

# رۆژنامە نووسى

گۇقارلىكى ۋەرزىلى تايىبەتە بە كۆلتوورى رۆژنامە نووسى

◀ ديارىي ژمارە: دواى سەدەيەك، بۇ يەكەمىن جار 3 لاپەردى خولى دووۋەمى رۆژنامەي (كوردستان) دەدۇزىتەۋە

◀ راپۇرتى گىشتى نەنجوۋەمەنى سەندىكا بۇ كۆنگرەي گىشتى سىيەم

◀ شەشەمىن راپۇرتى لىتەنەي داكۆكى لە نازادى رۆژنامە نووسىي

◀ لىستى ناۋى نەندامانى كۆنگرەي گىشتى سىيەمى سەندىكا

# له مائناوایی کۆنگره‌دا

## فهره‌اد عه‌ونی

به‌ر له گیرانی کۆنگره‌ی دووه‌می گشتی که له ۲۷ - ۲۰۰۷/۱۲/۲۹ گری‌درا، بریاری خۆنه‌پالوتنم دابوو، چونکه بریاری ته‌واوم به‌وه هه‌بوو، که سه‌ندیکا که‌وتۆته سه‌ر سه‌که‌ی پیشه‌یی خۆی له چوارچیوه‌ی ئه‌و ده‌سته‌ی جهمعییه‌ی که له پیکهاته‌که‌یدا هاتۆته ئاراوه و هیچ که‌س و لایه‌نیک ناتوانی به‌ته‌نیا قۆرخی کار و چالاکی و رێره‌وه پیشه‌یییه سه‌ر به‌خۆیییه‌که‌ی به لایه‌که‌دا بشکینیته‌وه، که له‌گه‌ل دروشم و ئامانجه سه‌ره‌کییه‌کانی نه‌گونجی. بریاره‌که‌م له‌و روانگه‌وه سه‌رچاوه‌ی وه‌رگرتبوو که پاش چه‌ندین سال هه‌ر له سه‌ره‌تای دروستبوونییه‌وه پاش کۆنگره‌ی دامه‌زراندن که له ۲۷ - ۱۹۹۸/۱۲/۲۹ به‌سترا و دواتریش پاش یه‌کگرته‌وه‌ی هه‌ردوو ریکخراوی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان (سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان و یه‌کییه‌تی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان) و به‌ستن و سه‌رکه‌وتنی کۆنگره‌ی گشتی یه‌که‌م (کۆنگره‌ی یه‌کبوونه‌وه) له ۱۳ - ۲۰۰۲/۱۲/۱۵ ئیتر کاتی ئه‌وه هاتوو ئه‌م ئه‌رکه و ئه‌م لیپرسراویه‌تییه بۆ خه‌لکانی رۆژنامه‌نووسان بوو به پیشه‌بوونی ئه‌م سه‌ندیکا به جی به‌یلم. لیتره و له‌وئ بابته‌ی وازه‌ینانم له‌م ئه‌رکه به گۆی ئه‌م و ئه‌ودا ده‌چرپاند، له دیداریکی به‌نده و له‌گه‌ل به‌ریز ؟؟؟ کاتی بابته‌ی ئه‌م وازه‌ینانم له‌گه‌ل باس کرد.

پاش هه‌ندی بیرکردنه‌وه گوتی: (ئه‌وه‌ی من بیزانم تو، رۆژنامه‌نووسیکی به شیوازی کار و ئه‌رکه‌کانی سه‌ندیکا سه‌ر به‌خۆیییه‌کی ته‌واوت داوه‌ته سیمای ئه‌و ریکخراوه، رۆژنامه‌نووسانیش به جیاوازی بیر و رای سیاسی و ئینتیمای نه‌ته‌وه‌ییو ئایینی کۆکن له‌سه‌ر مانه‌وه‌ی تو، چونکه هه‌موو لایه‌ک ده‌زانن که تو نوینه‌رایه‌تی سه‌رجه‌میان ده‌که‌ی و هه‌ولت له پیناوی وه‌ده‌ست هینانی ئامانجه‌کانی رۆژنامه‌نووسان داوه. له بیرشت نه‌چی سه‌ندیکا که‌تان ئیستا که‌ش (ده‌له‌مه‌یه) پیویستی به کاتی دیکه‌وه هه‌یه، تاکو به ته‌واوی بیته سه‌ر پێی پیشه‌یی خۆی، ئه‌م خه‌وله‌ش ته‌واو بکه، که یاساش رینگات پێی ده‌دا، پاشان به سه‌ر به‌رییه‌وه مائناوایی لی بکه.)

وته‌کانی ئه‌م به‌ریزه بۆ ماوه‌ی چه‌ند رۆژیک له می‌شکما ده‌خولایه‌وه، دیسان را و بۆچوونی چه‌ند رۆژنامه‌نووسیکی و چه‌ند که‌سایه‌تییه‌کی سیاسی و رۆشنییری ئه‌م کوردستانم لیک ده‌دایه‌وه، که هه‌ر هه‌موویان کۆک بوون به به‌رده‌وام بوونم له‌م ئه‌رکه. ئه‌و کاته منیش له‌سه‌ر رۆشنایی ئه‌م کۆک بوونه ناوی خوام لی هینا و توانیم به هاوکاری بریایانم له ئه‌نجومنه‌ی تازهی سه‌ندیکا، ئه‌رک و کاره‌کان به‌ریوه به‌رین، سه‌ره‌رای هه‌ندی له‌مپه‌ر و کۆسپی ده‌ست کرد که بیگومان تا راده‌یه‌کی زۆر ماندوو و هیلاکی کردم، به‌لام بریانی رۆژنامه‌نووس، ئه‌ندامانی سه‌ندیکا له کاتیکدا لیپرسراویه‌تی ئه‌م سه‌ندیکایه بۆ بریانی دیکه به‌جی ده‌هیلیم، سویندتان له‌سه‌رم نییه، به‌لام رێره‌وی کار و چالاکی و شه‌ونخونی و پارانه‌وه‌م، که هه‌ندی جار ته‌نازولاتیشم قه‌بول کردوو (که هه‌رگیز له‌گه‌ل بیر و باوه‌ری من ریک ناکه‌وی) ته‌نیا و ته‌نیا بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئیوه‌ی هاوکارانم، بی ئه‌وه‌ی له هیچ لایه‌نیک و له‌مپه‌ریک سلم کردبیته‌وه. له‌وانه‌یه لاتان سه‌یریش بیت بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئیوه و چه‌سپاندنی ئازادی رۆژنامه‌نووسی له کوردستان (زه‌رییه‌ی زۆرم دابیت)، به‌لام دیسان ئه‌ویش به قوربانی ئیوه بیت، چونکه ویزدانم ئاسوده‌یه که بۆ چه‌سپاندنی ئازادی رۆژنامه‌نووسی که له قازانجی ئه‌زموونی گه‌لی کوردستانه و پاراستنی مافی ئیوه‌بووه، راپۆرتی گشتی ئه‌نجومنه‌ی به هه‌ردوو به‌شییه‌وه (به‌دارییه‌وه) ئه‌و راستییه به دیار ده‌خات که ئه‌رکه‌کانم به چ ماندوو بوونیکی به‌رچاو راپه‌راندوو.

# "23-24"

## رۆژنامه نووس

گۆفاریکی وەرزی تایبەتە بە کولتووری رۆژنامه نووسی  
سەندیکای رۆژنامه نووسانی کوردستان دەری دەکات

[kurdistanjournalists.com](http://kurdistanjournalists.com) [roznamanoos@yahoo.com](mailto:roznamanoos@yahoo.com)

### خاوەن ئیمتیاز

- فەرهاد عەونی

### جیگری سەرنووسەر

- خالید بەکر ئەیوب

### سەرنووسەر

- عەبدوڵا زەنگەنە

### سکرتیری نووسین

- دوکتۆر ئازاد عوبید

### هەلەچن و بیتچین

- یادگار زوار
- هەوار محەمەد عەلی
- گۆران جەمال
- دارا یاسین عەبدوڵرەحمان

### دەستە ی نووسەران

- رەفیق سائح
- موسەدەق تۆفی
- هەژار حاتەم
- هیڤرش رەسول

### نەخشەسازی

- ئەیوب محەمەد بابەکر

### سەرپەرشتی چاپ

- کوردۆ ئەنوەر

Tel: +964 66 255 8111

Mobile: +964 750 456 8886 سەرنووسەر

ناونیشان: هەولێر - شەقامی کوردستان

"شەست مەتری" - گەرەکی زانیاری

3	كوردىكى يەكپەكەنگ	..... ديارىي ژمارە.....
11	ئازاد غەبدولعەزىز	..... گۆقارى رۇژنامەقانى.....
30	نەوزاد غەلى ئەحمەد	..... دەنگى خويندكارانى كوردستان.....
45	فەلات دىلگەش	..... رۇژنامەيا كورديا پېشىن.....
63	بەختيار پالانى	..... ويىنە لە رۇژنامەگەرىي كورديدا.....
79	غەمبار تەيب غەلى	..... مېژووى چاپخانە كوردىيەكان.....
95	مەلا ئارىيان	..... تيۇرەكانى راگەياندىن و پرسى كەمىنەكان.....
103	د. حەبىب كەركووكى	..... تيۇرەكانى راگەياندىنى سىياسى.....
109	سادق حەمەغەرىب	..... رۇل و بايەخى پلاندانان لە دەزگاكانى راگەياندىن..
119	د. محەمەد غەلى سوپىرەكى	..... كوردى ئەردەن و كارى رۇژنامەنووسىي.....
133	و: بىرادۇست محەمەد	..... كارىگەرىي لايەنە دەروونىيەكان.....
151	.....	..... * ويىستىگە (999888) نۆمۇرىدا.....
153	د. ئازاد غوبىد	..... ئەوئەش دەستەچىلەى من بۇ ھەتاوى كورد.....
156	غەبدوللا زەنگەنە	..... لە پەراوئىزى دەستەچىلەكەى د. ئازاد غوبىد.....
157	سىمكۆ حەبارى	..... بارى رۇژنامەوانى و رووناكىبرى لەئىبارى كەركووكدا....
163	سىمكۆ جەبارى	..... روونكر دنەوئەك لەمەر پېشىگۆتەكەى.....
165	و: بارام سوپى	..... فەرىد زەكەرىيا.....
174	لاوك	..... بەركولئىكى مېژووى راگەياندىن.....
186	بەھادىن ئەحمەد	..... كورتيەكەى مېژووى ئىزگەو.....
198	غازى حەسەن	..... مېديا و رۇشنىبرى مندانان.....
202	رەسول سولتانى	..... سەبارەت بە وتووئىژو دىمانە.....
209	غەبدوللەتيف ياسىن	..... دەستپىكىك بۇ ناسىنى راگەياندىنى.....
215	ھەزار حاتەم	..... راگەياندىنى ئىسلامى.....
221	رەوئەند پۇلس	..... واقع و ئايىندەى مەسىحىيەكانى عىراق.....
225	ع. زەنگەنە	..... سوپاس بۇ (ئىحسان موقتى).....
227	ئا. ديار خالىد - جەمال حوسىن	..... * ھەوال و چالاكىيەكان.....
256	.....	..... * راپۇرتى گشتى بۇ كۆنگەرى گشتى سىيەم.....
289	.....	..... * راپۇرتى شەشەمى لىژنەى داكۆكى.....
294	رابەر ئازاد	..... بەسەرچلى ژيانى ناكام.....
296	سەرنووسەر	..... زامداريات.....

# دیاری ژماره

کورديكى يه كرهنگ = عهبدوئلا زهنگه نه

زۆربهى بابته كانى ژير ئەم ئيمزايەش زياتر له بارهى هەر ژمارهيهكى دانسقهى گۆقارىيان رۆژنامهيهكى كوردى و جاروباريش پرسىك بووه، بيرمانه بۆ يه كه مين جار هاورى (مومتاز حهيدهرى) سهرنوسهرى پيشووى (رۆژنامه قانسى) له ژماره (5) دا يه كه مين (ديارىي ژماره) ي ژماره (5) ي گۆقارى (كوردستان) ي 1919 ي دانا بوو، دواتريش ژماره (1) ي رۆژنامهى (كوردستان) ي سهردهمى كۆمارى كوردستانيان له ژمارهيهكى دواتردا بلاوكردوه، ئەوسا ئەو دوو دياريه، له ناو توژهران، دهنگىكى زۆرى دايه وه، وا دياره ئيمهش هەر له بهر ئەم هۆيه بووه پهره پيدانى ئەم گوشهيه مان له ژير ئەم ئيمزايه سهره وه به هه ند هه لگرتوه و دريغيمان نه كردوه. ئەوه تا له ژماره (10) ي (رۆژنامه نووس) يش، له ژير ناوونيشانى ((داوه ريكردن و وهسيه تنامه كه ي پيشه وا قازى محمه د !!!)) به هه مان ئيمزا بابته تىكى تيروه سه له مان نووسيوه و ده قىكى ئەو موحاكه مه يه هه لبه ستر او هه مان ره تكدۆته وه كه كاتى خۆى ليره، واته له هه ولير، زۆر به فراوانى چاپ و بلاوكرا بووه وه.

وا پيدەچى له لای هه ندىك كه سان هەر شتىك، ئەگەر بنه مايه كى زانستيشى نه بيت، ته نيا پيا هه لدان بى و وشه و ده سته واژه ي واى بۆ هه لده به سترىت له هه مووان ئاسانتر بچنه ناو دل و ده روونى ناشىيانه وه، بۆيه وه كو ئاگرىك له پووش و په لاش به ربىت،

له چه ند ژماره يه كى پيشووترى گۆقارى (رۆژنامه قانسى) دا، دواتريش له زۆربهى ههره زۆرى ژماره كانى ئەو (رۆژنامه نووس) هه دا، ئەم گوشه يه هه بووه و ئيمزاي (كوردىكى يه كرهنگ) ي له پال دانراوه، له دوو-سى نووسىنى ديكه شدا، به نموونه كتيبى (كوردو كوردستان) هكه ي دكه مال مه زه هردا، ئاماژه مان بۆ ئەوه كردوه كه ئەو ئيمزايه هى (عهبدوئلا زهنگه نه) يه. خۆشيه كه ي له وه دايه كاتى خۆى براده ريكى خۆشه ويستان له ناو دۆستانى خۆى توانجيكى خه پۆكه ي له باره ي ئەم (كوردىكى يه كرهنگ) ه فريدا بوو، گيرانه وه ي ليرهدا دلان فينك ده كاته وه و زه رده خه نه دينته سه ر لىوان، كاتى خۆى كه به ته واوه تى له (رۆژنامه نووس) دا بۆ خۆمان وه كو ئيمزا داماننا بوو، گووتبووى: ئيمه (چاى يه ك رهنگ) مان گوئ لىبووه، به لام (كوردىكى يه ك رهنگ) مان نه بيستوه، بى ئاگا له وه ي كاتى خۆى ئيمه له دواى بوونمان به (سهرنوسهر) ي ئەم گۆقاره، ئەو ئيمزايه مان بۆ خۆمان كردبووه ره سمى، ئەويش له بهر ئەو ئامۆژگارييه ي ئەو بووه كه گووتبووى: (هيوادارم ته رازووى نيوان لايه نه كان پارسهنگ رابگرى و به رامبه ر كه س زمان كورتم نه كه ي). ئەوه بوو دواتر، وه كو ده بينن، وا ئەم داوايه مان هيناوه ته جى، برپواش ناكه ين كه سىكى وا هه بى له م باره ي وه گله ييه كى ئەوتوى لىكردبين شايانى باس كردن بيت.

کۆماری کوردستان، بهو شیوه جوان و ناوازهیه، تازه به تازه هاتوو ههلهیهکی چاپی تیدا دۆزیوهتهوه، گوایه ئاشکرای کردوو لاپه‌ره (٣)ی ژماره (٢٢)ی له شوینی هه‌مان لاپه‌ره (٢٣)دا دووباره بۆتهوه.

لێردها بهر له هه‌ر شتیکی دهمه‌وی به خویته‌ران و کاکه‌حمیدیش بلین له دۆزینه‌وه‌ی ئهم هه‌له‌یه ته‌نیا خۆمان مامۆستاين، چونکه دوا‌ی ته‌واو بوونی چاپی کتیبه‌که ئیمه دوا‌ی چه‌ند رۆژیک هه‌ستمان پێی کردبوو، ئه‌وه‌بوو به بی ئه‌وه‌ی لای که‌سیک بیدرکینین یان له سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسان بۆ ئهم کاره پرس به که‌س بکه‌ین، له ژووری کۆمپوته‌ری گۆڤاری (رۆژنامه‌نووس)دا کارمه‌ندیکی تازه دامه‌زراومان به تایبه‌تی ته‌رخان کرد تا هه‌موو ژماره‌کانی رۆژنامه‌که به رینووسی نوێ بنووسیته‌وه، دیاره ئه‌و کاره‌شمان له‌وساوه تاوه‌کو ئیستا ببوو جێی پرسیا‌ری هاوه‌لانمان له (ده‌سته‌ی نووسه‌ران)ی (رۆژنامه‌نووس) و ته‌نانه‌ت نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان و کارمه‌ندانی دیکه‌ش، به تایبه‌تی (پادگار زوار)، که ئهم کاره‌ی پێی سپێردرابوو، ئه‌وه‌بوو زۆرجاران نا‌ره‌زایی خۆی له‌م کاره‌مان نیشان ده‌دا، چونکه زۆر پتیه‌وه ماندوو ده‌بوو و ئیمه‌ش، له‌پال مه‌رامه تایبه‌تییه‌که‌ی خۆمان ده‌مانه‌ویست فیزی کاری کۆمپوته‌ری بکه‌ین، بۆیه که ئه‌و چه‌ند جاره‌ی ده‌یه‌ویست لای نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان شکایه‌تمان لێ بکات، نه‌ک هه‌ر گویمان پێی نه‌ده‌دا، به‌لکو زیاتر هانمان ده‌دا، ئه‌وه‌بوو جاریکیان نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان، سه‌رسورپمانی خۆی له‌م کاره‌مان ده‌ربڕیبوو، تاوه‌کو ئهم ساته‌ش پێی نه‌زانیه‌وه ئهم تایپکردنه‌وه‌مان بۆچی بووه؟

له‌وه‌ش قه‌باحه‌تتر کاکه‌ (گه‌وه‌هه‌ری) مان هاتوو ده‌لی: هه‌بی و نه‌بی ئه‌وه سه‌لاحی موهته‌دی، که نووسینیکی له‌باره‌ی هه‌سه‌نی قزلی له کتیبی (کوردستان)ه‌که‌دا بلاوکراوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها‌ه‌لی که‌ریمی و نه‌وشیروان مسته‌فا گوایه ئه‌و هه‌له‌یان به‌مه‌به‌ست خستبیته‌ دووتوی کتیبه‌که، ئیحتیمالی ئه‌وه‌شی بۆ داناون گوایه ئه‌مه

ئاوه‌ها بلاو ده‌بیته‌وه، دیاره ئه‌وانه هه‌مووی ئاسایین، به‌لام ده‌بی چ به‌خوینده‌وار و توژهریک بگوتری که به‌بی لیکۆلینه‌وه و به‌دواداچوون ئه‌و جووره‌بابه‌تانه بۆخۆی بکاته سه‌رچاوه و باکیشی به‌ئاگادارکردنه‌وه‌ی دلسۆزانی‌ش نه‌بیت، ئه‌وه‌تا مامۆستا (حامید گه‌وه‌هه‌ری)، که تاوه‌کو ئیستا له‌باره‌ی میژووی کۆماری کوردستان ئیمه گومانمان له‌هه‌ول و ماندوو بوونی ئه‌و نه‌بووه، هاتوو ده‌قی ئه‌و داوه‌ری کردنه‌ی خستۆته‌ دووتوی ئه‌و کتیبه‌ی خۆی که به‌ناوی (کۆماری کوردستان)، په‌رله‌مانه‌به‌ریزه‌که‌مان، به‌پاره‌ی ئیمه، واته‌پاره‌ی میله‌ت، بۆی چاپ کردوو، لێردها له‌گه‌ل میژوونووسان ده‌لین: کاکێ خۆم (لا تاریخ بدون وثائق، واته: میژوو به‌بی به‌لگه‌نامه‌نابن)، تکایه ئه‌و میژوو په‌که‌ی جه‌نابی (قازی محمهد) و (مسته‌فا بارزانی) ی تیکۆشه‌رمان لێ له‌که‌دار مه‌که‌ن، ئه‌وانیش پتووستیان به‌م کاره بی بنه‌مایانه نیه.

له‌وه‌ش قه‌باحه‌تتر کاکه‌حمیدمان گرفتیکی زۆر زۆر گه‌وره‌ی دیکه‌ی بۆ ئیمه و هاوه‌لانمان دروست کردوو، به تایبه‌تی بۆ من وه‌کو عه‌بدو‌للا زه‌نگه‌نه، ئه‌وه ماوه‌ی پتر له‌مانگیکه‌ پتیه‌وه ده‌تلینیه‌وه، تا دووچار ئینجا بۆمان ده‌رکه‌وت ئه‌و به‌ریزه له‌پشت ئه‌و (ته‌فره‌قه‌ی) نیوان (ده‌زگای ئاراس) و (بنکه‌ی ژین)ه، که له‌ژماره‌ی پینشووی (رۆژنامه‌نووس)دا باسی پرۆژه‌هاوه‌شه‌جوانه‌کانی نیوانیانمان کردبوو، نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌نده، به‌لکو ئه‌و به‌ریزه‌بووته‌هۆی دا‌برانی ئیمه له‌گه‌ل به‌رپرسی (ده‌زگای ئاراس)، که تاوه‌کو ئه‌و گرفته‌ دروست نه‌بوو بۆ ئیمه و امان ده‌زانی (به‌دران ئه‌حمهد هه‌یب)ی هاوکارمان و به‌رپرسی ئه‌و ده‌زگایه‌به‌که‌س هه‌لناخه‌له‌تی، له‌لاوه‌ش که‌لینیکی به‌قه‌ده‌ر ده‌ربه‌ندی بازانی خستۆته‌ نیوان ئیمه و براده‌رانی (بنکه‌ی ژین). هه‌ندی ده‌پرسن کاکه‌مه‌سه‌له‌چییه؟ ئه‌وه‌تا کاکه‌حمیدمان وه‌کو بلینی هه‌نگوینی له‌قه‌لشی دار دۆزیبیته‌وه، دوا‌ی چوار سال له‌چاپدانه‌وه‌ی (٨١) ژماره‌ی رۆژنامه‌ی (کوردستان)ی سه‌رده‌می

له‌به‌ر (نوطقیکی محهمه‌د مه‌حمود قودسی) بووبی، که ئه‌وسا له‌جیاتی جه‌نابی (مه‌لا مسته‌فای بارزانی)، له‌به‌رامبه‌ر جه‌نابی پیشه‌وا (قازی محهمه‌د) خویندوو‌یه‌تیه‌وه، ئه‌مه‌ش ده‌قه‌که‌یه‌تی که‌له‌ژیر ناو‌نیشانی (نوتقی محهمه‌د مه‌حمود ئه‌فه‌ندی له‌روژی هاتنی مه‌لا مسته‌فا له‌حزوری حه‌زهرتی پیشه‌ه‌وای کوردستاندا) بلا‌وکراوه‌ته‌وه؛  
پیشه‌ه‌وای موعه‌زه‌م  
گه‌وره‌به‌پیره‌کانم

به‌ناوی کوردی وریابوو‌وه له‌ژیر  
ماوه‌ی په‌یره‌وی کۆتی زه‌ه‌ربه‌ده‌ستی، به‌ناوی سه‌هرکرده‌ی شو‌پشی گه‌ل له‌بارزان، شو‌پشی به‌ره‌ه‌لستی سه‌هرگه‌ردانی، شو‌پشی نه‌ه‌یشتنی زولم و ئیستبداد، زۆر باش پیشکه‌شی دانیش‌توانی ئه‌م کۆبوونه‌وه‌یه ده‌که‌م، که‌ئالای پیرۆزیان له‌سییه‌کی نیشتمانی گه‌وره‌دا بلن‌د کردووه به‌ناوی خوینی پاک‌ی گه‌لی کۆششکه‌رانه‌وه که‌له‌مه‌یدانی ئازادیدا پیشکه‌شیان کردووه، هاوارتان ده‌که‌ینی که‌ئهم به‌ره‌پیرۆزه و ئازادی و سه‌ه‌ربه‌خۆیی پی‌بگه‌یه‌نن. به‌ناوی فرمیسیکی چاوی بیوه‌ژنان و ئاه و نالینی هه‌تیوانه‌وه هاوارتان ده‌که‌ینی که‌په‌یمانی حقووقی گه‌ل بدن، ئیقتیصادیاتی بپاریزیریت، پشتی فه‌ره‌نگ بگرن به‌په‌روه‌رده‌کردنیکی گیانی دیموکراتیه‌وه، پاریزگاری له‌دیموکراتی بغه‌رموون که‌مه‌که‌مه‌ریگه‌ی پیشخستی گه‌ل و سه‌ه‌ربه‌خۆیی نیشتمان و رویشتنه‌به‌ری وه‌یه له‌گه‌ل کاروانی گه‌لانی ئازادی به‌ره‌و ته‌واوه‌تی و مرۆوانی.



وینسی ئه‌و لاپه‌ره‌یه‌ی ژماره (٢٢) ی روژنامه‌ی کوردستان، که‌کۆبه‌نده‌که‌بیان پی‌ناوه‌ته‌وه، له‌سالی ١٢٠٢ ١٥ ئه‌مه‌له‌ ئازادگیی موکریانی-مان وه‌رگرتوووه

بیگومان له‌بیر نا‌کریت که‌حکومه‌تی کوردستانی ئازاد هیشتا له‌یه‌که‌م قۆناعیه‌تی وه‌کۆششی ئیوه‌ی پی‌ده‌ویت، بۆ سه‌ه‌رکه‌وتنی کوردستانی مه‌زن و رزگاربوونی و یارمه‌تی گه‌لیشی پی‌ویسته‌ئهو به‌شانه‌ی نیشتمانی مه‌زنان که‌له‌ژیر ده‌ستی بیگانه‌دان، گه‌لی کوردستانی مه‌زن چاوی بریوه‌ته‌ی یارمه‌تی ئه‌و ئالایه‌که‌له‌سه‌ر ئه‌م حکومه‌ته‌ده‌شه‌کێته‌وه، ده‌یه‌ویت بیته‌ژیر سیبه‌ریه‌وه، له‌پیاوه‌کانی حکومه‌ت ده‌خوازن که‌براکانیان له‌وه‌په‌یوه‌ندی ئاسنینه‌رزگار بکه‌ن که‌تیدا ده‌نالینن.  
پیشه‌ه‌وای موعه‌زه‌م: گه‌وره‌کانم.  
ئهو سیاسه‌ته‌حه‌کیمه‌جوانه‌ی که‌حیزی دیموکراتی

ناردوین کهوا لیردا دهیخهینه بهردهست ئیوهی خوشهویست.

به تهمابووین هموو دهقهکانی ئه و رۆژنامه تازه دۆزراوهتان به رینووسی نوئ بۆ بنووسینهوه، بهلام دهبی ئهم ژمارهیهی (رۆژنامه نووس) بهر له ۲۰۱۱/۲/۲۲ بۆ کۆنگره ئاماده بکری، بۆیه تا ئیستا نهکراوه ئه و چه زهمان بئینه دی.

دهبوايه کاکه(حامید گوههري)مان ئاوهها وهکو برادران، وهکو چۆن ئهوان ئه و چه نده لاپه ریهی خولی دووه می رۆژنامه ی (کوردستان)یان دۆزیوه ته وه، ئه ویش ئاوهها له دهره وه خهباتی بکردبا و ژمارهکانی دیکه ی (کوردستان)هکه ی سهرده می کۆماری بۆ بدۆزیابناوه، نه وهکو بئته وه له کوردستان بئته میوانی میلهت و ئاوههاش دلی ئازیزانمان له یه کدی برهنجئتی.

ههرچی کاکه (به دران)مانه، شانازی پئوه دهکهن که جاریکیان له پیش ماموستا رهفیی سهرۆکی بنکه ی ژین و خۆمدا گوتی: (ئه و عه بدوللا زهنگه نه یه هه یچ خیری بۆ ئیمه نه بووه، بهلام ئامۆژگاری چاک و جوانمان دهکات)، بۆیه وا جاریکی دیکه ش ئامۆژگاری دهکهنه وه و ده لئین: چه زمان نه ده کرد ئه و ئاوهها به مسته ئاوێک بکه وئته مه له.

جاریکی دیکه ش دۆزینه وه ی ئه و چه نده لاپه ریه ی ژمارهکانی خولی دووه می کوردستان له هموو لایه ک پیروزی .

با ئه و چه نده دیره ی سهره وه شمان دوا بئین نووسینمان بی له م گۆشه یه دا، چونکه ده میکه پر به دل چه ز دهکهن ئه و ژمارانه ی دواتر یه کئیکی کارامه و لئوه شاهه وه مه سئولیه ته ی (سهرنووسه ری) له کۆل ئیمه بکاته وه و (رۆژنامه نووس)یش هه ر له پیشکهنه وتن دابئیت.

دواچار به نه قیبی رۆژنامه نووسان و ئه نجمه نی سه ندیکا و هاوکاران و هاو زمانه خوشه ویسته کانمان ده لئین: مالئاوا (رۆژنامه نووس)، خولی دادی و له دوا ی کۆنگره ی (۳) دیمانته به خیر.

کوردستان له سه ری رۆیشت و سه ره به خۆی نیشتمان و ئازادی کوردی وه رگرت، ئاماده یه که بچیت به هاواری نیشتمانی گه وه و گه لی کورد سه رتا پیا رزگار بکا.

له م کاته دا، له هموو کانی دلمانه وه و یاریده ی راستیمان ه وه به ره و گه وه ره ترین شه خسیه تی کورد، ئه و شه خسیه ته ی که گه لی کورد به بیر ی به هیزی و سه رکرده یه کی چه کیمان ه وه به ریگی دیموکراتیدا برد و گه یان دییه سه فره ی ئازادی، به کۆششیکه ی عه بقه ری و عه زمیکه ی قایم و سه رکرده ی دیموکرات، پئشه وای موعه زه می کوردستان جه نابی قازی محمه د، خۆمان پیشکesh دهکهن. با هموو پیکه وه هاوار که یین بژی سه رکرده ی موخلیسی کوردستان، بژی گه لی کورد پئشت به ست به دیموکراتی، بژی پارتی ئازادی کوردستان و پارتی گه ل، بژی پارتی دیموکرات، بژی نیشتمانی مه زانمان به سه ره به خۆ و ئازادی، بژی یه کئیتی سوؤقیاتی مه زن هه تا بی گه لانی خوشه ختی ئازادی و سه ره به خۆ بی.

تا ئیره دیسان هموو لیکدانه وه کان ئاسابین، بهلام تا وهکو ئیستا ئه و لوغزه مان بۆ چه ل نه بووه، تو بللی تا وهکو ئیستا ئیمه سه رچی چوو بئین یه کئیکی وهکو کاکه (به دران ئه حمه د هه یب)مان حسی رۆژنامه نووسی وهکو ئه وه نه بی که تا وهکو ئیستا ئیمه بۆی چوو بووین. ههرچی برادرانی (بنکه ی ژین) یشن، وا دیاره به م دوا بئانه ئه م هه واله یان پی گه یشتوه، به تابه ته ی دوا ی ئه وه ی له کۆریکی رۆژنامه ی (بارزان نیوز)دا که به گژ ئه و بابایه دا چووینه ته وه و به رگیمان له جه نابی (بارزانی مسته فا) و راستی کردوه، دنه جاتی عه بدوللاش، که له کۆره که دا ئاماده ببوو و به چاوو گوئی خۆی بینبووی و بیستبووی زۆر به بی دوودلی به رگری له راستی دهکهن، چوه بۆ لای ئه وان و شه فاعه تی بۆ کردووین، ئینجا ئه وانیش دلان نه رم بووه و له که لی شه یتان هاتوونه ته خواره وه، ئه و دیارییه دانسقه یه ی خولی دووه می رۆژنامه ی (کوردستان)یان بۆ



**دۇزبەندەۋى چەند لاپەرەمەكى**  
**دووم خوۋى پۇژنامەسى "كوردىستان"**  
**(ئەستەموول، ۱۹۰۸)**

بنكەي ژين، كە شەرك و نامانجىكى سەرەكىي پەيداكاردن و كۆكردنەۋە پاراستن و بوژاندەۋە سامانى پۇژنامەوانىي كوردىيە، ھەر لە سەرەتاي كاريەۋە تى كۇشاۋە بۇ دەست خستن و بلاۋكردنەۋە زۇرتىرىن ژمارەي —بەتايىت— پۇژنامە و گۇقارنى كۇنى كوردى، لەو پروۋە —خۇشبەختانە— بە ھاوكارىي دۇستان و خەمخۇران، خزمەتىكى بەرچاۋى كوردوۋە كەلىنىكى ديارى ميژوۋى پۇژنامەوانىي كوردىيى پىر كرىۋتەۋە.

دۇزبەندەۋى ژمارەكانى دووم خوۋى پۇژنامەسى "كوردىستان" كە پىاش راگەيانىدى مشروۋوتىيەتى عوسمانى لە (۱۹۰۸) دا، لەلايەن ئەجمەد سورەييا بەدرخانەۋە لە ئەستەموول دەرچوۋە، يەككە بوۋە لە ھەۋلەكانى، كە ئەم پۇژانە بە خۇشخالىيەۋە بەو ئەنجامە گەيشت كەۋا سى لاپەرەمى ھەردوۋ ژمارەي (۳، ۴) ي ئەم خوۋلە لە سەرچاۋەيەكەۋە —خوۋا كارى راست يىنى— دەست كەوت و ئىستا لە ھەۋنى بەدەستەپۇنانى تەۋاۋى ئەو دور ژمارەيەۋ ژمارەكانى ديكەيدايە. بۇيە ۋا بۇيەكەم جار ئەم سى لاپەرەمە دەخەينە بەرچاۋى خويندەۋاران بە ھىۋاي ئەۋە ۋا سەرچەمى ژمارەكانى لە داھاتوۋيەكى نىزىكدا پەيدا بگرى.

**بنكەي ژين**

بۇ بوژاندەۋە كەلەپوۋرى بەلگەنامەيى و پۇژنامەوانىي كوردى

۲ى شوپاتى ۲۰۱۱

لەۋانەيە ئەكرايى وەكو پىۋيست ئەم لاپەرەنەي دياربىيەكەمان بە كۆمپيوۋتەر پاك بگەينەۋە، ھەر تۆژەر و رۇژنامەنووسىك، بىەۋى ھەر سى لاپەرەكە وەكو خۇي بىينى دەتوانى سەيرى ئەۋ مالىپەرەي بنكەي ژين بكات:

bnkaizhin@yahoo.com

ئەمەش دەقى ئاگەداربىيەكە لە رۇژنامەكەدا ھاتوۋە وەكو نمونە ھىناومانەتەۋە.

كوردىستان

مالباتا ئەمىر بەدرخان ژ قەنجيا كوردان دلخۇشى ژ خراپىا كوردان دل ناخۇشى دېن. مەقسەدا دەرختىنا قى جەرەيدەيى ژى سەلامەتا ولات رايە چ قەنجيا ژ دەستى مالباتا ئەمىر بەدرخان بىت وى بكن ھون ژى حالى ولات ژ مەرا بنقىسن دا ئەم بزانبىن چاۋە خدەمنى ژ ولاتى خۇرا بكن.

ت خوشباکسی نامینت خایک ژار دین خلدک بو دکوزن دبت سببا خسارا آخرت و دنیایی وک ژنک ژار و بریشان دین نیاری حتامری ی دبت .

ژیر فان حالی خراب چقا کنتی ژآلی بی دی هاتنه آری کارنی امر دکت . اطاعت نانی امری لسه مه فرسه دنی فی امری توجارا ژیر نکن وکی آری کرن لسانی خلکیده سه و هوقا سال بریشانی غریبی فقیری زلیلی شتن نه دنی مالا خلکی خراب نه دی . حمای بودیره بکن آزادی کت دستو معده . پاش آری کرن و تفاق خوشترزی دبت دنی ام ن قدری فی آزادی بی برایشان آری هندو بکن بیژن اف ارمنی ی اف قوتلیکه .

فرقی نکن هون حی مروفی و لاطی کته باف وده دانسا تفاق و آری کرن هبت ک هون هر آری هندو بکن و لاطی ده دی لک حتا قباستی معمور و مسعودیت ظلم ستبداد توجا ناپت ژاری و فقیری نامینت وکی فی و آری کرن نانی پنا و دبت صنعت و معرفت بی وی حاصل بیت هون حی ژری دولسد بین تاج کسی ناین فی حاجتی صاغی هبت آری کرن آری کرن تفاق هر تفاق .

فی جام بیکی ژری غناسیبا اری کر فی بکن آری کرن چاره حاصل دبت .

وک از زام کس مالی کسی نخوت کسی تعدادی کسی نکت کسی دلی کسی نشکنت کی مروفی زری استبدادی مالی بی خواربت یان حق وی ت یان دلی وی چیکت داو حق لی حلال بیت لی خوده نیارنی نه هیبت چقا قتی زدهست روف بیت آری کاریا هندو بکت امری خودی بیغمبر قانونا عثمایی توجا ژیر نکیت ولی اطاعتی لین دیک دل و جان بن

دنی ام بپشا اری کرنا عمومی ژری بکن ام بیچ برانن تفاقا عمومی زمره فرسخه کسی نه بیژنه ترکه کسی نه بیژنه اف عربی کسی نه بیژنه او بوده کس نه بیژنه اف چرکه کس نه بیژنه اف زمه کس نه بیژنه اف بوشتاقه کس نه بیژنه افآ بهیه بیژمن ام جو برانه آری کاریا فان حیابکت بی ملت بی نانی عثماییده خوبی تفاق و محبت بن کنتی پک دولتا خو دان آلیکی استبداد بریشانی ظلم و تعداواک بری مه حیا خراب و ژار کیت . ژیر فی سببی تفاق هر تفاق حتی عاقبتی وکی نانی هبت توفیقا خودی ژری وی هر هغالب .

لاوی امیر بدرخان  
امین عالی

انگردستانی حی هته  
بلی و لاطی خو بهیونین برایدن هو . کلک مردن کرد هته خوندا بی و ژمهاتینه . عمری خو به لمرییا بوراندنه . حی کشتا و ژانن . ایکی ژوان و لاطی به خو به خیرکی ربکن . بخو ازان ویدری . اوی بیجه . فکره چه معدن هته لساو و لاطده صرف ده . ائی نهوره انیشاژاوی بخوازه و بدست درانیانوی شه بکه . ژوی زی فانداه منن او برمین و لاطیا لولاطده ای بیجه . ژارین کروازی این لولاطه ایسا بیژن . ایدی خو به ناورین غریشا . فاین اسیری نه نوا .

پاشی ژری ای روزک بی . دولتی وان حیا چیکه . هر آلی به و لاطوی شندو و فر بیچی . متلا نه لولائی قایر قهک یا آری ویا قناتی چیکن . نژیک و اندرازی معدنکی کوری بیین . بشه لاین . بر زحفه زهیاوی بی قاشا چیکن . شو نا قناتی بیاین خو به ژدر بین بکرن . هنده بره بدن . هونی هر ایوی خو به فروتن . ژوی فانداه بی به . ژاویون ژارانی در کون دشتی کیهان بوایی ویک بدن بفروتن اوژی ژوی ای برایدن هو . برین بی شغل این لوان قایر قهک بشقان نفااروژا خو بهی درین . و بلی ژیده درین . روزک بیین خوبی . و نوال . کنتی هر وی لولاطی قتیج هر و شتر . هونی قیاس و آری نهواران ژر بکن . او حی فانداه و نه کی و لاطیا برمانکی هته دکده و لچند دکن . هن عرادی و لبط نه ای چاندی بی لی با دامنن

فی چاندن و قتیج محصول دده . عرادی لئاو نیرات و دجسه بی . عرادی جزیره وه قابل ژراعتی به . زر عرادی ووالایی چتره . فی چاندنی ژری قتیج ژرانی . بسادتن بری دکرن . دوی ام وان نادانا بردن . نهو عادتن قتیج و بقانده هته . ام وان بکیدن . چاندنی ولی بکن . هسکه هکک نهو لسهی سدهه بیت بی لسهی صدا نیچی بیت . عیجا حکومت ژری کنتی وی بیشت بیراخسوه لولاطی کردازی مکنتین صنعت و چاندنی وکت . هکک دولتی مکنت لواندراوه کر . کوچه ژری بعلماندنا . چاندن کلک بیا . هسکی فانداه حکومتی ژولاط ژنهو ژیده تر . کلک ژیده تر نه دی . بوی کبرمدی اوایشن مه کوتی . بی آری کاریا حکومتی ناپت . دوی دولت آری کرد ابکت . هسکی او حی ای بین و قتیج حی بین .

ولاطی دوی چاره بن  
بری چند روزکی عباده هندی پک خوبی بی غزته بی : بانکلر کی خون قلم خورت شننلیه . انکلیری کونی بی :

۱۳۰۰

ترقی بکنی . بری حیادوی هشی و لاطی تریه بکن و مزین بکن انکلر بهاپوری خودی شری ناودانه لئاو دولتاده زحما خورترین . اودولتا خورت و مزین ژاپوری خوژیده بشتاخوه پشتن خلکی خو به قایم دکت و بهشی وان سر بلند دبت . این ایلی وی دولتی جیدکت . بی جاو لایشی وی . دکت و دده بیکرن حی هشی خلکی و چاو و کرینا خلکی وینسه . لویدری وکی ناظرک ژوان رویتنه مزلا ایلی خو به دوشفله دزانه کی چاری خلکی حیا لسهوی و کری به . ده ایدی بیکی هولی برانه کو حی خلک پشتن و حیادانه سرحرکنن وی . توجا دکاره تفتی خراب بکه . او بیگهاتنا مزین ژوی دولتا خورت و مزین تهریه . خلکی دولتا فرانسز کلک مروین بلزن ، ژنکشتک بکک خو به دین دکن ، زهشی خورت پتری لزینه دکون . خرایین هاتی سری وی دولتی حی ژوی بی لی اوان ژری اوخرایی لخواه دی وژانی .

دست حلانینی ، شفلین دایردن . ریک قتیج و بقانده بکرنی . نهوایدی ژحی قشاره قتیج فکر دکنی . بی خیری نا کون . برنهویک ژوانی قتیج بیزه ، آن قتیج بنویسه ادی ناخرییا ناظرکی دشتقلی ، و نویسی . جا اوخلک لهود کنتی . شکلهودین . ناظر قتیج خو به در کتبی ایلی نهوتنه و میه . کی بوی دکدهی ایژره دوی به وری کوه دنی . هکک خیری دی راست بت . دیزن راسته . زده لسا خو بهی لشتی دخوازان . هککانه وان خیر بیشتوه داویرن و کوه نادنی .

لولتا آلمانایی ژری دولتی ژقیج باخلکی خو به و ژبلندی حکومتا خو به کلک دشفله . وی دولتی هر هشی خلکی لسه مرانی به و لسه عسکرگه به خوبی کیری به . مردوان بیته دبیزه حی عسکرگن . قومانداری رانژی حکومت . لی نهو اوژی سرخو به هاتن . ژانین کی مرانی تی ایلی نا کک . خو به پیش کرن ، دا ایلی برانی به ژری نبت بکارنی بکن . ایدی هون عثمایی ژری عتساجی هس و حکمتی نه . دوی هون هر دست هلین . بیژن بشقان و اهنتی و لاطی به خو به روخایی بکن . قتیجی و خرابی به برانین . برمانکی سیس کوندی و بازاری ژانن . پاشیایوی هیه

اعلان

اخوت مطبوعه سنده بودقه مطبع اولتان کتابلر (تخیه الفکر ترجمه سی) اصول حدیثن (بیک ایکوژ حدیث شریف) کتب نادره دن (روض ورد) اسماء حسا شری . هریری اوچر غروشدور .

احمد شریا : مطبوعه اخوت

کردستان

غزته و عالمه من حقنهد ابراز بیوریلان توجیهاته تشکر ایدهرز . طلب ایبدلان پروغرام و ساژمه بو بوسته ایله کوندریلدی . غزو عمومی مسئلهسی ایچورده داخلیه نظارتک اهمیتله نظر دقتی چلب ایدهرز .

نصیحتا مالباتا امیر بدرخانه ژبو هو کردا تفاق

تفاق بیروزی به سببی خوشیپی و راحت و قوت و سرفرازی و سلطنتا و لاطی به تفاق نه یارا زار دکت بیتفاق سببی خرابیا مال و دین دنیایی و لاطه و قوم و عشریت و ملتانه کسی توجیها ضرر زری تفاق نه دیتبه عاقلان زری هوئی کوئینه اگر قوم و عشریت به تفاق بوئا سرا بلدزی هوئی ام به تالایی و کوژ تئای وی بدانا هن رتبه فردانه وه هون بردانه هف و کو دیکلکا هون زری خرابی بیغه توفانده نه کهشت و دونه کها و لاط

تفاق مروفا زری ظلمتا خونکاران امین دکت حتی سیدالصادقین فرمان کریمه (یداد علی الجماعته) مقصدنا قومانان برنده هر چه حضور تفضلنا عظیم و قدرتا خدی هافاتی تفاقایه قیجا چرا! ام دستگیریی وهنالی و امری خدی بردن ریا شیطانی بکرن رضاخدی و یاعفدا لتفاقایه زری بیتفاق و لاطده نونه مایه جو غریب و زار بوئه کتته و لاطه و کوندن خلیکیده زری نا کسارنا جمالی دکن زنو زاروک زارو دین بوئه ادبا زامه کهشته کالی ژبو خدی انصاف بکن

ای کلی یک و مزمان و آغانین کردا تفاق بکن نه هلن شفاق و تفاق بیه ایدی بسه هونزی و کو خلیک مکتبا فنکن زاروا بلمیین صنعت و خووندنی قدری سیدا و ملا بزانی سیدا ریا قنج و ندا دبت جهل و نازانین زیده دبت نه هلن کمی بت و قارو کالاسیدا هرزی زده یاواتر بشوغلان قدری زیده بدن وان سیدا رهبری دین و قنجیا دنیا بینه (العلما ورتت الانبیا) سیدا و ملا وارث انبیا نه خدی زری قدری سیدا بکرن فرمان دکت

اوشنلی درحقا مفتی جزیره یده بوئه عاره بیفهنیک مقله زری بوحو کردن تودین و تاموس قبول نا کن خدی زری نه راضی به اوشنلی نه قنج بوئه سببی شرمیا هو کردا ای قوم و قبیله و عشیره من کردا دیریا باب وایبره بر نه دن حیت و شجاعت و ناموس و جامری و صداقت عدالت و راستی زری باب وایبرازی ماره میرانه مازین خو فی مروف هر مازن زانت مازنزی

باب کوری کوردایی دکوزه برابری خومام رازی برازی مام خود کوزه کس کسی نابریزه رحاکس لکسی تونه اف نه شغل مروفا نه و لاط خراب بوئه نه زان زحف بوئه بخت و باوری را بوئه ادب و معرفت نه مایه اف ریاها نه و لک قنجه ه لایق نیجاینا کردانه

فیجادی ام دست خوزی کوشنایی زری تالایی و خرابی بکشن فرقا کسی نه کن کرد هو کردن یک قومن و لاطی و کوندی خوره خوش بیورین دست ددیزیا نه کن مال و عرض و آخ و زمه فی هفودو نه بن یک دل بن غیرتا هف دو بکشن ظلمی نه کن بلا خدی زری بوطلان ظلم دکن لسه زارا حاضره ایدافع الیلا

غزل

اسی ته به مکتوب ، ددیوان قدمدا حرفک قلمی علم بتقویم رفدا اشکال و خطی دائره نقطه عشقن او قش مثالی دخیالات عدیدا مینمطلق شمساحد ، آینه صفت کریمه لامع زعرب ، برق لغبار محمدافرحی ساهد دسائی همه وجه بناسی یک دست سید کویکی بخش مشعنا یک کرت بزلی ، بیکی خال تمانی آینه باسکندر ، هم جام جمعا کور ارواح مقدس شب قدر ، نه دخوانن نورانه به مصباح ، دقدیل حرمدنا داوقت لسانی بته سی بن دشانی من نقد ، دل و جان زمنای بسلمدا یاقوت فروشان شکست بکف آلماسی اوصفچه آلمانه که قاش ، قلمدا شکری زری خدائی که بیدخو (ملائی) اکبر غمی عشقه نوبهار و دورمدنا

مطبعا میرا مابه الاقبحارا کردانه قلب هر بیای کردان قلب وانا ویر مسرور کبری کی حتی نوها اف سرور نه دینه و قدرا کردان و علوت و شرفا وانا بنجایی رویا هر ملت دایه خاله کی حتی فی وقت ملتا کردان بر جانی هر ملتان ویر حقیر بونکی احقاقی و انان تشها کردان دیکرین... مثلا کورت میش و کورز کی به ویرضربا مثل دهانین حالبوکه عقل و ذکاوت و عزم و درایت و زهد و وسلا حیت و سخاو و شجاعتا کردان نظر انکار بینه وفا کلاما زری لی درایتا وانه دلالت دیکه... العقل عشره واحد للإقالم تسعة لورائی ماهر ووزائی ماهر زری مسکنا کوردانه ایسته هو کردان مطبعا میران

باشی و لاطی دوی جاوه جی

چریدا درین کیتیا چیکن . دامتلا الاناطولی محمد دایک ، لکردستانی عولک ، حسک لاش جوتی خوبهچر و بزانه محکومی ، لاستاسولنی چه دبت . امه بیژنکی ناظری ماله بی ایرولجلیسا مبعونانی ژور و کوقامچوزیره نشن کوشنه . چریدا بویس . هاسی و لاط . دونه بخوداین کردای بزاین . دوی جوتیار و شوانی بزری تری قنچی و خرابیاوان خراسچ بکن

آن هکوک بزای هر جیه بیت ام بیژن ابشی دولتی به لسه سرا و سیر جاوا . ام توجا نین سروه و لاط زری زمره نالینه . امی بکون بن لک و صهی هسی دژمناده . کالی کردنوا بیغمیری مه صلی الله تعالی علیه و سلم کونی پیغه هون کریمکن . لی هرا یک ژوبه شوانی وی کریمه . دوی ام جاو کن . زوی امری بیغمیر ام بزاین کو . کجک مزین هرا یک ژمه دوی حج خرابیا بینه بیژمه و قنجیا و لاط و ولطیاره چه بچه هبه بجازه . هککه مه وه کر . حکومت زری ای بزانه کی مه جاوی بن خود و کریمه ام پیش بینه . ابدی کسی نیکارم خرابیکی له بکه ز قنجیا چه دونه چو هس . دونه بدن مه .

زخوه لسروی کی مه اوجز لداغه بکرمانچی دردانی و نهو زری مه درانی . کوه بدن مه . مه زقنجیا وره دست هلاکینه . هککه هون زری کوه بدن مه . حذی تالی - انشاء - ای جنس مه کردازی وه که قوین دی بلسد و سرفراز بکلی هککه امی هزار و رین بن الین دست خلیک دوه که خلا مانی .

صالح بدرخان

اعلان

- ترکیه قصیده برده شرحی نام بنای ، بختیوات قدسیت انسانی قدر خواص شفا بیسی ده مجرب اهل ایمان اولان قصیده مبارکه برده لک ترکیه بر شرحی ده یوگره اخوت مطیبه سنده تمثیل ابدلن اشوت کتبخانه سنده ارباب عشق و رفیقته توزیع ابدلکه باشلا لطفدر پوشر شریف شیدی به قدر یازلن ، طبع رفیق ابدلن شرحلردن اولابوب تألیف اعتباریه قدیم و تمثیل بکیندر . اولجه طبع و نشر اولنان شرحلک هیچ برینه بکره من . طرز تربیتی شو وجه ابهدر : ۱ - قصیده شریفه نک ایات مبارکسی . ۲ - هر برینک زبرینه کله بکله احوال اعرابیسی ۳ - ترکیه معانی شریفه سی . ۴ - بریت فارسی ایله علی وجه التظنیر ترجمه لری ۵ - ترکیه بریت ایله (علی وجه التظنیر ترجمه لری) قصیده برده تمدنیسی و یا تمدن آیدن درسمام و طلب علم افتدیلر و کندی کندینه مطالعه ایله تفهیم و تبرک ایملک ایسته یلر ایچون من کل الوجود امفید و فیض برشرش شریفدر . هدیسی پیش غروش

سومې دين وپنځلشوي اوسنډه حتی پوهان عالم المسلمانانو پر ربه يادم اېنگ حالتنه پاشايه جق اولورسه جناح شخصه ربه له لور زاده خدمت ايش اولورل بنا عليه طبيعدرکه عيني طهارت انگنډه عيني ايرمانه کولار کنارنده عيني سبا آلتډه پان پانه طوغوب بيونکده اولان کردل اوتير نه قدر بزبرينک منافع کوزمير و برادرانه اشارسه اوستنډه سعادت وراحتلري ناپين ايش ولورل . مسلمدرکه قفاة بربريه مشابه اولان شخص اسوال روحيه دخی بربريه بکزرل کرد وارميرلک قباقتده کي مشابهلري کوربيور- کتر . ديمکک بولر حسيات خصوصنده دخی بربريه بکتر لروبرملک تمايلي اولملا افراديتک لکن مرسته احوال روحيه ده بربريه مشابه اولسيه وله بياير . ديمک اولورکه وطنک سزي خاقه بربريه باقلاشه برمش ، يکوجو ايش اولديني ني منفعتمکره سزه بوني توصيه ايدر .

لسانه کلنجه : اوت کرد وارميرجه تک سيمي لهوق بربريه مشابه اولديني اشکار اولغه برابر ايدی بولري بربريند تمام آبري ايکي لسان رض ايدم نجيا منافع شخصيه مکرک تماون دستورنه بابت ايشکله بنمزرده دانما صالح وصلاحک کدفرما اولسيه حاصل بربريه له قارداشجه سنه نامه اولديني اکلانسه اقدن مکره کردک تک رمنينک بلک بربريه مکرک ديمسي ازريق عقل وانصافي لان بر انسان ايچون سبب اختلاف وفضاق لبربريه ؟

شدي بعضاً اسباب وفاق وبعضاده موجب ق اولان دين مسئله سته کلمه :

تکميل انسانلرک وعي الحضور ووطنداشترک اد ووقتي اوزره امرار حيات ايلارنيک عمومک م منفعي اولديني سويلک عجايقو قاعده کليبي جب سعادت بشر اولان شوردستوري جماعت زياتک رهتاي اوزرولاجي اولان شو حقيقي دد ايديرومي ؟ خير ! البته ايچر !

مسلمانلقده خرستيان قارداشتر مکرک حقوقه وچانه مجاوز ايشک جو از وررجهک ، زره ارمساعده ني ايما ايدم جهک هيج برسوز اولدقن ه بالمکس خرستيان و مسلمان حقوق بننمه بيا بر فرق اولدينه ور خرستيانک حقوقه ون تمام برمسلمانک حقوقه مجاوزده رسنده جرم عظيم اولدينه و بنا عليه بوندن قطعياً اولسي لرومه دائر اوامر قطعيه واردر ، چ شبيهه ايشم ؟ که خرستيان ووطنداشتر ملکه ووب اولدقنري دين برسلمانک حقوقه مجاوز سته اسلامه ساعده ايجز ديمک اولورکه اختلاف

دين ومذهب حقوق افراد بشرک دبان طوکلوه لزومي مانع دکل امردر ،

اده ايلار کابيه به دوام انسا ساه بر کرده نضر اوله بياير ؟ هيج . کردک جامه کينسند . ارمق به نوزان اوله بياير ؟ هيج ينه هيج ! بنا عليه انسانلر بننده نفاق وفسادک وقوي حاشا اديک ايجاپنندن دکل تماماً وتماماً انسانلرک تعصب جاهلانسي اتريدر .

اي عزيز ووطنداشتر ! امدی کوربيورسکرکه لسانک دينک اختلاف ازمري آجه جق احوال اولديني کي بروطن اولادي اولقلنمز ومنقت عمومه وشخصيه منر يک وجود اولهوق بنسافني توصيه ايدر شمدی به قادر روابط قويه طبعه مري مع التأسف اختلافه سوني اولان اولادي باسندن انبي قيندن قارداشي قارداشندن ايران سرايک افساداتي سوندراش اولديندن عيني عرفدن اولان کردله ارميرلک بوندن بويه بر برينه آل ورمدرک جان وکولدن برابر چايشدق اوتوز ايکي سنه نبري بونجه مظلله چايشه خيمه له ماشا گاه اولان او عزيز ديمکاره ووطنه زک اعماريه چالاشه جق لري اميد ايدم موم

عبدالرحمن بکدن سوکره وان مومق بايزان افندي طرفندن ارسجه ودرخان باشازاده حسين باشا طرفندن کردجه ووسولميان افندي طرفندن اومرجه وچاچاطور افندي طرفندن ترکجه لطفلر ايراد ايداش مومق اليه شاپلوسور افندي دور استنداده و قده کلن شاپلورک اذق تکرر ايدميه جکني کرد وارميرلک سعادت ووطنه متفکراً چالاشه جقارندن قطعياً اميدوار اولديني سالتدن صکره بدرخانيله شمدی به قدر وريان قوتلرک نسلرده کي افاده لردن وارميرلک حقوقه مجاوز ايشکدن قطعياً قوتی ايدلسي ازونه دائر کردستانک بعض رؤساسته کشيده ايتدکاری ثامر اولردن ارميرلک بلک جوق متشکر اولدقنري بيان ايتدکدن صکره عبدالرحمن بکک اول ايکي سنه نبري کردستان غرضه سله کردله اصاح انسانيتکارانده بولديني واستندادک از زاده حکم فرما اولديني دورر بيله ترکجه وکرده اساني اوزرینه وواع اولان نشر ياتنک حسن تأثيري حسيه ارميرلک جوق استفاده اينديکي ، علاوه ايش وداشاقسوترون جمعي نامه عبدالرحمن بک دست اخوتني اوزامديني سويلشدر .

بونک اوزرینه عبدالرحمن بک تکرار کرسي خطابه جبهه ق انسانيت وسعادت ملک وملت نامه کال افتخار ايله کنديلرينه اوزادبلان شويداخوتی عن صميم القاب صيدديني بيان ايشي وشو لوجه انسانيتدن باطبع بلک جوق متأثر اولان حضار شدنل آتپشله غموزنلري بيان ايشلردر .

**هداياتي مهدي کرمانجی**

دولتمسوی خون باغي وزانيني اولازوده آزاي برسه زللم واسيربيا شاه وبادشاهان آزايونه زي مال وچان وعرش خو امين بونه زنوناشتا طرسا وان نمازي خورا مکتب ومدرسه فکرن جو بونه خودی هنر ومعرفت وادکو هسترا نه مانه اين بارا شکر زي خدبرا آزاي ايدی کجاشت معزی وهکو امزی ريبا دولت تک خوبکرن دست خو اي ظلم وکوشتنا بکشين مالي کس نه دزين لملال خو راضي بين مکتبا فهکن علم وهنو معرفت وصنعتين فنج زي خورا بکرن بزانک که علم وهنر ومعرفت وصنعت لذتساي وآخروقي مروفا زي عذاب وسفالت ورذيل دوازي مه هادک ده مامروف نه سفيل نه ژايرين دفي سرفرازو نامدار به اي موم نجيب کردان اي کردن خوی ناموس وحب وسخاو وشجاعت سرفرازي زريق زقبري چتره سرفرازي زي جسده زي علم وخونديني قهچيا آخره ق زي چه حاصل دبت زي علم وخونديني رضا خدي مروف زي چه وزانت زي خونديني ايدی جهل بهمه ژبو خدي مکتبا فهکن زاروکا بدن خوندين بملنک صنمنا حتی حديثا بختر عالم ، اطاب العلم من المهد الى اللحد ، روس خدای بينر زي محصلا عالمي زي مهتک ستوري زمان تک افديا نه زانا کرکيش نه بکک فنج ايدی رباخدي وريفير بکرن نه ري بهسه اي ملاو سيداي ميان خودی وقار اي فضلوا سيداي بين سرفراز ولاط ولاطين مه اوکردن دک پاک اوکردن خوی بخت ونجيب کلک هيساني بين المريريا راست فضل وکلاوه راستباوه ام دزانک قوی ولاطياره بزير ديا قچيشان وان بکن اف شقري سقلى سيداي ماي خدان کلن اون همت يکون يقيني زي زي خدسي به پاشي روزا قيسامي لخصوا خديده ملاو سيدا شرمسار دين بزايين .

لاوي امير بدرخان حسين گنغان

**کردستان**

مالبايا امير بدرخان زي قهچيا کردان دلخوش زي خرابيا کردان دناشخوش دين مقصدا درخستاق جريدني زي سلانم ولاطرايه چه قهچيازدستي مالبايا امير بدرخان بت وي بيکن هوزي حالي ولاط زي مرا بنوسين دا ام بزايين جاوه خدمتي زي ولاط خورا بکن .

آري کرن هر ، آري کرن

شيرتک ز کرداره آري کرن لاف حمي خلکيده لازمه لناف ولاطيا زيده تر لازمه وکي آري کرن لناف ملتاده

# گۆقارى رۇژنامى

لىكۆلىنە ۋە يەكەنى شىكارىيە

نازاد عبدالعزىز

پارى يەكەم:

## دامەززاندىن ۋە گەشە سەندى گۆقارى رۇژنامە قانى

گۆقارىكى ۋە رىزىيە ۋە تاييەتە بە كلتورى رۇژنامە نووسىيە ۋە<sup>(۱)</sup> لەلايەن سەندىكاي رۇژنامە نووسانى كوردستان دەردەكرىت. پاش ئەۋەدى كۆنگرەي يەكەمى سەندىكاي رۇژنامە نووسان كە لە ۱۹۹۸/۱۲/۲۸۲۷ گرىدرا، ئەنجومەنى سەندىكا بىرىرى دەرچوون ۋە بلاوكردەنەۋەدى گۆقارىكى تاييەت بە بوارى رۇژنامە نووسى دا لە سەر بىنەماي ئەۋ خالانە<sup>(۲)</sup>:

**يەكەم:** گۆقارەكە تاييەت بىت بە بەسەر كوردنەۋەدى ھەر بوارىكى رۇژنامە نووسىيە پەيوەندار بە گەلى كورد ۋە كوردستانەۋە، بەبى جياۋازى بىرورا، ئايىن، نەتەۋە ۋە رەگەز.

**دوۋەم:** سەربەخۆيى گۆقارەكە بىتتە (رېرەۋ ۋە مەلبەندى) سەرجەم رۇژنامە ۋە رۇژنامە نووسان بۇ ھەر بابەتلىك كە پەيوەندى بەم بوارەۋە ھەبىت.

**سىيەم:** جەختكردن لەسەر ئازادىيى نووسىن دوور لە ھەموو مەملەتتەكى سىياسى، نەتەۋەيى ۋە ئايىنى.

ئەگەرچى ژمارەدى مۆلەتى گۆقارەكە (۷۷) ە ۋە لە رىكەگوتى ۹/۴/۱۹۹۹ ە،

بەلام يەكەم ژمارەدى لە ۲۲ى نىسانى ۲۰۰۰ دەرچوۋە، لە بارەدى ئەم دواكە ۋە توۋە مومناز ھەيدەرى دەلى: پاش ئەۋەدى كە كۆنگرە كۆتايى ھات، ئىمە بارەگامان نەبوو، تواناشمان نەبوو بە تەنيا لە رۇژنامەي (خەبەت) ژوورىكىمان ھەبوو، ھەفتەي جارىك ئەندامانى ئەنجومەنى سەندىكا تاييدا كۆدەبوۋىنەۋە، ۋەك ۋەم توانامان نەبوو بارەگامان ھەبىت، كە ھەموو كاتەكان تىدا ئامادەبىن ۋە كارەكانمان بە باشى بەرپوۋەبىيەن، چونكە ئامادەكردن ۋە دەركردنى گۆقار پىيوستى بە دەستەي نووسەران ۋە كۆمپىوتەر ۋە كادرى كۆمپىوتەرى ھەيە، بەلام دواي ئەۋە لە سالى ۲۰۰۰ بارەگامان كوردەۋە ۋە ژوورى تاييەتمان بۇ گۆقارەكە دانا، ژوور بۇ سەرنووسەر ۋە كۆمپىوتەرمان كرى ۋە خۇمان رىكخست، بىرپارماندا يەكەم ژمارە ۋەك ديارىيەكى مەزن بۇ جەژنىكى مەزن لە ۲۲ى نىسان لە يەكەم ژمارەدى رۇژنامە قانى پىشكەش بكەين، كە يەكەم ژمارەدى تاييەت بوو بە ژيانى رۇژنامە نووسى لەسەر ئاستى كوردستان ۋە دەردەۋەش<sup>(۳)</sup>. دواين ژمارەشى (۱۲.۱۱) بوو، كە لە سالى چوارەمى ۲۰۰۳ دەرچوۋە.<sup>(۴)</sup>

ژمارەدى يەك بە پىئوانەي (۱۸، ۲۸) سم دەرچوۋە، ژمارەدى ( ۲، ۳، ۴، ۱۰، ۱۲.۱۱)، بە پىئوانەي ( ۱۹، ۵ × ۲۹) سم دەرچوۋە، ژمارەدى ( ۷.۶، ۸، ۹ ) بە پىئوانەي ( ۲۹، ۵ × ۱۹، ۵) سم دەرچوۋە، ژمارەدى ( ۵ ) بە پىئوانەي ( ۲۹، ۵)

× ۲۰ سم دەرچوو.

له ژماره يه كه وه خاوهن ئيمتياز: فرههاده وني، سه رنووسه: مومتاز حهيدهرى، له ژماره (۴) هوه سكرتير: عهبدوللا زهنگه نه و سه رپه رشتياري زمانه واني: عهبدولكه ريم شيخاني زيادكراون، له ژماره (۶-۷) هوه دهسته ي نووسه ران (ئازاد حه مه ده مين، ئه كه د مراد، حامد حه مه د عه لي، زادوق ئاسده م، زيره ك كه مال، عهبدولپزاق عه لي، فه هيم عهبدوللا) ده ستني شانكراون، له ژماره (۸) هوه، هه ندي گور انكاري تيا روويداوه، زيره ك كه مال ده بيته سه رنووسه ر، ماموستا مومتاز ناميني كه له چاوپيكه و تني كدا ئاماژه به مه ده كات و ده لي: «له ئه نجامي ناكوكييه لاوه كيه كاني ئه وي م (رۆژنامه فاني) م به جيه پشت و ئه و ده سكه و ته گه وره يه م له ده ست چوو»<sup>(۴)</sup>، له ژماره (۱۰) هوه، له دهسته ي نووسه ران: ئاكو حه مه د زيادكري.

له ژماره يه كه وه مومتاز حهيدهرى، له ژماره (۸) هوه، تايپ و نه خشه سازي پي كه وه دانراون: توانا حه مه د و هه وار حه مه د، له ژماره (۱۰) هاورى حه مه د زاده شويني توانا حه مه د ده گري ت، له ژماره (۱۱-۱۲) تايپ و نه خشه ساز ليك جياكراوه نه ته وه، نه خشه ساز و به رگ: هاورى حه مه د زاده.

- تا له ژماره يه كه وه فرههاده موحسين وهك پيت چنين و جيهه جيكردي هونه ري ده ستني شانكراوه، له ژماره (۳) هوه، توانا جه مال زياد ده بي ت له ژماره (۱۱-۱۲) هوه يوسف حه مه د به كر زياد ده كري ت، هه روه ها سه رجه م ژماره كاني ئه م گوڤاره له چاپخانه ي وه زاره تي په روه رده له هه ولير چاپكراون.

- مالپه ري گوڤاري رۆژنامه فاني له سه ر ئينته رني ت:

www.roshnamavani.com  
roshnamavani@hotmail.com

**له روي نه خشه سازييه وه:**

بايه خيكي زوري پي دراوه و له ئاستيكي باشدايه، به لام ئه وه ي شاياني باسه ئه وه يه، كه له روي وينه وه لاوازه، به تاييه ت وينه ي رهنگا وره نگ.



**بودجەي رۇژنامەڧانى:**

زۆر ھەۋلى ئەۋەمان دا كە بزائىن بودجەي گۆڧارى رۇژنامەڧانى چەندە، بەلام عەبدوللا زەنگەنە گوتى: گۆڧارەكەمان ھىچ بودجەيەكى ديارىكراي نىيە، بەلكو بەپىي پىۋىستى ژمارە، پارەمان بۇ دابىن دەكەن، ئەۋىش لە سەندىكاۋە دىت، بەلام سەندىكاش لە ھكۈمەت ۋەردەگرى<sup>(۵)</sup>. كەۋاتە بۇمان دەردەكەۋىت كە لايەنى داراييەكەي<sup>(۶)</sup> (رۇژنامەڧانى) ھكۈمەتى ھەرىم دابىنى دەكات. سەبارەت بە پاداشت دان بەۋ نووسەرەنەي كە بابەتيان بلاۋ دەبىتەۋە زەنگەنە گوتى: ئىمە بەپىي بابەت پاداشت دەدەين، چونكە بابەت ھەيە زۆر باشە يان كەسەكە لەلەي گۆڧارەكەۋە رادەسپىردىت بۇ لىكۆلىنەۋە لەسەر بابەتتىك، ئەمە پاداشتى زياترى دەدەينى، ۋاتە دەبىي جىاۋازى ھەبى، كە كەمترىن (۲۵) ھەزارە و زۆرتىن (۱۵۰) ھەزارە<sup>(۷)</sup>، بەلام ئەكەد مراد ئەندامى ئەنجومەنى سەندىكاي رۇژنامەنووسان، ھەندى لايەنەكانى بودجەكەمان بۇ ئاشكرا دەكات و دەلى: خەرجىيەكان، چاپكردن، تايپ، پاداشتى نووسەرەن، دەستەي نووسەرەن و مەسرەفى تر، ھەر ژمارەيەك لە نيوان (۸،۵۰۰،۰۰۰ - ۱۰،۰۰۰،۰۰۰)<sup>(۸)</sup> دا. ئەۋەي شايانى گوتتە ئەۋەي بۇمان لىرەدا روون دەبىتەۋە، گۆڧارەكە بودجەيەكى<sup>(۹)</sup> ديارىكراي نەبوۋە، يانىش ئەۋان نەيانوۋىستوۋە بە شەفافانە بۇمان ئاشكرا بكەن، چونكە ھەر گۆڧارىك كە لەلايەن ھكۈمەتەۋە ھاۋكارى بكرىت يان دەربچىت، تەنانەت ئەگەر لەلايەن ھىزب و رىكخراۋە كۆمەلگەي مەدەنىشەۋە بلاۋ بكرىتەۋە، بودجەيەكى ديارىكراۋ بۇ دابىن دەكەن، گەرنا ئەۋە بلاۋكراۋەيە ناتوانىت گەشە بكاتوۋ و سەرکەۋتن بەدەست بەھىتت.

**ھەيكەلى ئىدارى رۇژنامەڧانى:**

لە بارەي ھەيكەلى ئىدارى گۆڧارەكە، زەنگەنە دەلى: ئىمە ۋەك گۆڧارى رۇژنامەڧانى ھىچ ھەيكەلىكى ئىدارىمان بە شىۋەيەكى رىكخراۋ نىمانە، تەنيا زوورى سەرنووسەر

و ژوورىكى بچوۋكى كۆمپىوتەرمان ھەيە<sup>(۱۰)</sup>. بۇيە كاتى لىكۆلەرىش سەردانى بارەگاي گۆڧارى (رۇژنامەڧانى) ي كرىد، تەنيا ئەۋ دوو ژوورەي بەرچاۋكەۋت. لەبەر ئەۋەي ئەمەش گرىفتىكى گەرەيە، كە گۆڧارىكى ۋا گەرە كە دكتور كەمال فواد بەم شىۋەيە ۋەسفى دەكات و دەلى: «تاۋەكو ئىستا لە مېژوۋى عىراقىش گۆڧارىكى ۋا دەرنەچۋە»<sup>(۱۱)</sup>، ھەيكەلىكى ئىدارى نەبىت، چونكە بەبى ھەيكەلى ئىدارى ھەم كارەكان بە باشى ئەنجام نادرىن، ھەمىش لە ئاستى پىۋىست سەرکەۋتوۋ نابن، بۇيە لە رۇژگارى ئەمپوۋى رۇژنامەنووسى جىھانىدا رۇژنامەيەك نىيە كە ھەيكەلى ئىدارى نەبىت.

**ناۋانى گۆڧارى رۇژنامەڧانى**

پاش پىكەتتەنى ئەنجومەنى سەندىكاي رۇژنامەنووسان و كۆتابى ھىتان بە كۆنگرەي يەكەم، كە برىاردرا گۆڧارىك بە ناۋى سەندىكاۋە دەربچىت. نووسەرى بەتوانا ممتار ھەيدەرى دەلى: ئەنجومەن(مەبەستى ئەنجومەنى سەندىكاي رۇژنامەنووسان - لىكۆلەر)ە، لە (۹) ئەندام پىكەتتە، لە نيوانيان من ۋەكو ئەندامىكى سەرەبەخۇ، (۴)يان سەر بە پارتى دىموكراتى كوردستان بوون، (۴)ى دىكەش سەر بە (ھىزبى شوعى، ئاسورى، يەكگرتوۋى ئىسلامى، پارتى كار) بوون. برىاردرا بەپىي تاقىكردنەۋەي خۇم خاۋەن ئەزمونىك بووم، ئەۋ كاتە ھىچ كارىكى دىكەم نەبوۋ لە رۇژنامەيەك ۋەك سەرنووسەر يان سكرتير يان جىگرى سەرنووسەرى گۆڧارىك، ھەتا پىم نەكرىت، بۇيە برىاردرا من بىم بە سەرنووسەرى گۆڧارەكە، ۋاتە «بە برىارى ئەنجومەنى سەندىكاۋە بە سەرنووسەرى گۆڧارەكە و بە گيانىكى لە خۇبووردنەۋە و بەۋپەرى پەرۇشىيەۋە بۇ دەرچوۋنى گۆڧارەكە شەۋنخوۋنى دەكرد»<sup>(۱۲)</sup>، كاك فەرھاد عەۋنى نەقىبى سەندىكاش بىتت بە خاۋەن ئىمتيان. پاشان ھاتىنە سەر دەستنىشانكردنى ناۋىك كە چ ناۋىكى لى بنىين، شەش ناۋ پالىۋان كران، يان پالىۋرابوون من دامناۋوۋ ناۋەكە بكرىتە (۲۲) نىسان، يان كوردستان سەدەي

۲۱) ئەمە پېشنىياري من بوو، پېشنىياري دېكەش وەك (كوردستان، رۆژنامە نووسان... تاد) ھەبوون.

ھەر وھەھا ھەيدەرى دەلى: دواى ئەو ھە ئازاد ھە بدولواحد وەك ئەندامى ئەنجومەن لەسەر لېستى پارتى گوتى من پېم باشە ناوھەكە بکرىتە (رۆژنامە ڤانى)، چونکە زاراوھەيەكى نوپپەو بەکارنەھاتو، ھەموو لایەك پەسەندىان کرد و لەسەر پېشنىياري ئەو کە ئەوکات سەرنووسەرى گۆقارى رومان بوو بېرياراندا گۆقارەكە بەو ناوھە دەرچیت، ئەمە بە تېکرای دەنگ پەسەندکرا، زاراوھەيەكى جوان و رېکوپېک بوو، کە زاراوھەيەك لە کرمانجى سەروو بەکاربیت و لە کرمانجى خواروو(\*\*\*\*) بېتە ناوونیشانەيەكى گۆقارىک بەرچاو بەکارىكى باشمانزانی.<sup>(۱۱)</sup>

**گۆرپىنى ناوى (رۆژنامە ڤانى) بۆ (رۆژنامە نووس)**

گۆرپىنى ناوى ھەر رۆژنامەيەك، گۆقارىک، يان بلاوگراوھەيەك، کارىكى ئاسايپە لە گىتى رۆژنامەگەريدا، بەلام ھەر گۆرپىنىكىش ھۆکارى خۆى ھەيە، بۆيە گۆرپىنى ناوى (رۆژنامە ڤانى) بۆ (رۆژنامە نووس) چەند ھۆکارى خۆى ھەبوو. وەك ديارە ئەو کاتەى گۆقارى (رۆژنامە ڤانى) دەردەچوو، بەداخەو ھەكومەتى ھەريم بېووە دوو ئىدارە، يەككىيان لە سلېمانى و ئەوى دىكەيان لە ھەولير، لە ژير ساپەى ئىدارەى سلېمانى.. رۆژنامە نووسانى ئەوئ، دواى دامەزراندنى نەقابەى رۆژنامە نووسانى كوردستان لە ھەولير، يەككىتى رۆژنامە نووسانى كوردستانيان دامەزراندبوو و گۆقارىكىشان بە ناوى (رۆژنامە نووسان) دەردەکرد، لە ھەوليريش گۆقارى (رۆژنامە ڤانى) دەردەچوو.<sup>(۱۲)</sup>

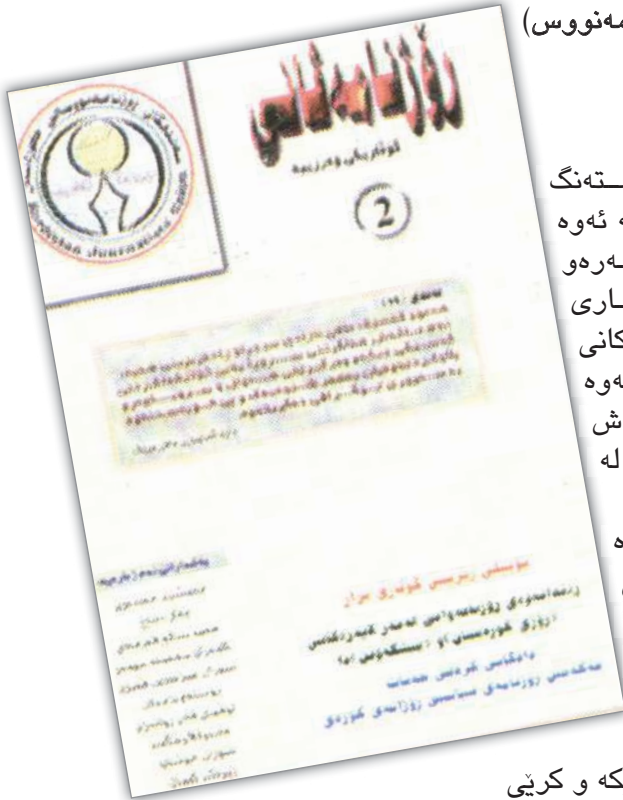
دواتر باروزروفىك ھاتە ئاراوھە ھەر دوولا بېرياراندا مالى رۆژنامە نووسان تىكەل بکەنەو، لەم بارەو رۆژنامە نووس ھە بدوللا زەنگەنە دەلى: «ئەگەرچى من ئەندامى ئەنجومەنى سەندىکا نەبووم، بەلام لەبەر ئەوھى لە ئەندامانى ئەنجومەن

نزىك بووم، رۆژانە پەيوەندىم پېيانەو ھەبوو، بە تايبەتى (فەرھاد ھەونى) بۆيە ھانم دەدان پىرۆژەى تىكەلکردنەوھى مالى رۆژنامە نووسان سەربخەن، ئەو ھەبوو فیدراسیۆنەك لە ھەردوولا پىكھینرا، لە بارەى گۆقارەكە وا پىكھاتبوون کە ناوى گۆقارەكە بکرىتە (رۆژنامە نووسان) (\*\*\*\*)، کە ئەو ناوھە پېشتر ناوى گۆقارىک بوو، بەرلە تىكەل بوونەوھى مالى رۆژنامە نووسان تەنيا (۳) ژمارەيان لى دەرکردبوو، دواتر کە کونگرە بەسترا و ئەنجومەنى نوئ بە تىکرای دەنگ بېرياران دا رۆژنامە نووس ھە بدوللا زەنگەنە بېتە (سەرنووسەرى) نوئ.<sup>(۱۳)</sup>

بەپپى وتەکانى زەنگەنە پېى ناخۆش بوو گۆقارەكە بەو ناوھە دەرچیت: يەك لەبەر ئەوھى ناوھە بۆنىكى دارشتنى زمانىكى دىكەى لى دەھات «وھكو بلى تەرجمەى (الصحفیون) بېت»<sup>(۱۴)</sup>. دووھمیشيان نەماندەزانى بە چ ژمارەيەك دەست بە بلاوکردنەوھى گۆقارەكە بکەين؟ ئایا ژمارە (۱۳) مان بدابايە وھكو دريژەپیدەرى (رۆژنامە ڤانى) يان ژمارە (۵) مان بدابايە وھكو دريژەپیدەرى (رۆژنامە نووسان)، کە ديارە لەم حالەتەنەدا، دواتر رووبەرووى رەخنە دەبووینەو، بۆيە بەردەوام دەبیت و دەلى: من وھكو (سەرنووسەرى) گۆقارەكە و خۆشەويستىم بۆ ھەموو لایەنەکانى بەشداربووى ئەنجومەنى سەندىکا، کارەكەم زۆر بە قورس دەزانى، بۆيە نزىكەى ماوھى دوو مانگىک بېرم دەکردەوھە کارىكى وا بکەم خۆمان لەم ناوھە رزگار بکەين، ئەو ھەبوو رۆژىکیان سەبارەت بەم بابەتە لەگەل (خالد بەکر ئەيوپ)، کە ئەوسا بە سكرتيرى نووسىنى گۆقارەكە دانرابوو لەسەر لېستى يەككىتى بوو باسم کردوو<sup>(۱۵)</sup>، بەپپى وتەکانى زەنگەنە ئەو لەم بەپەرۆشتربوو بۆ گۆرپىنى ناوھەكە، دواى ئەو لەگەل دەستەى نووسەرانى گۆقارەكە و وەرگرتنى راوسەرنجى ئەوانیش، پاش رەزامەندى ئەوان ياداشتىک بۆ ئەم مەبەستە درا بە ئەنجومەنى سەندىکا، ئەو ھەبوو ئەنجومەنى بەريزىش لە رۆژى (۲۹)ى شوباتى ۲۰۰۴دا<sup>(۱۶)</sup> بەبى گرفت، رەزامەندى



پيشاندا كه ناوهكه بكرتته (رڙنامه نووس) (\*\*\*\*\*)



**ئاسته ننگه كاني (رڙنامه قاني)**

ئه نجامداني هر كاريك به بي ئاسته ننگ و گيرؤ گرفت تپه رنابي، به لام ئه مه ئه وه ناگه بينيت كه ريگري بكات له به ره و پيشه وه بردني كاره كان، بويه گوڤاري (رڙنامه قاني)، وهك هه موو گوڤاره كاني ديكه ي كه له ناو كوردستان بلاوده بيه وه ئاسته ننگ و گيرؤ گرفت ده بيه وه، ئه مه ش هوڤاري تاييهت به خو ي هه يه، كه له گرنگ ترينيان:

- يهك له و ئاسته ننگه كه ده بووه ته گه ره له بهر ده م ده رچووني (رڙنامه قاني) و ئيستاش (رڙنامه نووس)، ئه وه بوو له گه ل ده رچووني هه ر ژماره يهك، رووبه رووي سه رفكردي پاره ي

تپچووي كاغز و پيداويستيه كاني ديكه و كر ي

چاپخانه و پاداشتي نووسه ران و توژهران ده بووه وه، چونكه رڙنامه قاني بودجه يه كي تاييهت به خو ي نه بووه، ته نانهت سه رپه رشتكاريش، به سه رنووسه ر و سكرتيري نووسين و جيگري سه رنووسه ر و ده سته ي نووسه رانيشه وه، هيج مووچه يه كي ره سميان نه بووه، مه گه ر له گه ل ده رچووني هه ر ژماره يهك، هه ر يه كه و پاداشتيكي به پيني ماندوو بووني خو ي له گه ل گوڤاره كه بو سه رف كراييت. (17)

- گرفتكي ديكه، رينووس و لايه ني زمانه وانبيه، له ئه مرؤي رڙنامه نووسي كورديدا كومپيوته ر و كارمه نداني سه ر كومپيوته ر كاريگه ربي خو يان به سه ر هه ر بلاو كراوه يه كه وه هه يه، كه له كوردستان بلاوده كريتته وه، ئه و كه سانه ش هه ر يه كه و ئاستي خو يندن و زي ره كي خو ي هه يه، ئيستاي رڙنامه نووسي كوردي وه كو جاران برگه و ده سته واژه كاني، وه كو پيشان به قه له مي سوور ليك جيا ناكه نه وه، بويه ده بينين هه ر گوڤاره و رڙنامه يهك به شيوه رينووسيك بلاو ده كريتته وه، ئه گه رچي (رڙنامه قاني) و دواتريش (رڙنامه نووس)، هه وليان داوه له سه ر رينووسي ئه كاديمي اي كوردي، واته رينووسي يه كگرتوو به كاردنين، به لام له بهر ئه وه ي زورجار بابه ته كان له سه ر (CD) بو دين، بويه له م لايه نه وه كه موكوپي هه ر هه يه.

- لايه نيكي تري زمان كه هه ر په يوه ندي به (رينووس) يه وه

۵. رۆلى بزوتتەنەۋەى رۆژنامەنۇوسى بە گىشتى لە پىشخىستى كۆمەلى مروڧايەتى.  
۶. ھەر بابەتتىكى ۋەرگىرپىراۋ لە بارەى راگەياندەنەۋە. بە ھەموو كەنالەكانىيەۋە. تىكايە دەقە ئەسلىيەكەى لەگەل دايتت.  
۷. كورتەيەك لە ژيانى نۇوسەرى بابەتەكە و ۋىنەيەكى تازەش.

۸. دروستكردنى ئىندىكس و بىبلىوگرافيا بۆ بابەتى رۆژنامەنۇوسى كوردى<sup>(۲۱)</sup>.  
۹. زىندوۋكردنەۋەى گۆقار و رۆژنامە دانسقى ۋە دەگمەنەكان، كە ماۋەيەكان بەسەردا تىپەرىپوۋ ئىستا دانەيان چىنگ ناكەون و ھەر چارە بەناۋى دىارى ژمارە بلاۋدەكرىتەۋە.

بۆ زياتر تىشك خىستە سەر ئەم بوارە عەبدوللا زەنگەنە دەلى: گۆقارەكە بايەخ بە رۆژنامەۋانى نەتەۋەكانى دىكە (ئاسورى، كلدانى، توركىمان) كە لە كوردستان دەژىن - دەدات و زورجار دۇسىيە و فاىلى لە بارەيانەۋە بلاۋدەكەينەۋە. سىفەتتىكى دىكەى (رۆژنامەۋانى) و دواترىش (رۆژنامەنۇوس)، ئەۋەيە تاۋەكو ئىستا نەمانھىشتوۋە ھىچ ژمارەيەكى بەبى بلاۋكردنەۋە چەند بابەتتىك بە شىۋازى كرمانجى سەروو تىپەرىت، لەم لايەنەۋە دەمانەۋىت گۆقارەكەمان سەردەستەى بەيەك گەياندى زاراۋەكانى كوردى بىت.

كەۋاتە لەبەر رۆشنايى ئەم پىۋەرەنە دەستنىشانى بابەتەكان دەكرىت، بەلام ئەۋەى جىيى ئامازەيە «دەستەى نۇوسەرانى گۆقارەكەش، بە خاۋەن ئىمتىيازىشەۋە شارەزايەكى باشيان لە مېژۋوى رۆژنامەنۇوسى كوردىدا ھەيە، بەلكو ھەندىكىان لەم بوارەدا پىسپۇرن - بۆ دەسنىشانكردنى بابەتەكان ھىچ ئاستەنگىكى ئەۋتۇمان نايەتە پىش»<sup>(۲۲)</sup>

ئەۋەى لىرەدا بۇمان دەردەكەۋىت ئەۋەيە كە رۆژنامەۋانى ۋەك بناغەيەك بۆ بەرپوۋەچوون و پىشقىچوونى خۇى پابەندى بەم رىنمايانەى كىردوۋە، «چونكە ئەگەر ئەمروش نەبىت، بەيانى دەبىتە سەرچاۋەيەكى ديار و بەرچاۋ بۆ دەيان نۇوسەر و توژەر و

ھەيە گرفتى (خالبەندى)يە، ھەندى بابەتەيان بۆ دىت، سى بەشى ھەر لاپەرەيەكى بخوئىرتەۋە، خال يان كۆمەيەكى تىدا نادۇزرىتەۋە، ئەمەش خۇى لە خۇيدا كارىكى ئەستەمە، بۆ كادرانى «ئەۋ زامانە چىۋن زامانكە پىر لە پانزەدە رستەى لى بخوئىيەۋەۋ نەتوانى ھەناسەيەك بەدى يان پىشۋويەك بخوئىتەۋە؟»<sup>(۱۸)</sup>

• گرفتىكى تر، ئەۋ بابەتەنەكە بىرپار لەسەر بلاۋكردنەۋەى دەدرىت، بەلام ھەيانە دەستنۇوسەكەى بە فۆتوكراۋى دەنېرى، ھەشيانە تاقە ۋىنەۋ ھىلكارىيەكى لەگەلدا نەنېردراۋە<sup>(۱۹)</sup>.

• ھەرچى ئەۋ بابەتەنەى لەسەر دىسكى كۆمپىوتەر بە تايىكراۋى بۇيان دەنېردىت، وايان پى باشە دەستنۇوسەكەى لەگەلدا بىت، چونكە ئەۋ جۆرە بابەتەنە زور چاران لە كاتى گواستەۋەى لە كۆمپىوتەرىكەۋە بۆ يەكىكى دىكە گۆران بەسەر فۆتەكەيدا دىت، يان ئەۋ كەسانەى تايپيان دەكەن شارەزا نىن تا بە دروستى تايپيان كىردىت، بۇيە ئەۋان ناچار دەبن ھەلەكان كەتتى دەكەۋى، بەسەلىقە راستيان بىكەنەۋە، گۆقارەكەش ھەز ناكات كارەكان بە سەلىقە بىت.

### پىۋەرەكانى بلاۋكردنەۋەى بابەتەكان

پىش ئەۋەى رۆژنامەۋانى دەربچىت و بىكەۋىتە دەست خوئىنەر و رۆژنامەنۇوسان، نۇوسەرانى گۆقارى رۆژنامەۋانى بانگەۋازىك ئاراستەى سەرچەم رۆژنامەۋان و پىسپۇر و شارەزا و رۆشنىبىرانى كوردىيان كىردوۋە، كە ھاۋكارىيان بىكەن، بەلام لەۋ بانگەۋازەدا ھەندى پىۋەر و مەرج و بنەما دانراۋە<sup>(۲۰)</sup>:

۱. مېژۋوى رۆژنامەنۇوسى كوردى.  
۲. لە بارەى مېژۋوى رۆژنامەنۇوسى جىھانەۋە.

۳. لىتوئىيەۋە ۋە ھەلسەنگاندنى ئەۋ گۆقار و رۆژنامە كوردىيانەى كە لە ماۋەى ئەۋ سەد سالەدا دەرچوون.

۴. ھەلسەنگاندن و نىرخاندنى بزاقى رۆژنامەگەرى كوردى لە خەباتى شۆرشىگىرىيى شاخدا.

بەئاسانى دەكەۋىتە بەردەستى، لەبەر ئەۋەى گۆڧارەكە ۋەكو لەسەر بەرگى نووسراۋە، تايبەتە بە كلتورى رۆژنامەنوسسى - ۋەكو گۆڧار و رۆژنامەكانى دىكە نىيە ئەم جۆرە بابەتەنى تىدا ون بىت»<sup>(۳۳)</sup>

### سىياسەتى گشتى رۆژنامەڧانى

ۋەك زانراۋە لە سەر لاپەرەى يەكەمى ژمارە يەكى گۆڧارى (رۆژنامەڧانى)دا نووسراۋە «پەياممان لە پىناۋ چەسپاندى ئازادى رۆژنامەنوسسى و دابىنكردى مافى رۆژنامەنوسسانە لە كوردستان»، تايبەتە بە كلتورى رۆژنامەنوسسىيەۋە، بەلام لە «بارەى سەرەخۆ و ئەھالى بوونىشىيەۋە، جياۋازى لە نىۋان ھىچ دەستە و تاقم و حىزب و نەتەۋەيەكى نەكردوۋە»<sup>(۳۴)</sup>

سەبارەت بەمە نووسەر و رۆژنامەنوس عەبدوللا زەنگەنە دەلى: من ۋەكو (سەرنوسەر)ى رۆژنامەنوس، ھەر لەگەل دەرچوونى يەكەم ژمارەى گۆڧارەكە، لەگەل نەقىبى رۆژنامەنوسان، فەرھاد عەونى كە خاۋەن ئىمتىيازى گۆڧارەكەيە، پىكھاتم و ھىچ جياۋازىيەك نەكەين، نووسەرانى ھەر دەستە و لايەنىك ئازادى لەسەر چ بابەتتىك دەنوسن ئىمە بۇيان بلاۋدەكەينەۋە، ئەگەر سەيرى ناۋەرۋكى (رۆژنامەڧانى) و دواترىش (رۆژنامەنوس)، بكەين دەبىن لەسەر بلاۋكراۋەكانى پارتى و يەكىتى و شىۋى و يەكگرتو و كۆمەل و حىزبە ئاسورى توركمانييەكان ۋەكو يەك نووسراۋە و بلاۋكراۋەتەۋە»<sup>(۳۵)</sup>

لېرەدا گومانىك لە وتەكانى زەنگەنە لەلاى لىكۆلەر دروستكردبو، ئەۋىش ئەۋەيە كاتى ئەۋ پرسىيارەمان لە زەنگەنە سەرنوسەرى گۆڧارەكەى پرسى، ۋەك ئەۋ دەلى داۋى لە فەرھاد عەونى كەردوۋە، كە جياۋازى لە بلاۋكردنەۋەى بابەتەكان نەكرىت، كەۋابى دەبى پىشتر ئەۋ جياۋازى كرىت، ئەگەرنا بۆچى لە دەرچوونى ژمارە يەكى رۆژنامەنوسسى لەگەل خاۋەن ئىمتىيازى گۆڧارەكە رىكەتوۋە، نووسەرانى ھەر دەستە و

گروپىك ئازادى لەسەر چ بابەتتىك دەنوسن بۇيان بلاۋكرىتەۋە و شەۋ و رۆژ خەرىكەن ھەۋلىان داۋە يەك سەنگ و تەرازوۋىان بۆ بلاۋكردنەۋەى بابەتەكان ھەبىت، بەلام ئەمە ئەۋە ناگەبىننىت كە ۋەك لىكۆلەر بلىم ئەۋ جياۋازىيە كراۋە بە پىچەۋانەۋە، چونكە لىكۆلەر بە ناۋەرۋكى سەرچەم ژمارەكاندا چومەتەۋە بابەت و لىكۆلەنەۋەكانى ھەمو نەتەۋە و حىزب و ئاراستە جياۋازەكانى ئايدىۋلۇڧايسى كۆمەلگى كوردەۋارى تىادا جىيان گرتوۋە. ۋەلى ھەر كەسى ئەم دەستەۋازىيە بخوئىتەۋە، بەۋشىۋەيەى كە لىكۆلەر لىكىداۋەتەۋە دەخوئىتەۋە.

### ئامانجى گۆڧارى رۆژنامەڧانى

ھەر بلاۋكراۋەيەك، رۆژنامە، ياخود گۆڧارىك كە دەردەچىت، پەيام و ئامانجىكى ديارىكراۋى خۆى ھەيە، (رۆژنامەڧانى)ش ۋەكو ھەر بلاۋكراۋەيەكى دىكە ئامانجىكى تايبەت خۆى ھەبوۋە، كە ۋەك دياردەيەكى كۆمەلەيەتى، مېژۋى لە ناۋ وىژدانى خەلك بۇ خەلك دروست دەبى، دەبىتە ئامرازىكى تىكوشان، بىگومان ئەۋىش ئامرازى خۆى دەيەۋىت بۆ ئەۋەى پەيامەكەى خۆى بگەبىننىتە خەلك، ئامرازى ئەۋ پەيامەش برىتتە: لە ئامرازى چاپەمەنى، گۆڧار، نامىلكە، بلاۋكراۋە، رۆژنامە ياخود كىتەب. يەكى لە ئامرازە گەرەكانى سەندىكاي رۆژنامەنوسان كە دەۋرى خۆى بگىرېت و پەيامەكەى بگەبىننىت بە خەلك يان ئەۋەيەكى تازە لە مەيدانى كادرى رۆژنامەنوسسى دروست بكات، كە ئامانجى ئەۋ گۆڧارەيە، بۆيە بەتايبەتمەندى خۆى واىكرد بىتتە قوتابخانەيەك بۆ ئامانجى دوارۋژى دروستكردى ژمارەيەك كادرى چاكى رۆژنامەنوس و نووسىنەۋەى مېژۋى رۆژنامەگەرى كوردى، لەم مەيدانەدا ئامانجى پىرۋزى، پىرۋزى قەلەم بگەبىننىت بە خەلك، پىرۋزى وشە، پىرۋزى خودى دياردەى رۆژنامەگەرى و راگەياندىن، بۆ بەرەۋ دروستبوونى دەسەلاتى چوارەم<sup>(۳۶)</sup>.

لە راستىدا گۆڧارى رۆژنامەڧانى رۆلىكى

كورد بگه يېتىت به سهرتاپاي دونيا. نووسهر و رۆژنامه نووس حەيدەر ئاماژە به ئامانجىكى دىكە رۆژنامه قانى دەكات و دەلى: سهرنج بۆ ئەو رادەكېشم، كە لە ژمارە (۲) دا بەندى مافى مرقم لە بەرگى يەكەم داناو، بۆ ئەو مافى مرقم و رۆژنامه نووسى بەيەكەو بەستىتەو، چونكە لە ھەر شويىنىك مافى مرقم پېشىل بكرىت، ئازادى رۆژنامه نووسى نىيە، تاوەكو چەمكى بوونى مرقم، گەرەبى مرقم تىدا رەنگىداتەو و رۆژنامه قانى بىتتە قوتابخانە يەك بۆ ئەو خەلك ھوشيار بكاتەو، ئەمە يەك لە ئامانجە پىرۆزەكانى رۆژنامه قانى بوو<sup>(۳۷)</sup>.

بەرچاوى گىراوہ لە مەيدانى رۆژنامەگەرى كوردیدا بەتايبەت لە ساغکردنەو و دۆزىنەو دەى ھەموو ئەو رۆژنامە و بلاوكرائەنى كە چەندىن سالە دەرچوونەو لەبەر دەستى نووسەر و رۆژنامە نووسانى كورد نەكەوتوون و پىيان ئاشنا نە بوون و خستوو يانە بەرچاوى ئىمە و لە ونبوون و ھەوتان رزگار يان كردن.

ھەر ھەيەك لە ئامانجەكانى دىكە ھەولیداوہ رۆژنامە نووسانى كورد لە ژىر يەك چەتردا كۆبكاتەو و بىتتە ئەندامى سەندىكاي رۆژنامە نووسانى نىودەولەتى جىھانى و دەنگ و رەنگى رۆژنامەگەرى و رۆژنامە نووسانى

پارى دووہم:

لايەنى شىكارى

گۆقار رېژە	بابەتەكان	دوو بارە	ژمارە لا پەرەى	رېژە	ژمارە لا پەرەى گشتى
۱	مىژوى رۆژنامەگەرى	۱۲	۱۵۴	٪۷۰،۹۶۲۲۴۱	۲۱۷
	تىۆرى رۆژنامەگەرى	۵	۵۵	٪۲۵،۳۴۵۶۲۲	
	بەلگە نامەى رۆژنامەگەرى	۱	۲	٪۰،۹۲۱۶۵۸۹	
	سەرۆتار و دواوتار	۲	۲	٪۰،۹۲۱۶۵۸۹	
	وتارى رۆژنامەگەرى	۱	۴	٪۱،۸۴۳۳۱۷۹	

خستەى ژمارە ۱-

گۆقار رېژە	بابەتەكان	دوو بارە	ژمارە لا پەرەى	رېژە	ژمارە لا پەرەى گشتى
۲	مىژوى رۆژنامەگەرى	۶	۱۳۳	٪۷۰،۷۴۴۶۸	۱۸۸
	تىۆرى رۆژنامەگەرى	۵	۵۵	٪۹،۰۴۲۵۵۳۱	
	بەلگە نامەى رۆژنامەگەرى	۱	۲	٪۱،۰۶۳۸۲۹۷	
	سەرۆتار و دواوتار	۲	۲	٪۱،۰۶۳۸۲۹۷	
	ھەوال و چالاكیەكان سەندىكا	۳	۸	٪۴،۲۵۵۳۳۱۹۱	
	بەدواداچوونى رۆژنامەگەرى	۱	۳	٪۱،۵۹۵۷۴۴۶	
	ئىندىكس	۱	۲۰	٪۱۰،۶۳۸۲۹۷	
	بروسكەى رۆژنامەگەرى	۳	۳	٪۱،۵۹۵۷۴۴۶	

خستەى ژمارە ۲-

گوفار ریژہ	بابہ تہ کان	دووبارہ	ژمارہی لا پپرہی	ریژہ	ژمارہی لا پپرہی گشتی
۳	میژوی رۆژنامہ گہری	۸	۱۲۵	٪۵۵,۳۰۹۷۳۴	۲۲۶
	تیوری رۆژنامہ گہری	۴	۳۳	٪۱۴,۶۰۱۷۶۹	
	سہروتار و دواوتار	۲	۲	٪۰,۸۸۴۵۵۵۷	
	هه وال و چالاکییہ کان سہندیکا	۲	۵	٪۲,۲۱۲۳۸۹۳	
	خویندنه وهی کتیب	۱	۱۷	٪۷,۵۲۲۱۲۳۸	
	وتاری رۆژنامہ گہری	۱	۴	٪۱,۷۶۹۹۱۱۵	
	ژیاننامہی رۆژنامہ نووسان	۲	۴۰	٪۱۷,۶۹۹۱۱۵	

خشتہی ژمارہ ۳-

گوفار ریژہ	بابہ تہ کان	دووبارہ	ژمارہی لا پپرہی	ریژہ	ژمارہی لا پپرہی گشتی
۴	میژوی رۆژنامہ گہری	۲	۱۴۸	٪۴۴,۱۷۹۱۰۴	۳۳۵
	تیوری رۆژنامہ گہری	۲	۵۳	٪۱۵,۸۲۰۸۹۵	
	به لگه نامه ی رۆژنامہ گہری	۱	۱	٪۰,۲۹۸۵۰۷۴	
	سہروتار و دواوتار	۲	۲	٪۰,۵۹۷۰۱۴۹	
	هه وال و چالاکییہ کان سہندیکا	۳	۳۱	٪۹,۲۵۳۷۳۱۳	
	به دواداچوونی رۆژنامہ گہری	۴	۳۳	٪۹,۸۵۰۷۴۶۳	
	ئیندیکس	۲	۲۱	٪۶,۲۶۸۱۵۶۷	
	ژیاننامہی رۆژنامہ نووسان	۲	۱۴	٪۴,۱۷۹۱۰۴۴	
	دیاری ژمارہ	۱	۵	٪۱,۴۹۲۵۳۷۳	
	خویندنه وهی کتیب	۲	۲۷	٪۸,۰۵۹۷۰۱۴	

خشتہی ژمارہ ۴-

گوفار ریژہ	بابہ تہ کان	دووبارہ	ژمارہی لا پپرہی	ریژہ	ژمارہی لا پپرہی گشتی
۵	میژوی رۆژنامہ گہری	۹	۲۱۹	٪۶۳,۶۶۲۷۹	۳۴۴
	تیوری رۆژنامہ گہری	۲۰	۹۳	٪۲۷,۰۲۴۸۸۸۳	
	سہروتار و دواوتار	۲	۲	٪۰,۵۸۱۳۹۵۳	
	هه وال و چالاکییہ کان سہندیکا	۳	۶	٪۱,۷۴۴۱۸۶	
	ژیاننامہی رۆژنامہ نووسان	۲	۸	٪۲,۳۲۲۵۸۱۳	
	دیاری ژمارہ	۱	۱۶	٪۴,۶۵۱۱۶۲۷	

خشتہی ژمارہ ۵-

گۆقار رێژە	بابەتەکان	دوو بارە	ژمارەى لا پەرەى	رێژە	ژمارەى لا پەرەى گشتى
۷-۶	مێژووی رۆژنامەگەری	۱۱	۲۴۷	٪۶۸,۸۰۲۲۲۸	۳۹۵
	تیۆری رۆژنامەگەری	۵	۵۶	٪۱۵,۵۹۸۸۸۵	
	سەرۆتار و دواوتار	۱	۲	٪۰,۵۵۷۱۰۳	
	هه‌وال و چالاکییەکان سەندیکا	۱	۳	٪۰,۸۳۵۶۵۴۵	
	بە دوا داچوونی رۆژنامەگەری	۲	۲۰	٪۵,۵۷۱۰۳۰۶	
	نامەى رۆژنامە نووسان	۱	۱	٪۰,۲۷۸۵۵۱۵	
	چاوپێکەوتن رۆژنامەگەری	۱	۱۴	٪۳,۸۹۹۷۲۱۴	
خوێندنەوێ کتێب	۱	۱۶	٪۴,۴۵۶۸۲۴۵		

خشتەى ژمارە ۷-۶

گۆقار رێژە	بابەتەکان	دوو بارە	ژمارەى لا پەرەى	رێژە	ژمارەى لا پەرەى گشتى
۸	مێژووی رۆژنامەگەری	۲۹	۳۳۱	٪۷۹,۱۸۶۶۰۳۱	۴۱۸
	تیۆری رۆژنامەگەری	۲	۹	٪۲,۱۵۳۱۱	
	سەرۆتار و دواوتار	۲	۲	٪۰,۴۷۸۴۶۸۸	
	هه‌وال و چالاکییەکان سەندیکا	۱	۲	٪۰,۴۷۸۴۶۸۸	
	ئیندیكس	۳	۳۸	٪۹,۰۹۰۹۰۹	
	ژياننامەى رۆژنامە نووسان	۲	۱۵	٪۳,۶۸۸۵۱۶۷	
	دیاری ژمارە	۱	۶	٪۱,۴۳۵۴۰۶۶	
	چاوپێکەوتن رۆژنامەگەری	۱	۱۵	٪۳,۵۸۸۵۱۶۷	

خشتەى ژمارە ۸-

گۆقار رێژە	بابەتەکان	دوو بارە	ژمارەى لا پەرەى	رێژە	ژمارەى لا پەرەى گشتى
۹	مێژووی رۆژنامەگەری	۲۶	۲۸۰	٪۶۴,۵۱۶۱۲۹	۴۳۴
	تیۆری رۆژنامەگەری	۹	۶۳	٪۱۴,۵۱۶۱۲۹	
	سەرۆتار و دواوتار	۲	۲	٪۰,۴۶۰۸۲۹۵	
	هه‌وال و چالاکییەکان سەندیکا	۲	۵	٪۱,۱۵۲۰۷۲۷	
	وتاری رەخنەى رۆژنامەگەری	۲	۳۱	٪۶,۶۸۲۰۲۷۶	
	ئیندیكس	۳	۳۷	٪۸,۵۲۵۳۴۵۶	
	دیاری ژمارە	۱	۱۲	٪۲,۷۶۴۹۷۷	
	چاوپێکەوتن رۆژنامەگەری	۱	۱۳	٪۲,۹۹۵۳۹۱۷	

خشتەى ژمارە ۹-

گوفار رژنه	بابه‌ته‌کان	دوو‌باره	ژماره‌ی لاپه‌ری	رژنه	ژماره‌ی لاپه‌ری گشتی
۱۰	میژوی رژنامه‌گه‌ری	۲۱	۱۷۷	۵۶,۹۱۳۱۸۳٪	۳۱۱
	تیوری رژنامه‌گه‌ری	۵	۳۹	۱۲,۵۴۰۱۹۲٪	
	راستکردنه‌وه‌ی رژنامه‌گه‌ری	۱	۱	۰,۳۲۱۵۴۳۴٪	
	سه‌روتار و دواتار	۲	۲	۰,۶۴۳۰۸۶۸٪	
	هه‌وال و چالاکیه‌کان سه‌ندیکا	۱	۷	۲,۲۵۰۸۰۲۸٪	
	وتاری ره‌خنه‌ی رژنامه‌گه‌ری	۷	۲۱	۶,۷۵۲۲۱۱۵٪	
	به‌دواداچوونی رژنامه‌گه‌ری	۱	۱۰	۳,۲۱۵۴۳۴٪	
	ئیندیکس	۱	۶	۱,۹۲۹۲۶۰۴٪	
	دیاری ژماره	۱	۴۴	۱۴,۱۴۷۹۰۹٪	
	چاپیکه‌وتن رژنامه‌گه‌ری	۱	۴	۱,۲۸۶۱۷۳۶٪	

خشته‌ی ژماره ۱۰-

گوفار رژنه	بابه‌ته‌کان	دوو‌باره	ژماره‌ی لاپه‌ری	رژنه	ژماره‌ی لاپه‌ری گشتی
۱۲-۱۱	میژوی رژنامه‌گه‌ری	۲۱	۲۹۳	۵۱,۴۰۳۵۰۸٪	۵۷۰
	تیوری رژنامه‌گه‌ری	۳	۹۷	۱۷,۰۱۷۵۴۳٪	
	سه‌روتار و دواتار	۲	۲	۰,۳۵۰۸۷۷۱٪	
	هه‌وال و چالاکیه‌کان سه‌ندیکا	۱۲	۱۲	۲,۱۰۵۲۶۳۱٪	
	وتاری رژنامه‌گه‌ری	۱	۱	۰,۱۷۵۴۳۸۵٪	
	ئیندیکس	۳	۱۰۶	۱۸,۵۹۶۶۹۱٪	
	ژیاننامه‌ی رژنامه‌نووسان	۱	۳	۰,۵۲۶۳۱۵۷٪	
	دیاری ژماره (*****)	۵	۶۱	۱۰,۷۰۱۷۵۴٪	

خشته‌ی ژماره ۱۲-۱۱

### شروقه‌ی خشته‌کان

لی‌رده‌دا هه‌ولده‌ده‌ین به پپی ئه‌و خشته‌ی سه‌ره‌وه و به شیوه‌یه‌کی شیکاریانه، ئه‌و لایه‌نه روون بکه‌ینه‌وه، که گوفاری (رژنامه‌قانی) له بواری رژنامه‌گه‌ریدا بایه‌خ و گرنگی پپی داوه، هه‌ر لایه‌نیکیش به جیا یان به پپی یه‌ک له دوای یه‌ک هاتنی بابته‌کان که له خشته‌که‌دا هاتوو به‌باسی لیوه بکه‌ین.

### خشته‌ی ژماره (۱)

له ژماره (۱) دا که کۆی ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۲۱۷) یه، بابته‌کان به‌سه‌ر پینچ

بواریدا دابه‌شکراون، بیافی یه‌که‌م میژوی رژنامه‌گه‌رییه، که دووباره‌ی بابته‌کان ژماره‌یان (۱۲) یه، و (۱۵۴) لاپه‌ره‌بۆی ته‌رخانکراوه و ریژه‌کەشی (۹۶۷۷۴۱٪) ده‌کات. له دوای ئه‌مه تیوری رژنامه‌گه‌ری دیت، که سه‌رجه‌م بابته‌ دووباره‌کان (۵) ه، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی له (۵۵) لاپه‌ره‌پیکهاتوو، ریژه‌کەشی (۲۵,۳۴۵۶۲۲٪) دایه. به‌لگه‌نامه‌ی رژنامه‌گه‌ری له یه‌ک (۱) بابته‌ پینکدیت، دوو لاپه‌ره‌شی بۆی دابینکراوه و ریژه‌کەشی (۰,۹۲۱۶۵۸۹٪) دایه. سه‌روتار و دواتار که له هه‌موو ژماره‌کاندا، له‌لایه‌ن خاوه‌ن



ئىمتياز و سەرنووسەرى گوڤارەكەدا نووسراون، وەك ديارە ژمارەيان (۲) وە، دوو لاپەرەشى، كە لە ناوەوہى بەرگى يەكەم و دووہم بۆ ئەم بوارە تەرخانكراوہ و رۆژەشى (۰.۹۲۱۶۵۸۹٪) كە ھەمان رۆژەى بەلگەنامە دەكات. دوا بوارى ئەم ژمارەيە، وتارى رۆژنامەگەرييە، كە ژمارەى دووبارەى يەك (۱) وە، و (۴) لاپەرەشى گرتووە، رۆژەشى لە نيو (۱،۸۴۳۳۱۷۹) دا يە.

**خشتەى ژمارە (۲)**

ژمارە (۲)ى رۆژنامەهانی سەرتاپايى ژمارەى لاپەرەكانى (۱۸۸) وە، بە سەر ھەشت بوار پارقەكراوہ، مۆژووى رۆژنامەگەريى ژمارەى دووبارەى (۶) وە (۱۳۳) لاپەرەشى پيڤدراوہ و كۆى رۆژەش (۷۴۴۶۸، ۷۰٪) وە. تيوورى رۆژنامەگەرى لە رۆژبەندى دووہمى خشتەكەوہ ديت، دوو جار دووبارە بۆتووە و (۱۷) لاپەرە بۆى داينكراوہ و رۆژەكەشى (۹،۰۴۲۵۵۳۱٪) وە. بەلگەنامەى رۆژنامەگەرى ژمارەى دووبارەى (۱) وە، دوو روپەلى بە خۆيەوہ گرتووە و كۆى رۆژەى (۱،۰۶۳۸۲۹۷) وە، سەروتار و دوا وتار ژمارەيان (۲) وە لە دوو لاپەرەش پيڤديت، رۆژەى (۱،۰۶۳۸۲۹۷) كە ھەمان رۆژەى بەلگەنامە دەكات. ھەوال و چالاكيبەكانى سەنديكا وەك بوارىكى سەربەخۆ، رۆژەى دووبارەى (۳) يە لە تووى (۸) لاپەرەدا، رۆژەشى (۴،۲۵۵۳۱۹۱٪) دەكات. بەدواداچوونى رۆژنامەگەرى وەك بوارىكيتر (۱) بابەتى لە خۆى گرتووە و (۳) لاپەرەشى بۆى تەرخانكراوہ و رۆژەكەشى (۱،۵۹۵۷۴۴۶٪) وە. ھەروەھا ئينديكىسى رۆژنامەگەرى كە بۆ جارى يەكەم دەبينريت لە گوڤارى (رۆژنامەهانی)، تەنيا يەك بابەتى لە خۆى گرتووە و لە (۲۰) لاپەرەدا، رۆژەشى (۱،۰۶۳۸۲۹۷٪) وە. بروسكەى رۆژنامەگەرى (۳) جار دووبارەبۆتووە و (۳) لاپەرەشى لە خۆى گرتووە، رۆژەشى (۱،۵۹۵۷۴۴۶٪) وە.

**خشتەى ژمارە (۳)**

لە ژمارە (۳)دا سەرچەم لاپەرەكانى (۲۲۶) لاپەرەيە، ھەمديس لە ھەوت مژار پيڤكھاتووە، يەكەميان مۆژووى رۆژنامەگەرييە، كە دووبارە بوونەوہى (۸) وە، رووبەرى (۱۲۵) لاپەرە پيڤديت، رۆژەكەش (۵۵،۳۰۹۷۳۴٪) وە، تيوورى رۆژنامەگەريى دووبارە (۴) وە، ژمارەى روپەلەكانى (۳۳) يە، رۆژەش ( ۱۴،۶۰۱۷۶۹٪) وە، سەروتار و دوا وتار وەك جارگەليک رۆژەى دووبارە يە (۲) وە لە دوو لاپەرەش پيڤديت، رۆژەشى (۰،۸۸۴۵۵۵۷٪) ئەكات. ھەوال و چالاكيبەكانى سەنديكا دوو جار دووبارە بۆتووە و (۵) لاپەرەشى گرتووە، رۆژەشى (۲،۲۱۲۳۸۹۳٪) وە. خويندەوہى كتييب، واتە ئەو كتييبانەن كە لە بارەى تيوورى ياخود مۆژووى رۆژنامەگەرى



نووسراون، خويندنه وهيان بۆ كراوه، ريژهي دووباره (1) و (17) لاپه ره شي به خوي گرتووه، ريژهكهي (7،0221238) ه. ئه وهي له دواي ئه و بابه ته ديت، وتاري رۆژنامه گه رييه، كه يهك جار دووباره بوته وه و له تووي (4) لاپه ره دا، ريژهكهي (1،7699115) دهكات. ژيانى رۆژنامه نووسان، كه وهك بابه تيكي گرنكي گوڤاري رۆژنامه خاني له ژماره دا دوو جار بلا بوته وه، و ژماره ي لاپه ره كاني (40) ه، ريژهكهي له سه دا (17،699115) دايه.



**خشته ي ژماره (4)**

ژماره (4) كه سه رتاپايي له (335) لاپه ره پي كه اتووه، بۆ (10) ده بوار دابه شمان كردووه، ميژووي رۆژنامه گه ري كه ژماره ي دووباره (2) ه و به سه ر (148) هاتووه ته پارقه كرن، ريژه ي ئه و دوو بابه ته ش (4،179104) دهكات. ديسان تيوري رۆژنامه گه ري دووباره بوونه وه ي (2) يه و رووبه ري لاپه ره كاني (23) يه، و ريژهكهي (15،820895) يه. به لگه نامه ي رۆژنامه گه ري يهك جار و له يهك لاپه ره دا جيتيگرتووه و ريژهشي (0،2985074) ه. سه روتار و دواتار كه له هه موو ژماره كاندا پي كه وه مان داناوه، دووباره يان (2) ه، و ژماره ي لاپه ره كاني شي (2) لاپه ره يه و ريژهشي (0،970149) دهكات. هه وال و چالاكيه كاني سه نديكا دووباره (3) ه، به سه ر (31) لاپه ره دا، دابه شكاراوه و ريژهشي (9،2537313) ه. به دوا داچووني رۆژنامه گه ري دووباره (4) ه و (33) لاپه ره جيتيگه ري و ريژهش (9،8507463) دهكات. ئينديكي سي رۆژنامه گه ري دووباره (2) ه، ژماره ي لاپه ره كاني (21) ه و ريژهكهي (6،2686567) ه. ژيانى رۆژنامه نووسان دووباره دوو جار دووباره بوته وه، له (14) لاپه ره شدا خوي ده بينيته وه و ريژهشي (4،1791044) ه. دهرده كه ويئت. ديارى ژماره، يهك جار دووباره بوته وه و ژماره ي لاپه ره كاني (5) ه، ريژهكش (1،4925373) دهكات. خويندنه وه ي كتيب، ژماره ي دووباره (2) ه و له (27) لاپه ره دا پارقه بووه و ريژهشي (8،0597014) ه. دهركه وتووه.



**خشته ي ژماره (5)**

ژماره (5) سه ره جم لاپه ره كاني (344) لاپه ره يه، به سه ر شهش بوار دابه شكاراوه، يه كه ميان ميژووي رۆژنامه گه رييه، كه (9) جار دووباره بوته وه و ژماره ي لاپه ره كاني (219) ه، ريژهكش (63،662795) پي كديت. تيوري رۆژنامه گه ري شي دووباره (20)، له (93)

لاپہرہ پیکھاتووہ، ریژہشی (۲۷،۰۳۴۸۸۳٪)۔ سہروتار و دوا وتار ہمدیس دووبارہ و ژمارہی لاپہرہکانی (۲) لاپہرہ پیکڈیت، ریژہشی لہ نیوان (۵۸۱۳۹۵۳٪)۔ دایہ۔ ہهوال و چالاکییہکانی سہندیکاش دووبارہبوونہوہی (۳) جارہ، و ژمارہی لاپہرہکانیش (۶) ہ، و ریژہشی (۱،۷۴۴۱۸۶٪)۔ ژیانی رۆژنامہنووسان، نہمازہ ئهوانہی لہ میژوووی رۆژنامہگہری کوردیدا رۆلیان ہهبووہ تارادہیک لہ گوفارہکدا شوینیان بۆ تہرخانکراوہ، لہم ژمارہیہدا ژمارہی دووبارہبوونہوہی (۲) ہ و ژمارہی لاپہرہکان (۸) ہ، ریژہش (۲،۳۲۵۵۸۱۳٪)۔ دہکات۔ دیاری ژمارہ، یهک جار دووبارہبووتہوہ و (۱۶) لاپہرہشی گرتووہ، ریژہکەش (۴،۶۵۱۱۶۲۷٪)۔

#### خشتہی ژمارہ (۶-۷)

لہ ژمارہ (۷.۶) کہ لہ یهک بہرگدا چاپکراون، لہ (۳۵۹) لاپہرہدا، بہسەر ئہم ہشت بوارانہ دابہشکراون: میژوووی رۆژنامہگہری، دووبارہبوونہوہ (۱۱۹) ہ، ژمارہی لاپہرہکانی (۲۴۷) لاپہرہیہ، تیوری رۆژنامہگہریش دووبارہی (۵) ہ، و لہ پانتایی (۵۶) لاپہرہدا، و ریژہشی (۱۵،۵۹۸۸۸۵٪)۔ سہروتار و دوا وتار دووبارہ (۲) ہ، لہ (۲) لاپہرہشدا جیئانگرتووہ، ریژہکەشی (۰،۵۵۷۱۰۳٪)۔ دہکات۔ ہهوال و چالاکییہکانی سہندیکا دووبارہ (۱) ہ، و ژمارہی لاپہرہکانی (۳) لاپہرہیہ و ریژہشی (۰،۸۳۵۶۵۴۴۵٪)۔ بہ دوا داچوونی رۆژنامہگہری دووبارہ (۲) و ژمارہی لاپہرہکانی (۲۰) لاپہرہیہ، ریژہشی (۵،۵۷۱۰۳۰۶٪)۔ نامہی رۆژنامہنووسان، کہ بۆ جاری یهکەم جیئگرتووہ، دووبارہ (۱) ہ، و یهک لاپہرہشی گرتووہ و ریژہکەش (۰،۲۷۸۵۵۱۵٪)۔ دہکات۔ چاپیکہوتنی رۆژنامہگہری ئهویش یهک جار دووبارہبووتہوہ و ژمارہی لاپہرہشی (۱۴) لاپہرہیہ، ریژہکەشی (۳،۸۹۹۷۲۱۴٪)۔ خویندنہوہی کتیب، ژمارہی دووبارہ (۱) ہ و بہسەر (۱۶) لاپہرہدا دابہشبووہ و ریژہشی (۴،۴۵۶۸۲۴۵٪)۔ دہرکەوتووہ۔

#### خشتہی ژمارہ (۸)

ژمارہیہکی دیکہی رۆژنامہقانی (۸) ہ، لہ (۴۱۸) لاپہرہ پیکھاتووہ و بہسەر ہشت بوار دابہشکراوہ: میژوووی رۆژنامہگہری، دووبارہ (۲۹)، ژمارہی لاپہرہکانی (۳۳۱) لاپہرہیہ، ریژہی (۷۹،۱۸۶۶۰۲٪)۔ تیوری رۆژنامہگہری، دووبارہ (۲)، رووبہری لاپہرہکانی (۹)، ریژہی



(۲، ۱۵۳۱۱٪) دهکات. سه‌روتار و دواتار دووباره (۲)، له (۲) لاپه‌ره‌شدا جیئانگرتوو، ریژه‌کەشی (۴۷۸۴۶۸۸٪)، هه‌وآل و چالاکیه‌کانی سه‌ندیکا دووباره (۱)ه، و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۲)یه و ریژه‌کەشی (۴۷۸۴۶۸۸٪)ه. ئیندیکی رۆژنامه‌گه‌ری دووباره (۳)، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۳۸) لاپه‌ره‌یه و ریژه‌کەشی (۹، ۹۰۹، ۹۰۹٪)ه. ژیانی رۆژنامه‌نووسان دووباره دوو جار دووباره‌بوته‌وه، له (۱۵) لاپه‌ره‌شدا خۆی ده‌بینیته‌وه و ریژه‌کەشی (۳، ۶۸۸۵۱۶۷٪)ه. دیاری ژماره، یه‌ک جار دووباره‌بوته‌وه و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۶)، ریژه‌کەش (۱، ۴۳۵۴، ۶۶٪) دهکات. چاوپیکه‌وتنی رۆژنامه‌گه‌ری، ژماره‌ی دووباره (۱)، و له (۱۵) لاپه‌ره‌دا پارقه‌بووه و ریژه‌کەشی (۲، ۵۸۸۵۱۶۷٪) ده‌رچوو.

**خشته‌ی ژماره (۹)**

ژماره (۹)ی رۆژنامه‌خانی، ژماره‌ی گشتی لاپه‌ره‌کان (۴۳۴)ه، و به‌سه‌ر هه‌شت بیاف دابه‌شکراوه له‌وان: میژووی رۆژنامه‌گه‌ری، دووباره (۲۶)، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۲۸۰) لاپه‌ره‌یه، ریژه‌ی (۵، ۱۶۱۲۹٪)یه. تیوری رۆژنامه‌گه‌ری، دووباره (۹)، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۶۳) لاپه‌ره‌یه، ریژه‌ی (۱۴، ۵۱۶۱۲۹٪) دهکات. سه‌روتار و دواتار دووباره (۲)، له (۲) به‌رپه‌دا جیئانگرتوو، ریژه‌کەشی (۴۶۰۸۲۹۵٪)ه. هه‌وآل و چالاکیه‌کانی سه‌ندیکا دووباره (۲)ه، و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۵) و ریژه‌کەشی (۱، ۱۵۲۰۷۳۷٪)ه. وتاری ره‌خنه‌ی رۆژنامه‌گه‌ری دووباره (۲)، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کان (۳۱)، ریژه‌کەشی (۶، ۶۸۲۰۲۷۶٪)ه. ئیندیکی رۆژنامه‌گه‌ری دووباره (۳)، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۲۷) لاپه‌ره‌یه و ریژه‌کەشی (۸، ۵۲۵۳۳۴۵۶٪)ه. دیاری ژماره، یه‌ک جار دووباره‌بوته‌وه و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۱۲) لاپه‌ره‌یه، ریژه‌کەش (۲، ۷۶۴۹۷۷٪) دهکات. چاوپیکه‌وتنی رۆژنامه‌گه‌ری، ژماره‌ی دووباره (۱)، و له (۱۳) لاپه‌ره‌دا دابه‌شکراوه و ریژه‌کەشی (۲، ۹۹۵۳۹۱۷٪)ه.

**خشته‌ی ژماره (۱۰)**

ژماره (۱۰) کۆی لاپه‌ره‌کانی له (۳۱۱) لاپه‌ره‌ پیکهاتوو، به‌سه‌ر ده (۱۰) بوارد دابه‌شمان کردوو، میژووی رۆژنامه‌گه‌ری که ژماره‌ی دووباره (۱۲) یه‌و و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی (۱۷۷)، ریژه‌کەشی (۵۶، ۹۱۳۱۸۳٪) دهکات. دیسان تیوری رۆژنامه‌گه‌ری دووباره‌بوته‌وه‌ی (۵)، و رووبه‌ری لاپه‌ره‌کانی (۳۹)ه، و ریژه‌کەشی (۱۲، ۵۴۰۱۹۲٪)ه. راستکردنه‌وه‌ی رۆژنامه‌گه‌ری،



واتە ھەندى جارى بابەت كە لە گۆڧارى رۆژنامەقانى بىلابۆتەو، لە رووى زانىارىيەو ھەلەى تىدابوو، بۆيە ھەر بەو سەردىرەش ناوناو، لەبەر ئەوئەى ئىمەش وەك خۆى دامانناو، يەك جارى و لە يەك لاپەرەدا جىيگرتوو و رىژەشى (۰،۳۲۱۵۴۳۴)٪. سەروتارى و دوا وتارى، دووبارەيان (۲)٪، و ژمارەى لاپەرەكانىشى (۲)٪ و رىژەشى (۰،۶۴۳۰۸۶۸)٪ دەكات. ھەوال و چالاكىيەكانى سەندىكا دووبارە (۱)٪، بەسەر (۷) لاپەرەدا، دابەشكراو و رىژەشى ( ۰،۲۵۰۸۰۳۸)٪. وتارى رۆژنامەگەرى، دووبارە (۷)٪، ژمارەى لاپەرەكان (۲۱)٪، رىژە (۶،۷۵۲۲۱۱۵)٪. بەدواداچوونى رۆژنامەگەرى دووبارە (۴) ھ و لە (۳۳) لاپەرەدا جىدەگرى و رىژەش (۹،۸۵۰۷۶۶۳)٪ دەكات. ئىندىكىسى رۆژنامەگەرى دووبارە (۱)٪، ژمارەى لاپەرەكانى (۱۰)٪ و رىژەكەشى (۳،۲۱۵۴۳۴)٪. ئىندىكىسى رۆژنامەنووسى دووبارە يەك جارى دووبارەبۆتەو، لە (۶) لاپەرەشدا خۆى دەبىنتەو و رىژەشى (۱،۹۲۹۲۶۰۴)٪ دەردەكەويت. دىارى ژمارە، يەك جارى دووبارەبۆتەو و ژمارەى لاپەرەكانى (۴۴)٪، رىژەكەش (۱۴،۱۴۷۹۰۹)٪ دەكات. چارپىنكەوتنى رۆژنامەگەرى، ژمارەى دووبارە (۱) ھ و لە (۴) لاپەرەدا پارقەبوو و رىژەشى (۱،۲۸۶۱۷۳۶)٪ دەرچوو.

**خشتەى ژمارە (۱۱-۱۲)**

لە ژمارە (۱۲-۱۱)دا گشت لاپەرەكانى (۵۷۰)٪، لە ھەشت مژار پىكھاتوو، يەك مېژوو رۆژنامەگەرىيە كە دووبارە بوونەوئەى (۲۱)٪، رووبەرى (۲۹۳) لاپەرە پىكھاتوو، رىژەكەش (۴۰۳۵۰۸، ۵۱)٪. تىورى رۆژنامەگەرىيە دووبارە (۳)٪، ژمارەى روپەلەكانى (۹۷)٪، رىژەش ( ۰،۱۷۵۴۳)٪. سەروتارى و دوا وتارى وەك جارگەلىك رىژەى دووبارە (۲) ھ و لە دوو لاپەرەش پىكھاتوو، رىژەشى (۰،۳۵۰۸۷۷۱)٪ دەكات. ھەوال و چالاكىيەكانى سەندىكا دووبارە (۱۲)٪، و (۱۲) لاپەرەشى گرتوو، رىژەشى (۲،۱۰۵۲۶۳۱)٪. وتارى رۆژنامەگەرى، دووبارە (۱)٪، و لە (۱)دا، رىژەكەشى (۰،۱۷۵۴۳۸۵)٪. ژيانى رۆژنامەنووسان، لەم ژمارەدا يەك جارى بىلابووئەو، و ژمارەى لاپەرە (۳)٪، رىژەكەشى لە سەدا (۰،۵۲۶۳۱۵۷)٪. دايە. ئىندىكىسى رۆژنامەنووسى دووبارە (۳)٪، ژمارەى لاپەرەكان (۱۰۶)٪، رىژەشى (۱۸،۵۹۶۶۹۱)٪. دىارى ژمارە، دووبارە (۵)٪، ژمارەى لاپەرەكانى (۶۱) لاپەرەى و رىژەكەش (۱۰،۷۰۱۷۵۴)٪ دەكات.

ئەوئەى لەو خشتەيەدا بۆمان دەركەتوو، ئەوئەى كە گۆڧارى رۆژنامەقانى زياتر لە ھەموو بوارەكانى دىكەى رۆژنامەگەرى، بايەخ و گرنگى بە بياقى مېژوو رۆژنامەگەرى دايە، ھەر وەھا



مامناوهند، كه ئه وېش خۆى له ئاستى دووهدا ده بېنېتتهوه، كه واته جۆره تېكه لېيهك له گهه ئاستى دووهدا تېدا ده بېنېتت.

### پېشنيار و راسپاردهكان

له دهه ئه نجامى ئه م لېكۆلېنه وهدا، زۆرىك له كاره چاك و داھېنه رانه بۆمان دهركه و تن، ههروهها سه ره راي ئه مانه ش كه موكوپېش روون و ئاشكرا بوون، ئه مه ش سروشتى گشت لېكۆلېنه وه كانه، له بواری زانستیدا، به كاریكى ئاسایى داده نریت، بۆیه به پېتوېست ده زانین هه ندی پېشنيار و راسپاره بخره پوو:

1. هه ولدېریت هه موو ئه و رۆژنامه و گوڤار و بلاوكر اوانه ی كه له دواى راپه رین ده رچوونه، كۆبكرېنه وه و به رگ بكرین، بۆ ئه وه ی به شېوه یه كى ئاسان، نووسه ران و لېكۆله ران بتوانن به ده ست به ئین. چونكه گه ران به دواياندا كاریكى زحمه ته، ههروهها زۆربه یان ديار نین یان ونبوونه، به راستى ئه م كاره ههنگاو یكى گه و ره و پېرۆزه، چونكه خزمهت به بواری رۆژنامه گه رى كوردی دهكات.

2. كاتى رۆژنامه یان گوڤاریك مۆله تی ده رچوونی پېده دریت، پېتوېسته له سه ره ئه و بلاوكر اوانه پلانېك بۆ خۆیان دابنن، چونكه پلان مه رجى سه ركه وتنه تی، بۆیه زۆرىك له رۆژنامه و بلاوكر اوه كان پلان و هه یكه لى ئیداریان نېیه، ژبه ر هندی ژى نه توانراوه به شېوه یه كى رېكۆپېك و سه ركه وتوانه رۆژنامه كه یاخود گوڤاره كه ده ر بكریت، له به ر ئه وه ده بېنن بلاوكر اوه كان تووشى هه له بېزین و دابه زین ده بن و هه ر یه كه یان له ژیر چه ندین پېناسه و لۆگۆى جیاواز بلاوده كرىنه وه، سه ره راي لاوازی و له ده ستدانى شوناسى، به رای لېكۆله ر ئه مه ش له گهه ل یاسا و رېساكانى ئه م سه رده مه ی ئېستای ده ركردنى رۆژنامه گه رى ناگۆنجیت.

3. نه بوونى رېنووسىكى یه كگرتووى كوردی له نيو رۆژنامه و بلاوكر اوه كان به دیده كرىت، ئه گه رچى ئېمه ی كورد تاوه كو ئېستا زمانىكى یه كگرتوومان نېیه، نه باده

كه مترین بواریش كه گرنگى پېدا بېت، جگه له ( نامه، بروسكه و راستكردنه وه) كه ناچنه ناو قالې تېوره رۆژنامه وانېیه كان، بواری وتاری ره خنه ی رۆژنامه گه رېیه، ئه مه ش خۆى له خۆیدا یه كى كه له كه موكوپېیه كانى، چونكه ئېمه ی كورد، به تايبهت له م سه رده مه دا زیاتر پېتوېستیمان به بواری تری وهك: لېكۆلېنه وه تېوریه كان هه یه، راسته ئه م بواره و لایه نه كانى دېكه ی رۆژنامه گه رى فه رامۆشى نه كرددوون، به لام به رای لېكۆله ر له ئاستى پېتوېستدانین.

### ئه نجام

له كۆتایى ئه م لېكۆلېنه وه یه دا، كه له سه ره بنه ماكانى زانستى ئه نجام دراوه، گه شتین به چه ند ئه نجامىك، گرنگترینیان ئه مانه ی خواره ون:

1. رۆژنامه قانى وهك گوڤاریكى تايبه تمه ندى بواری رۆژنامه گه رى، بایه خى به هه موو لایه نه كانى رۆژنامه نووسى داوه و هېچ بواریكى فه رامۆشى نه كرددووه، به لام زیاتر گرنگى به بواری مېژوو ی داوه به تايبهت مېژوو ی رۆژنامه گه رى كوردی، سه ره رایى بایه خ و گرنگى به رۆژنامه گه رى نه ته وه كانى دېكه ی كوردستان نه مازه ( ئاسوورى، كلدانى، سریانى و توركمانى).

2. گوڤارى رۆژنامه قانى، به یه كى كه له گوڤاره هه ره چاكه كانى ئه مرۆى كولتورى رۆژنامه گه رى كوردستانى داده نریت، به لام تاوه كو ئېستا خاوه ن هه یكه لى ئیدارى نېیه، ئه مه ش خۆى له خۆیدا به بۆشاییه كى گه و ره له ژيانى ئه م گوڤاره دا ده ژمېردریت.

3. گوڤارى (رۆژنامه قانى) به پنى شوناسه كه ی كه له سه ره به رگه كه یدا هاتووه له ئاستى سېیه مده خۆى ده بېنېتته وه، به لام نه يتوانیوه په پره وى ئه و شوناسه بكات، كه ئه مرۆ وهك پېوه رىكى جیهانى رېره وى خۆى گرتووه، له به ر ئه وه ی هه ندی بابه تی بلاوكر دۆته وه، بۆ نموونه: (به لگه ی رۆژنامه گه رى، نامه، بروسكه)، كه ئه مانه له بلاوكر اوه یه ك ده ئین وه شاندىن، كه تايبه تمه ندبیت، به لام بۆ ئاستىكى

گرنگى زياتر بەم گۆڧارە بدرىت، و ھەيكەلى ئىدارى تايىبەت بە خۆى ھەبىت، بۇ ئەوھى بلاوكرادى دىكەى تايىبەتمەندى وردتر لە بارەى لايەنەكانى تىرى رۆژنامەگەرى بلاوبكرىنەو، تاوھكو خزمەتتىكى بى ھەمپا بە بواری رۆژنامەگەرى كوردى بكرىت.

۶- گۆڧارى (رۆژنامەڧانى)، زىدەتر بايەخى بە بواری مېژووى رۆژنامەگەرى داو، ئەمەش واىكردووه بواریكانى دىكە كەمتر گرنگى پىدريت، لەبەر ئەو پىشنيار دەكەم لەمەو دوا گۆڧارى (رۆژنامەنووس) كە تەواوكرى (رۆژنامەڧانى) يە، زياتر گرنگى و بەھا بە لىكۆلینەوھى رۆژنامەگەرى و تىۆرىيەكان بدرىت، چونكە ئىمەى كورد لەم چەرخەدا پىۆىستىمان بەم لايەنە ھەيە.

رینووس، گەر زمانى يەكگرتوو كاریكى ئەستەم بىت، بەلام يەككردنى رینووس كاریكى ئاسانە، جا وەك پىشنيارىك دەخەمەرو، كە گشت دەزگاكانى راگەياندن و بلاوكرادەكانى كوردستان پەيرەوى يەك رینووسى كوردى بكن.

۴- گرنگى زياتر بە رۆژنامەگەرى (ئابوورى، تەندروستى و رۆژنامەگەرى) بدرىت، چونكە كوردستان بەتايىبەت لەم سەردەمەدا، پىۆىستى بەم بواری ھەيە، لەبەر ئەوھى ئەم بياڧانە بناغەى بەرەوپىشچوون و گەشەسەندنى ھەر ولايتىك و كۆمەلگايەكن. ۵- نەبوونى ھەيكەلى ئىدارى گۆڧارى (رۆژنامەڧانى) و دواتر (رۆژنامەنووس)، واتە نە بوونى پلان ئەمەش كەموكرىيەكى حاشا ھەلنەگرى گۆڧارەكەيە، بەتايىبەت لەم سەردەمەدا، كە بە سەردەمى جىھانىبوون و تەكنەلۆژيا ناسراو، بۆيە پىشنيار دەكەم

• چاوپىكەوتن لەگەل بەريزان:

- ۱- دكتور حەبىب كەركوكى، لە رۆژى ۲۱/۱۱/۲۰۰۹. (ھەولير)
- ۲- م.حامد محمد، لە رۆژى ۲۱/۱۱/۲۰۰۹. (ھەولير)
- ۳- محەمەد سالىح پىندروۆى، لە رۆژى ۲۰/۱۱/۲۰۰۹. (ھەولير)
- ۴- مومتازحەيدەرى، رۆژى ۵/ ۳/ ۲۰۱۰. (ھەولير)
- ۵- مامۇستا عەبدوللا زەنگەنە، رۆژى ۱۶/ ۳/ ۲۰۱۰ وە لە رۆژى ۲۱/ ۳/ ۲۰۱۰. (ھەولير)
- ۷- ئەكەد مراد، لە رۆژى ۲۱/ ۳/ ۲۰۱۰. (ھەولير)

پەراويزەكان:

- ۱- بېروانە: لاپەرەى يەكەمى، ژمارەى ( ۱) رۆژنامەڧانى.
- ۲- فەرھاد عەونى، راپۆرتى گشتىي ئەنجوومەنى سەنديكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان بۇ كۆنگرەى گشتىي رۆژنامەنووسانى كوردستان، گۆڧار: رۆژنامەنووس، ژمارە: ۱، ھەولير، ۲۰۰۴، ل ۳۳.
- ۳- چاوپىكەوتن لەگەل نووسەرى و رۆژنامەنووس مومتاز حەيدەرى، لە شوينى نىشتەجىبوونى، ۵/ ۳/ ۲۰۱۰.
- (\*) بېروانە: پاشكۆى ژمارە: (۲۰-۱۹).
- ۴- سەلام عومەر، دىمانە لەگەل مومتاز حەيدەرى، گۆڧار: K۲۱، ژمارە: (۳-۲)، ھەولير، ۲۰۰۸، ل ۵۶، بەلام ئەوھى شايانى باسە ئەم دىمانەيە بۇ جارى يەكەم لە رۆژنامەى ريگاي كوردستان بلاووتەو، وەك لە گۆڧارەكەدا ئاماژەى بۇ كراو.
- ۵- چاوپىكەوتن لەگەل رۆژنامەنووس عەبدوللا زەنگەنە، لە رۆژى ۱۶/ ۳/ ۲۰۱۰.
- \*\* مومتاز حەيدەرى دەلى: دەبى لە مەيدانى ژيانى رۆژنامەنووسى ناويك بنووسرى ئەوويش پياوى گەورەى

كورد (شەۋكەت شىخ يەزدىن) ە، كە پالېستى گەۋرە رۇننامەقانى بو، كاتى كە تەنگاۋ دەبوۋىن، پىتوستان بە پارە ھەبوۋايە مە نامەيەكم بۇى دەنوۋسى و رۇژى دواتر ۋەلامى دەداينەۋە، پارەكەمان ۋەردەگرت، مېنىش پارەكەم دەخستە بەر دەست برادەران، دەمگوت ئەمە پارەكەيە، كاك شەۋكەت ناردوۋيەتى بۇ گۆڧارى رۇننامەقانى، بۇيە پىۋىست دەكات لە ژيانى رۇننامەگەرى كوردى ناۋى بنووسرىت.

۶- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.  
۷- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

۸- چاۋپىكەۋتن لەگەل ئەكەد مراد، لە رۇژى ۲۴/ ۳/ ۲۰۱۰. \*\*\* تەنيا ئەۋەى لىكۆلەر بزائى لەم رۇننامەدا، گۆڧارى (K۲۱)، كە لەلايەن مومتاز ھەيدەرى بىلاۋدەكرىتەۋە، ۋەك لەسەر بەرگەكەى نووسراۋە (تاكە گۆڧارە بىج بودجەيە، بىج بارەگايە). جگە لەۋەش لە دەمى خودى ھەيدەرى ئەم ۋەتەيەم بىستىم، كاتى بۇ چاۋپىكەۋتن سەبارەت بە گۆڧارى رۇننامەقانى سەردانم كرىدبوۋ.

۹- چاۋپىكەۋتن لەگەل نووسەرى و رۇننامەنووس مومتاز ھەيدەرى، لە رۇژى ۵/ ۳/ ۲۰۱۰.  
۱۰- فەرھاد عەۋنى، (دىيارىي ژمارە) پىشووۋم خويئەدەۋە، گۆڧار: رۇننامەنووس، ژمارە: ۱۸، ھەولير، پايزى ۲۰۰۹، ۱۷۱ل.

\*\*\*\* پىم باشتربوۋ گوتتبان باشوۋرى كوردستانى، چۈنكە لە باشوۋر دوو شىۋە زارى سەرەكى (كرمانجى سەرۋو و خوارو) ھەيە، كەۋاتە گۆڧارەكە تەنيا تايبەت ئەبوۋ بە شىۋە زارى خواروو.

۱۱- چاۋپىكەۋتن لەگەل نووسەرى و رۇننامەنووس مومتاز ھەيدەرىسەرچاۋەى پىشوو. ھەرۋەھا پروانە: مومتاز ھەيدەرى، ئەم گۆڧارە، بۇ لە دايك بو؛! گۆڧار: K۲۱، ژمارە: (۱)، ھەولير، ۲۰۰۸، ۲۸۱ل.

۱۲- چاۋپىكەۋتن لەگەل رۇننامەنووس عەبدوللا زەنگەنە، لە رۇژى ۲/ ۳/ ۲۰۱۰. \*\*\*\* بۇ زياتر زانىارى، پروانە: ژمارە يەكى گۆڧارى رۇننامەنووس، لە ۵ و ۳۴.

۱۳- (۲) ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.  
۱۴- عەبدوللا زەنگەنە (لە جياتى دەستەى نووسەران)، بەرپىزان ئەنجومەنى سەندىكاي رۇننامەنووسانى كوردستان، گۆڧارى: رۇننامەنووس، ژمارە: ۱، ۲۲/ ۴/ ۲۰۰۴، ھەولير، ۵ل.

۱۵- چاۋپىكەۋتن لەگەل رۇننامەنووس عەبدوللا زەنگەنە، سەرچاۋەى پىشوو.  
۱۶- عەبدوللا زەنگەنە(لە جياتى دەستەى نووسەران)، ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، ھەمان لاپەرە.

\*\*\*\* ئەگەرچى سەبارەت بەمە بابەتيك لە ژىر ناۋى» بەرپىزان ئەنجومەنى سەندىكاي رۇننامەنووسانى كوردستان»، لە ژمارەى(۱) گۆڧارى رۇننامەنووس، ۲۲/ ۴/ ۲۰۰۴، ھەولير، ۵ خستوتەۋە، بەلام لە چاۋپىكەۋتنىكى، كە لىكۆلەر لەگەل عەبدوللا زەنگەنە لە رىكەۋتى ۲/ ۳/ ۲۰۱۰، ۋتى ئەۋەى لە رۇننامەنووساندا ھاتوۋە راستى مەسەلەكە نىيە، بەلكو ئەم ناۋنىشيانە ھەر پىشنىيازى خۆمان بو، دۋاى پىرس و راگۆرپىنەۋە لەگەل چەند رۇننامەنووسىك و شارەزاي زمان ناۋەكەيمان ھەلپىژاردىبو. لە رۇننامەنووسدا(مەبەست لە ژمارە (۱) گۆڧارى رۇننامەنووس) ە، ۋمان نىشانداۋە كە پىشنىيازى ناۋى گۆرپىنەكە ھى (سكرتېرى نووسىن) ى گۆڧارەكەمان بوۋىت، بەلام لە راستىدا ۋەكو چۆن بۆت باس دەكەم ئاۋەھابوۋە، تاۋەكو ئەمرۆكەش ھىچ گىرتىكمان لەم بارەۋە نەھاتۆتە پىش و ناۋەكە ۋەكو ناۋىكى سەربەخۆ چۆتە ناۋ مېژۋوى رۇننامەنووسى كوردى، بەلام لە ھەموو حالەتلىكدا جىگەرەۋە و مىراتگرى ھەردوۋ گۆڧارى (رۇننامەنووسان) و(رۇننامەقانى) يە.

۱۷- چاۋپىكەۋتن لەگەل رۇننامەنووس عەبدوللا زەنگەنە، سەرچاۋەى پىشوو.  
۱۸- عەبدوللا زەنگەنە، با (رۇننامەنووس) لە خزمەتى (رۇننامەنووس)دا بىت!!، گۆڧارى: رۇننامەنووس، ژمارە: ۱، ۲۲/ ۴/ ۲۰۰۴، ھەولير، ۴ل.

۱۹- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، ۴ل.  
۲۰- رۇننامەقانى، ھەندى، لە دىكۆمىنتەكانى سەندىكاي رۇننامەنووسانى كوردستان، گۆڧار: رۇننامەقانى، ژمارە: ۱، ھەولير، ۲/ ۲۲/ ۲۰۰۰، ۱۸۹ل.

۲۱- چاۋپىكەۋتن لەگەل رۇننامەنووس عەبدوللا زەنگەنە، سەرچاۋەى پىشوو، ۲/ ۳/ ۲۰۱۰.  
۲۲- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.  
۲۳- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.  
۲۴- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.  
۲۵- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

۲۶- چاۋپىكەۋتن لەگەل نووسەرى و رۇننامەنووس مومتاز ھەيدەرى، سەرچاۋەى پىشوو .  
۲۷- ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

\*\*\*\* گۆڧارى رۇننامەقانى لە زۆرىيەى ژمارەكانى ژمارەيەك يان چەند دانەيەك لەو گۆڧارا دانسقانى كوردى، كە بە درىژايى دىرۆكى رۇننامەگەرى كوردى بە ناۋى دىيارى ژمارە بىلاۋى دەكرىنەۋە. كە لىكۆلەر بە كارىكى پىرۆز دەزانى، چۈنكە ئەۋ ژمارانە لەۋانەيە لە بەردەستى لىكۆلەرەن نەكەۋن، بۇيە ئەمە كارناسانىيەكى باش دەكات بۇيان، تاۋەكو بتوان زياتر خزمەتى بوارى رۇننامەگەرى كوردى پىي بكن.

## دهنگی خویندکارانی کوردستان

گوڤاری کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کوردستان له ده‌ره‌وه‌ی ولات

نه‌وزاد عه‌لی نه‌حه‌مه‌د- سوید

### سه‌ره‌تا

له درێژهی ئه‌و کار و به‌ره‌مه‌ی، که چهند سالێکه سه‌رچاوه‌ی بۆ کۆده‌که‌مه‌وه، بریتیه له خستنه‌ رووی میژووی ریکخراوه خویندکارییه کورد و کوردستانییه‌کان له ده‌ره‌وه‌ی ولات، له‌و رووه‌وه سه‌دان لاپه‌رهم کۆکردۆته‌وه، که بریتین له به‌ره‌مه‌ی چه‌ندان کۆمه‌له و ریکخراوی خویندکارییه. دیاره له‌و رووه‌وه تا ئیستا چهند نووسین و به‌ره‌مه‌یکم پینشکه‌ش به کتیبخانه‌ی کوردی کردووه. له دوو سالێ رابردوودا کاتیکی کورتی ژيانی روژانه و هه‌فتانه‌م ته‌رخان کردووه بۆ خوێنامه‌کردن بۆ نووسینی کتیبکی تا ئاستیک ئه‌کادیمی سه‌بارته به میژووی «کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کوردستان له‌ده‌ره‌وه‌ی ولات- ئه‌کسا ۱۹۷۵-۱۹۸۸».

به گوێره‌ی ئه‌و ره‌شنووسانه‌ی کارم له‌سه‌ر کردوون جوړه‌قه‌له‌با‌لغیه‌کم دروست کردووه و له‌وه‌ده‌چیت ئه‌و به‌ره‌مه‌ به‌مزوانه‌ خۆی نه‌داته‌ده‌ست، بۆیه بریارمداوه به گوێره‌ی ده‌رفه‌ت ناوه‌ ناوه‌ ره‌شنووسی چهند په‌رکه‌گاهه‌زیک بلاوبکه‌مه‌وه. ئه‌م نووسینه‌ی ئیستاشم ره‌شنووسی به‌ره‌مه‌یکه‌ی ریکخراوی ناوبراوه. کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کوردستان له‌ده‌ره‌وه‌ی ولات- ئه‌کسا، یه‌کیک بوو له‌ چالاکترین ریکخراوی خویندکارانی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات له‌ سالێ ۱۹۷۵ تا ۱۹۸۸، که‌ خاوه‌نی ده‌یان کاری روژنامه‌گه‌ریی و هه‌روه‌ها خاوه‌نی سه‌دان چالاکی دیکه‌یشه.



دەنگى خويندكارانى كوردستان

له ژيړ ناوي گۆقاره كه دا «دەنگى خويندكارانى كوردستان» نووسراوه، «گۆقارى كۆمهلهى خويندكارانى كوردستانه له دەرەوهى ولات» ئەم گۆقاره زياتر وهك گۆقاريكى خويندكارانه خۆى ناساندوو. له ژماره دا بابەتيك بلاويۆتەوه به ناوونيشانى «ئەم گۆقاره بۆچى - وتارى ژماره» و ئيمزاي «دەستەى نووسەران»ى لەسەر داندراره، كه ئەمە دەقى وتاره كهيه، «ئەهوه ژمارهى يه كه مى گۆقاره كه تان» دەنگى خويندكارانى كوردستان» دەخهينه بەردەستتان، كه هيوادارين بيته جيگاي باوه پرى هه موو خويندكارانى كوردستان وه به جووش و خرۆشه وه هاوكارى له گه ل بكن و به بهرهمه رهنگينه كانيان به شدارى تيا دا بكن، به و مه به سته، كه په ره به گۆقاره كه بدن و به ره و پيشه وهى بهرن، بۆ خزمەتى ته واوى بزوتنه وهى خويندكارانى كوردستان له دەرەوهى ولات و گه ياندى دەنگى زولالى گه له كه مان و ناساندى كه لتوور و كه له پورى به گه لانى جيهان.



كۆمهله مان كۆمهلهى خويندكارانى كوردستان له دەرەوهى ولات هه ميشه له ريزه كانى پيشه وه خه باتى كردوه بۆ يهك خستنى ريزه كانى خويندكارانى كوردستان و له سەر هه مان رى بەرده وام ده بى، كۆمهله مان هه ميشه ده ستپيشخه رى خۆى كردوه له م باره وه، چونكه له و باوه رداين كه له يهك بووندا هيز و توانا و بړوا به دى ده كرى و له ويست و خواسته كانمان زياتر نزيكمان ده كاته وه، ئەهه بوو پاش هه ول و ته قه لايه كى زۆر توانرا له مانگى ئابى 1982 دا له شارى فرانكفورت كۆنگرهى يه كگرتووى كۆمهله مان پيك بيت كه تيا دا هه ردوو باله كهى كۆمهلهى خويندكارانى كوردستان له دەرەوهى ولات يه كيان گرتە وه، ئەهه وهى جيگهى داخه كه هه ول ته قه لاكانمان بۆ يه كگرتنه وهى ته واوى كۆمهله خويندكارىيه پيشكه و توو خوازه كانى كورد و كوردستانى هه تا ئيسته نه ها تۆته دى، تا له م كاته ناسكه دا، كه كوردستان له هه موو لايه كه وه كه و تۆته ژيړ په لامارى ئيمپرياليزم و رژيمه ره گه زپه رست و ره قتار فاشيسته كان، كه به هه موو شيوه يه ك هه ول و ته قه لاي له ناو بردن و تواننده وهى گه لى كوردمان ئەهه ن، ئەركيكى ميژووى خۆى به سه رمان ئەهه سه پينى، كه ناكو كيه كانمان له بيره رينه وه و مه چه كى لى هه لمالين بۆ گه يشتنه ئامانجه كانمان له يه كگرتنه وهى كۆمهله

خويندكارىيه پيشكە وتووخوازەكانى كوردى و كوردستانى له دەرەوھى ولات.

ھەر وەك ئاشكرايە ئەم كارە زۆر ئاسان نيە و ناتوانرئ بە دانىشتنىك و بەدوو دانىشتن بەسەر ھەموو ئەو گىروگرفتيا ئەدا زال بىن، كە دىنە ريمان، بەلكو پيويستيمان بە جۆرەھا دانىشتن و ليكۆلینەو و گفتوگۆ ھەيە، ئيمە دەبئ لەو روانگەو ھە بۆ مەسەلەكە بچين كە ئەو خالانەى لە يەكمان نزيك دەكەنەو زۆرتەن لەو خالانەى لە يەكمان دوور دەكەنەو دەبئ ھەولدانەكەمان بۆ يەكگرتنەو ھى كۆمەلەكان لەسەر بناغەيەكى پۆلايين و پتەوبى كە كۆمەلەى يەكگرتوو پرنسيپە سەرەكیەكانى خۆى لە دەس نەدا، كە خۆى لە كوردستانى، ديموكراتى، پيشكە وتووخوازى و سەر بەخۆبى دەبينى، ئەگینا ئەو يەكگرتنەو ھەيە ھەر بە مردووبى لەدايك دەبئ».

ئەو ھەندەى پرسم كردوو، ئەوانەى ئەم گۆقارەيان بەرپۆھەردوو بەریتين لە، د.كەمال فوئاد، سەلاح رەشىد، عەبدولموئىمىن دەشتى و لە ژمارەكانى بەریشدا چەند برادەريك لە ئەندامانى پارتى سۆسيالیستى كوردستانى توركيە سەرپەرشتى بەشى كرمانجى سەرەووى گۆقارەكەيان كردوو.

لە بارى فۆرمدا، زۆربەى ژمارەكانى ئەم بەرھەمە لە فۆرمى گۆقاردايە، ئەگەرچى چەند ژمارەيەكى لە قالبى گۆقاردا چۆتەدەرەو و دەكریت لە خانەى بلاوكراو ھەدا دابندریت. ديزاینى تەواوى ژمارەكان سادەيە، بەلام ھونەركارى تىداكراو. لەو دەچیت، بۆ تايپى بابەتەكان ماشينى تايپى دەستى و برازەرى كارەبايى بەكارھينرايیت و پاشان بەرۆنيۆيان بە ئاميرى فۆتۆكۆپى ژمارەى لە بەرگيرايیتەو. گرنگى بە بلاوكرەنەو ھى وینەداو و لە بەرگى ئەو ژمارانەى كە لە فۆرمى گۆقاردان وینەى ميژووبى و سەرنجراكيشەر داندران.

ناوھەرۆكى گۆقارەكە، وەك ھەر بەرھەمىكى ئەوئ روژي ئۆپۆزسيۆنى كوردى و كوردستانى نەيتوانيوە خۆى لە ژيانى حزبى و سياسى دوورەپەريز بگريت، بەلكو لە زۆربەى ھەرەزۆرى بابەتەكاندا ئەو ھەندەى گرنگى بە ژيانى سياسى و حزبى دراو، نيو بەقەد ئەمە لای بەلای خەباتى پيشەيى خويندكارى نەكراو ھەو. زمانى گۆقارەكە دوورە لە ناوژراندن و سەنگەر بەندى بۆ لايەنيك لە لايەنە حزبىيە كوردستانىيەكان.



هەر وەها گەرنگی بە بلاوکردنەوێی بابەتی رۆشنییری و ئەدەبی و هونەریش داو.

بە گۆیەری ئەو زانیارییانە کۆمکەدۆتەوێ تەنیا ۹ ژمارە لەم گۆڤارە دەرچوو، کە لە بەرگداپە، چونکە یەکیک لە بەرگەکان جەمکە ژمارەپە. ئەوێ زیاتر کارەکەێ ئالۆزتر کردووم زۆرپەێ سالاەکان زنجیرەێ ژمارەکانی گۆڤارەکە لە ژمارە دەستی پیکردۆتەو!



### ئیندیکسی ژمارەکان

بۆ ئەوێ زانیاری وردترمان سەبارەت بە ناوەرۆکی گۆڤارەکە هەبیت ئەمە ئیندیکسی ژمارەکانی گۆڤاری ناوبراوە.

ژمارە، کانونی دووێمی سالی ۱۹۸۳، بەرامبەر بە بەفرانباری ۲۶۸۲ی کوردی، ۲۸ لاپەرەپە. قەبارە، ۵ بە، ۳ سم. بەرگدارە و بۆ بەرگ رەنگی سوور و رەش و سپی بەکارهینراوە.

بەشی پیتی لاتینی:

- گۆتەری ژماری
- پێویسبێنا یەکیتیا خوەندەکارین کوردستان ل دەرفای وەلات
- رۆژا ب قەدر؛ ۲۲ چلەپێ پاشین سالا ۱۹۶۶
- ئاگرئ رۆژھلاتا ناڤین
- کۆچاویا هەقالەک ئەکسا «پەرۆیز»
- چەند کریارین بەعسین فاشیست ل ناچەشنکار
- ۶۰ سالی ئافاکرنە یەکیتیا سوڤیەتیستانی هاتە پیرۆزکرن
- گەلی کورد میرانە دەل کوردستانا ئیران
- چەند ریز ل سەر کوردین ئیزدی
- فیلمی ری و کوردستانا تورکیا
- رەوشا کوردستانی و رۆژھلاتەناڤین، کۆمیتە بەرپووەبەری گشتی کۆمەلا خویندکارین کوردستان ل دەرفای وەلات.

بەشی پیتی عەرەبی:

- بۆچی هیرشی ئیسرائیل بۆ سەر لێبان دەستی پیکرد، دانا
- گەشتیک لە نیو زەنگەوہ بۆ بۆکان!.. سەلام محەمەد
- پاشەرۆژی دیناسۆر، بەشیر مشیر
- بیروہەری شەھیدیکی قارەمان، فاتح
- وتەێ ژمارە، دەستەێ نووسەران

- ژماره، مارتى ۱۹۸۳، بەرامبەر «نەورۆز» خاکەلیۆی ۲۶۸۳ى کوردی، ۶۰ لاپەرەیه، هەمان قەبارەى ژمارەى هەیه. بەرگەکەشى وەک بەرگی ژمارەیهک- ە
- وتاری ژماره. نەورۆز پیرۆزبیت
- دەنگوباسی کوردستان
- بیرەهری ۵ سالەى شەهید ئارام «بەپیتی لاتینی»
- چالاکیهکانی کۆمیتەى بەرپۆهەری گشتی، شتیك دەربارەى کورد لە تەلەفزیۆنی مۆسکودا «بەپیتی لاتینی»
- چەند کورتەیهکی میژوویى لە نیوان پەیوهەندیهکانی هەردوو گەلی کورد و تورک
- گفتوگۆیهک لە گەل یەلماس جونی ی دەرهنەری فیلمی ریگا «بەپیتی لاتینی»
- شیرین.. «چیرۆک»
- رهوشی ئەمریکا «بەپیتی لاتینی»..
- مام فەتاح و دووشەش. «چیرۆک»، نەبەز
- کاروباری ریکخستنی ئیمه «بەپیتی لاتینی»
- لە یادی جەژنی ئافرەتانی جیهاندا
- ئافرەتی ئیمه. «شیعر»
- کوردستانە ولاتەکەم. «شیعر»
- باسیك دەربارەى خەباتی گەلانی چەوساوه
- صەدام و ئاشتی ئیسرائیل
- راهینان بۆ فیربۆونی نووسینی کوردی بە ئەلف و بیی لاتینی.
- ژماره، ۱۹۸۳، بەرامبەر بە پوشپەری ۲۶۸۳ى کوردی، ۶۴ لاپەرەیه، هەمان قەبارەى ژمارەى هەیه. بەرگەکەشى وەک بەرگی ژمارەیهک- ە بە پیتی عەرەبی،
- وتەى ژماره.. دەستەى نووسەران
- خەباتی راستەقینەى ئەو قوناغەمان دەبێ چۆن بێ. عبدالمؤمن دەشتی
- خەیاالیان خاوه، چیرۆک. نەبەز
- چالاکیهکانی ئەکسا
- هیرشی جونتای فاشی بۆ سەر کوردستانی عیراق. دانا
- پیاویکی بەکرێگیراوی عیراقی
- دوو هۆنراوه. محەمەد بەدری
- نیشتمانی لەخاچ دراوم. زۆزک
- گەشتی شیعر، ب. ب. کوردستان
- گەر دەتەوی بزانی کیم، یاسین وەرزیڕ
- چاوپیکهوتنی ئەکسا لە گەل Angel Colom
- بەعسی فاشیست لە نیوان رهفتار و کردەوهدا.
- نزار خەیلانی
- بانگەوازیك. دەفتەری سیاسی کۆمیتەى ناوندیتی پارتی سۆسیالیستی کوردستانی تورکیا
- راهینان بۆ فیربۆونی نووسینی کوردی بە لاتینی
- بە پیتی لاتینی؛
- رۆژین بوری و بانگامه.
- ۵ سالەى شۆرشى ئەفغانستان..
- هەر گەلیك گەلیکی دیکه بچەوسینتەوه
- سەر بەست نیه
- لە زیندانی فاشیستی تورکیادا
- لە ئەمریکای لاتینی چی روودەدات
- هۆنراوه
- هەفتەى هاوکاری گەلی کوردستان و گەلی کەتەلۇنیا لە بەرشلۇنه
- ژماره ۲، تشرینی دووهم و کانوونی یەکهمی ۱۹۸۳، ۱۸ لاپەرەیه، قەبارە، ۵ بەسم. تەواوی ژمارەکە بە پیتی عەرەبییه، تەنیا چوار بروسکه بە پیتی لاتینی بلاوکراونەتەوه. زۆر بەی بابەتەکانی ئەم ژمارەیه تاییەتن بە کۆنگرەى ۲۴ کۆمەلەى خویندکارانی کوردستان لە دەرەوهی ولات «ئەکسا».
- سەروتار، کۆنگرەى کۆمەلە و گرنگیهتی گۆفارهکەمان
- کۆنگرەیهکی جیهانی دەربارەى کورد
- سەرکەوتوتر بی شۆرشى گەله
- قارەمانەکەمان
- گۆشەى پیشەیی؛ ریکخراوی پیشەیی
- دیموکراتی و مەسەلەى سەر بەخۆی. کەریم. ع
- بیرى سەر بەست؛ بزوتنەوهى خویندکاری و چەند هەلەیهکی کوشنده. هەلگەوت
- بەلگەنامە؛ کورتەیهک دەربارەى کۆنگرەى ۲۴ هەم.
- ئەدەب؛ چارەنوس، کورتەچیرۆک، نەجمەدین کەریمی

- رازى پيشمەرگه يەك، شيعر، كامەران محەمد
- لە گورانىەكانى ناو پيشمەرگه، دلير رهشيد
- لەوتەكانى شههيد ئارام
- ئاشتى جيهانى، چۆن؟ ك- بليسه..
- ژماره، مارس- نيسان، ۱۹۸۴، ۱۲ لاپه ره، قه باره، ۲۳، ۵ به سم. بۆ لاپه ره و دوالاپه ره سه ره راي رهنگى رهش و سپى رهنگى سووريش به كار هينراوه. ته و اوى بابته كان به پيتى عه ره بين.
- سه روتار؛ نه و رۆزىكى تر
- نارەزايى له كرده و هه كانى رژيمى فاشيستى توركي هه مو و لاتانى نه و رۆپاي گرتوه ته وه
- كۆرى جيوپوليتيك له سه ر كوردستان
- راپورتى كوردستان، كوردستانى توركي، كوردستانى ئيران، كوردستانى عيراق
- ئەندام بوون به ناو يان به كرده وه. سكالالا
- ئامانجى به لئيه كانى رژيمى به عس بۆ گه لى كورد
- خه باتى ئافره تان؛ دژى چه و ساندنه وه وى كۆمه لايه تى و چينايه تى. هه لۆ
- پرسيارىكى به جى. كوردىكى به په رۆش
- بۆچ رۆژنامه كانمان له ئاستى پيوستيدانين. رهنج
- مافى مرووف له ولاتانى لاي ئيمه دا چۆن ده پاريزريت
- هيندى له چالاكى لقه كانى كۆمه له مان له نه و رۆز
- ژماره، ئيار و حوزه يرانى ۱۹۸۴، ۱۶ لاپه ره، قه باره به سم. ته و اوى بابته كان به پيتى عه ره بين.
- سه روتار؛ خويندكارانى كوردستان قاره مانانه رووبه روى به عس ده بنه وه. ده سته و نو سه ران
- گفتوگويه ك له گه ل هه قال گادانى
- خومه ينى و سه دام شاره كان ويران ده كه ن
- كۆنگره وى ۲۵- هم و خو ئاماده كردن. هه لۆ
- تا خو ينى شه هيدانى قه لادزى و هه له بجه به فيرۆ نه روات
- بارى كه مايه تيه نه ته و ايه تيه كانى نه و رۆپاي
- رۆژئاوا
- كۆرى جيوپوليتيكي كوردستان كاره كانى به سه ركه و توه نه نجام ئەدات
- مافى مرووف
- كيشه وى خويندكاران و كريكارانى بينگانه له نه و رۆپاي رۆژئاوا. ئاواره
- يادى راپه رينه ميژوويه كه وى ۱ ئيار و خه باتى كريكاران. هيو
- راستى هه ره شه وى ئيمپرياليزم بۆ سه ر ناوچه وى خه ليچ
- بزوتنه وه وى كريكارانى ولاتانى سه رمايه دار به چ قوناغيكدا تى نه په ريت
- ده رباره وى ميژوو. له كتيبى «ميژوو» دكتور كه مال مه زه هر وه رگيراه
- خه باتى گه لى ئه رمه ن دژى رژيمى توركي
- تيشكيك له شه وه زه نگدا. نه ريمان
- ژماره، سالى ۱۹۸۵، ۲۲ لاپه ره، قه باره به سم. به رگداره. زورترين بابته كانى ئەم ژماره يه بۆ كۆنگره وى كۆمه له وى خويندكارانى كوردستان له ده ره وه وى ولات «ئەكسا» ته رخانكراوه.
- راپورتى ئەكسا بۆ ليژنه وى مافى مرووف
- به يادى كۆمارى مه هاباد
- يه لماز گۆناى
- دژايه تى چۆن ده كرى؟
- خه باتى گه لى شيلى
- هاوكارى عيراق و توركي بۆچى. ؟
- راپورتى كۆنگره مان و كوردستانى عيراق
- گرنگى پاراستنى كولتورى نه ته و ايه تى
- په يامى حزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران
- راپورتى يه كيتى نيشتمانى كوردستان..
- په يامى سازمانى كوردستانى حزبى كۆمونيستى ئيران- كۆمه له
- نزيك، رازى پيشمەرگه يەك
- راپورتى كۆنگره مان و كوردستانى ئيران
- كوردستانه سه نگه رى ئازادى
- ريخراوى خويندكاران و ئه ركى شو ريشگيرانه وى
- جگه رخواين هه رده م له دلئى ميلله تا ئەژى
- راپورتى كۆنگره مان و كوردستانى سوريا
- جونتاي فاشيست
- راپورتى كۆنگره مان و كوردستانى توركي

ئەو شەوێ بۆ سەبەینی سەفەرێکی کوردستانی ئێرانم لەبەر بوو تووشی باری دەروونی ئەو کۆرە عاشقەبووم، کە بۆ یەکەم جار دەچیتە ژوانی دلخوازەکە. هەرچەندە چەند جارێکی تریش کوردستانی خۆشەویستی ئێرانم دیو، بەلام ئەوسا جیاوازی یەکی بنەرەتی لەگەڵ ئێستادا هەبوو هەرچی شار و دیهاتە بە وینەیی حەمەرەزاشای گۆرەبەگۆر رازینرا بوو (ساواک) بیهکان هەمیشە دەمی تیغەکانیان لەسەر هەسان بوو بۆ سەربرین و تۆقاندن و سەرکوت کردن. مرۆف نەیدەتوانی فرزەیی لێوێ، هەرکەسیک بە ئاستەم لەو رێگایەیی خۆیان نەخشەیان بۆ کیشابوو لای بدایە راستەوخۆ ئەنجامی تیرەباران و زیندان بوو.

بەچکە شیرانی سنە و سەقز و سابلاخ و بۆکان و هەموو شارەکانی تر. چەکیان هەلگرتوو و بەرامبەریان لە ساوکسی ریش داری سەرو پۆتەلاک بە (عەمامە) پیچراو گرتوو.

کوردستانی ئێستا کوردستانیکی ئازادە و هیژی پیشمەرگە دەستەلاتی بەسەردا گرتوو. دیواری مزگەوت و قاوەخانەکان لە جیاتی وینەیی حەمەرەشای و خومەینی و گشت ئایەتوللاکان، بە دروشمی شۆرشگێرانەیی وەک (سەرکەوتن بۆ شۆرشێ کوردایەتی، بژی دیموکرات، بژی کۆمەڵە) رازینراو هەتەو.

ئەو نەدەم دەربارەیی رووداوێ جەرگ برەکانی ئەم چەند سالەیی دووایی کوردستانی ئێران بەرگۆی کەوتبوو (بە تاییبەتی کارەساتە خویناویبەکانی سنە و سابلاخ) هەستم دەکرد شەوێکەم لە تیناپەریت و دلنیام ئەگەر کاتژمێرەکەم ئاگاداری لیدانی دلنەببوا یە خیراتر دەکەوتە تەکتە.

تاریک و روونی بەیانی لەگەڵ هاوێجی کەمدا رینگامان گرتەپیش. مەگەر تەنیا مرۆفی شاخاوی لەمەر کوردەکەیی خۆمان هوشیارانە تی بگات کاتی دەلیم (هیچ عەتر و گولایک ناگاتە بۆن و بەرامەیی هەوا و گژوگیا و درەخت و دارستان لە تاریک و روونی بەیانانی ناو شاخادا هەستیکی پیروژ ناخی داگرتوووم لەسەر خۆ و بە هەورازە سەختەکاندا سەردەکەوتین بە نشیوی

ژمارە، ئازاری ۱۹۸۷، ۱۹ لاپەرە، قەبارە بەسم بەگدارە. لەم ژمارەدا ناوی گۆفارهکە گۆرانکاری تیداگراوە و کراوەتە؛ (دهنگی کۆمەڵەیی خویندکارانی کوردستان لە دەروەیی ولات «ئەکسا»)

– وتەیی ژمارە؛ با خەباتی راستەقینەیی خویندکاران لەم قۆناغەدا یەکگرتەووی ریزەکانی خویندکاران بێ. کۆمەڵەیی خویندکارانی کوردستان لە دەروەیی ولات – ئەکسا – بزوتنەووی رزگاری خوازی گەلی کوردستان. نەجمەدین کەریم

– رژیمی چۆنتای رەفتار فاشستی تورکیا جاریکی تریش هەولێ داگیرکردنی کوردستانی باشوور دەداتەو

– بۆ هەمیشەیی لەبیر و وێژدانی گەلە چەوساوەکەتەدا دەمینیتەو

– پایەیی مەسەلەیی نەتەوایەتی لە روانگەیی مارکسیزم – لینینیزمەو

– لەو کاتەیی شۆرشیی یەمەنی خواروو رینگای پەرەسەندنی پتەو کردبوو. ئا؛ نەجمەدین کەریم

– ئەفریقایی خواروو. وەرگێران و ئامادەکردنی ئەنوو

– بژی یادی ۳۰ سالەیی دامەزراندنی کۆمەڵەیی خویندکارانی کوردستان لە دەروەیی ولات. پۆستەرێک

– کوردستان. وینەیکە لە شیوہیی پۆستەردا

### بابەتی هەلبژاردە

بۆ ئەوێ باشتر و وردتر لە ناوەرۆکی گۆفارهکە بگەین، بە تاییبەتیش لە باری زمان و تاییبەتمەندی بابەتەکان و ئەو پەيامەیی، کە گۆفارهکە هەولیداوێ بیگەیهنیت، وا ئەم چوار بابەتە دەنووسمەو، کە هەریەکیان پەيوەستن بە هونەرێک لە هونەرەکانی بواری نووسین و دنیای رۆژنامەنووسیدا:

### بابەتی یەکەم:

گەشتیک لە ئیوزەنگەووە بۆ بۆکان..!

( ۱ )

کوردستان دهچرزانده. له ناکاو هەر ئهوهندهی گوندیکی تازهمان دهکهوته پیش چاو خورپهیهکی شیرین دلمانسی دهگوشی موچرک و تهزوو بهلهشماندا دههات، گوندیکی خنجیلانهی رازاوه له نیوان ههردوو مالیکدا دارچناریک سهری بهرز کردوتهوه و تیشکی خورهتاو بهقهده لاسک و گهلا و گهلا سهوزهکانیا رهنگ دههاتهوه.

رووباریکی بچوک گوندهکه دهکاته دوو بهشهوه و بهرهو ئامیزی دۆلهکانی خوارهوه سهری هه لگرتوو، مندالان بهدهم مهله کردنهوه شلپه شلپی شه ره ئاویانه، ههر ئافرهته و تهنهکه و گوزهی خوی پر دهکات له ئاوی سارد، ماسیبه زهرده بچکولهکانیش له ژیر تیشکی رۆژدا دهبریسکینهوه، پیاوهکان له سه سهکوی مزگهوتا کۆبوونهتهوه و باس و خواسی ئیش و کاری ئه و رۆژه بۆ یهکدی دهگیرنهوه. گوندهکانی کوردستان ههرچهنده هیشتا دهستی تهکنۆلۆژیا و شارستانییه تیان پینهگهیشتوو، بهلام ههریهکه یان چیرۆک و داستانی خویناوی تایبهتی خوی هیه. چهندهی خومباره و فانتۆمهکانی ساواک و خومهینی ویرانی کردوون، هیشتا جوانتر و دلگیرتر له جارن دینه پیش چاو. گوندهکانی کوردستان دههیکه به خومباره و ناپالم و سارووخی زل (ئاوهدان دهکرینهوه)، بهلام ههرگیز خویان نه داوته دهستهوه. ههر ئهوهندهی سارووخیک دهکهوینه گوندیکه وه مندالانی ئه و گونده پهتیک دهخه نه قهوانه سی سه ره که ی و به کۆلانهکاندا رای دهکیشن و قوشمه ی پی دهکن، مندالانی ولاته کهم له جیاتی ئه وه ی به چوکلات و دیاری منالانه گولباران بکرین. ناپالم و سارووخیان تی دهگرن. مندالانی ولاته کهم ئاههنگی جهژنی له دایک بوون ناگیرن، بهلام هه موو نه ورۆزیک سه ره له نوێ له دایک دهبنه وه. مندالانی ولاته کهم نازانن باخچه ی ساوایان چیه، سه ریان له که مانچه و پیانۆ ده رناچیت، بهلام چاک دهنگی فانتۆم و زریپۆش و توپ و ره شاش ده ناسن. تانک و زریپۆش کیلگهکانی ولاته کهم ویران دهکن، بهلام وه رزیرهکان جوانتر له جارانی شین دهکه نه وه. فۆرکه ره زهکان ده سووتینی و باخه وانهکان چاکتر له جارن ئاوه دانی

هه لدير و مله ی خزدا شه رده بوینه وه، هیشتا هه تاو شانیه ی زیرینی به قژی دارچناره بالابه رز و لووتکه سه ره که شهکاندا نه هینابوو، که ئیمه گه یشتنه (قاسمه رهش)، نان و چایهکی په له مان خوارد پریاسکه یه کمان پر کرد له ورده شتی پیویست و ریگمان گرته وه پیش، ئه گه رچی یه کهم جاربوو به و ریگایه دا ده رۆیشتم به لام ههستم ده کرد نابه له د نیم و شاره زام ههستم ده کرد ئه و شوینه ی بۆی ده چم وه کو موگناتیس به لای خویدا رامده کیشیت له گه ل ئه وه شدا هاوریه کهم له من شاره زاتر و گورج و گۆل تر و شاخاوی تریش بو، ههر ئه وهنده ی ریگمان دووریان و سی ریان لئ ده بووه به زه رده خه نه یه کی ناسک و خاوینه وه ده یگوت هاورئ به رای تو کام تو له ری بگرینه بهر..

سه رنجیکی تو له رییه کانم ده دا، ههریه که یان به لایه کدا پیچی ده کرده وه و له په نا شاخیکدا له ناو تاشه به رده زه لامهکاندا ون ده بوو. پیش ئه وه ی لیوه کانم بکه ونه جووله و وه رامی هاوریه کهم بده مه وه، ئه و ده یگوت تو له ری چه بیان به ره و گوندی (مه زرا) ده چیت و لای راستیش به ره و (واوان). ههرچهنده ریگای نیوان (قاسمه رهش) و (واوان) چوار پینج سه عاته، به لام ئیمه به ده سه عات بریمان، له سه ره ههر کانیاویک پشوویه کمان ده دا و به ئاوه سارده که ی هه ناومان فینک ده کرده وه، به لای هه ر باخ و ره زیکدا تیده په رین، ده بووا یه له میوه که ی بخوین، خاوه ن ره زهکان زوریان هه ول ده دا ئه وه شه وه (میوان) بین، ههرچهنده هه تاوی مانگی گه لاویژ به تینه، به لام سه رانسهری ریگا به سییه ری دار و درهخت داپۆشرا بوو، له تری رهش هیشوو به رسيله ی سه وز. هه رمی. هه لوژه.. سیوی سپی و سیوی لاسووره. یه ک پارچه دۆلهکانیان کردبووه تابلویهکی رهنگا ورهنگ.

ناو به ناو له چه قی ریگادا خوره ی قه له به زه یه ک هه لویشه ته یه کی پی ده کردین. له به رزایی چه ند مه تریکه وه ده هاته خواره وه و ناسکترین سیمفونیای سروسشتی ده دایه گویماندا.. گۆرانی ئه قین و خۆشه ویستی و ناشتی بۆ منالانی کورد و پیشمه رگه چاونه ترسهکانی

دهکه نه وه. مندالانی ولاته که میش. نه ورۆز له دواى نه ورۆز گه ورهتر دهبن و نه مجارهیان له جیاتی راکیشانی سى سهرى ساروخ و فانتۆم دهخه نه خواره وه و تانک و زریپۆش تیک دهشکینن..

(2)

عه سړیکى درهنگ گه یشتنیه (واوان) که بیست کیلۆمهتر له خواروی شارۆچکه ی (سهردهشت) وهویه. نه گهر له هاویندا زهوی وشک دهیی و سهوزایی پیوه نامینى نهوا نهو دۆله ی واوان، که دهیانی گوندی خنجیلانه ی تری گرتوته باوهش بهو چله ی هاوینه له ناو سهوزاییدا دهبریسکینه وه. زۆرجار، که له شاخیک سهردهکه وتین و نهو دۆله سهوزانه م دهکه وته پیش چاو به هاوړینه کهم دهگوت: وا ههست دهکه م له پیستی خۆم چومه ته دهره وه و بوومه ته پارچه یهک له م شاخ و دۆلانه. تو بیستوته مروڤ بیته شاخ یان دۆل؟ نهویش به بزده که وه دهیگوت: کاتی دهمرین به ته واوی له گه ل شاخ و دۆله کاندای تیکه لاوی یه کدی دهیین. وتم به لام من له ئیستاوه ههست بهو تیکه لاو بوونه دهکه م. وتی نه مه یان تیکه لاو بوونیکى روو حییبه و پاش مردن تیکه لاو بوونه (ماددی) یه که له دایک ده بیته. کاتی له وته کانی هاوړینه کهم وردبوومه وه، بۆم دهرکه وت مه بهستی له مردن خۆ بهخت کردنه له پیناوی شاخ و دۆل و مروڤی چه وساوهدا. بهو عه سهره خۆمان کرده باره گای (حزبى دیموکراتى کوردستانى ئیران) دا له واوان پینشوازییه کی گهرمیان لی کردین، ههرچه نده برسیمان نه بوو، به لام نانیا بۆ هینانین. نهو شه وه به قسه ی تیروته سه لی پیشمه رگه و دهنگوباسی مه فرزه کانی نهو ناوچه یه و به رهنکار بوونه وه یان به رامبه ر هیزه کانی (ئه رتهش و پاسدار) ماندویتی ریگامان حه سایه وه. تاریک و روونی به یانیش سواری گه لابه یهک بووین و ریگای (بۆکان) مان گرتی پیش..

(3)

له ریگادا چه ند جاریک ماشینه که بۆ پیشکین ده وه ستا.. له کوردستانى عیراقد (وهکو هه موو به شه کانی تری کوردستان) نوخته ی پیشکین مانای تاییه تی خوی هیه، بیچوو ه هیتله ره کانی به غدا هه موو ده می که ماشین راده گرن بۆ کوردیکى ره سه ن و دلسۆز ده گهرین، به وردی له شناسنامه که ی ده کۆله وه، پرسیارى زۆرى لی ده کهن، له نه جامی نه م جۆره کرده وه و





رهفتار فاشیستانه دا رقتیکی پیروزم بهرامبهر هه موو نوخته یه کی پشکنین له دلدا هه لگرتبوو. وشه ی (پولیس) قه به ترین وشه بوو لام، هه میشه و ته به ناوبانگه که ی (به رناردشوق) له گویمدا ده زنگایه وه، که ده لی: (ئه گهر ئافره ت بروخی، ده بیته قه چپه، به لام ئه گهر پیساو بروخی ده بیته پولیس). وا دیاره نوخته ی پشکنین کوردستانی ئازادکراوی ئیرانیسی گرتوته وه... به لام ئای. خو ئه وانه ی ماشینه کان راده گرن ئه رته ش و پاسدار و پولیس نین. هه موویان پینشمه رگن و له جیاتی گهران به شوینی کوردی دلسوزدا له روخساره ده مامکداره کان ده گهرین، له خو فرۆش و سیخور و زوله کورد ده گهرین. فه رامۆشیم پیدادا هاته وه و له دلی خو مدا وتم ئه مانه هه تاو ده پاریزن..



(4)

هه تا له واوانه وه ده گه گه یته بوکان، ده یان دیمه نی ده گمه نت ده که ویته پیش چاو، که هه رگیز له بیرت ناچیته وه.. له هه موویان دلخۆشکه رتر، دیمه نی تانکی تیکشکینراو و جیبی سووتینراوی ئه رته ش و پاسدار و که لاکێ ده یان ماشینی

خاکی و سه وزه.. ده ستان خو ش ئه ی پاریزه رانی تیشکی روژ له گورگینکی برسی و داگیرکه ر...

(5)

ماوه ی نیوان واوان و بوکان به لاری و .. قاچاخه پیدا شه ش سه عات ده بیته. شه ش سه عات به سواری ماشین و به خاکی پیروزی کوردستانی ئازادکراوی ئیراندا. شه ش سه عات له ژیر سینهر و چاودیری لووله ی برنه و و کلاشینکوفی پینشمه رگه دا.

(6)

شاری بوکان ده که ویته نیوان سه قز و سا بلاخه وه، هه رچه نده له هه موو قه زایه کی کوردستانی عیراق گه وره تره، به لام به (ناحیه) ناو ده بری. هه میشه دوژمنانی گه لی کورد هه ول ده دن شاره کانی کوردستان بچووک و. بچووکتر بکه نه وه بو جی به جی کردنی ئاره زوه گه نده له کانیان به پیچه وانه شه وه ئه و شارانه ی خو یان مه به ستیانه گه وره و. گه وره تری ده که نه وه، ئه وه تانی له کوردستانی عیراقیشدا دوژمن هه موو توانایه کی خستوته گه ر بو راگویزانی گونده کانی سه رسنور و گویزانه وه ی دانیشتوانی کوردستان بو خواری عیراق و بچووککردنه وه ی شار و

دەروون دەکەنەو، زەرەنگەر و کوتال فرۆش و بازرگانەکان خەریکی سەودا و مامەڵەیی خۆیان. هەموو شتیکی ئاساییە، هەموو شتیکی بە ریکوپیکی دەجولێتەو. لەم لاوە پیشمەرگەیهک بەیاننامەی دیموکراتی بلاوودەکاتەو، لەو لاوە پیشمەرگەیهکی تر بانگەوازیکی نویی کۆمەڵە بە خەلکی رادەگەیهنی. لە ناکاودا غەلبەغەلبێک پەیدا دەبێت و حەشاماتیکی زۆر کۆدەبنەو، مرقوف واهست دەکات خوا نەخواسته شەریک یان گرفتیک رووی دابیت، کەچی پاشان دەردەکەوێت پیشمەرگەیهکان (کۆمپاین) یکی (دەپاسەیی گەم و جۆ دوورین) یان هیناوتە شار سەبارەت بە مولکی ئاغاگیکی جاش و بەکرئ گیراو بوو و ئەمانیش دەسەلاتیان بەسەردا گرتوو.

لە هەموو لایەکەوێت چەپلە بەرز دەبێتەو و ئافەرین ئاراستەیی پیشمەرگەکان دەکریت. یەکیک لەو دیمەنانەیی هەرگیز لە بیر ناچنەو، ئەوێت جاروبار دەنگی زینبۆشیکی خاکی گۆچکەت کاس دەکات. بەلام کە دەبینی پیشمەرگەیهکی بالابەرزێ چوارشانەیی بە سەرەوێت و توند توند بە هەردوو دەستی رەشاش برین و دۆشکەکی گرتوو و لوولەکی بۆ ئاسمان بەرز کردۆتەو، لە کامەرانییدا موچرکە لەشت دادەگریت....

(۸)

لە هەموو دیمەنیکی شیرینتر و دلگیرتر و رازاووتر. دیمەنی ئەو پیشمەرگەکانەیی دەمە و ئیواران، یەک لە دوا یەک، لە شار دەچنە دەرەو بۆ جی بەجی کردنی کاریکی شۆرشگێرانە و دەست وەشاندن لە گورگ و بەرازە ریشدارەکان. هەر ئەوێتەو خۆر لە کەل ئاوابوو، شار خامۆش دەبێت. بەلام لە دوورەو قەرمەژنی گوللە ئاوازیکی کوردانە و شۆرشگێرانە دەدەنە گۆیدا و لەگەل ئاوازی لاوک و حەیراندا تیکەلاو دەبن و داستانیکی تر لە میژووی ئازایەتی و قارەمانیەتی شۆرشیی خویناوی گەلی کورد و پیشمەرگە نەبەزەکاندا تۆمار دەکات...

شارۆچکەکانی کوردستان بە پیچەوانەوێتەو قەزای تکریت کە مەلبەندی لە دایک بوونی صدام حسین و هەندیک لە دەست و پیوێتەو قەپل لیدەر و زۆرناژەنەکانیەتی کرایە (پاریزگای صلاح الدین). لە کوردستانی تورکیاشدا ئەوێت هەر لە کۆنەوێت ئەم سیاسەتە رەچاو کراوە و تا ئێستاش بەردەوامە. ئەمانە هەموو لە لایەک و (پشتینی سەوز) یش لە لایەکی تر. واتە داگیرکەرانی کوردستان بە تیکرایی لەسەر ئەو خالە ریکەوتوون، کە سیمای میژووی شارە کوردنشینەکان بگۆرن و جۆرەها پلان سازبکەن بۆ جی بەجی کردنی ئەم نیازە گلاوێیان.

(۷)

شاری بۆکان یەکیکە لە شارە خۆراگر و قارەمانەکانی کوردستانی ئێران، سێ سالی رەبەق لە ژێر دەسەلاتی پیشمەرگەدابوو. پاش نیوەرۆیهکی درەنگ گەیشتنەجی. هەموو شتیکی سەرنج راکیشەرە. هەموو شتیکی نیشانەیی چوست و چالاکیی و کارکردنی پیوێدیارە. پیشمەرگە چاپووکەکانی (حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران) و (کۆمەڵەیی شۆرشگێری زەحمەتکێشانێ کوردستانی ئێران) دەسەلاتی تەواویان بەسەر شاردا گرتوو. لە نیوان خۆیاندا بریایانە دەزگاکانیان دابەش کردوو. شەهرداری (شارەوانی) دیموکرات بەرپۆیهی دەیات، (تەندروستی) کۆمەڵە سەرپەرشتی دەکات.. هتد.

بەلێ گەلی کوردیش وەک هەر گەلیکی زیندووی ئەم سەرزەمینە توانای خۆبەرپۆیهبردنی هەیه، باشترین بەلگەش کۆماری مەهاباد و شارە ئازادکراوەکانی کوردستانی عێراق (پیش هەرسەپێتەکانی ۱۹۷۵) شارە ئازادکراوەکانی کوردستانی ئێرانە پیش ئەوێت دۆژمن دەستیان بەسەردا بگریتهو. شەقامە درێژ و تاییبەتیەکی شاری بۆکان هەموو روژی کارەسات و رووداویکی تازەیی بەخۆیهو دەبینی. هەموو شتیکی ئاساییە. قاوەخانەکان ئاوەدانن. بازاری کرین و فرۆشتن هەتا بلێی گەورەیه، تاکسی دیت و تاکسی دەپوات، هالاوی (چل و کەباب) ی چیشتخانەکان دل و

(9)

بوکان. به زهبری خومباره و ناپالم و فانتوم و توپ باران کردن گیرایه وه. به لام باوهری هه تا دئ له پته و بووندایه و ههرگیز ناگیریت. ئیستا له بهردهم ههر مالیکدا له سه سووچ و کولان و شه قامیکدا پاسداریکی رهزا گران و ئه رته شیکی خوین تال راوه ستاوه و چرنووکی ژه هراویان چه قاندوته گوشتی ناسکی زاروک و دانیشتوانی شار. بوکان شمشالیکی خه مگینه. بوکان. بوکیکی زاوا بریندار کراوه.. به لام ههرگیز جلی رهش له بهر ناکات و له ناو رهنگی سوور و ئالدا سه مای ژیان و سه ره بهستی دهکات. ئه و روژ رهش نزیک بوته وه باوهش به روله وه فاداره کانی خویدا بکات و توند توند بیان ئاخنیته سنگ و گهر دنه وه. وهکو توژ و خوئی سه ره فهرش و مافووریش دوژمنی بیگانه هه لته کینی. ئه و روژ ره نزیک بوته وه له جیاتی بوکانیکی ئازاد، سنه و سابلاخ و کرماشانیکی ئازاد به زه رده خه نه و به دهسمالی فیداکاری، چاوی فرمیسکاو و چاوه پروانی، بسرنه وه و لیوه کان بگه شینه وه و چه پک چه پک نیرگزی سه ره که وتن به ئینجانه کانی شوژشدا بیته خواره وه.



بابه تی دووم:

هه و آل، چالاکییه کانی نه کسا  
لقی ئه مریکای باکوور

1- کالیفورنیا- به شدارى کردن له ههفتهى جیهانى که له شارى لوس ئه نجلس به سترا، به شدارى کردن له جه ژنى رادیوى دهسته چه په کانی ئه مریکا له هه مان شار، به شدارى کردن له ئاههنگى شهوى کوردستان که له لایه ن کومیتیهى به رگری له کوردستان دامه زراوه تونرا یارمه تیه کی زور کو بکریته وه بو کپینی ده رمان وه ناردرا بو مه کته بی شیخ عزالدین حوسه یینی له فه ره نسنا.

به شداری کردن له کۆنفرانس له مه کسبیک بۆ پشتیوانی له گهلی سلفادور.

۲- ئوهایو- گێرانی سیمیناریک له زانکۆی ئوکراڤا دهربارهی بزووتنه وهی رزگار یخوازی گهلی کورد و شیوازی چه وساندنه وهی گهلی کورد.

۳- فلۆریدا- دهرکردنی به یاننامه یهک به زمانی ئینگلیزی دژ به داگیرکردنی لوبنان له لایه ن زایونیزمه کان و دهربرینی پشتیوانیمان له گهلی لوبنان و فهله ستین. به شداری کردن له ههفتهی جیهانی و نیشاندانی جل و بهرگی کوردی له سه ر شانۆی دانیشگای فلۆریدا. به شداری کردن له چه ژنی سیاهکل و وتاریک خویندرایه وه له لایه ن نوینه ری ئه کساوه. دهرکردنی ژماره ۷ی گوڤاری راپه رین. به شداری کردن له سیمیناریک که له دانیشگای فلۆریدا گێردا بۆ پشتیوانی له گهلی فهله ستین و وتاریک خویندرایه وه. گێرانی چه ژنی نه ورۆز به شیوهی سه یران که جگه له ئه ندامانی ئه کسا هه ندی له دۆستانی بیگانه ش به شداریان تیا کرد. کۆکردنه وهی ۶۰ په تو (به تانی) وه ناردن بۆ نوینه ری کۆمه له ی زه حمه تکیشانی ئیران که له ریگای خویانه وه ئه یینیری بۆ کوردستانی



ئیران.

۴- فرجینیا- واشنتن- به شداری کردن له خۆپیشاندانیک به رامبه ر کۆشکی سه پی دژی ئیمپریالیزمی ئه مریکی و پشتیوانی کردن له گهلی سلفادور. به شداری کردن له سیمیناریک بۆ پشتیوانی له گهلی فهله ستین. گێرانی ئاههنگی نه ورۆز له شاری واشنتن. گێرانی ئاههنگی نه ورۆز له شاری نیویورک. به شداری کردن له ئاههنگی لایهنگرانی فدائی خلق ۱۹ به هه من.

۵- ئیندیانه گێرانی سیمیناریک بۆ قوتابیانی زانکۆی ئیندیانه بۆ روون کردنه وهی کیشه ی گهلی کورد و نیشاندانی سلاید. به شداری کردن له ئاههنگیک که له لایه ن چریکه ی فدائی خلقی ئیرانه وه گێرا وه وتاریک خویندرایه وه. دیسانه وه له چه ند ئاههنگیک تر که له لایه ن قوتابییه عه رب و ئیرانیه کان گێرا بوون به بۆنه ی چه ند مناسه باتیک.

سه رنج: ئه م هه واله له ژماره، پوشپه ری ۲۶۸۳ ی کوردی، له لاپه ره ۵۵ی گوڤاره که دا بلا بوته وه.

بابه تی سه یه م:



**پاشەرۆژی دیناسۆر**  
**تایبەتە بە درێندە ناسراوی عیراق سەدام حوسین**  
 لە ولاتی کە ئەگەر گەل..  
 دەنگی بە پۆستال و بارووت نەخکێزێ  
 ئەگەر ووشەیی راست و ئازاد..  
 زمانی بەگێ و تیزاب نەخکێزێ  
 هەرگیز لاتیکێ هەرزهکار  
 بە تەنەکە و سەرەسیفۆنی سەرشارنی  
 نابیتە سەرۆکی کۆمار..

.....  
 دوانزە ساڵە وەک گورگی هار  
 چڕنۆکی تیژی لە پێستی ولاتەکەم گیر  
 کردوو و  
 سێ ژەمەخواردنی خوینە  
 دوانزە ساڵە دیاری بۆ منالی هەتیو  
 مژدەیی بۆ کۆرپەیی باب نەدیو  
 تف و جوینە..  
 دوانزە ساڵە رق و تاوان  
 بۆ ماستی دلێ هەوینە  
 کۆتاییە..  
 ئەمجارەیان پێش ئەوەی تەنەکەیی تەرفیع  
 بکەیتە شان  
 پێش ئەوەی ویسامی تازەیی دیجلە و فورات  
 بئاخنینتە قەد و بالات..  
 دادگەیی گەل چاوەرپێت ئەکات..

.....  
 ئەیی هەزارانی گەلەکەم  
 ئەگەر بیخەینە دەنگەووە بۆ.. «ئەم وشەییەم بۆ نەخویندراپەووە  
 نەزاد» کاری  
 ئەم هەرزهییە، هەلئەبژێرن..  
 بەشیک ووتیان: مردن. زیندان  
 بەشیک ووتیان: پۆلیسی جادە و ریگاوبان  
 بەشیک ووتیان: بلیت وەرگری بەردەرگای سینەماکان  
 بەشیک تر ووتیان نەخێر  
 درێندەییەک کە لە تیرەیی مرۆف نەبیت  
 دەیبەینە باخی ئازەلان

**سەرئۆچ:** ئەم شیعەرە ئیمزای «بەشیر مەشیر»یی لەسەر داندراووە  
 و لە ژمارەیی کانونی دوویمی سالی ۱۹۸۳، لە لاپەرە ۲۳ی  
 گۆفارهکەدا بڵاویوتەووە.

**بابەتى چوارەم:**

**با خەباتى راستەقىنەى خويندكاران ئەم قۇناغەدا  
يەكگرتنەووى ريزەكانى خويندكاران بى**

كۆنگرەى ۲۷- ەمىنى كۆمەلەمان لە رۆژى ۱۵-۱۹/۸/۱۹۸۶ لە شارى بەرلىنى رۆژاوادا لەژىر دروشمى «با خەباتى راستەقىنەى خويندكاران لەم قۇناغەدا يەكگرتنەووى ريزەكانى خويندكاران بى» بەسترا. كۆنگرەمان لە نوینەرانى لقەكانى كۆمەلە و نوینەرانى ئەم ريكخراوانە پيك هاتبوو. كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا- ناوهندى پراگ- يەكيتى خويندكاران و لاوانى كوردستان لە ئەوروپا- يوكسى، كۆمەلەى خويندكارانى عىراقى لە بەرلىن و ئەلمانىاي رۆژاوا، كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا- ناوهندى بەرلىن- ريكخراوى خويندكارانى سۆشيالىستى كورد لە ئەوروپا، فەيكا كوردستان، كۆمەلەى پش تگىرى لە نەتەوەكان GESELLSCHAFT FUR BEDROHTE VÖLKER، جوناالىستى ئىتالى ماریا گالىتى و ەھندى لە دۆستانى ئەكسا.

كۆنگرەمان بە خولەكك و ەستان بۆ گيانى پاكى شەھيدانى بزوتنەووى رزگاربخوازی كوردستان و سەرجم بزوتنەووى رزگاربخوازی گەلانى بن دەستى جیھان، دەستى پى كرد.

لە پاش بەخیرھاتنى ئامادەبووانى كۆنگرە ووتارى ئەو ريكخراوانە خويندراوە كەب انگ كرابوون. بۆ بەيانى رۆژى دووھەم كۆمیتەيەك ھەلبژێردرا بۆ بەرپۆھبەردنى كاروبارى كۆنگرە. پاشان راپۆرتى سياسى لە لایەن ك. ب. گ- يەو ە خويندرايەو، بە دەست پى كردنى بارى جیھانى و بەستنەووى بە بارى كوردستانەو ە و ەكو جیگایەكى ستراتىژى بۆ ئىمپريالىزم و پیلانەنووى و شاراوەكانیان.

رەوشى ژنانى جیھان لە سەردەمى شۆرشى پيشەسازى يەو ە و شىو ەى چەوساندنەو ەيان بە جوانى تا ئەمرو داریژرا. كۆمەلەمان لەو

باو ەردايە كە ژنان تەنھا لەژىر سايەى كۆمەلگايەكى يەكسانى سۆشيالىستدا لە چەوسانەو ە رزگار ئەبن. خالى دواى ئەو ە بارى ناوچەى رۆژھەلاتى ناو ەراست و گرنكى دانى و ەلاتە سەرمایەدارىيەكان بەو ناوچەيە ھەرو ەها كۆنگرە لە ھۆ و ئامانج و ئەنجامەكانى شەرى عىراق و ئىران كۆليیەو ە.

پاشان كوردستان بە گشتى و پارچەكانى توركيا و ئىران و سووریا و ھەرو ەها كورد لە يەكيتى سۆقىت و لوبنان يەك بە يەك بە درىژى باسكرا و بەسترايەو ە لەگەل تازەترين رووداوى ئەمرو ەدا.

لە كۆتايى راپۆرتەكەدا باسى ھۆكانى پارچە پارچەبوونى بزوتنەووى خويندكارى كراو بريارى زياتر كار كردن بۆ ئەم مەبەستە پيرۆزە درا. راپۆرتەكە بە گشتى لە لایەن نوینەرانى كۆنگرەو ە بە زۆربەى دەنگ و ەرگىرا لەگەل ئەو گۆرانانەى كە لە پاش گفتوگۆيەكى زۆر چەسپىترابوون. و ە لە پاشاندا راپۆرتى چالاكى ك. ب. گ و لقەكان خويندرايەو ە و بە زۆربەى و ەرگىرا.

ئەو ەى شايانى باسە زۆر بريارى بە كەلك بۆ سالى نوى پيشكەش كرا.

لە كۆتايى دا ك. ب. گ ھەلبژێردرا و كۆمیتەيەكى تايبەت بۆ كارى يەكگرتنەووى ريزەكانى خويندكارى ھەلبژێردرا و ئىنجا بە سروودى نيشتمانى ى - ئەى رەقىب- كۆتايى بە كۆنگرە ھىنرا.

كۆمەلەى خويندكارانى كوردستان لە دەرەو ەى و لات- ئەكسا-

۱۹۸۶/۸/۲۰

سەرنج: ئەم بەياننامەيە لە ژمارەى مانگى ئازارى سالى ۱۹۸۷، لە لاپەرەى گوڤارەكەدا بلاوبۆتەو ە. لىرەدا لە جياتى بنووسرىت «كۆمیتەى بەرپۆھبەرى گشتى» تەنیا رەمزەكانى «ك. ن. گ» داندراو ە.

nawzad.ali@hotmail.com

# رۆژنامه‌یا کوردی یا پێشین کوردستان

بهشی ۳

## فەلات دلگەش

فەگواستن ژ تیبین لاتینی: شەمک زەر

### دەنگەدانا رۆژنامه‌یا کوردستان

دەرخستنا رۆژنامه‌یا کوردستانێ دەمەکه کورت دە بال کشاندیه سەر خوه. کوردین کوهای ژ چاپکرنا رۆژنامه‌یی چیبوونه و ب تایبەتی رۆژنامه کهتنه دەستی وان، ب نامە و تەقریزین خوه یین دەستەک و پشتگری شاهیا خوه ئانینه زمین، هەساسیەتا خوه نیشان دانە و ل رۆژنامه‌یا خوه خوه‌دی دەرکهتنه. رۆژنامه‌یی، چقاس د ناڤ کوردان دە خوهشی و گەشیه که پەیدا کره، هیفی دابه وان، کیفا وان ئانیه، ئەوقاس و بەلکی ژ وئ زیدەتر ژێ ترس و خۆف خستیە دلێ نەیار و دلرەشان. رەژیمە عەقەلحەمید، ژ بو کو ژ چاپکرنا و بەلاقابوونا رۆژنامه‌یی ره بیه ئاسته‌نگ، زووکا ئەمرنامه دەرانیه و کهسین کو رۆژنامه ل سەر وان هاتنه دیتن، شکه‌نجه ب وان هاتیه کرن و هاتنه گرتن.

ب زار و ب ئاسته‌نگ به ژێ کوردستان گهیشتیە وه‌لات و ل دەر و دۆرین جهی هاتیه به‌لاقکرنا و خوهندن. ژ هه‌ژمارا سسیان وئ فه، هن نامەیین کو ژ ئالی خوه‌نده‌فانان فه هاتنه شانن، د ناڤ رووپه‌لین کوردستانێ ده جه دستین، ژ شامی، ژ میردینی، ژ دیاربه‌کرێ، ژ

جزیری، ژ مووسلی، هه‌تا ژ بو‌سنایێ نامە ژ عەقەره‌حمان به‌درخان ره تین شانن. د تەقریزا کو د هه‌ژمارا سسیان ده چاپ دبه و ل سەر ناڤی لاوی شیخ. أ. فه‌تاح ژ شامی تی ریکرن ده، وه‌ها تی گوتن: ((ئه‌ف جه‌ریده‌یا میری مه‌ دەرختی هات شامی، من یه‌ک په‌یدا کر. چ قا کوردی نیکر هه‌نن من جوانن. وه‌کی ئه‌ف جه‌ریده‌ دیتن ناڤی وی (کوردستان)ه، خوه‌ییی وئ میری مه‌ یه، هه‌میان عه‌ولی ماچ کرن، دانین سەر سهری خوه. گه‌له‌ک شا بین، پاشی من ژ وان ره خوه‌ند، وه‌ قه‌ دلێ وان خوه‌ش بوو، هه‌چکو ته‌ دنی دایه وان))<sup>(۱)</sup>.

د هه‌ژمارا پینجان ده‌ نامیه‌ک ژ ئەده‌نی تی چاپکرنا. نامە ژ ئالی سه‌ید تاهری بۆتی فه‌ تی شانن. سه‌ید تاهری بۆتی ناما خوه‌ ل سەر ناڤی: (ژ بو جه‌ریده‌یا کوردستان) دشینه و وه‌ها ده‌ست ب نفیسینا نامیه‌یا خوه‌ دکه:

(هه‌یفا من گه‌له‌ک ژ کوردی مه‌ ره‌ ده‌ات. من روژ و شه‌ف گازند دکرنا، چ قا کرمانج هه‌نه‌ هه‌می میرو ژیه‌اتی نه، چ ره‌ هۆلی بیه‌عریفه‌ت و سنه‌ت مانه! نفیسانن و خوه‌ندنا هه‌می کوردان چره‌ نینه! ئەز ل ئان کول و دوردان

ژار و کال بییم، چهیری ما بيم. نو هو ژ خواهی ته عالا شکر دکم، نه و چه ریده یا ته ل سهر قهنجیا کوردا ده رختی یا ته ژ مه ره ریکری، هات و کهت دهستی من. چه چکو چقا مرادی من هه بین، حاسل بین. قهنجیا ل سهر دنی ده چه و قا دبت، مه زناهی ژی ل فی زهمانی ها قا چیدبت<sup>(۲)</sup>.

سهید تاهری بۆتی، شاهیا خواه یا ل سهر روژنامه یی ب کوردین دن ره ژی پاری دکه و وههال ناما خواه بهردهوام دکه:

(وهکی ئەف چه ریده من خوهند، ئەز دهره قا دوا مه دحی چهیری مام. ئەز ژ خوهنده نا وی تیر نه بيم. م من گازی کورد و کورمانجا کر، ژ وان ره خوهند. ئەو ژی گه له ک شسا بین، به لکی ژ شایینی لال بین. ل نا قبهینا دو - سسی روژا ده هقی بیست چه ریده یا دان هه ف و ژ من ره ئانین، که ره م بکه ل چه ریده یا خواه ده بنقیسینه، ئەز ریکم کوده ری؟ وهکی تو هی قیا مه قه بوول نه کی، هی قی دکم تو ههر پۆستی ژ مه ره چل پینجی چه ریده یا ریکی<sup>(۳)</sup>).

سهید تاهری بۆتی، د ههر عهینی ناما خواه ده. ده ستورا شان دیتیا (قاسدیا) روژنامه یی ژ میقداد میدحه ت دکه و دخوازه کو ئەو، وهک به رپر سیار، نوو چه گیهان و به لاقکاری روژنامه یی یی ل ئەدهنی بخره بته. دیسا ئەو د ناما خواه ده دیار دکه کو سالی ده پانزدهه هه زار کورد ل ئەدهنی رینجه ریی دکن و پاشی ژی هن ژ وان ل باژیر ب چه دبن.

میقداد میدحه ت، د عهینی هه ژماری ده، د بن ناما سهید تاهری بۆتی ده به رسقه کی دده وی و وهه دنقیسه: (ههر جاری ئەزی پینجی چه ریده یا ژ ته ره ریکم، لی چکو حکومه تی هئ ئیزنا چه ریده یا من نه دایه، لوما ئەز نکارم ب پۆسته یی ریکم. ئەزی ته خلیدکه دی ژ ته ره ریکم، بهینم دهستی ته<sup>(۴)</sup>).

د هه ژمارا (۸) ان ده، نامه یه که ژ میردینی د ناف روپه لین کوردستانی ده چه دستینه. نامه ب زمانی عه ره بی هاتیه نقیسن ژ ئالی «عه لی کوری حوسهینی ئامه دی» قه هاتیه شاندن.

عه لی کوری حوسهینی ئامه دی د ناما خواه ده دنقیسه کو: (ئەز ب عومری خواه سۆند دخوم کو، ئەف روژنامه و سا قه نجه کو هیژا یه قالا وی بی کرن و ژ بۆ وی سپاس بی کرن<sup>(۵)</sup>).

د هه ژمارا (۱۳) ان ده، د بن سه رنقیسا، (کاغده ک ژ کوردستانی هاتی) ده، نامه یه ک گه له ک بالکیش هاتیه دا بین. نقیسکاری نامی ته قاهیا نا قی خواه نه دایه. ل بن ناما خواه، (ژ ئە شرافین دیار به کری ش. م) نقیسییه. ئەف ناما بالکیش، ل ترکی ژی تی وه رگه راندن و د عهینی هه ژماری ده، وهک داخواز نامه یه که ژ سولتان عه قده له مید تی چاپ کرن. ش. م. وهه دهست ب نقیسا خواه دکه:

میقداد میدحه ت، د عهینی هه ژماری ده، د بن ناما سهید تاهری بۆتی ده به رسقه کی دده وی و وهه دنقیسه: (ههر جاری ئەزی پینجی چه ریده یا ژ ته ره ریکم، لی چکو حکومه تی هئ ئیزنا چه ریده یا من نه دایه، لوما ئەز نکارم ب پۆسته یی ریکم. ئەزی ته خلیدکه دی ژ ته ره ریکم، بهینم دهستی ته)



(ئه‌لحه‌مدولیلای ژ وی خالقێ کهون و مه‌کان ره کو کورمانج ژ ی ل عالهمی دان ناسکرن! خودی علم و عومری میری مه زیده بکه! زهمانی بابی ته جه‌نه‌تمه‌کان به‌درخان به‌گئی، همی کوردستان ل سایا عه‌داله‌تا وی مامور و راحت بی! نوها ژ ی، ئه‌لحه‌مدولیلال سایا عیلم و قه‌له‌ما ته وه. پاش نوهو کورمانج همی وی مه‌سعوود و به‌ختیار بین<sup>(٦)</sup>.)

ش.م. د نامه‌یا خوه ده ل سه‌ر ئاسته‌نگین ل به‌ر روژنامه‌یا کوردستانی ژ ی رادوه‌سته و وه‌ها دبیره:

(ئه‌ف دووسسێ هه‌یفه‌ جه‌ریده‌یا کوردستانی تیت وه‌لاتی مه. لی مه‌ئموورین حوکومه‌تی ناهیلن ئه‌م سه‌ربه‌ست بخوین، دگرن، ده‌ستی کی ببینن، وی مروقی حه‌پس و ئه‌زا دکن. دیسا ژ ی کورمانج همی گه‌له‌ک مه‌یلا جه‌ریده‌یی دکن، ژ وی نابوورن، فی ر ی ده‌ ئه‌می گه‌له‌ک تشتا فیدا بکن، حه‌تا وه‌ک قه‌وم و مله‌تین دی ئه‌م کورمانج ژ ی ساحبی ته‌راقی بین<sup>(٧)</sup>.)

ش.م. ره‌وشا کوردستانی یا ده‌ما میر به‌درخان و پشتی کو که‌تیه ده‌ستی عوسمانیان رووبرو دکه و وه‌ها د ناما خوه ده دنقیسه: (وه‌قتی بابی ته‌ گوندین سه‌د خانی، ده‌ه مال نه‌مانه، ئه‌و ژ ی ره‌به‌ن و ژار ن. گه‌له‌ک کورمانج ژ کوردستانی هه‌جهره‌ت دکن، هن ژ ی ژ ره‌به‌نیی مه‌حو دین، ژ برچا دته‌لفن<sup>(٨)</sup>.)

ش.م. د ناما خوه ده دیار دکه کو ره‌ژیما عوسمانی چاره‌یه‌کی ژ ره‌وشا گه‌لی کورد ره‌ نابینه. وی ئه‌ف گه‌ل ریه‌کی په‌یدا بکه. ش.م. وه‌ها به‌رده‌وام دکه (ئه‌م کورد ژ ته هه‌یقی دکن کو تو جه‌ریده‌یا خوه ده ب ترکی ژ خونکار ره بنقیسی، دا فه‌کره‌ حالێ کورمانجا، دا بزانه کوردستان خراب ده. فی مسلمان همی بزاین کو، وه‌کی کورمانج نه ل ملی کوردستانی بینه، هه‌تا مؤسقف هاتی ئانادۆل زه‌بت کری، وی هنگی موسولمانیا ئانادۆلی، حالێ ترکا وی یه‌کجار خراب بییا. لۆما، دقتی حالێ ژ خونکار ره‌ عه‌زر بکن، دا مه‌ئموورین راست و عادل ریکه کوردستانی. هه‌کی ئه‌ف حالێ ها وه‌ها ده‌وام بکه، کورد ژ ی هه‌و فی زولمی ره‌ ته‌حه‌مول دکن، وی بین هه‌قالی ئه‌رمه‌نیا، وی ب هه‌ف ره‌ ئه‌سبابین عه‌داله‌تی بخوازن (ئه‌ز هه‌یقی دکم فی ژ ی بنقیسه کو، فان نیکیان ده‌ ده‌رین ژ ده‌ستی خونکار ده‌رکه‌تن، وه‌ک بولگارستان و گریدی، همی سه‌به‌با زولما مه‌ئموورا بی. ئه‌ف مه‌علومی عالمه‌ کو عه‌داله‌ت ل کی ملی به، مروف خوه ده‌ه وی ملی<sup>(٨)</sup>.)

دیسا ده‌ژمارا سیزده‌یان ده، عه‌قدره‌حمان به‌درخان ب خوه په‌چه‌کی ل سه‌ر ده‌نگدانا کوردستانی رادوه‌سته و ئینتیباعه‌کی (هه‌شیاری، بالکیشی) چاپ دکه. هه‌روه‌ها د فی ئینتیباعی ئه‌م تی دگه‌ژن کو پیناسی و دۆستانی عه‌قدره‌حمان به‌درخان، ب کوردۆلۆگین وه‌ک مارتین هارتمان ره‌ چینیویه و ئه‌و ب خوه ژ ی کوردستانی دخوین<sup>(٩)</sup>. عه‌قدره‌حمان به‌درخان

ش.م. د ناما خوه ده دیار  
دکه کو ره‌ژیما عوسمانی  
چاره‌یه‌کی ژ ره‌وشا گه‌لی  
کورد ره‌ نابینه

د قح ئینتیباعا خوه ده وهها دنقیسه:

(گه‌لی عوله‌مایین کوردا! هنگی من ئەف  
 جهریدا کوردستانی نه‌شر کری، گه‌له‌ک مروڤین  
 ئەجنه‌بی ژ ئەلمان، ژ نه‌مچه (ئاوستوریا -  
 ف.د) و ژ ئینگلیزا، جهریدا من ئیشترا دکن،  
 دخوین. ئەلخوسووسی یه‌کی ئەلمان هه‌یه،  
 ناڤی وی موسیۆ مارتین هارتمان، ئەکسهری  
 لیسانی شه‌رقی دزان، هه‌تا لیسانی کوردی  
 ژێ ته‌هلوم دکه، ئەز ئومید دکم ئەف غیره‌تا  
 ئەجنه‌بیا، کوردا ره‌ موجبی ئینتیباع بت<sup>(۱۰)</sup>  
 خویا یه‌ کو تیکلیا عه‌قدره‌حمان به‌درخان،  
 ب روژه‌لاتناسی قیانیی هوگو ماکاس ره  
 ژیی هه‌بوویه<sup>(۱۱)</sup>. ب ئاواڤی کو جه‌لیلی جه‌لیل  
 دنقیسه هوگو ماکاس د کتیبیا خوه ده وهها  
 دیبژه:

(سپاسه‌کی مه‌زن ل به‌رپژ عه‌بدوپه‌حمان  
 به‌درخان دکم، ئه‌وی کار پر پاش دزانی،  
 هه‌ر تشته‌کی کو من نه‌دزانی ئه‌وی ژ بو من  
 روڤناهی دکر و من تیدگهانند. ژ به‌ر ئالیکاریا  
 وی یا د قی قونجی ده یه‌ کو ئەز ئالیکاریا  
 ئەده‌با کوردی ئیرو دکم<sup>(۱۲)</sup>.)

د هه‌ر عه‌ینی هه‌ژمارێ ده، عه‌قدره‌حمان  
 به‌درخان دیار دکه کو وی ژ دیاربه‌کری ۲۰۰  
 قورش، ژ سلیمانینی (۱۲۱) قورش، ژ ئەده‌نه‌یی  
 ۱۲۰ قورش به‌ره‌ ستاندنه<sup>(۱۳)</sup>. ئەف یه‌ک نیشان  
 دده کو گه‌لی کورد عه‌قدره‌حمان به‌درخان و  
 روژنامه‌یا وی ب ته‌نی نه‌هشتیه، مایی کو ژ  
 ده‌ستی وان هاتیه، خواستنه بکن.

د هه‌ژمارا (۱۴) ان ده نامه‌یه‌ک کو ژ  
 میردینی هاتیه شانندن تی چاپکرن. ئەف  
 نامه ژ ئالی (مه‌لا سالح جزیری) فه‌ هاتیه  
 شانندن. مه‌لا سالح وه‌ها ده‌ست ب ناما خوه  
 دکه: (میری من، ئەف جهریدا کو وه‌ ده‌ست  
 پی کری هه‌ر پازده روژا جاره‌کی ده‌ردیخن،  
 جارنا تی وه‌لاتی مه، نادیره‌ن دگیه‌ ده‌ستی  
 مه، ئەم دخوین، ئون همی لاوین به‌درخان  
 به‌گی نه، میری مه‌ کوردانن. ژ میرین وه‌ک وه،  
 هه‌ر قه‌نجیا ئەم ئینتیزار دکن. قه‌نجیا خزمه‌تا  
 بابی ته، وه‌لاتی مه‌ گه‌له‌ک بییه. ئەف هیمه‌تا،  
 موجبی شوکرانا مه‌ یه. هه‌ما خوه‌دی هه‌وه  
 موه‌فه‌ق بکه. ئەف خزمه‌تا وه‌ ئینشائه‌لال

نک خوه‌دی و پیغه‌مبه‌ر ژێ مه‌قبوله. ب قح  
 جهریده‌یی، هه‌تا دنی هه‌یه ته‌ ناڤی خوه ئیبقا  
 کر<sup>(۱۴)</sup>.)

مه‌لا سالح جزیری، پشتی کو ل سه‌ر  
 گرینگیا زانیی رادوه‌سته و ره‌خنه‌ ل ره‌ژیم  
 عه‌قدله‌مید دگره، بیی کو نه‌فسبچوکیا خوه  
 بده ئالیه‌کی، ره‌خنه‌ ل عه‌قدره‌حمان به‌درخان  
 ب خوه دگره و وه‌ها دنقیسه: (ئەز به‌نی، نه  
 حه‌دی من، لاکین ته‌ ژێ ده‌ره‌نگ ده‌ست پیکر،  
 چره‌ به‌ری ده‌ه بیست ساله‌کی وه‌ ئەف جهریده  
 ئیحداس نه‌کر؟ ئەف مه‌ئموورین ل سه‌ری مه،  
 زولمی ل مه‌ دکن، مالین مه‌ تالان دکن. لاکین  
 ژ لوتف و که‌ره‌ما خوه‌دی ئومید دکم کو پاش  
 نوها ئەف حال گه‌له‌ک ده‌وام نه‌که. ئەم ئومید  
 دکن کو ئینشائه‌لالا ژ ئیرو پی فه، ده‌می ئیقبال  
 و سه‌عه‌ده‌تا کوردا ژێ هات<sup>(۱۵)</sup>.)

ژ ناما مه‌لا سالح جزیری تی فیمکر  
 کو ئەو د بن ته‌ئیسرا نقیسین عه‌قدره‌حمان  
 به‌درخان ده‌ مایه و رکه‌که مه‌زن ژ شیرومه‌ندی  
 عه‌قدله‌مید ب ناڤی ئەبوله‌ودا گرتیه،  
 کو عه‌قدره‌حمان به‌درخان گه‌له‌ک جارن د  
 نقیسین خوه ده‌ ژێ گازن کره. مه‌لا سالح  
 ب ئاواڤه‌کی کوشتنا ئەبوله‌ودا دخوازه و قی  
 کاری ژێ کوردین سته‌نبولی دی. ئەو وه‌ها  
 دنقیسه:

(حه‌یقا من تیت کو هنده هه‌زار کورد ل  
 سته‌نبولی هه‌نه، یه‌ک ژ وان روژه‌کی ده‌ربه‌کی  
 ل وی متربی ئەبوله‌ودا ناده، وجوودا وی  
 قبتیبونه‌سه‌بی مه‌حو ناکه، ئەز دمین هه‌یری  
 کو پادشاهه‌ک چاوا موسه‌خه‌ری متربه‌کی  
 بییه<sup>(۱۶)</sup>.)

د هه‌ژمارا شانزده‌ها ده‌ نامه‌یه‌ک کو ژ  
 ته‌رابلوسشامی هاتیه شانندن تی چاپکرن.  
 ئەف نامه ژ ئالی شیخ هه‌سه‌ن فه‌ هاتیه  
 شانندن، شیخ هه‌سه‌ن سه‌روکی (باشکرنی)  
 ل ته‌رابلوسشاسی یه. نامه ب عه‌ره‌بی ب  
 روژنامه‌یی ده‌ هاتیه ده‌رختن. شیخ هه‌سه‌ن  
 د نامه‌یا خوه‌ده، رازیبونا خوه یا ژ چاپکرنا  
 روژنامه‌یا کوردستانی تینه‌ زمان و دیار دکه  
 کو ئەوی دانوستاندا خوه پیشقه‌تر بین و  
 هن وه‌عزو نه‌سیحه‌تان د روژنامه‌یی ده‌ به‌لاڤ

بکن<sup>(۱۷)</sup>.

دیساد عه‌ینی هه‌ژمارا رۆژنامه‌یی ده عه‌قدیره‌حمان به‌درخان دیار دکه‌ کو‌ وی نامه‌یه‌ک ژ بۆسنه‌یی ژێ گرتیه‌ ده‌ژمارا (۱۷) ان ده‌ نامه‌یه‌ک کو‌ ژ کوردستانێ تی چاپکرن نامه‌ ب زمانی عوسمانی هاتیه‌ نفیسین و هه‌ر ب قی زمانی هاتیه‌ وه‌شاندن. خوه‌دیج نامی، د بن نامه‌یا خوه‌ ده‌ (بیرکورد) (کورده‌ک) نفیسانديه‌.

خوه‌دیج نامی دیار دکه‌ کو‌ وی غه‌ینی ژ هه‌ژماره‌که‌ رۆژنامه‌یا کوردستانێ، هه‌موو هه‌ژمارین و ئی بین دن خوه‌ندنه‌، پشتی کو‌ ئه‌و په‌سنی کوردان دده‌، وه‌ها دنفیسه‌:

(دکارن ب ئیعتیراز ژ وه‌ بیژن کو، ب) زمانێ ملله‌ته‌کی کو‌ خوه‌ندن د نفیسینا وان ژ هه‌زاری یه‌که‌ چ فه‌یدا رۆژنامه‌یی ده‌رخستنی هه‌یه‌؟ ئه‌و بین کو‌ شان ئیعتیرازان دکن نزانن کو‌ مله‌ته‌ک له‌زاندنا شیاربوونا خوه‌ جارنا ده‌ینداری دووسێ که‌سانه‌، ئیجار ب تایبه‌تی ملله‌ته‌ک وه‌ک ملله‌تی کورد، کو‌ شاعیره‌ک وه‌ک فزولی و له‌شکه‌ره‌ک وه‌ک سه‌لاحه‌دینی ئه‌یووبسی ژ ناف ده‌رکه‌تیه‌، چما ب زانین و رۆناه‌ ده‌رکنا گرووپه‌ک بچووک و ره‌وشه‌نییر رۆناهیدار نابه<sup>(۱۷)</sup>.)

#### د رۆژنامه‌ییین دن ده‌ کوردستان:

د هن رۆژنامه‌ییین ترک و ئه‌رمه‌نییان ئین کو‌ ب کوردستانێ ره‌ هه‌مچاخ بوون ده‌، ل سه‌ر رۆژنامه‌یا کوردستانێ هن تشت هاتنه‌ نفیسین و ب هن ئاویان گلیج و ئی هاتیه‌ کرن. جاقیت ئۆره‌ان توته‌نگیل، د کتیبیا خوه‌ یا کو‌ ل سه‌ر رۆژنامه‌گه‌ریا ترکا ل ئینگلستانی رادوه‌سته‌ده‌، جه‌ دده‌ رۆژنامه‌یا کوردستانێ و ئی ژێ د ناف ره‌فین رۆژنامه‌ییین ترک ئین کو‌ ل ئینگلستانی ده‌رکه‌تنه‌ ده‌ نیشان دده‌. د گه‌ل کو‌ د کوردستانێ ده‌ ب زمانی عوسمانی نفیس ده‌رکه‌تنه‌ و هن هه‌ژمارین کوردستانێ نفه‌نیف کوردی و ترکی (عوسمانی) نه‌ ژێ، کوردستانێ وه‌ک وه‌شانه‌ک ترکان هه‌سباندن، نه‌ هه‌لوه‌سته‌ک راست و د جه‌ ده‌ یه‌. یه‌ک ژ رۆژنامه‌ییین کو‌ تی ده‌ ل سه‌ر

کوردستانێ تشت هاتنه‌ نفیسین رۆژنامه‌یا (عوسمانلی) یه‌. ئه‌ف رۆژنامه‌ وه‌شانا ناقه‌ندی یا (ئیتتیحاد و ته‌ره‌قی) بوو و دوو به‌رپرسیارین و ئی بین هه‌ری چالاک. د عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و د. ئیسه‌حاق سکوتی کورد بوون. عه‌قدیره‌حمان به‌درخان گاڤا کو‌ ل جه‌نه‌ق‌ری بوو، مرۆڤ دکاره‌ بیژه‌ کو‌ ب وان ره‌ بوو و نینزکاهیه‌ک وان ژ هه‌ف ره‌ هه‌بوو. ژ به‌ر قی یه‌کی، د رۆژنامه‌یا عوسمانلی ده‌ جه‌ستاندنا کوردستانێ. تشته‌کی گه‌له‌ک ته‌بیعییه‌. وه‌ک کو‌ ئه‌می دوو ره‌ ل سه‌ر راوه‌ستن، ل گۆر هن ئیدعیان. د. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و د. ئیسه‌حاق سکوتی ب خوه‌ ژێ د رۆژنامه‌یا کوردستانێ ده‌ دنفیساندن (۱۸) و عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ژێ ئالیکاریا رۆژنامه‌یا (عوسمانلی) دکر<sup>(۱۹)</sup>.

د هه‌ژمارا (۲۲) رۆژنامه‌یا عوسمانلی ده‌، کو‌ د ۱۵ ئی چریا پیشین سالا (۱۸۹۸) تان ده‌ تی چاپکرن، وه‌ها تی نفیسین:

(براده‌ری مه‌ عه‌قدیره‌حمان به‌گن به‌درخان پاشازاده، ژ بۆ ده‌رخستنا رۆژنامه‌یا کوردستانێ یا کو‌ ل مسرئ ئافا کری و وه‌شانديه‌، هاتیه‌ بازاری مه‌ و د مه‌تبه‌عی مه‌ ده‌ هه‌ژمارین شه‌ش و هه‌فتان وه‌شانديه‌(؟)).

د هه‌ژمارا (۴۹) ئان رۆژنامه‌یا عوسمانلی ده‌، کو‌ د (۱) ئی چله‌یی پیشین سالا ۱۸۹۹ ئان تی وه‌شاندن ل سه‌ر ژ نووقه‌ فه‌گه‌رینا عه‌قدیره‌حمان به‌درخانا مسرئ تی راوه‌ستاندن و وه‌ها تی نفیسین:

(عه‌قدیره‌حمان به‌درخان به‌گ، ژ نینزی دوو سالان فه‌ ل جه‌نه‌ق‌ری، ب ناف کوردستانێ رۆژنامه‌یه‌ک ب کوردی دوه‌شاند. قی جارئ قووجوودا وی ژ زفستانا جه‌نه‌ق‌ری یا هه‌شک ره‌ د به‌ر خوه‌ نه‌دا، جه‌نه‌ق‌ری ته‌رک کر و به‌ر ب قاهیره‌یی فه‌که‌ت ری<sup>(۲۰)</sup>).

د هه‌ژماره‌ (۶۵) ئانا عوسمانلی ده‌ ژێ ب ئیعلانه‌کی (ئاگاهداری) ژ رۆژنامه‌یا کوردستانێ تی قالکرن ئه‌ف هه‌ژمارا عوسمانلی د ته‌باخا سالا ۱۹۰۰ی ده‌ تی چاپکرن. دقئ ئیعلانی ده‌ تی دیارکرن کو‌ ژ بۆ ل لۆنده‌راری ده‌رخستنا رۆژنامه‌یی سهردانه‌ک هاتیه‌ کرن. د رووپه‌لی (۸) ان ئی رۆژنامه‌یا عوسمانلی ده‌ وه‌ها

دنفیسه:

(براده‌ری مه عه‌قدیره‌حمان به‌درخان پاشازاده هه‌فتا چوویی گه‌شته لوندرايی ژى، ژ بهر کو کێماهیین مه‌تبه‌عه‌یا مه‌نه‌هاتییه ته‌مامکرن، وه‌شاندا کوردستانی چه‌ند هه‌فته‌یین دن ب دهره‌نگی که‌تیه<sup>(۳۱)</sup>.)

د هه‌ژمارا عوسمانلی یا ۳۵ (۱ گولان ۱۸۹۹) ئان ده ژى، ب سه‌رنفیسا (روژنامه‌یا کوردستان) نفیسه‌ک هه‌یه<sup>(۳۲)</sup>

د هه‌ژماره (۳۱) نا روژنامه‌یا (ئه‌لخایلافه‌تی) ده ژى، کو د ۱۵ ئ چله‌یی پیشین سالا ۱۹۰۰ ده دهرتیی، ل سه‌ر روژنامه‌یا کوردستانی نووچه‌یه‌ک هه‌یه<sup>(۳۳)</sup>

ل گور ئاگاهداریا کو جه‌لیلی جه‌لیل ده، د کو‌قارو روژنامه‌یین ئه‌رمه‌نیان ئین هه‌مچاخ ده ژى ل سه‌ر روژنامه‌یا کوردستانی و خوه‌دی و ئ عه‌قدیره‌حمان به‌درخان تی راوه‌ستاندن. د هه‌ژمارا (۲۲۶) انا (نووردار) (سه‌ده‌سالا نوو) ده، کو د (۱۳) ئ چله‌یی پیشینی ۱۹۰۰ ی ده دهرکه‌تیه، ژ عه‌قدیره‌حمان به‌درخان تی قالکرن (۲۴) د هه‌ژمارا (۱) (درووشاک) ئ (ئال) ده، کو د چله‌یی پیشینی ۱۹۰۰ ده دهرکه‌تیه و د هه‌ژمارا چاران ده، کو د چه‌زیرانا (۱۹۰۰) ان ده دهرکه‌تیه، ژ عه‌قدیره‌حمان به‌درخان و روژنامه‌یا وی هاتییه گلیکرن (۲۵). د هه‌ژمارا (۴) کو‌قارا (پرو ئارمه‌نیا) ده، کو د ۱۹۰۰ ی ده دهرتیی و ده هه‌ژمارین (۴۵) ن کو‌قارا (ئانا‌هییت) ده ژى، ژ عه‌بدولره‌حمان به‌درخان و روژنامه‌یا وی هاتییه قالکرن<sup>(۳۴)</sup>.

ب قی ئاوی ئه‌م دبیین کو روژنامه‌یا کوردستانی، د ناف وه‌شانین کو ب و ئ ره هه‌قچاخن ده هاتییه ببیرانین و ل سه‌ر و ئ خوه‌دی و ئ هاتییه راوه‌ستاندن، وه‌ک وه‌شانه‌که کوردستانی بالا ده‌رو دۆرین جه‌ی کشاندیه.

#### ویین کو د روژنامه‌یا کوردستانی ده نفیسه

نفیسن کو د روژنامه‌یا کوردستانی ده هاتنه وه‌شاندن، هه‌تا هه‌ژمارا پینجان پرانی ژ ئالی میقداد میدحه‌ت به‌درخان قه، ژ هه‌ژمارا شه‌شان، هه‌تا هه‌ژمارا داوی یا کو د ده‌ستی

مه‌ده‌یه، ئانگو هه‌ژمارا (۳۱) ئان، ب پرانی ژ ئالی عه‌قدیره‌حمان به‌درخان هاتنه نفیسن.

هه‌م میقداد و هه‌م عه‌قدیره‌حمان به‌درخان، ل بن هن نفیسان نافین خوه نفیساندنه، لی به‌لی ل بن هه‌ر نفیسا کو نافین خوه نه‌نفیساندنه، هن جاران هه‌م ژ ستیلی و هه‌م ژى ژ سالخدانی تی فیمکرن کو کئ نفیس نفیسییه. لی به‌لی گه‌له‌ک نفیسن کو بی ئیمزه د روژنامه‌یی ده هاتنه چاپکرن، هه‌نه.

د روژنامه‌یی ده، نامه و ته‌قریزین (نفیسن پیرۆزکرنی) بین کو ژ شام، میردین، ئه‌ده‌ن، ئامه‌د (دیاره‌که‌ر) و دهرین وه‌ک ترابلس شامی هاتییه شاندن،

ته‌قریز، نفسین و هه‌لبه‌ستین وان د کوردستانی ده هاتنه وه‌شاندن، ئه‌قن:

- ۱- ئه‌حمه‌دی خانی.
- ۲- حاجی قادری کویی (۲۷)، ژماره (۳)
- ۳- لاوی شیخ. أ. فه‌تاح، ژماره (۳)
- ۴- سه‌ید تاهری بۆتی، ژماره (۵)
- ۵- عه‌لی کورئ حوسه‌ینی ئامه‌دی، ژماره (۸)
- ۶- شه‌ره‌فخان، شه‌ره‌فنامه (۲۸)، ژماره (۸)
- ۷- ژ ئه‌شیرافین دیاره‌که‌ری ش. م. ژماره (۱۳)
- ۸- مه‌لا سالحی جزیری، ژماره (۱۴)
- ۹- شیخ جه‌سه‌ن، ژماره (۱۶)
- ۱۰- بیرکورد (کورده‌ک)، ژماره (۱۷)
- ۱۱- به‌حریه‌لی رزا، ژماره (۲۲)
- ۱۲- ره‌ئوف (پاشا) ژماره (۲۲)
- ۱۳- بیر جگه‌رخوین (جیگه‌ر خوینه‌ک) (۲۸)، ژماره (۳۷)

ب تاییه‌تی نامه و ته‌قریز ژ دهرین جه‌ی هاتنه شاندن، گا‌قا مرو‌ف بالا خوه ده‌ده نامه‌یا، هنگی مرو‌ف دبینه کو ناقه‌روکا وان ده‌وله‌مه‌نده، ب مه‌ساژین سیاسی داگرتی نه.

ده‌به‌ کو میقداد میدحه‌ت و عه‌بدولره‌حمان به‌درخان نامه‌یین کو دگه‌هشتن ده‌ستین وان و دبژارتن جه‌ه ستاندنه ل گور ریزا هه‌ژماران، که‌سین کو نامه، ده‌وله‌مه‌نده، ب مه‌ساژین سیاسی داگرتی نه. ده‌به‌ کو میقداد میدحه‌ت و عه‌قدیره‌حمان به‌درخان نامه‌یین کو

خوێ یا وهشانی و سیاسی بکه‌ن د روژنامه‌یا کوردستانی ده نقیسین ب ترکی (عوسمانی) تین چاپکرن هه‌م ژێ ب عوسمانیه‌ک گه‌له‌ک بلند و خورت.

ب ئاواپی کو شوکرو هانیئوغلو دنقیسه، دو ئافاگارین ئیتتیحادو ته‌ره‌قی ژێ د روژنامه‌یا عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ده دنقیسن. شوکرو هانیئوغلو وه‌ها دنقیسه:

((ب قسئ ئاواپی، ئەم دبینن کو دو ئەندامین ئافاگار ئیسحاق سکوتی و عه‌بدوللا جوده‌ت ژێ خوهدی جۆت ناسنامه‌یانن ئەو هه‌ردوو سه‌رۆک، ژ هیله‌کی فه‌ نقیسین کو بانگی هه‌ر که‌سی دکن کو بین عوسمانی دنقیسن، ژ ئالی دن فه‌ ژ کۆشارا عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ئا کو جارنال سه‌ر مه‌سه‌له‌بینن فه‌تینکی بین هه‌ساس رادوه‌سته ره‌ نقیسان دنقیسن ئان ئاماده‌ دکن.

دیسال گۆر ئاگاهیا کو شوکرو هانیئوغلو ژ (ئارکفی قه‌ندرۆر) ده‌، عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ب خوێ. ژ بۆ روژنامه‌یا کوردستانی، ژ ئیسحاق سکوتی داخووا نقیسین دکه، ئیسحاق سکوتی ژێ، گۆتارا خوێ یا ب نافی: (ئارناوودو کورد) به‌ری ژ بۆ روژنامه‌یا کوردستانی ره‌ ئاماده‌ دکه<sup>(۳۰)</sup>.

د هه‌ژمارا (۳۰)انا کوردستانی ده، دبن سه‌رنقیسا: (هوندایس مه‌زن) ده نووچه‌یا ل سان ره‌مۆبی مرنا د. ئیسحاق سکوتی تی داین<sup>(۳۱)</sup>. هه‌روه‌ها د قئ ئیعلانی ده ب په‌سن ژێ تی قالکرن و مرنا وی ژ بۆ گه‌ل و ئازادبخووزین عوسمانی وه‌ک وندایه‌ک مه‌زن تی په‌ژراندن<sup>(۳۲)</sup>

د هه‌ژمارین کوردستانی بین کو د ده‌ستی مه‌ ده‌ نه، ل بن تونقیسه‌کی ئەم راستی نافیین د. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و د. ئیسحاق سکوتی نایین. ته‌نی ئەم دزانن کو ئەف هه‌ردوو ئافاگارین (ئیتتیحادو ته‌ره‌ققی) ب عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ره‌ دۆست و هه‌قالن. هه‌رسی ژێ مه‌سنووبین مله‌تی کوردن د کرووبا ئیتتیحادو ته‌ره‌ققی یا (جه‌نقئ) ده ب هه‌ف ره‌ ده‌خه‌بتن.

به‌شی ۴

دگه‌شتن ده‌ستی وان دبژارتن و بین نه‌قاندی د روژنامه‌یا خوێ ده چاپ دکرن.

د روژنامه‌یی ده چاپکرن کتیبه‌ئهمه‌دی خانسی یا ب نافی (مه‌م و زین) د هه‌ژمارا سیان ده ده‌ست پی دکه، هه‌ژمارین، ۴، ۱۴، ۲۷ و (۳۱) نه‌ تی ده، د هه‌موو هه‌ژمارین دن بین کو ده‌ستی مه‌ ده‌ نه، تی وه‌شاندن.

گه‌لو خه‌ینی ژ وانین کو مه‌ نافی وان ل ژۆر ب بیر ئانی، که‌سین دن بین کو نقیسین وان د روژنامه‌یی ده هاتبن چاپ کرن و نافیین وان نه‌هاتبن داین هه‌نه؟ بیگومان ئەف پرسه‌ک گرینگه. د هه‌ژمارا (۱۸) کوردستانی ده، ب سه‌رنقیسا (ته‌بلیغ)، کورته نقیسه‌ک وه‌ها هه‌یه:

(گه‌له‌ک مرؤف ژ من ره‌ نقیسین کو نزانن کرمانجی بخوینن، له‌وما قسه‌ک ترکی جه‌ریدا من ده دخوازن. سه‌ر ته‌له‌با وان ب ئیزنیلا ئەزی پاش نه‌و نیم جه‌ریدا خوێ ب ئینزیمامی غیره‌تا خواریسی خوێ فه‌وزی به‌گی، ترکی ته‌بع بکم، خواریسی من فه‌وزی به‌گ ل ئۆردین زابیت بی، لاکین په‌ریشانیا ناف عه‌سکه‌ر، زلم و ئیستبدادا فه‌ریق و موشیرا، ره‌به‌نیا نه‌فه‌ره‌تا ئەو موته‌هه‌لم دکر هه‌تا کو هه‌و کاری سه‌بر بکه، ئەو ژێ رابی هات دیاری غه‌ریب خوپیته و ته‌ره‌قیا ملله‌تی ره‌ بخه‌پته<sup>(۳۳)</sup>.)

د هه‌ر عه‌ینی هه‌ژمارا کو ئەف ته‌بلیغ تی ده جه‌ دگرین. ب سه‌رنقیسا: (کورته‌یا خرابیی حوکوماتی و وه‌ک ئەنجاما ئانا چیرۆکا ژ یانا من) نقیسه‌ک ب عوسمانی هه‌یه. د قئ نقیسی ده گلیی ره‌فا له‌شکه‌ره‌کی ژ ئۆردیا عوسمانی و هاتنا وی یا (جه‌نقئ) تی کرن، د بن نقیسی ده ناف نینه. لی به‌لی ئیحتیماله‌که مه‌زن، ئەف نقیس ل سه‌ر خواریسی عه‌قدیره‌حمان به‌درخان فه‌وزی به‌گ و دیسا ئیحتیماله‌که کو ژ ئالی فه‌وزی به‌گ ب خوێ فه‌هاتیه نقیسین چمکی عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ب خوێ فه‌ دبێژه کو ئەوی ل گه‌ل خواریسی خوێ فه‌وزی نیقی روژنامه‌یی ب ترکی چاپ بکن.

لی دقئ مرؤف ژ بیر نه‌که، هی به‌ریا کو خواریسی عه‌قدیره‌حمان به‌درخان فه‌وزی به‌گ وه‌ره جه‌نقئ ب خالی خوێ ره‌ ده‌ست ب خه‌باتا

**عه‌قدیره‌حمان به‌درخان و ئیتتیحاد و تهره‌ققى:**

ره‌ژيما عه‌قدلحه‌ميد قه سوورگوونى فيزان و ترابلوسغه‌رپى تين كرن<sup>(٤)</sup>.

عه‌بدوللا جه‌وده‌تى كو د ٤١ ته‌موزا ١٣١٠ (١٨٩٤) ان ده مه‌كته‌بى تيبه‌ ته‌مام دكه. (٢٧) ته‌باخا ١٣١٠ ان ده. ل با ديران عه‌جه‌ميان ئه‌فه‌ندى ب ئاسيستانى، ل نه‌خوشخانه‌يا حيدر پاشاي ده‌ست ب دكتورى چاقان دكه. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ل سهر به‌لاقبوونا نه‌خوشيانا كوله‌رايى يا ل دياربه‌كر، د (١) ي چرپا ياشين سالا ١٣١٠ ان ده دچه دياربه‌كرى و چه‌ند مه‌هان ل وى ده‌رى دمينه، عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ل ور زيا گوئالپ د كومه‌لى ده قويد دكه<sup>(٥)</sup>. دوو ره عه‌بدوللا جه‌وده‌ت دزقره ئادا پارازى، ل تابوورا وى ده‌رى ده‌ست ب كار دكه. گليى وى تى كرن، ب سى و سى هه‌قالين خوه ره تى گرتن و پشتى كو چل و پينچ روژان د نه‌زاره‌تا زابتيان ده، دهه روژان د گرتيگه‌ها گشتى و روژه‌كى ژى ل قهره‌قولا به‌شيكتاشى دمينه، وى ژى ب قاپوورا سكاريايى سوورگوونى ترابلوسغه‌رپى دكن. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ژ ترابلووسى دره‌قه تونووسى ژ وى ده‌رى تى مارسيليايى و د وره ده‌رباسى ئه‌رووپايى ده<sup>(٥)</sup>.

كومه‌لا ئيتتىحادو تهره‌ققى يا كول هوندر ب ئيرشين ره‌ژيما عه‌بدولحه‌ميد قه‌لس ده و گه‌له‌ك دلخواز و مه‌نسووبين وى تين سوورگوونكرن، ل دره‌قه خورت ده. هنگى شوعبا (لقا) پاريسى يا كو ئه‌حمه‌د رزا به‌گ سه‌روكاتيا وى دكه، يا قاهرى يا كو خوجا قادري سه‌روكاتيا وى دكه، يا جه‌نه‌وه‌رى يا كو د بن كارگه‌ريا عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و ئيسحاق سكوتى ده يه و لقين كول بالكانان ئاقا بوونه و ئيبراهيم ته‌مو ئيداره دكه، ب كار و خه‌باتين خوه بالى دكشين(٦) لقا پاريسى روژنامه‌يى (مه‌شوهرت) و زيدايبا وى يا ب فرانسى Mechveret. لقا جه‌نه‌قه‌ره‌يى روژنامه‌يى (ميزان) و (عوسمانلى)، لقا قاهرى روژنامه‌يى (حه‌ق) و (قانونى ئه‌ساسى) ده‌رتينه.

عه‌بدوللا جه‌وده‌ت گاڤا كو ژ فيزانى دره‌قه و دگهيژه پاريسى، زوكا د ناڤ كادرويا وه‌شانى يا مه‌شوهره‌تى ده جهه دستينه، ده‌وله‌تا

**أ- دوو ئاڤاكارين ئيتتىحاد و تهره‌ققى بين كورد** ئيتتىحاد و تهره‌ققى وه‌ك كومه‌ل (جه‌معيه‌ت)، جارا يه‌كه‌م ب ناڤى (ئيتتىحادى عوسمانى) (يه‌كه‌تيا عوسمانيان) ل سته‌نبولى، ل تاخا ده‌ميركاپ (سيركه‌چى)، د دبستانا ئاسكهرى تيبه (تبييه‌يى شاهانه) ده، د ٣ يى چه‌زيرانا سالا ١٨٨٩ ان ده تى ئاڤاكرن. پشتى ئاڤاكرنا ئيتتىحاد عوسمانى، دانيرين كومه‌لى د عه‌ينى سالى ده، ب سه‌روكى ژون تركان ئى ل پاريسى ئه‌حمه‌د رزا به‌گ ره تيكلى داتين و ناڤى كومه‌لى دكن (عوسمانلى ئيتتىحاد و تهره‌ققى جه‌معيه‌تى) (كومه‌لا ئيتتىحاد تهره‌ققيا عوسمان<sup>(١)</sup>).

ئاڤاكارين ئيتتىحادى عوسمانى، وان خورتين كو د مه‌كته‌بى تيبه‌يى شاهانه ده دخواندن، هه‌موو ژى ل هه‌مبه‌ر هلوه‌شينا ئيمپراتوريا عوسمانى بوون، دخوه‌ستن كو قى يه‌كى بدن راوه‌ستاندن و د قى ناڤى ده ل هه‌مبه‌ر ره‌ژيما عه‌قدلحه‌ميدا ئيستيدايى بوون.

پينچ ئاڤاكارين ئيتتىحادى عوسمانى ئه‌ف بوون: ئيبراهيم ته‌مويى ژ ئوه‌رى، عه‌بدوللا جه‌وده‌تى ژ ئه‌ره‌بگيرى، ئيسحاق سوكووتى ژ دياربه‌كرى، محمه‌د ره‌شادى ژ قافقاسيايى، حوسه‌ينزاده عه‌لى يى ژ باكوويى. ژ پينچ ئاڤاكارين ئيتتىحادى عوسمانى دوو كه‌س، ئيسحاق سكوتى و عه‌بدوللا جه‌وده‌ت كورد بوون<sup>(٢)</sup>. ژ ناڤ هه‌ر پينچان هه‌رسين هه‌رى چالاك عه‌بدوللا جه‌وده‌ت، ئيسحاق سكوتى، كورد و ژ كوردستانى، ئيبراهيم ته‌مو ئارناوود و ژ ئارناوودستانى بو.

د سه‌رى ده كومه‌ل وه‌ك ئاڤاهيه‌كه شاگرتانه. ب تيكلى دانينا كه‌سين موخالف ئين ل دره‌قه و ل هوندر، د ناڤ وه‌ليت ده و ل دره‌قه‌يى وه‌ليت هن شوعبه‌يى ريخستن تين ئاڤاكرن<sup>(٣)</sup>.

ب فه‌ساديا هن شاگرتين كو د مه‌كته‌بى تيبه ده دخوين، دلخواز و ئه‌ندامين ريخستن تين گرتن و گه‌له‌ك شاگرت ژ نالى

تێ دەرخستن. ب ههژمارا (25) ان ره جهگوهاستنهک دن چیدبه و کوردستان ژ لۆندراییی باری بازاری فولکستونی دکه، ههژمارین 25، 26، 27، 28 و 28 ل فولکستونی تین چاپکرن. روژناما دیسا ژ فولکستونی باری جهنهوهریی دکه و ههردو ههژمارین داوی یین کو د دهستی مه ده نه، ههژمارین (30) و (31) ان ل ور دهردهکن.

دهولهتا عوسمانی یا کو ژ وهشانین وهک (عوسمانلی) و (کوردستانی) گهلهک عاجزه، ژ بو کو فان وهشانان بده راوهستاندن، ل گهله دهولهتین ئه وروپایی ههولدهکه گرینگ دده. ب چاپکرن روژنامه یا «عوسمانلی» ره لقا ئیتتیحاد و تهرهققی یا جهنهورهیی، ژ بو تهقاهیا ریخستنی دبه ناقدند و کاری گهراندان ریخستنی دکهقه دهستی عهبدوللا جهودهت و ئیسحاق سکوتی. دهولهتا عوسمانی پر ب سهر عهبدوللا جهودهت فه دچه، ژ دهولهتا سوسرهیی دخوازه کو وی بئاقیزه دهرهقهیی سینورین خوه و ب فی ئاوییی خهباتین وی یین سیاسی بده راوهستاندن.

ل سهر ناقی دهولهتا عوسمانی، ئەحمەد جهلاله‌دین پاشا، د (5) ئیلونا (1899) ان ب عهبدوللا جهودهت و ئیسحاق سکوتی ره ل ههف دکه. عهبدوللا جهودهت، کاری دوکتوریا سه‌فاره‌تا قیانیی، ئیسحاق سکوتی ژ یی سه‌فاره‌تا رۆماییی قه‌بول دکه. ل گۆر لهه‌فکرنی، ژون ترکیین کو بخوازن، وی ئەحمەد جهلاله‌دین پاشا دو هه‌زار و پینجسه‌د فرانکی بده وان، ب وان ره ده‌خاله‌تنامه‌یی ئیمزه بکه و وان ب شوون فه بشینه، عهبدوللا جهودهت و ئیسحاق سکوتی، ژ بو کو زیده پهره بستین، چهند جارن دچن جهین کارین خوه دوو ره قه‌دگه‌رن جهنه‌قه‌ری (10). ل گۆر فی په‌یمانا کو ب عهبدوللا جهودهت و ئیسحاق سکوتی ره تی کرن، وی ئه‌و و هه‌قالین وان، خه‌ینی ژ به‌شین خوه یین ئیختساسی، ل تو وه‌لاته‌کی، ب توزمانی ل هه‌مبه‌ر سولتان تشته‌کی نه‌نقیسن. ل هه‌مبه‌ر فی یه‌کی ژ یی، وی ده‌سته‌لاتیا عوسمانی، گرتین سیاسی یین ل فیزان و ته‌رابلوسغه‌ریی سه‌ربه‌ست

عوسمانی، ژ بو کو وه‌شانان مه‌شوه‌ره‌تی بده راوه‌ستاندن، چاپخانه‌یین کو لی تی ده‌رخستن دگره و ژ بو کو نه‌که‌قه وه‌لاتی عوسمانی، هه‌ولده‌که گرینگ نیشان دده.

د (1) ئی چریا پیشینا سالا 1897 ان ده ل جه‌نه‌قری هه‌ژمارا پیشی یا روژنامه‌یا عوسمانلی تی وه‌شاندن. روژنامه ب دیره‌کتیفا ئیسحاق سکوتی تی ده‌رخستن و په‌ری کو وی پی چاپ ببه ژ یی ژ ئالی ئیسحاق سکوتی فه ل مسری، ب بازارا ب ئەحمەد جهلاله‌دین پاشا ره هاتیه بده‌ستخستن. ئەحمەد جهلاله‌دین پاشا، ب سۆزی گرتنا لقا کۆمه‌لی یا مسری، هه‌زار لیره‌یی ئینگلیز دده ئیسحاق سکوتی<sup>(7)</sup>.

عه‌بدوللا جه‌ودهت راده‌کتۆری روژنامه‌یا عوسمانلی یه. عوسمانلی وه‌شانان ناقه‌ندی ئیتتیحاد و تهره‌ققیه.

ب- تیکلیا عه‌قدره‌حمان به‌درخان ب ریخستنی ره

عه‌قدره‌حمان به‌درخان، هه‌ژمارا (6) انا روژنامه‌یا کوردستانی، د (11) ئی چریا پیشینا سالا 1898 ان ده، ل جه‌نه‌قره‌یی دوه‌شینه، روژنامه ل فر د «چاپخانه‌یا کۆمه‌لا هه‌فگرتن و قه‌نجیا مسلمانان» ده تی چاپکرن، هه‌ژمارا (19) ان د دهستی مه‌دا تونه، لی به‌لی هه‌ژمارا (20) ان ل مسری دهرتی. پشتی کو چار هه‌ژمار ل فر دهرکت، ئیجار دیسا جهه دگوهیره و دچه ئینگستانی، هه‌ژمارا (24) ان ل لوندهرایی دهرتی. هنگی عه‌قدره‌حمان به‌درخان ئیعلانه‌ک وه‌ها داتینه سه‌ر روژنامه‌یی:

((ئه‌فه‌ پیله‌که من ژ جه‌نه‌وره‌یی نه‌قلی لۆندراییی کر. لۆما من نه‌کاری جه‌ریدا خوه نه‌شر بکم، ژ نوه‌و و پی فه ئومید دکم کو هه‌ر هه‌یف جاره‌کی مونته‌زه‌مه‌ن جه‌ریدا خوه نه‌زی نه‌شر بکم<sup>(8)</sup>)).

ئه‌ف ئیعلان ب ترکی، د به‌شی روژنامه‌یی یی ب ترکی ده ژ یی تی داین، هه‌ژمارا (24) ان د (1) ئی ئیلونا 1900 ی ده تی چاپکرن، هه‌ ژمارا (22) یان ژ (24) ئی سباتا 1900 ی ده دهرکه‌تیه و ده‌را کو لی هاتیه چاپکرن قاهره‌یه. ته‌نی هه‌ژمارا (24) ان ل لۆندراییی

به‌رده<sup>(۱۱)</sup>.

ب فئی په‌یمانئ ره عه‌بدوللا جه‌وده‌ت هه‌فتئ هه‌قالین خوه بیئن کول فیزانئ ل سوورگوونئ نه، دده به‌ردان<sup>(۱۲)</sup>. ل گۆر هن نیرینان عه‌بدوللا جه‌وده‌ت هه‌تا داوییا ژيانا خوه، فئی یه‌کئ وه‌ک ته‌سلیمیه‌تی دبینه و ب سالان پین دئیشه<sup>(۱۳)</sup>، چمکی ئه‌و، فئی یه‌کئ وه‌ک به‌رتیل ده‌سه‌سبینه<sup>(۱۴)</sup>. پشتی مرنا عه‌بدوللا جه‌وده‌ت، د ناف کاغزین وی ده به‌لگه‌یه‌ک تی دیتن. ئەف به‌لگه به‌یاننامه‌یه‌که و ژ هه‌قالین وی بیئن ل فیزانئ ژئ ره هاتیه شانندن. د فئی به‌یاننامی ده، ئیمزا هه‌فتئ که‌سین کو ب سایا عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ژ سوورگوونا ل فیزانئ زرگار بوونه، هه‌یه و ئەف که‌س ژ عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ره سپاس دکن<sup>(۱۵)</sup>.

ب فئی له‌فکرئی ژۆن ترک ب ئاوایه‌کی زمه‌ن (سه‌رگرتی) راوه‌ستاندنا وه‌شانا خوه یا ئۆرگانا نافه‌ندی (عوسمانلی) قه‌بوول دکن. (عوسمانلی) ب ئاوایه‌کی ره‌سمی، د بن کارگه‌ریا ئالبه‌رت کارلن ئی سویسره‌یی ده‌ه‌رتی، لی دیسا بیئن لی پشت کار عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و ئیسحاق سکوتی نه. روژنامه ب ئالیکاریا په‌ری وان و دیسا ب دیره‌کتیفا وان، ژ ئالی ئه‌ده‌م روحی بیئ تبیه‌یی بیئ کو ژ ترابلسوس غه‌ریی ره‌قیایه جه‌نه‌فرئ، ژيانا خوه به‌رده‌وام دکه.

سه‌رخه‌فیی سولتان عه‌بدولحه‌مید، ئەحمه‌د جه‌لاله‌دین پاشا، گاقا کو ب مه‌نسووبین ئیتتیحاد و ته‌ره‌قی بیئن جه‌نه‌فرئ بیئن چالاک ره روودنی و ب وان ره دکه‌قه بازاره‌کی، دا کو وان ژ خه‌باتا وانا سیاسی یال هه‌مبه‌ر ده‌وله‌تا عوسمانی سست بکه، ئان ب ته‌قاهی داوی لی بینه، هنگی ب عه‌قدره‌حمان به‌درخان ره ژئ روودنی و ژ بو کو وی ژئ بده راوه‌ستاندن، پین ره بازاره‌کی دکه.

عه‌قدره‌حمان به‌درخان، د هه‌ژمارا (۱۸) انا کوردستانی ده، د بن سه‌رنقیسا (هوادیس) ده، ل سه‌ر چالاکیین ئەحمه‌د جه‌لاله‌دین پاشا وه‌ها دنقیسه:

((عه‌بدولحه‌مید ژ نه‌شریاتا ئه‌ربابی هه‌مییه‌ت دترسه. گه‌له‌ک په‌را، روتبا، نیشانا

ژ وان جوانین وه‌لاتین خوه ته‌رککری هاتن هره (و) جه‌ریدا ده‌ردپختن (ره) وه‌عد دکه دا، ژ فکرا خوه ببوورن، لاکین ئەم هه‌می زه‌حمه‌تا خوه‌یا ب ناموس ته‌رجیحی سه‌عه‌ده‌تا مه‌شئووما خونکار دکن. له‌وما هه‌می هه‌ره‌که‌تین خونکار (د) فئی ری ده‌ه‌قیم دمینه. هه‌تا به‌ری هه‌یفه‌کئ یاوه‌ری خوه ئەحمه‌د جه‌لاله‌دین پاشا ریکر هره، ئەوی گه‌له‌ک ئیحسان و ئینعامین خونکار ژ مه‌ه‌می ره وه‌عد، لاکین له‌هولحه‌مد نکاری مه‌که‌سی ئیغفال بکه، مه‌یئووسه‌ن فه‌گه‌را ئیستانبولی، چوو جه‌وابی یه‌ئیس دا خونکاری خوه خودئ صاحب غیره‌تا ژ مله‌تی کیم نه‌کت<sup>(۱۶)</sup>.

عه‌قدره‌حمان به‌درخان و خوارزیی وی ته‌گمه‌ن فه‌وزی (فه‌یزیی ته‌یمان) د ناف ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی یا جه‌نه‌فره‌یی ده جه‌ دیستین<sup>(۱۷)</sup> ب چووینا عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و ئیسحاق سکوتی، کارگه‌ریا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی د ده‌ستی گروبا جه‌نه‌فرئ ده دمینه. دقئ گروبی ده ئەده‌م روحی، عه‌قدره‌حمان به‌درخان، ته‌گمان فه‌وزی، بورهان به‌هائه‌ددین و ئاکیل موختار هه‌نه<sup>(۱۸)</sup>، د ناف گروبین ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی ده، گروبا کو قه‌سرا عوسمانی هه‌ری پر ژئ عاجز بوو و ژئ دترسیا، گروبا جه‌نه‌فرئ بوو. عه‌قدلحه‌مید، ژ وان که‌سین کول فر جقیابوون پر فکره دکر<sup>(۱۸)</sup> لؤما وی دسته‌هلای دابوو سه‌رخه‌فیه‌تی خوه ئەحمه‌د جه‌لاله‌دین پاشا، دا کو ب ئاوایه‌کی فئی گروبی ژ هه‌ف به‌لاف بکه.

سولتان عه‌قدلحه‌مید، د بیرانین خوه ده وه‌ها ژ گروبا جه‌نه‌فرئ قال دکه:

((ژۆن ترکیئن جه‌نه‌وه‌ری، تام ب مانا خوه کۆنگره‌یه‌کی چیکر نه و د گه‌ل کو جقینین خوه ب دیزی ژئ چیکر نه، ئەز فئی یه‌کئ هین بوومه، خه‌فیبین مه‌ ۱۷ ناف دان من<sup>(۱۹)</sup>)).

ئیحتماله‌ک مه‌زن، د وی لیستا کو ژ هه‌فده‌ ناغان پیک تی و خه‌فیبین عه‌قدلحه‌مید دانه وی، عه‌قدره‌حمان به‌درخان و خوارزیی وی ته‌گمان فه‌وزی ژئ هه‌نه.

پشتی عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و ئیسحاق سکوتی، ژۆن ترکیئن ل جه‌نه‌فرئ، ئانجاخ



کارن هه‌تا (۱۸)ی گولانا ۱۹۰۰ی ل ور بمینن موخاله‌فته‌تا خوه به‌رده‌وام بکن. هنگی گروبا ژۆن ترکیین جه‌نه‌قره‌یی خوه به‌رده‌وام بکن. هنگی گروبا ژۆن ترکیین جه‌نه‌قره‌یی دهرباسی ئینگلستانى دبه ل فر دجفن. تام د قى دهما کو د ناڤ ژۆن ترکان و ده‌وله‌تا عوسمانى ده بازاره‌ک هه‌یه، زاقى عه‌بدولحه‌مید، دامات مه‌حمود پاشا و کورپین خوه. پره‌س سه‌باحه‌تین پاشا و کورپین خوه، به‌ریا کو بین ئه‌وروپا ل مسرئ ب جه دبن و ب هاتنا وان ره، موخاله‌فته‌تا ل هه‌مبه‌ر عه‌قلحه‌میدا ل قاهرئ خورتنر دبه<sup>(۲۰)</sup>. ره‌ڤین و هاتنا وانا پاريسئ. وه‌ک نووچه‌یه‌کی د ناڤ رووپه‌لین کوردستانى ده ژى جه دستینه و په‌سنئ وان تئ دابین<sup>(۲۱)</sup>.

داماد مه‌حمود پاشا پیشی ب گروبا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققى یا ل فرانسایى، ب ئه‌حمه‌د رزا به‌گ و هه‌ڤالین وى ره دلغه، پشت ره ب وان ره ل هه‌ڤ ناکه و دوو ره ئه‌و ژى به‌شداری گروبا جه‌نه‌قرئ یا کو عه‌قدره‌حمان به‌درخان تئ ده یه، دبه<sup>(۲۲)</sup>. ب هاتنا مه‌حمود پاشا یا جه‌نه‌قرئ ره، ئیسحاق سکوتى یئ کو هنگی ل رۆمایى یه، تئ زیاره‌تا وى و خوه‌داننیا عوسمانلى دسپیرئ مه‌حمود پاشا، ب قى ئاویى مه‌حمود پاشا مه‌سره‌ڤین روژنامه‌یی ژى دگره سه‌ر خوه<sup>(۲۳)</sup>. ئیسحاق سکوتى، هه‌تا دهما کو دمه‌ره، هه‌تا سالا ۱۹۰۲ان ئالیکارییا روژنامه‌یی دکه.

هه ژمارا (۶۲) «**عوسمانلى**» د (۱۵)ی هه‌زیرانا ۱۹۰۰ ده ل لوندرايئ تئ چاپکرن. پشتی کو روژنامه‌یی ده‌مه‌که کورت ل فر ژيانا خوه یا وه‌شانی به‌رده‌وام کر، دوو ره بارکر فولکه‌ستۆنئ و ل قى بازاری ده‌رکه‌ت. به‌رپرسيارین ده‌وله‌تا عوسمانلى، ل ئینگلستانى ژى ل هه‌مبه‌ر قى گروبا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققى یا کو ژ جه‌نه‌قرئ هاتبوو، تیکۆشيان. ل فر کادرۆکیه‌که نقیسنئ یا نوو، کو دهما مه‌حمود پاشا کورپین خوه، ئیسماعیل که‌مال و عه‌لی حه‌یدهر میدحه‌ت تئ دهنه، تئ ئاڤاکرن، لئ به‌لئ دیسا کۆنترۆل و بژارتنا نقیسن د ده‌ستئ عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و

ئیسحاق سکوتى ده‌یه<sup>(۲۴)</sup>.  
 أ. أرامزور، عه‌بدوره‌حمان به‌درخان د وه‌شاندا عوسمانلى ده وه‌ک ئالیکاریه‌کی نیشان دده‌و وه‌ها دنقیسه: ((**گافا کو ئه‌م بین سه‌ر کوردان، عه‌قدره‌حمان به‌درخانئ کو کورپئ شیخه‌کی کوردانه و هه‌تا سالا (۱۸۴۰) ان، چاخئ کو ژ عه‌قلحه‌مید ره سه‌رى دانین، ب سالان ل هه‌مبه‌ر سه‌روه‌ریا ترک ل به‌ر خوه دان، ل لۆندرايئ ب ناڤئ کوردستانئ گوڤاره‌کی چاپ دکه و ئالیکاریا وه‌شانا عوسمانلى دکه**))<sup>(۲۵)</sup>.

جه‌لیلی جه‌لیل ژ عه‌قدره‌حمان به‌درخان ناڤ گروبا ژۆن ترکان جه‌نه‌قرئ ده نیشان دده و دیار دکه کو ئه‌و ئالیکاری ب ئۆرگانا ژۆن ترکان ناڤه‌ندئ، عوسمانلى ره دکه<sup>(۲۶)</sup>.

عه‌بدوللا جه‌وده‌ت، پشتی کول سه‌فه‌ره‌تا عوسمانيانا قیانیی ده‌ست ب کار دکه، هه‌تا کو ژ ده‌ستئ وى تئ، نقیسن سیاسی ب ناڤئ خوه نانقیسه. لئ به‌لئ ده‌وله‌تا عوسمانى های ژ خه‌باتین وى هه‌یه، نانجاخ ئه‌و ب قى ئاویى سه‌کنینا عه‌بدوللا ژى رازینه. د قى ده‌مئ ده عه‌بدوللا جه‌وده‌ت لیکۆلینین فه‌لسه‌ڤئ دکه، کتیبئین هه‌لبه‌ستان چاپ دکه و ژ ئه‌ده‌بیاتا ئه‌وروپایی وه‌رگه‌ران چیدکه. ب قان خه‌باتین خوه دبه که‌سه‌ک وسا کول دهرودۆرین ئه‌وروپایی ل وى تئ پرسین<sup>(۲۷)</sup>.

عه‌بدوللا جه‌وده‌تئ کو ب سه‌ڤیرئ عوسمانین ئئ قیانیی مه‌حمود نه‌دیم ره ل هه‌ڤ نه‌دکر، چه‌ند جارن لئ حه‌قاره‌ت کربوو و جاره‌کی ئه‌و داوه‌تئ دونه‌لۆیی ژى کربوو<sup>(۲۷)</sup>. ژ ئالی حکومه‌تا ئاوستوریایی قه، دهر سینۆر تئ کرن. دخوازه هه‌ره پاريسئ. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت، د ۱۷ئ ئیلۆنا (۱۹۰۳) ئان ده ژ فر ژى تئ دهرسینۆرکرن. ل سه‌ر قى یه‌کئ عه‌بدوللا جه‌وده‌ت دیسا تئ جه‌نه‌قرئ<sup>(۲۸)</sup>.

ژ نوو قه هاتنا عه‌بدوللا جه‌وده‌تا جه‌نه‌قرئ، ب به‌رپرسيارین ده‌وله‌تا عوسمانى ره شک و ترسه‌کی په‌یدا دکه. ب ئاویى کو ئه‌م ژ ئاگه‌یا سه‌رکۆنسۆلۆسى عوسمانیان ئئ جه‌نه‌قرئ هایدار هین دبن، عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ل فر ب

عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ره ب هه‌ف ره‌نه (۲۹). عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ژ ئالمانیایی سپاریشا مؤتور و مه‌کینا مه‌تبه‌عایا موته‌حه‌ریک دکن و دلای وان هه‌یه کو ب فه‌کرنا مه‌تبه‌عایی تیجاره‌تی بکن (۳۰).

ئه‌ده‌هم روحی کو پشتی مرنا داماد مه‌مموود پاشا ب پره‌نس سه‌باحه‌ددین ره ل هه‌ف ناکه، ناقه‌ندا روژنامه‌یا عوسمانلی دبه‌ مسری و ل ور روژنامه‌یی ده‌رتپه‌نه. ب هانتا عه‌بدوللا جه‌وده‌ت جه‌نه‌فه‌ری ره، ئه‌و ژی دزقره و هه‌ردو ئه‌ندامین کومه‌لی بین که‌فن، ده‌ست پی دکن، دیسا (عوسمانلی) ل جه‌نه‌فه‌ری چاپ دکن (۳۱).

جه‌نه‌فه‌ره، لوندرا، فولکستون و قاهره‌ی ژ بو روژنامه‌یا عوسمانلی چ بن، ژ بو روژنامه‌یا کوردستانی ژی یه‌کن. هه‌ردوو روژنامه‌ی، هه‌ما بیژده د عه‌ینی ده‌می دی ل فان ده‌ران گه‌ریانه، کیم زیده تاریخین جه‌گوه‌ارننن وان یه‌کن. بیگومان ئه‌ف گه‌را کوردستانی بی سه‌ده‌م نینه، چمکی عه‌قدیره‌حمان به‌درخان و خوازره‌یی وی ته‌گمه‌ن فه‌وزی، هه‌ردو ژی دو ئه‌ندامین ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی نه و د ناقه‌ندا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی یا جه‌نه‌فه‌ری ده، ل گه‌ل دو کوردین دن، د. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و د. ئیسحاق سکووتی دخه‌بتن.

میم که‌مال ئوکه، ده‌رین کو روژنامه‌یا کوردستانی لی هاتنه‌ چاپکرن، وه‌ک ئیسپاته‌ک خه‌باتا خوه‌ندیین وی یا د ناف موخاله‌فه‌تا ژون ترکان ده‌ نیشان ده‌ه. میم که‌مال ئوکه وه‌ها دنقیسه: ((ده‌رین کو کوردستان لی هاتنه وه‌شاندن نیشانی مه‌ ده‌ه کو خوه‌ندیین وی د ناف موخاله‌فه‌تا ژون ترک ده‌نه (۳۲)).

د سالا ۱۸۸۹ ان ده، پۆلیسی سویسری ژ ئه‌ندامین ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی یا گرووبا جه‌نه‌فه‌ری ل سه‌ر شکا کو دکن ژ سولتانی عوسمانی ره سوئیکاسته‌کی چیکن، دگه‌ره و دکشینه به‌ر پرسن. ل گه‌ل که‌سین وه‌ک نووری ئه‌حمه‌د، نازمی سالیج و عاکل موختار، عه‌قدیره‌حمان به‌درخان ب خوه‌ ژی هه‌یه. ئه‌ف هه‌موو ژی ئه‌ندامین ناقه‌ندا جه‌نه‌فه‌ری (۳۳).

ژ خوه‌ روژنامه‌یا کوردستانی، گا‌فا کو

ل جه‌نه‌فه‌ری ده‌ردکه‌ت، د چاپخانه‌یا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی ده‌ ده‌ات چاپکرن، عه‌قدیره‌حمان به‌درخان، د داویا هه‌ژمارا (۶) ان ده دنقیسه کو «مه‌تبه‌عا، جه‌معیه‌تا ته‌فاق و قه‌نجیا موسلمانا ته‌بع بوویه» ئه‌ف چاپخانه، چاپخانه ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققیه د بن ده‌ستی عه‌بدوللا جه‌وده‌ت و ئیسحاق سکووتی ده‌ یه.

روژنامه‌یا کوردستانی گا‌فا کو ل لۆندره‌یی تی ده‌رخستن، دیسا د چاپخانه ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی ده‌ تی چاپکرن (۳۴).

د داویا هه‌ژمارین ۲۸، ۲۹، ۳۰ و ۳۱ ان ئین کوردستانی ده «ل مه‌تبه‌عا ئیتتیقامی ته‌بع بوویه» تی نفیسین، ل جه‌نه‌فه‌ری، ب نافی «ئیتتیقامی و یه‌نی عوسمانیار، جه‌معیه‌تی (که‌ه‌لا توله‌لدیرا عوسمانین نوو) ریخستنک تی ئا‌فاکرن و ئه‌ف ریخستن، کو ژ مه‌نسووبین گروبا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی یا جه‌نه‌فه‌ری پیک تی، ب نافی (ئیتتیقام) روژنامه‌یه‌کی ژی چاپ دکن (۳۴) ئیحتیماله‌ک مه‌زن، فی چاپخانه‌ی کوردستان بی لی چاپکرن، چاپخانه روژنامه‌یا ئیتتیقامیه‌یه.

کوردستان، ته‌نی د چاپخانه‌یین ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی ده‌ نه‌ده‌ات چاپکرن، هه‌روه‌ها ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی ژ بو چاپکرن روژنامه‌یین ئالیکاری ژی دکر د نقیسه‌که کو ل بنی هه‌م ب فره‌نسی و هه‌م ژی ب ترکی ئیمزا، عوسمانلی ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی جه‌معیه‌تی (که‌مه‌لا ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی یا عوسمانی) هه‌بوو و ل ژیر تاریخا (۱) ته‌شرینی سانی ۱۸۹۸ دنقیساند ده‌ وه‌ها دگوت: ((ب هه‌زار ئالیکاری و ته‌نگاه‌یی ب هه‌موو به‌ده‌لی خوه‌ یی مه‌سره‌فی عوسمانلی هات وه‌شاندن به‌به‌روسی ده‌رنه‌دکه‌ت، ئه‌و ژی هات وه‌شاندن. کوردستان ژی، ل سه‌ر فی یه‌کسی (ئه‌فه‌ندی) ژی، کۆله‌ ژی وه‌ک کو بروسک لی که‌تبه‌ شاش ما (۳۴)).

ب ئاوا‌یی کو شوکرو هانیئو‌غلو دب‌یژه، کوردستان دبن کۆنترۆلا کۆمه‌لی (ئیتتیحاد و ته‌ره‌ققی) ده‌ تی ده‌رخستن. هانیئو‌غلو وه‌ها دنقیسه:

((کۆمه‌ل ل گه‌ل فی روژنامه‌یین «روژنامه‌یا به‌به‌روسی ف.د.» روژنامه‌یا کوردستانی یا کو

ژ ئالی عه‌ق‌د‌ر‌ه‌ح‌م‌ان به‌د‌ر‌خ‌ان‌ی ک‌و به‌ش‌د‌اری وان بوویه فه تی ئاماده‌کرن، لی ئه‌ندامین ئا‌ف‌اک‌ار ئین وه‌ک ئیس‌ح‌اق سک‌وتی و عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت ژێ تی ده‌ ن‌ف‌یس‌ن، د‌ بن ک‌ون‌تر‌ولا خ‌وه ده‌ ده‌ر‌د‌خ‌ه(٣٥)).

وئ ئالی‌کار‌یا ئی‌ت‌ت‌ی‌ح‌اد و ته‌ره‌ق‌یی یا ک‌و ب‌ ده‌ست‌ی که‌س‌ین وه‌ک عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت و ئیس‌ح‌اق سک‌وتی د‌گ‌یه‌ژ‌ه روژ‌نا‌مه‌یا ک‌ورد‌ست‌ان‌ی، د‌ نا‌ف ه‌ن ئه‌ندام و ئالی‌گر‌ین ئی‌ت‌ت‌ی‌ح‌اد و ته‌ره‌ق‌قی ده‌ نار‌از‌ی‌بو‌ونه‌کی په‌یدا د‌که. ت‌ونالی ح‌لم‌ی یی ک‌و ه‌ی وئ ده‌می (ع‌وس‌مان‌یتی) و (ت‌ر‌ک‌ایه‌ت‌یی) یه‌ک ده‌سه‌ب‌ینه، ئی ن‌ه‌را‌ز‌ی‌بو‌ونا خ‌وه وه‌ها دیار د‌که: ((ده‌رخ‌ست‌نا ک‌ورد‌ست‌ان‌ی یا ژ ئالی عه‌ق‌د‌ر‌ه‌ح‌م‌ان به‌د‌ر‌خ‌ان فه به‌لایه‌ک د‌نه(٣٦)).

#### چ‌ما ب ئی‌ت‌ت‌ی‌ح‌اد و ته‌ره‌ق‌قی ره؟

دو ئه‌ندامین چ‌الاک ئین ئی‌ت‌ت‌ی‌ح‌اد و ته‌ره‌ق‌قی، عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت و ئیس‌ح‌اق سک‌وتی ک‌ورد بوون(٣٧). ئی‌براهیم ته‌م‌ۆ ئار‌ناو‌ود، مه‌حه‌مه‌د ره‌ش‌اد چه‌رکه‌ز(٣٨)، ح‌وسه‌ین‌زاده عه‌لی ئاز‌ه‌ری(٣٩) بوو. عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت، د‌ نا‌ف یه‌ک‌یت‌یا ده‌وله‌تا ع‌وس‌مان‌ی ده‌، له‌ه‌ف‌کر‌نا نه‌ته‌وه و هند‌کان‌یی‌ن ک‌و د‌ س‌ین‌ۆر‌ین ئی‌م‌پ‌رات‌ۆر‌یی ده‌ د‌مان دیار‌است. ئه‌و ب‌ ت‌ون‌دی ل‌ هه‌م‌به‌ر به‌لا‌قب‌وون، ب‌چ‌و‌و‌ک‌بوون و تیک‌چ‌و‌ونا ده‌وله‌تا ع‌وس‌مان‌ی بوو. وی د‌خ‌وه‌ست ک‌و گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یین جه‌ی، دیسا د‌ نا‌ف یه‌ک‌یت‌یا ع‌وس‌مان‌ی ده‌، ب‌کار‌بن ک‌ول‌ت‌ورا خ‌وه یا ملی پیش فه بین، ل‌ زمان و خ‌وس‌و‌س‌یه‌ت‌ین خ‌وه بین تاییه‌تی خ‌وه‌دی ده‌ر‌که‌فن.

گ‌اف‌ا ک‌و ئار‌ناو‌ودان ل‌ هه‌م‌به‌ر ده‌وله‌تا ع‌وس‌مان‌ی تیک‌ۆش‌ینا ده‌رب‌اس‌بو‌ونا ئالفابا لاتین‌یدان، عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت ئه‌و پار‌استن، هنگ‌ی ده‌وله‌تا ع‌وس‌مان‌ی ب‌ ت‌ون‌دی ل‌ هه‌م‌به‌ر ق‌ی یه‌ک‌ی بوو، عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت، ژ ب‌ ک‌وردان ژێ، ده‌ف ژ ئالفابا عه‌ره‌بی به‌ردان و ده‌رب‌اس‌بو‌ونا ئالفابا لاتینی، وه‌ک ریه‌که پیش‌قه‌چ‌وون‌ی د‌د‌یت. عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت، د‌ ن‌ف‌یس‌ه‌که خ‌وه یا ک‌و د‌ (روژ‌ی ک‌ورد) ده‌ هاتیه‌ چ‌اپ‌ک‌رن ده‌ وه‌ها د‌گ‌وت: «د‌ه‌ی پیش‌ی

م‌رو‌ف‌ چ‌ارا، ب‌ ک‌ی‌مان‌ی هه‌ژ‌مارا خ‌وه‌نده‌ف‌انان ده‌رخ‌ست‌نا ژ سه‌دان چ‌لی ببینه، دوو ره‌، ده‌ف ژ حه‌رف‌ین که‌فن به‌رده و حه‌رف‌ین ک‌و زار‌وو‌که‌ک حه‌فت ره‌ هه‌شت سالی د‌ نا‌ف مه‌ه‌ک‌ی ده‌ پ‌ی خ‌وه‌ندن و ن‌ف‌یس‌ینی ه‌ین د‌به و ژ ه‌ین‌بوون‌ی ره‌ ده‌ست د‌ده، قه‌بوول ب‌که(٤٠).

ب‌ تاییه‌تی د‌ سه‌ری ده‌، ئا‌ف‌اک‌ار و ریف‌ه‌به‌ر‌ین ئی‌ت‌ت‌ی‌ح‌اد و ته‌ره‌ق‌قی، هه‌تا ک‌و ده‌ست‌ی وان ده‌ات، وه‌که‌ه‌ف‌یا هه‌موو گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یین ک‌و د‌ نا‌ف س‌ین‌ۆر‌ین ده‌وله‌تا ع‌وس‌مان‌ی ده‌ د‌ژ‌یان، دیار‌ستن. پیش‌ه‌و‌ای‌ین ژۆن ت‌ر‌کان، گ‌اف‌ا ل‌ ئه‌و‌رو‌پ‌ایی په‌نا‌به‌ر بوون، بانگ ل‌ مه‌نس‌و‌وب‌ین نه‌ته‌و‌ین ک‌ورد، ئه‌رمه‌نی، گر‌یک و مه‌ک‌اد‌ۆنی د‌ک‌رن، دا ک‌و ب‌ هه‌ف ره‌ بین یه‌ک، عه‌ق‌د‌ل‌حه‌م‌ید‌ی زۆر‌دار ژ سه‌ر ته‌خت بینن خ‌وار‌ی و ره‌ژیمه‌که قان‌وون‌ی یا ک‌ول سه‌ر ب‌نگه‌ه‌که ئازاد و وه‌که‌ه‌ف روون‌ش‌تیه ئا‌فا ب‌کن(٤١).

ژ ب‌و‌وان، ناس‌نا‌ما «ع‌وس‌مان‌یتی» د‌ سه‌ر ناس‌نا‌ما ملی ده‌ بوو. به‌ری هه‌ر ت‌ش‌تی هه‌موو که‌س ع‌وس‌مان‌ی بوو و خ‌وه‌د‌یی ته‌ف‌اه‌یا وه‌لات بوو، دوو ره‌ ک‌ورد، ب‌ول‌گار و ئه‌رمه‌نی بوون. د‌ روژ‌نا‌مه‌یا ع‌وس‌مان‌لی ده‌، هه‌تا ک‌و ژ ده‌ست ده‌ات، د‌ نا‌ف ئی‌م‌پ‌رات‌ۆر‌یی ده‌، مله‌ته‌ک د‌ سه‌ر یی دن ره‌ نه‌ده‌ات د‌یتن. عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت، بانگ ل‌ هه‌موو نه‌ته‌وه‌یین ک‌و د‌ نا‌ف س‌ین‌ۆر‌ین ئی‌م‌پ‌رات‌ۆر‌یی ده‌ د‌ژ‌یان د‌کر ک‌و ژ ب‌و‌ وه‌لاته‌کی بین یه‌ک. عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت «ئه‌ز ک‌ورد‌م، ژ ک‌وردان و ک‌ورد‌یت‌یی حه‌ز د‌کم، لی مادهم ئه‌ز هه‌موه‌لات‌یی ت‌ر‌کیی مه‌، ئه‌ز به‌ری هه‌ر ت‌ش‌تی ت‌ر‌کم» د‌ گ‌وت و وه‌ها به‌رده‌وام د‌کر، «ژ ق‌ی په‌ی‌فا من‌ا، مادهم ئه‌ز هه‌موه‌لات‌یی ت‌ر‌کیی مه‌، بلا نه‌یی فیم‌ک‌رن ک‌و بلا زمان‌ی ک‌وردی وه‌ره ژ ب‌یر‌ک‌رن، ک‌ورد‌بو‌ونا من ب‌ی ژ ب‌یر‌ک‌رن. به‌ره‌ف‌اژ‌یی ق‌ی، بلا ک‌ورد ک‌ورد‌یا خ‌وه، ئه‌رمه‌نی ئه‌رمه‌نه‌ییا خ‌وه ب‌ده ژ‌یاندن(٤٢).

ژ ب‌و‌ ئی‌ت‌ت‌ی‌ح‌اد و ته‌ره‌ق‌قی، ژ ته‌خت ئانینا خ‌وار‌ی یا عه‌ق‌د‌ل‌حه‌م‌ید، پ‌یک‌انینا قان‌وون‌ی ج‌ف‌اندنا مه‌ج‌لیسی مه‌بع‌وس‌ان داخ‌وا‌ز‌ین هه‌ری گر‌نگ بوون(٤٣). ل‌ گ‌ور عه‌بدول‌لا جه‌وده‌ت، هیژ‌ ک‌و وئ یه‌ک‌یت‌یا وه‌لات‌ی ع‌وس‌مان‌ی پ‌یک

**قایمقامتیا دهره‌که لاله‌ته‌ین (ژ دۆری - ف. د)**  
**ده بگره، هنگی ریا راست هاتیه دیتن» (؟).** چاوا  
 ترکی وهک واستایه‌که کولتورا ملی دبینه؟  
 ژ خوه عه‌بدوللا جه‌وده‌ت، د ده‌ما چاپیوونا  
 کوردستانی ده، د روژنامه‌یین جهی و ب  
 تاییه‌تی د روژنامه‌یا عوسمانلی یا کوئه‌و ب  
 خوه راداکتوری وئ یه ده، ل سهر کوردان و  
 کوردستانی گه‌له‌ک نفیس نفیسینه. د هه‌ژمارا  
 (۲۰) روژنامه‌یا عوسمانلی ده، عه‌بدوللا  
 جه‌وده‌ت ل سهر به‌درخانیاں ژی نفیسه‌کی  
 نفیسه‌یه (؟). عه‌بدوللا جه‌وده‌ت کو ژ نیژک  
 فه دانوستاندنا وی ب بدرخانیاں ره هه‌یه،  
 د نفیسا خوه ده ل هه‌مبه‌ر سوورگوونکرنا  
 به‌درخانیاں دهرتی و ئی یه‌کی شه‌رمه‌زار دکه.  
 ههر تشت ب ئاشکه‌رای بیبنگه‌یا گۆتتین  
 شه‌ریف ماردین نیشان ددن.

پشتی شه‌ری جیهانی یی یه‌که‌م. د ده‌ما  
 به‌لافیوونا ئیمپراتوریا عوسمانی و ده‌قژه‌نیکرنا  
 پره‌نسیپین ویلسون ده، د. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت  
 هه‌لوه‌ستا خوه یا ل هه‌مبه‌ر گه‌لی کورد، هی  
 بیتر ئاشکه‌ره دکه (؟). و مافی پیشه‌روژا خوه  
 ب ده‌ستی خوه دیارکرنا گه‌لی کورد دیاریزه.  
 د نفیسه‌که خوه یا کو د هه‌ژمارا پیشینا کۆفارا  
 ژین ده‌دهرتی، وه‌ها دبیزه:

**(کوردینۆ! د قیامه‌تا ده‌مه‌که وه‌ها ده رازان  
 مومکونه؟ ئەز پیویست نابینم کو بیژم: ئەی  
 کورد هشیار به! چمکی هه‌که کورد د خه‌وی  
 ده بن، هس ژی د خه‌وی ده بن، ئەف تی وی  
 مانی کو زوو فه، ژ زوو فه مره.**

کورد هشیاره و ئه‌وی وان ئه‌فه‌ندیان کو  
 ژ سهدان سالان فه یه بانگی وان و خه‌وی دکه  
 و د خه‌و ره چوویه ژی ب خوه ره هشیار  
 بکه (؟).

**عه‌قده‌رحمان به‌درخان و کۆنگره‌یا**

**نیئتییحاد و تهره‌ققی یا ۱۹۰۲ان**

کۆنگره‌یا نیئتییحاد و تهره‌ققی، کو د گه‌له‌ک  
 چاڤکانیاں ده ب ئاوايي کۆنگره‌یا یه‌که‌مینا  
 ژۆن ترکان تی سالخدان (۶) د ساللا ۱۹۰۲ان  
 ده، ل پاريسي جڤیا. خوه‌دی و به‌رپرسياری  
 روژنامه‌یا کوردستانی عه‌قده‌رحمان به‌درخان

بانیا، نه‌خانه‌دان، لی به‌رژوه‌ندیا نه‌ته‌وه‌یین  
 هه‌قپار بوو، بیگومان د ئی هه‌قپاریی ده  
 پاراستنا جه‌یتیین خوه بین ملی هه‌بوو. وی  
 یه‌کتییه‌ک مۆتۆن نه‌دیپاراست، عه‌بدوللا  
 جه‌وده‌ت ئیمپراتوریه‌ته‌که ره‌نگین و پرکولتور  
 دخه‌ست. د وی وه‌لاتی کو وی دخه‌ست  
 عه‌ره‌ب، ئارناوود چه‌رکه‌ز، کورد، ئه‌رمه‌نی،  
 جه‌وو، که‌لدانی، سوریانی، ترک، لاز، گورجی،  
 مسلمان و خریستیان، حه‌می گه‌ل و نه‌ته‌وه،  
 دین و باوه‌ری هه‌بوون (؟).

بیگومان نیرینین نیئتییحاد و تهره‌ققی بین  
 پیشی و ب تاییه‌تی بین عه‌بدوللا جه‌وده‌ت،  
 ب تو ئاوايي ژ عه‌قده‌رحمان به‌درخان ره  
 غه‌ریب نه‌بوون. وی ژی تشتین وه‌ها دگۆت،  
 د روژنامه‌یا خوه ده ئەف یه‌ک دئانی زمین،  
 ژ به‌ر ئی یه‌کی، ژ بو عه‌قده‌رحمان به‌درخان  
 کول دهرین وه‌ک جه‌نه‌قده، لۆندرا و قاهری  
 ب مه‌نسووبین نیئتییحاد و تهره‌ققی ره یه، ب  
 وان ره خه‌بات ژی غه‌ریب نه‌بوو.

هه‌تا پری جارن نافه‌روکا مه‌ساژین کو  
 د روژنامه‌یا عوسمانلی و کوردستانی ده  
 ده‌اتن داین یه‌ک بوون. وی حه‌ساسیه‌تا  
 کو عه‌قده‌رحمان به‌درخان ل سهر مه‌سه‌لا  
 گریتی د روژنامه‌یا خوه ده نیشان ددا. د  
 ناف روپه‌لین عوسمانلی ده ژی ده‌ات دیتن.  
 نافه‌روکا مه‌ساژان ل سهر پرسا ئه‌رمه‌نیا ژ  
 عه‌ینی بوو.

شه‌ریف ماردین، د کتیبیا خوه یا ل سهر  
 ژۆن ترکان ده دیار دکه کو عه‌بدوللا جه‌وده‌ت،  
 ب لاوین به‌درخان پاشا بین کول جه‌نه‌قده  
 موخاله‌فه‌تا کورد دکن ره هه‌قکاری نه‌کریه و  
 ترکی وه‌ک واستایه‌که کو کولتورا ملی پیک  
 تینه حه‌سباندیه (؟). هه‌روه‌ها شه‌ریف ماردین،  
 کوردبوونا عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ژی د ناف  
 نه‌ینۆکان ده نیشان دده و شکه‌کی داتینه سهر  
 ئی یه‌کی، بیگومان ئەف نیرین وی بیبنگه‌هن.  
 چمکی عه‌بدوللا جه‌وده‌ت د ههر فه‌رسه‌ندی  
 ده کوردبوونا خوه دیار دکه.

عه‌بدوللا جه‌وده‌تی کو دگۆت: «گاڤا کو  
 کورده‌ک ل گوندی خوه ئافاکرن و مامۆسته‌تی  
 کرنا دبستانا سه‌ره‌تایی، د سهر مودورتی و



موسلیم ژ حەمیان دو - سەئ ئەعزا هەبەن) دبیژە ب فی ئاوی ئەم تیدگه‌یژن کو به‌شدارین کۆنگرێ نونەرین گەلین جەهێ نە و ل سەر ناڤی هەر گەلی دو - سەئ کەس به‌شدارێ فی کۆنگرێ بوونە. ل سەر ناڤی ئەرمەنیان پینچ دەلەگە به‌شدارێ کۆنگرێ دبن<sup>(۱۰)</sup>.

د کۆنگرێ دە عەقدەرەحمان بەدرخان وەک نوونەرێ گەلی کورد به‌شدار دبه. لی بەلی ئەو ب تەنی نینە، حیکمەت بابان ژێ ب وی را یە.

کۆنگرە د بن سەرۆکتیا پره‌نس سەباحەدین دە دجقە. ل گۆر ئاگایا کو م.م. رامسور ژ رۆژنامەیا ئەرمەنیان ب ناڤی پرۆئارمانیای دده. رومەک ب ناڤی ساته‌اس و ئەرمەنیەن ب ناڤی سیسیان، د کۆنگرێ دە وەک ئالیکاری سەرۆک تین بژارتن<sup>(۹)</sup>.

پره‌نس سەباحەدین، د ئاخافتنا خوە یا قەکرنی دە وەها دبیژە: (دڤی ئەف باش بێ زانیسن کو، ترکین کو پرانیا ئیمپراتۆریای پینک تینن، حەقین کول سەر ناڤی خوە دخوازن، چ موسلمان و ئان نە موسلمان، بێ قەیدو شەرت ل سەر ناڤی هەموو هەموه‌لاتیان دخوازن. (ئیجار ب سەردە، ئیمپراتۆریا عوسمانی ژ رۆژا کو ئافا بوویە و فرەه بوویە هەتا نها، ل هەمبەر زمان و عادەتین گەلی، کو دبن دەستهلاتیا وی دە بوونە، تو جار قووسور نەکرێه.

(ئەم دیسا دوبارە بکن: وی ئیسلاحات کو ئەم دخوازن ل وەلاتی مە جیبیە و ئەم د ریا وی دە ب هەموو هیزا خوە دخەبتن، نە ژ بۆ گەل، ئان دین ئان ژێ کرۆبەک دەستینشانکری یە، بێ ئیستسنا، ئەم ل سەر ناڤی هەموو عوسمانیان ئیسلاحات دخوازن<sup>(۱۱)</sup>).

زمانی کۆنگرێ ب ترکی و فرەنسی یە. ل سەر داخوازا نوونەرین ئەرمەنی، پرانیا پەیقینان ب زمانی فرانسوی تی کرن. عەقدەرەحمان بەدرخان و هن دەلەگەییـن دن ژ پەیقینا ب فرانسوی نە رازینە. عەقدەرەحمان بەدرخان فی نەرازیبوونا خوە وەها تینە زمان:

(فی موئتەمەرێ دە حالەک دی، گەلەک یەئس و ئینکیسارا ئەعزایا مووجیب بی. ئەو

ب خوە ژێ به‌شدارێ فی کۆنگرێ بوو و د هەژمارا ۳۱ ئانا کوردستانی دە، کو هەژمارا داوی یا رۆژنامەیی یا دەستی مە دەیه، هەم ب کوردی و هەم ژێ ب ترکی ل سەر کۆنگرێ نفیسی.

کۆنگرە، ل سەر بانگکرنا کورین داماد مەحموود پاشا، پره‌نس سەباحەدین و لوتقوللا بەگ کارین ئامادەکرنا جقینی ل دەر دخە. ل گۆر ئاگاهداریا کو عەقدەرەحمان بەدرخان دکە، کاری جفاندنا کۆنگرەیی ژ سالەکی بەری قە دەست پی دکە<sup>(۸)</sup>. عەقدەرەحمان بەدرخان، ب فی ئاوی ل سەر جقینا کۆنگرەیی دنقیسە:

(ئاخر بەری دوو هەیفشا، وان ئەنجالیسن مەحموود پاشا سەباحەدین بەگ و لوتقوللا بەگ هاتن پاريس، داوەتنامە ل گەلەک ئەحرارین عوسمانلی (ئازادبخوازين عوسمانیان - فی.د) ره ریکرن. ئەحرار حەمی ل پاريس ئیجتیماع کرن. سالا ئەفرەنجی (میلا دی - ف.د) هەزار و نە سەدو دوپی دە ل پاريس موئتەمەر تەشەکیل کر، ئەم چ (چل.ع. زەنگەنە) ئەعزا هەبەن. ئەو ملەتین حوکومەتا مە تەشکیل دکن، موسلیم و غەیری موسلیم ژ حەمیا دو - سەئ ئەعزا هەبەن، ژ کۆنگرەیی ئەسل مەقسەدا مە ئەو بوو کو چ قاس ئەحرار هەنە حەمی ئیتتیفاق بکن و مەقسەدا خوە یا عەینی ره حەمی ژێ یەک ری بچن، دا رۆژەکی ئەولتر نائیلی ئەمەل بکن<sup>(۸)</sup>).

کۆنگرە ل پاريسی، د ناڤه‌را رۆژین ۴-۹ سباتی دە تی کرن. عەقدەرەحمان بەدرخان ژێ دیار دکە کو ئەو شەش جارن چقیانە پیشی کۆنگرە دخوازه د ۱۵ ئی چلەیی پاشین دە بی چیکرن. ل سەر ب دەرەنگی کەتتا ئیسماعیل کەمال بەگ و دەلەگەیین نەتەوا ئەرمەنی و نەهاتتا وان پاريسی، ئانجاخ دکاره د چاری سباتی دە دەست پی بکە. دیسا عەقدەرەحمان بەدرخان، به‌شدارین کۆنگرێ د دۆرا چل کەسان دە نیشان دده. ل گۆر هن چاڤکانیان، به‌شدارین کۆنگرێ ۴۷ کەس و مەنسووبین گەلین ترک، ئەرمەنی، عەرەب، رۆم، کورد، ئارناوود، جھوو و چەرکەسن<sup>(۹)</sup>.

عەقدەرەحمان بەدرخان (.. موسلیم و غەیری

هه‌بیین، نه‌مرۆڤئین کفش بیین.. وه‌قتا کو چه‌ند مرۆڤه‌ک ل سهر مه‌قسه‌ده‌ک موهم موزاکه‌ره دکن، دڤئ ئه‌و مرۆڤ هه‌می هه‌ڤدوو ناس بکن. ئه‌ڤ گه‌له‌ک تشته‌ک ته‌بیعی یه‌ کو چه‌معیه‌ته‌کئ ده‌ دڤئ ئه‌عزا حه‌می هه‌ڤدوو ناس بکن. وه‌کی مرۆڤ ل هه‌ڤدوو بیانی یه، نکاره هه‌ڤدوو ره‌ موداوه‌له‌تئ ئه‌فکار بکه‌ و هه‌تا نه‌ جائیزه. هه‌تا مرۆڤ هه‌ڤدوو ناس نه‌که، نکاره رایا خوه‌ ئه‌شکه‌ره بیژه. لاکین ره‌ئیس ئه‌ڤ حه‌ق ناس نه‌کر، ئه‌ڤ سوئالا هنده‌ موهم ره‌د کر، هه‌تا ب گه‌له‌ک عه‌رن چه‌واب دا، یانی ب راستی ئه‌و ئه‌عزا سهر وئ ته‌له‌بئ ته‌قدیر کر. زیرا نه‌دکاری هوویه‌تا وان کفش بکه. ره‌ئیس دزانی کو ئه‌و نه‌مرۆڤئین ته‌مامن. ئه‌وی دزانی کو ناسف وان ده‌ هه‌که‌ هه‌بیین کو ژ حوریه‌تی زیده‌تر، ئینتیساب ل سه‌فاره‌تا مه‌یا ل وئ ده‌ری دکر<sup>(۱۴)</sup>.

به‌شدارین کۆنگره‌یا ۱۹۰۲ان ل سهر چه‌ند تشتین گرینگ ده‌ڤژه‌نی کرن. تشتی کو هه‌ری زیده‌ ده‌ڤژه‌نی ل سهر هات کرن، فکرا موداخه‌لا بیانیان بوو. ژ به‌شدارین کۆنگرئ هه‌که‌ن، فکرا کو پنیوسه‌ته‌ بلا ده‌وله‌تین بیانی ل هه‌مبه‌ر ده‌وله‌تا عوسمانی سهری ل زۆرئ بدن دپاراست. لی هه‌که‌ین دن ب تووندی ل هه‌مبه‌ر ئی ئیرینی بوون. نیرین سه‌ریلیدانا زۆرئ یا ده‌وله‌تین بیانی، د سهری ده‌ ژ ئالی ئه‌رمه‌نیان ڤه، ژ ئالی سه‌رۆکی کۆنگرئ و پرایا به‌شداران ڤه‌ ده‌ات پاراستن.

د کۆنگرئ ده، ب تایبه‌تی بازکی ئینتیجاده‌ ته‌ره‌ققئ بی ترکیه‌رست ل هه‌مبه‌ر موداخه‌لا ده‌وله‌تین بیانی رادوه‌ست و داخوازا موداخه‌لی ب تووندی ژ ئالی وان ڤه‌ ده‌ات ره‌دکر. سه‌رۆکاتیا ڤی باسکی ئه‌حمه‌د رزا دکر.

عه‌ڤده‌رحمان به‌درخان ب خوه‌ ژ یه‌ک ژ وان که‌سان بوو کو ب تووندی ل هه‌مبه‌ر موداخه‌لا بیانیان رادوه‌ست. بیین کو ل هه‌مبه‌ر موداخه‌لا ده‌رڤه‌سه‌کنین، باوه‌ری پئ دئانین کو، هه‌ر جارا کو بیانی ده‌ست دئاقیزن کارین ئیمپراتوری، ئه‌و خه‌ساری ددن وه‌لات و چیتره‌ کو ئه‌و تیکلی ناف کاری وه‌لاتئ وان نه‌بن. نافئ بیین کو سهرئ ڤی بازکی دکشاندن ب ڤی

ژی ئه‌و بی کو موزاکه‌رات ب عه‌زمانی ترکی و فره‌نسه‌وی چه‌ره‌یان کر. هه‌تا نیه‌یه‌ته‌تی ده‌ پارا گه‌له‌ک موزاکه‌ره، ب فرانسه‌وی بی، ئه‌و موئته‌مه‌ر ئیجتماه‌ک عوسمانی بی، ئه‌عزائین وئ ده‌ری حه‌می عوسمانی بیین، لوما چه‌ره‌یانا موزاکه‌راتئ ب عه‌زمانی فره‌نسه‌وی گه‌له‌ک کریت بی. واقیعا ل مه‌جلس ته‌رجومان هه‌بی، موزاکه‌راتئین فرانسزی ب ترکی ته‌رجومه‌ دکر، لاکین قسمئ کوللی نه‌ده‌ات ته‌رجومه‌ کرن. ئه‌عزایین فرانسزی نه‌دزاین، ژ ئه‌عزایین فرانسزی دزاین گه‌له‌کتر بیین، لوما سه‌به‌بئ مه‌شروع ژ ڤی حالی ره‌ نه‌ مه‌وجود بی<sup>(۱۳)</sup>.

ئه‌رمه‌نی ب زانین د کۆنگرئ ده‌ ب ترکی نه‌په‌یقین و داخوازا وان په‌یقینا ب فرانسئ، هه‌لوه‌سته‌که‌ سیاسیه‌ ره‌ئاکسیۆی و نه‌رازیبوونه‌ک ل هه‌مبه‌ر سه‌روه‌ریا ب زمانی ترکیه‌. ژ مه‌نسوونین ده‌له‌کاسیۆنا ئه‌رمه‌نیان، مۆزۆرۆسی کیکس، کو ب سالان ل سته‌نبۆلی ئه‌ندامیتیا شورایی ده‌وله‌تئ کریه‌ و باش ب ترکی دزانه، د کۆنگرئ ده‌ وه‌ک هه‌لوه‌ست ئاخافتنا خوه‌ ب زمانی فرانسئ دکه. دگه‌ل کو ژ ده‌له‌گه‌یان هن که‌س ژ مۆزۆرۆس کیکس رجا دکن کو ب ترکی بپه‌یڤه‌ ژئ، ئه‌و ناخوازه‌ ب ترکی بپه‌یڤه‌ و ب فرانسئ دئاخڤه‌. ئه‌ڤ یه‌ک ل زۆرا عه‌ڤده‌رحمان به‌درخان و گه‌له‌ک به‌شدارین کۆنگرئ بیین دن دچه<sup>(۱۳)</sup>.

گازنه‌که‌ دنا عه‌ڤده‌رحمان به‌درخان ژ کۆنگرئ ژئ، د کۆنگرئ ده‌ ئاماده‌بوونا چه‌ند که‌سین ناسنامه‌ نه‌دیاره، خوه‌دی رۆژنامه‌یا مه‌شوه‌ره‌تی ئه‌حمه‌د رزا به‌گ، داخوازا دیارکرنا ناسنامه‌ بیین که‌سین کو به‌شدارئ کۆنگرئ بوونه‌ دکه، لی به‌لی ئه‌ڤ داخوازا وی، ب ه‌شکی ژ ئالی سه‌رۆکی کۆنگرئ پره‌نس سه‌باحه‌دین ڤه‌ تی ره‌دکر و سه‌رۆک دیار دکه‌ کو هه‌ر که‌سین گازیکری ژ ئالی وی ڤه‌ هاتنه‌ ڤه‌خوه‌ندن و نه‌ هه‌وجه‌یه‌ کو ناسنامه‌ هه‌موو که‌سئ بی دیارکر. عه‌ڤده‌رحمان به‌درخان ب ڤی ئاوابی ژ بیین ناسنامه‌ نه‌دیار گازن دکه: (حاله‌کی دی گه‌له‌ک کریت ل موئته‌مه‌ری مه‌وجود بی.

«ناف ئه‌عزایین مه‌وجود ده‌ هه‌که‌ ئه‌عزا

ئاوایی د روژنامه‌یا کوردستانێ ده تین دایین: (کورمای فه‌رید، کورمای یوسوف، کورمای سلیستره‌لی حه‌مدی، موسیو فاو ئەحمه‌د رزا، نازم، خوڤا قادری و عه‌قدیره‌حمان به‌گ(١٥)

### داخوازا ده‌له‌گۆیین ئه‌رمه‌نی و هه‌له‌ئوستا عه‌قدیره‌حمان به‌درخان

تشتی کو پرانیا به‌شدارین کونگری ل سه‌ر ل هه‌قدوو دکرن، پیکانینا قانونی ئەساسی و گۆهارتننا عه‌بدولحه‌مید بوو، ده‌له‌گه‌یین ئه‌رمه‌نی د کونگری ده ل سه‌ر بجه‌ئانینا ریفۆرم و جه‌یتین کو د په‌یماننا به‌رلینی ده ژ بو وان سۆز هاتبوو داین، راوه‌ستین، گاڤا کو ئەڤ نیرینا وان، ژ ئالی یین دن ڤه هات رهدکرن، هنگی وان ده‌ڤ ژ کونگری به‌ردان و خه‌یدین. چاخێ ده‌له‌گه‌یین ئه‌رمه‌نیان کونگری ته‌رک کرن، ژ یین موداخه‌له‌پاریز و ل دژی موداخه‌له‌ی ره وه‌ها گۆتن: (کنگی هوون بوون یه‌ک، هنگی ئەمی یین و ب وه ره هه‌ڤ باین<sup>(١٦)</sup>).

مه‌سه‌لا ئه‌رمه‌نیان، پشتی شه‌ری رووسان و عوسمانین ئی سالی ١٨٧٨ ئان ده ل سه‌ر به‌یستنا کوشتن ١٢ هه‌زار بولگاری یا ژ ئالی عوسمانیان ڤه، شه‌ر ئیعلان کربوو<sup>(١٧)</sup>. ئوردیا رووسیایی، دمه‌ها چله‌یی پیشینی سالا ١٨٧٨ ان ده، هه‌تا سته‌نبۆلی هاتبوو. ب ئیمپراتوریا عوسمانی ره په‌یماننا ئایسته‌فانووسی هاتبوو ئیمزاکرن، ل گۆر ڤی په‌یمانێ، میره‌کتیه‌که بولگارستانێ یا فرهه دهات ئافاکرن، رۆمانیا، سربستان و قاراداغی سه‌رخوه‌بوونا خوه ب ده‌ست خستن، ل ده‌رین کو ئه‌رمه‌نی لی دژیان ریفۆرم دهاتن کرن و ژ ئالی رۆژهلالت ڤه بژارین وه‌ک قه‌رس، ئارداهان و بایه‌زیدئ ژ ب سه‌ر ئاڤا رووسیایی ڤه دهات به‌ردان<sup>(١٨)</sup>.

ل گۆر په‌یماننا ئایسته‌فانووسی هه‌تا کو ده‌وله‌تا عوسمانی ل ده‌رین کو لی ئه‌رمه‌نی دژین ریفۆرم نه‌کرا، وی رووسیا ژ وان جه‌ین کو داگر کرن ب شوون ڤه ڤه‌نه‌کشیا(؟).

ده‌وله‌تین مه‌زن، د سه‌ری ده ئینگلستان و ئاووستوریا ل دژی په‌یماننا ئایسته‌فانووسی ده‌رکه‌تن. گاڤا کو ته‌نگاڤا سته‌نبۆلی بکه‌تا

ده‌ستی رووسیایی، هنگی ریا ئینگلته‌ری یا هندستانێ ژی دکه‌ت بن کۆنترۆلا رووسان و ئینگلیزان ب تو ئاوایی نکاربوون ئەڤ یه‌ک قه‌بوو ل بکرن. گه‌میین رووسان و ئینگلیزان ئین شه‌ر، شه‌ش مه‌هان ل سته‌نبۆلی ل به‌ر هه‌ڤ مان. یا وی رووسیایی ده‌ڤ ژ په‌یمان که‌ڤن به‌ردا و ژ بو په‌یماننه‌که نوو رازی ببویا، یان وی ب ئینگلستانێ ره بکه‌تا شه‌ر(؟).

ل سه‌ر ڤی یه‌ک، د ١٣ ئی حه‌زیرانا ١٨٧٨ ئان ل به‌رلینی، د بن سه‌رۆکاتیا بسمارک ده، ده‌ست ب په‌یقینا شه‌رتین په‌یماننا نوو هات کرن. کۆنگره‌یا به‌رلینی مه‌هه‌کی ئاژۆت و ئینگلیزان یا کو دخوه‌ستن ب ده‌ست خستن. ب ڤی په‌یماننا بولگارستان هاتبوو بچووکرن، ریا ته‌نگاڤان ل رووسیایی هاتبوو گرتن، قوبرس وه‌ک دیاری ژ ئینگلستانێ ره هاتبوو هیشتن<sup>(١٩)</sup>، سه‌رخوه‌بوونا رۆمانیا، قاراداغ و سربستانێ دهات ناسکرن، ئیدارا بو‌سنا - هه‌رسه‌کی ژ ئاووستوریا یی ره دما، گرافا گریدی موختاریه‌تا خوه دستاند، ئەله‌شگرت و بایه‌زید ب سه‌ر ئاڤا رووسیایی ڤه دهات به‌ردان<sup>(٢٠)</sup>.

ب په‌یماننا به‌رلینی ژ، ل ده‌رین کو ئه‌رمه‌نی روودنشتن دڤیابوو ره‌فۆرم بهاتنا کرن، لی به‌لی ئەڤ شه‌رت، ل گۆر په‌یماننا ئایسته‌فانووسی هاتبوو سڤککرن، ب ڤی په‌یماننا ره شه‌رتی کو هه‌یا ره‌فۆرم چیکرن وی رووسیا ل ده‌رین کو داگر کریه بمینه هاتبوو راکرن<sup>(٢١)</sup>.

په‌یماننا به‌رلینی، مه‌سه‌لا ئه‌رمه‌نیان وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌که هوندینا ئیمپراتوریا عوسمانی هیشتبوو. پشتی ڤی په‌یماننا وی ئه‌رمه‌نیان ب ریخستنن وه‌ک خنجاک و تاشناکی دۆزا به‌رخستنا مافین خوه بکرن.

نه مه‌نسووبین ئیتیحاد و ته‌ره‌ققی و نه ژی عه‌قدیره‌حمان به‌درخان، ب تو ئاوایی گه‌رم ل دۆزا ئه‌رمه‌نیان ژ ده‌وله‌تا عوسمانی ڤه‌ڤه‌تینی و ب سه‌ری خوه ئافاکرنا سه‌ربخوه نه‌دنهارتن. عه‌قدیره‌حمان به‌درخان، د هه‌ژمارا (٣٠) ان کوردستانێ ده، د نقیسه‌که کوردی یا ب سه‌رنقیسا «ل کوردستانێ ده ئەساسا نیفاقی»

ده، ل سەر سه‌دهمێن سەرهلانا ئه‌رمه‌نیان ل هه‌مبەر ده‌وله‌تا عوسمانی رادوه‌ست و وئ ته‌فگه‌ری وه‌ک ناقتیدانا مسیۆنه‌ران و رووسیا یی نیشان ددا. ئه‌ف نفیس، ب ترکی ژى وه‌ک ریزنفیس د هه‌ژمارین (۳۰) و (۳۱) ان ده‌ تى داين. ل گۆر کو عه‌قده‌رحمان به‌درخان دنقیسه‌ به‌ریا کو مسیۆنه‌ر بکه‌فن کوردستانی و ناڤ د گه‌لی خرسیان بدن. نه‌ ل کوردستانی و نه‌ ژى ل ده‌ره‌که‌ دن پۆزى تو ئه‌رمه‌نیی خوینی نه‌بوویه<sup>(۲۲)</sup>.

عه‌قده‌رحمان به‌درخان، پشتی کو ته‌فگه‌را ئه‌رمه‌نیان وه‌ک فه‌سادى و ناقتیدانا مسیۆنه‌ران و رووسیا یی نیشان دده، وه‌ها دنقیسه:

(زه‌مانى ته‌یموور له‌نگ، رووسیا یی دڤیا ژ قافقاسیا یی ته‌جاوزی کوردستانی بکه، ئه‌رمه‌نیا ژ هه‌قالین خوه‌ یین موسلمان زیده‌تر کوردستان مودافه‌عه‌کسر. ئه‌فه‌ ژ ڤان ده‌لیلا ژى ماعلووم ده‌به‌ کو ئه‌ف نیفاقا ئیرو، نه‌ ژ سه‌به‌به‌که‌ دیگه‌ره، نه‌تیجا مه‌سه‌له‌یی ده، وه‌کی حوکومه‌تین ئه‌وروپایی داوا دکن، ئه‌م دبینن کو هه‌ر مه‌رکه‌زا ته‌له‌با وان، سهر مه‌نفه‌عه‌تا خوه، ته‌به‌عه‌ و مسیۆنه‌رین خوه‌ یه، نه‌خوینا ئه‌رمه‌نیا یه<sup>(۲۳)</sup>).

ب ڤى هه‌لوه‌ستى عه‌قده‌رحمان به‌درخان ناخوازه‌ کو مه‌سه‌لا ئه‌رمه‌نیان وه‌ک پرسه‌که‌ ملی یا ل هه‌مبەر ئیمپراتۆریی بیینه. عه‌قده‌رحمان به‌درخان، د په‌یمانا به‌رلینی ده‌ ژ بو ئه‌رمه‌نی و خرسیانان جه‌یتی و ره‌فۆرمان خوه‌ستتی، سه‌ده‌می هیرسبوونا نه‌ته‌وا سه‌روه‌ر دبینه. ل گۆر نیرینا وی، ڤى جه‌یتیا کو رووسیا و ده‌وله‌تین دن دخوازن ژ ئه‌رمه‌نیان ره‌ بی ناسکرن، د ناڤ مه‌سنووین

ئیمپراتۆریایی ده‌ نه‌فره‌ته‌کى ره‌ په‌یداکریه. ل سهر ڤى یه‌کی به‌ری مسلمان و خرسیان که‌تیه هه‌ف. ل وه‌لاته‌کی کو پرانیا وی مسلمان به‌و ژ مسلمانان بیتر، هن جه‌یتی ژ خرسیانان ره‌ بین ناسکرن، ئه‌ف یه‌ک خوه‌س نایی دیتن<sup>(۲۲)</sup>. عه‌قده‌رحمان به‌درخان ب خالیین په‌یمانا به‌رلینی یین کو ژ بو ئه‌رمه‌نیان جه‌یتی و ره‌فۆرمان دخوازه‌ نه‌ رازییه. ئه‌و ڤى نه‌رازیبوونا خوه‌ وه‌ها دیار دکه:

(هه‌که‌ شه‌رتین ره‌فۆرمان ئین کو د خالیین ۲۳ و ۶۱ ین په‌یمانا به‌رلینی ده‌ جه‌ه‌ دستین، وه‌ک که‌فره‌کی نه‌مانا و ب ئاویی کو رووسیا دخوازه‌ بکه‌تانا ری، ل روژهلالت ئاشتی، تو جاره‌کی ژ ڤى ده‌می بیتر نکاربوو به‌اتا پاراستن. به‌لکی ژى شه‌ری کو چیبوویه‌ بیتر خویندار بوویه<sup>(۲۳)</sup>).

خویا یه‌ عه‌قده‌رحمان به‌درخان ناخوازه‌ مه‌سه‌لا ئه‌رمه‌نیان وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌ک ملی یا گه‌له‌کی بیینه. ژ به‌ر ڤى یه‌کی، چاره‌سه‌ریا کو ژ ڤى پرسى ره‌ پیشنیار دکه‌ ژى، نه‌ چاره‌سه‌ریه‌ک ئه‌ساسینه. ل گۆر وی هه‌که‌ قانونی ئه‌ساسی بی قه‌بولکرن و عه‌قده‌رحمان به‌درخان به‌ر خوارى، وی مه‌سه‌لی چاره‌سه‌ر بیه. لوما ئه‌و وه‌ها دنقیسه:

(حاسلی، چارا ڤان به‌لا حه‌میا قانونی ئه‌ساسییه. وه‌قتا کو وه‌لاتی مه‌ ده‌ ئه‌ف قانون ته‌ئه‌سوس کر، ئیدی وی هنگی خه‌لق حه‌می ژ حوقوقین خوه‌ ئه‌مین ده‌به، ته‌سه‌لوتا خونکار موسته‌بید و مه‌ئموورین وی نامینه و ئیدی مسیۆنه‌ر و ژى ئیفسادا خه‌لقی ره‌ تو جارا نابینن، حه‌تا دووه‌لی ئه‌جنه‌بیه‌ ژى موداخه‌له‌ مه‌علوماتین مه‌ ناکن<sup>(۲۴)</sup>).



# وینە لە رۆژنامەگەری کوردیدا\*

"یەک وینە بەهای سەدان وشەى هەیه"  
کۆنفۆشیۆس



بەختیار پالانى\*

وینە رۆلێکی بەرچاوی هەیه لە جوان نیشاندانی رۆژنامە و سەرئەندامانی زیاتری خۆپەرەوان و راکیشانیان بەرەو خۆبەندەوهی رۆژنامەکان، بەلام تا ئێستا لە رۆژنامەگەری کوردی توێژینهوه و لیکۆلینهوهی زانستی ئەوتۆ لە بارەى وینە لە رۆژنامەگەری کوردیدا نەکراره. ئەم وتارەش هەولێکە بۆ خستنه‌رووی گرنگی وینە لە بواری رۆژنامەگەرییدا، هەرەک هەولداراوه پیناسه و تاییه‌تمەندی وینە لە رووی ناوه‌رۆکی رۆژنامە و دەرخستنی گرنگی وینە لەو بواره‌دا شیبکریته‌وه. بۆ ئەم مەبەسته ناوه‌رۆکی وتارەکه‌م چڕکردۆته‌وه لە چەند بەشێک له‌وانه:

- پێشه‌کی
- بەشى یه‌که‌م: پێشکه‌وتنی وینەى فۆتۆگرافى و..
- بەشى دووهم: پیناسه و تاییه‌تمەندییه‌کانی وینە
- بەشى سێیه‌م: وینە لە رۆژنامەگەری کوردیدا
- چەند پێشنيازیک
- سەرچاوه‌کان

**پيشه كى**

ويته گرنكى تاييه تى خوئ هه يه، هه ر له كو نه وه تا ئيس تا ويته زمانىكى جيهانييه، له هه موو دونيادا خه لك تى ده گات. هه ندى جار ده توانر يت له گه ل وشه دا به شيويه يه كى هارموني به رجه سته بكر يت. بويه به ر له سه ره لدانى نووسين، مرؤقى چاخه ديرينه كان وه كو هو كارى كى سه ره كى بو گوزار شت له بير و شيوازي ژيانى ويته ي به كار هينا وه و به هوئ ويته وه به شيويه ته عيبرى چيروكى ژيانى خوئ له سه ر ديوارى شه كه وه ته كان گيرا وه ته وه، به هوئ شه م وينانه وه ميژوو نووسان توانيو يانه سه ره تا كانى ميژووى مرؤقا يه تى بنووسنه وه. ئاشكرا يه كه هه رده م ويته بايه خ و گرنكى خوئ هه بو وه له تيگه يشتن و تيگه ياندى مرؤف. هه روه ك ويته پيش نووسين په يدا بو وه و هه بو وه و مرؤف بو يادداشت كردنى بير و هزرى خوئ به كار هينا وه، بو تومار كردنى سه ربورده ي خوئ له سه ر ديواره كانى شه كه وه ت و دوايش خانوو و شاره كان و ديوار به نده كان ويته ي به كار هينا وه. له شه رشيف كردنى روودا وه ميژوويى و شارستانى به كانيش ويته روئيكى ديار و گرنك و به رچاوى هه بو وه و ده بى، بويه ئيس تا ويته روئيكى گرنكتر و پيشكه وتووتر ده بينى له بوارى مه عريفى و زانستى و شارستانى و په روه رده يى و روئشنيرى و هونه رى و روژنامه گه ريشدا<sup>(1)</sup>.

له گه ل شه وه ي ويته به شيكى سه ره كيه له روژنامه و بلاو كرا وه كاندا له هه مان كاتيشدا ده گوتريت «جيهان برى تيه له ويته»، شه دونيا يه ئيمه له سه رى ده ژين هه ر چى تيدا يه برى تيه له ويته، هه ر بويه به سه رده مى شه مرؤ ده گوتريت «سه رده مى شارستانى ويته»، ليره وه ويته ي بينراو پيوستى و گرنكى به ده رده كه ويت به هوئ شه و پيشكه وتنه به ر فراوانه ي له بواره كانى په يوه ندى و راگه ياندىندا هاتو ته كايه وه<sup>(2)</sup>.

له كو نه وه گوترا وه كه «كاميرا درؤ ناكات»، به و مانا يه ي شه ويته يه ي له كاميرا وه ده رده چيت و به ره م ديت، گشتى راست و دروستن، شه گه رچى شه مرؤ كه به هوئ شه و پيشكه وتنه فراوانه ي بواره كانى ته كنه لوژيا و كومپيوته ر هه ندى جار گومان ده خريته سه ر ويته كان و

شه گه رى ده ستكارى و گوپانكارى لى به دى ده كريت.

دياره ويته له ناو بوارى روژنامه گه ري دا روئيكى به رچا و و كارى گه رى هه يه، به به شيكى سه ره كى بوارى روژنامه گه رى ده ژميردريت، به هوئ شه و گرنكيه ي ويته له روژنامه گه رى هه يه تى به تاييه ت له لاپه ره (يه ك) ي روژنامه كان. روژنامه دا به بى بوونى ويته له زور باردا بى به ها ده بيت، چونكه ويته زمانىكى جيهانييه و يه كسانه به سه دان وشه و ده سته واژه ي نووسرا و چاپكرا و، ليره دا پرسيارى ك ديته پيشه وه ئايا له و سه رده مى ئيس تا هيج روژنامه و گوڤارى ك ده بينى كه ويته تيدا نه بيت؟ نه ك ويته به لكو هيلكارى و كارى كاتير و نه خشه و ويته ده ستكرد و.. هتد، هه موو شه وانه بوونه ته كه ره سته ي سه ره كى روژنامه. وه ك ده وتريت «ويته نيوه ي هه واله» له زور باريشدا ويته ته واوى هه واله كه ده گه يه نى، چونكه ويته كه ته واوى روودا و هه واله كه روون ده كاته وه و ده يخاته روو به تاييه ت شه كه سانه ي بيرو هزريان فراوانه و ئاستى روئشنيرى و هوئشيار بيان به رزه<sup>(3)</sup>.

ويته له بوارى روژنامه گه ري دا وه ك گوزار شت يت بو هه موو چالاكى و جموجوله مرؤيه كان به كار ديت، هه روه ها زيندوويى به بابته كان ده دات، به تاييه ت شه گه ر له گه ل شه هه وال و بابته تانه به راوردى بكه ين كه ويته يان له گه لدا نييه. له بوارى روژنامه گه ري دا شه وه ي كه سه رنجى خوينه ر راده كيشى به پله ي يه كه م ويته دى و به پله ي دو وه ميش ناوونيشانه ديار و سه رنجرا كيشه كان. بيچگه له وه ي كه ويته روئيكى جوانكارى بى هاوتا ده بينى له روژنامه و بلاو كرا وه كاندا و ده قه كان جوانتر و پر مانا تر و به پيزتر ده كات و مه ودا يه كى قووليشى پنده به خشى. جگه له مه ش ويته راستى هه وال و هه قيقه تى روودا ويك و چوئيه تى روودانى روودا وه كه ده خاته روو، اتا بوونى ويته به لگه يه كى ته وا وه، ده بى شه وه ش بزائين ويته ي روژنامه وانى باش و سه ركه وتو خوينه ر بو لاي هه وال و وتاره كه يان ريپورتاژه كه راده كيشيت، واده كات گرنكى به و بابته بدات، به تاييه ت له لاپه ره (يه ك) ي روژنامه دا

و هەکو دەرگایەک وایە بۆ سەرئێنجدانی خوینەر بۆ ناوەرپۆکی روژنامەگەر. ئەگەر سەیرئێکی وینەییەکی کارەساتی «هەلەبجە» بکەین، ئەو وینەییەکی هەواڵاتییهکی کورد مندالیکی لە باوەش گرتوو، هەر وەک چۆن دەبینین ئەم وینەییە بوو تە نیشانەییەکی بۆ گەورەیی ئەو کارەساتە و زۆرجاریش دەگوتریت ئەم وینەییە هەلەبجە بوو بە هۆکاریک، کە وێژدانی هەموو جیهانی هینایە گۆ و هەستی هەموو مرفۆدۆستیکی هەژاند.

### بەشی یەكەم

### پیشکەوتنی وینەیی فۆتۆگرافی و سەرھەڵدانی وینەیی روژنامەوانی

سەرھەڵدانی فۆتۆگراف دەگەریننەو بە بۆ سالی ۱۰۳۸ (؟؟؟؟؟)، کە زانایەکی فەلەکی عەرەبی بە نیوی (ابو الحسن بن الھیثم) ه، خەریکی چاودێری کردنی روژگیران و مانگ گیرانی دەکرد، دیاردەییەکی دۆزییەو، کە بریتی بوو لەو هی کونیکێ بچووک لە لادیواریک یا بنمیچی ژوواریک هەبیت، وینەیی دیمەنی دەرەووی کونەکی لە ژووورەو (کە تاریک بیت) لە لادیواری بەرامبەری یا لەسەر کاغەزیکی سپی دەرەچیت، لەسەر ئەمە کامیرای ئۆبسکورایان دروستکرد. دواي ئەو هونەرماندە نیگارکێشەکان پەرەیان بەم دیاردەییەدا و سوودیان لێ وەرگرت بۆ کارەکانیان، لەوانە هونەرماندە بلیمەت (لیوناردۆ دافنشی) لە سالی ۱۴۹۰ دا هەندێ بە دریزی باسی لێو کردوو. پاشان زانایەکی ئیتالی بە ناوی (جیوفانی دیناپۆرتا) هاوینەیی قۆقزی لە جیاتی کونە سەرەدەری بەکارهینا، ئەو هاوینەییە بچووک بوو بەقەدەر بەرینی پەنجە بچکۆلەیی دەست دەبوو، کە لە کتیبەگەیی لە سالی ۱۵۸۹، بلاوی کردبوو. هیندەیی نەخایاند کامیرای ئۆبسکورا بچووی دەستی دروستکرا، ئەمەبوو بەردی بناغەیی دروستکردنی کامیراکانی ئەمڕۆمان (۴).

هەلبەتە وشەیی فۆتۆگرافی وشەییەکی ئەغریقی لیکدراو، بریتییە لە دووبەش (فۆتوس) بە واتای تیشک و (کراپۆس) بە واتای نووسین دیت، واتە نووسینی تیشکی. وینەگرتنی فۆتۆگرافی (تیشکی) بە چەندان قوناغی تیپەریو، بۆ

نمونه وینە لە هەردوو سەرەدەمی هەقەدەییەم و هەژدەییەم لەسەر کاغەزیکی هەستدار لە ناوەرەوی کامیرا بەدەرەکەوت، کە گەلیک جار دواي دەرھینانی لە کامیرا وینەکە رەش دەبوو، ئەو کامیرایانە گەورە و گران بوون و بەکارهینانیان ئاسان نەبوو (۵).

لە سالی ۱۷۵۸، چاویکە فرۆشی ئینگلیزی، (جۆن دۆلاند) سیستەمی تازەیی هاوینەیی دۆزییەو و بۆ کامیرای دانا، وینەیی ریکوپیک بە کامیراکە دەگیرا، جوانتر لە وانەیی پیشوو. دیارە سەرەتای وینەگرتن نەدەتوانرا وینەکان بچەسپین، واتە وینەکان نەدەمانەو، کە بەهۆی نەتراتی سیلفەر ئەنجام دەدران، بەلام لە سالی ۱۸۱۶، بۆ یەكەمجار زانای فەرەنسی (نیسپۆر نیپس) توانی وینەییەکی فۆتۆگرافی لەسەر کاغەزیکی کە روپۆش کرابوو بە کلۆریدی سیلفەر ئەنجام بدات و سیفەتی بەردەوامی مانەووی هەبیت (۶).

پیشکەوتنی راستەقینە لە بواری وینەگرتنی تیشکیدا لەسەر دەستی زانای فەرەنسی (جۆزیف نیپس) بوو، کە توانی وینەیی فۆتۆگرافی سەرکەوتوو بگریت، کە خاسیەتی مانەووی لەسەر کاغەزی هەستداری پی بەخشی واتە دواي دەرھینانی لە کامیرا تیک نەدەچوو، ئەمەش لە سالی ۱۸۲۲ دا یان لە سالی ۱۸۲۶ دا بوو (۷).

دواي پیشکەوتنی زیاتر لە بواری وینەیی فۆتۆگرافی ئەو دەبوو فەرەنسییەکی دیکە، (لوپس دیگۆرئ) ئەو وینانەیی بە کامیرای ئۆبسکورا دەستی دەکەوتن، بەهۆی گیراوی خویی ئاسایی چەسپ دەکرد، ئەمە لە سالی ۱۸۳۷ دا بوو. ئەو وینانەیی ئەنجام دەدران پۆزەتیف بوون، لەسەر پلیتی رەق بوون، نەدەتوانرا دانەیی زیادەکی لەسەر بچوین، ئەمە وای کرد پەرەیی پی بدری تا پیاویکی ئینگلیزی بە ناوی (وليام هنری فۆکس تالبۆت) کە شیوازی نیکەتیف/پۆزەتیف بدۆزیتەو، ناویان نا بە شیوازی کالۆ تایب یا تالبۆتایب. یەكەم کەسیش کە وشەیی فۆتۆگرافی بەکارهینا لە سالی ۱۸۳۹ بوو، لە لایەن سیرجۆن هارچلەو بوو.

دواي ئەو لە سالی ۱۸۸۸، جۆرج ئیستمان، دامەزرینەری کۆمپانیای کۆداک، یەكەم

كاميراي رۆلى دروست  
 كرد، كه فيلمى جيلاتيني  
 يان ئه سىتاتى سليلۆز له  
 گهليا به كار دههات، جورج  
 ئىستمان ئه و دروشمى  
 بهرز كردبووه: «تۆ  
 تهنه دوگمى كاميرا  
 داگره. ئه وهى ترى  
 ئيمه ته واوى دهكهين».  
 بهمهش فوتوگراف  
 له دهستى وينه گراني  
 تايبهتمه ندهاته دهر و  
 هه موو كه سىكى ئاسايى له توانايدا هه بوو



وينه ي فوتوگرافى بگريت<sup>(8)</sup>.

پيشكه وتنى وينه ي روژنامه وانى له سه رده ستى «ستيفن  
 مورگان» ي ئه مريكى بوو له سالى 1880، دواى ئه و «ميشنباخ» ي  
 ئه لمانى له سالى 1882 توانى ريگه ي «هافتون» بۆ ده رهتايى  
 وينه به ينيته كايه وه ئه ميش به هوى به كار هيتانى «په رده» ي  
 ده ستكرد، كه وينه ي زور جوانى بو ئه وكاته به رهه م ده هيتا و  
 په كه م به كار هيتانى ئه و شيوه وينه يه له لايه ن روژنامه ي «ده يلى  
 گرافيك» بوو له ئه مريكا له سالى 1880 دا. په كه م وينه ش له  
 روژنامه گه رى عه ره بيدا له ولاتى ميسر به كار هاتووه، ئه ميش له  
 سه ده ي نۆزده يه م بوو، په كه م وينه له روژنامه گه رى عه ره بى  
 وينه ي «عه ياس پاشا ي په كه م» بوو، كه له ماوه ي (1848-1854)  
 فه رمانه واى ميسرى كردووه، دواى ئه وه هه نديك له روژنامه  
 و بلاوكراوه كان له ميسر وينه ي ده ستكرديان بلاوكردووه.  
 له سه ر شيوه ي قالبى داريان له مس دروست ده كرا<sup>(9)</sup>.

ليرده دا ئه و پرسه ديته پيشه وه ئاخۆ بۆ په كه م جار وينه له كام  
 ولات گه راره و چۆن يش كاميرا دا هيتراوه؟ له به رامبه ر ئه مه دا  
 زور راو بو چوونى جياواز ده بينرى، به پى بۆ چوونه كانى  
 دكتور سه پان مه غديد شاره زه له بوارى راگه ياندى، پىيوايه  
 ولاتى فه ره نسا پيشه نكه له و بو ارده دا، هه روه ك ولاتانى به ريتانيا  
 و ئه لمانيا خويان به په كه م داده نين له دۆزينه وه ي هونه رى  
 وينه گرتن<sup>(10)</sup>.

كه واته وينه، نه خشه، كارى خو شنووسى، هيلكارى.. هتد، ره گه زه  
 ته واو كه ره كانى ديكه ي كارى روژنامه وانين، زور ده ميكه رۆلى  
 گرنگى و پر بايه خى ئه وانه لاي راي گشتى ده ركه وتوون. گه ر  
 مرؤف بيه ويست ده رب رينه كانى زياتر جى خويان لاي خوينه ر  
 بكه نه وه و كار يگه ريبان زياتر بىت، ده بىت په نا بو ئه و ره گه زانه  
 به رىت. هه روه ك له زووه وه روژنامه وانى په ناي بو ئه و هوكارانه  
 بر دووه، گومانى تيدا نيه هه رسه رده مه و تواناي ته كنك و  
 جىبه جى كردنى خوى هه يه<sup>(11)</sup>.



**بەشی دووهم  
پیناسە و  
تایبەتە نەندیبەکانی  
وینە ی روژنامه وانی**

**١/١ پیناسە ی وینە**

زۆر پیناسە و دەربەرین  
لە بارە ی وینە  
گوتراوه، هەر وهک  
کۆ نفۆ نشیۆ س  
(٥٥١ - ٤٧٩ پ.ز)  
دەلیت «یهک وینە  
بەهای هەزار  
وشە ی هەیه»، یان

«هەزار وشە ناتوانی بە رهوانی وینە یهک بیته گۆ».

که واته بلاوکردنه وهی وینە چه کینکی دووسه رهیه و ده توانی  
رای گشتی دروست بکات و به پیچه وانه وه رای گشتیش تیک  
بشکینتی، وینە راستییه کان دهخاته پوو له هه مان کاتیشدا ده بیته  
هۆی شیواندنی شیان. ئە گەر وینە یهکی جوان و سه رکه وتوو  
بلاو بکه یته وه ئاسانتره وهک بلاوکردنه وهی نووسینیک، که  
زۆر جار هه له و که موکوری تیدا ده بیته، به لام وینە هه موو ئە و  
دە برپینانه ی تیدایه ئە گەر بمانه وئ له کات و ساتیکی گونجاو  
له گه له هه والیک و بابه تیکی گونجاو دابنریت<sup>(١٢)</sup>.

وینە روئلیکی گرنگ ده بینیت له جوانکاری روژنامه دا، هه ربۆیه  
وینە له روژنامه گه ریدا روئلیکی سه رهکی هه یه، به و پینیه ی  
وینە<sup>(١٣)</sup>:

١. جیگه ی سه دان وشه و دهسته واژه ده گریته وه.
٢. لایه نی روونکردنه وه و راستی هه وال و بابه ته کانه.
٣. روئلیکی گه وره ی هه یه له جوانکاری لاپه ره ی روژنامه دا.
٤. یارمه تی خوینته ر ده دات بۆ ئە وهی ئاره زووی خویندنه وه ی  
هه بیته و زیاتر له بابه ته کان بگات.

هه رهک یه که م ده رکه وتنی روژنامه له ریگه ی وینه وه بووه،  
ئە و کاته ی مرۆقه سه ره تاییه کان له سه ر دیواری ئە شکه وته کاند  
وینە ی جۆراو جۆرییان ده کیشا، هه ره ها وینە به یه که م زمان  
نووسراو داده نریت دوا ی ئە وه زمان پیته کان هاته کایه وه<sup>(١٤)</sup>.

پیناسه یهکی دیکه ی بۆ وینە ئە وه یه که وینە به ئاو وینە ی  
روودا وه کان داده نریت، به تایبه ت کاتیک روژنامه نووس له گه له  
نووسینه که ی وینە به کار ده یینی، بۆ ئە وهی روودا وه که ی وهک  
خۆی و بۆ چوونه کانی زیتیر بچه سپینی<sup>(١٥)</sup>.

وینە به هه موو چه مکه کانییه وه گوزار شتیکی بینایی و ریچکه ی  
بیرکردنه وه و وتن ده گریته، ئە میش له ریگه ی خۆیه وه ده یگوریت

سەردان و... هتد. و. ئەو وینانەى پەيوەندىيان بە چالاكى ئەدەبى و ھونەرى و ھەرزىشىيەو ھەيە. ھەروەھا ئەو وینانەى پەيوەندىيان بە لايەنى زانستى و پزىشكى و داو و دەرمانەو ھەيە. ز. وینەى پرۆژەکان وەكو پرۆژەى پيشەسازى و كشتوكالى و ئاودانكردەو.

ح. ھەندى نەخشەى و لاتان و ھيلكارى و فوتوگرافى تابلۆ و كارە ھونەرىيەكان. ط. ھەروەھا مۆتىف و قەلەمكىش و ئەو كارە ھونەرىيەى بۆ مەبەستى ئاگادارى و ريكلام لە روژنامەكاندا بلأودەكرتەو.

ھەروەك چۆن وینەى بابەتيمان دابەش كردوو، بە ھەمان شىوہەش دەكریت وینەى كەسى دابەشى سەر ئەو بەشانەى سەرەو بەكەين، چەندان وینەى كەسى ھەيە دەچیتە خانەى بۆنەكان يان كردنەو ھى پرۆژەكان يان لە كاتى يارى كردندا. هتد. جگە لەم دابەشكردنەى باسما كرد، دەتوانين وینە بۆ چەند جورىكى ديكەش دابەش بەكەين بە تايبەتى لە بواری ئامانجى بەكارھىنانيدا بەم شىوہەيە:

۱. وینەى ھەوالەكان.
۲. وینەى ريبورتاژى روژنامەنووسىي.
۳. وینەى ھونەرى و ستاتىكا.

### ۱/۳ سەرچاوەكانى وینە

دەزگاكانى روژنامەوانى لە چەندان سەرچاوەدا وینە بەدەست دەھيئن، كە دەتوانين سەرچاوەكانى وینە لەمانەى خوارەو ھەكو بەكەينەو<sup>(۱۹)</sup>.

۱. ئەو وینانەى كە وینەگرانى روژنامە و گوڤارەكان دەيگرن لە كاتى گەشتى روژنامەنووسىي و لە بۆنە و ئاھەنگ و رووداوەكان و.. هتد.

۲. ئەرشيفى روژنامە و گوڤارەكە خۆى.

۳. ئەو وینانەى لە روژنامە و گوڤارى ديكە وەردەگيریت.

۴. ئازانسەكانى دەنگوباس، كە ھەندىكيان ھەر تايبەتن بە وینە و ھەندىكيان بەشى تايبەتيان بۆ وینە تەرخان كردوو، وەكو ئازانسەكانى (يونائتد پريس، ئەششەتيس پريس، رويتەر، AFP... هتد).

بۆ چەندىن بىرۆكە و ماناى جياجيا، كە پابەندى ئەو ژينگە روژنىبىريە بيت، لەویشەو ھە دەبزوینیت بۆ گوتارى وینە، بىنگومان ئەمەش بە جياوازی وینەكان و پەيوەندىيە بەردەوامىيەكان دیتە كايەو<sup>(۱۶)</sup>.

### ۱/۲ جوړەكانى وینە

تا دیت زياتر بايەخ بە وینە دەدریت، روژنامە و گوڤارەكان پيشبركیيانە بۆ وەرگرتنى ھەموو وینەيەكى نوئى و سەرنجراكيش، تا بەھوى وینەى جوان و سەرکەوتوو خوینەران زياتر بۆ لای خويان رابكيشن.

بە شىوہەيەكى گشتى دەتوانين وینە بۆ دوو بەشى سەرەكى دابەش بەكەين<sup>(۱۷)</sup>:

۱. وینەى كەسىي يان وینەى پورتريت. ئەم جوړە وینانە زور گرنگن و زوريش بەكاردیت نەك تەنيا لەبواری روژنامە و بلأوكراوەكاندا، بەلكو لە بواری راگەياندى بىنراویشدا بەھەمان شىوہ بايەخ و تايبەتمەندى خوى ھەيە، كاتىك روژنامەنووس ليدوانىك لە كەسايەتییەكى سياسى، وەرزشى يان ھونەرى وەردەگيریت، يەكسەر پيوستى بە وینەى ئەو كەسە دەبیت، ھەلبەتە ھەريەك لەو بوارانە وینەيەكى گونجاوى پيوستە و ھەكو ئەو ھى پيوستە لە كاتى وینەگرتنى ھەر كەسايەتییەك، جولەيەك لە كاتى وینەگرتنەكە ھەبیت و خوینەر ھەست نەكات ئەو وینەيە راست نيبە بەو مانايەى كە وینەكە لە كاتى گفتوگۆكە نەگيرابیت، ھەروەھا پيوست ناكات لەو جوړە وینانە كەسايەتییەكى ديكە لە وینە دەربچیت.

۲. وینەى بابەتەكان يان وینەى بابەتى، دەتوانين وینەى بابەتى دابەش بەكەين بۆ سەر چەند لقىك لەوانە<sup>(۱۸)</sup>:

أ. وینەى رووداوەكان وەكو كارەساتى سروشتى، پەيمان بەستن و ريككەوتنە نيودەولەتییەكان و خوپيشاندان... هتد.

ب. وینەى شوين و جيگا جوگرافىيەكان وەكو شار و شاخ و رووبار و دارستانەكان و... هتد.

ج. وینەى شوینەوارەكان.

د. وینەى شەرپ و جەنگەكان.

ه. وینەى بۆنەكان وەكو ئاھەنگى رەسمى نيشتمانى و نەتەوہيى و جەژنە ئايينبەكان و

۵. ئەو وینانەى دیارین یان لە لایەن وەزارەتەکان و کۆمپانیا و نووسینگەکان و... هتد، بۆ دەزگاگانى روژنامەوانى دەنێرن و بۆ بلاوکردنەوه گرنن.

۶. ئەو وینانەى کە خەلک بە دیارى یان بە فرۆشتن بە دەزگاگانى راگەیاندى دەدەن.

۷. ئەو وینانەى لە وینەگرە (ئارەزوومەندەکان یان پێشەوەرەکان) دەیکرێن، کە وینەى بابەتى و کەسى و گرتەى هونەرى بە روژنامە و گوڤارەکان دەدەن.

۸. نووسینگەکانى پەيوەندیدار بە راگەیاندى لە فەرمانگە و دەزگا رەسمییەکاندا، جوړیکى دیکەن لە سەرچاوهى وینە بۆ روژنامە و گوڤارەکان.

۹. مۆزەخانەکان و هەروەها هونەرەمەندانى شیوهکار بە تابلۆ و قەلەمکێشەکانیانەوه.

۱۰. ئەو وینانەى لە رینگای گوڤینەوه لەگەل روژنامە و گوڤارە ناوخیی و دەرەکییەکان دەست دەکەوێت.

کاتى بلاوکردنەوهى هەوآل و بابەتەکە.

۶. رەچاوکردنى لایەنى مرۆڤایەتى، بلاوکردنەوهى وینە بەبى ئەوهى هەستى کەس بریندار بکات، وەکو قوربانى نامووس و کوشتن و تاوانى کۆمەلایەتى و..هتد<sup>(۲۱)</sup>.

۷. پێویستە وینەکە واتادار بیت و زۆرتەرى مانا بەخشیت.

۸. لەگەل سیاسەتى روژنامە یان گوڤارەکە بگونجى، ئەگەر وانەبى خوینەر برىوای بە روژنامەکە لەق دەبى<sup>(۲۲)</sup>.

۹. هەروەها پێویستە وینە بۆنى پیاوەلدا و پروپاگەندەى بۆ کەسانى دیاریکراوه تیدا نەبى.

۱۰. وینەکان وەک خۆى بلاوبکرینەوه و نەشیوینرین.

۱۱. پێویستە وینەى زیندوو بۆ خوینەرەن لەسەر لاپەرەى گوڤار و روژنامەکان بلاوبکریتەوه، نەک وینەى وەستاو و مردوو!! بۆیە وینەکان دەبى لە گەرمەى رووداوهکاندا بگیرین.

۱۲. هەروەها لەکاتى بلاوکردنەوهى وینەکاندا رەچاوى بارودۆخى بابەتەکە و هەوالەکە بکات، نابى لە کاتى ئاشتییدا وینەیهى هەرەشه ئامیز بلاوبکریتەوه<sup>(۲۳)</sup>.

**۱/۵ شیوهکانى وینە**

وینە کۆمەلێک شیوهى جیاوازی هەیه، هەروەک لە خوارەوه ئاماژە بە شیوهکانى وینە دەکەین:

۱. **وینەى ئاسایى (رەش و سپى):**  
 کۆنترین شیوهى وینەیه، کە لە بواری روژنامەگەریدا بەکارهاتوو و لە رووی بەرھەمھێنان و چاپەوه تینچوونى کەمترە لە بەرامبەر وینەى رەنگاوپرەنگدا، چونکە پێویستى بە جیاکردنەوهى رەنگەکان نییه، بەلام بەھوى بلاوبوونەوهى وینەى رەنگاوپرەنگ ئەوا بەکارھێنانى وینەى رەش و سپى سنوورداریبوو و کەم بوو تەوه، بەلام لەگەل ئەو شەدا تا ئەمڕۆش زۆر لە وینە رەش و سپییەکان بەکاردەھێنریت و وەکو سەرچاوهیهى گرنكى میژووبى سوودى لى دەبینریت.

ئەم جورە وینانە بە دوو جور دروست دەکرین، یەكەمیان فیلمى ئورتوکروماتیکە، کە

۵. ئەو وینانەى دیارین یان لە لایەن وەزارەتەکان و کۆمپانیا و نووسینگەکان و... هتد، بۆ دەزگاگانى روژنامەوانى دەنێرن و بۆ بلاوکردنەوه گرنن.

۶. ئەو وینانەى کە خەلک بە دیارى یان بە فرۆشتن بە دەزگاگانى راگەیاندى دەدەن.

۷. ئەو وینانەى لە وینەگرە (ئارەزوومەندەکان یان پێشەوەرەکان) دەیکرێن، کە وینەى بابەتى و کەسى و گرتەى هونەرى بە روژنامە و گوڤارەکان دەدەن.

۸. نووسینگەکانى پەيوەندیدار بە راگەیاندى لە فەرمانگە و دەزگا رەسمییەکاندا، جوړیکى دیکەن لە سەرچاوهى وینە بۆ روژنامە و گوڤارەکان.

۹. مۆزەخانەکان و هەروەها هونەرەمەندانى شیوهکار بە تابلۆ و قەلەمکێشەکانیانەوه.

۱۰. ئەو وینانەى لە رینگای گوڤینەوه لەگەل روژنامە و گوڤارە ناوخیی و دەرەکییەکان دەست دەکەوێت.

#### ۱/۴ ھەڵسەنگاندنى وینە

کۆمەلێک پێوانە و پێوەر هەیه وینە ھەلەسەنگینیت، ھەروەک لەم خالانەى خوارەوهدا دەرەکەوێت<sup>(۲۰)</sup>:

۱. پێویستە وینەکان رەنگدانەوهى واقیعی حالى ھەوالەکە یان بابەتە بلاوکراوئەکە بیت، پێویستە ئەو وینەى کە بلاودەکریتەوه تەواوکەرى رووداوهکە بیت و گونجاویش بیت.

۲. پێویستە کاریگەریی لە لای خوینەر ھەبیت و ببیتە ھۆیک، کە خوینەرەن زیاتر ئارەزووی خویندەوهى ناوەرۆکی ھەوالەکە یان بابەتەکان ھەبیت.

۳. پێویستە رەچاوى قەبارەى وینەکە بکریت تا لەگەل شوینى دیاریکراو بگونجیت، بە تاییەتى ناییت لە دەقەکە گەورەتر بیت.

۴. پێویستە وینەى روون و ساف و دەربر بیت، بە تاییەتى رووخسار و دیمەنى دوور، یان ئەو وینانەى کە شتى وردیان تیدایە.

۵. رەچاوکردنى کاتى وینەگرتنەکە لەگەل ئەو ھەوال و بابەتەى بلاودەکریتەوه، پێویستە تازەترین وینە بلاوبکریتەوه تا بگونجیت لەگەل شیوهى ئیستادا و ھاوسەنگییک ھەبیت لەگەل

لەناو چوارچێوەیەکی کارتونی یان پلاستیکی دەپاریزیت، چەندان قەبارەیی جیاوازی سلایدی فیلمی هەیه، کە لە ئامرازەکانی راگەیاندا بەکار دەهێنریت، بۆ دووبارەکردنەوەی وینەگرتن و بلاوکردنەوەی لە روژنامە و گوڤارەکاندا سوودی لێ دەبینریت، ئینجا بۆ بەرگ بیت یان لاپەرەکانی ناو دەوێت، بە تاییەتی ئەگەر وینەی فۆتوگرافی ئاسایی دەست نەکەوت، سلایدی کاتی بلاوکردنەوەدا زیاتر جوانی بەرووبەر دەدات.

### ١/٦ ریکخستنی وینە

دەزگا روژنامەوانییەکان بەر دەوام پێویستیان بە وینە دەبێت، بۆیە پێویستە بە شیوەیەکی زانستی وینەکان ریک بخەن، دەتوانین پرۆسەی ریکخستنی وینە جێبەجێ بکەین بە گۆرەیی زانیاری و خاسییەتەکان ئاماژەیی پێدێت، ئەمەیی خوارەووە بریتییه لەو زانیاری و خاسییەتەکانی کە وینە دەناسین:

١. بابەتی وینەکە، وەکو شوینی جوگرافیا (شار) و قوتابخانە و کارگە، یان ئەو بۆنەییە کە وینەکەیی تێدا گیراوە، یان لە کاتی خۆپیشاندان لە شویتیکی گشتی..هتد).

٢. ناوی کەسەکە (کەسەکان) کە لە وینەکەدا دیارن، ئەمەش بۆ وینەیی کەسیتی زۆر گرنگە. ٣. ناوی بابەت و کەسەکە، ئەگەر وینەکە لە یەک دوو شت تیکەلاو بوو، پێویستە ناوی کەسەکە (کەسەکان) و بابەتی وینەکە بەنێن.

٤. میژوووی گرتنی وینەکەیی لێ بە دەست هاتوو وەکو روژ و مانگ و سال.

٥. ئەو سەرچاوەیی وینەکەیی لێ بە دەست هاتوو، ناوی سەرچاوەکە و ناوی وینەگرەکە بەنێریت کە وینەکەیی گرتوو.

٦. میژوووی بلاو بوونەووەیی وینەکە بۆ یەكەم جار.

٧. ژمارەیی ئەسلی وینەکە، ئەمە و ئەگەر بیتو بە شیوەیی کامیرای فیلم گیرایی، خۆ ئەگەر بیتو بە شیوەیی کامیراکی سەردەم و پیشکەوتوو بگیرییت پێویستی بە ژمارە ناکات، بە لکو لە ناو ئامێرەکانی وەکو کۆمپیوتەر و فلاش میمۆری هەلەدەگیرییت.

٨. هەر سەرنجیکی دیکە کە لێرسراوی

زۆر هەستیار نییه بەرامبەر شەبەنگە رەنگی سوور، هەربۆیە ئەم جۆرەیان لەبەر روژنایی سیف لایتی سووری توخ دەشورینەو، ئەم جۆرەیان بە زۆر بۆ وینەگرتنی پۆرتیتی لەگەڵ بەلگەنامەکان دەست دەدات. جۆری دووهمی پێدەگوتریت فیلمی پان کرۆماتیک، کە هەستیارە بەرامبەر گشت رەنگەکانی شەبەنگ، بۆیە دەبێ لە تاریکی تەواویدا بشوریتەو، ئەم فیلمانە بۆ گشت بوارەکان زۆر گونجاو و وینەیی جوان ئەنجام دەدەن<sup>(٢٤)</sup>.

### ٢. وینەیی رەنگاو رەنگ:

بلاو بوونەووەیی رەنگ وای لە روژنامە و گوڤارەکان کرد، کە پەرە بە وینەیی رەنگاو رەنگی فۆتوگرافی بدەن. بە تاییەتی لە لاپەرەیی یەكەم و دوا لاپەرەیی روژنامە و گوڤارەکاندا، هۆکاری ئەو بایەخی پێدانهش بە پلەیی سەرەکی پەيوەستە بە خاسییەتەکانی رەنگ کە ئەمانە گرنگترین خاسییەتن:

أ- رەنگ بەندە بە کەلوپەل و هەلوەستە و بابەتی دیاریکراو، ئەمەش یارمەتی خوینەر دەدات بابەتەکە بخوینیتەو، یان سەیرکردنی وینەیی رەنگاو رەنگ دەبیتە هۆیک بۆ خویندەووەیی هەوالەکە یان بابەتەکە.

ب- رەنگ کاریگەری دەروونی هەیه، هەر وەك رەنگەکان کۆمەلیک و اتایان هەیه، کە لیکۆلەرەوان و زانایانی دەروونناسی پێگەیشتون لەوانە:

١. رەنگی زەرد: خووشی، گەشینی، بەهار، رەونق، لاو، قین، بریقە.

٢. رەنگی سوور: جوولە، ئاگر، سۆز، ژیان، توورە، خوین.

٣. رەنگی سێی: پاکی، بیگەرد، ترس، ئاشتی، بەزەیی، نەخۆش.

٤. رەنگی شین: ساردی، متببون، سەفا، پاک، هەقیقەت، قوول.

٥. رەنگی سەوز: لاو، سروشت، بەهار، ئیرەیی، غیرەت، نەزانی.

٦. رەنگی مۆر: خەمخۆر، حورمەت، بەلادا داشکاندەو، ناوئمییدی<sup>(٢٥)</sup>.

### ٣. سلایدەکان:

سلایدی بریتییه لە وینەییەکی روونی فۆتوگرافی



ئەرشیفکردنی وینە پێی گرنگ و پێویستە لە کاتی ھەلگرتنی وینەکان بنووسریت.

#### ١/٧ ئەرشیفکردنی وینە

کۆمەڵیک ھۆکار ھەن بۆ پاراستنی وینە، کە بۆ ھەر ھۆکاریک لایەنی سەلبی و ئیجابی ھەیە، لە خوارەو ڕیگا گرنگ و باوەکانی پاراستنی وینە دەخەینە روو:

١. دانانی وینە لە ناو کۆمپیوتەر و ھەلگرتنی لە ناو ھاردەکان، ھەندئ جار ھاردی تاییبەت بۆ ئەم مەبەستە دادەنرێت.

٢. ھەلگرتن و ئەرشیفکردنی وینە لە ناو (سیدی، فلاش، فلۆپی، ھارد) ھەر یەک لەوانەیی باس کران ئەمڕۆکە بە شیوەیەکی باو بەکار دەھێنرێن.

٣. زەرفی قەبارە جیاوازی، بە شیوەیەکی بەربلاو بەکار دەھێنرێت، وینەیی بچووک و مام ناوەندی لە زەرفی قەبارە فۆلسکابی گونجاودا یان کەمیک گەورەتر دادەنرێت..ھتد.

٤. دۆکۆمێنتی ھەلواسراو، ئەمە جووڕیکی تاییبەتە بۆ پاراستنی دۆکۆمێنتەکان، کە یەکیک لە لاکانی دۆکۆمێنتەکان بە کەنازایەکی کۆتایی دیت، کە شیواو بۆ نووسینی وردە زانیاری.

٥. پەیزەیی کەنازایی یان پەیزەیی دارینی فراوان و پان، کە یەکیکە لە ڕیگا سەرکەوتووکانی پاراستنی وینە.

٦. ھەروەھا پاراستنی وینە لە ئەلبوومی تاییبەتدا، بەلام دەبێ رەچاوی چەند مەرجیکی دیکەیی پاراستنی وینە بکەین، نابێت وینەکان لە شوێنێک پارێزریت کە پلەیی گەرمیان زۆر بەرزە، نابێت وینە لە شوێنی شیدار دابنرێت، ھەروەھا نابێت وینە لە شوێنێک کە دووچاری غوبار و پیسبوون دەبێت دابنرێت، جگە لەم ھۆکارە سروشتیانە، ھۆکاری دیکەیی مەزۆیی ھەیە، دەبێ رەچاوی بکەیت، ئەویش بەکارھێنانی وینەکان بە شیوەیەکی ریکوپیکی و بێ ئەوەی پەرتوبلاویان پێ بکەیت و دانانی وینەکان لە دواوە بەکارھێنانیان لە شوێنی خۆیدا پارێزریت<sup>(٣٦)</sup>.

#### ١/٨ خەسڵەتەکانی وینەگری سەرکەوتوو

بێگومان فۆتۆگراف ھەر ئەوە نییە کامیرا

بەدەستەو بەگری و وینەیی بەرامبەرەکت بەگری. بەلکو زۆر لەوە زیاترە چونکە فۆتۆگرافییش ھونەرێکە وەکو ھونەرەکانی دیکەیی وەکو شیوەکاری و شانۆ و موسیقا.. ھتد، وینەگرتن چەند ریسایەکی تاییبەت بەخۆی ھەیە ئەگەر وینەگر پەیرەوی بکات، ئەوا ئاسۆیەکی فراوانی لە بەردەم والا دەبێت و جوانترین و کاریگەرترین گرتەیی فۆتۆگرافی دەتوانی ئەنجامی بدات، کە بەھۆیەوە دەتوانی بچیتە ناخ و دل و دەروونی بینەر و مەبەستی خۆی بە ئاسانترین و جوانترین شیوە بیگەییەیت، کە ئەمەش دەرهەنجامی کۆتایی وینەیی فۆتۆگرافی<sup>(٣٧)</sup>.

لێرەدا ئاماژە بە چەند خالیکی دەکەین، کە پێویستە لە کەسیتی وینەگر ھەبێت لەوانە:

١. وینەگر دەبێ دواوەیی لە بابەتەکان دەکۆلیتەو بەریاری خۆی بدات، کە چۆن وینەکە بگریت.

٢. گرنگترین لایەنی ھونەری فۆتۆگرافی دارشتنە، خالیکی گرنگ ھەیە، کە گشت وینەگران لەسەری ریککەوتوون، ئەویش ئەوێ بە جوانترین دارشتن ئەو وینەییە کە بەھیزترین ھەست جوولاندن لە لای بینەر ئەنجام بدات و پەیدا بکات.

٣. لەبەر ئەوەی روونایی رووکی کارێگر دەبینی لە پیکھینانی وینەیی فۆتۆگرافی و دەرختنی، بۆیە پێویستە شارەزاییەکی تەواوی پەیدا بکات لەسەر جووڕەکانی رووناک کردنەو و کوالیتیەکانی روونایی.

٤. ئەو وینەیی دەگریت، پێویستە پەیوەندی راستەوخۆی بە بابەتەکان ھەبێت، جگە لەمەش پێویستە ئەو کەسەیی وینەیی روژنامەوانی دەگریت رەچاوی واتای وینەکە بکات بەو مانایەیی وینەکە واتایەکی بێخەشی و تینویتی خوینەر بشکینێ و سەرنجی بۆ بابەتەکان یان ھەوالەکان بدات<sup>(٣٨)</sup>.

٥. لەگەڵ ئەوەی دەبێ کەسیتی وینەگر دەبێ رەچاوی لایەنی مەزۆییەتی بکات، بەلام ئەو وینەیی دەگریت، پێویست دەکات جیگەیی بایەخ بیت و لە گۆشەنیگای جوان و پڕ بایەخ گیراییت، بە تاییبەت لە رووداوی ھاتوچۆ و کارەساتی دلنەزین بۆ ئەوەی سەرنجی خوینەر

رابکیشیت.

۶. راستە زۆر جار وینە خۆی ئاماژە بە خۆی دەکات، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا کەسیتی وینەگر دەتوانی کاپشینیکی جوان لەسەر وینەکە بنوسیت و پیناسەیهکی وینەکە یان سەرنجیکی جوان لە دە وشە تێپەر نەکان لەگەڵ وینەکە بنوسیت<sup>(۲۹)</sup>.

۷. شارەزایی لە تەکنۆلۆجیای وینەگری هاوچەرخی و کامیرای پێشکەوتوو.

۸. شارەزایی لە بواری رووناکی و رەنگەکاندا ھەبیت.

۹. بەھەند وەرگرتنی کات و شوین بۆ وینەگرتن لە کاتی رووداوەکاندا.

**۱/۹ ئامانجەکانی وینە روژنامەوانی**

وینە زمانیکی جیھانییە و یەكسانە بە سەدان وشە و دەستەواژە نووسراو و چاپکراو، وینە لە بواری روژنامەگەرییدا وەک گوزارشتیک بۆ ھەموو چالاکی و جموجۆلە مرۆییەکان بەکار دێت.

دەتوانرێت سوودەکانی وینە لەم چەند خالە ی خوارەو بە دیار بخەین:

۱. زیندووویی بە بابەتەکان دەدات، بە تاییەت ئەگەر لەگەڵ ئەو ھەوالب و بابەتانە بەراوردی بکەین کە وینەیان لەگەڵدا نییە.

۲. وینە راستی ھەوالب و رووداوێک و چۆنیەتی روودانی رووداوەکە دەخاتەروو، واتا بوونی وینە بەلگەیهکی تەواو.

۳. وینە وای لە خوینەرەکان دەکات، کە وردترین و بتوانن دەلالەتی دیکە بدۆزنەو لە ریگای ھەوالبیکی وینەداردا.

۴. وینە روژنامەوانی باش و سەرکەوتوو خوینەر بۆ لای ھەوالب و وتارەکە یان رییورتازەکە رادەکێشیت، وادەکات گرنگی بەو بابەتە بدات.

۵. وینە لە روژنامەدا دەگەریتەو ھەر ئەو ھەوالب چەند رووبەری پێدەدری، بە گشتیش تا رووبەری زۆرتر پێ بدری، ئەو زۆرتر کار دەکاتە سەر خوینەرەکان<sup>(۳۰)</sup>.

۶. خوینەر لە ریگای وینەو زانیاری و بیروکی چنگ دەکەوێت، بەبێ ئەو ھەوالب پێویستی بە وردەکاری زۆر و نووسینی درێژدادپ سەبارەت

بە بابەتەکەو ھەبیت.

۷. وینە یارمەتیدەرە تا زانیارییەکان لە مێشکدا جێگیر بین.

۸. لە ریگای وینەو ھەر مەرۆف کۆمەلیک زانیاری و رۆشنییری گشتی وەر دەگریت، وینە ئاسۆی رۆشنییری بۆ خوینەر وای دەکات.

۹. بە ھای جوانی وینە فۆتوگرافی سەرکەوتوو کاریگەریی باشی لەسەر خوینەرەکان ھەیە، شیوہیەکی ھونەری جوانی سەرنجراکێش بە ھەوالبەکان یاخود بابەتەکە دەدات<sup>(۳۱)</sup>.

۱۰. وینە تۆماریکی مێژووییە، بەلگەنامە، زامنیکی سەرتاپاگیرە، ھەموو تیی دەگەن، کاری راگەیانندن تیرتر و تیزرۆتر دەکا و کاری پێگەیشتن و تیگەیشتن خیراتر دەکا.

۱۱. وینە لە روژنامەدا بە ھایەکی ئیستاتیکی دەدات و چالاکی و ھەر لاپەرەکان دەنی. ناوەرۆکی دەقە بلاوکرەو ھەکان لەبالب خوینەر دەکا، رای دەگری، پرسیاری دەخاتە پێش.

۱۲. وینە پێویستی بە سایکۆلۆژی بۆ ئادەمیزاد زامن دەکا و پێداویستی ھەوالب و ئارەزووەکانی بۆ جێبەجێ دەکا<sup>(۳۲)</sup>.

۱۳. بە ھۆی وینەو روژنامە و گوڤارەکان دەتوانن کێبڕکێ لەگەڵ ئامرازەکانی دیکە راگەیانندن بکەن و ھەوالب تەلەفزیۆن و رادیۆ و..ھتد<sup>(۳۳)</sup>.

۱۴. وینە راستی رووداوەکە دەسەلمینیت.

۱۵. جگە لە ھۆی وینە زمانیکی جیھانییە، ھەر ھەوالب گەنجینەیهکی ھونەرییە و زۆرتر بەکارەکانی روژنامەنووسی و نەخشەسازی بەستراو ھەوالب، ئامانجیکی دیکە وینە دەبیتە ھۆی یادکردنەو و جێگرکردنی زانیارییەکان لەبەر ئەو ھۆی ئەو بابەت و ھەوالبەکان کە بە وینەو بلاو دەبنەو زیاتر لای خوینەر لە یاد و بە زیندووویی دەمیننەو<sup>(۳۴)</sup>.

۱۶. وینە سەرنجراکێش خوینەر یان کپیاری زیاتر بۆ روژنامە و گوڤارەکان پەیدا دەکات.

۱۷. وینەکان لە ئایندەدا دەبنە کەرەستەیهکی بەلگەنامەیی گرنگی، بە تاییەتی وینە کەسایەتی و زانا و سەرکردەکان.

۱۸. لە زۆربەیی روژنامەکانی دەوڵەتانی روژئاوادا، رووداوی گەورە، زۆرتر بە وینە روون دەکریتەو، تا بە نووسین. ئەو

راکیشیت.

۶. راستە زۆر جار وینە خۆی ئاماژە بە خۆی دەکات، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا کەسیتی وینەگر دەتوانی کاپشینیکی جوان لەسەر وینەکە بنوسیت و پیناسەیهکی وینەکە یان سەرنجیکی جوان لە دە وشە تێپەر نەکان لەگەڵ وینەکە بنوسیت<sup>(۲۹)</sup>.

۷. شارەزایی لە تەکنۆلۆجیای وینەگری هاوچەرخی و کامیرای پێشکەوتوو.

۸. شارەزایی لە بواری رووناکی و رەنگەکاندا ھەبیت.

۹. بەھەند وەرگرتنی کات و شوین بۆ وینەگرتن لە کاتی رووداوەکاندا.

#### ۱/۹ ئامانجەکانی وینە روژنامەوانی

وینە زمانیکی جیھانییە و یەكسانە بە سەدان وشە و دەستەواژە نووسراو و چاپکراو، وینە لە بواری روژنامەگەرییدا وەک گوزارشتیک بۆ ھەموو چالاکی و جموجۆلە مرۆییەکان بەکار دێت.

دەتوانرێت سوودەکانی وینە لەم چەند خالە ی خوارەو بە دیار بخەین:

۱. زیندووویی بە بابەتەکان دەدات، بە تاییەت ئەگەر لەگەڵ ئەو ھەوالب و بابەتانە بەراوردی بکەین کە وینەیان لەگەڵدا نییە.

۲. وینە راستی ھەوالب و رووداوێک و چۆنیەتی روودانی رووداوەکە دەخاتەروو، واتا بوونی وینە بەلگەیهکی تەواو.

۳. وینە وای لە خوینەرەکان دەکات، کە وردترین و بتوانن دەلالەتی دیکە بدۆزنەو لە ریگای ھەوالبیکی وینەداردا.

۴. وینە روژنامەوانی باش و سەرکەوتوو خوینەر بۆ لای ھەوالب و وتارەکە یان رییورتازەکە رادەکێشیت، وادەکات گرنگی بەو بابەتە بدات.

۵. وینە لە روژنامەدا دەگەریتەو ھەر ئەو ھەوالب چەند رووبەری پێدەدری، بە گشتیش تا رووبەری زۆرتر پێ بدری، ئەو زۆرتر کار دەکاتە سەر خوینەرەکان<sup>(۳۰)</sup>.

۶. خوینەر لە ریگای وینەو زانیاری و بیروکی چنگ دەکەوێت، بەبێ ئەو ھەوالب پێویستی بە وردەکاری زۆر و نووسینی درێژدادپ سەبارەت

رووبەرەیی بە وینە دەدرئ، زۆرجار چوار هیندەیی رووبەری نووسینەگەیه<sup>(۳۵)</sup>.

### بەشی سێهەم

#### وینە لە روژنامه‌گەری کوردیدا

#### ۱- وینە لە روژنامه‌گەری کوردیدا

هەر چەندە وینە میژووویکی زۆر کۆنی نییە، بەلام بەکارهێنانی لە روژنامه‌گەری گیانیکی زیندوو بەبەر روژنامه‌دا دەکات، وەکو وینەیی رییۆرتاژیی، وینەیی سەرکردە و وینەیی کەسی دیار لە بواریهکانی سیاسی و ئەدەبی و هونەری و وەرزشی..هتد. وەکو باسمان کرد بۆ یەکەمجار کامیرا لە ساڵی ۱۸۸۸ وەکو کامیرای هەلگیرا و لە جیهان داھینرا لەو ساڵەشدا ماوہیەکی کورتی هەیه لەگەڵ دەرچوونی روژنامەیی کوردستان (۱۸۹۸).

هەلبەتە کورد لە دواي گەلانی دیکەو بە هۆی چەندین هۆکاری بابەتی و خۆیی، بوو بە خاوەن روژنامه‌گەری خۆی و یەکەم روژنامەیی لە ساڵی ۱۸۹۸ بڵاوکردۆتەو، ئەمیش لەسەر دەستی (مێقەد مەدحەت بەدرخان) لە شاری قاهیرە بوو، بەلام بە داخووە یەکەم روژنامەیی کوردی کە روژنامەیی «کوردستان»ە، بە درێژایی ماوہی دەرچوونی لە قاهیرە و لەندەن و فۆلکستۆن و ژنیف بە بی وینە دەرچوو، ئەویش لەبەر چەند هۆیک بوو لەوانە:

۱. لاوازی باری ئابووری روژنامەکە.
۲. کەمی بڵاوبوونەوہی ئامیری وینەگرتن.
۳. هونەری دابەزاندنی وینەکە لەسەر روژنامەکە.

لێرەدا کە باس لە وینە لە روژنامه‌گەری کوردیدا دەکەین دەبیت ئاماژە بە یەکەم روژنامەیی کوردی بکەین، کە وینەیی بڵاوکردۆتەو، ئەویش روژنامە یان گوڤاری (کورد تەعاون تەرەقی غەزەتەسی) بوو، لە ساڵی ۱۹۰۸ لە شاری ئەستەمبۆل. ئەو گوڤارە لە لایەن کۆمەلەیی (کورد تەعاون و ترقی جەمعیەتی) بڵاوکراوہتەو، کە یەکەمین ژمارەیی لە ۲۲ تشرینی دووہمی ۱۹۰۸دا دەرچوو، لە ژمارە (۹)ی ۱۷ کانوونی دووہمی ۱۹۰۹دا وەستاو، خاوەن ئیمتیاز و بەرێوەبەری نووسینی پیرەمێرد و سەرنووسەرەکیشی ئەحمەد

جەمیل دیاربەکری (۱۸۷۲-۱۹۴۱)ی سەر بە بنەمالەیی جەمیل پاشای ناواری. هەرۆک لەسەر بەرگی یەکەم ژمارەیی گوڤاری (کورد تەعاون تەرەقی غەزەتەسی) وینەیی دیمەنکی جوانی ئەستەمبۆل دەبینرئ، لە سێهەمین ژمارەیدا وینەیی (مەبعوسان دائیرەسی) هەیه، کە مەبەستی بینای پەرلەمانە و لە ژمارە (۴) ییشدا وینەیی سولتان عەبدولحەمید لەسەر دیوی پیشەوہی دەبینرئ و وینەیی سالۆنی مەجلیسی ئەعیان لەسەر دیوی پشتەوہی هەیه، هەرۆہا لە ژمارە (۵)دا وینەیی سالۆنی تاییەتی زاتی شاھانەیی ناو مەجلیسی مەبعوسان و لە لاپەرہیەکی ناوہویدا وینەیی دیوی ناوہوہی (مسجد الاقصی)ی قودس هەیه، لە ژمارە (۶) ییش وینەیی پردی مووسل لەسەر رووباری دیجلە دەبینرئ.

هەرۆہا لە ژمارە (۸)ییشدا وینەیی ئەندامانی مەجلیسی مەبعوسان، کە بەکۆمەل لە چاوہروانی زاتی شاھانەدان و لە ژمارە (۹) وینەیی پیشوازی هەندی لە مەبعوسەکانە، هەرۆہا لە دوا ژمارەیدا وینەیی «خلیجی دەری سەعادەت» رازاوہتەو<sup>(۳۶)</sup>.

شایەنی باسە ئەم گوڤارە، بۆ یەکەمجار لە میژوووی روژنامەگەری کوردیدا بە زەنگوگراف وینەیی بڵاوکردۆتەو، لەو (۹) ژمارەیی کە بڵاوکراوہتەو (۱۲) وینەیی جوړاوجوړی تێداہ.

هەر چەندە تا ساڵی ۱۹۳۰ لە روژنامە و گوڤارە کوردییەکاندا وینە زۆر بە کەمی بەکاردەہات، لە ساڵەکانی ۱۹۳۰ لە ریی ئەرمەن و جوولەکەکانەوہ ستۆدیوی وینەگرتن لە سلیمانی کراوہتەو، لەوکاتەوہ هونەری فۆتوگراف لە روژنامە و گوڤارەکاندا کاریگەری خۆی هەبوو<sup>(۳۷)</sup>.

لە هەولێریش کتییی (غونچەیی بەھارستان)ی حوسین حوزنی موکریانی کە لە ساڵی ۱۹۲۵ بڵاوئۆتەو، زیاتر لە ۲۰ تابلوی تێدابوو، کە ناوبراو بۆ خۆی کیشاویەتی، بەمەش دەبی بە یەکەم نووسەری کوردی هاوچەرخی، کە کتییی خۆی بەگرافیک و نیگار رازاندبیتەو، ئەمەش سەرھەلانی هونەری گرافیکە لە کوردستان و هەولێر بە تاییەتی<sup>(۳۸)</sup>.

گوڤاری (روناهی) -  
 (Ronahi) که له سالی ۱۹۴۲ له شام دەرچوو  
 به یه کیک له گوڤاره ناسراوه کان دادنه ریت  
 که وینهی تیدا بلاوکراوه ته وه، دواي ئەم  
 گوڤاره تا سالانی ۱۹۵۸ دهکری بگوتری هیچ  
 گوڤار و روژنامه یه که ئەوهندهی گوڤاری  
 «روناهی» بایهخی به بلاوکردنه وهی وینه  
 نه داوه، هه رچهنده هه ندیکیان وینه و



وینهی به دهست کیشراوی بلاوده کرده وه.  
 بلاوکردنه وهی وینه له روژنامه گهریی کوردیدا قوناغ به قوناغ  
 ههنگاوی ناوه و به ره و پیش چوه، ئەمرۆکه به هوی هونه ری  
 نهخشه سازی له دنیا ی روژنامه گهریی کوردیدا گهشتوو ته  
 ئاستیکی زور پیشکوتوو، نه خاسمه دواي راپه رین و  
 به کارهینانی کۆمپیوتەر. ده بی ئەوه مان له یادبیت، که سه ره تای  
 ئەم هونه ره له دنیا ی روژنامه گهریی کوردیدا زور ساده بووه.  
 ویرای ئەوه ده بی ئەوه مان له به رچاو بیت، که هه ر ده رکردنی  
 روژنامه و گوڤار خوی له خویدا گه وره ترین دهستکه وته، بی  
 له وهی نه ئەزموون و نه توانا و تهکنیک و داراییه که له رووی  
 نهخشه سازییه وه له بهر دهستی ئەو که سانه دا هه بووه، که بتوان  
 له ئاستیکی له وهی که هه یه پیشکوتوو تر جیبه جی بی که ن. کاتیک  
 باس له وینه له روژنامه گهریی کوردیدا ده که یین، نا کرئ ئا مازه به  
 گوڤاری «زاری کرمانجی» ی حوسین حوزنی موکریانی نه که یین،  
 که یه که مین ژماره ی له ۱۹۲۶/۵/۲۵ له رواندز دهر کردوووه.  
 ئەگه رچی له «زاری کرمانجی» دا وینه زور که م بلاوکراوه ته وه،  
 هوی ئەمهش ئەوه بووه که وینه کان به زهحمهت ئاماده ده کران  
 (وینه دواي ئەوه هه لکۆلین له سه ر دار یان زه نک یان مس)  
 چونکه ئەو دوو کانزایه نرخیان گران بوو و پیویستییان به  
 مادهی کیمیایی هه بوو بۆ هه لکۆلین و له و کاته شدا له جیگه یه کی  
 وهک ره واندز دهست نه ده که وتن<sup>(۳۹)</sup>.

که سیکی وهکو (حوسین حوزنی موکریانی) سوارچاکیکی مهیدانی  
 کاری تهکنیکی ئەو روژگاره بووه و شوین دهستی به سه ر  
 چاپه مه نییه کانییه وه دباره، گشت کاره هونه رییه کانی گوڤاره که ی  
 له ئەستۆ گرتوووه، ئەم گوڤاره (۲۴) ی ژماره ی لی دهرچوووه، له  
 ژماره یه کی گوڤاره که دا دوو وینه ده بی نرئ، ئەوهی لای راست  
 وینهی مندالیکه له نیو گولزادا و بهرز بۆ دوور ده روانی، هیوای



نەوهی نوێ نیشان دەدات. هەرچی وینەکە لە لای چەپیشە دیمەنی پیاویکی لەخۆگرتوو بە جلۆبەرگی کوردییەوه و فەقیانەکە لە شۆربۆتەخوار، گۆقاریکی «زاری کرمانجی» بە دەستەوهیە و لێی دەنوارێ، هەردوو وینەکەش لە حالەتی راوهستاندان<sup>(٤٠)</sup>.

## ٢- وینە کاریکاتیری لە روژنامه‌گەری کوردیدا

لە کاتی کدا باس لە وینە لە روژنامه‌گەری کوردیدا دەکەین، لایەنێکی دیکە

هەیه کە ناکی فەرامۆشی بکەین، ئەویش وینە کاریکاتیری، دیارە کە میژووی وینە کاریکاتیری بە درێژایی میژووی پەیدا بوونی نیگارکێشانەوهیە کە لە پیش نووسینەوه هەبوو و شیوازی نووسینی تەنزامیز و گالته‌جاری رەخنەیی لە میژووی مرقایەتیدا میژوویکی دیرینی هەیه، تەنانت ئەرسنۆ لە کتیبی (پیوتیکا) ئاماژە بۆ کردوو و لە سەر دەمی یۆنانی و رۆمانیشدا سەرنجی راکێشان و ئەرسنۆ پیاویە تەنز و کۆمیدیاش هەروەکو تراژیدیا رۆلێکی گرنگ لە پاکبۆنەوهی دەروونی مرقادا دەگیرێ، کە ناوی ناو (Catharsis)، وشە کاریکاتیری لە کاریکاتۆراوه هاتوو، کە وشەیهکی ئیتالیایی و مانای وینە کێشراو بە زیدەرۆییەوه یان وینە گالته ئامیزییەوه دێ. ئەگەر کاریکاتیر سادەترین هۆی دەربرینی روژنامه‌نووسی بێ، بەلام بەهێزترینانە. تەنانت کاریکاتیریک بە قەد چەندین لاپەرە نووسین توانای دەربرینی هەیه. لە دەست نیشانکردنی ئەرک و پەيامی تەنز و کۆمیدیاش لە رووی کۆمەلایەتییهوه، لە پال دیاریکردنی چەوتی و دیارە دزیو و ناھەموارییهکاندا لە رووی دەرروونیشەوه ئاسوودەیی و خۆشی دەبەخشێ.

یەكەم کاریکاتیر لە روژنامه‌گەری کوردی لە گۆقاری (روناهی - Ronahi) لە سالی ١٩٤٢ کە لە شام دەرچووو بلاوکراو تەوه و کاریکاتیرەکەش لە روژنامه‌یهکی بیانییهوه وەرگیراوه، هەروەک زۆری ئەو وینانە کە تیندا بلاوکراو تەوه. لەگەڵ هەبوونی چەندین روژنامه و بلاوکراوێ عەرەبی و فارسی و تورکی تایبەت بە هونەری کاریکاتیر، بەلام تا سالانی هەفتاکان روژنامه‌یهکی ئەوتۆ نابینرێ، کە کاریکاتیری بلاوکردبیتەوه، ئەگەرچی کەسیکی وەک (نوری سابت)، کە کورد بوو و بەرپرسی گۆقاری (هەبەزبوز) کاریکاتیری بوو، کە بە زمانی

به ناوی «مه‌لا مه‌شه‌هور» دەرچوو. له گوڤار و روژنامه‌کانی دیکه‌شدا مه‌گه‌ر تاک و ته‌را نه‌ی، ئه‌و بایه‌خ و گرنگییه‌ شایسته‌یه‌ی ئه‌و هونه‌ره‌ی پینه‌دراوه‌، زۆرجاریش بۆ زیاتر به‌هێزکردنی بابه‌تیکی نووسراو به‌کارده‌ی یان له‌سه‌ر داوا‌ی به‌رپرسی روژنامه‌که‌ یان به‌رپرسی لاپه‌ره‌که‌ کاریکاتی‌ریک ده‌کرێ بۆ ئه‌و بابه‌ته‌ی که‌ ئه‌و به‌رپرسه‌ مه‌به‌ستیه‌تی، ئه‌مه‌ له‌ کاتی‌که‌ له‌ زۆربه‌ی روژنامه‌ و گوڤاره‌کانی دهره‌وه‌دا کاریکاتی‌ریک له‌گه‌ل گرنگترین نووسینی روژنامه‌که‌، که‌ سه‌روتاره‌ به‌یه‌ک چاو سه‌یرده‌کرێ و له‌ شوینی شایسته‌ و له‌ لاپه‌ره‌ی یه‌که‌مه‌دا بلاوده‌کرێته‌وه‌<sup>(٤)</sup>.

عه‌ره‌بی له‌ عیراق یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ ۱۹۳۱/۹/۲۹ بلاوکراوه‌ته‌وه‌. تا داوا‌ی راپه‌رینی به‌هاری ۱۹۹۱ی خه‌لگی کوردستان گوڤاری تایبه‌ت به‌ هونه‌ری کاریکاتی‌ری کوردی دهرنه‌چوو، یه‌که‌مین بلاوکراوه‌ی گالته‌جاری ته‌نزامیز له‌ کوردستان دهرچوو بۆ بلاوکراوه‌ی «فشقی تایمز» بوو، یه‌که‌مین ژماره‌ی له‌ سالی ۱۹۹۴ له‌ لایه‌ن چه‌ند خویندکاریکی زانکوی سه‌لاحه‌دین له‌ شاری هه‌ولێر دهرچوو و یه‌که‌م گوڤاری کاریکاتی‌ری کوردی له‌ شاری سلێمانی له‌ مانگی ۱۹۹۷/۲ به‌ ناوی «سیخورمه‌» دهرچوو و داوا‌ی پینچ مانگی یه‌که‌م گوڤاری کاریکاتی‌ری له‌ شاری هه‌ولێر له‌ مانگی ۱۹۹۷/۷

## چه‌ند پێش‌نیازیکی بۆ پێش‌که‌وتنی وینە له‌ روژنامه‌گه‌ری کوردیدا

له‌گه‌ل هه‌وال و بابه‌ته‌کان بلاوبکرێنه‌وه‌.  
 ٤- له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی پێویسته‌ وینه‌ی روون و ساف بلاوبکرێته‌وه‌، له‌ هه‌مان کاتدا هه‌ول بداریت کاغه‌زی روژنامه‌که‌ ریک بخاریت چونکه‌ زۆرجار وینه‌ی نارۆشن بلاوده‌کرێته‌وه‌، که‌ ئه‌مه‌ش به‌ها و گرنگی هه‌واله‌کان وه‌کو خوی ناگات به‌ خوینه‌ر و سه‌رنجی خوینه‌ر که‌م ده‌بێته‌وه‌ بۆ خویندنه‌وه‌ی هه‌وال و بابه‌ته‌کان.  
 ٥- هه‌روه‌ها پێویسته‌ وینه‌کان به‌ قه‌باره‌ی گونجاو بلاوبکرێنه‌وه‌ تا بکری خویان له‌ وینه‌ی بچوک بپاریزن، بۆ ئه‌مه‌ش ده‌کرێ ده‌قی هه‌واله‌کان یان بابه‌ته‌کان که‌م بکرێنه‌وه‌ تا زیاتر له‌گه‌ل وینه‌که‌ بگونجیت.  
 ٦- خالیکی دیکه‌ نووسینی ده‌قیکی کورت (کاپشن) له‌ ژیره‌وه‌ی وینه‌کان، که‌ له‌ زۆربه‌ی روژنامه‌ و گوڤاره‌کان جیهان به‌رچاو ده‌که‌وت، بۆیه‌ به‌ نووسینی کاپشن له‌ ژیره‌وه‌ی وینه‌کان جوانییه‌کی ره‌ها به‌ وینه‌کان ده‌دات.

له‌ داوا‌ی گه‌یشتن به‌ چه‌ند ئه‌نجامیک به‌ باشی ده‌زانی چه‌ند پێش‌نیازیکی به‌خینه‌روو:  
 ١- هه‌ول بداریت له‌ کاتی بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌ر وینه‌یه‌ک ناوی سه‌رچاوه‌که‌ ئاماژه‌ی پین بکریت، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ رووی یاسایی و ته‌نانه‌ت له‌ دزینی وینه‌ به‌دوور بێت.  
 ٢- هه‌روه‌ها زیاتر بایه‌خ به‌ وینانه‌ بداریت که‌ وینه‌ی زیندوون و له‌گه‌ل هه‌واله‌که‌ ده‌گونجیت، چونکه‌ خوینه‌ر زیاتر گرنگی به‌ وینانه‌ ده‌دات، که‌ وینه‌ی زیندوون و له‌ کاتی ئیستا گیراون و له‌گه‌ل هه‌واله‌که‌ گونجاویشن، دیاره‌ ئه‌مه‌ش به‌ زیادکردنی تۆری په‌یامنی‌ران ده‌بیت بۆ ده‌ستکه‌وتنی وینه‌کان و گرێبه‌ست له‌گه‌ل ئازانس و سه‌رچاوه‌کانی وینه‌ ئه‌نجام بداریت.  
 ٣- له‌ روژنامه‌کانی ناوخۆدا پێویسته‌ وینه‌کانی هه‌مه‌ چه‌شن بێت، نه‌ک ته‌نیا گرنگی به‌ وینه‌ی سیاسی و کیشه‌ و مملانیکان بداری، چونکه‌ خوینه‌ر تینویتی ته‌نیا به‌ وینانه‌ ناشکی و گه‌ره‌کییه‌تی هه‌موو جۆر و چه‌شنیکی وینه‌

## پەراویزەکان:

- ۱- هەندریڤ ئەسەد خۆشناو، میژووی هونەری کاریکاتێر لە شارێ هەولێر، گۆڤاری روژنامەنووس، ژمارە ۱۴، هاوینی ۲۰۰۸، ل ۸۹.
- ۲- ابراهیم الفجیلات، بقاله الصورة الفنية وأبرها الاجتماعي والتربوي، بحپ مقدم إلی مؤتمر جامعه فيلادلفيا الدولي الياني عشر، عمان- الأردن، ۲۴-۲۶ أبريل ۲۰۰۷.
- ۳- الكاتب ابراهيم الفجیلات، أهدا د.حسن التجاني أحمد، ورقة عمل علميه حول أهميه الصورة الفوتوغرافيه في الصحافة.
- ۴- فارس سەعدی، سەرەتایەک بۆ تەکنیک و هونەری فۆتۆگراف، چاپخانەى وهزارەتى رۆشنییری، هەولێر، ۱۹۹۸، ل ۹.
- ۵- نەژاد عزیز سورمى، روژنامەگەریی کوردی چەند سەرەقە لەمیک لە بارەى تەکنیک و هونەرەکانى، چاپی دووهم، چاپخانەى وهزارەتى پەرودەى حکومەتى کوردستان، هەولێر، ۲۰۰۶، ل ۷۷.
- ۶- فارس سەعدی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰.
- ۷- نەژاد عزیز سورمى، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۷۷.
- ۸- فارس سەعدی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰.
- ۹- نورالدين احمد النادی، رستم ابو رستم، فن الاخراج الصحفي، مكتبة المجتمع العربي للنشر، الطبعة الاولى، الاردن، ۲۰۰۴، ل ۶۴.
- ۱۰- بروانه د.مهغيد سهپان، ژانرەکانى روژنامەوانى و میژووی چاپخانە ۱۴۵۰-۱۵۰۰، هەولێر، چاپخانەى وهزارەتى پەرودەى، ۲۰۰۵، ل ۹۷.
- ۱۱- قادر میرخان، رایەکی سەرپێیى لەسەر بەشیک لە کارە هونەرەپیهکانى گۆڤارى «زارى کرمانجى»، گۆڤارى روژنامەفانى، ژمارە (۹)ى هاوینی ۲۰۰۲، ل ۲۶۹.
- ۱۲- عامر ئیبراهیم قەندیلجی، ئەرشیفکردنى وینە لە بواری راگەیانندن و روژنامەگەرییدا، وهگێرانی: نهوزاد عەلى ئەحمەد، شوێنى چاپکردن نهووسراوه، چاپخانەى کارۆ، ۲۰۰۸، ل ۱۹.
- ۱۳- هاوینیا سامى، دیزاینى روژنامە، سلیمانى، چاپخانەى شههید نازاد ههورامى، ۲۰۰۷، ل ۳۸.
- ۱۴- عبدالجبار محمود على، التصوير الصحفي، محاضرات القيت على طلبة المرحلة الاول، قسم الاعلام/ كلية الاداب، دار المعرفى، ۱۹۸۰، ل ۱۴.
- ۱۵- بروانه د. مهغيد سهپان، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰۴.
- ۱۶- شهوکهوت هادى قادر، وینە و عەولەمەى راگەیانندن، گۆڤارى روژنامەنووس، ژمارە (۱۲)، پاییزی ۲۰۰۷، ل ۱۵۲، ۱۵۵.
- ۱۷- الدكتور عبدالباسط سلمان، البورتريت في الصحافة، www.dahsha.com
- ۱۸- عامر ئیبراهیم قەندیلجی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۲۱- ۲۵.
- ۱۹- نەژاد عزیز سورمى، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۳۰.
- ۲۰- عامر ئیبراهیم قەندیلجی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۳۸ تا ۴۰.
- ۲۱- نورالدين احمد النادی، رستم ابو رستم، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۶۶.
- ۲۲- نەژاد عزیز سورمى، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۶۳.
- ۲۳- د.مهغيد سهپان، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰۸.
- ۲۴- فارس سەعدی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۷۴.
- ۲۵- عامر ئیبراهیم قەندیلجی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۴۲- ۴۴.
- ۲۶- نەژاد عزیز سورمى، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۶۷.
- ۲۷- فارس سەعدی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۷۹.
- ۲۸- د.سعيد الغريب النجار، مدخل الى الاخراج الصحفي، القاهرة، الدار المصريه اللبنانيه، ۲۰۰۱، ل ۱۵۷.
- ۲۹- سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۸۶.
- ۳۰- د.مهغيد سهپان، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰۵.
- ۳۱- عامر ئیبراهیم قەندیلجی، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۸.
- ۳۲- نەژاد عزیز سورمى، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۷۷.
- ۳۳- نورالدين احمد النادی و رستم ابو رستم، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ص ۶۳.
- ۳۴- دلێز عەونى، زانیاری روژنامەوانیى یان ئەرشیفی روژنامەوانیى (بەشى دووهم)، گۆڤارى روژنامەنووس، ژمارە (۶)، سالی ۲۰۰۵، ل ۲۴۱.
- ۳۵- د.مهغيد سهپان، هەمان سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰۸.
- ۳۶- نهوشیروان مستهفا ئەمین، کورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى، گۆڤارى روژنامەفانى، ژمارە (۹)، هاوینی ۲۰۰۲، ل ۸۹.

- ۳۷- شاخهوان مهلا محمەد، رۇژنامەى كوردستان و كارىگەرى لهسەر هۆشيارى نەتەوهيى، خوولى يەكەم (۱۸۹۸-۱۹۰۲)، گۇفارى رۇژنامەنووس، ژماره (۵)، ۲۰۰۵، ل ۱۱۵.
- ۳۸- هەندرين ئەسەد خۇشناو، هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۰.
- ۳۹- تاريق كاريىزى، «زاري كرمانجى» سەرنجىك له هونەرى چاپ و دەرھىنانى گۇفارهكە، گۇفارى رۇژنامەفانى، ژماره (۹)، هاوینی ۲۰۰۲، ل ۲۶۲.
- ۴۰- قادر ميرخان، هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۲۷۰.
- ۴۱- هەندرين ئەسەد خۇشناو، هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۲.

### سەرچاوهكان:

۱. فارس سەعدى، سەرەتايەك بۇ تەكنىك و هونەرى فۆتوگراف، هەولير، چاپخانەى وەزارەتى رۇشنبيرى، ۱۹۹۸.
۲. ئەژاد عزيز سورمى، رۇژنامەگەرى كوردى چەند سەرەقەلەمىك له بارەى تەكنىك و هونەرهكانى، چاپى دووم، هەولير، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدى حكومەتى كوردستان، ۲۰۰۶.
۳. عامر ئىبراھىم قەندىلچى، ئەرشىفكردى ويته له بوارى راگەيانەند و رۇژنامەگەرىيدا، وەرگيرانى نەوزاد عەلى ئەحمەد، بى شوينى چاپ، چاپخانەى كارو، ۲۰۰۸.
۴. هاويناى سامى، ديزاينى رۇژنامە، سلىمانى، چاپخانەى شەهيد ئازاد هورامى، ۲۰۰۷.
۵. نەوزاد عەلى ئەحمەد، هونەرهكانى ئەدەب له رۇژنامەگەرى نەينى كورديدا (۱۹۶۱-۱۹۹۱)، سلىمانى، چاپخانەى روون، ۲۰۰۵.
۶. د.مەغدى سەپان، ژانرەكانى رۇژنامەوانى و ميژووى چاپخانە ۱۴۵۰-۱۵۰۰، هەولير، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدى، ۲۰۰۵.
۷. زانيارى رۇژنامەوانىيان ئەرشىفى رۇژنامەوانىي (بەشى دووم)، ئامادەكردى دلير عەونى، گۇفارى رۇژنامەنووس، ژماره (۶)، سالى ۲۰۰۵.
۸. ويته و عەولەمەى راگەيانەند، شەوكەوت هادى قادر، گۇفارى رۇژنامەنووس، ژماره (۱۲)، پايىزى ۲۰۰۷.
۹. بلاوكراوهى دەستنووسى «ياخى بوون» له هەولير-۱۹۷۳، ئازاد عوبيد، گۇفارى ۲۱، ژماره (۷)، سالى ۲۰۱۰.
۱۰. كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى، نەوشىروان مستەفا ئەمين، گۇفارى رۇژنامەفانى، ژماره (۹)، هاوینی ۲۰۰۲.
۱۱. «زاري كرمانجى» سەرنجىك له هونەرى چاپ و دەرھىنانى گۇفارهكە، تاريق كاريىزى، گۇفارى رۇژنامەفانى، ژماره (۹)، هاوینی ۲۰۰۲.
۱۲. رايەكى سەرىپىيى لهسەر بەشىك لهكاره هونەرهبيەكانى گۇفارى «زاري كرمانجى»، قادر ميرخان، گۇفارى رۇژنامەفانى، ژماره (۹) هاوینی ۲۰۰۲.
۱۳. ميژووى هونەرى كاريكاتير له شارى هەولير، هەندرين ئەسەد خۇشناو گۇفارى رۇژنامەنووس، ژماره ۱۴، هاوینی ۲۰۰۸.
۱۴. نورالدين احمد النادى، رستم ابو رستم، فن الاخراج الصحفى، عمان، مكتبة المجتمع العربي للنشر، ۲۰۰۴.
۱۵. عبدالجبار محمود على، التصوير الصحفى، محاضرات لطلبة الصف الاول-قسم الاعلام/ كلية الاداب، دار المعرفة، ۱۹۸۰.
۱۶. د.سعید الغريب النجار، مدخل الى الاخراج الصحفى، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، ۲۰۰۱.
۱۷. الكاتب ابراهيم الفضيلات، أعضاها د.حسن التجاني أحمد، ورقة عمل علمية حول أهمية الصورة الفوتوغرافية في الصحافة، [www.foto-master.com](http://www.foto-master.com)
۱۸. الدكتور عبدالباسط سلمان، البورتريت في الصحافة، [www.dahsha.com](http://www.dahsha.com)
۱۹. الكاتب ابراهيم الفضيلات، ثقافة الصورة الفنية وأثرها الاجتماعي والتربوي، بحث مقدم إلى مؤتمر جامعة فيلادلفيا الدولي الثاني عشر، عمان- الأردن، ۲۴-۲۶ ابريل ۲۰۰۷، [www.foto-master.com](http://www.foto-master.com)

\* دەرچووى كۆليژى ئەدەبىيات/ بەشى راگەيانەند [bakhtear\\_palany@yahoo.com](mailto:bakhtear_palany@yahoo.com)

\* ئەم وتارە تووژينەوهيهكى دەرچوونە، له كۆليژى ئەدەبىيات- بەشى راگەيانەند بۇ سالى خویندنى ۲۰۱۰/۲۰۰۹ پيشكەشكراوه، لهبەر دريژى تووژينەوهكه ئەو بەشەى وەرگيراوه كه تايبەتە به ويته له رۇژنامەگەرىي كورديدا.



لیکۆئینه وهیه کی میژووی له باره ی

# میژووی چاپخانه کوردیه کان

## تا سالی ۱۹۹۱

■ ناماده کردنی: غه مبار تهیب عه لی

ئه م باسه ی وا له بهر دهسته و دهخوینینه وه ، ئیمه له دهسته ی نووسه ران به ته مابووین ئه و چه ند لاپه ره ی پیش (میژووی په یدابوونی چاپ له کوردستاندا) ی لی لابه دین و ئینجا بلاوی بکه ینه وه ، به لام دوای پیداجوونه وه ی هاوکارمان (د. ئازاد عوبید) له دهسته ی نووسه ران ، ئه م مه رانه مان وه لانا ، چونکه هاوکاری ئاماژه بو کراومان وا دیار بو وه کو مامۆستایه کی زانکۆ چه زی کردوو هه رده م قوتابیه کانی له هه له و که م و کورپیه کانیان ئاگادار بکاته وه ، ئه وه جگه له وه ی کۆمه لیک هه له ی له برگه و دهسته واژه کان راست کردۆته وه یان لایبردوون ، به مه ش بابه ته که قالبی راست و دروستی خۆی وه رگرتوو ه .

ئومیده وارین ناماده کاری بابه ته که سوود له تیبینی و سه رنجه کانی مامۆستا وه رگریت و سوودیشی بو خوینه ران هه بیته .

### پیشه کی

دیاره چاپخانه تا گه‌یشتۆته ئەم رۆژه زیاتر له ۵۰۰ سال خهباتی ویستوه پینچ سه‌دهیه ئەم ئامیره پر هه‌ستیاره توانیوه‌تی گهلانی دنیا له دهوری خۆی کۆیکاته‌وه، له ساده‌ترین ئاستی ئامیری چاپه‌وه تا نویتترین و گه‌وره‌ترین چاپخانه ئەمرو به هه‌زاران چاپخانه له جیهاندا هه‌ن، مه‌به‌ستیان خزمه‌تکردنه به مرۆقایه‌تی. رۆلی کارگیران و کریکاره‌کانی چاپخانه رۆلیکی مه‌زن و دیاره به جۆری ئەوان ده‌رهینه‌ر و نه‌خشه‌ساز و ریکه‌ری هه‌موو به‌ره‌مه‌ چاپکراوه‌کانن، بیگومان ئیمه‌ی خۆینه‌ر ئەو کتیبه‌ی ده‌گاته ده‌ستمان یان ده‌بیینن له ماوه‌ی چه‌ند سه‌عاتیکدا ده‌خوینینه‌وه، که هه‌ندیکیان له سه‌عاتی که‌متر ده‌خویندرینه‌وه، به‌لام هه‌ر ئەو کتیبانه به چه‌ندین شه‌و و رۆژ و شه‌ونخوونی ده‌زگاکانی چاپخانه هاتوونه‌ته به‌ره‌م، بۆیه کارمه‌ندانی چاپخانه‌کان به سه‌ربازی ون ناوده‌برین، وه‌کو ئاماده‌کاری ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه هه‌ولم داوه تیشکیک بخه‌مه سه‌ر میژووی چاپخانه کوردیه‌کان، هه‌روا ناوی چاپخانه‌کان له شاره‌کانی کوردستان، ئامازه‌شم به‌ خاوه‌نه‌کانیشیان کردووه. ئاشکرایه ئەگه‌ر بمانه‌ویت حه‌قی ته‌واو به‌ بابه‌تیک و بده‌ین، ئەوا بیگومان به‌ ده‌یان لیکۆلینه‌وه (به‌حث) ته‌واو نابیت، سه‌رجه‌م مرۆقایه‌تی قه‌رزدار ی ئامیری چاپه‌، هه‌ر له‌گه‌ل داھینانی ریره‌وی مرۆقایه‌تی گۆری. به‌ هیوام که‌ بتوانم له ئاینده‌دا ئەم بابه‌ته ده‌وله‌مه‌ند بکه‌م به‌ هاوکاری دلسۆزانی ئەم بواره. بیگومان لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی له‌م جۆره بی که‌موکورتی نابیت.



### ئامانجی لیکۆلینه‌وه‌که

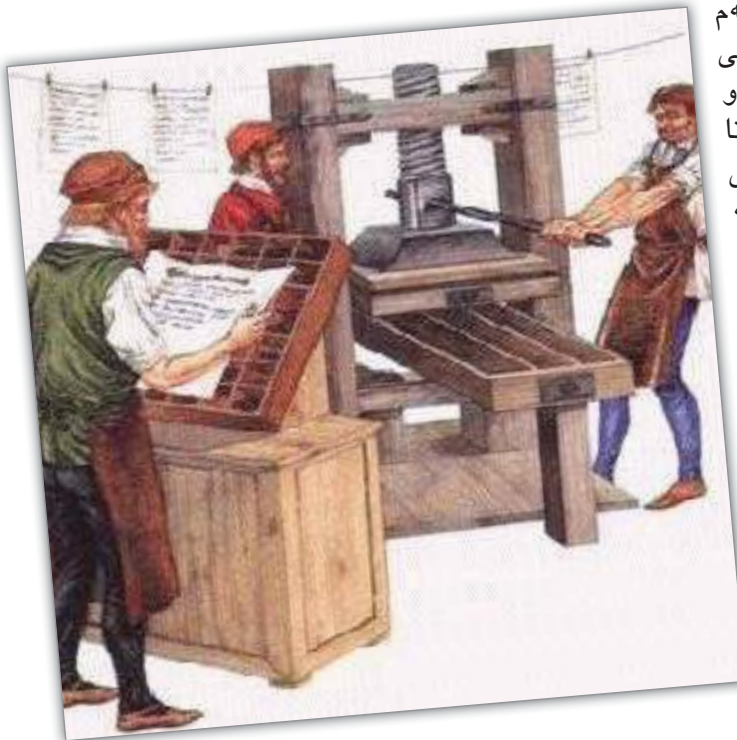
ئەم توێژینه‌وه‌یه وه‌کو ئه‌رکیکی خۆیندکاری ئاماده‌کراوه، به‌ ئامانجی ئەوه‌ی که‌ زانیارییه‌کی بخه‌مه به‌رده‌ست، چ کات و سه‌رده‌میک چاپخانه هاتۆته کوردستانه‌وه.

جیگه‌ی خۆیه‌تی بلیین رۆژنامه‌نووسان که‌مه‌رخه‌من له باسکردن و ئاوێدانه‌وه له کارمه‌ندانی چاپخانه‌کان، چونکه ئەوا وه‌کو سه‌ربازی ون له پشت ئەو هه‌موو کتیب و ر‌ع‌ژنامه و گۆقار و نووسراوانه‌وه‌ن، که رۆژانه ده‌رده‌چن، بۆیه حه‌قه له‌یادی رۆژنامه‌گه‌ری کوردیدا ئاوێک له ماندوو‌بوونی ئەم سه‌ربازه و نانه بدرینه‌وه. ئەگه‌ر نووسه‌ران و رۆژنامه‌نووسانی کوردستان نیو هینده‌ی هه‌وال و وتار و بابه‌ته‌کانی دیکه باس

له م ماندوو بوونه یان بکه ن، ئه وا خوینه رانی ش ئاشناده بن به ماندوو بوونیان و هه وله کانیا ن به رز دهنرخین.

بیگومان ئه گه ر کورد چاپخانه ی ئه بوایه ئه وا خاوه نی ئه و هه موو ئه دهب و وێژه و رۆشنیرییه نه ده بوو له پال په وتی رۆژنامه گه ریمان ئه و راستیه مان بۆ داگیرکه ران سه لماند، که میله تیک هه یه به ناوی کورد، که خاوه نی کولتور و سهروه ری خویه تی، که ئه گه ر به ئاگر و ئاسنیش له ناوی به رن ناتوانن وشه ی پیروزی کوردی و توانا رۆشنیرییه کانیا ن زینده به چال بکه ن. دیاره ئه م لیکۆلینه وهیه به شیکه له میژووی سه ره تای ئامیری چاپ ئاخۆ ده بیته له ئه مرۆی پر ته کئۆلۆژیا دا ئه م ئامیره سه ره تاییه گه شتۆته چ ئاستیک..

### گرینیگی لیکۆلینه وهیه



وهکو ئاماده کاری ئه م توێژینه وهیه، به باشم زانی که باس له سه ره بابه تیکی له و جو ره بکه م و تارا ده ی توانا تیشک بکه مه سه ر لایه نی میژووی ئامیری چاپخانه و هانتی بۆ کوردستان. گرنگی ئه م بابه ته له وه دا به خوینه ران به میژووی چاپخانه کانی کوردستان و گرنگیا ن ئاشنا ده کات، به تایه تیش رۆژنامه نووسان و نووسه ران، که ده بیین رۆژانه به هه زاران رۆژنامه و گو فار له سه رتاسه ری جیهاندا به هۆی ئه م ئامیره وه چاپ ده کریته و ده گه یه نریته به رده ستی خوینه ران.

### گرفتگی لیکۆلینه وهیه

گرفتگی میژووی چاپخانه له کوردستاندا ئه وهیه، که به شیوهیه کی ریکو پیک میژووی چاپخانه له کوردستاندا له لایه ن نو سه ران و میژوونووسانه وه له دو توئی کتیبیکی تایه تیدا نه نووسرا وه ته وه، ئه وه ی که هه یه و باس کرا وه له باره ی میژووی ئه م بابه ته وه ئه وهیه که ته نیا له شیوه ی چه ند و تاریک یان له بابه تیکدا باس کرا وه. ئه وه ی که تا ئیستا به شیوهیه کی سه ره بخۆ هه یه و باس له میژووی چاپخانه بکات، ته نیا کتیبه که ی نو سه ر

دهستی گۆتنبیرگ و داهینه رانی چاپخانه یه.<sup>(۲)</sup> له رۆژه لاتدا یه کهم نه ته وه چینییه کان بوون له دهو روبه ری کۆتایی سه ده ی شه شه می زایییه وه فیروبون له سه ر پارچه ته خته ی گه وه پیت و وشه و وینه به ریکوپیتی هه لکه نن و به هۆی مه ره که بی رهنگا وره نگه وه چه ند هه زار دانه یه کی لی چاپ بکه ن.<sup>(۳)</sup>

هه رچه نده ئەم دۆزینه وه یه گرنگ بوو، به لام ئەنجامی کهم و کیشهی زۆر بوو، وینه چاپ کردن ماوه یه کی زۆری دهو یست.

بۆیه دهوتریت چینییه کان یه کهم نه ته وه بوون بهر له ئەوروپییه کان به نزیکه ی چوار سه ده یه کهم ههنگاویان نا بۆ دروست کردنی ئامیتریک، که تاراده یه که له مه کینه ی چاپ دهچوو<sup>(۴)</sup>

هه ر چینییه کان بوون توانیان هونه ری چاپ به شیوه ی نوێ به کار بهینن، له سه ر قالبی داری به شیوازی جۆراو جۆر له پیت و وینه ی جیاوان، که که ره سه ته کانی بریتی بوون له مه ره که ب له سه ر ته خته هه لگۆلرا وه که و به کارهینانی کاغه ز بۆ چاپ کردنی.<sup>(۵)</sup>

ئه گه ر بمانه ویت به دوا ی کۆتترین رۆژنامه دا بگه ریین له جیهاندا ئەهوا رۆژنامه ی (کین بان) ی چینییه له سالی ۹۱۱ پ ز ده رچوو، که به زمانی ره سمی حکومه تی چین که باوه ریش وایه ئەم رۆژنامه یه تا ئیستاش به ردهوام بیت.<sup>(۶)</sup> ئاماژه به وه ده دریت بهر له داهینانی چاپ و نووسین ره وتی رۆشنیری ده ماوده م ده گواسترایه وه، بۆیه پیویست بوو مرۆف بۆ زالبوون به سه ر گرفته کانی ژیانیدا بیر له شتی نوێ بکاته وه و په ره به ئامیتری چاپ بدات.<sup>(۷)</sup>

#### تهوه ری دووم:

##### پۆلی ولاتان له دۆزینه وه ی نامیتری چاپدا

ئه گه ر بیینه سه ر ولاتان و نه ته وه کۆنه کان و بیرو که ی دۆزینه وه ی چاپ ده بینین یۆنانیه کۆنه کان پیش ولاتان هه ولیان داوه له هونه ری دۆزینه وه ی چاپ نزیک ببه وه ئەه ویش له ریگای مۆره وه.

نوسه ری یۆنانی (بلۆتارکۆس) نزیکه ی ۵۰ ی زایینی له دایک بووه بۆمان ده گێرتیته وه

و رۆژنامه نووس (ئه سه هد جه باری) یه به ناوی (سه ره تابه ک بۆ میژووی ئامیتری چاپ) ده وه یه، بۆیه ئەگه ر که سیک بیه ویت زانیاری ته واوی له باره ی میژووی ئەم ئامیره له کوردستاندا ده ست بکه ویت، ئەهوا زانیارییه کان زۆر په رش و بلاون، که خوازیارانی زانست و خویندنه وه دوو چاری گرفتی که می سه رچاوه و زانیاری دروست ده کات.

#### ریبازی لیکۆلینه وه که

ئەم توێژینه وه یه باس له میژووی ئامیتری چاپخانه ده کات، بۆیه توێژینه وه که به ریبازی میژووی نووسرا وه ته وه و ریبازی میژووییش یه کیکه له وشه ش ریبازه ی که پیویسته هه ر لیکۆلینه وه یه که یان هه ر توێژینه وه یه کی پی بنووسریتته وه.

به شی دووم:

تهوه ری یه کهم:

سه ره تابه ک بۆ میژووی چاپ

چاپخانه، المطبعة-Print shop: یه کیکه له هۆیه کانی گه یانندن له چه رخی نویدا، ده توانریت پشتی پی ببه ستریت بۆ راپه راندنی کاروباری رۆژانه له زۆر بواردا، وه کو رۆژنامه و گوڤار و پروپاگه نده و په رتووک و سه رجه م بواره کانی دیکه ی نووسین له ژیاندا.<sup>(۸)</sup>

ئامیتری چاپ: بۆ یه کهم جار له چینییه کانه وه دامه زرا دواتر دوا چه ند سه ده یه که گه یشته ئەهروپا و له ئەلمانیا له لایه ن گۆتنبیرگه وه داهینرا، یه کیکه له وه ده سه که وته هه ره گه وه و مه زنا نه ی که سه رجه م مرۆقایه تی قه رزداریتی. ئەم ئامیره بووه مایه ی خو شبه ختی بۆ هه موو ئەه که سانه ی که بابه تیان لیتره و له وئ له شیوه ی گێرانه وه و حیکایه تخوان و مه نه لۆج ده گێراییه وه و له بهریان ده کرد، چاپخانه بووه هۆی ئەه وه ی که ئەم نووسینانه له له ناوچوون بپاریزیت، ئیتر له وکاته وه به هه زاران چاپخانه له سه رتاسه ری جیهاندا دروست بوون و به ملیۆنان بلاو کرا وه و کتیب و نامیلکه و رۆژنامه و گوڤار چاپ ده کن، بۆیه سه رتا پای جیهان ئەم مرۆ قه رزدار

خویان هه بوو، بهم جوړه ده زانرا کتیبی ناوبراو لای کامه کتیبفرۆش نووسراوه ته وه یان ئاماده کراوه<sup>(۱۱)</sup>، بۆ یه کهم جار له ئه وروپا ئیسیپانییه کان کارتسی گه مه یان له چاپ دا له ۱۳۸۸ز، له لایه ن نیگار کیشیوهاشی یه که می کاستیل، له فره نسا له سالی ۳۹۲ز له لایه ن هونه رمه ند یاکویمین گوینگوئیویر چاپکران، به لام چاپکردنی کارت به شیوه ی ئه مرۆ بۆ یه کهم جار له ده وله تی ئه لمانیا بوو. ئه ویش له سالی ۱۴۳۳ز له لایه ن کارت دروستکه ر نورنبیرگه ر بورگه ربوچه ر بوو. له شاری ئینیسپاش له سالی ۱۴۴۱ کارتسی گه مه بۆ یه که مچار چاپکرا<sup>(۱۲)</sup>.

لیزه وه بۆمان درده که ویت، که چاپخانه به ر له داهینانی له لایه ن (یوهانس گوتنبیرگ)<sup>(۱۳)</sup> دوه به م هه موو قوناغانه دا تیه ریوه، که زۆربه ی ولات و شارستانیه کونه کان هه ریه که یان به شیوه یه که هه ولی خویان داوه بۆ دۆزینه وه ی چاپ و مۆر و کاغه ز.

داهینه ری هونه ری چاپ (یوهانس گوتنبیرگ) ی ئه لمانی، که له ناوه راستی گری سینه می سه ده ی پازده هه میندا خه ریکی داهینانی چاپ بووه<sup>(۱۴)</sup>. (گوتنبیرگ) پاش ۱۳ سال دواتر له شاری سترسبورگ به قورقۆشم پیتی دروست کردوو به شاراوه بی ئه م داهینانه ی داهیناوه، که به یه کیک له ده نگه کانی چاپ داده نریت، که واته شوینی یوحه نا گوتنبیرگ له ۱۴۰۰ بۆ ۱۴۶۸ له به ره و پیشچوونی بیرى شارستانیه تی مرقفایه تیدا به هۆی داهینانه که ی ئه وه وه زاده ی بیرى زانایان بووه مولکی هه مووان. داهینانی چاپ له سالی ۱۴۳۶ی زاینیدا له سه ر ده ستی (گوتنبیرگ) ی ئه لمانی شوپشیکى گه وره و به رفروانی به رپاکرد، ئه و داهینانه نوئیه بووه هۆی بلاوکردنه وه ی هه وال به ناو خه لکیدا به شیوه یه کی ریکوپیک، هه روه ها ده ستیکى بالای هه بووه له بلاوکردنه وه ی ویزه و زانستیی به ریکایه کی ئاسان، (گوتنبیرگ) کۆششی زۆری کرد تاتوانی ئه م داهینانه په ره پیندا، له سالی ۱۴۴۵ ئامیری چاپی دروست کرد، که به ده ست ئیشی ده کرد پاش ریکخستنی لاپه ره ی پیویست به پیتی نه چه سپاو، چه ند لاپه ره ی مه به ست بوايه به و مه کینه یه چاپ ده کرا و دواتر پیته کانی

که پاشایه ک به ناوی (ئه کسپالوس) له کاتی ئاههنگی پاداشت سه ربازه کانی، وشه ی نیکه (NIKH) به مانای سه رکه وتن له ده ستی خۆی به پینچه وانه وه ده نووسیت، بۆ ئاههنگه که ئازهل ده که ن به قوریانی پاشا ده ستی نووسراوی به سه ر جه رگی ئازهل که داده نی و چه ند چرکه یه که له گه ل سه ربازه کانی قسه ده کا و ده ستیشی هه ر له سه ر جه رگی ئازهل که ماوه دواتر ته وقه له گه ل سه ربازه کان ده کات وشه ی «سه رکه وتن» به راستی چاپ ده بیت، ئه م هه وله له راستیدا زۆر سوودی لی وه رنه گیرا، وه کو مۆر مایه وه نه بوو به چاپ<sup>(۱۵)</sup>.

لیزه شدا رۆمانی و یۆنانیه کان دواى چینییه کان دین، که هه ولی دۆزینه وه ی چاپیان دابیت<sup>(۱۶)</sup>، ئه گه ر بگه رپینه وه سه ر چاپکردن هونه ری له چاپدانی کارتسی گه مه، بۆ یه که م جار له چین چاپکرا دواتر له ریگه ی عه ره به کانه وه گه یه نزاوته ئه وروپا<sup>(۱۷)</sup>.

له کۆندا سوود له دوو شیوه ی چاپ وه رده گیرا، یه کیکیان به ناوی مۆر ئه وی دیکه شیان به ناوی په ترۆن، له مۆردا تیه کان یان نووسینه کان به رز بوون، له په ترۆنیش به پینچه وانه وه شوینی پیته کان قول ده کران، میسرییه کونه کان سوودیان له په ترۆن وه رده گرت بۆ نووسینی سه رگۆر و کیله کان، به لام تاچ راده یه ک سوودیان له هونه ری په ترۆن وه رگیراوه بۆ داهینانی چاپ، ئه و جار لای هیچ کهس ئاشکرا نییه، له زووشدا قه یسه ره کان له جیاتی مۆری خویان په ترۆنیان به کار ده هینا، ئه و به کارهینانه ش لای کهس ئاشکرا نه بوو، به لام ئه گه ر باس له مۆر بکه ین، ئه و له سه رده می بابلییه کانه وه به کار هاتوو، ئه وان مۆریان بۆخشت دروستکردن به کار ده هینا، رۆمه کان وشه یان به پینچه وانه وه ده نووسی و له کاتی چاپدا به راستی درده که وت و ده خویندرايه وه به م کاره شیان ده گووت تیسیرای سیگناتوریا، یۆنانه کونه کانیس مۆریان بۆ کاری خویان به کار هیناوه ئه و مۆرانه له به رد نه که له دار دروست ده کران.

رۆمه کان مۆریان بۆ زۆر شت به کار ده هینا وه ک، یۆنان، کتیبفرۆشه کانیس له و کاته مۆری

دیشان به سهر قاسه ی تایبه تدا دابهش ده کرانه وه بۆ به کارهیتانی جاریکی دیکه، که له سه عاتیکدا ئهم ئامیره ۱۰۰ لاپه ره ی چاپ ده کرد<sup>(۱۵)</sup>. له رۆژه لاتیشدا له سالی ۱۵۱۴ دا یه که مین کتیب به ناوی (حلوات دینه) له دوایدا زه بوور به چوار زمان چاپکرا. له سالی ۱۵۱۶، که عه ره بیه یه کیک بوو له وانه، دواتریش له سه ده ی هه قده هه میندا چاپخانه ی (دیزفزه یا) له لایه ن ره به نیکی لوبناییه وه دروست کرا به پیتی سریان. له سه ده ی هه ژده هه میندا چاپخانه له شاری هه له ب پهیدا بوو و کتیبیکی ئنجیلی به عه ره بی له سالی ۱۷۰۲ دا، پی چاپکرا.

له سالی ۱۸۲۲ دا ئه مریکیه کان بۆ چاوپاوی ئاینی عیسیی چاپخانه یه کیان هینایه مالتا. له سالی ۱۸۴۸ دا، چاپخانه ی کاسۆلیکیان دامه زراندا. له سالی ۱۷۹۸ دا چاپخانه گه یشته میسر، محمه د عه لی که دهستی به سهر ولاتی میسر دا گرت، چاپخانه یه کی تیدا دامه زراندا له سالی ۱۸۲۶ دا، دواتریش چه ندین چاپخانه ی دیکه له میسر دامه زریتر او ه.<sup>(۱۶)</sup>

#### ته وه ری سینه م:

##### ئامیری چاپ له عیراقددا

عیراقیش وه کو سه رجه م ولاتانی جیهان له کاروانی پیشکه وتنه کانددا دوانه که وت که ئه مانیش هه ولای هیتانی چاپیان داوه، وه کو به کیک له بواره گرنگه کانی زانست و رۆشنیری. له عیراقددا یه که مین چاپخانه له سالی ۱۸۵۶ دا له که ره بلا دامه زرا، که له ئیرانه وه هینرا بوو و کتیبیکی ئاسوس و شه هابه ددینی موقتی به غدادی پی چاپکرا<sup>(۱۷)</sup> وه ک ئه سعهد جه باری له کتیبه که پیدا ده لیت: «هه ردوو نووسه ر (شهاب احمد حمید و ناصر جه رجیس) میژووی دامه زرانندی چاپخانه له عیراقددا ده گێر نه وه بۆ سالی ۱۸۲۰، سه رده می ده سه لاتی داود پاشای والی عوسمانی له به غداد».<sup>(۱۸)</sup>

یه که مین چاپخانه که پیتی عه ره بی به کارهینابیت، له رۆما دامه زرا له سالی ۱۹۱۴ دا.<sup>(۱۹)</sup>

له سالی ۱۸۶۱ دا (کامیل ته ورزی) چاپخانه یه کی له ئیرانه وه هینا که والی عوسمانی (مدحت پاشا) هاته به غداد، چاپخانه ی ویلایه تی دامه زراندا، که له پارێسه وه هینرا بوو.<sup>(۲۰)</sup> دیاره چاپخانه ی (ویلایه ت) چاپخانه یه کی نوێ بوو و کادریکی پسپۆری بواری چاپ له فه ره نساه، هه ر له لایه ن والی به غداد وه هینرا بوو، ئیتر له و ساله به دواوه جموجۆلی چاپ له به غداددا گه شه یه کی به رچاوی کرد. له سالی ۱۸۹۲ دا (ئیه راهیم پاشا)<sup>(۲۱)</sup> چاپخانه یه کی نوێی دامه زراندا به ناوی (دار السلام) له شاری به غداد، ئه م چاپخانه یه که ره سه ته کانی نوێ و پیته کانی تازه بوون که چه ندین کتیبی ئه ده بی و فیکری پی چاپکرا و به یه کیک له چاپخانه چالاکه کانی ئه و کاته ده ژمیر درا. سالانه سالنامه یه کی نوێی چاپ

چاپخانه به ره له دا هینانی له لایه ن (یوهانس گۆتنبیرگ) (۱۳) وه به م هه موو قوناغانه دا تیه ریوه، که زۆره ی ولات و شارستانییه کۆنه کان هه ریبه که یان به شیوه یه ک هه ولای خۆیان داوه بۆ دۆزینه وه ی چاپ و مۆر و کاغز

دهکرد به ناوی (دار السلام تقویمی).<sup>(۲۲)</sup> هه ر سه رده می مدحت پاشادا چاپخانه یه کی به ردی هینابوو ناوی نابوو (مطبعة فیلق) ته نیا کاری چاپمه نی سوپایی پین چاپ دهکرا. له موسلیدا چاپخانه ی (دومینیکان) له سالی ۱۹۵۶ دا دامه زرا کتیبی ئایینی عیسایی پین چاپ دهکرا، رۆژنامه یه کیشی به ناوی موسل له ۱۸۸۵ دا ده رچوو دواتر له سالی ۱۸۸۹ دا په ره ی سه ند و رۆژنامه و گوڤاری دیکه شی پین چاپ دهکرا.<sup>(۲۳)</sup>

له سه ده ی بیسته میش بایه خ به دامه زرانندی چاپخانه درا له عیراق. له سالی ۱۹۰۲ دا (عه زرا دنکور) به ره گه ز جوله که چاپخانه یه کی نوئی دامه زرانند، له سالی ۱۹۰۵ دا (حازم به گ) چاپخانه یه کی له شاری به غداد دامه زرانند، له سالی ۱۹۰۷ و دواتریش چه ندین چاپخانه ی نوئی هاتنه عیراقه وه و وه کو گه وره بازرگانی به غداد (محهمه د شسا به ندهر) چاپخانه که ی به ناوی (شابه ندهر) دامه زرانند، که خاوه نی دوومه کینه ی هه لمی بوو و هه ریه که یان ۳۰۰۰ لاپه ره ی پین چاپ دهکرا، جگه له مه ش ئامیتریکی دیکه، که به پین کاری دهکرد و ئامیتریکی دیکه ییش به خه لوز کاری دهکرد، ئه م چاپخانه گه وره یه له شاری به غداد توانی پیته کانی عه ره بی و تورکی و فارسی دابین بکات و هه موو چاپمه نییه کانی له سه ر شیوازی نوئی ئه وکات چاپ دهکرد.<sup>(۲۴)</sup>

له ۲۱ کانوونی یه که می ۱۹۱۴ دا کاتیک ئینگلیزه کان به سه ریه یان داگیر کرد، ده ستیان گرت به سه ر هه ردوو چاپخانه ی ئه هلی (عبدالوهاب افندی الطباطبائی) و (یوسف افندی ذیاب) چاپخانه ی ستیه میش که چاپخانه یه کی حکومی<sup>(۲۵)</sup> بوو به ناوی (الولاية) بوو داگیریان کرد، بۆ ئه وه ی سیاسه ت و بلاوکراره کانی خۆیان و کاروباری سه ربازه کانی به ریتانی پین بکه ن له جه نگی ناوخۆی عیراق و ده ره وه ی عیراق.<sup>(۲۶)</sup> رۆژنامه و گوڤاریان ده رده کرد، بۆ پروپاگهنده بلاوکرده وه له ناو خه لکی عیراق، گوایه به و شیوه یه رووی سپی خۆیان بۆ خه لکه که پیشان ده دن.<sup>(۲۷)</sup>

له عیراقدا له نیوان سالانی (۱۸۶۹ تا ۱۹۱۸) به ته نیا (۱۵) چاپخانه دامه زراون له ژیر ده سه لانداریتی عوسمانیدا. هه روه ها له نیوان سالانی (۱۹۳۱ تا ۱۹۷۴)، (۲۰۶) چاپخانه ی تیدا بوو، که ته نیا (۱۴) چاپخانه یان له هه موو شاره کانی کوردستاندا هه بووه.<sup>(۲۸)(۲۹)</sup>

به شی سینه م

ته وه ری یه که م:

میژووی په دیدابوونی چاپخانه له کوردستاندا

بیگومان کوردستانیش وه کو سه رجه م ناوچه کانی دیکه ی دونیا بیهه ش نه بوو له سوودمه ندبوون له ئامیری چاپ بۆ گه شه دان به سیاسه ت و کولتور و ئه ده بیاتی میلیه ته که ی به ده رکردنی بلاوکراره و رۆژنامه و گوڤاره.

بیگومان کوردستانیش  
وه کو سه رجه م ناوچه کانی  
دیکه ی دونیا بیهه ش نه بوو  
له سوودمه ندبوون له  
ئامیری چاپ بۆ گه شه دان  
به سیاسه ت و کولتور و  
ئه ده بیاتی میلیه ته که ی  
به ده رکردنی بلاوکراره و  
رۆژنامه و گوڤاره

د. فهراهاد پیربالی له کتیبی (چهند باسیک له بارهی میژووی پۆژنامه نووسی کوردیییه وه) باسی ئه وه دهکات، که له سههر ههر دوو ژماره ٤ و ٥ پۆژنامهی کوردستانی دایک، که له ولاتی میسر له قاهیره «المصری ل مطبعا جریدهیا کوردستانی طبع بیه»<sup>(٣٠)</sup> به لام ئه م چاپخانهیه هیچ سهراچاوهیهک باسی لئوه نه کردووه، رهنگه ئه و چاپخانهیهی د. فهراهاد پیربالی باسی لئوه دهکات چاپخانهیهکی بازرگانی بووبیت، کاتیک چاپخانه به مولکی نه ته وه داده نریت و میژوو باسی دهکات که چاپخانه که له خاکی ولاتدا بیت یان خزمهت به بزافی پۆشنیبری نه ته وه بکات.<sup>(٣١)</sup>

گفتوگو و مشتومری زور له سههر چاپخانه له کوردستاندا کراوه له رابردوودا. ئه و بایه خه ی له کوردستاندا دراوته چاپخانه پاش دامه زانندی چاپخانهی (ویلایهت) له سالی ١٨٨١ دا له سهردهمی عوسمانییهکاندا له لایه ن (فهیزوللا پاشای کوری حسین پاشا) وه له شاری کهرکووک دیت و ئه وهش به یه که م چاپخانه داده نریت له کوردستان که که رهسته کانی ئه م چاپخانهیه یان له شاری ئه سته نبوله وه هیناوه بو عیراق له ریگه ی ئاوییه وه<sup>(٣٢)</sup>.

له سالی ١٨٨٥ دا والی فیچ پاشای کوری حوسین پاشا چاپخانهی ویلایهتی دامه زاندا، ئه مهش دوا ی ئه وه بوو کاتیک کهرکووک وهکو ویلایهتیکی سه ره بخو له ویلایهتی موسل جیاکراوه ته وه.<sup>(٣٣)</sup>

ئه م چاپخانهیه سه رهتا بو کاروباری دهولهت و پاشان بو خزمهتی پۆشنیبری و هونهری له دوا ی جیا بوونه وهی ویلایهتی کهرکووک له ویلایهتی موسل و سه ره بخویی ویلایهته که ئه م چاپخانهیه له موسله وه هینرایه کهرکووک، پینشتریش ئه م چاپخانهیه له ئه وروپا کرابوو.<sup>(٣٤)</sup> یه که مین چاپخانهی کوردی که توانای بو گه لی کورد ته رخان کرد بیت له سالی ١٩١٥ دا له شاری (حلب) له لایه ن خوالیخوشبوو (حسین حوزنی موکریانی) یه وه دامه زرا.<sup>(٣٥)</sup>

له سالی ١٩٢٥ دا ئه م چاپخانهیه گوێزراوه ته وه بو ره واندر. دواتر گوڤاری (زاری کرمانجی) پین چاپ دهکات.<sup>(٣٦)</sup> د. کهمال مه زهر

ده لیت: «روناکیبری ناسراوی کورد حسهین حوزنی موکریانی به هه زار ئه مسهر و ئه وسهر و به کوله مه رگی چاپخانهی کوردستانی پیکه وه نا که چی له گه ل ئه وهش به شهش سالی ره به ق (له ١٩٢٦ تا وه کو ١٩٣٢) نه یوانی زیاتر له ٢٤ ژماره ی (زاری کرمانجی) چاپ بکات.<sup>(٣٧)</sup> له سالی ١٩٤٧ دا و پاش کوچ کردنی خاوه نه که ی به یه کجاری هینراوه ته وه بو شاری هه ولیر به ناوی (کوردستان) له لایه ن ماموستا گیوی موکریانییه وه ئیش و کاره کانی هه لده سو پیندر.<sup>(٣٨)</sup>

له شاری سلیمانیش له سالی ١٩١٩ دا (میجه رسون)<sup>(٣٩)</sup> حاکی شاری سلیمانی له سهردهمی داگیرکاری به ریتانیا یه که م ده زگای چاپخانه داده مه زرینتی.<sup>(٤٠)</sup> میجه رسون هه ر له هه نگاوی یه که میدا که وته هه ولی ده رکردنی پۆژنامه یه که که بیتته زمانحالی حکومه ته که ی و له هه مان کاتدا هه تا بتوانیت له ریگی راگه یاننده وه کاربکاته سه ره بوچوون و هوشیار کردنه وه ی کوردان و له دژی ده سه لاتی تورکی هانیان بدات.<sup>(٤١)</sup>

میجه رسون له ٢٩ ی نیسانی ١٩٢٠ وه دهستی کرد به به کارهینانی ئه م چاپخانهیه و رۆژنامه ی (پیشکه وتن) ی تا سالی ١٩٢٢ پین بلاو کرده وه.<sup>(٤٢)</sup>

#### ته وه ری دووم :

#### میژووی چاپخانه له شاره کانی کوردستاندا

کهس ناتوانی نکۆلی له وه بکات که یه که م دامه زانندی چاپخانه له کوردستان ده گه ریته ته وه بو سالی ١٨٨١ ز، که له لایه ن والی و پاشاکانی عوسمانییه وه چاپخانه ی (ویلایهت) دامه زراوه له شاری کهرکووک دواتریش له سالی ١٩١٨ ز بو جاری دووم چاپخانهیه که ده هیننه شاری کهرکووک، ئه م دوو چاپخانهیه به دوو چاپخانه ی به رایسی ده ژمیردری له کوردستاندا، به لام ئه م چاپخانه به زمانی تورکی و عوسمانی پۆژنامه و گوڤاریان پین چاپکراوه!<sup>(٤٣)</sup>

ئه مه جگه له چاپخانه که ی حسین حوزنی موکریانی، که پینشتر باسمان کرد که له سالی ١٩٢٥ دا هیناویه تییه شاری ره واندر. هه ر



دادهنریت له مهیدانی کاردا. له م چاپخانهیه دا چه ندين به ره می کوردی چاپکراوه، له و کاته دا ئه م چاپخانهیه له کوردستانی عێراقدا بیهاوتا بووه له پووی هونهری و پیکهستی چاپه وه. <sup>(٤٨)</sup> چاپخانهی (الحوادث) له لایه ن پوژنامه نوس (ئه حمه د مه دهنی) دامه زراوه، ماشینه کانی له به لجیکا هینراون تا سالی ١٩١٨ ز ئینگلیزه کان داگیری دهکن و کارهکانی به پیره دهبن، له م چاپخانهیه دا پوژنامه ی (الحوادث) ده رکراوه، له دوا ی سالی ١٩١٨ ز ئینگلیزه کان (النجمه) یان پی چاپکردوو، هه ر ئه م چاپخانهیه شه ده بیته چاپخانه ی (شاره وانی). <sup>(٤٩)</sup>

٢. چاپخانه ی عه صری: خاوه نه که ی محمه د ئه مین عه صرییه، به یه که م چاپخانه ده ژمیردیت که له سه ره تای دامه زرانده وه کتیب و نامیلکه ی کوردی له چاپ داوه، ئیستا که سه باره ت به کوئی مودیله که ی ئه وه نده به کارنا هینریت، ئه م چاپخانهیه به ده یان کتیبی کوردی خستوته کتیبخانه کانه وه. <sup>(٥٠)</sup>

٣. چاپخانه ی شیمال: خاوه نه که ی صه بری عبویه، له سالی ١٩٦٥ ز دامه زراوه. ئه م چاپخانهیه چه ندين کتیب و گو فاری کوردی تیا له چاپداوه و له م باره وه به پیی توانا خزمه تی نواندوو، له هه مان کاتیشدا چاپخانه که ی گه لی ریک و پیکه و توانای چاپکردنی فراوانه. <sup>(٥١)</sup>

٤. چاپخانه ی تویج که رکوک: له سالی ١٩٥٣ ز دامه زراوه، پاش شو رشی ته موزی ١٩٥٨ ز ناوی ئه م چاپخانهیه گو پاره بو (که رکوک)، به لام هه رگیز کتیبی کوردی چاپ نه کردوو. <sup>(٥٢)</sup>

٥. چاپخانه ی نهینه وا: سالی ١٩٥٣ ز دامه زراوه. چاپکراوه کانی کلدانی چاپکردوو و خاوه نه که ی ناوی (شه ماس داود سوسونسیان) بووه. <sup>(٥٣)</sup>

٦. چاپخانه ی الهال: له سالی ١٩٥٥ ز دامه زراوه له لایه ن (موشیفی) ئه رمه نه وه، زیاتر کاروبار و چاپکراوه کانی کومپانیای نه وتی چاپکردوو. <sup>(٥٤)</sup>

٧. چاپخانه ی جمه وری: له سالی ١٩٦٧ ز دامه زراوه و خاوه نه که ی ناوی (ئیبراهیم ئیسماعیل ئاغایه) ماشینه ی چاپخانه که ی له به غداوه هینراوه بو که رکوک، ئه گه رچی توانای چاپیان که م بووه سه باره ت به کوئی چاپه که یان، به لام چه ندين کتیبی خستوته ژیر

دوا به دوا ی ئه و چاپخانهیه، چاپخانه ی (ژین) له لایه ن داگیرکه ره ئینگلیزه کانه وه له شاری سلیمانی دامه زرینرا، بو ئه وه ی پوژنامه و به یاننامه و پروپاگهنده ی پی ده ربکه ن. <sup>(٤٤)</sup>

هه رچی دکتور (که مال مه زهه ر ئه حمه د) ه. پیی وایه یه که م چاپخانه ی کوردی له شاری سلیمانی له لایه ن (میچه ر سو ن) سالی ١٩١٩ ز دامه زراوه، ئه مه ش راسته چونکه ئه و چاپخانهیه بو ئه ده بیاتی کوردی دامه زراوه و له خزمه تی ده وه ته ی ئینگلیزدا بووه، به لام ئه و چاپخانهیه ی که رکوک که باسما ن کرد عوسمانیه کان خو یان دایان مه زرانوو و به زمانی تورکی عوسمانیه کان ئه ده بیاتی خو یان پی چاپکردوو نه ک کوردی!. <sup>(٤٥)</sup>

هه رچی شاری هه ولیریشه سه ره تای دامه زرانندی چاپخانه له م شاره دا ده گه رپته وه بو هه ول و کوششی ماندوو نه ناسانه ی حسین خوزنی موکریانی و گیوی موکریانی، ئه و ده مانه ی بریاری گواستنه وه ی چاپخانه ی زاری کرمانجیان دا له شاری ره واندزه وه بو شاری هه ولیر، ئه وه ش سه ره تای ده ستیکردنی دامه زرانندی میژووی چاپخانه بووه له شاری هه ولیر. <sup>(٤٦)</sup>

له شاری دهوکی ده لالیش ته نیا چاپخانه دامه زرابی له سه ره تای هه فتاکان چاپخانه ی (دهوکی) بووه، له لایه ن (جه مال یوسف) ناویکه وه دامه زراوه. گو فاری ره وشه ن و گو فاری هیفی و گو فاری چیا ی پی له چاپداوه. هه روه ما چه ندين نامیلکه و کتیبی دیکه ی له چاپداوه. <sup>(٤٧)</sup>

#### ته وهری سییه م:

ناوی چاپخانه کوردیه کانی کوردستان تا ١٩٩١ ز چاپخانه کانی شاری که رکوک تا سالی ١٩٩١ ز ئه مانه ی خواره وه بوون:

١. چاپخانه ی شاره وانی: کو نترین چاپخانه ی شاری که رکوک، پی شتر ناوی چاپخانه ی (الحوادث) بووه. له سالی ١٩٢٦ ز چاککراوه ته وه و ئیشی پیکراوه تا سالی ١٩٥٨ ز ئه و چاپخانهیه جاریکی دیکه نوژن کراوه ته وه و ناوی لینراوه شاره وانی (البلدیة).

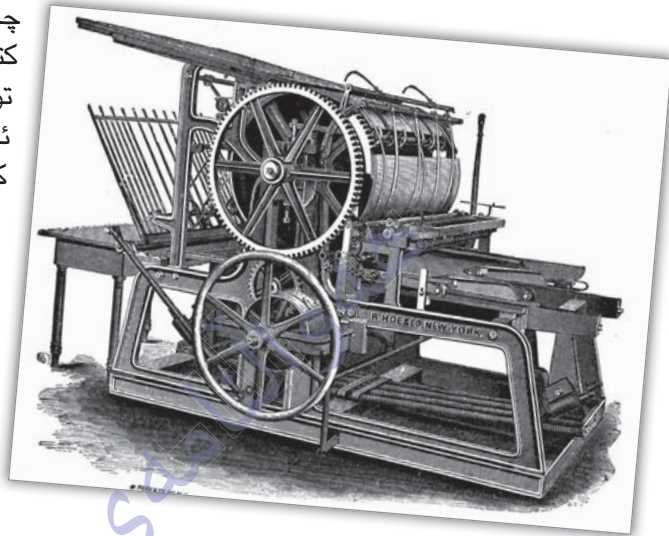
ئه م چاپخانهیه به کو نترین چاپخانه

چاپه وه. (55) پاش دوو سال کارکردن فرۆشتوویه تی به یونس عهلی خاوهنی کتیبخانهی کهرکووک، له م چاپخانهیه دا چه ندین بلاوکراره له چاپدراون به زمانهکانی کوردی عه ره بی تورکمانی. (56)

8. چاپخانهی الحکمة: زیاتر بۆ چاپکردنی ریکلام و ئاگاداری بووه، ئه م چاپخانهیه مامۆستا سهید ئه حمهد له محهمهد ئه مین عه سری کریوه، پاش دوو سال ئه م چاپخانهیه ی فرۆشتوه و به خاوهن چاپخانهی (پاپه پین) له سلیمانی. (57)

9. چاپخانهی التجارة: له سالی 1971 ز دامه زراوه و چاپخانهیه کی ئه لمانی بووه، چه ندین کتیبی به زمانی کوردی و عه ره بی و تورکمانی... هتد چاپکردوه، محهمهد ئه مین عه سری سه ره پهرشتی کردوه. (58)

ههروه ها ئه م چاپخانه هه ش له کهرکووک هه بوون.  
1. چاپخانهی الذهب الاسود.  
2. چاپخانهی المعرفة  
3. چاپخانهی عه سری



#### چاپخانهکانی سلیمانی

وهکو دکتۆر کهمال مه زهه ر ئه حمهد ئاماژه ی بۆ دهکات «له سالی 1919 ز دا به که مین چاپخانه له لایه ن میچه رسۆنه وه هینراوته شاری سلیمانی».

• چاپخانهی پاپه پین: سالی 1963 ز دا له شاری سلیمانی چاپخانهی (پاپه پین) دامه زراوه و به سینیهم چاپخانه ده ژمیردری و خاوهنی (عه بدولعه زیز تالبی) بووه، هه ر له و چاپخانهیه دا رۆژنامه ی (پاپه پین) به زمانهکانی کوردی و عه ره بی پین ده رکراوه. به لام ئه و چاپخانهیه به هوی که م توانایی ودهست کورتییه وه نه یه توانیوه هیه چ بلاوکراره و نامیلکه یه ک ده ربکات، سه ره رای ئه وه هه ش چه ند کتیب و نامیلکه ی له چاپداوه.

• چاپخانهی کامه رانی: چاپخانهی کامه رانی یه کتیبی دیکه یه له چاپخانهکانی شاری سلیمانی و سالی 1959 ز له لایه ن محمده زیز قه فتانه وه دامه زراوه، ئه م چاپخانهیه توانایه کی باشی هه بووه و ده زگا و ئامیرهکانی نو ی بوون له چا و چاپخانهکانی دیکه ی شاری سلیمانی به درییژی ته مهنی ئه م چاپخانهیه تا سالی 1991 ز چه ندین کتیب و گو فاره و رۆژنامه ی کوردی له چاپ دراوه.

• چاپخانهی کاکه ی فلاح: له شاری سلیمانی سالی 1972 ز دامه زراوه، ئه م چاپخانهیه هه ش مولکداریییه که ی ده گه رپته وه بۆ



### شاعیری

به ناوبانگ کاکه ی فه لاهی ره حمه تی،

ئیسنا له لایهن شه مال کاکه ی فه لاه وه به پێوه ده بریت، ئەم چاپخانه یه چه ندین کتیب و نامیلکه و به ره می ئه ده بی و په روه ده بی چاپکردوو و رۆژنامه ی (ژین) ی پێ ده رکردوو.

• **چاپخانه ی ژین:** چاپخانه ی (ژین) دووهم چاپخانه یه به م ناوه وه له لایهن عومه ر مسته فا (عومه ر ده بابیه) وه له سالی ۱۹۶۸ دامه زراوه له شاری سلیمانی. له م چاپخانه یه دا ده زگای ئه نته ر تایپ هه بووه، بۆ یه که م جار له کوردستاندا دامه زراوه، ده زگایه کی نوێ و که لوه پهلکی نوێ هه بوو، گوڤاری (رزگاری) له م چاپخانه یه له چاپ دراوه، هه ر له م چاپخانه یه دا تا سالی ۱۹۷۲ چه ندین کتیب و نامیلکه له چاپ دراوه، به لام زۆر که لینی تی که وتوو ده تا دوا جار هه ر له و ساله دا به یه کجاری شوینه واری ون بوو.

• **چاپخانه ی سه رکه وتن:** (کامل محمه د عه زیز قه فتان) له شاری سلیمانی له ۲۷-۱۱-۱۹۷۹ز دايمه زرانده و تا راپه رینی ۱۹۹۱ز به ده یان کتیب و نامیلکه و نووسراویان چاپکردوو، جگه له رۆژژمیری سه رکه وتن. ئامیره کانی ئەم چاپخانه یه به به راورد له گه ل چاپخانه کانی دیکه ی شاری سلیمانی پیشکه وتوتربوو و شاره زایی کریکار و فه رمانبه ره کانی له وانی دی زیاتر بوو.

• **چاپخانه ی زانکۆی سلیمانی:** له پیکه وتی ۷-۴-۱۹۷۵ز دا له شاری سلیمانی و له زانکۆی سلیمانی چاپخانه یه ک دامه زرینن، یه که م به پێوه به ری ئەم چاپخانه یه مامۆستا (ئهمین بالدار) بووه و سه ر به (مدیریه دار الکتب للطباعة والنشر) بووه.. مامۆستا کامه ران موکری سه ر په ر شتیا ری چاپخانه که بووه. هه روه ها هه ریه که له (عبد علی خفاف و استاذ جاسم و اسماعیل سامرائی و حسین عه بدوللا قه ره داغی) ناو به ناو به پێوه به ری چاپخانه که بوون.

تا ئه و کاته ش گواسترایه وه بۆ زانکۆی سه لاهه ددین له شاری هه ولێز، هه ریه که له (عبدالکریم رشید و حسین حسن)

به وه کالهت به ریوه بهری چاپخانه که یان کردوه.. دواتریش له شاری هه ولیر هه ریه که له (دکتور له تیف حه سه ن بخار واستان نه حمده) سه رپه رشتیاری چاپخانه بوون تا سالی ۱۹۹۱ز. یه که م بلاو کراوه ی چاپخانه ی زانکوی سلیمانی (دلایل التفونات) بو وه که نه م ده لیله ده ر کراوه... دووهم گو فاریشی زانکوی سلیمانی بووه، که زانکو خوی دهری کردوه.<sup>(۵۹)</sup> چه ندین به ره می دیکه ی پی چاپ کراوه.

شاری سلیمانی حیواوز له شاره کانی دیکه ی کوردستان له گرنگی ئامیری چاپ گه شتوون هه ر بویه به ده یان نووسه ر و پرونا کبیری گه وره ی تیا هه لکه وتووه.

### چاپخانه کانی هه ولیر

دیاره سه ره تای دامه زانندی چاپخانه له شاری هه ولیر ده گه ریته وه بو هه ول و کوششی حسین حوزنی موکریانی و گیوی موکریانی، نه وده مانه بریاری گواسته وه ی چاپخانه ی زاری کرمانجییان دا له سالی ۱۹۳۶ز له شاری ره واندزه وه بو شاری هه ولیر نه وه ش سه ره تای ده ستپیکردنی دامه زانندی چاپخانه بووه له شاری هه ولیر.<sup>(۶۰)</sup> به یه که م چاپخانه ی شاری هه ولیر داده نری، له میژووی خویدا به ده یان نامیلکه و کتیبی نه ده بی و هونه ری و چه ندین گو فاری له چاپداوه...

له سه ره تای شه سه ته کانه وه نه م چاپخانه یه بو یه که م جار توانیویه تی کارتسی پیروزیایی و پیکلام به شیوه یه کی ره نگا وره نگ له چاپ بدات، نه مه ش نه ک هه ر له سه ر ئاستی شاره که، به لکو له سه ر ئاستی کوردستانیش داهینانیکی تازه بوو له بواری چاپدا. چاپخانه ی کوردستان ده روزه و فیگره یه ک بوو بو شاره زایی و فیروبوونی ده یان کریکاری چاپخانه له شاری هه ولیر و شاره کانی دیکه ی کوردستان.

• چاپخانه ی سه لاهه ددین: نه م چاپخانه یه له سالی ۱۹۶۳ز دا له لایه ن (نه نوهر ئیبراهیم نه حمده حقی) یه وه دامه زراوه. سه ره رای نه وه ی نه م چاپخانه یه له سه ره تادا که ره سه ته کانی زور پیشکه وتوو نه بوون، به لام بو پیروستییه کانی نه و شاره باش بوو چه ندین دیوانه شیعیری و

کتیب و نامیلکه ی پی له چاپ دراوه.  
• چاپخانه ی په روه رده: نه م چاپخانه یه له سالی ۱۹۷۰ز دامه زراوه، یه کیکه له ده سه که وته کانی به یاننامه ی ۱۱ ئازاری سالی ۱۹۷۰ز نه م چاپخانه یه کو مپانیایه کی نه لمانی به ناوی (ئونیکا) هیناویه بو هه ولیر به بری ۳۵۰ هه زار دیناری نه و کاته. هه روه ها له گه ل کو مپانیای (هه لیتو تاپ) ریکه وتوون بو هینانی دوو ئامیری چاپی (لاینو) له گه ل هه موو که ره سه ته کانی به ۶۰ هه زار دیناری نه و کاته نه م سی به شه ی بو دنازا:

۱. به شی به ره مه پتان
۲. به شی کریکاره کان
۳. به شی کارگیری

پاش نه وه ی که هه موو چاپخانه که ته واو بوو به بری (۶۰۳) هه زار دیناری نه و کاته له پوژی ۱۹۸۷/۱/۵ز له ئاهه نکیندا چاپخانه که کرایه وه. نه م چاپخانه یه رولی گه وره ی بینیه له له چاپدانی کتیب و پروگرامه کانی خویندن و خویندنگه کان، هه روه ها رولی هه بووه له پیشخستنی بزوتنه وه ی پرونا کبیری گه له که مان.

• چاپخانه ی شاره وانی هه ولیر: نه م چاپخانه یه له ناوه راستی سالی ۱۹۷۴ز دامه زراوه. له م چاپخانه یه دا ده زگایه کی نیوبه تال و ده زگایه کی بچووی بازارگانی تیا بووه، جگه له هه بوونی مه قه س بو برینی کاغه ن، نه م چاپخانه یه له لایه ن شاره وانی هه ولیره وه سه رپه رشتی کراوه، توانای زور که م بووه.

• چاپخانه ی پو شنبیری: نه م چاپخانه یه له کاتی خوی به مه به سستی خزمه تکردنی باری پو شنبیری کوردی دامه زراوه له ۱۹۸۴/۱/۷ بو یه که م جار ده ست به کار بووه و یه که م نامیلکه شی هه ر له و ساله دا چاپکردوه، که کتیبکی (دکتور نافع ئاکریبی) بووه. نه م چاپخانه یه هه موو به شه کانی له خو گرتوو کاتی خوی یه ک ملیون دیناری تیچوو به شه کانیشی بریتی بووه له:

۱. به شی مونتاز.
۲. به شی وینه گرتن.
۳. به شی چاپ.
۴. به شی کارگیری.

5. به‌شی ریکخستنی کاره هونه‌رییه‌کان.

6. به‌شی به‌ره‌م.

7. به‌شی وهرشه‌ی هونه‌ری.

8. به‌شی گه‌نجینه.

له‌م چاپخانه‌یه‌دا دوو ده‌زگای (ئه‌لدینۆ) تایییان هه‌بووه له‌گه‌ل ئامیتریککی کۆپی و ئامیتریککی دابه‌زاندنی ره‌نگاو‌ره‌نگ.

به‌دریژایی ته‌مه‌نی ئه‌م چاپخانه‌یه‌ تا به‌ر له‌ راپه‌رینی 1991 ده‌یان کتیبی چاپکردوو جگه‌ له‌ له‌چاپدانی رۆژنامه و گوڤار.

• **چاپخانه‌ی ئاسۆ:** ئه‌م چاپخانه‌یه‌ له‌ سالی 1988 له‌ لایه‌ن عه‌بدوڵلا ئه‌بو زید دامه‌زراوه، زیاتر چاپخانه‌یه‌کی بازرگانی بووه، کارتون و تابلۆی کاغەزی سه‌ر که‌ره‌سته‌کانی خواردنی پێ له‌ چاپ دراوه. چاپخانه‌یه‌کی به‌تال بووه کارمه‌ندی سه‌ره‌کی ئه‌م چاپخانه‌یه‌ عه‌بدوڵلا مه‌مموود بووه.

• **چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین:** ئه‌م چاپخانه‌یه‌ له‌ سالی 1985 له‌ زانکۆی سلیمانیه‌وه گواستراوه‌ته‌وه بۆ زانکۆی سه‌لاحه‌ددین له‌ هه‌ولێر به‌هه‌موو که‌ره‌سته‌کانیه‌وه (دکتۆر له‌ تیفه‌سه‌ن نه‌چار و استاز احمد) هه‌وه سه‌ره‌پرشتی کراوه تا سالی 1991 له‌م چاپخانه‌یه‌دا چه‌ندین کتیب و نامیلکه و پرۆگرامه‌کانی خویندنی زانکۆ چاپکراوه. (11)

#### دامه‌زاندنی چاپخانه له دهۆک

نووسه‌ر ئه‌سه‌عد جه‌باری ده‌لی «گه‌لی هه‌ولم دا بزنام ئایا شاری دهۆکی ده‌لال تا راپه‌رینی 1991 چاپخانه‌ی تیدا بووه یان نا به‌ داخه‌وه هه‌چ سه‌رچاوه‌یه‌کم ده‌ست نه‌که‌وت، ئه‌م پاستیانه‌م بۆ ده‌ر بخات ته‌نیا چاپخانه‌ش دامه‌زرای له‌ سه‌ره‌تای هه‌فتساکان چاپخانه‌ی (دهۆک) بووه، له‌ لایه‌ن جه‌مال یوسف ناویکه‌وه دامه‌زراوه گوڤاری په‌وشه‌ن و گوڤاری هه‌یفی و گوڤاری چیا ی پێ له‌ چاپ دراوه له‌گه‌ل چه‌ندین نامیلکه و کتیب». (12)

گوڤاری چیا: یه‌کیک له‌ به‌ره‌مه‌کانی چاپخانه‌ی دهۆک

پاشکۆ

پیره‌میرد و چاپخانه‌که‌ی:

چاپخانه‌ی (ژین) له‌ لایه‌ن داگیرکه‌رانی ئینگلیزه‌وه له‌ شاری سلیمانی دامه‌زریندرا بۆ ئه‌وه‌ی رۆژنامه و به‌یاننامه و پرۆپاکیه‌نده‌ی خۆیانی پێ بلابکه‌نه‌وه ئه‌وه بوو چه‌ند رۆژنامه‌یه‌کیشیان پێ ده‌رکرد...

پاشان چاپخانه‌ی (ژین) که‌وته ده‌ست (پیره‌میرد)ی بوێژ، ئه‌ویش بایه‌خیکی زۆری پێدا و له‌ رووی که‌ره‌سته‌وه پێویسته‌یه هونه‌رییه‌کانی جی به‌جی کرا، توانی له‌ ماوه‌ی پتر له‌ 20 سال رۆژنامه‌ی (ژین) و چه‌ندین نامیلکه و کتیب و رۆژنامه و گوڤاری دیکه‌ له‌ چاپ بدات، به‌هۆی دلسۆزی پیره‌میردی نیشتیمان په‌روه‌ره‌وه خزمه‌تی راسته‌قینه‌ی به‌ که‌لچه‌ری کوردی تواند. (13)

له‌ ناوه‌راستی مانگی ئۆگه‌ستی 1934ز به‌م لاشه‌وه، پیره‌میرد چاپخانه‌که‌ی به‌کری گرت و خسته‌یه سه‌رناوی خۆی، پیره‌میرد چه‌ندین کتیب و 528 ژماره‌ی رۆژنامه‌ی (ژیان)ی به‌م چاپخانه‌یه‌ چاپکرد.

له‌ ناوه‌راستی سالی 1937ز دا پیره‌میرد عه‌قدی چاپخانه‌که‌ی له‌گه‌ل شاره‌وانی سلیمانی ته‌واو بوو، شاره‌وانی چاپخانه‌که‌ی سه‌نده‌وه و خسته‌یه ژیر رکیفی خۆی. (14)

مامۆستا عه‌بدولمه‌جید لوتفی نووسه‌ر و رۆژنامه‌نووس له‌ بیره‌وه‌رییه‌کی خۆیدا له‌ ژماره (1015)ی رۆژنامه‌ی (التأخى) رۆژی 21-4-1972 دا له‌ دوا لاپه‌ره‌دا مامۆستا عه‌بدولمه‌جید لوتفی ده‌لی «بۆیه‌که‌م جار له‌ سه‌ره‌تای سالی 1936ز دا سه‌ردانی شاری سلیمانیم کرد له‌و شاره‌دا رۆژنامه‌یه‌کی بچووکم بینی به‌ ناوی (ژیان) له‌ لایه‌ن پیره‌میردی په‌حمه‌تییه‌وه ده‌رده‌کرا. سه‌ردانم کرد له‌ نزیکه‌وه ویستم بچمه شوپنه‌که‌ی و له‌به‌ر بچووکى جیگای چاپخانه‌که‌ نه‌متوانی بچمه ژوره‌وه و پاشه‌کشه‌م کرد».

هه‌روه‌ها مامۆستا عه‌بدولمه‌جید لوتفی ده‌لیت «هه‌ر به‌ هۆی نه‌بوونی چاپخانه له‌ سه‌رانسه‌ری کوردستاندا وای کرد که کاروانی پۆشنییری کوردی دوابکه‌وێت، ئه‌و دوواکه‌وتنه‌ش به‌ ئاشکرا دیار بوو. ئه‌گه‌ر به‌هاتبا و زووتر چاپخانه له‌ کوردستاندا په‌یدا بوابه به‌تایبه‌تی بۆ شاره‌کانی سلیمانی و هه‌ولێر و

له سه ر وه سیه تی خۆی هه موو رۆژانیکی پینچ شه ممه به به رده وامی رۆژنامه که بلاوده بووه، هه ر له وه سییه ته که ی پیره میردا هاتوو ه که نابیت هیچ شتیک له و چاپخانه یه بفروشریت و لیتی زیادوکه م بکریته وه، به لام ئه وه بوو له سالی ۱۹۶۳ز دا فروشرا به شوړش و پاش ئه وه ی ده سه لاتی میری گه یشته ناوچه ئازادکراوه کان دهستی به سه ردا گیرا و که لوپه له کانیا ن ته قانده وه، ئیستا چاپخانه که له مۆزه خانه ی سلیمانی ماوه ته وه و هه لگیراوه، که ئه م چاپخانه یه به ده ستکاری ده کرد، که ئه مه ش کارمه ندانی ئه م چاپخانه یه ی ماندوو ده کرد.<sup>(۶۱)</sup>

بیگومان نابیت رۆلی (حوسین حوزنی موکریانسی و براکه ی گیوی موکریانسی) مان له بیر بچیت، که خزمه تیکی گه وره یان به کاروانی که لچه ری کوردی گه یاند له ریگه ی ئامیری چاپه وه.

کۆیسنجا ق ئه وا گومانی تیا نه بوو که کورد خه رمانه یه کی زیاتری ده بوو له چاپه مه نی و بلاوکراوه وه ک له وه ی که ئیستا هه یه تی»<sup>(۶۲)</sup>.

تروسکه ی یه که مینی ئه و چاپخانه یه رۆژنامه ی ژیا نه وه بوو، که به ره سمی بریاری چاپ و بلاو بوونه وه ی در، پاشان گۆردرا به (ژیان) که مامۆستا حوسین نازم سه رنوو سه ری بوو، له ۵-۵-۱۹۳۲شدا پیره میرد بوو به سه رنوو سه ری. ئه و بابه تانه ی له م چاپخانه یه دا بلاوکراونه ته وه زیاتر رۆشنیری گشتی و ئه ده بی بوون که سانسۆریکی ئه وتویان له سه ر نه بوو ماوه ی کارکردن زیاتر له (۸) سه عات بوو مووچه که ی له دوانزه دینار که متربوو .

ئه و که سانه ی له م چاپخانه یه دا کاریان ده کرد (ئه حمه دی مه لا محمه د که به ئه حمه دی ژین ناسرابوو، هه روه ها فره ج محمه د و تالیب محمه د شه ریف و براکه ی له گه ل عه لی ئه سه عد و خه لیل ئه مین)، له دوا ی کۆچکردنی پیره میرد،

#### یه رۆیژه کان:

۱. سایتی [alargam@alargam.com](mailto:alargam@alargam.com)
۲. چاوپیکه وتن له گه ل نووسه ر و رۆژنامه نووس ئه سه عد جه باری له به روار ی ۷/۵/۲۰۱۰.
۳. د. که مال مه زه ر ئه حمه د، تیگه یشتنی راستی و شوینی له رۆژنامه نووسی کوردیدا. چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، به غداد، ۱۹۷۸، ل ۲۴.
۴. ئه سه عد جه باری، سه ره تایه ک بۆ میژووی ئامیری چاپ، چاپی یه که م، سلیمانی، ۲۰۰۹، ل ۸-۹.
۵. سایتی [alargam@alargam.com](mailto:alargam@alargam.com)
۶. سمکۆ جه باری، کۆی به ره مه کوردییه کانی جه بار جه باری، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۵۲.
۷. ئه سه عد جه باری، هه مان سه رچاوه، ل ۹.
۸. د. مه غدی سه پان، ژانره کانی رۆژنامه وانی و میژووی چاپخانه ۱۴۵۰-۱۵۰۰، چاپخانه ی خانی دهۆک، ۲۰۰۸، ل ۱۶۸.
۹. ئه سه عد جه باری، هه مان سه رچاوه، ل ۹.
۱۰. د. مه غدی سه پان، هه مان سه رچاوه، ل ۱۶۹.
۱۱. هه مان سه رچاوه، ل ۱۶۷.
۱۲. هه مان سه رچاوه، ل ۱۶۹.
۱۳. یوهانس گۆتنبیرگی ئه لمانی له ۱۳۹۷ز دا له دایک بووه، له به ر هه را گۆتنبیرگی ناچار بووه له سالی ۱۴۳۴دا چوو ته سترسبۆرگ. گیوی موکریانسی، دامه زاندنی چاپخانه ی کوردستان، (هه تاو، گ)، ژ ۱۶۹، سالی شه شه م، ۱۵ کانوونی دووه می ۱۹۶۰.
۱۴. گیوی موکریانسی، هه مان سه رچاوه.
۱۵. هه مان سه رچاوه.
۱۶. ئه سه عد جه باری، هه مان سه رچاوه، ل ۱۲-۱۳.

۱۷. گیوی موکریانی، هه مان سه رچاوه.
۱۸. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه.
۱۹. الدكتور، وائل عزت البکری، تطور النظام الصحفي في العراق ۱۹۵۸-۱۹۸۰، دراسة تحليلية، مطبعة دار شوون الثقافة العامة - بغداد، ۱۹۹۴، ص ۱۰.
۲۰. گیوی موکریانی، هه مان سه رچاوه.
۲۱. ئیبراهیم پاشا، یه کتیک بوو له والیه کانی دهوله تی عوسمانی، که له م ساله دا بهر ئیوه بهری خانو به ره ی شار ی به عداد بوو.
۲۲. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه.
۲۳. گیوی موکریانی، هه مان سه رچاوه.
۲۴. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۳۶-۳۴.
۲۵. له و سه رده مه دا عوسمانیه کان حوکمی عیراق و ویلایه تی به سه ریه ان ده کرد، ئەم چاپخانه یه یان بو کاروباری حکوومی خۆیان به کار دهینا، توێژەر. (ده بی سه رچاوه ی بو به کار بیئت «د. ئازاد عوبید»).
۲۶. هادی طعمة، الاحتلال البريطاني والصحافة العراقية، دراسات في الحملة الدعائية البريطانية ۱۹۱۴-۱۹۲۱، دار الحریه للطباعة، بغداد، ص ۱۰۵-۱۰۶.
۲۷. عبدالجبار محمد الجباری، میژووی پۆژنامه گه ری کوردی، چاپخانه ی ژین، ۱۹۷۰، سلیمانی، ل ۷۰.
۲۸. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۶۱.
۲۹. دیاره لیژده دا ته نیا مه به ست له و چاپخانه هیه، که له کارکردندا بوون نه ک ئەوانه ی که هه بوون.
۳۰. د. فه ره ادی پیربال، چه ند باس ئیک له باره ی میژووی پۆژنامه نووسی کوردیه وه، چاپخانه ی ده زگای چاپ و په خشی سه رده م چ ۱، سلیمانی، ۲۰۰۷، ل ۸.
۳۱. توێژەر. (ئوه ی ئیمه بزانین به و شیوه یه ئامازه به رای (توێژەر) ناکریت، دیاره دروستیش بو ی نه چووه، ئەگینا کئ ئەو سه رده مه چاپخانه ی بازرگانی به ناوی کوردستانه وه له ولاتیکی دیکه داده مه زینتی؟! (د. ئازاد عوبید).
۳۲. عمر علی شریف، استذکارات من تاریخ الكورد الحديث، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۲۰۰۵، ط ۱، ص ۱۹۳.
۳۳. د. عباس یاسر الزیدی، لمحات من تاریخ الطباعة في العراق، مجله الطباعة، العدد ۷ أيار ۱۹۷۹.
۳۴. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۵۷.
۳۵. عبدالجبار محمد الجباری، هه مان سه رچاوه، ل ۷۰.
۳۶. سمکۆ جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۷۶.
۳۷. د. که مال مه زه ره ئەحمه د، هه مان سه رچاوه، ل ۸۵.
۳۸. سمکۆ جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۷۶.
۳۹. ئیلی بانسته ر سون Ely banister soane (۱۸۸۱-۱۹۲۳)/یه کتیکه له ئەفسه ره سیاسی و به ناویانگه کانی ئینگلیز، به ره له شه ری یه که می جیهانی به ناوی (میرزا حسین غولامی شیرازی) یه وه هاتۆته ناوچه ی کوردستان، لیبر سراویتی زۆری پندراوه له و کاته دا.. پاشتریش بووه ته حاکمی شاری سلیمانی. هه ره له پۆژانی کارکردنیدا به نه خۆشی سیل و به و ده رده وه سه ری ناوه ته وه.
۴۰. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۵۷.
۴۱. د. ئاراس محمد سآخ، پۆلی ئیستیعما ری به ریتانی له به ره و پیتشیردنی پۆژنامه نووسی کوردیدا، پۆژنامه ی (هاولاتی)، ژماره (۴۲)، یه کتسه مه، ۲۰۰۸/۵/۱۱ لا بیروپا.
۴۲. د. فه ره ادی پیربال، هه مان سه رچاوه، ل ۱۴.
۴۳. هه مان سه رچاوه، ل ۹۵.
۴۴. هه مان سه رچاوه، ل ۸۶.
۴۵. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۶۲.
۴۶. هه مان سه رچاوه، ل ۶۱-۶۲.
۴۷. سمکۆ جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۷۶.
۴۸. ئەسعه د جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۶۸.
۴۹. جهبار جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۷۳.
۵۰. سمکۆ جهباری، هه مان سه رچاوه، ل ۷۸.
۵۱. غازی حه سه ن- ئەمه ریکا یه که م چاپخانه ی کوردستان له که رکوه وه بوو ژماره ی تاییه ت به که رکوک- ژماره (۴۷) تشرینی یه که م ۲۰۰۶.

۵۲. ئەسعهده جهباری، ههمان سهراچاوه، ل ۶۶.
۵۳. ههمان سهراچاوه، ل ۶۸.
۵۴. ههمان سهراچاوه، ل ۶۸.
۵۵. ئەسعهده جهباری، ههمان سهراچاوه، ل ۶۸.
۵۶. سمکۆ جهباری، ههمان سهراچاوه، ل ۷۹.
۵۷. ئەسعهده جهباری، ههمان سهراچاوه، ل ۶۸.
۵۸. ههمان سهراچاوه، ل ۶۸.
۵۹. ههمان سهراچاوه، ل ۷۴-۷۹.
۶۰. ههمان سهراچاوه، ل ۸۶.
۶۱. ههمان سهراچاوه، ل ۸۷-۹۴.
۶۲. ههمان سهراچاوه، ل ۹۵.
۶۳. عبدالمجید لطفی، (التآخي، ج)، الصفحة الاخيرة، ۲۱-۴-۱۹۷۲.
۶۴. د. فهراهاد پیربالی، ههمان سهراچاوه، ل ۱۵.
۶۵. عبدالجبار محمد الجباری، ههمان سهراچاوه، ل ۷۱.
۶۶. ئارام ئیسماعیل، (ههریمی کوردستان، ر) لیکۆلینه وه، (رۆژنامه گههری کوردی، دهر فته تیک بۆ پرۆژه بهکی رۆشنگههری دهرئه نجامیک له نیۆ لاپه ره کانی (ژبانه وه-ژبان-ژین) دا، تیوری کاربیکراو و وه قانیعه کان لایه نی راستی و به لگه ی رووداوه کانی) ۳۸۶ یهک شه ممه ۲۲-۴-۲۰۰۱ ل ۵.

#### سهراچاوه کوردیهه کان:

۱. جهباری، ئەسعهده: سهره تابهک بۆ میژووی ئامیری چاپ، چاپخانه ی شههید ئازاد هه ورامی-که رکوک، سلیمانی ۲۰۰۹.
۲. جهباری، عبدالجبار محمد: میژووی رۆژنامه گههری کوردی، چاپخانه ی ژین، سلیمانی، ۱۹۷۰.
۳. سهپان، د. مه غدید، ژانره کانی رۆژنامه وانی و میژووی چاپخانه ۱۴۵۰-۱۵۰۰، چاپی یه که م، چاپخانه ی خانی، دهوک.
۴. پیربالی، دکتۆر فهراهاد: چه ند باسیک له باره ی میژووی رۆژنامه نووسی کوردیهه وه، دهن گای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی ۲۰۰۷.
۵. جهباری، سمکۆ: کۆی به ره ممه کوردیهه کانی نووسه ری شههید جهبار جهباری، چاپخانه ی شقان، سلیمانی ۲۰۰۴.
۶. ئەحمه د، دکتۆر که مال مه زهه ر: تیگه ی شته نی راستی و شوینی له رۆژنامه نووسی کوردیهه، چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، به غدا- ۱۹۷۸.

#### سهراچاوه عه ره بییه کان:

۱. طعمه، هادی: الاحتمال البريطاني والصحافة العراقية دراسة في الحملة الدعائية البريطانية ۱۹۱۴-۱۹۲۱، دار الحریة للطباعة - بغداد ۱۹۸۴م.
۲. شریف، عمر علی: استذکارات من تاریخ الکوورد الحدیث، مطبعة وزارة التربية، اربیل ۲۰۰۵ ط ۱.
۳. الکبری، الدکتۆر وائل عزت: تطور النظام الصحفي في العراق ۱۹۵۸-۱۹۸۰ دراسة تحليلية، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد- ۱۹۹۴.
۴. الی الصفحة الرئيسية ALARGAM.COM.

#### سهراچاوه ی رۆژنامه و گۆقاره کان به زمانی کوردی و عه ره بی:

۱. (ههریمی کوردستان) - سلیمانی - ژماره (۳۸۶) یهک شه ممه ۲۲/۴/۲۰۰۱.
۲. (هه تاو)، هه ولێز، ژماره (۱۶۹)، سالی شه شه م، ۱۵ کانونی دووم ۱۹۶۰.
۳. (التآخي) - به غدا - ژماره (۱۰۱۵)، ۲۲/۴/۱۹۷۲.
۴. (مجلة الطباعة) بغداد العدد (السابع)، ۱۹۷۹.
۵. (بارزان) - ئەمه ریکا - ژماره ی نایبه ت به که رکوک ژماره (۴۷) تشرینی یه که م ۲۰۰۶.
۶. (هاولاتی) - ژماره (۴۲۱) یهک شه ممه ۱۱/۵/۲۰۰۸.
۷. چاویکه وتنی توێژهر له گه ل نووسه ر و رۆژنامه نووس ( ئەسعه ده جهباری) ۷/۵/۲۰۱۰.



# تیۆره‌کانی راگه‌یاندن و پرسی که‌مینه‌کان

▲ ۴۴ لا ناریان

یاخود له‌گه‌ل گه‌لانی دیکه‌دا، له‌سه‌ر بنه‌مای شکۆمه‌ندکردنی گه‌لی سه‌رده‌ست و ویناکردنییه‌تی وه‌ک نه‌ته‌وه‌ی بالا، ئه‌وه له کاتی‌کدا له په‌نای ئه‌م لۆژیکه‌وه گه‌لانی دیکه له که‌مترین ئه‌گه‌ردا په‌راویز ده‌خرین، ئه‌گه‌ر رووبه‌رووی سه‌رکو‌تکردن نه‌بنه‌وه.

له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا جاریکی دیکه ئه‌م تیۆره له ریگه‌ی سیسته‌مه سیاسییه سه‌رکو‌تکه‌ره‌کانه‌وه دیته‌وه سه‌ر شانو‌ی میدیای جیهانی و سیسته‌مه دیکتاتۆرییه نوویه‌کان له فاشی و نازی و نه‌ته‌وه‌په‌رسته‌کان، وه‌ک تیۆری سه‌ره‌کی میدیا جاریکی دیکه به‌کاری دین، خواستی ره‌فتاری هه‌ریه‌ک له‌و سیسته‌مه سه‌رکو‌تکارانه و مامه‌له‌کردنیان له‌گه‌ل گه‌لانی دیکه، له‌ژیر رۆشنایی لۆژیکی شکۆمه‌ندکردن و بالایی به‌خشین بوو به نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست و سه‌ندنه‌وه‌ی مافی ژیان و ئازادی له نه‌ته‌وه‌کانی دیکه.

بزوتنه‌وه‌ی نازیزم به سه‌رکردایه‌تی هیتلر تیۆریای بالایی ئه‌لمانی نه‌ژاده‌کانی وه‌ک که‌ره‌سته و کالایه‌ک به‌کارده‌هینا و جه‌وه‌ری سه‌ره‌کی تیۆریه‌که له‌سه‌ر بنه‌مای به‌خشینی

تیۆره‌کانی راگه‌یاندن هه‌ریه‌که‌و به پێی سروشتی ژینگه‌ سیاسی و ئایدۆلۆژیا و هینله‌ فکرییه‌کانی مامه‌له‌ی له‌گه‌ل گه‌لانی دیکه یاخود که‌مینه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان کردوه و ئه‌و مامه‌له‌یه‌ش دا‌براو نه‌بووه له دروشم و بانگه‌شه‌ سیاسییه‌کان و به‌کاره‌ینان و ته‌وزیفکردنی میدیا بۆ ئه‌و ئامانجانه، بۆیه ده‌شیت له په‌نای خویندنه‌وه‌ی دیدی تیۆره‌کان و هه‌لو‌هسته‌کردنیان له‌سه‌ر پرسه‌ مرۆییه‌کان، مامه‌له‌ی ئه‌و تیۆرانه له‌گه‌ل گه‌لان و که‌مه‌نه‌ته‌وه‌ییه‌کان بخوینینه‌وه، چونکه له به‌شیک له تیۆرانه‌دا ئاماژه‌ی روون به‌و پرسه‌ نه‌کراوه و وه‌ک بنه‌مایه‌ک، له بنه‌ماکانی کارکردنی ئه‌و تیۆرانه له بواری میدیا هیچ هینمایه‌ک بۆ که‌مینه‌کان نه‌کراوه.

تیۆری ده‌سه‌لات، که میژوو‌ه‌که‌ی بۆ سه‌ده‌ی شانزه و حه‌فده ده‌گه‌ریته‌وه و پشتی به ئاراسته‌ فکرییه‌کانی ئه‌و قوناغه میژوو‌ییه به‌ستوو‌ه و باوه‌ری به ره‌هایی ده‌سه‌لاتی حاکم هیه و ئه‌مه‌ش له تیۆره‌کانی ئه‌فلاتون و ئه‌رستۆ و میکافیلی ره‌نگیداوه‌ته‌وه، مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل که‌مه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان

مافی سه‌رکردایه‌تی و گه‌وره‌یی ئه‌لمان بوو به‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌دا و له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ش بنیاتنرابوو، له‌به‌رئه‌وه‌ میدیا له‌وه‌کۆمه‌لگایه‌ و له‌کۆمه‌لگاکانی دیکه‌ ژیر هه‌ژمونی تیۆری ده‌سه‌لات جگه‌ له‌ شکۆمه‌ندکردن و به‌خواکردنی سه‌رکرده‌ و بالایی به‌خشین به‌ نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست، رۆلێکی دیکه‌ میدیایی نه‌بووه‌ و پرسى نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌، نه‌ک هه‌رجییه‌ خه‌می میدیا نه‌بووه‌، به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ میدیا وه‌ک چه‌کیکی کوشنده‌ له‌ به‌ (دیۆ)کردنی ئه‌و گه‌لانه‌ و هاندان و بلاوکردنه‌وه‌ی که‌لتوری توندوتیژی رۆلی بالایی بینوووه‌. ده‌شیت له‌وه‌ جۆره‌ مامه‌له‌شه‌وه‌، شوناسی راسته‌قینه‌ و دیدی جیگیرى تیۆری ده‌سه‌لات بۆ گه‌لان بخوینینه‌وه‌.

به‌ره‌نجامی سه‌رکو‌تکردن و به‌کۆیله‌کردنی تاک له‌ سایه‌ی ده‌سه‌لاتی ره‌ها و په‌راویزخستنی له‌ تیۆری ده‌سه‌لاتدا، تیۆری ئازادی راگه‌یاندن، له‌ هه‌ناوی ئازاره‌کانی چه‌وسانه‌وه‌ و جیاکاری نه‌ته‌وه‌یی و مه‌زه‌به‌ی و سیاسى له‌ دایکبوو، له‌ دایکبوونی ئه‌م تیۆره‌ ده‌رفه‌تی هه‌م بۆ تاک و هه‌میش بۆ کۆمه‌لگا ره‌خساند له‌ کۆت و به‌نده‌کانی سته‌مکاری رزگاری بى و مافه‌ سروشتیه‌کان بگه‌رینه‌وه‌ دۆخی راسته‌قینه‌یان. هه‌لوه‌سته‌کردنی ئه‌م تیۆره‌ له‌سه‌ر پرسى تاک و پاشانیش گه‌راندنه‌وه‌ی هینز بۆ گه‌ل، له‌ رواله‌ته‌ هه‌ره‌ گرنگه‌کانی سه‌ره‌له‌دانی چه‌شنیکى دى له‌ دنیاىینی بوو، که‌ ده‌ره‌نجام ده‌رفه‌تی بۆ گه‌لان و که‌مینه‌کان ره‌خساند، ئه‌وه‌ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی له‌ ئاستی ناو‌خوشدا جارىکی دیکه‌ ده‌سه‌لاتی چاودێرى به‌ گه‌ل به‌خشیه‌وه‌ و شکۆمه‌ندی و سیفه‌تی خودایى له‌ ده‌سه‌لات سه‌نده‌وه‌. ده‌شیت ده‌رکه‌وتن و دیدی جۆن لۆک له‌مباره‌وه‌ خالی جه‌وه‌هه‌ری ده‌ستپیکردن و گه‌راندنه‌وه‌ی شکۆمه‌ندی بێت بۆ گه‌ل کاتیک ده‌لیت «گه‌ل سه‌رچاره‌ی ده‌سه‌لاته‌کانه‌، هه‌رکات بیهه‌ویت توانای وه‌رگرتنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ که‌ به‌خشیویه‌تی»، به‌و پێیه‌ش پرسى گه‌ل له‌ ته‌ک هه‌لوه‌سته‌ له‌سه‌ر مافه‌کانی تاک گرنگترین رو‌خساره‌کانی تیۆری ئازادیه‌.

یه‌ک له‌ بنه‌ما و بناغه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئه‌م تیۆره‌ له‌ دیدی بیره‌نداندا هه‌لوه‌سته‌کردنه‌ له‌سه‌ر پرسى مافه‌کانی مرۆف و ئازادی و مافی چاره‌نوس و له‌مه‌شدا که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان توانای ده‌رکه‌وتن و مافی ژيانیان هه‌یه‌، ئه‌م پرانسییه‌ش له‌ میدیادا ره‌نگه‌داته‌وه‌، به‌لام ره‌هایى له‌ ئازادی و نه‌بوونی به‌رپرسیاریه‌تی میدیا ده‌شیت وه‌ک چۆن تاک تیدا بێته‌ قوربانى، به‌م چه‌شنه‌ش که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یی و ئیتنیه‌کان و گه‌لانى دیکه‌ش قوربانى بن و هۆکانی راگه‌یاندن زیاده‌ره‌وه‌ی له‌ نیشاندان و ویناکردنی وینه‌ی ئه‌و که‌مینانه‌ بگه‌ن، ئه‌م ترسه‌ش له‌ ئیستادا له‌ چه‌ندین ده‌ولت بوونی هه‌یه‌ که‌

**- بزوتنه‌وه‌ی نازیزم به‌ سه‌رکردایه‌تی هیتلەر تیۆریای بالایی ئه‌لمانی نه‌ژاده‌کانی وه‌ک که‌ره‌سته‌ و کالایه‌ک به‌کارده‌هینا و جه‌وه‌هه‌ری سه‌ره‌کی تیۆریه‌که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای به‌خشیی مافی سه‌رکردایه‌تی و گه‌وره‌یی ئه‌لمان بوو به‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌دا و له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ش بنیاتنرابوو.**

**- به‌ره‌نجامی سه‌رکو‌تکردن و به‌کۆیله‌کردنی تاک له‌ سایه‌ی ده‌سه‌لاتی ره‌ها و په‌راویزخستنی له‌ تیۆری ده‌سه‌لاتدا، تیۆری ئازادی راگه‌یاندن، له‌ هه‌ناوی ئازاره‌کانی چه‌وسانه‌وه‌ و جیاکاری نه‌ته‌وه‌یی و مه‌زه‌به‌ی و سیاسى له‌ دایکبوو.**

سیاسه‌تی میدیایی خۆیان له‌ژێر رۆشنایی تیۆری لیبرالییدا داده‌ریژن.

له ده‌وله‌تانی لیبرالی قه‌یرانی سه‌ره‌كى له‌وه‌دایه‌ كه ئامرازه‌كانی راگه‌یاندن له ده‌ستی بژارده‌یه‌كى سه‌رمایه‌دار یاخود سه‌رمایه‌دارانی لۆبیه‌كى نه‌ته‌وه‌یبیاده، به‌مه‌ش نه‌ك هه‌ر ئه‌م ئامرازانه له چوارچۆیه‌ی بنه‌ما بالاكان به‌كار نایه‌ن، به‌لكو بۆ شیواندن و ناشیرینکردنی روخساری میله‌تانی دیکه‌ش به‌کار دێن، ئه‌مه‌ش له‌ غیابی به‌رپرسیاریه‌تی و خراپ به‌کاره‌یتانی ئه‌و ئازادییه‌ بچ سنووره‌یه‌ كه له سایه‌ی ئه‌م تیۆروه‌وه‌ فه‌راهه‌مكراوه، بۆ ئه‌مه‌ش هه‌وله‌كانی به‌شیک له میدیایی خۆرئاوا له ناشیرینکردن و ویناکردنی عه‌ره‌ب وه‌ك نه‌ته‌وه‌یه‌كى شه‌رانگیز ده‌كری وه‌ك نمونه‌ په‌سه‌ند بكریت. له‌به‌رئه‌وه‌ ده‌شیت ئه‌وه‌ بو‌تریت كه تیۆری لیبرالیزم له‌ ته‌ك هه‌له‌سته‌کردنی له‌سه‌ر بنه‌مای ریزگرتن له‌ كه‌مینه‌كان، به‌لام هاوكات به‌ هۆی ره‌هایی ئازادی و نه‌بوونی به‌رپرسیاریه‌تی ناتوانریت پرسى كه‌مینه‌كان، وه‌ك هه‌له‌سته‌ و بایه‌خدانیكى راسته‌قینه‌ ته‌ماشای بكریت.

هه‌رچى تیۆری به‌رپرسیاریه‌تی كۆمه‌لا‌تیشه، كه‌ به‌ره‌نجامی نشوستی تیۆری لیبرال له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئازادی ره‌ها هه‌یتایه‌ ئارا، توانی گۆرانیکى چۆنایه‌تی به‌سه‌ر میدیادا بیه‌ن، ئه‌مه‌ش له‌ ریگه‌ی به‌ستنه‌وه‌ی چه‌مكى به‌رپرسیاری به‌ ئازادییه‌وه‌، یاخود په‌یوه‌ستکردنی رۆژنامه‌ه‌وان و ده‌زگای رۆژنامه‌گه‌رى به‌ لیپرسراویه‌تی كۆمه‌لا‌یه‌تییه‌وه‌.

ئه‌گه‌ر تیۆری ئازادی ده‌رفه‌تی وتنى هه‌موو شتیکى بچ سانسور بۆ میدیا ده‌سته‌به‌ر کردبیت، ئه‌وا تیۆری به‌رپرسیاریه‌تی كۆمه‌لا‌یه‌تی له‌ ریگه‌ی په‌یوه‌ستکردنی روحيه‌وه‌ رۆژنامه‌نوس ناچار ده‌كات توانای وتنى هه‌موو شتیکى نه‌بیت، ئه‌مه‌ش ئه‌گه‌ر به‌دیوێكدا سنووردانان بیت بۆ ئازادی و هه‌لسۆرانی رۆژنامه‌ه‌وان، ئه‌وا به‌ دیوه‌كه‌ی دیکه‌دا ئه‌م رۆژنامه‌ه‌وانه ده‌خاته به‌رده‌م به‌رپرسیاری چۆنیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئازادییه‌كه‌ی، چونكه له‌و شوێنه‌ی ئازادی كه‌سێك كۆتایی دیت، ئازادی كه‌سێكی دیکه‌ ده‌ست پێده‌كات، به‌م پێوه‌ره‌ش ئازادی ره‌های بچ به‌رپرسیاری له‌ میدیا، به‌ مانایه‌ك له‌ ماناكان بریتی ده‌بیت له‌ فه‌رامۆشکردنی ئازادی خه‌لكی دى و به‌هه‌ند وه‌رنه‌گرتنى مافی ئه‌وى دیکه‌.

ئه‌گه‌ر تیۆری به‌رپرسیاریه‌تی كۆمه‌لا‌یه‌تی ئازادی له‌ ته‌نیا مافه‌وه‌ بگوازیته‌وه‌ بۆ ئه‌رك و به‌رپرسیاری، وه‌ك بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌كهن، ئه‌وا سه‌قامگیرى سیاسى و جیگیرى باردۆخه‌كه‌ له‌ ئاستی ناوخۆ و هه‌ریمیدا به‌ هۆی به‌خشینی زانیاری دروسته‌وه‌ به‌ هاو‌لاتی ده‌پاریژن. ئه‌مه‌ش ده‌رفه‌تی كاریگه‌رى و ئه‌گه‌رى ناسه‌قامگیرى لاواز ده‌كات، له‌ته‌ك ئه‌وه‌شدا به‌

”  
- له ده‌وله‌تانی لیبرالی قه‌یرانی سه‌ره‌كى له‌وه‌دایه‌ كه ئامرازه‌كانی راگه‌یاندن له ده‌ستی بژارده‌یه‌كى سه‌رمایه‌دار یاخود سه‌رمایه‌دارانی لۆبیه‌كى نه‌ته‌وه‌یبیاده، به‌مه‌ش نه‌ك هه‌ر ئه‌م ئامرازانه له چوارچۆیه‌ی بنه‌ما بالاكان به‌كار نایه‌ن، به‌لكو بۆ شیواندن و ناشیرینکردنی روخساری میله‌تانی دیکه‌ش به‌کار دێن.

- تیۆری لیبرالیزم له ته‌ك هه‌له‌سته‌کردنی له‌سه‌ر بنه‌مای ریزگرتن له كه‌مینه‌كان، به‌لام هاوكات به‌ هۆی ره‌هایی ئازادی و نه‌بوونی به‌رپرسیاریه‌تی ناتوانریت پرسى كه‌مینه‌كان، وه‌ك هه‌له‌سته‌ و بایه‌خدانیكى راسته‌قینه‌ ته‌ماشای بكریت.

هۆی زانیاری دروسته‌وه وینه‌یه‌کی زهینی راسته‌قینه‌ی ئه‌وی دى، دوور له‌تایبه‌تمه‌ندییه ره‌گه‌زى و ئایدۆلۆژى و ئاینیه‌که‌ی دروست ده‌بیت.

لیژنه‌ی ئازادى رۆژنامه‌وانى له‌ سالى ۱۹۴۷ له‌ ئەمريکا چەند راسپاردیه‌کی سه‌بارەت به‌پرسی به‌رپرسیاری میدیا خسته‌پوو، یه‌ک له‌ خاله‌ گرنگه‌کانى ئه‌و راسپاردە بریتیه له «پيويستی به‌خشیینی وینه‌یه‌کی روشن سه‌بارەت به‌ گروپه‌ جیاواز و خاوه‌ن ناسنامه‌ جیاوازه‌کان له‌ ریگه‌ی میدیاوه» که‌وا بیت ئه‌م تیۆره نه‌ ته‌نیا له‌ ئاستی ناوخۆ به‌ ته‌نگ گواستنه‌وه‌ی وینه‌یه‌کی دروسته، به‌لکو له‌سه‌ر ئاستی ده‌ره‌وش جه‌خت له‌سه‌ر گواستنه‌وه‌ی وینه‌یه‌کی بابه‌تیانه و به‌رپرسیانه‌ی گه‌لان ده‌کاته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و وینه‌ زه‌ینیانه‌ی که‌ له‌ یاده‌وه‌ری تاکدا دروست ده‌بن، وینه‌یه‌کی واقیعی بن و ره‌نگدانه‌وه‌ی ره‌هه‌ندی مرۆیی بیت.

له‌ کتیبی (به‌رپرسیاری به‌رزکردنه‌وه‌ی پيوه‌ره‌کان) هوگیترتسی مۆنتگری ئه‌کادیمی ئه‌مريکی ده‌لیت «کاتیک میدیا ئاگاداری خه‌لکی کرده‌وه که‌ پارێزگاری له‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌کانیان بکەن و به‌ها که‌لتووری و ئیتیه‌کانیان له‌ به‌رچاو بگرن، ئه‌وه نیوه‌ی به‌رپرسیاریه، به‌لام نیوه‌که‌ی دیکه‌ی به‌رپرسیاری، ده‌ربڕینی به‌رپرسیاریه‌تی خه‌لکه، له‌ به‌رامبه‌ر ماده‌ی بلاوکراوه، نایدت ئه‌وه‌ی له‌ میدیا وه‌ریده‌گرن وه‌ک ژمه‌ خۆراک ته‌ماشای بکەن، به‌لکو ده‌بێ خۆیان به‌ر له‌ په‌سه‌ندکردن بیرى لێکه‌نه‌وه و زانیارییه‌کان هه‌لبه‌سه‌نگین، چونکه وینه‌ زه‌ینیانه‌کان ئه‌و زانیارییه‌کانه دروست ده‌کەن» بیرکردنه‌وه‌کانی (رۆبه‌رت رای) له‌ کتیبی (به‌رپرسیاریه‌تی رۆژنامه‌کان) جه‌خت له‌سه‌ر هه‌مان بنه‌ما ده‌کاته‌وه و وردبینی و راستگویی و بابه‌تیبوون له‌ گواستنه‌وه‌ی ئه‌و زانیارییه‌کان به‌ بنه‌ما ده‌گریت.

له‌وانه‌یه ئه‌و حه‌وت بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌ی که‌ (دینس ماکویل) بۆ تیۆری به‌رپرسیاریه‌تی کۆمه‌لایه‌تی خسته‌یه‌تییه‌ پوو له‌ هه‌موویان رۆشنتر بیت، به‌ تایبه‌ت له‌ یه‌ک له‌و بنه‌مایانه‌دا به‌ رۆشنی پرسى که‌مینه‌کان و به‌رپرسیاریه‌تی میدیا دیاریده‌کات و ده‌لیت «ده‌بیت میدیا خۆی له‌ بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌ر شتیک ببویرێ که‌ سه‌ره‌نجام به‌ره‌و تاوان ئاراسته‌ی ده‌کات، یاخود به‌ره‌و توندوتیژی و ئاژاوه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، یاخود له‌ ئاراسته‌کردنی هه‌ر تۆمه‌ت و ئیهانه‌یه‌ک بۆ که‌مینه»

به‌م پێودانگه‌ش ماکویل ئیهانه‌کردن به‌ که‌مینه‌کان له‌گه‌ل هاندان بۆ توندوتیژی و ئاراسته‌کردنی خه‌لک بۆ تاوان یه‌کسان ده‌کات، ئه‌مه‌ش وه‌ک جه‌وه‌ره‌ریترین خال و بناغه‌ی ئه‌م تیۆره ده‌ره‌ق به‌ که‌مینه‌کان یان گه‌لانی دى ده‌شیت لیکبدریته‌وه. ئه‌و میکانیزمه‌ مۆرالیه‌ی ئه‌م تیۆره له‌سه‌ر میدیای داناوه و ئه‌و چوارچێوه‌ش له‌ بنه‌ماو و به‌رپرسیاری به‌ پله‌ی یه‌که‌م له

لیژنه‌ی ئازادى  
رۆژنامه‌وانى له‌ سالى  
۱۹۴۷ له‌ ئەمريکا چەند  
راسپاردیه‌کی سه‌بارەت  
به‌ پرسى به‌رپرسیاری میدیا  
خسته‌پوو، یه‌ک له‌ خاله  
گرنگه‌کانى ئه‌و راسپاردە  
بریتیه له «پيويستی  
به‌خشیینی وینه‌یه‌کی روشن  
سه‌بارەت به‌ گروپه‌ جیاواز و  
خاوه‌ن ناسنامه‌ جیاوازه‌کان  
له‌ ریگه‌ی میدیاوه».

خزمهت جیاوازییه‌کاندایه و میدیا ناچار ده‌کات له چوارچیوهی ئه‌و به‌رپرسیارییه‌ی هیله‌کانی بۆ کیشاوه له ریگه‌ی په‌یامه‌کانییه‌وه هۆشیاری یه‌کتر قه‌بوولکردن و که‌لتوری پیکه‌وه ژیان و هه‌لکردن جیگه‌ی، که‌لتوری ره‌تکردنه‌وه بگریته‌وه و کۆتایی به‌ پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یتانی وینه‌ زه‌ینییه‌ ترسناکه‌کان بینی، له‌مه‌شدا سه‌ره‌نجام براوه‌ خودی مرۆف خو‌ی ده‌بیت، بی ئه‌وه‌ی جیاوازییه‌ ئه‌تنی و ئایدولۆژی و ژینگه‌ییه‌کان بینه‌ به‌ریه‌ست. که‌واته ئه‌گه‌ر له تیۆری ده‌سه‌لاتدا که‌مه‌نه‌ته‌وه‌کان په‌راویزخراپن و زورجار سه‌رکوتیش کرابن و له تیۆری ئازادیشدا زیاده‌رپه‌وی له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کان به‌هۆی ئازادی ره‌هاوه‌ هه‌ندیک جار وینه‌که‌یانی شیواندبیت ئه‌وا له تیۆری به‌رپرسیاریه‌تی کۆمه‌لایه‌تیدا رۆژنامه‌نوسی په‌یوه‌ست ده‌کریت به‌ به‌رسیاریه‌تیه‌وه له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل که‌مینه‌کان و ری ئیه‌انه‌کردن و ناشیرینکردنی که‌مینه‌کان به‌هیچ شیوه‌یه‌ک نادری و وه‌ک تاوان ئه‌ژمار ده‌کریت.

ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ستیشه‌ به‌پرسی که‌مینه‌ و گه‌لانی دیکه له تیۆری سۆسیالیستیدا، ئه‌وا ده‌شیت له‌نیوان تیروانی تیۆریانه‌ی مارکسیزم و ده‌ره‌نجامه‌ پراکتیکه‌کانی ده‌وله‌تانی سۆسیالیستی سه‌ره‌نجام له‌ راستینه‌ی مامه‌له‌که‌ تینگه‌ین. که‌ ئایا پرسى که‌مینه‌کان تا چه‌ند له‌ فه‌لسه‌فه‌ و ئایدولۆژیای مارکسیزم — لینی‌زما جیی گرتوه‌؟ ئایا بوون و جیگرتنی ئه‌م چه‌مکه‌ په‌یوه‌سته به‌ باوه‌رپوون به‌ مافی که‌مینه‌کان وه‌ک ئامانجیکی بالا، یاخود ته‌نیا به‌کاره‌یتانی بووه بۆ رتوشکردنی رواله‌ت و خو‌ویناکردن وه‌ک به‌ره‌یه‌کی میهره‌بان بۆ دونیا و به‌کاره‌یتان و مه‌ستکردنی که‌مینه‌کان؟ یاخود ده‌شئ پرسیار بکری که‌ ئایا ده‌ره‌نجامه‌کانی کۆتایی و دا‌پوخان و جیاپونه‌وه‌ی گه‌لان، ره‌نگدانه‌وه‌ی به‌کاره‌یتانی که‌مینه‌ و سه‌رمه‌ستکردنی ژیر ده‌سته‌کانه، یاخود مۆدیلى دووباره‌ سه‌ره‌له‌دانه‌وه‌ی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌ و کاریگه‌ری هه‌ژمونی سه‌رمایه‌داریه‌ بۆ په‌رتکردن و بچو‌ککردنه‌وی پاشماوه‌ی ده‌وله‌تانی سۆسیالیستی. له‌ نیوان دروشم و ئایدولۆژیای تیۆری و ده‌ره‌نجامه‌ مه‌یدانییه‌کان، حه‌قیقه‌ت له‌وه‌دایه‌ که‌ لۆژیکی مامه‌له‌ی سۆسیالیسته‌کان له‌گه‌ل که‌مینه‌ و گه‌لانی دیکه‌دا، لۆژیکی شکسته‌خوا‌دوه‌.

لینین له‌ گو‌فاری (هیرالد) ده‌نوسیت «خه‌باتی ئیمه، خه‌باتی ده‌ستگرتن و پشتیوانی که‌مینه‌کانه، به‌ ته‌ناوزل و لیبورده‌ییه‌وه مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌که‌ین، ئه‌مه‌ش هۆکاریکی بئه‌په‌تیه‌ له‌ خه‌باتی په‌خسته‌ن و په‌گرتنی پرۆلیتاریا»، ئه‌م گوته‌یه‌ی لینین ئه‌گه‌ر به‌ دیویکدا ره‌نگدانه‌وه‌ی باوه‌ری سۆسیالیستی بی به‌پرسی که‌مینه‌کان و خه‌باتکردن له‌ پینا‌و ئه‌واندا، ئه‌وا به‌ دیوه‌که‌ی دیکه‌دا ته‌ماشاکردنیه‌تی وه‌ک پرسیکی به‌ستراوه‌ به‌

له تیۆری به‌رپرسیاریه‌تی  
کۆمه‌لایه‌تیدا رۆژنامه‌نوسی  
په‌یوه‌ست ده‌کریت به  
به‌رسیاریه‌تیه‌وه له  
مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل  
که‌مینه‌کان و ری ئیه‌انه‌کردن  
و ناشیرینکردنی که‌مینه‌کان  
به‌هیچ شیوه‌یه‌ک نادری و  
وه‌ک تاوان ئه‌ژمار ده‌کریت.

خه‌باتى چىنايه‌تى و تىكه‌لكردنى به شۆرشى پرۆلىتارىا، ئه‌وه جگه له‌وه‌ى راده‌ى به‌رپرسيارىه‌تى سىسته‌مى سۆسيالىستى و ده‌وله‌تى ناوه‌ندى له به‌رامبه‌ر كه‌مىنه‌كان ديارى نه‌كراوه. له بارى ميديا ئه‌و تيۆره له‌گه‌ل له دايكبوونى بىرى سۆسيالىستى له دايك ده‌بيت و هيل و ئاراسته‌كانى كارکردنى له لايه‌ن ده‌وله‌ت و حزبه‌وه بۆ ديارى ده‌كرى. واتا رۆلى ميديا وهك رۆلى كۆى ئورگانه‌كانى ديكه له لايه‌ن ده‌وله‌ته‌وه ديارى ده‌كرى، ره‌نگه ديدى ماركس ره‌نگدانه‌وه‌ى ته‌واوه‌تى شوينى ميديا و په‌يوه‌ستى بيت به ده‌وله‌ته‌وه، كاتىك ده‌ليت «وه‌زىفه‌ى هۆكانى راگه‌ياندن له كۆمه‌لگه‌يه‌كى سۆسيالىستىدا، هه‌مان وه‌زىفه‌ى ئورگانه‌كانى ديكه‌ى حوكمرانين، به ئامانجى فراوانکردنى سىسته‌مى سۆسيالىستى ميدياى سۆسيالىستى پيويسته ئه‌وه‌نده‌ى به دواى بلاوكردنه‌وه‌ى سياسه‌ت و هۆشيارى سۆسيالىسته‌وه‌بن، ئه‌وه‌نده به دواى گه‌ران له راستىه‌وه نه‌بن».

به‌م پىيه و له ژىر رۆشناى بىرى سۆسيالىستى كه‌مىنه نه‌ته‌وه‌يه‌كان و گه‌لانى ژىرده‌ست وهك به‌شىكى دانه‌براو له خه‌باتى چىنايه‌تى و پرۆلىتارىا جىده‌گرن و به‌شىكىشن له به‌ديه‌تانى ديكتاتورى پرۆلىتارىا. ئه‌وه له كاتىكدا بنه‌ماى مافى چاره‌نووس و ئازادى جىابونه‌وه و پىكه‌يتانى ده‌وله‌ت وهك بنه‌ره‌تىك له بىرى ماركسىزىمدا شوين ده‌گرى و له سياسه‌تى ده‌ره‌وه‌ى يه‌كىتى سۆقيه‌ت و ده‌وله‌تانى ديكه‌ى سۆسيالىستى به ئاراسته‌ى ده‌وله‌تانى ديكه‌دا ره‌نگىداوه‌ته‌وه.

ئه‌گه‌ر ئه‌م پرهنسىبانه بۆ ميدياى سۆسيالىستى راست بيت، ئه‌وا ئه‌م ئه‌زمونه شكستى خواردوو، به تايه‌ت كه دواى كه‌وتنى يه‌كىتى سۆقيه‌ت و پرۆستروىكا زۆربه‌ى گه‌لانى ژىرده‌ستى يه‌كىتى سۆقيه‌ت و ده‌وله‌تانى ديكه‌ى سۆسيالىستى نه‌ك هه‌ر جىابونه‌وه، به‌لكو سه‌ره‌له‌به‌رى سىسته‌مى سياسى و سياسه‌تى ميديايشيان گۆرى. كه‌وا بيت ئه‌م ده‌ره‌نجامه له دوو گريمانه به‌ده‌ر نيه‌، يان ميدياى سۆسيالىستى له ته‌وزيفکردنى ئه‌م بنه‌مايانه كورته‌يتناوه و شكستى خواردوو، يان له بنه‌ره‌ته‌وه ئه‌م بنه‌مايانه جگه له خه‌ون و وه‌مىكى گه‌لانى بنده‌ست و سياسه‌تى راوكردنى كه‌مىنه‌كان چى ديكه نه‌بووه.

په‌يوه‌ستکردنى هۆكانى ميديا به پرسى مرۆف و به‌رزکردنه‌وه‌ى ئاستى به‌رپرسيارىه‌تى راگه‌ياندن تا ئاستى مه‌سه‌له جيهانپه‌يه‌كان، ديويكى گرنكى تيۆرى به‌رپرسيارىه‌تى جيهانپه‌يه، كه ئامانجى بالاي به‌شدارى پىكردنى پۆزه‌تيفانه‌ى ميديايه له شه‌رى مانه‌وه‌ى مرۆف و پاراستنى جيهان و كۆمه‌لگه‌ى مرۆبى له‌و مه‌ترسيانه‌ى كه به‌رده‌وام هه‌ره‌شه له مرۆف ده‌كهن.

دواى كه‌وتنى يه‌كىتى سۆقيه‌ت و پرۆستروىكا زۆربه‌ى گه‌لانى ژىرده‌ستى يه‌كىتى سۆقيه‌ت و ده‌وله‌تانى ديكه‌ى سۆسيالىستى نه‌ك هه‌ر جىابونه‌وه، به‌لكو سه‌ره‌له‌به‌رى سىسته‌مى سياسى و سياسه‌تى ميديايشيان گۆرى.

پیشکەوتنى زانستى و گەشە تەکنەلۆژییەکان ئەگەر بە دیویکدا بۆ خزمەتى مرۆف و ئاسودەیی مرۆفایەتى بێت، ئەو بە دیویکی دیکەدا بەهیزبوونی تەوژمی هەرەشەکان و زالبوونی لۆژیکی بەکارهێنانی هیزە زەبەلاحەکانە. واتا جیهان لەبەردەم هیز گەلیکدا، کە ئەو هیزانە لەپیناوە بەرژەوهندی ئابوری و پیاوانخواری سیاسی کۆی ئەو چەکە تەکنەلۆژیە ترسناکانەى لە بەردەستیانە دەشیت بەکاربخەن، راگرتنى ئەم شەپۆلى هەرەشە ترسناکەش، بە بەرزکردنەوهى ئاستى کارىگەرى ریکخراوه نیودولەتیه‌کان و بەرزکردنەوهى میدیای دەولەتان بۆ ئاستى بەرپرسیاریەتى جیهانى دەبیت لەپیناوە دروستکردنى رای گشتى جیهانى. ئەگەرچی ئیرادەى شەرانیگیزی دەولەتان زۆر لەو بەهیزترە رای گشتى جیهانى توانای وەستاندنى هەبى و مرۆفایەتیش زۆر لەو بەرتترە توانای گشت بوونی راکانى هەبیت.

لەم دۆخە ترسناکەدا، کە جارىکی دیکە لەتەک هەرەشەکان چەمک گەلیکی گەردوونی وەک ئازادى و برايه‌تى و بەرپرسیاریەتى و سەپنەوهى جیاوازییەکان هاتوونەوه ئارا، تیۆرى بەرپرسیاریەتى جیهانى میدیا وەک رىگایەک لە رىگاكانى دورخستنه‌وهى هەرەشەکان سەریه‌لداوه‌تەوه، کە لەتەک بەرزبوونەوهى ئاستى بەرپرسیاریەتیه‌کەى میدیا بۆ ئاستى جیهانى، لە رىگەى بەلگەنامە و یاساكانى بواری میدیا جۆریک لە چوارچێوه بۆ مامەلەى میدیا دیاریکراوه، بە واتایەکی دیکە پرۆسەى دارشتنى ئەو بەرپرسیاریەتیه‌کە چوارچێوهى پەیماننامەى ئیتیکی رۆژنامەوانى و یاساكانى راگه‌یاندندا ریکخراوه و ئەمەش بۆ ئەوهى چوارچێوه‌یه‌کى تارا دەیەک یاسایى ببه‌خشیتە رەفتارى دەزگا راگه‌یاندنە جیهانىیەکان.

هەلۆه‌ستەکردنى ئەم تیۆره‌ لە بواری راگه‌یاندن لەسەر پرسى مرۆف و سەپنەوه و کۆتاییهێنان بە جیاوازیه ئیتنى و رەگەزى و دینییه‌کان، لە ئیستادا پێویستیه‌کی جیهانىیه، بە تايه‌ت کە دابەشبوونی شوناسەکان لەسەر ئاستى جیهانى و بگره‌ لە ئاستى ناوخۆى دەولەتانیشت، دابەشبوونى ستوونیه‌و جیاوازییه ئیتنى و رەگەزى و دینی و مەزەه‌بیه‌کان وەک فاکتەریکی ناسەقامگیرى سیاسى و دۆخى جیهانى سەریه‌لداوه و شەر و جەنگى ترسناکیش وەک دەرەنجام و ئەگەرى کۆتایى ئەم جیاوازیانە وەک ئەگەرێکی چاوه‌پێکراو مەزەندە دەکریت، میدیاش بەهۆى قوولکردنەوهى ئەو جیاوازیانە و بیرکردنەوهى لۆکالیانە نەک هەر توانای وەلامدانەوهى پێویستیه‌کانى قوناغەکەى نییه، بەلکو خۆى بەشیکە یا کاراکتەریکە لە پرۆسەى دابەشکردنى جیهان لەسەر بنەمای شوناسە ستوونیه‌کان، لە بەرامبەر ئەم مەترسیانە و

پیشکەوتنى زانستى و گەشە تەکنەلۆژییەکان ئەگەر بە دیویکدا بۆ خزمەتى مرۆف و ئاسودەیی مرۆفایەتى بێت، ئەو بە دیویکی دیکەدا بەهیزبوونی تەوژمی هەرەشەکان و زالبوونی لۆژیکی بەکارهێنانی هیزە زەبەلاحەکانە.

ئەو پرەنسیپانە‌ی بە ھۆیە‌وە مامە‌لە‌شی پێدە‌کات لە ریکە‌وتنامە‌ نیۆدە‌ولە‌تیە‌کان و پەیماننامە‌کانی تایبەت بە نە‌تە‌وە یە‌گەرتووە‌کان و ریکخراوە‌ نیۆدە‌ولە‌تیە‌کانە‌وە وەر‌دە‌گرێت. کە‌واتە سروشتی مامە‌لە‌ی میدیا لە سایە‌ی تیۆری بە‌رپرسیاریە‌تی جیھانی لە‌گە‌ڵ کە‌مینە‌کان، سروشتیکی مرۆییە‌، بە‌لام ئاخۆ میدیای کوردی کامە‌ تیۆریای کردۆتە پۆشاک‌ی خۆی، ئە‌مە پرسیاریکە‌ دۆسییە‌کە‌ لە ژمارە‌کانی داھاتووی وە‌لامی دە‌داتە‌وە.

خە‌مساردی و لۆ‌کالیبۆنی گووتاری میدیای جیھانی و غیابی بە‌رپرسیاریە‌تی ئە‌وە‌ی وە‌ک پێ‌ویستییە‌ک خۆی دە‌سە‌پینی، تیۆری بە‌رپرسیاریە‌تی جیھانییە‌، وە‌ک چوارچۆیە‌یە‌ک کە‌ توانای دەرشتنە‌وە‌ی ئەرک و وە‌زیفە‌ی میدیای لە بە‌رامبەر پرسە‌ جیھانییە‌کان ھە‌یە. پرسی کە‌مینە‌کان بە‌ پێ‌ی سروشتی ئە‌م تیۆرە، وە‌ک پرسیکی ھە‌ستیار مامە‌لە‌ی لە‌گە‌ڵ دە‌کریت، ئە‌و کێشە‌ چ لە چوارچۆیە‌ی ئاشتکردنە‌وە‌ی جیھان و گە‌لانی نا‌کوک و چ وە‌ک کە‌مینە‌ش مامە‌لە‌ی لە‌گە‌ڵ دە‌کات، ریشە‌ی

ھە‌و‌النامە‌ی کتێب



# تيۆرەكانى راگەياندىنى سىياسىي

د. جەيبەك كەركووكى \*

دەگۈزۈپتەن، بەپېچەوانەي گروپپى دووھم كە كەمترە، بەھۇي تېنەگەيشتىنى زۆربەي پەيامەكان، بۇيە كۆمەلى يەكەم ئاستى بەرزتر دەبى، بەلام ئاستى كۆمەلى دووھم بەھمان رېژە بەرز نابى. ھەرودھا يەكەم كۆمەل بەردەوام لە گەراندىن بۇ زانىارى نوي، چونكە رۇشنىبىران بەردەوام وەك خۇراك پىئويستىان بە زانىارىيە، ھەرچى كۆمەلى دووھمە تووشى دلەراوكى بەدەستەيتانى زانىارى نابى، چونكە وەكو خەوتوو وان و كاتىك ھەست بە نەبوونى زانىارى دەكەن، تووشى دلەراوكى نابى.

## گريمانەكانى تيۆرەكە:

– ئەو زانىارىانەي دەزگاكانى راگەياندىن بۇ خەلك دەيگۈزۈنەو، بۇشايى لەنيوان كەسەكان دروست دەكات.

– ئەو كەسانەي رۇشنىبىرن زياتر سوود لە زانىارىيەكان وەردەگرن، بەلام ئەوانەي رۇشنىبىرن نين (نەخويئندەوارن) ياخود ئاستى رۇشنىبىريان نزمە، سوود لە زۆربەي

يەكەم:

## تيۆرى بۇشايى زانين Knowledge Gap:

مىژووي تيۆرى بۇشايى زانين دەگەپتەو ھە بۇ پىشنىارى (تېچىنۆر) و (ئۇلاين) مامۇستايانى زانكۆي مينيئوتە لە ويلايەتە يەكگرتووھەكانى ئەمريكا، كە بۇ يەكەمجار پىشنىبىريان كەد ھەموو تاكەكانى ناو كۆمەلگا، وەكو يەك زانىارى بەدەست ناھيئەن، چونكە ھەرچەندە ئاستى زانستى و رۇشنىبىريان بەرز بېت، ئەوئندە زياتر سوود لە پەيامە زانستى و رۇشنىبىريەكانى دەزگاكانى راگەياندىن وەرنەگرن.

ئەو جياوازييە لەنيوان تاكەكانى كۆمەلگا، لەئاستى زانستى و رۇشنىبىريەو دەبەشيان دەكات بۇ دوو كۆمەل:

– تاكەكانى كۆمەلگا كە ئاستى رۇشنىبىريان بەرزە.

– تاكەكانى كۆمەلگا كە ئاستى رۇشنىبىريان نزمە.

كۆمەلى يەكەم زياتر لەو پەيامانە سوودمەند دەبى كە لە دەزگاكانى راگەياندىن

## زانبارییەکان وەرناگرن.

ئەو فاکتەرانی کاربەریان لە بەدیھیتانی بۆشایی زانین  
هەبە:

- **جۆری بابەت:** توێژینە وەکان ئاماژە بەو دەکەن، ئەو بۆشاییە زیاتر لە بابەتە زانستیەکاندا سەرھەڵدەدات.  
- **جۆری ئامراز:** (تیچینۆر) ئاماژە بە رۆلی رۆژنامە و گۆقار دەکات لە دروستبوونی بۆشایی زانین، چونکە تەنھا خۆیندەوارەکان لە دوو ئامرازانە سوودمەند دەبن.  
- **رێژەیی بایەخدان:** کەسەکان لە رێژەیی بایەخدان بە بابەتەکان جیاوازن، هەرچەندە بابەتەکان لە نێوان خەلکیکی زۆر جێی بایەخ بن، بۆشاییە کەم دەبیتەو، بەلام ئەگەر بایەخدان بەو بابەتە تەنھا لە لایەن خەلکیکی کەمەو، بیت، ئەوا بۆشاییە کە زیاد دەکات.

- **ئاستی زانین:** ئەو بۆشاییە کاتیک روودەدات کە زانیاری خەلک لە سەر ئەو بابەتانە یەکسان نەبێ، واتە رێژەییە کە لە تاکەکان زانیاری زۆر پێیە و رێژەییە کێتر زانیاری کەمی پێیە، بەلام دوو جۆرە زانین هەبە، زانینی قوول و زانینی رووکەش، جۆری یەکەمیان تەنھا لای ئەو کەسانە دەبێ کە رۆشنییرن، بەلام جۆری دووهم لای خەلکی سادەییە.

تیۆری بۆشایی زانین پەیوەندی بە راگەیانندی سیاسی Political Communication یەو هەبە، بەتایبەت لە کاتی هەلبژاردنەکاندا، چونکە لە بانگەشەیی هەلبژاردندا پەبامی دەزگاکانی راگەیانندن تەنیا پروپاگەندە نییە، بەلکو هەندێ پەبام بۆ ئامانجی ھۆشیارکردنەو دەنگدەرەکانیش پەخش دەکری، وەکو: چۆنیتی دەنگدان، روونکردنەو دەسەفەیی مافی دەنگدان، جۆرەکانی بەشداریکردن لە هەلبژاردن، چۆنیتی دیاریکردنی نوینەر، ئەژمارکردنی رێژەیی دەنگەکان، جگە لەو دەیان زانیاری سەبارەت بە دروستکردنی حکومەت و پەرلەمان و رۆلی حزبەکان لە هاندانی خەلک بۆ بەشداریکردنی سیاسی. بۆیە تاکەکانی ناو کۆمەلگا کە ئاستی زانستی و رۆشنییریان بەرزە، لە پرۆسەیی ھۆشیارکردنەو کۆمەلگا سوودمەند دەبن و نوینەرانى گونجاوی خویان هەلەبژیرن، بەلام ئەو تاکانە ئاستی رۆشنییریان نزمە، بە رێژەییەکی کەم لە پرۆسەیی ھۆشیارکردنەو سوودمەند دەبن، بۆیە زۆرجار لە هەلبژاردندا دەکەونە ژیر باری کاربەریی سۆزەو.

دووم:

تیۆری پاسەوانی دەرگا: Gate Keeper

(کیرت لیوین) یەکەم کەس بوو چەمکی (پاسەوانی دەرگا)

”  
لە بانگەشەیی  
هەلبژاردندا پەبامی  
دەزگاکانی راگەیانندن  
تەنیا پروپاگەندە نییە،  
بەلکو هەندێ پەبام بۆ  
ئامانجی ھۆشیارکردنەو  
دەنگدەرەکانیش پەخش  
دەکری.”

ی بۆ وه‌سفکردنی هاوسهره‌که‌ی و دایکی به‌کاره‌یتنا، که تاکه که‌س بوون بریار بدهن سه‌باره‌ت به‌جۆری ئه‌و خوارده‌ی خیزانه‌که‌ی بیخوات. کیرت ده‌لی: بابه‌ته‌کانی راگه‌یاندن له ئاماده‌کردنیا بۆ بلاوکردنه‌وه، به‌کۆمه‌لیک فلته‌ردا تی ده‌په‌رن، پاسه‌وان ئه‌و که‌سه‌یه که‌ ریگه‌ ده‌دات به‌وه‌ی ده‌یه‌وی بیته ژووره‌وه یاخود برواته ده‌ره‌وه، له شوینیکی دیاریکراودا. له په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابردوو (برید، کارته‌ر، ستارک، جییر، جاده، وایت) کۆمه‌لیک توژیینه‌وه‌یان ئه‌نجامدا، بۆ دیاریکردنی لایه‌نه سه‌ره‌کییه‌کانی پاسه‌وانی ده‌رگا، له‌ریگه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی ژووری هه‌وال بۆ ده‌زگاکانی راگه‌یاندن و رۆلی راگه‌یاندنکاره‌کان له رێپیدان به‌وه‌ه‌والانه که‌ بلاو بیته‌وه یاخود بلاو نه‌بیته‌وه.

(دیفید به‌رلۆ) کۆمه‌لیک مه‌رجی دیاری کرد که‌ ده‌بی له نیره‌دا هه‌بی، له‌وانه: توانا لێهاتوویی گه‌یاندن: خویندن، بیستن، بینین، نووسین، قسه‌کردن و توانای بیرکردنه‌وه. ئاراسته‌کانی نیره‌ر، بریتیه‌ له‌ سه‌ ئاراسته: ئاراسته‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ خۆی، ئاراسته‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ بابه‌ته‌که، هه‌روه‌ها ئاراسته‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ جه‌ماوه‌ر.

ئاستی زانیی نیره‌رو پسپۆریبوونی له‌ بابه‌ته‌که‌دا، شوینی نیره‌ر له‌ سیسته‌می راگه‌یاندندا ده‌گرته‌وه. به‌لام (ئه‌لکسس تان) سه‌ی هۆکاری دیاری کرد بۆئه‌وه‌ی کاریگه‌ری نیره‌ر زیاتر بی: (راستگویی، سه‌رنجراکیشی، ده‌سه‌لات). ئه‌م توژیینه‌وانه‌ جه‌ختیان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کرده‌وه، په‌یامه‌ جه‌ماوه‌رییه‌کان تا ده‌گاته‌ وه‌رگر کۆمه‌لیک قوناغ ده‌بری.

ئه‌و هۆکارانه‌ی کاریگه‌رییان له‌سه‌ر پاسه‌وانی ده‌رگا هه‌یه:

1. پیۆره‌کانی کۆمه‌لگاوه‌هاو نه‌ریته‌کانی:

سیسته‌می کۆمه‌لایه‌تی که‌ ده‌زگاکانی راگه‌یاندن تیایدا کار ده‌که‌ن، له‌چوارچێوه‌ی هۆکاریکی سه‌ره‌کییه، چونکه‌ هه‌ر سیسته‌میک کۆمه‌لی به‌هاو دابونه‌ریت ده‌گرته‌خۆ، بۆیه راگه‌یاندنکار هه‌ندێ رووداوو بابه‌ت بلاو ناکاته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌که‌ل به‌هاکانی ئه‌م سیسته‌مه‌دا ناگونجیت.

2. پیۆره‌ خۆیه‌کان که‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ گه‌شه‌پێدانی کۆمه‌لایه‌تی و فێرکردن:

تایبه‌تمه‌ندییه‌ که‌ سه‌ییه‌کانی راگه‌یاندنکاران رۆلیکی سه‌ره‌کی ده‌بینن له‌ موماره‌سه‌کردنی رۆلی پاسه‌وانی ده‌رگا، وه‌کو: ره‌گه‌ز، ته‌مه‌ن، داها‌ت، چینی کۆمه‌لایه‌تی، ئاستی زانیاری، لایه‌نگری فیکری هه‌روه‌ها هه‌ستکردن به‌ خۆکردن.



ئاستی زانیی نیره‌رو  
پسپۆریبوونی له‌ بابه‌ته‌که‌دا،  
شوینی نیره‌ر له‌ سیسته‌می  
راگه‌یاندندا ده‌گرته‌وه.  
به‌لام (ئه‌لکسس تان) سه‌ی  
هۆکاری دیاری کرد بۆئه‌وه‌ی  
کاریگه‌ری نیره‌ر زیاتر بی:  
(راستگویی، سه‌رنجراکیشی،  
ده‌سه‌لات).



### ۳. پیتۆره پیشه‌بیه‌کان:

له هه‌موو دهن‌گاکانی راگه‌یاندندا، راگه‌یاندنکار تووشی فشار ده‌بێ، که کاریگه‌ریی له‌سه‌ر کاره‌که‌ی ده‌بێ، له‌وانه:

أ. **سیاسه‌تی راگه‌یاندنی دهن‌گاکه:** دوو جوور فشار ده‌گرێته‌خۆ، یه‌که‌میان ناوخۆیییه‌ وه‌کو سیسته‌می ئی‌داری، فشاری به‌ره‌مه‌ینان. دووه‌میان ده‌ره‌کییه‌ وه‌کو بوونی دهن‌گای رکا‌به‌ر.

ب. **سه‌رچاوه‌کانی هه‌وال:** زۆربه‌ی تووژینه‌وه‌ زانسته‌بیه‌کان ئاماژه‌یان به‌وه‌ داوه، که راگه‌یاندنکار ناتوانی له‌ سه‌رچاوه‌کانی هه‌وال بیلایه‌ن بێت، بۆیه‌ کاریگه‌ریی سه‌رچاوه‌کانی هه‌وال له‌سه‌ر به‌هاکانی هه‌وال له‌م خالانه‌دا دیاری ده‌کری:

- ئاژانسه‌کانی هه‌وال سه‌رنجی زۆربه‌ی راگه‌یاندنکاران بۆ هه‌ندی‌بابه‌ت راده‌کیشیت.

- ئاژانسه‌کانی هه‌وال کاریگه‌رییان له‌سه‌ر هه‌لسه‌نگاندنی به‌رپرسی به‌شه‌کان (لا‌په‌ره‌کان) بۆ په‌یامنی‌ره‌کانیان هه‌یه.

- ئاژانسه‌کانی هه‌وال کاریگه‌رییان له‌سه‌ر دابه‌شکردنی په‌یامنی‌ره‌کان له‌لایه‌ن دهن‌گاکانی راگه‌یاندنه‌وه‌ هه‌یه.

ج. **په‌یوه‌ندی کارو فشار:** تووژه‌ره‌کان کۆکن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی کار کاریگه‌ریی له‌سه‌ر راگه‌یاندنکاران هه‌یه، بۆیه‌ دابه‌ش ده‌بێ سه‌ر چه‌ند کۆمه‌ڵێک که په‌یوه‌ندییه‌ک له‌نیوانیاندا دروست ده‌بێ، ناوی په‌یوه‌ندی سه‌ره‌تاییه، بۆیه‌ ته‌نانه‌ت مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل جیهانی ده‌ره‌کی له‌ریگه‌ی هه‌ستکردنی به‌کۆمه‌ل ده‌بیت.

### ۴. پیتۆری جه‌ماوه‌ر:

(ئیسپیل و دی سۆلاو شۆلمان) هه‌ر سێ تووژه‌ری بواری راگه‌یاندن ده‌لێن: جه‌ماوه‌ر کاریگه‌ری به‌سه‌ر راگه‌یاندنکارانه‌وه‌ هه‌یه، هه‌روه‌ها ئه‌و په‌یامانه‌ی راگه‌یاندنکار ده‌یگوازێته‌وه‌، تارا‌ده‌یه‌ک پیشبینی ده‌نگدانه‌وه‌که‌ی ده‌کات و وێنه‌ی هزری راگه‌یاندنکاران له‌سه‌ر جه‌ماوه‌ر کاریگه‌ریی له‌سه‌ر جووری هه‌واله‌کان هه‌یه.

تیۆری پاسه‌وانی ده‌رگا له‌چه‌ند لایه‌نیکدا په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل راگه‌یاندنی سیاسی هه‌یه، چونکه‌ پاسه‌وانی ده‌رگا ئه‌و بابته‌انه‌ بلاوده‌کاته‌وه‌ که له‌گه‌ل سیاسه‌تی دهن‌گاکه‌ یه‌کده‌گرێته‌وه‌.

**تووژه‌ره‌کان کۆکن**  
**له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی**  
**کار کاریگه‌ریی له‌سه‌ر**  
**راگه‌یاندنکاران هه‌یه، بۆیه**  
**دابه‌ش ده‌بێ سه‌ر چه‌ند**  
**کۆمه‌ڵێک که په‌یوه‌ندییه‌ک**  
**له‌نیوانیاندا دروست ده‌بێ،**  
**ناوی په‌یوه‌ندی سه‌ره‌تاییه.**

### سییه‌م:

### تیۆری نه‌جیندا سیتینگ Agenda Setting:

ئه‌م تیۆره‌ باس له‌ کاریگه‌ریی ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن له‌سه‌ر جه‌ماوه‌ر ده‌کات، له‌ریگه‌ی په‌خشکردنی زانیاری سه‌باره‌ت به‌و رووداوانه‌ی لای جه‌ماوه‌ری ئه‌و ئامرازانه‌ جیی بایه‌خن.

ئەجىندا سىتېتىنگ لەسالى ۱۹۷۲ ۋەك تيۆر لەلايەن ماكومبس McCombs G. R. فونالد شو D. Show سەرىپەلدا، ھەرۋەھا لەسالى ۱۹۷۳ لەلايەن فانكھوسەر G. R. Fankhouser بەكارھىنراۋە بۇ تاقىكردەنەۋە پەيوەندى نيوان روومالكردى ھەۋالى و رىكخستنى ئەجىنداى رۇژنامەكان لەلايەك و ئەۋ بابەتە گرنگانە كە لاي جەماۋەر جىي بايەخە لەلايەكىترەۋە. ماكومبس و فونالد شو لىكۆلىنەۋەكەى چاپل ھىل Chapel Hill يان سەلماندا، كە لەنيوان ئەجىندەى ئامرازەكانى راگەياندىن و ئەجىندەكانى جەماۋەر پەيوەندىيەكى بەھىزى دۇزىيەۋە. ھەردوۋ تويزەر (لانچ و لانچ) دەللىن، پروسەى دروستكردى ئەجىندا بە شەش قوناغدا تىدەپەرى:

- راگەياندىن بايەخ بە ھەندى رووداۋ دەدات.
- ھەندى لەم حالەتەنە روومالكردى زياترى دەۋى، بۇئەۋەى جىي بايەخ بىت.
- دانانى ئەۋ حالەت و بابەتەنە لە چوارچىۋەيەك كە جەماۋەر بە ئاسانى لىي تى بگات.
- ئەۋ زمانە لە راگەياندىن بەكاردەھىنرەت، كارىگەرىي لەسەر بۇچوۋنەكانى جەماۋەر دروست دەكات.
- دەزگاكانى راگەياندىن پەيوەندى نيوان ئەۋ رووداۋانەۋ ھەندى ھىماى لاۋەكى لە نەخشەى سىياسىدا دروست دەكات.
- ئەجىندا بەخىرا دروست دەكرى و، خىراتر دەبى ئەگەر ھەندى كەسى راستگۇ لەسەر بابەتەكە بدوین.

ئەم تيۆرە لەكاتى ھەلبۇزاردن بەتايىبەتى روون دەبىتەۋە، كاتى لايەنە سىياسىيەكان ھەۋلەدەن ئەجىنداى دەنگدەرەكان رىك بخەن لەرېگەى سەرنجراكىشانىان بۇ گرنگرىن بابەتەكان لە روانگەى ئەۋانەۋە (حزب و لىستە سىياسى و كاندىدەكان)ۋ، وروژاندىنى كۆمەلى بابەتى لەبىرچوۋ كە لاي خەلك نىمچە ئاسايى بۆتەۋە.

چوارەم:

تيۆرى بەكارھىنراۋە و تىربوون Uses And Gratification:

ئەم تيۆرە لە چلەكانى سەدەى رابردوۋەۋە باس دەكرى، بۇئەۋەى بزانرى خەلك ئامرازەكانى راگەياندىن بۇ تىربوونى چ ئارەزوۋىەك لە ناخى بەكاردەھىتەت. ئەم تيۆرە لە جەماۋەرى ئامرازەكانى راگەياندىن دەكۆلىتەۋە، بەتايىبەتى ئەۋ تاكانە كە راگەياندىن بۇ تىركردن پىداۋىستىيە دەروونىيەكانىان بەكاردەھىتن.

بەپىنى ئەم تيۆرە «ھەموۋ ناۋرپۇكى ئامرازەكانى راگەياندىن كارىگەرىي لەسەر جەماۋەر نابى، بەرادەيەك كە كۆنترۆلى بىركردنەۋەۋ رەفتارى جەماۋەر بكات، بەلكو جەماۋەر بپارىر

## تيۆرى بەكارھىنراۋە و تىربوون Uses And Gratification:

ئەم تيۆرە لە چلەكانى سەدەى رابردوۋەۋە باس دەكرى، بۇئەۋەى بزانرى خەلك ئامرازەكانى راگەياندىن بۇ تىربوونى چ ئارەزوۋىەك لە ناخى بەكاردەھىتەت.

دهدات سه‌بارەت به به‌کاره‌یتانی چ ئامرازیک دواتر بۆ تیۆرکردنی چ پیداو‌یستییه‌کی ده‌روونی».

ئەو زانایانە که لەم تیۆره‌یان کۆلیۆه‌ته‌وه هیچ پرسسیاریکیان سه‌بارەت به کاریگه‌ریی ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن نه‌کردووه، وه‌کو: ئایا راگه‌یاندن کاریگه‌ری به‌سه‌ر جه‌ماوهر دروست ده‌کات؟ بۆیه به‌م پرسسیاره‌یان گۆری: جه‌ماوهر چ ناوه‌پۆکیک به‌کارده‌هینیت؟ ئەو زانایانە هه‌ندێ بواریان دۆزییه‌وه، که جه‌ماوهر سه‌بارەت به‌وان ناوه‌پۆکی ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن به‌کار ده‌هینیت: - به‌ده‌سته‌یتانی زانیاری سه‌بارەت به‌ ژینگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی.

- کات به‌سه‌ربردن.  
- سازدانی گفتوگۆ بۆئەوه‌ی په‌یوه‌ندی له‌نیوان تاکه‌کانی کۆمه‌لگا سه‌بارەت به‌و بابەتانه دروست بکریت.

- پیکه‌وه‌به‌ستنی کۆمه‌لایه‌تی له‌ریگه‌ی به‌ستنه‌وه‌ی تاکه‌کانی نیو کۆمه‌لگا به‌یه‌که‌وه. له‌سالی ۱۹۴۴ (هیرتا هیرزج) لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی ئەنجامدا، به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌یتانی داتا سه‌بارەت به‌ هۆکاره‌کانی ته‌ماشاکردنی دراما ته‌له‌فریۆنییه‌کان و له‌ریگه‌ی به‌ده‌سته‌یتانی

داتاگان، تیۆرپوه‌نه‌کانی پۆلین کرد بۆ: - تیۆرپوه‌نی سۆز: بایه‌خ به‌ ئازادکردنی سۆزو هه‌سته‌کان ده‌دات.

- تیۆرپوه‌نی ده‌روونی: له‌ریگه‌ی هه‌سته‌کردن به‌ رازی بوون. - تیۆرپوه‌نی زانین: له‌ریگه‌ی وه‌رگرتنی زانیاری سه‌بارەت به‌ رووداو و پرسه‌ سیاسییه‌کان.

له‌سالی ۱۹۴۵ به‌هۆی مانگرتنی کریکاره‌کانی دابه‌شکردنی رۆژنامه‌کان، پینچ رۆژنامه‌ی ئەمریکایی له‌شاری نیویۆرک راوه‌ستان، بۆیه بی‌رلسۆن B. Berlson سه‌بارەت به‌و بابەتانه لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی ئەنجامدا، که خۆینه‌ر له‌و ماوه‌یه‌دا چاوه‌پێی خۆیندنه‌وه‌ی کردووه.

له‌سالی ۱۹۴۹ وۆلف و فسک Wolf & Fiske دیراسه‌تی به‌کاره‌یتانی مندالیان کردووه بۆ کۆمیدیا‌ی مندال و بۆ ئەم جوهره کۆمیدیا‌یه سێ ئەرکیان دیاری کردووه: ئەرکی فراوانکردنی خه‌یال، ئەرکی پیشکه‌شکردنی نمونه‌ی پاله‌وان، هه‌روه‌ها پیشکه‌شکردنی زانیاری سه‌بارەت به‌ واقع.

\* مامۆستای به‌شی راگه‌یاندن / کۆلیژی ئەده‌بیات / زانکۆی سه‌لاحه‌ددین - هه‌ولێر

سه‌رچاوه‌کان:

۱. د.محمد عبدالحمید، نظریات الاتصال واتجاهات التأثير، القاهرة، عالم الکتب، ۲۰۰۴.
۲. د.عاطف عدلي العبد، الاتصال ونظریاته المعاصرة، القاهرة، عالم الکتب، ۲۰۰۲.
۳. د.محمد سعود البشر، الاتصال السياسي، الرياض، ۱۹۹۹.

# رۆل و بايه خى پلاندا نان له دهزگاكانى راگه ياندندا

سابق حه مه غه ريب\*

له سه رجهم بواره كاندا.  
- گرنگيدان به چۆنيتى به سه ره چهنديتى دا.  
- ئالۆزبوونى په يوه ندييه كان و بواره كان.  
- په ره سه ندى ئايدۆلۆژياو به رژه وه ندييه كان.  
- ركبهرى و مملانيى سهخت له نيوان  
كۆمپانياو دام و دهزگاكان دا له پيناو  
مانه وه دا.  
- دارمانى خيراى كۆمپانياكان و هه ره سه هيتانى  
سيسته م و بيرو ئايدۆلۆژيا لاوازه كان.  
- گرنگيدانى زياتر به كارى گروهى و سستبوون  
و لاوازبوونى كارى تاكروه وان.  
- چه رخي گه يشتنى خيراى به زانياريه كان و  
خيراى له بلاوكرده وه ياندا.  
- گرنگى دان به گه شه پيدانى مروى.  
كه واته سه رجهم دهزگاكانى راگه ياندن  
پيويسته به له بهرچاوگرنتى سه رجهم ئه و  
سيمايانه ي زهمه نى نوئ و چه ندين سيماو  
تاييه تمه ندى تريس هه ول بدهن بۆ ئيداره و  
پلانيكى سه ركه وتوو هه تا وه كو بتوانن به  
ئهركى سه ره كى خويان رابن.

كارگيرى و پلان و پراكتيزه كردن لى دام  
و دهزگاكانى راگه ياندندا به شيوه زانستى و  
ئه كاديميه كه ي ميژووييه كى دوورى نيه، ئه ويش  
له بهر نوئ بوونى دهزگاكانى راگه ياندن، له

دهزگاكانى راگه ياندن له م چه رখে دا، به  
جياوازى ئاراسته ي كاركردن و جياوازيانه وه  
له پرووى جوړو ئه و ئه ركه ي رايده په رين،  
له هه موو كات زياتر پيويستيان به پلان  
و كارگيريه كى به هيزو زانستى و ئه كاديمى  
يه وه هه يه بۆ جيبه جيكردى ئه ركه كانيان  
چونكه جيهان ئيستا رووبه پرووى گورانكارى  
و گرفت و ركبهرى زورو هه مان كات ئامانچ  
و داواكارى بووه ته وه، ئامرازه كانى راگه ياندن  
پيويستيان به بيرى نوئ و ئامانجى نوئ و  
پروگرامى نوئ و ئيداره ي نوئ و پلانى نوئ  
هه يه، هه تا وه كو بتوانن له ئاست هه رچى  
باشتر راپه راندنى ئه ركه كانيدا بيت له چه رخي  
راگه ياندنى به جيهان بيوو دا، كه به چه رخي  
زانياريه كان ناسراوه و له گرنگترين سيماكانى  
ئه م چه رখে له دهره نجامى پيشكه وتنى  
ته كنۆلۆجياى راگه ياندن و په يوه نديكردن  
دا، ده توانين ئاماژه به م خالانه ي خواره وه  
بكه ين:

- شوڤشى زانياريه كان و په يوه نديكردن.  
- روڤشنبيري جيهانى و سنوور به زين و بى  
سنور.  
- داھيتان و پيشكه وتنى به رده وام.  
- پسپوريتى ورد و جوڤرايه تى به ديهاتن

دام و ده‌زگاگاندا زه‌روره‌تیکى ئه‌مپۆییه‌و پتۆیسته به‌رده‌وام په‌یوه‌ندى زانیاریان به‌یه‌که‌وه هه‌بیت، ئه‌و زه‌روره‌ته‌ بۆ دام و ده‌زگاگانى راگه‌یاندن چه‌ندین به‌رامبه‌ره له کاتیکدا خودى ئامرازه‌کانى راگه‌یاندن و به‌شه‌کانى ئه‌رکى سه‌ره‌کیان بلاوکردنه‌وه‌و گه‌یاندى زانیارییه‌.

ه- دام و ده‌زگاگانا میدیاییه‌کان به‌گشتى توانایه‌كى زۆریان هه‌یه‌ له هه‌ستکردن و ده‌رك کردنى گۆرانکارییه‌ ژینگه‌ییه‌کانى ده‌وروبه‌ردا، ئه‌و سیفیه‌ته‌ی که‌بۆ ده‌زگاگانى راگه‌یاندن زۆر زه‌روره‌ به‌تایه‌ته‌ی له‌کاتى کیشه‌و رووداوه‌ چاوه‌پوان نه‌کراوه‌کاندا و چۆنیتى هه‌لسوکه‌وتى ده‌زگاگانى راگه‌یاندن و راگه‌یاندنکاران له‌گه‌لیان دا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پلانیکی فره‌ ره‌هه‌ند که‌ تایه‌تمه‌ندى توانای گۆرانکاری هه‌نوکه‌یى و نه‌رمى تیندا ره‌چاوه‌کراى بۆ ئامرازه‌کانى راگه‌یاندن زۆر پتۆیسته، هه‌تاوه‌ک و توانای رووبه‌روبوونه‌وه‌ی هه‌ر گۆرانکارییه‌كى له‌ ناکاویان هه‌بیت.

#### سوودی کارگێری بۆ دام و ده‌زگاگانى راگه‌یاندن

هیچ دام و ده‌زگایه‌ک به‌بى کارگێریه‌كى سه‌رکه‌وتوو ناتوانیت به‌ ئامانجه‌کانى بگات، له‌و روانگه‌یه‌وه‌ ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ گرنه‌ترین سووده‌کانى کارگێری بکه‌ین بۆ دام و ده‌زگاگانى راگه‌یاندن:

1/ دانانى پلانیکی ستراتیژی بۆ ده‌زگاگانى راگه‌یاندن و دیاریکردنى گرنه‌ترین ئه‌و ئامانجانه‌ی که‌ پتۆیسته‌ جیبه‌جى بکړین و هه‌روه‌ها ئه‌و گرفتانه‌ی که‌ پتۆیسته‌ چاره‌سه‌ریان بۆ دا بنریت.

2/ ریکه‌ستنى کارو ئه‌رک و چالاکی سه‌رجه‌م به‌شه‌کان و دیاریکردنى ئه‌رک و مافى کارمه‌ندان و هه‌روه‌ها ریکه‌ستنى زانسته‌ی په‌یکه‌رى داموده‌زگاگان خۆیان.

3/ ئاراسته‌کردنى چۆنیتى کارکردنى سه‌رجه‌م به‌شه‌کان و جیبه‌جیکردنى هه‌نگاو به‌هه‌نگاوى ئه‌رکه‌کان.

4/ چاوه‌پێرى کردنى وردى داموده‌زگاگان و

کاتیک دا که‌ سیمای پێشکه‌وتوو ده‌زگاگانى چه‌رخى رابردوو هه‌زاره‌ی سه‌یه‌م ده‌رهاویشته‌ی گه‌شه‌کردنى خیرای ئامرازه‌کانى راگه‌یاندن و په‌یوه‌ندیکردن، پتۆیسته‌ کارگێرى و پلان وه‌ک سه‌رجه‌م دام و ده‌زگاگانى زانسته‌ییه‌کانى که‌ له‌ ده‌زگاگانى میدیاییه‌کانى دا گرنه‌ییه‌كى زۆریان پى بدریت له‌ سۆنگه‌ی چه‌ند لیکچوونیکى نیوانیانه‌وه‌ وه‌ک:

1- هه‌موو ده‌زگایه‌ک به‌وه‌ ده‌ناسریته‌وه‌ که‌ چالاکییه‌كى دینامیکى له‌ نیوان به‌ش و پیکه‌اته‌ جیاواز و به‌رتیبه‌کانیدا هه‌یه‌، کردارى کارگێرى و پلانیکی له‌ ده‌زگاگانى روژنامه‌وانییه‌کان دا وه‌ک چالاکیه‌ک بریتیه‌ له‌ پیکه‌اته‌یه‌كى گه‌وره‌و چه‌ند ره‌هه‌ند و چه‌ندین لق و به‌شى جیاواز، که‌ پتۆیسته‌ کارلیکی گه‌وره‌و به‌رده‌وامى دینامیکى له‌ نیوانیان دا هه‌بیت. بۆیه‌ ده‌زگاگانى راگه‌یاندى پتۆیستیان به‌ ستراتیج و پلان هه‌یه‌.

2- هه‌موو ده‌زگایه‌ک به‌وه‌ ده‌ناسریته‌وه‌ که‌ کارلیکی به‌رده‌وامى له‌گه‌ل ژینگه‌ی کارکردنه‌که‌یدا هه‌یه‌و پتۆیستى به‌ پلانیکی زانسته‌ییه‌ بۆ گونجان و کارکردن تیايدا، ده‌زگاگانى روژنامه‌وانییه‌کانى پتۆیسته‌ کارلیکی به‌رده‌وامیان له‌ گه‌ل ژینگه‌ جیاوازه‌کانى کارکردنیدا هه‌بیت وه‌ک (سیاسى- ئابوورى- کۆمه‌لایه‌تى - روژنیرى...هتد)، بىگومان ئه‌و کارلیکه‌ش کاردانه‌وه‌ی له‌ شیواى کارایى و کارگه‌رى ژینگه‌ جیاوازه‌کانى کارى ده‌زگاگانى راگه‌یانندا ده‌بیت بوونى پلانیکی توکه‌ش بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ پتۆیسته‌.

3- گه‌شه‌کردن و پێشکه‌وتن، له‌ سیمای دیاره‌کانى هه‌موو ده‌زگایه‌كى سه‌رکه‌وتوو، که‌ سیستیمیکى کارگێرى به‌هیز په‌یره‌و ده‌که‌ن، وه‌ به‌فاکته‌رى سه‌ره‌كى جیبه‌جیکردنى ئامانجه‌کانیان داناوه‌، له‌به‌رئه‌وه‌ی که‌ ده‌زگاگانى راگه‌یاندى له‌م چه‌رخه‌دا پتۆیستیان به‌گه‌شه‌کردن و پێشکه‌وتنى به‌رده‌وام هه‌یه‌ له‌به‌رئه‌وه‌ پتۆیسته‌ به‌هه‌مان شیوه‌، په‌یره‌وى سیستیمیکى ئیدارى و پلانیکی زانسته‌ی بکه‌ن.

4- ئالوگۆرى زانیارییه‌کان له‌ نیوان به‌شه‌کانى



دهستنيشانکردنى خالە لاوازو به هيژهكان و ههولدان بۆ کارکردنى ههړچى باشتترله پيناو نههيشتنى خالە لاوازەکان.

٥/ ههولدانى بهردهوام بۆ بهرهوپيشبردى دامو دهزگاكان له رووى ئەداو ئەرك و فهزمانهكانيان و ههروهها چۆنىتى و چهنديتى ئەو ئەرك و مافانه.

٦/ دەرکردنى بریاری گونجاو له کات و شوینی گونجاو و دیاریکردنى چاکترین جیگرهوه (بدیل)، ههروهها دەرکردنى بریاری خیرا له دۆزه تايهتايهکاندا.

٧/ بههيزکردنى توانای رووبهرووبوونهوهی گۆرانکاریيهكان و ئاراستهکردنى پهيامى راگهياندن له کاتى تهنگزه رووداوکاندا.

#### ستراتیژییهت چه مکی و سه رهه لدان

چه مکی ستراتیژییهت وهک ههړ چه مکی تری بواری زانسته مروییهکان پیناسهى زۆرو جياوازی بۆ کراوه، زانایان و پسرپۆرانی بواری کارگيری نهیانتوانیوه پیناسهیهکی په کگرتوو و گشتگير بۆ دیاری بکه، بۆیه پیناسه گهلینکی جياوازی بۆ کراوه وهک.

ئالفريد شاندر جونپوری ئەمریکی (١٩١٨-٢٠٠٧)، که خاوهنی ٢٥ کتیبه له بوارهکانی میژووی کارگيری و سیاسهت و رۆژنامهگهري سه ربازیدا، له سالی ١٩٨٨ (ستراتیژییهت: بریטיیه له ههولی کۆمپانیاو دامو دهزگا و ریکخراوهکان بۆ دیاریکردنى ئامانج و خواستهکانیان بۆ زهمه نیکى درپژ خایهن، هاوکات له گه ل به کارهتسان و تايهتکردنی توانا ماددی و مروییهکان بۆ ئەم مه به سه ته).

هه ولی دهزگاكان + دیاریکردنی ئامانج + دیاریکردنی کاتیکی درپژخایهن + دیاریکردنی توانای مادی و مرویی

زانای به ناوبانگ (Phelep Selzinc) به م شيوهیه ستراتیژییهت پیناسه دهکات: (ستراتیژییهت بریטיیه له پلان و چالاکی ریکخراوو دامودهزگاكان که به شيوهیهک ریک دهخرین، بتوانن هاوسهنگیهک له نیوان پهيام و ئامانجی دیاریکراوایانداو ئەو ژینگهیهی کاری تیدا دهکات بهرجهسته بکات).

#### میژووی چه مکی ستراتیژییهت:

سالی ١٩٦٢ زانایی به ناوبانگ (شاندر) وهک په کهمین زانایی هاوچهرخى بواری کارگيری، له کتیبیکدا به ناوی (دهسته دهرهوشاوهکان: شورپشی کارگيری له په که کاریهکانی ئەمریکادا) که ههردوو خهلاتی جیهانی (پولیتزهه) و (بانکروفت) ی له سههه وهرگرت توانی چوارچیوهی ته نزمی کۆمپانیا زه به له ههکان له ئەمریکا دیاری بکات و چوار جۆر ستراتیژی بۆ گه شه و پینشکه و تینان دیاری بخاته پوو.

له سالی ١٩٦٥ زانای به ناوبانگی بواری کارگيری (جان و دوردی) مامۆستای زانکوی ئشتون له ئەمریکا توانی په یوهندی نیوان گۆرانکاریه کارگيرييهکان و تهکنۆلۆژیای ستراتیژییهتدا دروست بکات و بهو پینيش رۆل و کاریگهری ستراتیژییهت زیاتر بهرجهسته بکات.

له سالی ١٩٨٥ زانایی به ناوبانگی ئەمریکایی (ئهومایا)، له کتیبیکدا به ناوی (بیری ستراتیژی) توانی به شيوهیهکی زانستی و ئەکادیمی پیناسه و اتای پلانی ستراتیژی روون کاتهوه و به په که م لیگولینهوهی زانستی پینشکه و توو له و بواره دا دینه ئەژمار.

جۆن ئۆمپسون سالی ١٩٩١ له بارهی گه شه پیدانی هۆشیاری ستراتیژییهوه توانی تیورییه کهی خوی بخاته روو له بارهی دیاریکردنی گۆرانکاری گشتگير له ریکخراوهکاندا، که په یوههسته بوو به داریشتنهوهی ستراتیژییهت. به شیوازیکی نوێ له بارهی دیاریکردنی ئاراسته و ریکای گهیشتن به ئامانجهکان که تیورییه کهی ته ئکید دهکاتهوه له سههه ئەوهی که رکابهری و کارکردنی ئەکتیف و داهیتان له سی بنه ما سه ره کییهکانی ستراتیژی سه ره که و تون.

لینشی ئوهامی و چهند مامۆستایهکی تری بواری کارگيری ههه سالی ١٩٩١ له کتیبیکدا به ناوی (ستراتیژییهت)، چهند بنه ما واتایهکی نوییان بۆ ستراتیژییهت خسته روو،

تيايدا زياتر تهركيزيان له سهركريارو كالاو نرخ بوو وهك سى رهگهزى سهرهكى ستراتيجييه تى سهرجه م دام و دهزگاكان. سالى 1992 ماموستاي زانكوى كالفورنيا له ليكولينه وهيه كيدا رهخه توندى له كومپانيا فره رهگهزه كان گرت كه چون نه يانتوانيوه ستراتيجييه تى چه رخی نوئ په پره و بكن له وان ههش كومپانياكانى وهك: (كوكا كولا- ماكدونالد - هوكس واگن)، بيري نوئى له باره ستراتيجييه تى و پلانه وه له زهمه نى شووشى زانياريه كاندا خسته روو. وهك ئالوگورى په يوه ندى خيرا له نيوان پيكهاته و به شه كان و كه مكر دنه وهى برى تيجوون تا ئه وپه رى توانا، به رزكر دنه وهى ئاستى كارى زانستى و ئه كادىمى و دلسوزى له راپه راندنى ئه ركه كان دا. دواتر زانايانى زور له و باره يه وه ليكولينه وه يان ئه نجام دا تا ئه و راده يه كى كه ئه مپرو هيج دهزگا يه ك به بى ستراتيجى و پلان ناتوانيت بوونى خوئ بسه لمينتيت و راگه ياندينش له و راستيه به دهر نيه بوئ ده ليين:

(ستراتيجى و پلان بؤ دهزگاكانى راگه يانندن وهك ئيسكه په يكه روايه بؤ له شى مروؤف).

### تايبه ته ندييه كانى پلانى ستراتيجى بؤ دهزگاكانى راگه يانندن

پلانى ستراتيجى برى تى يه له كردارى ئاگادار بوونى به رپرسان و به ريوه به ران و سه ركر ده كان له ئامانج و مه به سته كانيان و ديارى كرنى ئامرازو هوكاره كانى گه يشتن به و ئامانجانو و خوئندنه وه يه كى ته و او بؤ سه رجه م ره هند و توانا ماددى و مروئيه كان و ريكخستن و ئاراسته كرنى يان بؤ هينانه دى ئامانجه ديارى كرا وه كان له چوار چيوه ي پلانىكى ستراتيجيدا.

ياخود پلانى ستراتيجى ئامرازى كى كارگيريه، به مه به ستيكى ئامانجارو ديارى كراو هه رچى باشتر راپه راندنى كاره كان له داموده زگاكاندا، هه روه ها يه كخستنى تواناكان بؤ ئه و مه به سته و به شيوه يه كى زانستى و لوژيكى بؤ به ده سته ينانى ئامانجه ده ستنيشان كرا وه كان.

### تايبه ته ندييه كانى پلانى ستراتيجى

-كردارىكى پلاندانانى ستراتيجيه، كه چاكرين جيگره وه يه بؤ چاره سه رى كيشه و گرفته كان ده ستنيشان ده كات و گونجاوترين وه لامى كردارى بؤ گورانكاريه كان ديارى ده كات.

- پلاندانانى ستراتيجى كردارىكى زانستى و ريكخراوه و خالىكى ئه كادىمى په پره و ده كات، كه پشت به زانيارى و داتاي ورد ده به ستييت.

پلانى ستراتيجى برى تى يه  
له كردارى ئاگادار بوونى  
به رپرسان و به ريوه به ران  
و سه ركر ده كان له ئامانج و  
مه به سته كانيان

- پلانى ستراتيجى گىرنگى به ئاينده دەدات واتە ئاراستەى ئاينده و ئىدارەكردنى ئاراستە دەكات و پاسپاردەو بىرپارى گونجاو بۇ ئەو مەبەستە دىارى دەكات.

- پلانى ستراتيجى ئامرازىكە بۇ بىرکردنەو و كارکردن بۇ گۆرىنى كارىكى دىارىكراو بەرەو باشتر، وەك ئەركىكى كارگىرى مەبەستى بەدپهينانى ئامانجەكانە، بۇ ئەم مەبەستە كورتىن رىگا، كەمترىن كات كەمترىن بىرى تىچوون دەگرىتە بەرەو زياتر گىرنگى بەسەرکەوتنى ئاينده دەدات و خۆى بەمەسەلەو بابەتە لاوھىكەكانى ئەمرۆو سەرگەرم ناكات، چوارچۆپەيەكى زەمەنى بۇ دەرچوون لە دۆخى نالەبارى ئىستاتو گەيشتن بە ئايندهيەكى گەشەكردو دىارى دەكات و پابەند دەبىت بە پراكتىزەكردنى ھەنگاوەكان لەو زەمەنەداو زوو خۆى لە گرفتهكان رزگار دەكات و چارەسەر دەخاتە بەرچاو بۇ گەيشتن بە ئامانجەكان.

- پلانى ستراتيجى كردارىكى بەردەوامە، واتە كارو چالاككەكان بۇ كات و زەمەنىكى كورت و دىارىكراو نىن و كردارىكى بەردەوام و پىر ئەزمونە، چونكە كارىگەرىيە دەرەكى و ناوھۆپپەكان بەردەوام بوونىان ھەيە كەواتە پلانى ستراتيجى بەردەوام دەبىت حزورى ھەبىت و ئامادەيى وەلامدانەو ھى ھەر ئەگەرىكى كت و پىرى ھەبىت.

- پلانى ستراتيجى چوارچۆپەيەكى ستراتيجىيە بۇ ئاراستەكردن و رىنۆينى كردنى ھەنگاوە كارگىرىيەكانى ئاينده، وەك دىزىينى پىرۆگرامەكان بىرى تىچوون و توانا ماددى و مەروپپەكان و دانانى تراكتورى گىشتى پىرۆگرامەكان و دىارىكردنى پىداوېستىەكان.....).

- پلانى ستراتيجى كردارىكى ئاسان نىە لە ئەنجامداندا، چونكە پىوېستى بەھەول و كۆششى زۆر ھەيە لەرووى بىرو ژىرى و ھەر وەھا ماددى و دواتر دلسۆزى راپەراندن و پابەند بوون بە بنەماكان و پىسپۆرىەتى و ئەزمون و ھۆشيارى و ھىزو تواناى رووبەر و بوونەو ھى ئەگەرەكان.

ئامانج و گىرنگى پلانى ستراتيجى بۇ دەزگاكانى راگەياندن

- ھەلسەنگاندن و وەسەف كردنىكى مەنەجى ژىنگەى كارى دەزگاكانى راگەياندن و دانانى ستراتيجىيەتىك بۇ كارکردن بە ئاراستەيەكى گونجاو و پىوېست بۇ ئەو مەبەستە.

- گەشەپىدانى تواناكانى دەزگاكانى راگەياندن بۇ ئاگادار بوون و لىكۆلىنەو ھە لە ھەل و دەرەتە گونجاو ھەكان و سوود لىوەرگرتنىان و چارەسەرى كىشەو گرفتهكان.

- بە ھىزكردنى دەزگاكانى راگەياندن لە ئاست دىارىكردنى خالە بە ھىزو لاوازەكانداو چۆنىەتى كارکردن بە ئاراستەى لايەنە ئەرىننەكان.

**پلانى ستراتيجى كردارىكى  
بەردەوامە، واتە كارو  
چالاككەكان بۇ كات و  
زەمەنىكى كورت و دىارىكراو  
نىن و كردارىكى بەردەوام و  
پىر ئەزمونە**

(بعد) زانستىيەكانى كۆمەلگە لە سەرچەم بوارەكاندا، بابەتى بە واتاي زياتر گرنگيدان بەو بوارو لايەن و رووگانەى كه له زەمەنى ئايندەدا زياتر سووديان بۆ كۆمەلگە هەيه. ۳- ديارىكردنى ئامانجەكان له ئاست توانا ماددى و مرۆيىيەكاندا بن و له سنورى تواناكاندا دابريژرین، هەتاوهكو بتوانریت جی بەجی بكرین.

۴- كات و ماوهى ديارىكراو بۆ جیبه جیكردنى هەر ئامانجىك گونجاو بێت له گەل توانا ماددى و مرۆيىيەكاندا، واتە بتوانریت كه له ماوهى ديارىكراو دا جیبه جی بكریت.

۵- پلانەكه پيداويستىيەكانى بەردەوامى و توانايى جیبه جیكردنى ئامانجەكانى تيا دا فهراهەم كرايیت له رووى تيورى و لوجستىيەوه.

#### دووهم: گشتگیری به واتاي

۱- سەرچەم چالاكییه میدیایەكان له چوارچۆیهیهكى ئەكادیمی و زانستیدا پەيوەندىيەكى توكمەو يەكتر تهواوكردنيان پيويستە بەيهكهوه هەبیت، چونكه هېچ پلانىك سەرکهوتوو نابیت، ئەگەر تەنها پشت بە كۆمەلێك چالاكى ديارىكراو ببهستیت.

۲- پلانى گشتگیر كاردانەوهى ئارهزوى گەشەپيدان بێت بۆ كه نالهكانى راگەياندن ئەوهش له پیناوى هەر چى باشتتر خزمەتكردنى كۆمەلگەدا، دامەزراندنى بەش و ئەنجامدانى كارێك و پارە بۆ تەرخان كردنى بە بى پيويست، بيجگە له بەفیرۆدانى توانا مادى و مرۆيىيەكان كات هېچ دەرهنجامیكى نابیت. واتە پلان دانان بۆ دەزگاكانى راگەياندن دەبیت هەلقولایى خواستى گەشەپيدان بێت بۆ دەزگاكه.

#### سێهەم: بوونی پلان

۱- ديارىكردنى كاراكتەرەكانى جیبه جیكردنى پلانەكه و زۆربوون و ديارىكردنى ئەرك و مافەكانيان.

۲- پيويستە ئەرك و بەرپرسىيارىيەتین جیبه جیكارانى پلان له گەل توانا ليهاتووی و

بە هیزكردنى توانای گونجان له گەل رووداو گۆرانكارىيە چاوهروان نهكراوهكاندا و شكست نههیتان له بەرامبەر ئەگەر ناديارەكاندا.

فەراهەمكردنى زەمىنەيهكى چاكترى ماددى و مرۆيى، بۆ خويندنهوهى ئايندەو داهاوتوو. هەر وهه ئاگادار بوون له پيگهى كاركردنى دەزگاكانى راگەياندن.

دەرشتنەوهو گەشەپيدانى هاوچەرخانەى پەيام و ئامانجەكانى دەزگاكانى راگەياندن بە شيوەيهك كه له گەل سەردهمى نویدا بگونجیت.

لەبەر چاوگرتنى بەرژەوهندييه بالاكانى جەماوهرو هەر وهه فه رمانبەرانى خودى دام و دەزگاكانى راگەياندن و كاركردن له و پیناوهدا، ئەويش بە رەنگدانەوهى له پلانى ستراتيگى دەزگاكانى راگەياندن.

كاركردن بۆ بەهيز كردنى لايەنى ئابوورى دەزگاكان و دانانى ستراتيژ بۆ ئەو مەبەسته له ريگهى ريكلامى بازركانييهوه.

هاوسەنگى دروست كردن و پەيوەندى دروستكردن له نيوان پەيام و ئامانجەكانى دەزگاكانى راگەياندن و بەرژەوهندى جەماوهرو سياسەت و دەسەلات.

#### تايبه تەهەندييهكانى پلانىكى سەرکهوتوو بۆ دەزگاكانى راگەياندن

#### يهكەم: لۆژيكي بوون بوون

مەبەست له لۆژيكي بوون بوون بۆ پلانىكى سەرکهوتوو راگەياندن بریتیيه له: ۱- لەبەر چاوگرتنى پيويستى كۆمەلگە بۆ گۆرپىنى له قوناغىكى خراپهوه بۆ قوناغىكى باشتتر، بە هۆی ئامرازەكانى راگەياندنەوهو بوونى پلانىكى سەرکهوتوو بە له بەرچاوگرتنى ئەم بنەمايه.

۲- ديارىكردنى ئامانجەكانى راگەياندن و ئەركەكانى ئامرازو پرۆگرامەكانى جیبه جیكردنيان هەلقولایى خواست و پيداويستىيە زانستى و بابەتییەكانى كۆمەلگە بن، زانستى بەواتاي گەشەپيدانى بوارو رووگە

ئەگەر ئەنەي پلانەكەيان لە سەر دارىژراوه، چونكە ھەر پلانېك لەسەر زانىارى ناراست و نارۆشن دابرىژرېت سەرکەوتوو نابىت و ناتوانىت ئامانجەكانى جىيە جى بكات.

### هەشتەم: بەردەوامى پلان

بەردەوامى پلان بۆ دەزگاكانى راگەياندن لە زەرورەتى و بەردەوامى پلاندا ناناينەوه سەرچاوەى گرتوو، بۆ ئاراستەکردنى كارو چالاكى و ئەركەكانيان، ھەر بۆيە پلان بۆ ماوھەيەكى كورت و ديارىكراو نىيە، بەلكو سىمايەكى بەردەوامى دەزگاكانى راگەياندنە و بەبى پلان دەزگاكانى راگەياندن وەك جەستەيەكى بى ئىسكە پەيكەرييان لى دىت كە تواناي خۆپراگرتنيان نامىنىت.

نۆيەم: پابەند بوون بە جىيە جىكردنەوه: پلان بەمەبەستى جى بەجىكردن دادەمەزرىت بۆ دەزگاكانى راگەياندن، كەواتە دوا لىزمە و گرىنگترىن بنەماى برىتى يە لە پىويستى جىيە جىكردنى سەرجم پلانەكە و پشتگوئىنەخستنى ھىچ لايەن و بەشىكى.

### رەھەندەكانى پلان دانان لە دەزگاكانى راگەيانندا

لەكاتى دانانى پلان بۆ دەزگاكانى راگەياندن پىويستە چەند رەھەندىك رەچا و بگرين و پاش تويزىنەوهى وردو زانستى لەبارەيانەوه پلانەكە دابرىژرېت كە گرىنگترىنيان ئەم رەھەندانەي خوارەوھن:

۱- رەھەندى ئابوورى: لە چوار چىوھى پرۆسەى دانان و داپشتنى پلاندا بۆ دەزگاكانى راگەياندن، يان دانانى پلان بۆ بەش و بەرنامەيەكى تايبەت، پىويستە زۆر بە وردى رەچاوى لايەنى ئابوورى بگرين و بە پىي تواناي ئابوورى ئەو نەخشە و پلانە دابرىژرېت، واتە بۆ سەرجم چالاكىيەكانى دەزگاكانى راگەياندن و ھەرچى باشتر راپەراندنى ئەركەكانى، رەھەندى ئابوورى بە ھەند وەردەگىرىت و بە پشت بەستن بە تواناي ئابوورى نەخشەى كارى ئايندەى دەزگاكانى راگەياندن دادەرىژرېت. لە چواچىوھى ئەم

سپۆرىيەتییە كاندا بگونجى و كەسى شىاو بۆ شوینی شىاو ديارى بگرين.

۳- بوونى پەيوەندى بەردەوام لەسەرەوه بۆ خوارەوه و بە پىچەوانەوه لە نيوان دەزگاكانى راگەياندن، لە پلانەكەدا پىويستە گرىگەيكى زۆرى پى بدرين و زۆر بە ھەند وەربگرين بە مەبەستى ئاگادار بوونى بەردەوام لە كارو چالاكىيەكانى بەشەكان و پيدانى سەرنج و تىبىنى لە كاتى پىويست و بە خىرايەكى بەر چاو.

### چوارەم: نموونەيى بوون

واتە ئامانجەكان پىويستە بە شىوھەيك ديارى بگرين كە بە كەمترىن كات و برى تىچوون جىيە جى بگرين، واتە چاكترىن بەرھەم، كەمترىن نرخ، ھەرودھا بە فىرۆنەدانى كات و توانا ماددى و مرۆيىيەكان و بەكارھىتانيان بە چاكترىن شىوھ.

### پىنجەم: تەواويەتى

پلانى تەواو ئەو پلانەيە كە سەرجم جەستە و بەشەكانى دەزگاكانى راگەياندن لە خۆدەگرين و ھىچ بەش و لايەنىك فەرامۆش ناكات و سەرجمەيان بە ھەند وەردەگرين و پلانى گونجاو و باشيان بۆ ديارى دەكات.

### شەشم: توانايى گورىن و نەرمى پلان

پلانى نەرم (بريتىيە لەو پلانەيە كە ئەگەرەكانى گورانكارى تىادا رەچا و كراوھ لە كاتى پىويست دا دەتوانرېت گورانكارى تىادا بگرين و چەق بە ستوو نىيە، دەتوانرېت بە كەمترىن تواناي مسادى و مرۆيى گورانى بەسەر دا بىت، واتە پلانەكە تواناي خۆراگرى ھەبىت لەبەر دەم ھەر پودا و پىششەت و كارەساتىكى نەخوارا و چاوەپوان نەكراو (دا).

### ھەوتەم: وردى پلان

مەبەست لەم بنەمايە برىتىيە لە زەرورەتى وردى ناوھروكى پلانەكە و راستى داتا و ژمارەو زانىارىيەكان و سەرجم ئەو

رهههندهدا پيويسته بېرى داها ت و تواناي ئابوورى ههبوو زياتريان به لايهني كه مه وه يه كسان بيت به بېرى تېچووي دامه زراندىن يان هه رچالاكييه كى ئاينده ي به شه كان. واته چالاكييه كان به پيى توانا ئابوورى به شه كان نه جامده درين. كاتيكيش پلانى دامه زراندىنى ده زگايه كى راگه ياندىن گه لاله ده كرئيت، يه كه م ههنگاو برىتييه له دابىنكردىنى بېرى تېچوو بوى و ههروهها دارشتنى پلانى ئابوورى بوى به رده وامى له گه ل پيشكه و تنى به رده وام دا به ره چاوكردىنى جوورى ده زگاكه به هه ر چوار جوورى، نووسراو، بيستراو، بينراو، مه لتي ميديا.

**۲- رهههندي زانيارى:** له دانانى پلاندا بوى ده زگاكاني راگه ياندىن، پيويسته ره چاوى رهههندي زانيارى بكرئيت، به و مانايه ي كه س يان گروهى پلاندا نه ر ئاگادارى نوپترين زانيارى بن له و بووارو بابته و ئاراسته فكرىيه ي كه ده زگاكاني راگه ياندىن و كه ناله ميديايه كان كاري له سه ر ده كه ن، هه تاوه كو بتوانن پلانىكى زانستى و پيشكه و توو له پووى زانيارى و هوشيارىيه وه دابريژن و باشتر خزمته به بواري زانست و جه ماوهر بكات، گرنگى ئه م رهههنده له وه دايه كه به ره چاوكردىنى ده توانرئيت پلانى كارو چالاكى به شه كان به ئاراسته ي پيدانى پيويسترين و باشترين زانيارى بيت به وه رگر، چونكه پيشتر توپزينه وه ي له سه ر كراوه و ده ستنيشان كراوه كه چ جووره زانيارىيه ك پيشكه ش به وه رگر بكرئيت، يان له كاتي پلاندا ن بوى ده ركردىنى روظنامه يه ك يان دامه زراندىنى راديو و كه ناليكى ته له فزيونيدا پيويسته رهههندي زانيارى توپزينه وه ي له سه ر بكرئيت تا ئاراسته ي زانيارى به خشيني ده زگاكه ي له سه ر ديارى بكرئيت و ته نانه ت ئاستى ده زگاكه شى له سه ر ده ستنيشان ده كرئيت، ئاراسته يه كى ترى ئه و رهههنده ئه وه يه كه ده توانرئيت به ره چاوكردىنى ئاستى زانيارى و هوشيارى تاكه كانى كو لگه ش بزانيريت و زمانى گه ياندىنى زانيارى ده زگاكاني راگه ياندىنى به پيى ئه و ئاسته ديارى بكرئيت.

**۳- رهههندي كات:** ره چاوكردىنى كات له كردارى پلاندا نانى ده زگاكاني راگه ياندىن و كارو چالاكيه كانيدا قورساييه كى زورى هه يه و زور به گرنگ وه سف ده كرئيت، چونكه رهههندي ديارىكردىنى ته مه نى پلانه كه يه له لايه ك و رهههندي گرنگى بوونى پلانه له و كاته دا كه زور پيويسته به تاييه تى له كاتي رووداو و حالته خيراو كتوپره كان و كيشه و گرفته كان دا. ههروهها له دارشتنى پلاندا بوى به رنامه يه ك پيويسته كاتي دانانى به رنامه كه و زه رووره تى بوونى شروقه بكرئيت، ته نانه ت به بى ره چاوكردىنى كاتي نه جامداني سه رجه م كارو چالاكيه كانى ميدياكان ناتوانرئيت پلانىكى سه ركه و توويان بوى

ره چاوكردىنى كات له كردارى  
پلاندا نانى ده زگاكاني  
راگه ياندىن و كارو  
چالاكيه كانيدا قورساييه كى  
زورى هه يه و زور به گرنگ  
وه سف ده كرئيت، چونكه  
رهههندي ديارىكردىنى  
ته مه نى پلانه كه يه

دابىرئيت. له هه مووى گرنگتر ئه وهيه كه پلانى په خشى برگه و بايهت و بهرنامه و هه وال و... هتد له پووى گونجاني بۆ وهرگر له لايهك و هه مان كاتى بهرنامه كاني كه ناله ركه به ره كاني تر دا گونجاو بييت، له گه ل ره چاوكردنى كاته زيندوو و مردوو ه كاني په خشدا، به تاييه تى له په خشى 24 كاتژميريدا، هه روه ها كاتى دانانى خودى پلانه كه گرنگه، چونكه كردارى پلاندانان بهر ده وامه و پيوسته بزائريت چ كاتيك گرنگه بۆ دانانى پلان بۆ چالاكى يان بهرنامه يه كى نوئ يان بهرنامه يه كى تاييهت له هه ربوار يكدابيت.

**4- ره هه ندى شوين:** ره چاوكردنى ئه م ره هه نده له پلاندانانى راگه ياندندا و له ده زگاكانى ره گه ياندندا بايه خى خوى هه يه، سه ره راي ئه وهى كه پيوسته ره چاوى شوين بكرئيت كاتيك كه پلان بۆ ده زگا و كه ناليكى راگه ياندن دئه نريت به تاييه تى له پووى لوكالى يان جيهانى بوونيبه وه، هه روه ها له پووى جوورى ئامرازى راگه ياندنه وه بۆ نمونه شوينه دووره دهسته كان و لاواز له روى خزمه تگوزاريبه وه، ده كرئيت بير له دانانى پلان بۆ ئامرازى راگه ياندنى بيستراو بكرئته وه تا ته له قزبون كه پيوستيه كاني وهرگرنتى دژوارترو گرانترن، يان رۆژنامه بۆ شوين و كومه لگه يه ك كه ئاستى خوئنده وارى تيا دا لاوازه ئامرازى كى گونجاو نيبه و پلانىكى له و جووره ش سهر كه وتوو نابييت، هه روه ها خودى به ش و پرؤگرامه كاني ناو ده زگا و كه ناله كان خو شيان پيوسته ره هه ندى شوينيان تيا دا ره چا و بكرين كاتيك پلانيان بۆ دئه نريت.

**5- ره هه ندى ياساي:** پيوسته له كاتى دانانى پلانا بۆ كه نال و ده زگاكانى راگه ياندن ره چاوى ياساو ريسا په يوه نديداره ناو خويى و جيهانيبه كان بكرئيت، به پيى ئه و ياسايانه و له چوارچيوه ي ره وشتى كارى راگه ياندن پلانه كه دابريئيت.

له لايه كى تره وه شيوازى كار كردن و كارگيرى له ده زگاكانى راگه ياندن داو له سه رجه م ئه رك و مافه كان له پلاندانانى راگه ياندن پيوسته ديار بكرين و به پيى كومه ليك ياساو ريسا ريك بخرين.

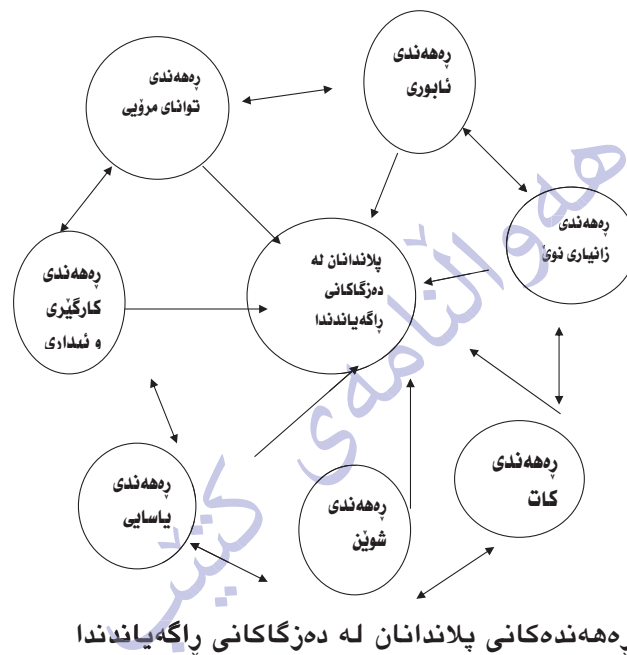
**6- ره هه ندى كارگيرى:** پلان وهك يه كيك له ئه ركه سه ره كيبه كاني كارگيرى، له كاتى ئاماده كردن و جيبه جيكرديدا له دام و ده زگاكانى راگه ياندندا پيوسته لايه نى كارگيرى تيدا ره چا و بكرئيت و سه رجه م به شه كاني بكرئته وه، چونكه ئه و ره هه نده پله به ندى جيبه جيكردن و ريك و پيكي به پراكتيزه كردنى پلانه كه ده به خشى و چاوديرى قوناغه كاني

**پلان وهك يه كيك له ئه ركه سه ره كيبه كاني كارگيرى، له كاتى ئاماده كردن و جيبه جيكرديدا له دام و ده زگاكانى راگه ياندندا پيوسته لايه نى كارگيرى تيدا ره چا و بكرئيت**

ئاستى زانىارى و هوشياريان و شارهزايى و پسيپوريان زور گرنگه و هرچى زياتر به ئەزمون و پسيپورو شارهزابن ئەوهندهش پلانكه زياتر و باشتتر جيبه جى ئەكرت، له لايهكى ترهوه پيويسته كادييري ميديايى پيويست و گونجاو ههبيت بو پلانكه و دياريكردنيان بو راپه راندى ئهرك و چالاكيهكان به پي شارهزايى و ليهاتويى و توانايان ههبيت له بوارهكه دا.

پلانكه و ههسهنگاندى ئاستى جيبه جيكردنى زانستى و ئەكادىمى كه نال و ئامرازهكانى راگه ياندن دهكات.

٧- **رههه ندى تواناي مروى:** ئەم رههه نده ئەركى جيبه جيكردنى پلانكهى له ئەستويه كه سه رجه م ئەو كاديرو فه رمانبه رو رۆژنامه وان و راگه ياندنكارانه دهگريته وه له دهزگاكاني راگه ياندنداو له چوارچيويه پلانكه كاروئهركيان پي سپي دراو ه، بويه



رههه ندهكانى پلانداكان له دهزگاكاني راگه ياندندا

\*مامۆستاي بهشى راگه ياندن له زانكۆى سه لاهه ديين

سوود له م سه رچاوانه وه رگيراوه:

- ١- روبرت غروس، كلية تندر بيرد تبحر في استراتيجية العولمة، تعريب: د. ابراهيم يحيى الشهابي، الرياض، مكتبة العبيكان، ٢٠٠١م.
- ٢- ابراهيم رمضان الديب، مدير المستقبل: مدير القرن الواحد والعشرون، جدة، دار القلاند، ٢٠٠٩م.
- ٣- د. علي محمد رحومة، الانترنت والمنظومة التكنو-اجتماعية، بيروت، مركز دراسات الوحدة الوطنية، ٢٠٠٥م.
- ٤- د. شادي علي الفقيه، الإدارة الناجحة، السلسلة الادارية الحديثة، لبنان، بيروت، دار نوبليس، ٢٠٠٥م.
- ٥- د. عبد الجواد سعيد محمد الربيع، ادارة المؤسسات الصحفية: دراسة في الواقع والمستحدثات، القاهرة، دار الفجر للنشر والتوزيع، ٢٠٠٤م.
- ٦- د. عبد القادر خلف الدليمي، عبد الكريم فرحان الربيعي، تخطيط البرامج الاذاعية والتلفزيونية، العراق، جامعة بغداد، ١٩٨٨م.
- ٧- د. ابراهيم عبدالله المسلمي، ادارة المؤسسات الصحفية، القاهرة، بدون سنة.



# كوردى ئەردەن و كارى رۆژنامە نووسىيىسى

د. محەممەد عەلى سۆيەكى\*  
و: باوكى راستى

دەنئوسىين: دەولەتى مامۇستا سەعد محەممەد جومعه ئەيوبى، سىياسەتمەدارىكى بەناوبانگى ئەردەننىيە، بىريار و ويژهوان و سىياسەتمدارە، لە سالى ۱۹۱۵، لە شارى (توفيلهى باشورى ئەردەن لە دايك بووه، دايكى لە كوردەكانى دياربەكرە، خويندى دواناوەندى لە خويندىنگاى دواناوەندى سەلت لە سالى ۱۹۲۹ تەواو كردوو، پروانامەى مافى لە زانكۆى ديمەشق لە سالى ۱۹۴۵ ز وەرگرتوو.

لە وەزارەتى ئىشغال لە ئەربەدو عەجليون، لە سالى ۱۹۲۹ كارى نووسەرى كردوو، لە سالى ۱۹۴۵ لە بەشى پىداويستىيەكان لە وەزارەتى دارايى نووسەر بووه، كارگىزى گشتى چاپمەنى و پەخش بووه لە سالى ۱۹۴۸، سەرۆكى ھۆبەى سىياسىيى بووه لە وەزارەتى دەرھو ۱۹۴۹-۱۹۵۰، لە سەرۆكايەتى وەزيران ۱۹۵۰-۱۹۵۴ سكرتير بووه، بريكارى وەزارەتى ناوخو بووه تا سالى ۱۹۵۷، پارىزگارى پايتەخت بووه ۱۹۵۴-۱۹۵۸، بريكارى وەزارەتى دەرھو بووه ۱۹۵۸-۱۹۵۹، باليوژبووه لە ئيران و سورىاو ئەمريكا، لە سالى ۱۹۶۵ وەزىرى دەربارى پاشايەتى ھاشمى بووه.

لەوئەتى ميرنشىنى ئەردەن دامەزراوه، زۆر لە نووسەر و ويژهوانانى كورد پىشكيان لە ژيانى رووناكبرى ئەو ولاتەدا ھەبووه، ھەك نووسىين و بلاوكردنەوھو رۆژنامەوانى و راگەياندن، جى پەنجەيان لەو بواردەدا دەرھوشاويە.

لە سالى ۱۹۴۷ سەعد جومعه "رۆژنامەى ئەلھەق"ى دەرکردوو، كە مۆركىكى سىياسى رووناكبرى ھەبوو، بەلام ھەر لە داوى دەرچوونى ژمارەى يەكەمى وەستا، ئەويش لەبەر ئەوھى رەخنەى گالتهجاپانەى لە ھەندى بەرپرس لەخو گرتبوو، ھەر لەبەر ئەوھش خرايە زىندانەوھ.

ئەو پەحمان كوردىش گۆڤارى "ئەردەنى نو"ى لە سالى ۱۹۵۰ لە عەمان دەرکردوو، كە گۆڤارىكى ھەفتانەى سىياسى رووناكبرى كۆمەلايەتى بووه و داواى دادى كۆمەلايەتى و ديموكراتىيەت و پشتگىرى كردنى ئافرەت و ناساندنى ئەدەبى جىھانى دەكرد، بەلام تەنيا شازدە ژمارەى لى دەرچووھو چەندىن نووسەرى ئەردەنى لەخوى كو كردبووه. لىرەدا كورتيەك لە بارەى سەعد جومعهى دامەزرىنەرى رۆژنامەى (ئەلھەق)

دوو جاران لە سالى ۱۹۶۷ بۇ سەرۆكايەتى وەزيران  
 ھەلبۇزۇردا، بەلام ماوەكەى كورت بوو، ئەويش بەھۆى  
 شەرى حوزەيران لەگەل ئيسرائيل دەستى لە كاركىشاىەو.  
 دواى ئەو بەباليۇزى بەريتانيا دامەزراو، پاشان بۇ پتر  
 لە خوليك بە ئەندام لە ئەنجومەنى پياوماقوولان (پيران)  
 دامەزرا تا لە ۱۹۷۹/۸/۱ز كۆچى دوايى كرد.

سەعد جومعە لە پياوھ ناودارەكانى ئەردەنە لە  
 بوارى سىياسەت و ويژەو ھزر و رۇژنامەوانىي  
 و وتاردان، لەوانە بووھ شارەزاي نەينىيەكانى  
 سىياسەت بووھو و بىوھ ماىەى سەرنجى  
 زۆر كەس بە ھۆى ھەلوئىستى بويرانەو  
 بىروبووچوونى روونى لە ناوھوھو دەرەوھى  
 ئەردەندا.

زۆر وتارى سىياسى و ئەدەبىي  
 بلاوكراوھى لە رۇژنامەو گوڤارە نىوخۆى  
 و ەرەبىيەكاندا بۇ بەجىھىشتووین،  
 دانراوھەكانى: خود يان كاولكارى ۱۹۷۲،  
 رۆلەى مارەكان ۱۹۷۲، پىلانگىران و  
 شەرى چارەنووس ۱۹۶۹، كۆمەلى  
 بىزلىكراووان ۱۹۷۲، كۆمەلى بەھاكان  
 دەستنووسە.

بەدرىژايى ژيانى تا مالئاوايى  
 كردنى سەرۆكى شانازى كۆمەلەى  
 خىرخوازى سەلاھەدىنى ئەيووبى  
 كوردان بووھ<sup>(۱)</sup>.

ئەمەش پوختەيەكى ژياننامەى ئەورەحمان كوردى  
 دامەزرىنەرى گوڤارى "ئەردەنى نوئ".

ئەورەحمان كورى ەلى كوردىيە، نووسەر و  
 رۇژنامەنووس، لەدايك بووى شارى ەمان لە سالى  
 ۱۹۲۵، سەرەتايى و ناوھندى لە قوتابخانەكانى ەمان و  
 سەلت خویندووھ، پاشان چۆتە زانكۆى مەلىك فوئادى  
 يەكەم لە قاھىرە، بەكالۆرىۆسى لە ئابوورى لە سالى  
 ۱۹۴۹ز لەوئ وەرگرتووھ.

ماوھىەكى كورت لەدام و دەزگای حكومەت كارى  
 كردووھ، پاشان رووى لە بوارى كەرتى تايبەتى كردووھ،  
 لە بوارى بلاوكردنەوھو بازركانى و بەلئندەرايەتى كارى  
 كردووھ. بەپيشەنگانى رۇژنامەوانى دادەندريت لە ئەردەن،  
 لە سالى ۱۹۵۰ گوڤارى "الأردن الجديد - ئەردەنى نوئ" ي



دەركردوۋە يەكەمىن خانەي بىلەن كوردنەۋەي لە ئەردەن دامەزاندوۋە لە نىۋان سالانى ۱۹۵۴-۱۹۵۷. پاش ئەۋە لە بواری بازىرگانی و بەلئىندەرايەتى كاری كىردوۋە. مامۇستا ئەۋرەحمەن كوردى نووسەر و رۇژنامە نووس، وتارى جۇراۋجۇرى زۇرن، كە لە رۇژنامە و گۇقارە نىۋوخۇ و ەرهەبىيە كاندا بىلەن بىۋەتەۋە، ئەۋ بوو ھونەرى كاريكاتىرى خىستە نىۋو گۇقارەكەي لە ئەردەن. دوو كىتپى دەركردوۋە، "دۆلى ئەردەن جياوك و پىرۇژەكانى - ۋادى الاردن و امتيازاتە و مشروعاتە) لە سالى ۱۹۴۹ لە قاھىرە بىلەن كىردەۋە، تىپىدا تىشك دەخاتە سەر ئەركى ئەۋ نىردە ئابوورىيە ئەمىركايىيە كە ئەۋ سەردەمە بۇ لىكۆلىنەۋە لە ئابوورى و لاتانى خۇرەلاتى ناۋەراست نىردىراۋون، ھەروەھا كىتپى (خۇشەۋىستى دۋاى مردنى تەۋاۋەتى - الحب بعد الموت كاملا) لە سالى ۱۹۸۷ لە بەيروت بىلەن كىردەۋە، كىتپىكى دەستنووس و كىتپخانەيەكى نايابىشى ھەيە<sup>(۲)</sup>.

ۋا لە خوارەۋە گىرنگىرەن ئەۋ بارودۇخ و پەرەسەندە سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيە تىپانەي سالى ۱۹۵۰ دەخەينە بەرچاۋ، ھەروەك گۇقارە ئەردەنى نىۋى كە خاۋەنەكەي ئەۋرەحمەن كوردى بوو خىستىۋىيە روو.

### پىناسەي گۇقارەكە

گۇقارە ئەردەنى، نىۋى گۇقارەكى ھەفتانەيە، يەكەمىن ژمارەي لە ۳ شىۋباتى سالى ۱۹۵۰ دەرچوۋە، ماۋەي دەرچوۋەكەي چۋار مانگ بوو و ژمارەي لاپەرەكانىشى ۸ تا ۲۴ لاپەرەبوو.

ھەروەك پىناسەي خۇي كىردوۋە گۇقارەكى سىياسى كۆمەلەيەتى ئابوورى بوۋە، لە ژمارەي يەكەمى بەسەردىرى "تەي ژمارە يەك" بە ئىمزاى دەستەي نووسەران، نووسىۋىيە كەۋا "رۇژنامەۋانى ۋەك ئىمە تىپدەگەين ئامرازىكە بۇ وىنەگىرتنى واقىعيانەي كۆمەل تا ئەۋ ئەندانەي كە پىۋىستە بىرۋىخىنى و يارمەتى نەمانى بەدەين، ئەۋەي دەبى بىمىنئەۋە يارمەتى گەشەپىدان و لەسەر بنىاتنانەۋەي بدىرىت "ئەۋەش وىنەيەكمان لە سىروشتى چاكسازى رەخنەي بنىاتنەرانە دەداتى. خاۋەنى ئىمىتياز و سەرنووسەرەكەي مامۇستا ئەۋرەحمەن ەلى كوردىيە، ھانى خەيرى پارىزەرىش نووسەرى كۆمەلەيەتى و مەمەد نور ەكاش بەرپىۋەبەرى كارگىرى بوو، بەلام



مامۇستا ئەۋرەحمەن كوردى نووسەر و رۇژنامە نووس، وتارى جۇراۋجۇرى زۇرن، كە لە رۇژنامە و گۇقارە نىۋوخۇ و ەرهەبىيە كاندا بىلەن بىۋەتەۋە، ئەۋ بوو ھونەرى كاريكاتىرى خىستە نىۋو گۇقارەكەي لە ئەردەن..



و دمه که هی له دوادوای دهرچوونی دراو هته محمه د عهلی کوردی برای ئه وره حمان کوردی، سه رنو سه ره که شی راتب دهروزهی پاریزهر و به ریوه بهری کارگیتیشی ئه حمه د عوری بووه.

گو قاره که ژماره یه ک نو سه رو روونا کبیری وه ک ئه وره حمان شقیر، هانی خهیر، حوسنی فریز، مه حمود موتله ق، زهیفوللا حمود، شوکری شه عشاعه، راتب دهروزه، عیسا ناعوری، ئیبراهیم هه بیبی، وه رکس کوری زاید عه زیزی له دهروری خوی کو کرد بووه.

ئه وهی وتار و راپورته کانی گو قاره که به سه ر بکاته وه، سه روشتی پیشکه وتنخوازانه ی گو قاره که ی بو دهرده که ویت، کاتی داوای ئازادی بلاو کردنه وه، پته وکردنی بنه ما ده ستورییه دیموکراتییه کان، به دیه یانی دادی کو مه لایه تی، ده کات. ئه وهی جیی سه رنجه سه روشتی نه یاریکی به رپرسانه هه بووه که خوی له وه ره خنه گرتنه زوران هه بینیته وه که له بارودوخی باوی ئه وه سه رده مه ی ولاتدا له گو ری دا بو، له گه ل خسته نه پرووی چاره سه ری پیشنیارکراو له پیناو رزگار بوون له ناته واوییه کان بو ئه وهی به لای باشه یدا ببری.

ده کری له میانه ی سه روتاری سه رنو سه ره که ی ئه وره حمان کوردی له ژماره ی یه که مدا سو رخی ئه مه بکه ی، کاتی که له باره ی سه ره که وتنی پارتی وه فد له هه لئزاردنه کانی میسر دو او وه ئامازه ی بو ئه وه هویانه کردووه که وای کردووه ئه وه پارتی سه ر بکه ویت، که گرنگترینان، پاریزگار یکردنی دیموکراتییه تی په رله مان به سه روشته میلییه که یه وه، سه لماندنی مافی کریکاران له پیکه یانی سه ندیکا و دابین کردنی خویندن به خو رای ی بو قوتابیان، به خشینی مافی ده نگدان به ئافره ت له هه لئزاردنه کان، هه روه ها په ی ره وکردنی هه ندی ریوشوینی سو شیا لیستی له فه رمانه وایه تیدا، له کوتای و تاره که یدا رووی قسه کانی ده کاته پالیورا وانی هه لئزاردنه کانی نوینه ران له ئه رده ن له وه سه رده مه دا "ئه گه ر ده یانه وی لیره گه ل چه پله یان بو لیتدات، هه روه ک چون خه لک له میسر چه پله یان بو وه فد لیدا، ئه وا ده بی له به رنامه کانیاندا ئه وه به لینه به خه لک بدن که وه فد به لیتیان به خه لک دابو یان له وی بو خه لکیان به دی هیتابوو. هه لئزاردنی نوینه ران له سهالی ۱۹۵۰ له روژگاری دهرچوونی گو قاره که دا، له سه ر ئاستی ولات رووداو یکی گرنگ بو، بایه خه که شی

پاریزگار یکردنی  
دیموکراتییه تی په رله مان  
به سه روشته میلییه که یه وه،  
سه لماندنی مافی  
کریکاران له پیکه یانی  
سه ندیکا و دابین کردنی  
خویندن به خو رای ی بو  
قوتابیان، به خشینی مافی  
ده نگدان به ئافره ت له  
هه لئزاردنه کان، هه روه ها  
په ی ره وکردنی هه ندی  
ریوشوینی سو شیا لیستی  
له فه رمانه وایه تیدا..

لەو دەبابوو، ئەو هەبەمین هەلبژاردن بوو کە لە ژێر سایە یەکیارچەیی هەردوو کەناردا بەرپۆه دەچوو، کە هەر ئێ و پەرلەمانە یە دواتر بریاری یەکیتی ولات پەسەند دەکات. گۆقارە کە بایەخیکی گەورە ی بە هەلبژاردن دابوو، سەرۆکاری هەموو وردەکارییەکانی هەلبژاردنی کردوو، بە دەرخستنی پالیئوراوەکان، ئەو هەبەرپۆه ی ئێ و تارانە ی کە لە بابەتی هەلبژاردن دەدوان لە گۆشە ی هۆشیارکردنەو ی ئەندامانی کۆمەل سەبارەت بە مافی هەلبژاردن، کە پێویستە دەنگ بدریتە ئەو ی توانای خزمەتکردنی ولاتی هەبە، هانی هاوولاتیانی داو بە شداری لە هەلبژاردن بکەن کە بە لەبەرچاوگرنتی هەلبژاردنی کەسی شیواو، ئەو هەش لەو ئاگادارییە دەردەکەویت، کە بۆ ئێ و مەبەستە بلای کردۆتەو، بەسەردیژی "بانگەواز بۆ هاوولاتیانی ئەردەنی" داوای لە هاوولاتیان کردوو کە مافی پێرۆزی خۆیان لە هەلبژاردن پەبەرەو بکەن، دەنگ بۆ ئەو کەسە بەدەن کە شەریفانە خزمەتی خەلک دەکات، تاکو نوینەرەکان ئێ و ئەمانەتە ی سەر شانیان بە خراپ بەکار نەهێنن، هەر وەها گۆقارە کە لەو مەرجانەش داووە کە دەبێ هەبە بۆ ئەو ی هەلبژاردنە کە پاک و بابەتی بیت، پاشان لە ئەنجام و دەرنجامەکانی ئێ و هەلبژاردنە ی بەسەر کردۆتەو.

هەلبژاردنە کە لە ژێر سایە ی یاسای بەرگریا بەرپۆه چوو، هەرچەندە ئەوکاتە سەرۆکی وەزیران رایگەیانددوو حکومەت هەلوێستی بیتلایەنە، بە ئامانجی ئەو ی کەش و هەوای ئازادی فەراھەم بیت لەکاتی بەرپۆهچوونی کرداری هەلبژاردن، گۆقارە کەش خۆشحالی خۆی بۆ ئێ و راگەیانندنە ی سەرۆکی وەزیران دەربەرپۆه، بەلام گومانیشی دەربەرپۆه، چونکە "نەیتوانی خۆی بەو ئازادییە رازی بکات کە سەرۆکی وەزیران بەلینی دابوو، چونکە کۆت و بەندی سانسۆر و دام و دەزگای بەرگری خرابوو بەردەم"، هەر ئەو هەش د.ئەورەحمان شقیری، کە یەکیکە لە دیارترین نووسەرانی گۆقارە کە، لە وتاریکیا بەناوی "نوینەراییەتی وەک من تینگەیشتووم" وروژاندوو، لە مەرجهکانی نوینەراییەتی "لە کەش و هەواییەکی سەربەستی کە بە ئەحکامی عورفی و یاساکانی بەرگری ناکاوی کۆت نەکرابیت"، تێیدا نووسیویە هەر وەها گۆقارە کە پەنجە بۆ مەسەلە ی نەبوونی دادپەرورە ی لە دابەشکردنی کورسییەکانی نیوان ناوچە جیاجیاکانی هەلبژاردن درێژ



**- پێویستە دەنگ بدریتە ئەو ی توانای خزمەتکردنی ولاتی هەبە..**

**- دەنگ بۆ ئەو کەسە بەدەن کە شەریفانە خزمەتی خەلک دەکات، تاکو نوینەرەکان ئێ و ئەمانەتە ی سەر شانیان بە خراپ بەکار نەهێنن..**

**- مەرجهکانی نوینەراییەتی «لە کەش و هەواییەکی سەربەستی کە بە ئەحکامی عورفی و یاساکانی بەرگری ناکاوی کۆت نەکرابیت».**



دهکات، که له گهڵ ژماره‌ی دانیشتوان ناگونجیت، وهک نمونه نووسیویه ئه و کورسیانه‌ی بۆ هه‌ر لیوایه‌کی باکوور و ناوچه‌ی که‌رک داندراون وهک یه‌که، ئه‌گه‌رچی جیاوازییه‌کی زۆر له ژماره‌ی دانیشتواندا هه‌یه، بۆ به‌رژه‌وه‌ندی لیوای باکوور، که‌وا پێده‌چیت ئه‌و مه‌سه‌له‌یه بووه‌ته جی‌ی بایه‌خی زۆری خه‌لک، بۆیه گۆقاره‌که له گۆشه‌یه‌کی دیکه‌یدا به‌ناوی گۆشه‌ی "له‌ وته‌کانیان" له‌سه‌ر هه‌مان بابته‌ی نووسیوه که له‌ روژنامه‌یه‌کی دیکه‌ی وه‌رگرتوه به‌ناوی (المیثاق).

هه‌روه‌ها گۆقاره‌که ئاماژه به هه‌ندێ خراپه‌کاری و کون و که‌له‌به‌ری یاسای هه‌لبژاردن دهکات، گرنگترینان به‌کارهێنانی سزا یاساییه سه‌بارهت به به‌کارهێنانی فرت و فیل و هه‌لخه‌له‌تاندن له کرداری هه‌لبژارندا، به‌لام مه‌سه‌له‌ی تانوت دان له ئه‌نجامه‌کانی هه‌لبژاردندا له‌گۆرێ دانه‌بوو، ئه‌وه‌ش مانای وایه ناتوانی‌ت نوینه‌رایه‌تی پووچه‌ل بکریته‌وه، ته‌نانهت ئه‌گه‌ر سه‌لمیندراش که‌وا فیلی کردوو، له‌و باره‌یه‌وه مه‌حمود موته‌لق له‌وتاریکیدا سه‌بارهت به‌و بایه‌ته له‌گۆقاره‌که‌دا، ئاماژه به‌وه دهکات پێویسته ده‌قیق له یاسادا هه‌بیت، ری به هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی نوینه‌رایه‌تی نوینه‌ری بدات، هه‌بوونی ئه‌و ده‌قه‌ی به‌زامنیکی گه‌وره‌ی هه‌لبژاردن "داناوه، گۆقاره‌که له‌وتاره‌کانیدا جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرده‌وه که‌وا پێویسته ده‌سه‌لاتی فراوان بدریته نوینه‌ره‌کان بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن لێپێچینه‌وه له ره‌فتاره‌کانی حکومه‌تا بکه‌ن، هه‌روه‌ها پالیئوراوه‌کان مافی ئه‌وه‌یان بدریتی سه‌ره‌پرشتی سندوقه‌کانی ده‌نگدان بکه‌ن، پێویسته نوینه‌ر خۆینده‌وارو ده‌ستپاک بیت و داکوکی له مافه‌کانی گه‌ل بکات.

گۆقاره‌که به شیوازیکی ره‌خنه‌گرانه له‌ری‌په‌وی کرداری هه‌لبژاردن ده‌دوا، ئه‌ویش به‌خسته‌ن‌په‌رووی دیارترین سیماکانی هه‌لبژاردن له ولاتانی دیموکراتی پێشکه‌وتوو، که خۆی له هه‌بوونی فره‌پارتی ده‌بینییه‌وه، به‌جۆری گه‌ل له‌سه‌ر بنه‌مای پارتیایه‌تی ده‌چونه مه‌یدانی هه‌لبژاردن، له‌وه‌شدا پالاوتن بۆ هه‌لبژاردن به‌ندبوو به لێهاتوویی که‌سی به‌بی هه‌یچ لایه‌نی مادی یان وه‌جاهی، وای دانا‌بوو که له ولاتدا هه‌یچ چالاکییه‌کی راست و دروست نییه، چونکه "نه به‌رنامه‌و نه پارت و ته‌نانهت پروپاگه‌نده‌ش نییه".

مه‌سه‌له‌یه‌کی دیکه جی‌ی بایه‌خ و به‌دواداچوونی گۆقاره‌که بووه، ئه‌ویش مه‌سه‌له‌ی کرینی ده‌نگی ده‌نگه‌ران بووه به

**پالیئوراوه‌کان مافی ئه‌وه‌یان  
بدریستی سه‌ره‌پرشتی  
سندوقه‌کانی ده‌نگدان  
بکه‌ن، پێویسته نوینه‌ر  
خۆینده‌وارو ده‌ستپاک بیت  
و داکوکی له مافه‌کانی  
گه‌ل بکات.**

پارە، لەلايەن پالىئوراوانى باكوور، نرخى دەنگ گەيشتە دوو جونەيە، مەحمود موتلق لە يەككىك لەوتارەكانيدا ئەو دياردەيەي بۇ بلاوبوونەو دە زانى و نەخويندەواری و نەبوونی ھۆشيارى و بروابوون بە قەدەريەتى رەھا، ترسان لە ھەر شتىكى نوئ لە كۆمەلدا، گەراندۆتەوہ.

سەبارەت بە بەدواداچوونی ھەلبژاردنەكان، گۆقارەكە لەگۆشەيەكى تايبەتى بەسەر ناوى "كەسايەتییەكانى ھەلبژاردن" پیناسەيەكى پالىئوراوہ ھەرە ديارەكانى كردوہ، گۆقارەكە زانیارى لەبارەي (۳۰) پالىئوراو لە پالىئوراوہكانى كەنارى خۆرھەلات نووسیوہ، لەوانە (۱۳) پالىئوراویان سەرکەوتوون، ئەوہى جیى سەرنجە لەو بەرچاوخستنەدا ئەوہ دەرەخات كە بەلای كەسايەتییە خويندەوارەكان بووہ ئەوہى كە پشت بە روومەتى تايبەتى كەسەكە بەستوہ، نەك پشت بەستن بە دەسلەلات یان پلەو پایە، دیارترینى ئەوانەي كە گۆقارەكە باسى كردوون و بەختیان یار نەبووہ لە ھەلبژاردنەكان زەیفوللا حمودى پاریزەر بووہ، كە گۆقارەكە وا پەسنى دابوو پشتى بەزانست و رابردوى خۆي بەستوہ، ھەرچى ركابەرەكانى بوون پشتیان بە خزمایەتى و سامان و پارە دەبەست، مەحمود موتلقى پاریزەر ئەوى وا دانابوو "ئەگەر لەو ولاتە نەبا ئەوا دەبوو شتىكى ناو بەدەرەوہ" ئاگادارییەكى ھەلبژاردنى بۇ بلاودەكاتەوہ تیدا ئاماژە بەوہ دەكات كەوا ئەو، پالىئوراوى چینی كرىكارانە. زىائەدینی زەعیتەرى پاریزەر ھەرەك گۆقارەكە وەسفى دەكات، یەكەمین پالىئوراوہ لە عەمان كە بەرنامەيەكى رىك و پىكى ھەلبژاردنى دانابوو، ھەرەھا دوكتۆر سۆران ئىتمیزان، یەكەمین ئەرمەنى ئەردەنى بوو، خۆي وەك ھاوولاتییەكى ئەردەنى پالوتبوو "ئەو پىي وایە نوینەرایەتى پایەيەكى پیرۆزەو پىویستە ئەوانەي دەنگى دەنگدەران بە كړین بەپارە پيس نەكەن".

ھەرەھاگۆقارەكە بواری بۇ ھاوولاتیانیش رەخساندبوو كە راوبۆچوونی خۆیان لە میانەي گۆشەيەك دەربرن بەناوى "راي خوینەران" كە دەكړئ لەچۆنیەتى بەدەنگەوہ ھاتنى خەلك لەگەل ھەلبژاردنەكان و داواكارییەكان ئاگاداربن، ھاوولاتییەك ئاماژە بەوہ دەكات كەوا پىویستە "پارتى خاوەن بیروباوہرى چاكسازى پىشكەوتنخوازانەي پتەو و پەيامى بەرز و سیاسەتى دیاریكراو و دەستوورو بنەمای بەرزو پتەو ھەيە" ھەرچى ھاوولاتییەكى دیکەيە پىي وایە نابى بە روالەتى پالىئوراوان ھەلبەخەلەتین، بەلكو



**دوكتۆر سۆران ئىتمیزان، یەكەمین ئەرمەنى ئەردەنى ئەرەك ھاوولاتییەكى ئەردەنى پالوتبوو «ئەو پىي وایە نوینەرایەتى پایەيەكى پیرۆزەو پىویستە ئەوانەي دەنگى دەنگدەران بە كړین بەپارە پيس نەكەن»**

**«ولات پىویستى بەو پیاوانە ھەيە كە دوورن لە ئىنتەھازییەت»**



بەرگری كردن بۆ ئەوەی ئازادییەكانی پتر بۆ كرداری ھەلبژاردن مسۆگەر بكریت.

۴. جەخت كردن لەسەر ئەوەی كە پێویستە نوینەر مەرجی تاییبەتی تیداویت بەجۆری وای لئ بكات ببیتە جئ برۆی خەلك، گرنگترینیان دەست پاکی و لیھاتوویی و خویندن و ناوبانگی باش و پشت بەستوو بە لیھاتوویی كەس نەك لەسەر پایەو شوین یان دەسلالاتی بە میرات بۆ ماوە.

۵. بوونی پارتي بەھیزی خاوەن بەرنامەي ريك و پيك بۆ سازدانی ژيانی سياسي زۆر پێويستە وھەبوونی ئۆپۆزسيۆنی بەھيز گرنگە، بەو مەرجەي كە نەياريبەكە لەسەر ھەلويستی دياريكراو بيت.

۶. ئەگەرچی داوای ھەمواركردن و چاكسازي لە دەستووردا كراوە بە جۆري ليك جياكردنەوھي دەسلالاتەكانی تيدا بەرجەستە بيت و وھزارەت لە بەرانبەر ئەنجومەني نوینەران بەرپرس بيت، بەلام لەگەل ئەوھش گۆقار داوای كردووھ كە ريز لە دەستووري ئەو كاتە بگيریت و زیندەپۆيي لەسەر نەكریت بەو پنيھي تاکە چوارچيۆھي بۆ گەرانەوھيە.

### بارودۆخی چيني كريكار

ئەگەرچی چيني كريكار لە ئەردەن ئەو سەردەمە قەوارەي بچووك بوو، بەلام ببووھ جئ بايەخي زۆري گۆقارەكە، چونكە كريكاران دووچارى بارودۆخيكی زۆر سەخت بوونەتەوھ ھيچ ياسايەكي باشي كار نەبووھ، سەنديكاي نەبووھ بەسەر بەرژەوھندييەكانيان رابگات، ئەمەش وایانی لئ دەكات ببنە نيچيري تايبەتي چەوساندنەوھ لەلایەن كۆمپانيا بيانيبەكاني خاوەن ئيمتيازو دەسلالاتی فراوان، كە سانسۆريكي بە كردهوھي لەلایەن حكومەتەوھ لەسەر نيبە، بەجۆري كريكارەكان دووچارى دەرکردن دین بەبئ ئاگاداركردنەوھ يان قەرەبووي ئەو بيكاريبەي كە تووشی دین، ئەو بيكاريبەي

جەخت لەسەر كرۆك و ناوھرۆك بكریت، چونكە "ولات پيوستی بەو پياوانە ھەيە كە دوورن لە ئينتھازيبەت".

پاشان گۆقارەكە رووبەريك بۆ دوان سەبارەت بە ئەنجامەكاني ھەلبژاردن تەرخان دەكات، كە تا چ ئەندازەيەك پاك بووھ و سروشتی نوینەرە دەرچووھكان لە ئەنجومەني ھەلبژيردراو، بە باشي لە كۆمەلئ نوینەر دواوھ وەك نوینەري رووناكبيرو وريا ديارترینيان عومەر مەتەر نوینەري عەمان و ھەر سئ نوینەري كەرك عەتاللا مەجالي و ھانی عەكشەو ئەحمەد تراونەو عەبدوللا ھەلیم نەمر لە سەلت و شەفيق رەشيدات و محەمەد حجازي و سلیمان خەليل لە باكور، ھەروھە ئاماژەي بەوھ كردووھ كە (۱۹) نۆزە نوینەر لە پەرلەمانی نوي سەر بە زانكۆن، بەلام پيشيینی ئەوھي كردووھ كە ئەو گۆرانە كاريگەري نايیت لەبەر ئەوھي زۆربەي ئەندامانی ئەنجومەني پياو ماقوولان لەو ئەندامانەن كە پشت بە ھیزی عەشایري و ھیزی سامان و پارە دەبەستن.

دەكرئ ھەلويستی گۆقارەكە لەو ھەلبژاردنەو بارودۆخی دەوروبەري لەو خالانەدا كورت بكەينەوھ:

۱. داوای لە ھاوولاتیيان كردووھ بەشداری ھەلبژاردنەكان بكەن بەو پنيھي مافيكی پيروزي خويانە.

۲. داواكردنی ھەمواركردنی ياسايی ھەلبژاردنەكان بۆ ئەوھي ئەندازەيەكي زۆرتري تيدايبتەدي ئەو مادانە بخريتە سەر كە مافی تانوت لە ئەنجامی ھەلبژاردنەكان بدات، پاليوراوھكان مافی سەرپەرشتی كردنی ھەلبژاردنەكانيان ھەبيت، ھەروھە پيوستی بەديھينانی دادپەرورەري لە دابەشكردنی كورسيیەكان لەنيوان ناوچە جياجياكاني ھەلبژاردن، بە جۆري لەگەل ژمارەي دانیشتون بگونجیت.

۳. داواكردنی ھەلوھشاندنەوھي ياساكانی



كە "لاى ئىمە وەك ولاتىكى كشتوكالى دواكە وتووین، شیوهیه کی سەرەوخواری لە کاری تەواو گرتوو، دارمانی ئاستی گوزەران و خۆکوژییەکی لەسەر خۆی لە برسانە"، هەر وەك سەرنووسەر وەسفی دەكات، نموونە یەك لە بلابوونە وەهەى ئەو بیکارییە دەهینتە وە، كە کریکارانی کۆمپانیای نەوتی عیراق لە ئوردەن لە (۵۰۰) کریکار تینە دەپەرپی، دواى ئەو هەى پێش چەند مانگیك (۳۰۰۰) کریکار بوو، بى ئەو هەى حكومەت ئاوپر لەو بەداتە وە.

گۆقارەكە بە شیوهیه کی سەرەکی جەخت لەسەر کۆمپانیای تابلاين وەك نموونە لە ئىمتیازاتى بیانى، هەر وەها نموونەى ئەو بە بوو كە چینی کریکار دووچارى دەهاتن، گۆقارەكە وا وەسفی کۆمپانیای تابلاين و ئەو ریککە و تننامە یە دەكات كە ئىمتیازەكە ی پى وەرگیرا وە لە (۸) ی ئابى ۱۹۴۶ مۆرکرا وە، ئەوا "لەگیانی ئەو ئىمتیازاتانە دەرناچیت كە پێشتر کۆمپانیا ئىستىعمارىیەکان بە دەستیان دەهینا لەو سەر دەمەى كە دەولەت لە بن سێبەرى ئىتتىداب بوو"، گۆقارەكە ئەو برگانەى دەر خستوو كە مافی ئوردەنى پێشیل کردوو لەو ریککە و تننامە یە لە لایەنى بەخشینی کۆمپانیا یەكە لە باجى گومرگ كە تەنیا سالانە برە پارە یە کی دیاریکرا و دەدات و برەكەى تەنیا شەست هەزار جونه یهه، كە حكومەت داواى کردوو دەسکاری بكریت، بەو جۆرەى لای كەم لە گەل ئەو ریککە و تننەى كە کۆمپانیاكە لە سوریا لە سالی ۱۹۴۷ مۆرى کردوو بگونجیت، مافی گرنگ بە سورىیەکان دەبەخشیت كە دیارترینیان حكومەتى سوریا و سورىیەکان لە دامەزراندنى کۆمپانیا لە پێشە وە بن، جگە لەو بەندانەى كە زۆر پێشكە و توترن لەو برگانەى كە لە ریککە و تننامە كەى لە گەل ئوردەن مۆرکرا وە لە بواری رەفتارى کۆمپانیاكە لە گەل کریکارە ئوردەنییەکان، گۆقارەكە ئامازە بەو دەكات

كە کۆمپانیای تابلاين ئاگادارىیە کی بەسەر شوفیرە ئوردەنییەکاندا دابەش کردوو وە ئاگاداریان دەكەنە وە ئەوان بۆ ماو هەى سى مانگ کار دەكەن، لە ژیر ئەزموندا دەبن و دواتر لە خزمەتى هەمیشە یی دەچەسپین، کۆمپانیاكە مافی لە کار دەرکردنى هەیه بە بى ئەو هەى هېچ هۆیه کی دەستنیشان بکات و بە بى ئەو هەى هەق دەستیان بۆ خەرچ بكریت، گۆقارەكە هەر لە دەروازەى "راى خۆینەران" دا نامەى کریکارىکی کۆمپانیاكەى نیشان دا وە كە تیدا نووسىویە كە خۆى و دوو لە هاوړیکانى دووچارى دەرکردن بوونە تە وە، بە بى ئەو هەى هەق دەستیان بۆ بېژیرنە وە یان یارمەتى بدرین، لە كۆتاییدا پرسىار دەكات "تا كەنگى بەرپرسان هەر وە بايەخ بە حال و بارى هاوولاتیانى کریکار نادەن كە کۆمپانیا ئىستىعمارىیەکان دەیان هارن دواى ئەو هەى کارو ئەرکیان دەكە ویتە نیوان كە لایەى بیکارى و برسە یەتى"، لە ژمارەى دواتریش نووسىویە کریکارىک داوا یە کی قەزایى لەسەر کۆمپانیاكە تۆمار کردوو و داواى کردوو قەرەبووى یان بگەریتە وە سەرکار، ئەو هەى بە پێشینه یەك دانا وە كە یەكە مجارە لە بەرانبەر قەزای ئوردەنىدا روودەدات.

هەر وەها داواى کردوو کریکارەکانى دیکەش یارمەتى بدەن و پشتگیری بکەن، لە ئاکامى كەمى بواری کارکردن و بلابوونە وەهەى بیکارى، ئەوا کریکاران خەریكە روو لە دەر وە دەكەن بۆ کارکردن، بۆیە داواى لە حكومەت کردوو بەر لەو دیار دەیه بكریت، لە بەر ئەو هەى کارکردن سامانىکی بەنرخترە لە دراوى قورس، ئەویش لە رپی دابین کردنى بارودۆخى كاری گونجاو. لە ئەنجامى ئەو بارودۆخە سەختەى كە رووبەر و وى کریکاران دەبوو گۆقارەكە زۆر داواى کردوو مافی کریکاران نەخوری و مافەکانیان مسۆگەر بكریت، لەو پینا وەدا چەند ئامرازىکی خستۆتە روو كە پێى وایە چارەسەرە بۆ ئەو گیر و گرافتە،

گرنگترینان پیوستی دانانی یاسایه‌کی پیشکه و تنخواز بۆ کار که که‌مترین راده‌ی کریمی بۆ دابنیت، بارودۆخی کار کردن باش بکات، نابیت کریکار به‌بی ئاگادار کردنه‌وه یان قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی ته‌واو له کار دهر بکریت، هه‌روه‌ها ریدان به دامه‌زراندنی سه‌ندیکا وه‌ک مافیکی پیروژ به‌و پیه‌ی که تاکه چاره‌سه‌ره، ده‌کریت کریکاران له زولم و سته‌م بپاریزی و نوینه‌رایه‌تی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانیان به باشتترین شیوه‌بکات.

### ئاستی گوزهران

گۆقاره‌که ئه‌وه‌ی روون کردبووه که ولات دوا‌ی شه‌ر و به‌کار تیکردنی شه‌ر دوو چاری بارودۆخیکی سه‌خت ببووه و هۆی هه‌لکشانی ئاستی گوزهران به هه‌لکشانی نرخی کالا سه‌ره‌کیه‌کان به شیوه‌یه‌کی بی ئه‌ندازه، کاروباره‌که خراپتر بو و بارودۆخه‌که‌ی بۆ سه‌ر کیشه‌ی په‌نا به‌ران گرانتر کردووه، ئه‌وه‌ش سه‌ری به‌لای بارودۆخی سه‌ختی گوزهران ده‌برده‌وه، که هاوولاتیان دوو چاری بووبوون به‌تایبه‌تیش ئه‌و فه‌رمانبه‌رانه‌ی پشتیان به مووچه‌ی دیاریکراویان ده‌به‌ست، ئه‌ویش له ئه‌نجامی هه‌لئاوسان هیزی کرینی زۆر له‌ده‌ست دابوو، گۆقاره‌که روونی کردۆته‌وه، له ئاکامی ئه‌و بارودۆخه حکومه‌ت رایگه‌یاندووه به‌نیازه سه‌رمووچه بداته فه‌رمانبه‌ران بۆ ئه‌وه‌ی یارمه‌تیا بده‌ت تا بتوانن خۆ له‌به‌ر گرانی بگرن، پاش چه‌ند مانگیك چاوه‌روانی، حکومه‌ت بریاریدا سه‌رمووچه‌یه‌ک به ئه‌ندازه‌ی ۲۰-۲۵٪ له ئه‌سلی سه‌رمووچه‌ی پیشوو بدات، ئه‌وه‌ش فه‌رمانبه‌رانی بی ئومید کرد، چونکه ریژه‌ی زیادکردنه‌که کهم بوو، له‌کاتی‌کدا سانسۆر له‌سه‌ر که‌لوپه‌لی سه‌ره‌کی نییه، ئه‌وه‌ش به‌لای گۆقاره‌که به‌س نه‌بووه بۆ چاککردنه‌وه‌ی بارودۆخی فه‌رمانبه‌ران، سه‌رنووسه‌ر و تاریک له‌باره‌ی ئه‌و بابه‌ته‌وه له‌ژیر ناوی "سه‌رمووچه کیشه‌که چاره‌سه‌ر ناکات" نووسیوه و تییدا ئازاری فه‌رمانبه‌رانی دهرخستووه، که مووچه‌کانیان تیری پیداو یستیه سه‌ره‌کیه‌کانی ژیا‌نیان ناکات، بۆیه داوا‌ی کردوه ئاستی راسته‌قینه‌ی گوزهران به‌رز بکه‌نه‌وه نه‌ک هه‌ر پاره‌ زیده بکریت بۆ فه‌رمانبه‌ر، بۆ ئه‌وه‌ش پیشنیا‌ریکی کردووه که به چاره‌سه‌ریکی گونجاوی داناوه بۆ ئه‌و کیشه‌یه، ئه‌ویش بریتیه له دانانی پی‌ره‌وی دلنیا‌یی ته‌ندروستی، بۆ ئه‌وه‌ی له دژی مه‌ترسیه‌یه‌کانی

نابیت کریکار به‌بی  
ئاگادار کردنه‌وه یان  
قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی ته‌واو  
له کار دهر بکریت،  
ریدان به دامه‌زراندنی  
سه‌ندیکا وه‌ک مافیکی  
پیروژ به‌وه پیه‌ی که  
تاکه چاره‌سه‌ره، ده‌کریت  
کریکاران له زولم و سته‌م  
بپاریزی و نوینه‌رایه‌تی  
به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانیان به  
باشتترین شیوه‌بکات..

كار كىردن و نەچوونە سەر كار يان مردن و يارمەتى فەرمانبەران بىر تىت تا بتوانن خانوو بىكړن و پاشان به قست نرخەكان مانگانە له مووچەكانيان بگيردريتەوه، له هەمان كاتدا پيويسىتە سانسوړىكى ورد بخەنە سەر كەرستەى به كار بىردن له نرخى كوو فرۆشتنى به خەلك و زامن كىردنى ئەو مافانە، بەمەش فەرمانبەران د لنيا دەبن و كارگيرى به گشتى رىك و ساز دەبىت ئەو بەرنامە يەش دەبىتە كرۆكى بەرنامە يەك كە هەموو هاوولاتبىيان بگىریتەوه.

### روژى گەشەسەندوى بازارگانان

بەهۆى كارىگەرئى شەرو كەمبونى كەرستەى خۆراك له ئاكامى ئەوه گوڤارەكە باسى ئەوه دەكات حكومت له سەردەمى شەردا دەرگای هينانى كالا بەرووى بازارگانان بخاتە سەرپەشت بۆ قەرەبوو كىردنەوى هەر كەم و كورتىيەك كە له كەلوپەله سەرەكئىيەكان روودەدات، ئەمەش لەدوای جەنگ دياردەى زۆرى لى پەيدا بوو ديارترينيان سستى بازارگانى بوو، ئەوه سەرەپاى كەلهكەبوونى سامانى ژمارەيەك بازارگان، بەدواشيدا زىدەبوونى دەسەلاتيان، تا ئەوهى ببوونە چينىكى زۆر تايبەت، بەجۆرى ئابوورى بازارگانى لەسەر حيسابى ئابوورى كشتوكالى گەشەى كردو بووه سيمای سەرەكى ئابوورى ولات، ئىنجا لەبەر گرنگى ئەو بابەتانه، گوڤارەكە رووبەرىكى زۆرى بۆ تەرخان كىردووه، چ وەك هەوال يان لىدوان يان وتار، ئەوهى تىبىنى دەرئىت رەخنەى تووندى لەو بازارگانانە گرتووه، ئەوانى به "دەولەمەندانى شەر" ناو بىردوون و بەرپرسىارىيەتى سستى بازارگانى خستۆتە ئەستوى ئەوان، لىرەدا ئاماژەى بەوه كىردووه كە ئەوان پارەكانيان له پرۆژەى پيشەسازى، يان پرۆژەى بەرهمەئىتانى دىكە خەرج نەكردووه، كە كەلكى بۆ بەرژەوئەندى نىشتمان هەبىت، بەلكو لەپرۆژەى بىناسازى و ئاوەدانى خەرج كراوه، گوڤارەكە رەخنەى له بىردنە دەرەوهى سامان بۆ دەرەوهى ولات گرتووه بۆ ئەوهى نرخى هاوردە زۆرەكان بەدەن و له هەمانكات حكومەتئىش بەشىكى ئەو بەرپرسىارىيەى له ئەستوى كەوا لىژنەيەكى تايبەتى بۆ هاوردە پىكەئىنابوو ئەندامەكانى بازارگان بوون، ئەوانەى پىشكەكانيان لەنىوان خۆياندا بەشىيەوه، ئەوهش دەبىتە هۆى قورخ كىردن و سەرەوت و كەلهكەبوونى

حكومەتئىش بەشىكى ئەو بەرپرسىارىيەى ئە ئەستوى كەوا لىژنەيەكى تايبەتى بۆ هاوردە پىكەئىنابوو ئەندامەكانى بازارگان بوون، ئەوانەى پىشكەكانيان لەنىوان خۆياندا بەشىيەوه، ئەوهش دەبىتە هۆى قورخ كىردن و سەرەوت و كەلهكەبوونى سامان ئە دەست كەمىنەيەك، ئەسەر حسابى زۆرىنە..

سامان لە دەست كەمىنە يەك، لەسەر حسابى زۆرىنە، گۇقارەكە لەو بارە يەو دەو دەو ياساى تەنگزەكان دابندرىت بۇ ئەو دەو بە پىي رىووشوئىنە نووسراو دەكان و پىوانە دىارىكراو دەكان بازىرگەنەكان پۆلئىن بكىرىت، بەجۆرى بەرژەو دەندى و ئارەزوو دەكان دووربخەنەو، ھەر دەو ھا سىستەمى ھاوردەى نوئ رىي لە ھەر كەسىك گرتو دە ناوى خشتەى ھاوردەكان تومار نەكراو كەلئىژنەكە دابنابوو بۇ ئەو دەو كارى ھاوردە بكات، ئەو دەو كە گۇقارەكە رەخنەى لئ گرتو دە بەرچەستە بوونى قورخ كەردنە، كە بۇ ئىمە و بۇ گەل باشە لەو ولاتەدا كە حكومەت خۇى سەر و كارى ھىتانى شەمكى تەنگزە دەكات لە چوارچىو دە ئەو تەرخانە پىوئىستىانە تا ئەو دەو دابەشكەردنى ئەو تەرخانە بدرىنە دەست ئەو سەرمايەدارە مشەخۇرانەى خۇىنى گەل دەمژن، لەو روو دەو پىشنىارى كەردو دە جۆرى ھاوردن بەجۆرى رىك بخرىت كە برى ھاوردە زىدەتر نەبىت لەو دەو كە دەئىرىتە دەرەو دەى ولات و مافى ھاوردنىش بدرىتە ھەر كەسى تواناى ھىتانى ھەبىت تا قورخ كەردن دروست نەبىت، لەو روو دەو گۇقارەكە بابەتەك دەرووژىنى كە سەر و كارى راستە و خۇى بەكارەكانىيە دە ھەبە، ئەو ىش ھاوردنى كاغەزى پىوئىستە بۇ بلاو كەردنەو، كە رى بە گۇقارو رۇژنامەكان نادەن بىھىنن، بەمەش تىچوو كەى بەرزدەبىتەو.

گۇقارەكە داواى لە حكومەت كەردو دە ھاوردن رىك بخات بە مەبەستى پاراستنى ھەندئ پىشەسازى سادەى ئىستائى لە ولات ھەن، بۇ پاراستنى بەرھەمەكانىان لە كىپر كىي بىگانە، چونكە ئەو پىشەسازانە رۆلئان لە بەكارخستنى كرىكارى خۇمالى ھەبەو گوزەرانى ژيانان دەستەبەر دەكات، ھانى خىر لە وتارىكيدا فەرمانگەى ھاوردن ئاوا و دەسف دەكات "و كىلەكانى ئىستىعمارو بىر كەردنەو دەى دەولەمەندانى شەرى سەرمايەداران دەستىان بەسەردا گرتو دە"، گۇقارەكە و دەسفى بارو دۇخەكە لەسەر ئەو ئاستەدا بە پىشكەش كەردنى شىعرىكى درىژى وەرگىرداوى "گۇلد سەمىت" دەخاتە بەرچاوى بەناوى (گۇندى چۆلكراو) ئەو دەو ئەو شىعەرە درىژە وئىنەى گرتو دە، لەسەر ولات جىبەجى دەبىت لەرووى "سەر كىشى دەسەلاتى پىوانى بازىرگان و پىشەسازو بەكار بەردنى كەرسەتى كۆمەلى ئادەمىزاد".

### بارودۇخى پارىزگانان



**- كەردارى ھاوردن بەجۆرى رىك بخرىت كە برى ھاوردە زىدەتر نەبىت لەو دەو كە دەئىرىتە دەرەو دەى ولات و مافى ھاوردنىش بدرىتە ھەر كەسى تواناى ھىتانى ھەبىت تا قورخ كەردن دروست نەبىت...**

**- حكومەت ھاوردن رىك بخات بە مەبەستى پاراستنى ھەندئ پىشەسازى سادەى ئىستائى لە ولات ھەن، بۇ پاراستنى بەرھەمەكانىان لە كىپر كىي بىگانە، چونكە ئەو پىشەسازانە رۆلئان لە بەكارخستنى كرىكارى خۇمالى ھەبەو گوزەرانى ژيانان دەستەبەر دەكات.**



گۆقارەكە لەسەرەتاو بووژانەو و پىشكەوتنى ولات لەو ماوہیەدا دواو، ئەو وەش خۆی لە پەرەسەندنى دياردەكانى ژيان دەبينىيەو و ئەو وەى جىي سەرنجە دياردەى ئەو پەرەسەندنە بە تەواوى خۆى لە عەمانى پايتەخت دەبينىيەو و كە بووژانەو وەىكى ئاودانى و ئابوورى و كۆمەلايەتى بەخۆيەو و بىنى بوو، ئەمەش رەنگدانەو وەى بەسەر بارودۆخى پارىزگاكانى دىكە نەبوو، تايبەت لە باشوور كە دانىشتوانەكانى دووچارى بىكارى و ھەژارى و فەرامۆش كردن ببوونەو، دەكرىت تىبينى ئەو لە ھەندى لە لىدوانەكانى گۆقارەكە بكەين، ئەو سەرەپاى ئەو وەى كە ھاوولاتیانى رۆلەى پارىزگاكان لە گۆشەى "راى ھەژاران" دا دەیاننووسى، تىیدا سكالایان لە بارودۆخى خرابى ناوچەكەيانەو ھەبوو، بۆ نمونە گۆقارەكە باس لە نەبوونى رايەلەى رىگاوبانى رىك و پىك دەكات كە بگاتە باشوورى پايتەخت، رايەلەى شەمەندەفەرەكان كۆن كەچى ھاوولاتیيەك سكالالە نەبوونى نەخۆشخانەيەكى نووى دەكات لەو شارەى كە دووھەمىن گەورە شارى شانشىنە، جگە لە نەخۆشخانەى خاچى سوور، كە جگە لە نەخۆشى مەترسىدار ھىچى دى چارەسەر ناكات، ھەرچى ھاوولاتیيەكانى توفەيلییە دەپرسن "ئايا ئىمە رۆلەكانى باشوور ئەو ھەمان بۆ نىيە كە بۆ خەلكانى شارانى دىكەى شانشىنى ھەيە، تا كەنگى ئەو چاكسازىيانەى كە مافى ھاوولاتیيان بەسەرياندا سەپاندوون، لەناومان دەبات، يەككىك لە ھاوولاتیيان ئاماژە بەو دەكات كە يەككىك لە ھاوولاتیانى باشوور ھىچ ژيانىكى بازركانى لەناوچەكانياندا نىيە، بە بەراورد لەگەل عەمان، كەچى يەككىكى دىكە سكالالە دەست نەبوونى قوتابخانەى دواناوەندى لە توفیلیە دەكات.

### بارودۆخى رۆژنامەوانىيى

گۆقارەكە بايەخىكى زۆر تايبەتى بە بابەتى ئازادىيە رۆژنامەوانىيەكانەو داو، ولات لەو سەردەمەدا چالاكىيەكى بەرچاوى لەو بارەيەو بەخۆو بىنى، لە ژمارەكانى يەكەمى ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە رۆژانە سى رۆژنامەو چوار گۆقارى ھەفتانە دەردەچن، ئەو سەرەپاى ئەو وەى لە ژمارەكانى دواتر باسى كردووە، كەوا وەزارەتى ناوخۆ مۆلەتى گۆقارىكى گالته ئامىزى بەناوى "العصا-دار" ھو داو، دەكرى ئەو ناوبنىين بووژانەو وەى رۆژنامەوانىيى، بەلام لەگەل ئەو وەش رۆژنامەوانىيى لەژىر

رۆژنامەوانىيى ئەژىر  
سايەى ياساى پەيرەو كراو  
ئەو سەردەمەدا، ئەلايەن  
كارگىپرى دەولەتەو  
دووچارى تەنگ  
پىپھە لىچىن دەبوو..

ئامرازەكانی رادەربەرین ئامادەنەكات و بەر لە ھەموو ئەو شتەنە بگريیت، كە دەبنە كۆسپى پەيرەوکردنى ئازادى. زەيفوللا حموديش لە وتاریكىدا ئاماژە بە پيويستى ھەبوونی ئازادى کردوو ھەو رۆژنامەوانى، سەرەراى بەرزى ئامانج و مەبەستەكانى تاكو ئەرکەكانى جیئەجى بکات، وەك ئامرازىكى دەست پاك حكومت لە سكالای گەل و داواو ئاواتەكانیان لە پینتاو پيشكەوتن و گەشەکردن، حالى بکات. سەبارەت بە و رۆلەى كە رۆژنامەوانى دەبى ھەبىت، ەبدولرەحمان شقير لە وتاریكىدا بەناوى "رۆژنامەوانى دەسەلاتى چوارەم" ئاماژە بەو دەكات "دەسەلاتى چوارەم كاریگەرى كاری لە ئاراستەکردنى دەسەلاتەكانى دیکەدا ھەيە، ھەلەكانیان راست دەکاتو، رۆژنامەوانى دەبى دەربى ئیش و ئازارى ھاوولاتیان بىت و ئەو ەشى روونکردۆتەو ەگەر رۆژنامەوانى ئەو ەى نەکرد ئەوا دەبىتە (ئامرازىكى دەستەمۆى ئىستىعمارو تاقمى حوکمرانى) یان لە ھەلفریواندن و سەرکردنى گەل بەشدارى دەكات".

سایەى یاسای پەيرەوکراره لەو سەردەمەدا، لەلایەن کارگيرى دەولەتەو دەوچارى تەنگ پینھەلچنین دەبوو، نموونە بۆ ئەمەش ئەو یاسایەى كە حكومت دەریکرد، بەكارنەھیتانى كاریكاتیر "بە مەبەستى شكاندنى ریزی پیاوانى حكومت و دەستە و تاقمە رەسمیەكان"، گوڤار ئەو ەى بە كۆسپ داناو ەبەردەم ئازادى راو رادەربەرین، بە نەختى سەمەرەو ە ئاماژەى بەناوى ئەو یاسایەى كاریكاتیرى کردوو ە كە بەوینەى گەپى گالته ئامیز ناوبردوو، گوڤار ئاماژە بەو دەكات كە حكومت گوڤارى "الجیل الجدید"ى كەمال ناسرى داخستوو، ئەو ەى وەك نموونەى سەرکوت و خنكاندنى رۆژنامەوانى لە ئەردەن باس کردوو، ھەر ەو ھا رووداوى گرتنى مونیپ قازى داخستنى رۆژنامەى (النسر-ھەلۆ) كە كیشەى ئەنجومەنى نوینەران و لیژنەىكى پەرلەمانى پیکھات لە پینتاو بەرەللاکردن و چارەسەرکردنى كیشەكە، سەبارەت بە بابەتى ئازادى گشتیەكان گوڤارەكە ئاماژە بە ئازادى را دەكات كە لە دەستووردا باس كراو، بەلام بەدى نایەت ئەگەر دەسەلات

سەرچاوەكان:

لە ئەسلى وتارەكە بە ەربى داينرى.

\* یەكیتى نووسەر و ئەدیبانى ئەردەن - ەمان.

# کاریگه‌ری لایه‌نه دهروونیه‌کان له دهرهینانی روژنامه‌نووسی و نه‌خشه‌سازیدا

وه‌رگیرانی: برادۆست محهمهد\*

کردن له‌سه‌ر بیروبۆچوونه‌کانی ئه‌فلاتون و ئه‌ره‌ستۆ هه‌بووه، به‌مه‌ش بواریان له‌ پێش فه‌یله‌سوف و زانایانی دوا‌ی خۆیان خۆش کردووه، هه‌ندیک له‌وانه ئامانجیان پیکاره و هه‌ندیکیشیان گومرا بوونه. به‌لام له‌نیوان هه‌له و راستیی ئه‌وانه هه‌ندیک له راستییه‌کانیان نیشان داوه. له‌وانه‌یه باوه‌ری (دی‌کارت)، که (بابه‌تی له ئالییه‌تیکی ئالۆز زیاتر نییه به‌تیشک و ده‌نگ و کاریگه‌رییه‌کانی دیکه که به‌بێ کاکله‌ی ناوه‌وه‌ی ناماددی دهوروژی)<sup>(1)</sup> له‌ هه‌لانه‌ بێ که ریگه‌ی له‌ پێش‌که‌سانی دیکه خۆش کردووه تا به‌ گورجوگۆلی لیکدانه‌وه بۆ هه‌لسوکه‌وت و شاره‌زایی هه‌ست و دهمار و ماسولکه‌کان بکات.

هه‌روه‌ها (ئیبین خه‌لدون)یش، که زانایه‌کی مه‌غریبییه، له‌لایه‌نی په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه ریازی خۆی له‌ راقه‌کردنی ره‌وشت و خووی لای مرقۆف هه‌بووه و زۆر بایه‌خی به‌م لایه‌نه‌ داوه، له‌راستییدا وا سه‌لمیتراره که هۆکاره دهروونیه‌کان کار له په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌کهن و له‌نیو دهوروبه‌ره کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌شدا په‌یوه‌ندی به ره‌وشت و هه‌لسوکه‌وتی مرقۆفه‌وه ده‌بن.

ئاله‌و سه‌ره‌تایه‌وه‌یه که زانستی دهروون به زانستی شاره‌زایی و هه‌لسوکه‌وت ناسراوه و جیگیربووه، به‌تایبه‌تی دوا‌ی بلا‌بوونه‌وه‌ی زانیاری ورد و دروست له‌باره‌ی ناوه‌وه‌ی

## باسی یه‌که‌م هۆکاره دهروونیه‌کان

به‌رای

مرۆف هه‌ر له‌ کۆنه‌وه بایه‌خی به‌ رواله‌ته دهروونیه‌کانی خۆی، وه‌کو هه‌ستکردن به‌ برسیتی و تینویتی ترس و شه‌رم و خه‌مباری و دلخۆشی، داوه. هه‌روه‌ها هه‌ندێ دانایی دیکه‌شی هه‌ن، که به‌ چاوپۆشین له‌وه‌ی هه‌ستیان پیکراوه، هه‌شتا راقه‌ی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌یان بۆ نه‌کراوه. به‌دریژایی تێپه‌ربوونی روژگاریش ئه‌وه‌ی دۆزیوه‌ته‌وه که له‌ناوه‌وه‌ی خۆیدا جیهازیکی دیکه‌ی ناماددی و هه‌یه‌ ئه‌و ژیری و داناییه ده‌گه‌یه‌نی که هۆش پێی ده‌زانێ، ئه‌و جیهازه نادیاره‌ش، لای یۆنانییه کۆنه‌کان، به‌ گیان یان دهروون psyche ده‌ناسرا، ئه‌فلاتون له‌م باره‌یه‌وه گوتویه: (دهروون و هزر یه‌ک شتن، دهروونی نامادده‌یی به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌و ته‌نه‌ مادده‌یه‌ی داناره که له‌خۆی ده‌گرێ. هه‌رچی ئه‌رستۆیه جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه کردۆته‌وه که به‌ گیان و جه‌سته ئازهلێکی زیندوو پیکدینن)<sup>(1)</sup>.

ئا لێره‌دا بوو مرقۆف که‌وته ووردبوونه‌وه له‌ ناخی دهروونی خۆی، به‌مه‌ش نه‌هینییه‌کانی دۆزییه‌وه و کاتیشی بۆ خۆماندووکردن به‌ توژینه‌وه به‌م لایه‌نه‌ دیاری کرد، فه‌یله‌سووفانی ئیسلامیش ده‌ستیکی بالاییان له‌ گفتوگو

دهکات و ههر خۆیشی وه‌لامه‌کانی ده‌داته‌وه. هه‌ندێ له وه‌لامه‌کانی به‌دل ده‌بی و ئه‌وانی دیکه‌ش ده‌داته‌وه. زانیارییه‌کانی که له بیره‌وه‌ری خۆی ده‌یانیه‌نیه‌وه، هه‌ندیکیان قبول ده‌کات و به‌رپه‌رچی هه‌ندیکیان ده‌داته‌وه، هه‌روه‌ها زۆر له زۆرانبازییه دهر وونیه‌کانی خۆی که چه‌نده‌ی لای مرۆف عه‌مبار کرابی بیری گه‌وره‌گه‌وره و تاقیکردنه‌وه‌ی له بوواره‌که ریژه‌یه‌کی هه‌ست و ئیدارکی بۆ شته‌کان و فه‌لسه‌فه‌ی پیکهات ده‌بی، چه‌نده‌ی شوینیان له‌چوارچێوه مه‌نتیقی و دنیاکه‌ره‌کان هه‌بیته‌وه‌نده توندوتیژییه‌کانی خاوتر ده‌بنه‌وه.

له‌وانه‌یشه‌وه کرداره، به‌ر له‌وه‌ی داهینه‌ر بیگه‌یه‌نیه‌ قوناغی رازیبوونی دهر وونی و دنیایی له‌وه‌ی که له‌ خه‌یالی خۆی وینای کردوه، ماوه‌یه‌کی زۆری پێ بچیت. ئه‌و کاتیش رۆلی جیه‌جیکردنی کردیه‌ی دیت تاوه‌کو شیلای ره‌نجی بیری له‌سه‌ر لاپه‌ره راسته‌قینه‌کان داده‌نری تا بیه‌ته‌ واقیعیکی هه‌ست پیکرا و ئه‌وانی دیکه‌ وه‌ریبگرن و بیه‌خشنه‌وه.

داهینه‌ر، تاوه‌کو بتوانی ئه‌وانی دیکه له‌وه‌ی به‌ده‌ستی هه‌تاوه‌ دنیای بکات، ده‌بیته کۆمه‌لیک مه‌رجی تیدا هه‌بیته تا بیگه‌یه‌نیه‌ سه‌رکه‌وتنی کاری داهینه‌که، له‌ هه‌مووشیان گرنگتر ئه‌مانه‌ن: (بیده‌نگی، هه‌سانه‌وه‌ی ته‌واو، بیلایه‌نی، چالاک، راهاتن، کارتیکردنی درێژ).

هه‌موو ئه‌و مه‌رجانه‌ش مه‌فا و به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌رینی خۆیان له‌ کرداری داهینه‌ن و هه‌له‌پنه‌ن و دهرخستندا ده‌بی، له‌وانه:

۱- بیده‌نگی - لیره - واته‌ قورتاربوون له هه‌موو کاریگه‌رییه‌کانی دهره‌کی و ناوه‌کی، وه‌کو بیره‌کردنه‌وه له‌ بابته‌ی وا که هه‌چ په‌یوه‌ندییه‌کیان به‌ بابته‌ی لێ وردبوونه‌وه نییه (ناوه‌کی)، هه‌روه‌ها به‌ کاربردنی هه‌ردوو ئامرازێ قسه‌کردن و بیستن (دهره‌کی) تاوه‌کو ئه‌و کاریگه‌رییه‌ له‌ ناوه‌پۆکی هه‌لی وردبوونه‌وه نه‌که‌ن، نه‌بادا ریچه‌که‌ی بگۆرن

بینای جه‌سته‌ی مرۆف په‌یوه‌ندی نیوان گیان و جه‌سته‌ش وای لیهاتوه‌وه له‌به‌رده‌م زانیانی پسپۆرییه‌کانی دیکه‌ رووتتر ده‌بیته‌وه و هه‌ر هه‌مووشیان له‌ زانیانی زۆرتترین نه‌یه‌یه‌کانی ئه‌و بوونه‌وه‌ره زیندوو و ئالۆزه، که ناوی نراوه‌ مرۆف، هاوکارین (وفی أنفسکم أفلا تبصرون)<sup>(۳)</sup>.

ئیه‌ش که بۆ خۆمان ناتوانین له‌وه‌ دهریا فراوانه‌ مه‌له‌ بکه‌ین و رووبه‌رووی شه‌پۆله‌ هاوه‌هاجه‌کانی بیه‌نه‌وه، چونکه‌ خۆمان به‌ که‌شته‌وانی ئه‌م بوواره‌ دانانین. به‌لام که ریگه‌مان به‌ خۆمان داوه‌ ئه‌م کاره‌ بکه‌ین بۆ ئه‌وه‌یه‌ چه‌ند دلۆپیکی په‌رش و بلاوی لێ بخه‌ینه‌ ژیر لیکۆلینه‌وه، به‌لکو له‌ ریگه‌یانه‌وه ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ گیانییه‌ بدۆزینه‌وه که به‌ پیه‌شه‌که‌ی خۆمانه‌وه ده‌به‌ستیه‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌و لایه‌نه‌ دهر وونیه‌یه‌که‌ش بدۆزینه‌وه که به‌ جیه‌پنه‌ن یارییه‌دهرمان ده‌بن، ئه‌وه‌ش له‌وه‌ بروایه‌مانه‌وه‌یه که هونه‌ری دهره‌پنه‌ن و نه‌خشه‌سازی وه‌کو زۆر له‌ هونه‌ره‌کانی دیکه‌ به‌هۆکاری دهر وونی کاریگه‌ر ده‌بی، ئافرانده‌ش تیایدا وه‌کو ئایینه‌ی روون شه‌وق ده‌داته‌وه تاوه‌کو مرۆف خۆی له‌ شه‌وه‌ی واقیعیکی هه‌ست پیکرا و زانراو نیشان بدات، ده‌توانین ناوی ئه‌وه‌ش بنه‌ین کاری داهینه‌نی خولقیته‌ر.

### هۆکاره‌ ناوه‌کییه‌کان

له‌وه‌ هۆکارانه‌ی که هونه‌رمه‌ندی داهینه‌ر، له‌کاتی دهرخستنی توخمه‌کانی داهینه‌ن، تیدا قبول ده‌بیته‌وه، وردبوونه‌وه‌ی ناوه‌وه‌ و پشکنینی بیرۆکه‌که‌نه (The Introspection) که له‌ ریگه‌یانه‌وه وه‌لامی کۆمه‌لیک په‌رسیاری سنووردار ده‌درینه‌وه، ئه‌وه‌ش به‌گه‌یشتن به‌ زۆرتترین ئه‌و توخمه‌یه‌ی داهینه‌ن ده‌بی که داهینه‌ر ده‌یه‌وی بیانگه‌یه‌نیه‌ ئه‌وانی دیکه‌.

هه‌روه‌ها، به‌ شه‌وه‌یه‌کی وا ده‌بی که به‌ قه‌له‌مه‌که‌ی خه‌یالی خۆی له‌سه‌ر لاپه‌ره نادیاره‌کان وینا ده‌کات و له‌هیل و ده‌سته‌واژه ده‌یانیه‌نی. هه‌ندیکیان ره‌ش ده‌کاته‌وه و هه‌ندیکیان ده‌سه‌لمیه‌نی. خۆ په‌رسیار له‌خۆی



بکات شاره‌زایی باشتری هه‌بیت. ئه‌وه‌ش ئه‌گهر به مه‌شق کردن و دۆزینه‌وه‌ی نه‌یئیی نه‌بیت به ماوه‌یه‌کی دیاریکراو نابیت. ۷. دواجاریش مه‌سه‌له‌ی راهاتنی درێژخایه‌ن له کاری ریمان دیت. که ئه‌وه‌ش یه‌کیکه له ئه‌نجامه‌کانی مه‌شق و به‌لیهاتوویی وهرگرنتی شاره‌زایی دیت. تا وای لیدیت وه‌کو بلیی پیشه‌یه‌ک بیت و زۆر به ئاسانی له‌خویدا جیه‌جیه‌ی ده‌کات، دواجار له ئه‌نجامی کۆتایی بیروکه‌که ره‌نگ ده‌داته‌وه. هه‌موو ئه‌وه مه‌رجانه، یان ئه‌وه توخمانه، که ده‌بێ به‌ناوی کرداری وردبوونه‌وه هه‌بن، هه‌موو داهینه‌ره‌کان به‌ر له ده‌ست کردن به جیه‌جیه‌کردنی ده‌بێ هه‌ر کارێکی داهینان هه‌بێ، که ئامانجی بزواندنی لایه‌نه‌کانی هه‌ست کردنه به هونه‌ر لای مروّقی وهرگر، هه‌روه‌ها چیژ و تامی جوانی و تینویتی شکان له‌کانیه‌ بیگه‌رده‌که‌ی دابینکردنی ئه‌وه باره دەر وونیه‌وه وهرگرێ که به‌بێ شه‌فافیه‌تی گیانی و هه‌ست ناسکی نابیت که مروّقی هونه‌رمه‌ند چیژێ لی وهرده‌گرێ، ئایا چ داهینه‌ر بێ یا وهرگر.

#### هۆکاره دهره‌کییه‌کان:

هۆکاره دهره‌کییه‌کان له ریگه‌ی سه‌رنجدانی بابه‌تی The objective observation به‌کارهاتوو له توژینه‌وه‌ی دیارده دهره‌کییه‌کانی کرداره دەر وونیه‌کان لای خه‌لکی خۆی دهنوینی. ئه‌وه توژینه‌وه‌یه‌ش سه‌رنجی شاره‌زا و زانیانی دەر وونیی بۆ لای خۆی و راکیشاوه که یارمه‌تیده‌رمان ده‌بیت له تیبینی کردنی ره‌فتاری خه‌لک و هه‌لسوکه‌وتیان و چاودێریکردنی رووداوه‌کانی سروشت، ئه‌وه تیبینیانه‌ش وا له توژهر ده‌کات باروزروفي شاره‌زایی له ره‌فتاره‌کانی بزانی، له بوواری هونه‌ریشدا داهینه‌ر ئه‌وه جوړه توژینه‌وانه له‌سه‌ر تاکه‌کانی کومه‌له‌که‌ی خۆی ده‌کات به‌و ناوه‌ی که وهرگری به‌ره‌مه‌ هونه‌رییه‌کانن، ئه‌وه توژینه‌وانه زیاتر تیبینی ره‌فتار و هه‌لسوکه‌وت و ئاستی روشنییری و کومه‌لایه‌تی و ئه‌نجامه‌ نابووارییه‌کان و

و ئه‌نجامه‌کان تیکبده‌ن. ۲. ده‌بی هه‌سه‌نه‌وه به‌ته‌واوی هه‌بیت، ئه‌وه هه‌سه‌نه‌وه‌یه‌ش نابێ هه‌ر دەر وونی بیت، به‌لکو ده‌بی هه‌سه‌نه‌وه‌ی جه‌سته‌یه‌شی له‌گه‌ل دابی، که رۆلێکی کارلێکه‌ری له سه‌ره‌که‌وتنی کرداری ریماندا هه‌یه. ئه‌وه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌یه ناکرێ جه‌سته‌یه‌کی پر ئیشوونازار له‌کاتی ریماندا هه‌موو وزه‌ی خۆی ببه‌خشی. ۳. له‌کاتی دۆزینه‌وه‌ی هه‌ندێ ئه‌نجامی کۆتایی ریمان یان گه‌یشتن به‌هه‌ندێ چاره‌سه‌ر، نابیت به‌ته‌واوی لایه‌نگیری بۆچوونه‌کانی که‌سیک بیت که زیاتر خۆویستی و هۆگری بۆ بیروباوه‌ری خویدا سنوورداری به‌سه‌ریدا زاله، که ئه‌وه‌ش له‌گه‌ل بییری ئه‌وانی دیکه پێچه‌وانه ده‌بیته‌وه یان له‌گه‌ل واقع و مه‌نتیق تیک ناکه‌نه‌وه، مروّف هزری، که له ئه‌وانی دیکه دووره‌ده‌ست ده‌بی یان بۆی نه‌گونجی بیروباوه‌ره‌کانی خۆی له‌گه‌ل سروشتی شته‌کان تیک بکاته‌وه، بایه‌خیکی ئه‌وتوی نابیت. ۴. هه‌رچی چالاکییه‌ ئه‌وه ته‌واوکه‌ری توخمی هه‌سه‌نه‌وه‌یه، له‌وانه مروّقیک له ماندووبووندا بتوانی وزه‌ی خۆی بخاته‌کار. ئه‌وه هۆکاره په‌تاکه‌یان بۆ جیه‌ازی هزری ده‌گوازیته‌وه ماندووی ده‌که‌ن و خاوی ده‌کاته‌وه و فه‌رمانه‌کانی تووشی بارکه‌وتن ده‌کات، به‌وه‌ش ته‌واوی تووشی خاوبوونه‌وه‌ی ده‌کات. ۵. بۆ ته‌واوبوونی ئه‌وه ره‌گه‌زانه‌ی پیشوو رۆلی ئاگاداربوون روانینی دی هه‌موو هاتوو و هه‌لاتوویک دیت که سوود به‌ بابه‌تی تیرامانه‌وه هه‌یه. ئه‌وه‌ش به‌و مه‌رجه‌ی له چوارچیوه‌ی خۆی دهرنه‌چوو، هه‌چیشی تیدا نابێ ئه‌گه‌ر ئاگاداری هه‌ندێ په‌راویز بین، که بابه‌تی راقه‌کردن و ورده‌کاری زۆرتتر ده‌وله‌مه‌ند بکات و به‌شیک له ته‌واوکارییه‌که‌ی بینیته‌دی. ۶. مه‌شق کردن له‌سه‌ر کرداری ئافراندا و له ئافرینه‌ر ده‌کات توانای له راهینان پتر بیت. به‌مه‌ش - ئه‌وه - جیاوازییه‌کی ئه‌وتۆ له‌گه‌ل پیشه‌سازی ماددی ناکات، که وا له‌به‌کاربه‌ری

ئاستی ههستکردنیان به شویننهکانی جوانی و توانایی چیژ لئ وهرگرتنی. دواي هه موو ئه وانهش تیگه یشتنیان له بایه خی کاره هونه ریبیه که و ریزی ئه وانه دیت که کاری تیدا ده که ن. تیبینی ئه وهش کراوه . به تاقیکردنه وه . ئه و کاره هونه ریبیه ی پیشکesh به ردهستی تاکه که ی کۆمه لئکی دوور له شارستانی و روشنییری، زۆر به ئاسایی جی پهنجهی هونه ری رهگه زهکانی داهینانی تیدا ناییت. ئه وهش به و باوه رهی که دهستکورتی روشنییری و وشکی ژیا ری نشان دها که ئه و کۆمه له سه ره تاییه کویرانه تیایدا هه ل سوکه وت دهکات. له باریکی وادا کۆمه ل وره به روشنییران و داهینه رانی دها و هانیان دهادت هۆیه کانی پیشکesh وتن و به ره و پیشچوونی بی ری خه لک و په ره رده ی چیژ له به رچاو بگرن، دابه کانی جوانییان له می شک بچه قینن و له و باره سه ره تاییه ده ریان بیئن و به ره و ئه و ئازادییه ی به ن که خوا بۆی فه راهم کردوون.



ئه گهر چاره نووس وایکرد کاریکی هونه ری به دهست هاتوو له ولاتیکی ژیا ر دواکه وتوو له نیوان خه لکی کۆمه لئکی شارستانی بلاو بکریته وه ئه وهنده بایه خه ی پینادری، به لکو به هونه ریکی چرووک و هه ژاری داده نین و له وانه شه وای دابننن که پیشه ی قوتابییانی سه ره تاییه له وه باشتر بیت. به لام ئه گهر به پیچه وانه بوو و ته ماشای کاره هونه ریبیه کانی کۆمه لی پیشکesh وتوو ده که ن وه کو بلئی نموونه بیت و ده بی پهیره وی لئ بکری، دیا ره ئه وهش یه ک له ئه نجامه کانی تیگه لبوونی ژیا ری نیوان گه لان و کۆمه له کانه که هه لی و بۆ هه ر کۆمه لئک ده ره خسیتی لای خۆیه وه له به رچاوی عورفی کۆمه لایه تی خوورده وشتی گشتی باو توخمه کانی پیشکesh وتنی هونه ر و به رزکردنه وه ی چیژی گشتی هه لبرژن.

که واته، تیبینی ده ره کی یه ک له و فه رمانانه یه که داهینه ر له ریگه یه وه . له سه روشتی تاکه کانی کۆمه له که ی خۆی ده کۆلیته وه و له هه ست و نه ستیان و تیده گا و توانایان تییدا ده دۆزیته وه له تیگه یشتنی لایه نه کانی ئه و کاره داهینه نه ی پیشکesh نیان ده کریت له بۆچوونیان له و ماندوو بوونه یه ی تیایدا به خه رج دراوه و ریزگرتنی ئه وانه ی سه ره رشتییان کردوو و دهکات، ئه وه ی به کرده یی و زانستی سه لمینراوه داهینه نه هزرییه کان - چ ئه ده بی و چ هونه ری - رۆلئکی

نرخە ھونەرىيەكەى رايان بېئىن. بەو مەرچەى ئەوھش لەناكاو و بەيەك چاۋ نەبىت، بەلكو لە قۇناغىكى پېشكەوتوۋە بەرەو قۇناغىكى پېشكەوتوۋتر بىت، كە ديارە ئەوھشيان ئاسانتىرېن رېگايە بۇ قوۋلكردەوھى ئەو چەمكەنە و چاندنى رەگەكانى لە مېشكى خەلكدا.

ئەو تۆزىنەوھىەش، كە متمانە دەكاتە سەر تېرامانى دەرەكى و تېيىنى بابەتى، ئاسانتىرېن كارە كە داھىنەر بەر لە تەواوكردىنى كارە ھونەرىيەكەى دەيكات. لەوانەيشە تۆزىنەوھىەكى ھاوشىۋەبەر لە دەرچوونى ھەر چاپەمەنىيەكى نوي - چاچ رۆژنامە بى و يا گۇقار، پېويست بكات ئەوھش بۇ دياركردىنى ئامانجەكان و دەستىشانكردىنى كەسانى تويژى رۆشنىبىر كە بابەتەكانيان دەگاتى و چەندە شىۋازە ھونەرىيەكەى قىبول دەكەن. ھەرۋەھا زۆر لەو رامانانى كە چاۋەرى دەرگى خويئەران سوۋدى لى وەرېگرن.

كارى رامانى دەرەكى ھەر ئەوھندە نىيە كە تۆزىنەوھى رەفتار و شارەزايى مرۆيى بى. بەلكو لەسروشت دەكات و تېيىنى پېكھاتەكانى رادەمىتى و ئىلھام لە داھىنانە خاۋىيەكەى وەرەگرى و جوانىيەكەى دەخوازى و لە كارپىكردىنى سوۋدى لى دەبىنى.

مرۆقىش ئەو بە گوناھ نازانى ئەگەر لاپەرەى نەخش كراۋ لە چوارچىۋەيەكى ھونەرى جوان بە باخچەيەكى پر لە دارودرەخت و بەگول رازاۋە بچوئى، كە ئەوھش بەلگەى سەرەكەوتنى تېيىنىيە بابەتەيەكانى روانىن بۇ سروشتە كە دەبىتە سەرچاۋەى ئىلھام و كاتى دەرخستىن ئاسمانىكى بە پىت بىنىنى داھىنەرەن گەش دەكاتەوھ و توخمەكانى ھونەر و جوانى لى دەخوازەوھ.

لە دووتويى ھەندى لەسەرئەكاندا روون دەبىتەوھ كە ھونەرمەند بە تەنبايى كەبايەخ بە سروشت دەدا و لىنى ورد دەبىتەوھ، بەلكو نووسەرى رۆژنامەنووسىيىش، بەو ناۋەى كە لە بوۋارى خۇيدا لە سروشت ورد دەبىتەوھ، داھىنەرە و ناۋەرپۇكى بابەتەكەى لى بەدەست دەھىنى. ھەلبىزاردنى دەرووھ نەگۆرەكانىش

گەورەيان لە مشتومال كرىنى رەوشتى گشتى و ئاكارى تاكەكان و رېكخستى پەيوەندىيە كۆمەلايەتتەيەكانى نىوانيان بىنىۋە، لەوانەيە تويژى رۆشنىبىران، لە نووسەر و ئەدىب و شاعىر و ھونەرمەند و رۆژنامەنووسان ئەو جۆرە بەرپرسىيارىيەتتەيان بگەۋىتە ئەستۇ. بەو ناۋەى كە كۆلەكەى پەيكەرى كۆمەلايەتى و دەرەدانى شىلەكەيەتى.

دەرھىنەرى رۆژنامەنووسىيى يان نەخشەسازى ھونەرىيى لاي خەلك بەيەك لەو جەمسەرە گرىنگانە دادەنرى كە پەرۋەردەكردىنى چىژ و ھەستى ھونەرى لاي گشتى دەخولقېئى، ئەوھش لە رېگەى ئەو كارە رۆژنامەنووسىيەوھىەتى كەوا چاۋەروانى دەرگى بە شىۋەيەكى دلىناكەرەوھ پېشكەشى بكات، ديارە ئەوھش بەم دوو مەبەستە دەبىت:

(۱) ئەگەر ئەو كۆمەلەى كارە رۆژنامەنووسىيەكەى پى دەكات پېشكەوتوۋ بن و پلەيەكى بەرزى لە چىژى گشت ھەبىت، زۆر بە گران بە ھەموو ئەو كارەى لەسەر لاپەرەكان پېشكەشىيان دەرگى رازى دەبن، ئەوھش وا لە دەرھىنەر يان نەخشەساز دەكات لەمە زياتر مەشوق بكا و فېربى و بىرى خۇي بگەيەنېتە ئەو ئاستەى خويئەر پىنگەيشتوۋە، بەلكو لەوھىش سەرەكەوتوۋتر بىت، ئەوھش بۇ ئەوھىە تواناى ھونەرى خۇي لە خولقاندن و داھىنان و نويكردەوھ پېشان بدات و بەسەر سۇرمانەوھ دەسلەتى بەسەر خەلكدا بكىشى و لە باروزرۇفېكى دەروونى ئاسايى و دوور لە نىگەرانى و بىز لى بوونەوھ سەرنجيان بۇ كەرەستە رۆژنامەنووسىيەكان رابكىشى.

(۲) بەلام ئەگەر ئاستى ژيارى ئەو كۆمەلە لە خوارەوھ بىت. لەسەر ئەو دەرھىنەرە يان نەخشەسازەى كارى رۆژنامەنووسىيە پىويستە وەكو ھاوكارە داھىنەرەكانى دىكەى بكات و بە ھەموو لايەكەيان چىژ لاي كەسانى كۆمەلەكەيان پەرۋەردە بگەن و وردە وردە لەسەر وەرگرتنى كارى ھونەرى و تىگەيشتن لە جوانىيەكەى و رىزگرتن لە

بەلگەی ئەوەن، ئەو ناوی توخمە سروشتییەکان بۆ ناوونیشانی ئەو دەورانە بەکار دەبات: میترگی شیعر، باخچەی وشە، بەهەشتی مندالان، گۆلی بەهار، زۆر لە پیکهاتە دیكەیی وشە کە لە سروشتەوه وەرگیراون.

بەلگۆ ئەو کارە زۆر لە لاپەرەکانی ناووەوهی رۆژنامە و گۆڤارەکان دەبەزینی، ئەوەتا ناووەکانی وەکو: بەیانی نوێ، خۆر، مانگ، القبس، ئەستیرە، رۆژ، بەیانی و زۆر ناوونیشانی دیکە لەسەر لاپەرە رۆژنامە و گۆڤارە عەرەبی و بیانییەکاندا هەن، کە زۆر بە پوختی و سەرکەوتوویی دائراون و پیناسەیی ئەو چاپکراوانەیی پێ کراوە. هەر وەها بۆ ئەوەیە کە کاریگەری دەروونی ناولیتانە کە بەهێزتر بێ و بیرى خوینەرانی ئاوەها بیۆشی هەوالی دلنیاکردنەوهیان لە دروستی ئەوەی تێیدا بلاووەکریتەوه و لەلا بەهێز بکات.

### کاریگەری لایەنی دەروونی بەسەر لایەنی جەستەییەوه

دەروونی مرۆڤ، لە رینگە پینچ هەستە ناسراوەکەوه، بە رووداوە گوازاووەکانەوه کاریگەر دەبێ، بەلام هەردوو هەستی بینین و بیستن لە هەمووان زیاتر لەگەڵ فرمانی دەروونی و جەستەیی کارلێک دەکەن و وەلام دەدریتەوه، مرۆڤ پتر دەبینی و دەبیستی لەوەی دەستی لێ دەدا و بۆن دەکات و چێژی لێ وەر دەگرێ - بینین و بیستن، چ لە قازانج و چ لە زیان، لای یەکسانن. دیارە مرۆ بە بیستی هەوالێکی خۆش و دلغەکەر، یان بینیی دیمەنێکی گەش و جوان، دلخۆش و کامەرانی دەبیت. بە پرسەیی خزم یان دۆستیکیش یان بینینی رووداویکی دلتهزین و جەرگبێ دلتهنگ دەبیت.

کاریگەری ئەو هەستانە، لەنیوان ئەم و ئەویاندا بەرەو قۆناغی جەستەیی و بابەتی دەگۆرین، ئەوەتا توورەبوون - بە نمونە - بوونی نابێ (ئەگەر گۆرانی خوولی خوین و هەناسەدان و لێدانی دل و شتی دیکە ئەنجامی هەندێ پەيامی کیمیاوییان لەگەڵدا بێ کە پێی دەگوترێ هۆرمۆن).<sup>(۵)</sup> ئا بەم شیوەیە لەبیری ئیمەدا بریار دەدرێ کە جەستە و دەروون یەکەیکە گشتین و وینای روالەتی گشتی لە کەسیتی تاک دەکا.

لەبەر ئەوەش کە بابەتەکەیی ئیمە پەيوەندیارە بەوەی کە هەستی بینین بۆ هۆش دەگوازیتهوه و بەشەکانی دیکەیی ئەندامی جەستەیی مرۆڤ پێیەوه کاریگەر دەبێ، بۆیە هەموو ئەرکی ئیمە دەبیتە سەرەتایەک بۆ توژینەوهی توخمە وروژینەرەکانی هەستی خووشی و کامەرانی نەک پینچەوانەکەیی. ئەو هەستانەش بوواری نادەنە هۆرمۆناتی توورەبوون و پەستی کە بچنە ناو کەنالەکانی خوین و لەویوه روو بکەنە هەموو لایەکی جەستە، دیارە ئەوەش بە رینگە

ئەگەر بابەتەکانی  
رۆژنامەنوویی شیوەکانی  
بە خراپی هەلبژاردان و  
لەلایەنی هونەریشەوه بە  
ناگەیشتوو و نابەرانبەر بێ  
جێ پەنجەیی جوانی لەلایەنی  
شیوەوه پێشکەش کرا، ئەوسا  
چاو لە گواستنهوهی ئەو  
وینە تیکەڵ و پیکەلانە،  
ماندوو دەبێ، ئەمەش  
بەرپەرچدانەوه و وەلام  
نەدانەوهی لێ دەکەوینەوه

دهستنیشانکردن و دروست پیشاندانی هونهری و دروست دهرهینان، به شیوهیه کی وا که چاو پی خۆشی و له خۆیه وه و زۆر به هیمنی بۆ هۆش بیگوازیته وه، نه بی بهدی ناب، دواتریش دهمارهکانی جهسته پیشوازی لی دهکن و به بی شله ژان و گرژبوون بۆ ئەندامهکانی دیکه دابهشی دهکن، ئەوسا خۆینه رهست به هسانه وهی دەر وونی و جهسته یی دهکات، ئەوه له کاتیکدا جیهازی بیر و که رهسته ی زانستی و رۆشنیری نووسراوه خه ریکن، پاراستنی زانیارییه کان و ورده کارییه کان له بیره وه ریدا به ریکو پیکیه کی زۆر ورد جیگیر ده بی که ئەوه شیان ئامانج و مه بهسته.

به لام ئەگه ر بابه ته کان رۆژنامه نووسی شیوهکانی به خراپی هه لبژاردان و له لایه نی هونه ریشه وه به ناگه یشتوو و نابهرامبه ر بی جی په نه جی جوانی له لایه نی شیوه وه پیشکش کرا، ئەوسا چاو له گواستنه وه ی ئەو وینه تیکه ل و پیکه لانه، ماندوو ده بی، ئەمهش به ره چدانه وه و وه لام نه دانه وه ی لی دهکه ویته وه، له مه وهش - له ئەجامی ئەوه - هه ندی پیشینه ی ژانی جهسته یی، وهکو چاو تیکچوون و گرژبوونی دهماره کان و سه رنیشه سه ره له ده دن، به مهش جیهازی بیر نایه ره ژیته سه ر ئەوه ی ناوه ره وکی بابه ته کان پر بکاته وه.

بۆیه سه ووده کان له بیر جیگیر نابن، دوا جاریش هه موو زانیارییه کان هه ر ئەوه می له شوینی خۆیان له بیر ده کرین که ئەوه ی ئیمهش لیی ده ترسین ئەمه یه.

ئیمه لیره شدا که کیشه ی نیوان گیان و جهسته ده وروژینین داوای نو بیبوونه وه و خستنه سه ری بۆ ناکهین، چونکه ئەوانه ئەوه ندی بیر مرۆقایه تی کۆن، بۆیه نامانه وئ به مه بهستی پرکردنه وه ی بۆشاییه کان بیانخه یه ناو بابه ته که مان.

به لام ئەوه مان له بهر هه سته کردنه مانه که له ئەو چه رخی ئیمه دا زاناکان وهکو چۆن سهیری جهسته دهکن ئاوه هاش له دهروون دهروانن. ته نانهت وای لیتهاتوو نۆرینگه دهروونیه کان، شانبه شانی نۆرینگه ته ندروستیه کان دیکه جهسته، دهکرینه وه، زۆر جاریش وابوو - لی ره و له وئ - بیستوو مانه نه خۆشییه کی ئەندامی جهسته یی هه بووه ته نیا له ریگه ی دواندن و دلنیا کردنه وه ی دهروون و به له بیرکردنی هه ست کردن به ئازار: چاره کراوه. ئەوسا ئەندامهکانی جهسته به ره و چاکبوونه وه بوونه وه. له بهرامبه ریشدا هۆکاری دهروونی هه بووه کاریگری وای به سه ر ئەو ئەندامانه هه بووه جووله و کارکردنی لاواز کردوو و په کی خستوو.

ئوه وهش به لگه ی گه یشتنی دهروونی مرۆقه به ئەو قوناغه ی هه ستی پی ده کری، بۆیه واممه له ی له ته کدا ده کری وهکو بلئی ئەندامیکی ماددی بیت: ئەوهش پیچه وانه ی ئەوه یه که له کومه له سه ره تاییه کاندای رووی دها که تیایدا دهروون نه گه یشتبووه



**هونه ر رۆئیکی گه وره له چاره کردنی هه ندی له جو ره کان نیگه رانی و که بت و خه مۆکی ده بی نی. دیاره ئەوانهش هه ندی له وه نه خۆشیانه ن که له وانیه له کاتی بی ئیشی، یان له کاتی ئیشکردندا، تووش خه لک هاتبن، به مهش هونه ر مه ند وای لی دیت وهکو بلئی پزیشکی دهروونی بیت**



ئەوھى لەپال دواندى ھۆش رۆژانە يان ھەفتانە دەبنە خۆراكى دەروونى مرقۇف. بەمەش دەبنە بەشىك لە چارەكردنى دەروونى و جەستەيى خويئەران.

### ھۆكارى خواست و ئارەزووكان

ئاستەمە زاناکانى دەروونزانى بتوانن ئەو پالئەرانە ديار بکەن كە دياردەكانى ئارەزوو لاي ھەركەسىك لە كۆمەلى مرقۇفايەتى راقە دەكەن. بەلام راقەيەكى گشتيشى ھەر بۇ دەكەن، ئەوھيش دەگەرئىننەوھ بۇ دوو توخم، يان ئەوھتە ميراتيكي فسيولۇجى ئاژەلى، يان ميراتيكي كۆمەلايەتى گشتىيە، زۆرىش لەوانە بۇ ئەوھ دەچن كە پرسى خواست و ئارەزوو ھاندانى داب و نەرىتى گشتى ھاوبەشە پتر لەوھى پالئەريكى جىگىرى غەريزەيى ھەبوويىت.

ئا لىرەدا تىيىنى ئەوھ دەكەين كە خواستى كەسەكان بۇ شتىكى ديارىكراو لە پالئەريكى رۆشنىيرى و عورفى كۆمەلايەتى دەماودەمەوھ بەدەست ھاتىي. نەك ھەموو لەو سىكماكيەوھ ھەبوويى كە خوا بە بەندەكانى خۆى بەخشيوھ، ئەوھتا ئارەزوو ھەبوون بۇ خواردن و غەريزە، جياوازيەكى ئەوتۆى لە نئوان كەسەكانەوھ نىيە، ھەرچى بە پەسەندتر زانىنى خواردنىكە لەسەر ئەوھى دىكەيان ھەلئىژاردنى ئافرەتىك لەنئو ژنان ئەو خواستانەن كە ئەزمون و فيربوون و راھاتن دەيسەلمىنن، ئەوھش - بە گشتى - رۆشنىيرى بەدەست ھاتووه.

ئىمەش - كە ئەو دەرگايە دەقوتىن - دەمانەويى ئاگادارى ئەو پالئەرە سىكماكى و دەستكەوتووه بين كەوا دەزانين كارىگەرى راستەوخۆى لەسەر دەرھىنانى رۆژنامە - لەلايەكەوھ - خويئەرى وەرگر - لەلايەكى دىكەوھ - دواجارىش لەسەر شىوھى رۆژنامە يان گۆقارەكەدا دەبى.

لەم لايەنەوھ - تىيىنى ئەوھيش دەكەين كە ھەندى لە داھىنەران زۆرتتر خواستى ئەوھيان ھەيە بىنىنى خۆيان لەسەر كاروبارەكان ئالئوز بکەن، بۇ بەدوای ئەو ئارەزووانەيى

پلەيەكى ھەستىيار، بۆيە رووى لە سروشتى ئاژالى دەكرد و بە دەوروبەرەكەي كارى تى دەكرد. زياتر ژيانى سادە و لەخۆوھى دەگرتە بەر. ھەرچى مرقۇفى ئەم سەردەمەيە ئەوا بەرەوپىشچوونى ژيار و پىشكەوتنەكانى تەكنەلۆژى جۆرىكى ئالئوزى لە داھىنانەكانى ژيان لەسەر فەرز كرددوھ، كە ناكرى بگەينە ھەمووى و دەست لە ھۆيەكانى بدەين تەنيا بەوھ نەبىت كە مرقۇفايەتى - بە گيان و جەستە تا ئاستىك پىش بخرى كە ريگەي ئەو جۆرە فەلسەفە دەدا، ھىماكان شى بكاتەوھ و گرىكانى بكاتەوھ.

ھونەر، بە ھەموو لقاەكانىيەوھ لەوانەيە يەك لەو ھەنگاوانە بى كە مرقۇفى لە بووارەكانى زانست و زانىارى ھاوچەرخ گەياندۆتە قۇناغىكى وا، پرىشكى نەشتەرگەرى وایلپھاتووه بە بەكارھىنانى كەرەستەي ورد و پەنجە نەرمەكان لە بوواری خۇيدا نەشتەرگەرى جوانىش - خۆى لە خۇيدا - بە خۆشسىيەوھ بە ھونەريكى بەرز دادەنرى. ئەوھش وا پاساوى بۇ مرقۇف ھىتابەوھ ئەوھى شانەشانى بايەخدانى بابەتییانە بايەخ بە لايەنى دەروونى بدات. مەبەستىش لە نەشتەرگەرى جوانى ئەوھ نىيە كە بە برىنى ئەندامىك نەخۆشسىيە لە دەروون دەرېكرى. بەلكو ھۆيەكەي خەوشىكى ديارى جەستە بووھ.

لەوھش پتر، ھونەر رۆلىكى گەورە لە چارەكردنى ھەندى لە جۆرەكانى نىگەرانى و كەبت و خەمۆكى دەبىنى. ديارە ئەوانەش ھەندى لەو نەخۆشيانەن كە لەوانەيە لەكاتى بى ئىشى، يان لەكاتى ئىشكردندا، تووشى خەلك ھاتبن، بەمەش ھونەرمەند وای لى دىت وەكو بلىي پزىشكى دەروونى بىت و بە بەدواچوونى نەخۆشەكان پەيوەست بىت، دەرمانى پىويستيان بۇ دابنى و نەخۆشەكانىيان چارەسەر بكات. لەبەر ئەوھى گۆقار و رۆژنامەش زۆرتتر ئەو ئامرازانەيى بىنىنە كە خەلك دەستا و دەستيان پى دەكەن. مامەلەش لەگەل توخمەكانى ھونەر و جوانى دەكەن، بۆيە زىدەرۆيى ناكەين ئەگەر بلىين:

خویان دهکون که هیتانه دی مه حال ده بی. پاسا ویشیان بۆ ئه و بۆچونه وایه که ئه وهی ئه وان ده بیین و ده یزانن ئه وانى دیکه نایزانن. ره خنه گرانی خۆشیان به نه زان و ده ستکورت داده نین. ئه و وینه کیشه ی که تابلویه کی له پیکهاته جوان و له مانا نادیار پیشان هه دات ناتوانی به بی شرۆفه کردنی مه رامه کان بۆ بینه رانی جیبیلی. ئه وهی له سه ر وینه کیشیکی شیوه کار جیبه جی ده بی ئه وان هه زۆر جار به خاوه نی ئه و جوړه خه ونه نمونه بیانه داده نین که هه رچه ند بۆیان به په رۆش بین، به لام نایه نه دی، که ئه وه هه هویه کی فه شه له پینانی به ره مه مه داهینراوه کانه.

داهیتنه، بۆ ئه وهی له باز نه ی کۆمه له که ی نه خریته دهره وه، له سه ریه تی داوا که ی پینشکه وتن له پیناوی پینشکه وتن نه بی، به لکو ده بی له پیناوی چاکسازی کۆمه لایه تی بیت، دیاره ئه وه هه نابی ئه گه ر به میانر هوی له بیر و پینشکه وتنی به ره مه می هونه ری له سنووری ئاره زووی که سان و ئاره زووی ناوه وه و دهره وه به ره که ی نه بیت. هه روه ها له ریگه ری میراتی رۆشنیری و ژیری خۆیه وه دیتنه دی، ئه وه تا له وانیه تابلۆکانی (بیکاسۆ) به دلمان نه بووبی چونکه تیان ناگه یین، شیعه رکانی (شکسپیر) یش پیچه وانیه داب و نه ریتی کۆمه لایه تیمان بی، کۆمیدیاکانی (مۆلیز) یش ئه ونده ی فه ره نسویه کان نه مانخاته پیکه نین، شریته کانی (دراکۆلا) ش دژی بیروباوه ری ئایینیمان بی. به لام به گشتی - ئه مانه هه ر هه موویان کولتووری مرۆفایه تین و ئاگاداریمان له سه ریان به پیی رۆشنیری و سوود وه رگرتن له ئه زموونی خه لکی دیکه و خواستمان بۆیان ئاره زوویان لی ده که یین، ئه وه هه به و مه رجه ی نه یانکه یین به ئامانجی بالامان و ملی هونه رمه ندانی به رامبه ر بچه میتینه وه... یان بیکه یینه نمونه ی بی هاوتا که به ئاسانی ده ستی تازه پیگه یشتوانی ناگاتی به لام هیچی تیدا نییه که هه موو ئه و کارانه له لایه نی پرۆگرامه وه بخویندین و به قوتایانی هه ر پسپۆرییه ک بناسرین.

کاری رۆژنامه نووسییش، وهکو زۆر

له داهیتانه کانی دیکه، دیارده ی خواست کاری تیده کات. له وانیه ئه و رۆژنامه یان ئه م گوڤاره - که که سییتی - خۆی له ریگه ی بابه ته رۆژنامه وانه کانی و رواله تی دهره پینانی دروست بووبی، به لام له وانیه یشه به دلی هه ندیک بیت و هی دیکه به دلایان نه بی، دیسان ئه وه هه به پیی جیاوازی بیر و رۆشنیری و غه ریزه ده بی، ئالیزه دایه بیردۆزی تیکه لکردنی پالنه ره سکماکی و به ده ستها تووه کان، که له پینشه وه باسیان لیوه کرا، دیتنه دی.

هه ر به نمونه ده بیینن ئاره زوومان بۆ گوڤاریک ده چی، که وا راهاتوه وینه یه کی ره نگا وره نگ له سه ر به رگه که ی بلاوده کاته وه که ئه وه هه چه ند پالنه ریکی هه یه له وانیه واهه و سه یری بکری ئه و کیزۆله جوانی و شاکاری داهیتانی خوی خولقینه ره. له وانیه یشه پالنه ری غه ریزه ی روتی سه رجینی و زه وی و نیشتمان و دایک بکات. له وانیه یشه به پالنه ریکی روتتر ته ماشای بکریت، گوایه خه ون و خه یالیکی بی سنوره. شانبه شانیه هه موو ئه وان هه هه پالنه ریکی واقعی ته ماشای ده کری به وهی وینه ی فلان هونه رمه نده.

هه رچی لایه نی به ره رچه دانه وه که یه تی، که هه ندیک پاساوی وای بۆ دیننه وه، که له گه ل داب و نه ریت و ره وشتمان نایه ته وه و دژی بنه ما ئایینییه کانن، هه ندیکی دیکه ش واهه ماشای ده که ن که ئه وه بۆ بی بایه خکردنی ئافره ت و ده ستخه رۆکردنی توخمه که یه تی بۆ وروژاندن و غه ریزه و بکیشکردنی خوینه ران، که ئه وه یش - خۆی له خۆیدا - ئامانجیکی نادیار و ناشه ریفه، هه روه ها ده سه ته یه کی دیکه ی له به ره رچه دهره کان وای ده بیین، ده سه ته ی نووسه رانی گوڤاره که له هه ر ژماره یه کدا وهکو پاساوی بۆ بلاوکردنه وهی وینه که ی له سه ریه ک میوانداری هونه رمه ندیک ده کات، که ئه وه هه بۆ دانپینانی به توانی هونه ری لیها تووی نییه.

له وانیه له رۆژنامه کانی به ریتانیا - به نمونه - نمونه ی زۆر بیینن که دیارده ی ئاره زووی غه ریزه بییمان لای کۆمه له بی

بهمهش وەرگر له ئاره زووه کانی نمونه یی و میانرہوی ئاره زووه کانی دہ بیت.

### هۆکاری زیرهکی

له وانه یه مرۆف تاوه کو ئه مرۆکه لیکدانه وه یه کی بۆ دهسته واژه ی زیرهکی نه بی، له وانه یشه ئه و دیارده مرۆقایه تیه سنوورداره، که تاوه کو ئیستا زاناکانی سه رسام کردوه، راقه یه کی سه رتاسه ری بۆ نه دۆزرایته وه. ئه وهش بۆ ئه و ئاکاره گیانیانه و جیهازه په نهانه دهگه ریته وه که تاوه کو ئیستا دهستی مرۆفی نهگه یشتوتی، له وانه یه پزیشکیکی جهسته له ماوه یه کی که مدا ئیسکه شکاوێک بگریته وه، یان ئه ندامیکی جهسته بگریته وه و هی دیکه ی له شویندا بچینیته وه، به لام پزیشکیکی دهر وونی نهک هه ر ناتوانی گیله مرۆفیک بکاته مرۆفیکی زیرهک، به لکو ئه و کاره هه ر نابی و نایه ته دی، به تایبه تی له سه ر مرۆفیک که به ته مه ندا چوو بی.

زیره کیش به پله ده بی، کومه لیک هۆکار که لای مرۆف هه ن حوکم کار له به رزی و نزمی ئه و دیارده یه ده که ن، ئه وانیش به شیوه یه ک له شیوه کان له کارگه ری دهر ووبه ر و بۆ ماوه یی دهر ناچن، له وانه یه مرۆفی وا هه بن که دینه جیهانه وه له گه ل فرچکدانیا ن بلیمه تیا ن پیوه دیار بی، له وانه یشه ئه و میراته له کاتی په روه رده و فیژکردن و گه وره کردنی پیوه وه دهر نه که وئ یا نه زانری. ئا لیره دایه هۆکاری بۆ ماوه یی حوکم له ئاستی کومه لایه تی و بژیوی و رۆشنیبری خیزانی ده کات.

تیبینی ئه وه ده کری هه یه باس له وه ده کات گوايه زیره که، به لام مه رج نییه ئه و زیره کییه ی له هه موو شتیکی بیت. مرۆف هه یه ئه گه ر له لایه که وه زیره ک بی، له وانه یه له لایه کی دیکه وه به هه مان پله زیره ک بی، به لام له وانه یشه له لایه نی سییه مه وه به ره هایی ئه و زیره کییه ی هه ر تیدانه بی ئه وه تا تاوانبار هه یه ئه وه نده زیره که زۆر به لیها تووی کاره کانی خویان ئه نجام ده دن و ته نانه ت زۆر به لیها تووی سه ر له پیاوانی ئاسایش ده شیوینی و هیچ به لگه یه ک له دوا ی خویان

په رواکان بۆ راقه ده کات، ئه وه تا له رۆژنامه میلیه کان Tabloid ده بینن بابه تی روا له تی دهر هینانی غه ریزه له هۆش زیاتر ده دوینن، به نمونه ی ئه و هه والانه ی بلاو ده کریته وه، زیاتر په یوه ندیا ن به تاوان و سووتان و ئابرو چوون و غه ریزه ی سیکیسی People Intresting هه یه، درخیش له بلاو کردنه وه ی وینه ی کچۆلان، به رووتی یا ن نیوه رووتی، نا که ن. دیاره ئه و جو ره رۆژنامه شه لای هه ندیکان زۆر په سه ند ده کری ن و قازانجی زۆریش ده که ن. هه رچی رۆژنامه سه نگینه کان، که که سایه تی حکومی و چینی بورژوازی ده دوینن هه ر ئه ونده ژماره یان لی چاپ ده کری که پیویستن. هه رچی کومه لی مو حافیزه کاره کانن دهر چوون له ئایین و عورفی کومه لایه تی و داب و نه ریت له باز نه ی ره وشتا ناییین، به لکو زۆر به توندی هه ولی بۆ به ره به ستی غه ریزه ده دا و له و خواسته هونه رییه که ئامانجیا ن هۆش بیت قه ده غه ی ده کات. ئه ویش هه ستی جوانی دهر وژیینی و هیمنی و ئاسووده یی به دهر وون نادا ت.

مه سه له ی میانرہوی له پالنه ری خواست و ئاره زووه کانی خۆی به سه ر دا هیته ر و وەرگر به یه کسان ی فه رز ده کات، دا هیته ر له سه ری هه تی ریگه به خۆی بدات خواستی ئه و ئامانجان ه بکات که له توانای مرۆقبوونی به رزتر بیت. ئه وه نده ئاره زووی هی تانه دی مه حال نه کات، جله وی ئه وه نده بۆ خه یالی خۆی به ره لا نه کات و مه له ی ماقول بکات ئه وهش له به ره مه که ی ره نگ ده داته وه که یه کیکی وا نادۆزییه وه خواست و ئاره زووی لی بیت، به لکو کار بۆ پیشکه ش کردنی کاری مه نتیقی و نا ئالۆز ده کات که تا وه کو وەرگر تی بگات و مامه له ی له گه ل بکات و به ئاره زووه وه قبولی بکات.

دیاره ئه وهش له باوه شی کومه لیک ی میانرہو ده بیت که که سه کانی ئه و ئیشانه تیده په رینن واقیعی مرۆقایه تی دیاری ده کات. دابونه ریته کومه لایه تیه کان بریاری لی ده دن و به ها کانی ئایین پیویستی ده کات رۆشنیبری به میرات بۆ ماوه ی حوکمی تیدا ده کات



پىشتەر لە مەزەدا خولقاو، ھاتووھە كە ئەوئىش مېشكە، دواى ئەوھش قۇناغى جۇولان و گەشەكردنى خانەكانى ئەو ئەندامە و چالاكردنى بەكارى راھىتان و فېرېوون دىت، لەمەشەوھە كۆمەلەك دياردەى دىكەى وەكو: خىراپىژى و زوپەلەكردن و بىرکردنەوھە و وردىنى و زۆر ئاگادارى و لەبىرنەچوون، ھەرۋەھا زۆر دياردەى دىكەش ھەن كە بەراھاتنى مېشك لەسەرى نەبىت نايەنەدى.

رۆژنامەنووسىش - بە حوكمى پەيوەندى بە خەلكى جىاجىاوھ - ناتوانى خۆى لە بەدەستەيتانى ئەو چالاكىيە بگرى و چىژ لەم توانايە وەرېگرى كە ئاستى زىرەكى لەلا سنووردار دەكات، واشى لى دەكات كە بە ھىچ شىئەوھەك - لەسەر پارچە كاغەزىكىش بوواری ئەوھى نادات راھى بىرەكان بە وردى و تەواوى بكات، كەواتە باشترىن قسە - لای ئەو ئەوھىە لە كورتى بىبىرئىتەوھە، لەم لايەنەوھە دەلەن: رۆژنامەنووسى دىئادىدە بۇ نووسىنى ستوونىك دەبى لەوانى دىكە بەتواناتربى. ئەوھى لەبارەى ستوونىش زانراوھ كورتكراوھى كۆمەلە ھەزرىكە لە شوئىتىكى زۆر تەسكدا. ديارە ئەوھش نىشانەى زىرەكى و شارەزايى و ئەزموونى نووسەرەكەيە.

ھەرچى دەرھىتانى رۆژنامەيە، وەكو زۆر كارى داھىتانى دىكە بەبى جى پەنجەى زىرەكى دەستەبەرى و دلنیاكردنى خەلك نرخی ھونەرىيەكەى ديار ناي.

لەوانەيە دەرھىنەرى رۆژنامەنووسى - بە زىرەكى خۆى - بە راوئىژكردن بتوانى سەرنجى خويئەرانى بەلای خويئەنەوھى بابەتەك رابكىشى و كە وروژانەى تىدا نەبى كە لە وتارى رۆژنامەنووسىدا دەبى ھەبى. ئەوھش بە رىگەى دانانى بابەتەكە لە چوارچىوھەكى ديارىكراو و بە شىئەزىكى سنووردارى وا دەبى كە خويئەنەر وا لى بكات بەبى دوولى ھەمووى بخويئەتەوھە، ديارە ئەوھش جۆرە يارىەدانىكە لە راوئىژكردن بە كەسانى كۆمەلەكەى و سەرکەوتنىشى لە كارەكەى دەبىتە ئەزموونى كەردەى زىرەكەيەكەى و

جى ناھىلن، بەلام لەناكاو زۆر بە بەسەزمانى ھەلەى وادەكەن كە ھىچ زىرەكەيەكى تىدا نەبى، بۆيە زووبەزوو دەگرىن و بە سزای خويان دەگەبەنرېن. لەپال ئەوانەشدا ئەوان ئەو زىرەكەيەيان لە كارىكى پىرۆزى وا بەكارنەھىتاوھە كەسوودى بۇ كۆمەلەكەيان تىدەبى. كەواتە زىرەكى دياردەيەكى خويە شايانى ئەوھىە بايەخى پىدەرى و وا بەكار بەھىنرى كە سوودى بۇ كۆمەلە ھەبى، داھىنەر و ھونەرمەندانى زىرەك - لەپال كەسانى زىرەكى دىكە - لە خولقاندنى كۆمەلەكى بەتوانايى وا سەرکەوتوو دەبن كە شانەبەشانى پىشكەوتنى ژيارى بى. ھەموو بنەماكان بە بى خۇگنخاندن يان پىشپىلى بخولقتى.

راگەيەندىنكارەكان - بە جىاوازى پىسپۆرپىيان - داوايان لى دەكرى خۇ بگەيننە ترۆپكەى پلەى زىرەكى. چونكە راگەياندىنكار ئامرازى پەيوەندى رۆژانەى بە جەماوەرەوھە ھەيە، ئەوھش بە پىچەوانەى ھەندى فرمانى دىكەيە بە چاوپۆشىن لە بايەخەكەى. ئەوھىە دكتور ھەيە - بە نمونە - جگە لە نۆرېنگە و لەكاتى پىشكىندا نەبى نىشانەيەكى پەيوەندى ئەوتوى لەگەل خەلكدا نىيە، ھەرچى راگەيەندىنكارە بەردەوام و لە ھەموو شوئىتىك پەيوەندى بە خەلكەوھە دەكات و دەيانىنى. ديارە ئەوھش - خۆى لە خۇيدا - كارىكى قورس و تاقەت پىروكىنە، پىوېستى بە ئارامى و لەخۇبووردەيى زۆر و زىرەكەيەكى بى وئە لە پىشكەكەيدا ھەيە.

لېرەدا دەكرى كەمىك رى بە خۇمان بەدەن لە راھى زاناکان و شارەزايى دەروون دووركەوئەوھە كە لەبارەى دياردەى زىرەكى و ئەو خەباتەى لە پىئاويدا لە تۆژىنەوھە و ئەزموون خەرج كراوھە و ئەو ئەنجامەيان دەرھىتاوھە كە ئەو دياردە بە ھەردوو رەگەزى سىماكى و بەدەستەيتان كارىگەر دەبىت، ھىچ زىدەرۆيى ناكەين ئەگەر لەو بىروايەدا بىن كە زىرەكى پەيوەندى بە ھۆش و ئەو جىھازى بىرەوھە ھەيە كە خوا بەھۆيانەوھە بەندەكانى خۆى لە بونەوھەركانى دىكە جىاكردۆتەوھە، كەواتە ئەوھش لە ئەندامىكى ماددىيەوھە، كە

تاقىكردنەۋەى ھونەرى، ئىنجا پالئانى بەرەو بەردەوامبۇون لەسەر ئەم رىگايە.

بەلام - لە بەرامبەر ئەۋەيشىدا - لەۋانەيە بلىمەتى و زىرەكى خەتەرىك بىت لەسەر گەلان، ئەۋەش لەو حالەتەدا دەبى كە بە خراپى بۇ كاولكردن و تىكدان بەكاردەبرىن و تەرخان دەكرىن. مېژووش ئەۋەى فېركردووين كە تاۋانبارانى جەنگەكان لە بناغەدا زىرەك بوون، بەلام زىرەككەيەكەيان نەك ھەر لە سنوورى خۆى تىپەراندوۋە، بەلكو بۆتە نەخۆشكەيەكى بە ترس كە ئەنجامەكەى شەرى و ابوۋە مرقاىەتى كاول كىردوۋە و چەند سەدەيەك رەۋرەۋەى رۆژگارىيان بەرەو دوۋاۋە بردوۋەتەۋە.

لەۋانەيە ئامرازەكانى راگەيانندن - بەتايىبەتى رۆژنامەۋانى - بەم لايەنە بى رەۋشكەيە كارىگەر بى، ئەۋەش لەو كاتانەدا دەبى كە تواناى رۆژنامەنووسىيە لە فرىودانى راي گشتى بەكار دەبرى، ئەۋەش خۆى لە خۇيدا كارىكى ئەۋەندە ئاسان نىيە، نەخاسمە لە كۆمەلە پىشكەوتوۋەكان، كە كەسەكان پلەيەكى بەرزى زىرەككەيان تىدايە. كەۋاتە كە ھەۋالىكى دروستكراۋ يان وتارىك لەناۋ چوارچىۋەيەكى زىرەك دەئاخىرى، بەلام ديارە ئەۋەش كە فرۇفلىكى زىرەكانە و لە ھەمان كاتىشدا زىانبەخش، ئەۋ قەسەيە دەگرىتەۋە كە دەلى: ژەھرى بە ھەنگوینی تىدايە.

ئالېرەدا بۇمان دەردەكەۋى كە ئەۋ رۆژنامەنووسەى بابەتىكى رىنمابى وشك لە چوارچىۋەيەكى رازاۋە و جوان دابنى لەراستىدا ئەۋە مەبەستىتى خوينەرانى بە خويندەۋەى بابەتەكە فرىو بىدا و بەمەش ھەر خۆى سوۋدى لى بىينى، بەلام ئەۋ رۆژنامەنووسەى كە ھەۋالىكى درۆ دەخاتە چوارچىۋەيەكى زىرەك، ئەۋە مەبەستى زىاتر دەستخەرۋكردن و زىان گەيانندن ئەۋ راستىيەش نكۆلى لەۋە ناكات كە ھەردوۋ رۆژنامەنووسەكە زىرەكەن، بەلام ئاى كە ئەۋانە چەندە جىاۋازن.

### ھۆكارى داھىتان:

ھەر مرقۇئىك ژيانى خۆى، تا سىفەتى داھىتانى تىدا بىتە دى، دەبى بە چەند قۇناغىكدا تىپەرئى، ديارە قۇناغەكانىش چەند ھەۋلىكى ھەلەى تىدەكەۋى تا دەگات بەۋەى ئەنجامى چاۋەرۋانكراۋى تىدا بىتە دى. بۆيە بەردەوام و پىۋىست دەكات جارىكى دىكە بە ژيانى خۇياندا بچنەۋە، تا سوۋد لە ھەلەكانى پىشۋو ۋەر بگىرى. ئا بەم شىۋەيە ھزرەكە دەگاتە پلەيەكى ماقوۋل لە داھىتانى تەۋاۋ و بەھەمان شىۋەش باشتر دەبى... ھونەرماندە - بە وىنە - ھەۋلەكانى بەرايى خۆى، لەپال خستتە ژىر ئەزمون و دەست پىياھىتان و مشتومال كىردن و راستكردنەۋە، چەند جارىك دوۋبارە دەكاتەۋە تا دەيگەيەنئە قۇناغىك كە لىلى دلئىا دەبى و دللى ئاۋى پىدەخواتەۋە و ئىنجا نىشانى خەلكى دىكەى بدات.

لەبارەى ھەۋلى دۆزىنەۋەى بئەماكانى داھىتانىش، ۋا رىككەوتوون كە (بىر كىردنەۋەى زاناکانىش داھىتەرانە بە سى يان چوار قۇناغى روون تىدەپەرئى كە ئەۋانىش ئامادەكردن و ھەلھىتان و سروشى خۋاى و ھاتتە دى)<sup>(۱)</sup>:

۱. ئامادەكردن، كە دەكاتە و رىابوون و زۆربوونى زانست و زانبى تايىبەتمەندىيەكانى. نىگار كىش - بە وىنە - ئەگەر بە تەۋاۋى لە ھونەرەكانى نىگار كىشان نەگەيشتى، شارەزاي نىگار كىشان و قوتابخانە و مەزھەبەكان نەبىت، ناتوانى تابلۋىيەكى شىۋەكارى بە شىۋەيەكى ۋا بكىشى كە ھەموۋ لايەنە ھونەرىيەكانى تەۋاۋ و بى كەموكورى بىت، ھەرۋەھا ئەگەر دەردەقەتى تۆژىنەۋەى رەنگ و پىكھاتە و ھەموۋ رەگەزەكانى وىنەكىشان/ چ سروشتى بىت يان تەجرىدى - نەھاتى. لە تەك ھەموۋ ئەۋانەشدا تواناى بەكارھىتانى كەرەستەكان، لە فرچە و قەلەم و چەقۇ و شفرە و شتى دىكەى نەبى.

۲. ھەلھىتان: فكرەيەكى داھىتانى ديارىكراۋ بۇ ھاتن كە لەلايەن خۆى لە بىردا بەبى نىشاندانى ھەر ھەۋلىكى جىبەجىكردن ھەۋلى بۇ درابى، ئەۋەش لەو كاتانەدا دەبى كە خاۋەنەكەى بە ئىش و كارى دىكەۋە خەرىكە، زۆرجارىش ھەندى لە داھىتەران دەللىن كە ئەۋان فكرەى

مومه ده چوئيرئ كه له پيناو شادوماني خهلكي ديكه دهسوتئ.  
 ناكريئ دهرهينهري روژنامه نووس له ليستي داهينه ران دهر بهاوين، چونكه واقع له سه رمانى فهرز دهكات له گه ل ئه و هونه رمنده داهينه رانه دابنرين كه په يوه ندى راسته وخو و ريكوپيكيان له گه ل جه ماوهر ههيه. ره گه زه كانى داهينانيش لاي ئه و له و جئ په نجه نهرم و بينراوانه خوئ حه شار داوه كه ههست و دهر وون دهحه سينيته وه و شيوه كه شئى جوانه. دواتر ئه و ره گه زئ داهيتانه خولقيته ره بهرگيكي جوان و سه نكين به بهر بابته رى روژنامه نووسدا دهكات كه خوئندنه وهى به بئ دوودلى به سه ر خوئنه ردا دهسه پينئ. دياره ئه وه ش نايه ته دئ ئه گه ر دهرهينه رى روژنامه نووس به زانين چه كدار (ئاماده) نه بيت و خاوه نئ توانايه كئ دابنكر دئ پيوهر و پارسه نك نه بيت. لاي ئه و هه لئانه ش، جئ به جيكردنى هزر واقعيكي دروسته، پيداچوونه وهى ورد و راستكردنه وه ئه وه ش به پيئ يه كرايئ زانايانئ دهر وون، ره گه زيكي قوناغه كانى داهيتانه.

**هوكارى به هره و ناره زوو:**

يهك له سيفاته كانى داهيتان زيره كييه، زاناکان له كاتئ به سه ركردنه وهى زيره كئ هه ندى له مندالان، بويان ئاشكرا بووه كه سه ركه وتوووه كان به هره يه كئ باشيان له خوئندنه وه و نووسين، ههروه ها سه ركردنه سه ر لقه كانئ زانست و پيگه يشتنئ و به شيويه كئ وا له به ركردنيان ههيه كه گه وره كان په يئ پئ نابن، كه واته به هره ي سكماكئ له مروقتدا به فيزبوون به دهست نايهت، بهلكو ئه وه به خششيكه خوا به هه ندى له به نده كانئ خوئ به خشيوه كه مه به ستيئئ. بهلام ئه و به هره به ش، ئه گه ر زوو له مروقت نه دوزرايه وه، يان دواي دوزينه وهى پشت گوئ خرا هيچ بايه خيكي نايبت. ئه وه ش سه ر هتاي ئه و بهر پرسياريه تيبهيه كه دهكه ويته سه رشانى خيزان و دواتر كومهل.  
 ئه وه له كاتيكا ئه گه ر به هره له قوناغئ

كاربكيان چه نده مانگيك له لا ماو ته وه. بهلام به درهنگه وه كاتئ ئه وهى هاتوو به خريته بهر دهستان. دياره ئه وه ش ماناي ئه وه نييه كه به دريژايي مانگيك بيري له شتي ديكه نه كرده نيته وه، بهلكو له و ماو هيه دا چه نده شتيكي ديكه ي جيبه جئ كردوو. ئه گه ر وهختئ خوئ هاتبئ فكره ي يه كه مى له رواله تدا كه دهيه نيته دئ دهكه ويته چالاكي.

3. سروشى خوايئ، ئه وه ش وهكو وردبوونه وه و بينين يان له ناوچوونئ بينين، له وانه يه پيش كارئ هه له پينان بكه وئ له وانه يشه له دواي بيت. چونكه هزر هه روا له خوئيه وه نابئ، بهلكو به سروشى بيره كه ده بئ و جيبه جيكردنيشى نابئ ئه گه ر سروشى به كرده يئ نه بيت. له راستيشدا سروش شتيكي خوايئ په نه انئ وايه كه ئاده ميزاد نازانئ له كام لاوه سه ره له ده دا، تيبينئ ئه وه ش كراوه كه بيري كه ي سه ير له ساته كانئ نيوان خه و زينده خه وندا، بؤ ئينسان دين، ئه وه ش له وانه يه له نه جامئ خه ريكوونئ به كاربگه وه بيت، بهلام ئه م جوهره بيرانه چه نده ي پله ي وريايي هزر بهه يز بيت، ناكريئ له كاتئ گه ران به دواييدا بدوزريته وه.

4. هه رچئ هاتنه ديبه كه يه ئه وه نوئيشكي كارئ داهيتانه، كه به هوييه وه به دهسته هاتوووه كانئ بيريكي خووساوه له ميتشكيدا ته واوه ده بيت ئه وه سه ربارئ ليكوئينه وهى لايه نه كانئ نزيكبوونه وهى له واقع و مه نتيق، دواتريش دوزينه وهى خه وشه كان و لابر دئئ ئه و كوئسپانه ي له وانه يه ترس له ره خنه گرتن و ليكدانه پالنه ريكي ديكه ي بن له پالنه ره كانئ هاتنه دئ ئه و قوناغانه ي باسگران و ئه وانه ش كه زاناکانئ دهر وون ده سننيشانين كردوو هه ر هه موويان هوكارى دهر وونين و تواناي داهيتانئ مروقت ته واوه ده كه ن و كه ستيئ ديار و كاربگه ري هه موو كاروكرده وه كانئ پيكدينئ.

ئه وهى گوماني تيدا نييه سيفه تي داهيتان هه روا له خوئيه وه نابئ، بهلكو شيله ي بيريكي تيژه كوئ ئه زموونئكي دريژ و ئه نجامئ ماندوو بوونئكي زوره، مروقتئ داهينه ر به و

رۆشنىبىرى كۆمەلايەتى يەكەدەگرن كە ئىستىنا بۆتە گرنىگىرىن كۆلەگەكانى پىشكەوتن و بەرەوپىشچوونى ژيارىيى بالا. تواناي مىللەتە پىشكەوتنوتووەكانىش بەتواناي ئەو كەسانە دەپپىورئى كە بايەخى ھونەر دەزانن و چىژى لئى وەرەدەگرن، شىعەر و مۇسىقا و نواندن و نىگار و شتى دىكە چىيە يەك لەو بووارانەى داھىنان نەبى كە مامەلەى لەگەل رەگەزەكانى ھونەر و جوانى بۆخوى كرەوتە بەرگ.

لەبەر ئەوھى ھەموو ھونەرە ناسراوہكانى مېژووئى مرقۇايەتى كۆنن. بۆيە ناكىرئ ئىمە ھونەرى دەرھىنان - جا ھەر جورىك بئى - بخەينە ناو لىستى ئەو ھونەرەو، كەواتە ناتوانىن لەسەر يەكىك بلىئىن ئەو وەكو چۆن لە مندالىيەو لە شىعەر و نىگار و گورانى بەھرى پىئوہ ديارە، بلىئىن فلان كەسىش - بە نمونە - لە دەرھىنانى رۆژنامەنوسىيى بەھرەدارە، ھۆيەكەى ئەوھش بۆ ئەو دەگەرپىتەو كە ھونەرى دەرھىنانى رۆژنامەنوسىيى سىماكانى لە رۆژى پىشكەوتنى ئامرانەكانى چاپەمەنى و بەرفراوان بلاوبونەوھى رۆژنامە لەسەر ئاستى جىھان وايلىھاتووە قوتابخانە و مەزھىبى تايبەت بەخوى ھەبىت، بەلام دەكرئ مەراسى ئەو پىشەيە لە بووارەكانى دىكەى ھونەرى ھاوشىئوہ بەھرەدار بووبى. كەواتە لەبوواری شانۆ و (سىنەما) و (تەلەفزیون) لە راستىدا ئەكتەر لە ھەمووان زياتر دەبىتە دەرھىنەر، واتە لەوانەيە بەھرەدارىك لە نواندن ھەر لە مندالىيەو بەھرەكەى بە خويندىنى زانستى دەولەمەند بىكات تا بىتە دەرھىنەرىكى سەرکەوتوو.

ھەرودەھا دەرھىنانى رۆژنامەنوسىيى كە مرقۇلە تەمەنىكى زوو، لەپىگەى دۆزىنەوھى بەھرى وىنە - بەنمونە - يان خۆشئووسى يان كارامەيى و لىھاتوويى دىكەيى دەستى نەبى ناتوانىن زاراوہى دەرھىنانى ھونەرى بۆ دابىئىن بەلگو دەستەواژەى - رۆژنامەنوسىيى - خوى لە خۆيدا - ھەر ناشگاتە ئاستى تىگەيشتنى مندالىكى بەھرەدار.

ئەوھى تىبىنى كراوہ - ھەلبەت لە ئەزمونى زاتى - زۆربەى دەرھىنەرە سەرکەوتووەكان يا

مندالى نەدۆزرايەوھە تا كاتى دۆزىنەوھى ھەر ئاوەھا دەمىنپىتەوھە. لەوانەيشە بە رىككەوت يان لە قوناغى گەران بەدواى خوددا، ئەوھە لە كاتىكدا مرقۇل خوى دەبىنى ھەزى لەو مەيدانەيە نەك ئەوى دىكە، يان لەو بووارەدا بالادەستە نەك يەكىكى دىكە، ھەرچەندىش ئەو سالانەى تىبەراندىبى كە پىشتر بئى ھودە بە جۆرە خويندىنىك خەرىك بووبى و ھەزىشى لىي نەكرەبى.

لەوانەيشە ھۆكارى بەھرە لەگەل ھۆكارى ھەز و ئارەزوو تىكەلاو بى و يەك بگرئ، بەمەش ھىلىكى نوى پىكىبىنى و مرقۇل بەپەپرەوكردىنى جۆرە چىژىكى لئى بىنى، يان بىتە خوليا و ئامانجىكى بەرز و لەو رىگەيەوھە ھەزەكانى بىتە دى. لەوانەيشە ئەو ھىلە نوئىيە رىئەوہكانى ژيانى مرقۇلى بەھرەمەند بگورئ و سەراوبنى بىكات. ئەوھتا زۆر جارن گوئىمان لئى دەبى كە كىمياگەرىك بۆتە ئەكتەرىكى بەناوبانگ، يان پىشكىك بۆتە ئەدىب يان شاعىر، ھەرودەھا پارىزەرىك بۆتە مورىكژەن يان گورانى بىژ يان دەرمانسازىك ئەوھندە نامە بۆ رۆژنامەيەك دەنيرئ و دواتر خوى دەبىتە يەك لە نووسەرە ديارەكانى.

لەم نمونانەى سەرەوھ تىبىنى ئەوھ دەكرئ كە كەسانى ئامازە بۆكراو لەسەرەتاي خويندىنى پسپورى زانستىيان ھەر ھەموويان ھەز و ئارەزوويەكىان ھەبووہ بەلام پىي نەزانراوہ ئەوھش جەخت كرەنەوھ لەسەر بوونى بەھرى سەرەدمى مندالىيان، كە زووبەزوو لىيان نەدۆزراوہتەوھ. ئەوھىش پەيوەستە بە فىربوون و سووربوون لەسەر تىگەيشتن تاپلەى زانايى و بلىمەتى. بەلام ئەگەر ئاشكرابوو يەكىك ئارەزووى شتىكى دىكەى ھەيە دەبى وازى لىبىنى تا بەرە بەرە بەدواى ئارەزووہ نوپكەيدا دەچى، ئىنجا لەوئىش تا پلەى بلىمەتى تىيدا كارامە دەبى.

ھەرودەھا - لەم نمونانەى پىشوو - تىبىنى ئەوھ كراوہ پسپورىيە زانستىيەكان بەرەو كايەبىك يەكىان گرتووە، چونكە كايەى داھىنان و خزمەتى كەسانى نىو كۆمەل دەكەن لەھەر لىك لەلقەكانى

شتى دىكە.

ھەرچى لەبارەى پرس و ئارەزوو ئەوا ئىمە - بەردەوام - دەمانەوى رۆژنامەنووسىيى و پىشە داھىئانەكانى دىكە وا دابىيىن كە ھەموويان پىشەى وان لە بازىنەى ئارەزوو دەرنانچن، ئەو چەندىش خاوەنەكانى بەسالدا چووبن يان ئاستى زانستىيان بەرز بى و ماوەى شارەزايان زۆر بن، بەلام دەبىنى ھەندى لە قوتابىيانى دەرچووى كۆلىژى راگەياندن لە زانكۆى قاھىرە پىكەنىيىيان بەم رايەى ئىمە دەھات و سووربوون لەسەر ئەو ھى گوايە قۇناغى ئارەزوو لەگەل كۆتايى پروگرامى خويندن و سەرھتايى ژيانى كارگىرى و دەستبەكاربوون كۆتايى دىت، ئەو ھىبو بەرگرىمان لە بۆچوونى خۇمان كرد و چەمكى ئارەزوومان بۆ باس كردن و گووتمان: لاي ئىمە ئارەزوو و خۇشەويستى و عىشقى پىشە لە ھەمووى گرنگترە. ھەر كەسىك كە پىشەكەى خۇى لەلا دەبىتە عىشق و خوليا دەبى لەسەر جىبەجىكردى سوور بى و داھىئانى تىدا دەكات و بەدواى ھەموو شتىكى نويدا دەگەرئ تا زۆرتى لەبارەو بەزانى. بەلام ئەگەر رەگەزى ئارەزووى تىدا نەما و پەيوەندى گيانى نيوان خۇى و پىشەكەى پشتگوى خست ئەو جىبەجىكردەكەى رۆتىنى بىزاركەر دەبى و ژيانى تىدا نابى.

#### ھۆكارى دىكە:

ھەموو ئەو ھۆكارانە، كە لەسەر ھەو ھەولمان داو بەسەرياندا بچىن و شرۆفەيان بەكەين پىشتر - لەلايەن زانايانى دەروونەو پىشنىيازكراو بوون، دواى ئەو ھى زۆر تۆزىنەويان لەسەر كراو و ئەو ھى مەبەستى ئىمەش بوو پەيوەندى بە پىشە و كارىگەرى كارزانەكانەو ھەيە.

بۆ تەواوكردى ئەو ھۆكارانەى پىشوش - ھەرچەند بە كورتىش بىت - باس لە ھەندى ھۆكارى دىكەى دەروونى شرۆفە دەكەين كە واى بۆ دەچىن كارى داھىئان توندوتولتر بكا و بەھرەش مشتومال بكات و جەختىش لەسەر راستگوى پىشەكە بكاتەو.

ئەو ھەتا - لە بنەرتدا وىنەكىش و خۇشئووس و ھونەرمەندى شىوہكار يان ئەندانزار - بەتايبەتى ميعمارى - بوون. لەھەردوو حالەتیشدا بەراوردى مەنتىقى نيوان پىسپۆرىيەكان دىتە دى. وىنەكىشان و خەت دوو لقى بنەرتى ھونەرى دەرھىئانى رۆژنامەنووسىيىن. بەلكو يەك لە بنەماكانى روالەتى رۆژنامە يان گۇقارە. ھەرچى ئەندانەى ميعمارىشە لەگەل دەرھىئانى رۆژنامەنووسىيى دەگونجى، چونكە لەبنەرتەو بەيخ بە خويندى رووبەرو پرکردنەو ھى بۇشايىيەكان و دابەشكردى رەگەزەكان لەسەر ديارىكردى ئەندانە و لايەنەكان دەدات. ئەو ھى ديارە نەك ھەر گرنگترىن فرمانى دەرھىئانى كارى رۆژنامەنووسىيە، بەلكو يەككە لە بەھىزترىن كۆلەگەكانى دروستبوونى لاپەرە.

بەلام لەگەل ئەو درەنگ تەقىنەو ھى بەھرى دەرھىئانى رۆژنامەنووسىيە، ئەگەر خاوەنەكەى تەنيا متمانە بكاتە سەر شارەزايى پىشوشى، جا چ وىنەى شىوہكارى بى يا وىنەى ئەندانە پىي ناكرى بەردەوام بى، بەلكو ئەگەر رىگەى مشتومالكردى بەھرى نەكرى نەخرىتە بارىكى راستى وا كە خويندى پروگرامى تايبەتى ئەو ھونەرە ديار دەكات. قەت بەرەو باشتر ناچى. ئەو ھى لەم بارەيەو تىبىنى كراو، كۆلىژ و پەيمانگا ھەرەبىيەكان دەرھىئانى ھونەرى دەخەنە ناو پروگرامى ھەموو لقاكانى خويندى رۆژنامەنووسىيى، ئالپرەدا ئارەزووكانى قوتابى ئاشكرا دەبى و لە كۆتايىيەكەشى كە و قورسايى خويندى خۇى دەخاتە سەر پروژە دەرچوون، بەلام كەم وادەبى دەرھىئانى رۆژنامەنووسىيى بگاتە ئاستى ئەو خويندەنە. خۇ ئەگەر ھەر نەشىگاتى ھەر لە دووتوى لاپەرەى لىكۆلىنەو ھەكاندا دەمىننەو ھەم وابوو لە كىتپىكدا بلاوكرابىتەو. لەكايەى زانستىدا سوود لە خاوەن پلەى ئەكادىمىيەكان وەرناگىرى. بۆيە رۆژنامە و گۇقارەكان بەردەوام ھەر متمانە دەكەنە سەر ئەو كەسانەى لە ھونەرىكى دىكە بەھردارن، بە نمونە ھونەرى شىوہكارى و نەخشەسازى دىكور و نىگارى ئەندانەى و

هه‌موو لاپه‌ره‌یه‌ک ده‌بی که ده‌ری دینی و له‌سه‌ر دروستبوونی که‌سیتییه‌که‌شی رنگ ده‌داته‌وه.

**\* راستگویی:**

هه‌ندی له‌په‌روه‌ده‌کاران ده‌لین: ئەو مندالانه‌ی که هه‌ندی چیرۆک ده‌گیرنه‌وه: ئەو به‌ درۆزن دانانرین - چونکه ئەندیشه‌یه‌کی فراوانی ئەوتوی ده‌بی چاوه‌ڕینی ده‌کرئ له‌ گه‌ره‌بیدا بیته شاعیر یان چیرۆکنوس، به‌لام به‌ چاوه‌ڕشین له‌ هه‌لسه‌نگاندنی ئەو رایه به‌لام ئیمه پیداکری ده‌که‌ین؟ که راستگویی هه‌ر له‌گه‌ل فرچکانی یه‌که‌م به‌ مندال بگوترئ ئەوه به‌بی لیکدانه‌وه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی مانای راستگویی و ئەندیشه.

راستگویی - به‌مانا رووته‌که‌ی - گیرانه‌وه‌ی شتیکه به‌ بی زیاد و که‌می و به‌ ئەمانه‌ته‌وه له‌سه‌رچاوه‌یه‌که‌وه بو که‌سیک، له‌وانه‌یشه ئەو شته ماددی بیت و چاو و گویی بیزانی، له‌وانه‌شه گیانی بیت و هه‌ست پی بیزانی. ئەو چیرۆکنوسه‌ی باس له‌ رووداوێک ده‌کات که له‌ به‌رامبه‌ری رووی داوه هه‌ستی خۆی به‌رامبه‌ر به‌ کیشه کومه‌لایه‌تی دیاریکراو ده‌رده‌بری که له‌ چیرۆکه‌که‌یدا ویستبووی چاره‌ی بکات، ئەوه‌یش به‌به‌کاره‌ینانی زمانی تایبه‌تی خۆی که وه‌کو ئامرازیک بو ده‌برینی ناخوشییه‌کانی ده‌روون که له‌ ئەنجامی ئەو کیشه‌یه پێه‌وه ده‌تلته‌وه. له‌کاتی خۆیندنه‌وه‌ی چیرۆکه‌که‌ خۆینه‌ر به‌ هه‌ستی چیرۆکنوسه‌که ده‌زانی له‌وانه‌یشه هه‌چی لئ تینه‌گات.. ئا لیره‌دا حوکمدان له‌سه‌ر راستگویی حوکمیکی به‌ هه‌ست ده‌بیت، ئەوه به‌ چاوه‌ڕشین له‌ رووداوه‌کانی ناو چیرۆکه‌که که له‌وانه‌یه له‌ خه‌یال وه‌رگیرابن یان له‌ واقع گوازاربیته‌وه. ئا لیره‌دا په‌یوه‌ندییه‌ک له‌ نێوان ئەندیشه و راستگویی په‌یدا ده‌بی . له‌وانه‌یه ئەوه به‌ میتشکا بیت که ئەندیشه به‌ سه‌رچاوه‌ی راستگویی دانه‌نرئ چونکه له‌ واقعیکی هه‌ست پیکراو رانه‌گوێزراوه.

به‌لام له‌ بره‌گه‌کانی پێش‌شودا گووتمان ئەندیشه‌ پاشکه‌وتیکی هه‌زییه به‌ تیبینی

- ئەندیشه: بینینی ئەو شتانه‌یه که له‌لایه‌ن مرۆشه‌وه به‌چاو نابینرئ. که‌واته زۆر به‌کورتی - ئەوه بینینی ناوه‌وه‌یه وه‌کو رامانی ناوه‌وه‌ی - شاعیریک به‌ نمونه - زۆر به‌ وردی باسی خۆشه‌ویسته‌که‌ی ده‌کات چه‌نده لێه‌وه دووربی یان هونه‌رمه‌ندیکی شیوه‌کار تابلویه‌کی له‌باره‌ی ده‌ریا و گه‌شتی و نه‌وره‌سه‌کانی ده‌کیشی، که‌چی ئەو خۆی له‌ناوچه‌یه‌کی چیاپی یا بیابانیک ژیان به‌سه‌ر ده‌با، وینه‌کیشیش ناتوانی وینه‌ی زه‌ریا بکیشی، ئەگه‌ر جارێکیان ده‌ریای نه‌دیبی و له‌ لیواره‌کانی دانه‌نیشته‌بی ئەوه‌ش وامان لئ ده‌کات که بلین دیارده‌ی ئەندیشه شه‌وق دانه‌وه‌ی ئەوه که له‌ناوه‌وه دایه، هه‌ر کاتی خواستی مرۆف دلئ لئ بوو، که‌واته ئەوه رو‌شنییه‌کی ده‌ستکه‌وتوه، زانیارییه پارێزراوه‌کانیش له‌کاتی پێویستدا له‌لایه‌ن داهینه‌ره‌که‌وه داوا ده‌کرینه‌وه بو ئەوه‌ی له‌بیری خۆیدا چالاکی بکاته‌وه تا بیته سه‌رچاوه‌ی سروش و کاری داهیتان.

ده‌ره‌ینه‌ری روژنامه‌نووسیش - وه‌کو داهینه‌ریک له‌ بواره‌که‌ی خۆیدا - ئەندیشه‌ی تایبه‌ت به‌ خۆی ده‌بی و شیوه‌کانی له‌ ره‌گه‌زه‌کانی سروش وه‌رده‌گریته‌وه، له‌ چاکه‌کانی ورد ده‌بیته‌وه و جوله‌یه‌که‌ی وه‌کو هه‌ر شاعیر و وینه‌کیش و موزیکزانیک ده‌بیته‌ سروش بو. هه‌رچی رو‌شنییه‌یه گه‌شتیه‌که‌یه ده‌بی له‌ ناوه‌وه‌ی پسپۆرییه‌که‌ی ته‌رخان بکرئ که راسته‌وخو ری نه‌ته‌وه و ره‌گه‌ز و باسی وردی شته‌کان بگوازیته‌وه. له‌وانه‌یشه به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی به‌رده‌وامی شیوازی پیره‌وکراو له‌و روژنامه و گو‌فاران‌ه‌ی که به‌ده‌ستی ده‌گات رو‌شنییه‌کی ئەوه‌نده فراوانی له‌ بوواره‌که‌ی خۆی پی‌بدات، پشتیوانی زانستی به‌هه‌یز و تیگه‌یشتنی فراوان بکات تا بیری تیژ بینئ و وای لئ بکات له‌وانه‌ی پیش خۆی تیه‌په‌ربن. کاتی میرگوزاریکی به‌پیت ده‌دۆزیته‌وه و پاوانی ده‌کات، یان کانییه‌کی ته‌قیو تینویتی ده‌شکینئ، ئەوه کاریگری به‌سه‌ر هه‌موو جووله‌یه‌که‌دا ده‌بی که وینه‌که‌ی ده‌کیشی، ئەوه کاریگری له‌سه‌ر

**له خۆباییبوون:**

ده‌لێن له خۆباییبوون گۆرستانی به‌هره‌یه. ئێمه‌ش ده‌لێن له خۆباییبوون ناکرێ. له بنچینه‌دا - بێته‌ منالدانی له دایکبونی به‌هره‌کان. هه‌تا ئه‌گه‌ر تێیدا له‌دایک بووبێ هه‌ر له‌لانه‌که‌ی خۆیدا حوکمی مردنی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پێ. که‌واته‌ له‌ خۆباییبوون و به‌هره‌ دوو ته‌وه‌ری دژێ یه‌کن و ئه‌گه‌ر بشکه‌نه‌ یه‌کدی هه‌چ سوودێکی لێ نایه‌ته‌ دی، به‌لکو‌ وا له‌ جه‌سته‌ی نیوانیان گینگل ده‌دا و به‌بێ هه‌چ پێشکه‌وتنیک، خۆی ده‌دا، ناتوانین بۆ ئه‌وه‌ بچین واقیعه‌که‌ چی لێ دی ئه‌گه‌ر ئه‌و واقیعه‌ بکه‌وێته‌ ژێر کاریگه‌رییان ده‌بێ خاوه‌نه‌که‌ی تووشی ناهاوسه‌نگی هزری و دوودلییه‌ له‌ که‌سیتی رارا که‌ ئه‌وه‌یش ده‌بێته‌ پوکانه‌وه‌ی له‌ به‌خشش و شپریوی له‌ جێبه‌جێکردن. هه‌روه‌ها له‌ خۆباییبوون - به‌رای ئێمه‌ - نه‌خۆشیه‌کی دەر وونیه‌ تووشی هه‌ندی له‌ به‌هره‌دار و زیره‌ک و سه‌رکه‌وتووان و بالاده‌ستانی هه‌موو بوواره‌کانی ژیان ده‌بێ. ئه‌وان هه‌روا ده‌زانن. ئه‌وه‌نده‌ به‌رزن که‌س نایانگاتێ، یاخود ئه‌وان له‌سه‌ر تروپکی هه‌رهمێک دانیشتون که‌ که‌س ناتوانی بیانگاتێ. که‌واته‌ له‌ خۆباییبوون زیده‌رپویه‌ له‌ شانازی به‌خۆکردن، هه‌روه‌ها زیده‌رپویشه‌ بۆ به‌خۆ نازین و شانازی به‌خۆکردن. له‌ راستیشدا له‌ وانه‌یه‌ هه‌ستی له‌ خۆباییبوون هه‌موو به‌هره‌داران بگرتیه‌وه‌، به‌لام ئه‌وانه‌ی که‌ کیمین ده‌توانن چاری بکه‌ن و سنووریک بۆ ته‌نینه‌وه‌ی داده‌نێن. ده‌شی بێ فیزی باشترین چاره‌ی له‌ خۆباییبوون بێ، مرۆفی ئاسایی چه‌نده‌ی به‌رز بێته‌وه‌ و چه‌نده‌ش له‌ پله‌ی زانست و زانیاریدا بگاته‌ به‌رز بێته‌وه‌ ئه‌وه‌نده‌ بێ فیز ده‌بێ و پله‌ی وه‌کو ددانی شانه‌ یه‌کسان بێ که‌ خوا به‌ بنده‌کانی خۆی به‌خشیوه‌. دیاره‌ هه‌رکه‌سه‌یک له‌ ئێمه‌ چه‌نده‌ی فیربووبی هه‌شتا بێ که‌ موکوری نابیت. ئیستا وا جه‌نگیکی نیوان له‌ خۆباییبوون و بێ فیزیم هاته‌وه‌ بێر، که‌ له‌ کاتی وه‌ستانی (مایکل ئه‌نجیلۆ) له‌ به‌رامبه‌ر په‌یکه‌ریکی خۆی به‌ناوی موسا (علیه‌ السلام)، روه‌ی داوه‌، ئه‌و

به‌رده‌وام و وردبوونه‌وه‌ی به‌رده‌وام له‌باره‌ی هه‌ندی مه‌به‌ست، که‌ له‌ بناغه‌دا واقیعیکی هه‌ست پیکراو بووه‌، هه‌موو توخمه‌ جه‌سته‌یی و دەر وونیه‌کان مامه‌له‌یان له‌گه‌ل کردووه‌ ئینجا به‌ ئه‌مانه‌ت و راستگۆیی‌وه‌ گواستویه‌تیانه‌وه‌ سه‌ر لاپه‌ره‌کانی یاده‌وه‌ری و به‌ شیوه‌یه‌کی وا هه‌لیانگرتووه‌ که‌ به‌ ئاسایی به‌ بیریته‌وه‌ و بگێردرێته‌وه‌. ئه‌و ره‌گه‌زانه‌ش به‌ هه‌ر شیوه‌ یان ده‌نگیک بن ئه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی له‌ راگواستنی راستگۆ نه‌بێ و له‌ گه‌یاندنی بۆ خه‌لکی دیکه‌ ئه‌مین نه‌بێ، نرخ‌ی خۆی له‌ ده‌ست ده‌دا. هه‌رچه‌نده‌ دهره‌ینه‌ری رۆژنامه‌نووسی ئه‌و واقیعه‌ له‌ شیوه‌ی نیگار و وینه‌ و نووسین و هیل ده‌گوازنه‌وه‌ سه‌ر په‌ره‌ کاغه‌زه‌کان. به‌لام هه‌رچه‌ندیش شیوازی دانان و دهره‌ینانی وشکی واقیعه‌که‌ ده‌به‌زینی و ده‌گاته‌ روونی دەر وون و به‌ ئاسمانی ئه‌ندیشه‌دا ده‌فری، به‌لام ناچیته‌ دلێ خه‌لکه‌وه‌ ئه‌گه‌ر هه‌ستی خاوه‌نه‌که‌ی راستگۆیی تیدا نه‌بێ و دلسۆزی نه‌ستی خۆی نه‌بیت و له‌ راگواستنی ره‌گه‌زه‌کانی رۆژنامه‌نووسی بۆ خوینه‌رانی ئه‌مین نه‌بوویت. له‌ وانه‌یه‌ نه‌ک هه‌ر نووسه‌ریکی رۆژنامه‌نووسی، به‌لکو‌ هه‌موو ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی نووسین به‌شدارێ ته‌واوکردنی ئه‌لقه‌کانی راستی بکه‌ن و جه‌خت له‌سه‌ر راستگۆیی هه‌وال و هه‌موو ئه‌و نووسینه‌ی سه‌ر لاپه‌ره‌ی گوڤار یان رۆژنامه‌که‌یان بکه‌نه‌وه‌.

ئه‌مه‌یش بۆ ئه‌وه‌یه‌ که‌ باوه‌ری خوینه‌رانیان به‌ده‌ست بینن و بۆیان بینه‌ سه‌رچاوه‌ی هه‌لینجانی زانیاری، هه‌روه‌ها تایبه‌تی و گه‌شتی و دووروزیک له‌ ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ بیقۆزنه‌وه‌، ئه‌ویش به‌بێ دله‌راوکی و دوودلی وای دابنێن هه‌موو ئه‌وانه‌ی بلاوده‌کرینه‌وه‌ راستیه‌کی حاشاهه‌له‌گرن و ده‌سخه‌رۆکردن و سه‌رلێش‌یواندن یان تیدا نییه‌، به‌بێ دوودلیش ده‌لێن ئه‌وه‌یه‌ راستگۆیی کاری رۆژنامه‌نووسی و ئه‌مانه‌تی راگه‌یاندن.

سروش‌تیه‌کان. هیچ داهینه‌ریک نابینته‌وه، کاتی داهینه‌که‌ی له بازنه‌ی کومه‌له‌که‌ی درچووینت. بایه‌خیکی ئەوتوی هه‌بیت. یا له‌کاتی به‌رهمه‌که‌ی ده‌باته بورجیکی وا گوايه له‌سه‌ر هیچه‌وه دروست بووبی، یان هه‌ر له خویه‌وه وا بیر بکاته‌وه که ئەو گه‌یشته‌وه ئاستیک که‌سی دیکه‌ی ناگاتی. بی فیزی بی فیزییه. به‌بی فیزی بیروداهینان و هونەر و زانست پیش ناکه‌ون، هه‌ر ئەوانه‌ی وا بیر ده‌که‌نه‌وه له‌ناوه‌وه به‌هیزن و له‌ده‌روه‌شدا به‌رزن، له‌هه‌موو ئەمانه‌شدا ره‌وشت و مامه‌له‌ی باش له‌نیوان که‌سان و کومه‌له‌کاندا ده‌بیرن، ئەگه‌ر وا ریکه‌وت داهینه‌ریک بگاته پله‌یه‌کی به‌رز له‌به‌خششی ورد، گویکانیشی به‌پیاه‌ل‌دان و سوپاسکردنی خۆشه‌ویستانی هونه‌ره‌که‌ی ئاخنرابی، خۆیشی له‌و که‌سانه نه‌بووبی که‌سه‌نگین و وه‌کو شاخ له‌شوینی خۆیان ده‌چه‌قن، به‌لکو وه‌کو په‌ره‌مووچی سووکی لی دئ که‌ده‌که‌وینته به‌ر با، بیگومان له‌سه‌ر ئاوازی ئەو هه‌موو سوپاس و پیاه‌ل‌دانه و مه‌راییی بۆ کردنه ده‌که‌وینته هه‌له‌که‌سه‌ما تا وای لی دیت له‌خۆی درده‌چی و ئاگای له هونەر و داهینان و به‌خششه‌که‌ی پیشووی نامین، بۆیه له‌جیاتی به‌رتربوونه‌وه‌ی هه‌ر به‌وه‌نده‌ی پیشوو وازدین و تا وای لیدیت ئاشقانی گۆره‌پانی هونه‌ره‌که‌ی لی بته‌کینه‌وه و وازی لی بین. ئەوه‌نده نابات ئەو مؤمه، که ده‌بوايه به‌شیک له‌ریبازی نه‌وه‌کانی دواي خۆی رووناک بکاته‌وه، ده‌کوژیته‌وه.

که به‌رامبه‌ر په‌یکه‌ره‌که وه‌ستابوو و لینی ورد ده‌بووه خه‌وشیکی ئەوتوی لی نه‌دۆزیبووه. بۆیه وایله‌هات به‌شانوبالی کاره‌که‌یدا هه‌ل‌بدا، ئەونده‌ی نه‌برد له‌سنووری ئاده‌می و مرقّایه‌تی ده‌ریکرد، تا بیرکردنه‌وه‌ی گه‌یشته پله‌یه‌ک گیان به‌به‌ر په‌یکه‌ره‌که‌یدا بکات و پاشان به‌هینته‌ پژمین و بیته جووله و ده‌ست به‌قسه بکات. ئا له‌وکاته‌دا بوو مایکل، که تا ئەوکاته چه‌کوشه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه بوو، هه‌ستیکی سه‌یری به‌سه‌ردا هات و خۆی به‌ ئاگا هاته‌وه و له‌جیاتی گیان به‌به‌ردا کردنی په‌یکه‌ره‌که، هه‌تا هیزی تیداوو چه‌کوشه‌که‌ی راوه‌شاند. ئەوه‌بوو به‌ر لووتی په‌یکه‌ره‌که‌ی که‌وت و هه‌ندیکی شکاند. ئەوه‌ی له‌ته‌وه‌ری که‌له‌پووری جیهانیدا زانراوه لووت هیمای خۆ به‌زل زانین و له‌خوباییبوونه. ئا له‌وکاته‌دا ئەنجیلیۆ تیگه‌یشته‌که چه‌کوشه‌که‌ی ئەو ئامرازه بچووک و وشکه وانه‌یه‌کی بی فیزی له‌مرقّایه‌تی پیدایه‌بوو له‌سه‌ر ئەوه‌ی ده‌بی په‌یکه‌ره‌که‌ی هه‌ر ئاوه‌ها وه‌کو خۆی به‌لووت شکاوی به‌هینته‌وه. ئەویش وه‌کو دانپیانانیکی ئاشکرا به‌و ساته‌ی که‌له‌و رووداوه‌دا به‌سه‌ریدا هاتوووه<sup>(۷)</sup>.

ئەو چیرۆکه و چه‌ند چیرۆکی دیکه‌ش که ده‌ریده‌خه‌ن له‌خوباییبوون - هه‌ر به‌راستی - دروژمنی داهینه‌ران و هه‌موو خه‌لکیشه، به‌لام ده‌کرێ قه‌لاچۆ بکری یان به‌سه‌ریدا زال بن ئەوه‌یش له‌ریگه‌ی پشت به‌ستن به‌نمونه و به‌ها مرقّیه‌کان و مانه‌وه له‌سنووری مرقّایه‌تی و پیشیل نه‌کردنی یاسا و ريسا

په‌راویزه‌کان:

ئهم بابته له‌کتیبي (الخراج الصحفي والتصميم، عبدالعزيز الصويغي، دار الملتقى، طبعة الأولى ۱۹۹۸ بیروت - لبنان) دا وه‌رگیراوه و کراوه به‌کوردی.





ویستگهی  
روزنامه‌های

هه و النامهه كئيب

ئەوھش دەستەچىلەى من بۇ ساخردنەوھى ژمارەكانى گۇقارى

# ھتاوكرد

د. نازاد عوبىد سائح

ئەوھى تائىستا زانراوھ ئەم ژمارانەى  
گۇقارى (ھتاوى كورد) لەبەردەستن:  
ژمارە (۱) ۲۳ ذى القعدە سنە ۱۳۳۱ / ۱۱ تشرىن  
اول سنە ۱۳۲۹  
(۲) ۴ محرم الحرام سنە ۱۳۳۲ / ۲۱ تشرىن  
ثانى سنە ۱۳۲۹  
(۳) ۱۳ صفر الخیر سنە ۱۳۳۲ / ۲۹ كانون  
اول سنە ۱۳۲۹  
(۴) ۵ جمادى الاول ۱۳۳۲ / ۱۹ مارت ۱۳۳۰  
(۵) ۲۷ جمادى الاخير ۱۳۳۲ / ۱۰ مایس ۱۳۳۰  
(۱۰) ۹ شعبان ۱۳۳۲ / ۲۰ حزيران ۱۳۳۰<sup>(۴)</sup>  
ئەم ژمارانەشى بە ھەول و كوشش و  
خەمخورى عەبدوللا زەنگەنە و بە دوا داچوون  
و سۇراخردنى بەردەوامى توانىويەتى  
بەردەستيان بكات و بەرگى ھەموويان بلاو  
بكاتەوھ. ديارە ميژووى يەكەمى ئەم ژمارانە  
كۆچىيە و ميژووى دووھميش رۇمىيە، كە  
مانگەكانى (۱۳) روژ لەگەل مانگى زايىنى  
جياوازى ھەيە،<sup>(۵)</sup> واتە ئەگەر ژمارە (۱)

ميژووى روژنامەوانىي كوردى،  
كەلین و كەلەبەرى زورى تيدا ماون،  
ئەگەرچى لەم سالانەى دوايدا كارى زور  
گەورەو جوان كراون بۇ دۆزىنەوھو ساخ  
كردنەوھو لە چاپدانەوھى گۇقار و روژنامە  
كوردىيەكان<sup>(۱)</sup>، بەتايبەتیش ئەوانى سەرەتا،  
ئەوھ بوو (كوردستان) يەكەمىن خەرىكە  
تەواو دەبن، جگە لە ژمارە (۱۹)<sup>(۲)</sup>، چوار  
ژمارەكەى روژى كورد، جاريكى ديكە چاپ  
كرايەوھ، دواى دۆزىنەوھى ژمارە (۴)ى<sup>(۳)</sup>، بەو  
ھىوايەى ئەوانى ديكەش لە داھاتوويكى نزيكدا  
بدۆزىنەوھو و جاريكى ديكە بکەونەوھ دەست  
خويئەران و تويزەران و پتر بارى روژنبيرى  
ئەو روژگارە خویدا بنووينت.

لەو كورته وتارەدا، بەخىرايى خەرىكى  
ساخردنەوھى ژمارەكانى گۇقارى (ھتاوى  
كورد) دەبين كە لە روژگارى خوى كۆمەلەى  
ھىقى قوتايانى كورد لە ئەستەنبول، لە دواى  
داخستنى (روژى كورد) دەريانكردوھ.

ى(هەتاوى كورد)بە مېژووى زايىنى لىك  
 بدەينەوھ: دەبى ۱۳ رۆژ بخەينەسەر(۱۱)  
 ى تشرىنى يەكەمى ۱۳۲۹ و دەبىتە (۲۴)  
 تشرىنى يەكەمى ۱۹۱۳)، بۆيە مېژووى  
 ھەموو ژمارەكانى بە مېژووى زايىنى  
 ئاواى لى دىت:

ژمارە (۱) ۲۴ تشرىنى يەكەمى ۱۹۱۳  
 ژمارە (۲) ۴ كانوونى يەكەمى ۱۹۱۳  
 ژمارە (۳) ۱۱ كانوونى دووھمى  
 ۱۹۱۴

ژمارە (۴) ۱ نىسانى ۱۹۱۴  
 ژمارە (۴.۵) ۲۳ مايسى ۱۹۱۴  
 ژمارە (۱۰) ۳ تەمموزى ۱۹۱۴  
 جا ئەگەر لە رۆژ و مانگەكاندا  
 وردبىنەوھ، دەبىنىن كەمترىن  
 ماوھى دەرچوونى ژمارەكان بەو  
 شىوھى:

(۴۱) رۆژ لەنىوان ژمارە(۲۰۱)  
 و (۴.۵) و (۱۰)، درىژترىن  
 ماوھش (۸۰) رۆژە لەنىوان  
 (۴۳)دا. ئەمەيان وا. بەلام ئەوھى  
 جىى سەرئىچە ژمارە (۴.۵) ى ۲۳ مايس ۱۹۱۴ يەو  
 راستەوئۆش دواى ئەوھ ژمارە (۱۰) ى ۳ تەمموزى ۱۹۱۴  
 دىت، واتە ماوھىەكى ئەوھندە لە نىوانى ژمارەكانى (۴.۵) و  
 (۱۰) دا نىبە تا بلىين ژمارەى دىكەى لى دەرچووبىت.  
 دواى چەندىن لىكدانەوھ و هينان و بردن و سەنگ  
 وسووكردن، گەيشتىنە ئەو ئەنجامەى كەوا ئەو ژمارانەى  
 گوڤارى (هەتاوى كورد) كە شەشەن تەواوكەرى گوڤارى  
 (رۆژى كورد) ى پىش خۆپەتى، كە بەم شىوھىە دەرچوونە:  
 ژمارە (۱) ۱۴ رجب ۱۳۳۱ / ۶ حوزەيران ۱۳۲۹ / ۱۹ حوزيرانى ۱۹۱۳  
 ژمارە (۲) ۱۴ شعبان ۱۳۳۱ / ۶ تەمموز ۱۳۲۹ / ۱۹ تەمموزى ۱۹۱۳  
 ژمارە (۳) ۱۱ رمضان ۱۳۳۱ / ۱۱ اغستوس ۱۳۲۹ / ۱۴ ئابى ۱۹۱۳  
 ژمارە (۴) ۱۰ اشوال ۱۳۳۱ / ۳۰ اغستوس ۱۳۲۹ / ۱۴ ئەيلولى ۱۹۱۳  
 (رۆژى كورد)، يەكەمىن گوڤارى كۆمەلەى هىقى قوتابيانى  
 كوردەو سەرنووسەرەكەى عەبدولكەرىم سلىمانى بووھو  
 كاتى خۆى مشتومپىكى زۆرى نايەوھ، مامۆستايان كەمال  
 رەئووف محەمەد و سدىق سالىح و دواترىش زەنگەنە بە  
 لىكۆلىنەوھىەكى بەناوى ساخكردنەوھى ناسنامەى خاوەنى  
 رۆژى كورد ۱۹۱۳ نووسى. (\*)

بۆ زياتر حالى بوون، فەرموون ژمارەكانى ھەردوو گوڤارى  
 (رۆژى كورد، هەتاوى كورد)تەنيا بە مېژووى زايىنى:





**رۆژى كورد:**

- ژمارە (۱) ۱۹ حوزەيرانى ۱۹۱۳
- ژمارە (۲) ۱۹ تەمموزى ۱۹۱۳
- ژمارە (۳) ۱۴ ئابى ۱۹۱۳
- ژمارە (۴) ۱۴ ئەيلولى ۱۹۱۳

**ھەتاوى كورد:**

- ژمارە (۱) ۲۴ تشرىنى يەكەم ۱۹۱۳
  - ژمارە (۲) ۴ كانونى يەكەمى ۱۹۱۳
  - ژمارە (۳) ۱۱ كانونى دووھى ۱۹۱۴
  - ژمارە (۴) ۱ نىسانى ۱۹۱۴
  - ژمارە (۵-۴) ۲۳ مايسى ۱۹۱۴
  - ژمارە (۱۰) ۳ تەمموزى ۱۹۱۴
- ئەوھ بۆچونى ئىمەيە<sup>(\*)</sup>، بەو ھىوايەى زەنگەنەش ھەرچى زووه، جاريكى دىكە بەچاپكردنەوھى گۆقارى (ھەتاوى كورد)، چاوى خوينەرانى كوردى پىنى روون بكانەوھو و چى دىكە راگىرى نەكات.

**پەراويزەكان:**

- (۱) لىرەدا دەبى دەستى رىزو پىزانىن بۆ كارە جوانەكانى، بىكەى ژىن بۆ بووژاندنەوھى رۆژنامە و بەلگەنامەى كوردى لە سلېمانى، ھەردوو دەزگای چاپ و بلاوكردنەوھى ئاراس و موكرىانى لە ھەولير، دريژ بگەين كە تائىستا چەندىن كارى زۆر جوانى لەو بووارەدا خستۆنەوھ بەردەست.
- (۲) كوردستان يەكەمىن رۆژنامەى كوردى، كۆكردنەوھو پىشەكى د.كەمال فوناد، دەزگای چاپ و پەخشى بەدرخان، تاران ۲۰۰۶.
- (۳) عەبدووللا زەنگەنە، رۆژى كورد گۆقارى جقاتى ھىقى قوتابىيانى كورد ۱۹۱۳ئەستەمبول. پىشەكى د.ئىسماعىل شوكر، بىكەى ژىن، سلېمانى، ۲۰۰۵.
- (۴) كوردىكى يەكەنگ (عەبدووللا زەنگەنە) دىيارى ژمارە، ھتاوكرد، رۆژنامە نووس (گۆقار) ھەولير، ژمارە (۱۳)، بەھارى ۲۰۰۸، ل ۲۲-۱۳ لىرەدا زەنگەنە دەلئىت ھەوت ژمارە، بەلام لە راستىدا شەش ژمارەيە.
- (۵) ئەھمەد تاقانە، رۆژمىرى (رۆمى) و نەخشەكانى بەرامبەر كردنى لەگەل رۆژمىرى كۆچى و زابىنىدا، دەزگای چاپ و بلاوكردنەوھى ئاراس، ھەولير، ۲۰۰۱، ل ۵.
- (۶) عەبدووللا زەنگەنە، ساخكردنەوھى ناسنامەى خاوەنى رۆژى كورد ۱۹۱۳، رومان (گۆقار)، ھەولير، ۵۶، ھى شوبانى ۲۰۰۱.
- (۷) ئەم لىكدانەوھ و گەيشتنە ئەنجامە لە مانگى حوزەيرانى ۲۰۱۰ بوو، بەلام لەبەر چەند ھۆيكە تا ئەمروۆ بى دەنگ بووم.

# له په راویزی دهسته چيله كهي

## (د. نازاد عوبيد سالح) دا

زانكو نه و ورده كار ييې جارانتي لئ بسه نيته وه،  
 نيمه كه (٦) بهرگه كه مان به (٧) ژماره دانوه،  
 نه وه له بهر نه و ديه ژماره كه ي پيش (١٠)، ژماره  
 (٤ - ٥) ي له سهر نووسراوه، خو نه گهر نيمه  
 ليزه شدا به سه هوو و چووبين، و هكو نيوه ده لئين،  
 نه وه ديسان ليكدا نه و هتان كورتي ده هيني و هر  
 نيمه راستين، وادياره ده بي له بيرتان چووبيت  
 كه كاتي خو ي (مهحمود زامدار) و تاريكي له  
 ژير ناوونيشاني (هه تاوي كورد) و سهرده مي  
 راپه رين) نووسيوه و له گو فاريكي سهره تاي  
 هه شتاكان بلاوي كردو ته وه، دواتر ي ش نيمه  
 هه مان نه و و تاره مان هينا وه و دووباره له ژماره  
 (٩) ي زستاني ٢٠٠٦ ي هه نه م (روژنامه نووس)  
 ه بلاومان كردو ته وه، له وانه يشه له بيرتان  
 چووبي هر خوتان هه له بژيريتان تيدا كردو وه،  
 دياره دووباره بلاو كردنه وه ي نه و و تاره شمان له  
 پال ژماره (٣) ي هه مان گو فاري بووه، ده كه واته  
 دوكتور گيان (هه تاوي كورد) ده بي (١٠) ژماره ي  
 لئ دهرچووه، پتي ناوي ژماره كاني له گه ل (روژي  
 كورد) تيكه ل و پيكه ل بكر ي ژماره كانيش زور  
 ليكدا نه وه ي ديكه ي هه لده گرن.  
 نه گهر نيمه مه به ستمان خزمه تي توژينه وه ي  
 زانستي نه بووايه و هه مه به ستمان ناو و  
 ناوبانگ بووايه، ده ميك بوو مه رانه كه تمان  
 بو ده هينا يه دي و (هه تاوي كورد) هكه مان بو  
 چاپ ده كردييه وه، به لام بروا بكن هه وه سمان  
 به و جوړه چاپ كردنه وه ي گو فاري و روژنامه  
 كونه كان نا يه ت و نه م جوړه چاپ كردنه وه نه مان  
 و هكو (بهرماوه خوړي) و (مشه خوړي) ي ديته  
 بهرچاو، خوداش نه وانه راسته ر ي بكات تا چير  
 كه هه خويان نه و يت.

له گه ل ريزي زوري  
 عه بدو للا زهنگه نه دا

بو ورده كار و بربري پشتي جارانتي گو فاري  
 (روژنامه نووس)، توژهر و ماموستاي نه مروي  
 زانكو.

ده ستخوشانه تان لئ ده كه ين له سهر نه و  
 ليكدا نه و هتان له باره ي گو فاري (هه تاوي كورد).  
 به بيرمان نا يه ته وه كاتي خو ي ژماره كاني نه و  
 گو فاري تان له كتبخانه كه ي نيمه هه لگير و و هر گير  
 كردو وه يان نا؟ به لام به بيرمانه هه موو جار كه  
 نيوه ده هاتنه ناو كتبخانه كه مان يان سهر نه و  
 كومپيو ته ره ي نه رشيفي نيمه ي تيدا پاريزرابوو،  
 ده مانگوت سه يري نه ملا و نه ولا مه كه!  
 لاشمان سه ير نييه كه پيتان و ابيت ژماره  
 (١٠) ي گو فاري كه و هر سوراي خولي يه كه م  
 بيت. چونكه له م ژماره يه دا ناماژه يه كي نه وها  
 هه يه، نه م بوچوونه شتان سهره تا گوماني لا  
 دروست كردبووين، به لام دواتر كه دوو هم جار  
 و تاره كه تمان خوينده وه، هه موو گومانه كه مان له لا  
 ره وييه وه و به ته ووي بو مان دهر كه وت به لئ نيوه  
 له م ليكدا نه و هتان سه رچين چوونه و ژماره كاني  
 نه و (هه تاوي كورد)، له لايه ني ژماره وه،  
 دريژه پنده ري (روژي كورد) نييه، به لكو گو فاري كه  
 به هه موو ليكدا نه و هيه كه ده بي به لاي كه مييه وه  
 هه ر (١٠) ژماره كه ي لئ دهرچووبي، به لام نيوه  
 نه مجار ه يان و هكو هه ندي ماموستا كاني زانكو تان  
 كردو وه، بو نه وه ي ليكدا نه و هكه ي خوتان و هكو  
 خوتان ده تانه وي نه وها دهر بچيت، هاتوون نه و  
 بوچوونه ي نيمه كه له ژماره (١٢) ي به هاري  
 (٢٠٠٨) ي (روژنامه نووس) دا نووسيومانه (وا  
 هه ر (٧) ژماره دوزراوه كه ي (هه تاوي كورد)  
 به رهنگي خو ي بلاو ده كه ينه وه)) له په راويزي  
 و تاره كه تاندا به هه له ده خه نه وه و ده نووسن:  
 (ليزه دا زهنگه نه ده لئيت هه وت ژماره، به لام له  
 راستيدا شه ش ژماره يه)) نا ليزه دا به (كاهه  
 نازاد) ده لئين: تكايه نه يه لئ ماموستاييه كه تان له

# باری روژنامه‌وانی و رووناکبیری

## له شاری که رکوکدا

له سالانی په‌نجاکان تا کو هفتاکان\*

سمکۆ جه‌باری

ئەم بابەتە بە وردبوونەوه له ناوونیشانه‌که‌ی دەمانباتەوه سەر ئەو قۇناغه میژووییە له بزاقی رووناکبیری و روژنامه‌وانی شاری که رکوک، که کۆمه‌لیک نووسەر و ئەدیب، له‌وانه نووسەری شه‌هید (جه‌بار جه‌باری)، تیایدا چاویان هه‌له‌یناوه بۆ دونیای نووسین و ئەفراندن و خولیا و که‌لکه‌له‌ی روچوونه ناو دونیای خامه و وشه‌که‌وتوته که‌لله‌یان و سه‌وداسەری بلاوکردنه‌وه و خو‌ناساندن بوون به‌ مه‌یدانی رووناکبیری و روژنامه‌وانی. به‌پێی وتە‌ی نووسەری شه‌هید (شیرزاد جه‌باری) له‌ لاپه‌ره (۵۳-۵۴) له‌ دیوانی شعری (گولزار، ۱۹۷۰) باس له‌وه ده‌کات له‌ سالێ ۱۹۶۰ زاینییه‌وه ده‌ستیکردوه به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌کانی له‌م روژنامه‌ و گو‌قارانە‌دا (رووناکی، پیشکە‌وتن، راپه‌پین، ده‌نگوباس، کل شی، که‌رکوک، هه‌تاو، کاری میلی) له‌ ژێر ناوی خوازاوی (دلپاک جه‌باری) به‌زۆری ده‌رباره‌ی وێژە و کۆمه‌لأ و شیعر و ره‌خنه‌ و هونه‌ر و چیرۆک و په‌خشاند، لێره‌وه‌ بۆمان ده‌رئه‌که‌وێت ناوبراو له‌ ته‌مه‌نی می‌ردمنداڵییه‌وه‌ که‌وتوته دونیای نووسین و بلاوکردنه‌وه، هاوچه‌رخ‌ی ئەو قۇناغه‌ میژووییە سەر‌وه‌ی کردوه. له‌ ژێر بال و کاریگه‌ری ئەو واقیعه‌ رووناکبیری و روژنامه‌وانییه‌دا گیانی داهیتان و نووسین تیایدا چه‌که‌ره‌ی کردوه و خانه‌ی ده‌ستی ده‌مه‌زەرد کردۆته‌وه.

ئەم نووسینه‌مان دابه‌ش ده‌بیته‌ سه‌ر (۲) ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی که‌ ئەمانه‌ی خواره‌وه‌ن:

۱- باری روژنامه‌وانی له‌م قۇناغه‌دا.

۲- باری رووناکبیری له‌م قۇناغه‌دا.

١) **باری رۆژنامه‌وانی لهم قۆناغه‌دا:**

ئەو رۆژنامه و گۆڤارانەى لەم قۆناغه میژوووبییدا لە شارى کەرکوک دەرچوون، بریتین لەمانەى خوارەو:

١. **گۆڤارى (شەفەق):** خاوەن ئیمتیازی شیخ عەبدولقادرى بەرزنجى عەقیدى خانەنشین بوو، بە زمانى کوردی و عەرەبى دەرەچوو. یەكەم ژمارەى لە ١٥ کانوونى دووهم ١٩٥٨ زاینى دەرچوو، لێرسراوى بەشى کوردی (سارف خەزنەدار) و لێرسراوى بەشى عەرەبى (عەبدولسەمەد خانەقا) بوو. سەرەتا گۆڤارىكى ئەدەبى تاییبەت بە لیکۆلینەو و وتار و رەخنەى ئەدەبى و چیرۆک و شیعر بوو. لەپاش شوێرشى ١٤ گەلاویژ ١٩٥٨ زاینى مۆرکىكى سیاسییانە و رۆژنامەى وەرگرت. هاوینى ١٩٥٨ زاینى گۆڤارایەو بۆ سلیمانى و بەناوى (بەیان = شەفەق) لەژێر چاودىرى (گۆران) دەرەچوو و بوو گۆڤارىكى سیاسى زمانحالى ئاشتیخوازان. پاش دەرچوونى (٣) ژمارە لەوئ، خاوەنى ئیمتیازی گۆڤارەكەى گەرانەو کەرکوک و لە سەرۆبەندى كودەتای سالى ١٩٦٣ داخراوە<sup>(١)</sup>.

٢. **رۆژنامەى (ئازادى):** رۆژنامەیهكى رۆژانەى سیاسى بوو وەكو ئۆرگانى حیزبى شیوعى عیراق/لقى كوردستان، خاوەن ئیمتیاز و سەرنووسەرى پارێزەر نافیع یونس بوو. ژمارە (١)ى لە ١ مایسى ١٩٥٩ دەرچوو و ماوەى دووسال بەردەوام بوو و (١٥٦) ژمارەى لێدەرچوو. لەمانگى ئابى ١٩٥٩ ئەم رۆژنامەیه گواستراوەتەو بۆ بەغدا<sup>(٢)</sup>.

٣. **رۆژنامەى راي گەل (رای الهالى):** زمانحالى پارتى نیشتمانى دیموکرات بوو، ژمارە (١) ى لە ٦ ئەیلوولى ١٩٥٩ دەرچوو. بە زمانى کوردی و عەرەبى دەرەچوو، خاوەن ئیمتیاز و بەرپۆبەرى نووسینى پارێزەر (سەدیق بلۆکینى) بوو. لەماوەى ١٣ مانگدا زیاتر لە ٧١ ژمارە لى دەرچوو بە تیرۆرکردنى خاوەنەكەى لە دەرچوون كەوتوو<sup>(٣)</sup>.

٤. **رۆژنامەى کەرکوک-گاورباغى:** میژووى بلاوکردنەوہى رۆژنامەى (کەرکوک) دەگەریتەوہ بۆ سالانى بیستەکانى سەدەى رابردوو. یەكەم ژمارەى لە ١٢/١٠/١٩٢٦ وەكو رۆژنامەیهكى ئەدەبى و كۆمەلایەتى بە زمانى توركى بە ٤ لاپەرەى قەوارە گەورە دەرچوو، تا ماوەیهك هەفتەى دووجار دەرەچوو، ئەم رۆژنامەیه لە ژمارە (٣٠٩) یەوہ بەشى كوردی بۆ زیاد كراوە كە لە ٣٠/٦/١٩٣٠ دەرچوو، تا ژمارە (٣٧٤) كە لە رۆژى ٩/١٠/١٩٣١ دا دەرچوو ئەم بەشە بەردەوام بوو. لە سالانى پەنجاكاندا بەشى عەرەبى بۆ زیاد كراوە، لە سالى ١٩٥٣ ژمارەى لاپەرەكانى بۆتە ٨ لاپەرە.

لەدواى ئەوہى شاعیر (عوسمان مستەفا خۆشناو) كراوە بە سەرپەرشتیاری رۆژنامەكە، ناوى رۆژنامەكە لە (کەرکوک) ەوہ گۆراوە بۆ (گاورباغى) بە هەرسى زمانى كوردی و عەرەبى و توركى دەرچوو. بەشە تورکییهكەى بە سەرپەرشتى (عەبدوللە تیف بندراوغلو) بوو. لەپاش دەرچوواندى (٣٤) ژمارە لەم رۆژنامەیه، دووبارە ناوہ كۆنەكەى بۆ گەراوەتەوہ. یەكەم ژمارەى رۆژنامەى (گاورباغى) لە ٢٩ى حوزەیران ١٩٥٩ دەرچوو.

ئەم رۆژنامەیه لە سەرەتای شەستەکانەوہ و اتا لە سالى ١٩٦٠ ەوہ وردە وردە بەشە عەرەبیهكەى بەسەر بەشە تورکییهكەى زال بوو و دواتر تەنیا بەو زمانە دەرچوو<sup>(٤)</sup>.

٥. **گۆڤارى (بیشەرەو - الطلیعە):** زمانحالى یەكیتی گشتى قوتابیانى عیراق-لقى کەرکوک بوو. یەكەم ژمارەى بە زمانى عەرەبى لە سالى ١٩٦٠ دا بلاوكرراوەتەوہ، دواتر دوو ژمارەى تری بە هەر سى زمانى كوردی و عەرەبى و تورکمانى دەرچوو. تاییبەت بوو بە دەنگوباس و چالاکیهكانى قوتابیانى ئەم شارە<sup>(٥)</sup>.

٦. **گۆڤارى (بشیر):** رۆژنامەیهكى ئەدەبى و كۆلتوورى هەفتانە بوو. یەكەم ژمارەى لە



نووسه‌رانی کورد-لقی کهرکووک بووه، یه‌که‌م ژماره له سالی ۱۹۷۲ له لایه‌ن (ره‌زا شوان)هوه دەرچوو، دواتر له شاخ له لایه‌ن (حه‌مه که‌ریم عارف، محه‌مه‌د موکری، ئەحمه‌د عارف) ده‌ست ده‌کاته‌وه به دەرچوو‌نه‌وه و له‌پاش راپه‌رینی سالی ۱۹۹۱ی دوو ژماره‌ی لی دهرده‌چیت. کوی ژماره‌کانی (۱۷) ژماره‌یه<sup>(۱۲)</sup>.

**۲) باری رووناکییری له‌م قوناغه‌دا:**

ئوه‌ی له‌م ته‌وه‌رده‌دا تیشکی ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر ئه‌و چالاکییه رووناکییریانه‌یه که له‌م قوناغه له شاری کهرکووک روویاندا، بریتییه له‌مانه‌ی خواره‌وه:

**۱. دامه‌زراندنی یه‌کیتی نووسه‌رانی لقی کهرکووک له‌دوای شۆرشێ ۱۴ گه‌لاویژ:**

له‌دوای به‌رپابوونی ئەم شۆرشه، ریکخراوه پیشه‌یی و جه‌ماوه‌رییه‌کان ده‌ستیان به دامه‌زراندن و سه‌ره‌له‌دان کرده‌وه. دیاره‌ بوونی هه‌ردوو ته‌وژمی ئەنته‌رناسیۆنالیستی کوردی که له گیتاوی مملانی و کیپرکی توندا بووه سه‌باره‌ت به سه‌پاندنی ره‌وتی عیراقی یاخود کوردستانی له‌ناو ریزه‌کانی ئەم ریکخراوانه‌دا. یه‌کیتی نووسه‌رانیش بیه‌ش نه‌بووه له‌م کیشمه‌کیش و مملانییه. یه‌که‌م سه‌روکی یه‌کیتی نووسه‌رانی عیراق و یه‌کیتی روژنامه‌نووسانی عیراق (محه‌مه‌د مه‌هدی جه‌واهری) بووه.

لقی کهرکووک یه‌کیتی نووسه‌ران مارف خه‌زنه‌دار و سه‌مه‌د خانه‌قا ده‌وری دانان و ریکخستتیا‌ن هه‌بووه. ژماره‌ی ئەندامانی لقی کهرکووک (۷) که‌س بوون که ئەمانه‌ن: (مارف خه‌زنه‌دار، سه‌مه‌د خانه‌قا، عه‌زیز خانه‌قا، مارف به‌رنجی، زوه‌دی داوودی، محه‌مه‌د ساپیر مه‌حمود و ئەنوه‌ر مه‌حمود سامی). ئەم لقه له یه‌که‌م سالیادی شۆری ۱۴ گه‌لاویژ به‌شدار یه‌و ریتپوانه جه‌ماوه‌رییه کرد که به‌و بۆنه‌یه‌وه ریکخراوو، شه‌ر و هه‌لاو رووداوه‌کانی ئەو چه‌ند روژه‌ی لی که‌وته‌وه<sup>(۱۳)</sup>.

۲۳ ئه‌یلوولی ۱۹۵۸ به‌ زمانی تورکمانی و عه‌ره‌بی دهرچوو. سه‌ره‌جه‌می ژماره‌کانی ۲۶ ژماره‌یه<sup>(۱)</sup>.

۷. گۆفاری (مه‌شخه‌ل): گۆفاریکی سیاسی رۆشنیرییه زمانحالی پارتی دیموکراتی کوردستان لقی ۳ بووه. به‌ هه‌رسی زمانی کوردی، عه‌ره‌بی و تورکمانی دهرچوو. ژماره‌ یه‌کی له سالی ۱۹۶۸ دهرچوو. دوا ژماره‌ی له‌دوای ریکه‌وتننامه‌ی ۱۱ ئادار ۱۹۷۰ بلاقراوه‌ته‌وه. له‌نیوان (۷-۸) ژماره‌ی لی دهرچوو<sup>(۶)</sup>.

۸. روژنامه‌ی (العامل): روژنامه‌یه‌کی کرێکاران بوو، سه‌ندیکی کرێکارانی کهرکووک ده‌ری ده‌کرد، ژماره‌ یه‌کی له مانگی کانوونی یه‌که‌می ۱۹۶۹ به‌ چوار لاپه‌ره دهرچوو<sup>(۸)\*\*</sup>.

۹. گۆفاری (ده‌نگی قوتابیان): زمانحالی لقی کهرکووک یه‌کیتی قوتابیان گشتی عیراق بووه. (۳) ژماره‌ی لی دهرچوو له سالی ۱۹۵۹ به‌ هه‌رسی زمانی کوردی، عه‌ره‌بی و تورکمانی<sup>(۹)</sup>.

۱۰. گۆفاری (ئالای سوور): زمانحالی کۆمه‌له‌ی مارکسی لینینی بووه، له سالی ۱۹۷۲ له گه‌ره‌کی ئازادی، کهرکووک دهرچوو. سه‌ره‌پرشتیار شه‌هاب شیخ نوری و هاوکارانی فه‌ره‌یدون عه‌بدولقاد، ئەبو شه‌هاب و حه‌میده سوور بوون. (۳) ژماره‌ی لی دهرچوو و به‌ روئیو چاپ کراوه<sup>(۱۰)</sup>.

۱۱. گۆفاری (بابه‌ گورگور): زمانحالی یه‌کیتی قوتابیان کوردستان لقی کهرکووک بووه. یه‌که‌م ژماره‌ی له کانوونی دووه‌م / ۱۹۷۳ زاینی دهرچوو. (۳) ژماره‌ی لی دهرچوو، ژماره (۳)ی له تشرینی دووه‌م / ۱۹۷۳ دهرچوو. ژماره (۴)ی ئاماده بووه بۆ چاپ له‌شاخدا به‌لام بلاو نه‌کراوه‌ته‌وه<sup>(۱۱)</sup>.

۱۲. گۆفاری (گزننگ): زمانحالی یه‌کیتی

**۲. گرووی که رکوک-جماعه کرکوک:**

گرووی که رکوک مانای برایتی نه ته وه بیان له شاریکدا بهرجهسته کرد که سیمای دیار و دهرکه و تووه له پاش نهوت، فره پیکهاته نه ته وه بییه که یه تی که شاره که ی به ره و رو داوگه لیک خویناوی برد، شیر و ریوی هینانه وه بوی ئاسان نه بیت. سه رباری تاییه تمندی شار و فره پیکهاته نه ته وه بییه که ی، ئه م پۆله له رۆله کانی که رکوک له دهوری ئیستاتیکای شیعر که پیان دنووسی و خۆزگه و خورپه ی شیعر و ئه دهب که هه ولیان دها له رییه وه گۆرانکانی له بیر و هزره به سه رچوو به بالاده سته کان بکه ن، به جیاوازی نه ته وه و ئاینیانه وه، ئه ندیشه و خولای ئه فراندن و یاخیووون بوو له دژی هه رچییه کی لاسای که ره وه و ساوه.

ئه م گرووپه له تیکه له کیشکی کوردی-عه ره بی-ئاشووری پیکهاتبوو، سه رباری هه ول و کۆششی ئه م گرووپه ناوازه یه بۆ پایه بلندی شیعر و ئه دهب به شیوه یه کی گشتی، ئه وه ی ئه مانی له وانی تری وه چه ی شه سته کان جیا ده کرده وه فره نه ته وه یی و ئاینی ئه م گرووپه بوو هه ر یه کیکیان میرات میژوووی و زمانه وانی و کولتووورییه که ی جیاواز له وه ی تر هه لگرتیوو بۆ ئه وه ی بیخاته سه ر خه رمانی ئه و زمانه ی که پیی دنووسی ئه ویش زمانه ی عه ره بییه، دواچار بۆ ئه وه ی ئه ده بیکی مرۆفانه به ره م به نیت به بیت و بالوره ی تایه فی نه ته وه ی و ئاینی خه وشو لیلی نه کات. فره رهنگی و جۆری لیره دا بۆ خسته سه ر و ده وه له مه ندکردن هات، به پیچه وانه ی دونیای سیاسه ت ئه م فره رهنگی و جۆرییه بۆ پیکدانان و خوینرشتن ده خاته گه پ. لیره شه وه ئه گه ر ئه رکی سه ره کی و په یامی سه ره کی رووناکییری به ده ست ئالا هه لگرانه یه وه ده رده که ویت. به درییایی میژوووی مرۆفایه تی رووناکییری و ئه دهب له خزمه تی مرۆف و ژیاندا بووه.

فازل عه ززای، سه رگۆن پولس، یوسف هه یده ری، ئه نوهر غه سانی، موئه یه د راوی، محیدین زه نکه نه، سه لاج فایه ق، جه لیل قه یسی،

جان ده مۆ، ئه بونا یوسف سه عید. ئه م ناوانه سه رباری چه ند ناویکی تر له چوارچیوه فراوانه که یدا، که به گرووی که رکوک ناسراو بوون له شه سته کانی سه ده ی رابردوو جی دهستی دیاری خویان له بواری شیعر و چیرۆک و شانۆگه ری عیراقیدا به جیهیشت، بوونه پیشهنگی دیارده یه کی له بهرچاو و له بیرنه کراو و له میژوووی رووناکییری و ئه ده بی ولاندا<sup>(۱۴)</sup>.

**۳. دامه زراندنی لقی که رکوک-یه کیتی نووسه رانی کورد:**

له رۆژی ۱۹۷۱/۸/۳۰ لقی که رکوک له ئوتیلی (که رکوک) به به شداری (۳۸) شاعیر و ئه دیب و نووسه ر دامه زرا. له ئه نجامی هه لبژاردنی کاندیده کان، ئیشوکار به م جۆره ی خواره وه دابه شکرا به سه ریاندا:

۱. شیخ ئه نوهر خۆشناو- سه رۆک. دهنگی دووه می هینابوو له هه لبژاردن. له بهر ته مه ن گه ره بی کرا به (سه رۆک).
۲. عوسمان خۆشناو- جیگری سه رۆک. دهنگی یه که می هینابوو له هه لبژاردن.
۳. فوناد تاهیر سادق- ژمیاریار.
۴. ره زا شوان- راگه یاندن.
۵. تاهیر سادق- ئه ندام.
۶. عه زیز خانه قا- ئه ندام.
۷. شیخ حسین به رزنجی- ئه ندام<sup>(۱۵)</sup>.

**۴. میهره جانی یه که می شیعی کوردی له که رکوک ۲۲-۲۳/۲/۱۹۷۲:**

سه یدا (سالح یوسفی) ده ستیکی بالای هه بوو له گێرانی ئه م میهره جانه له که رکوک له ژیر دروشمی (شیعر و نه ورۆز و ئادار). به ریوه بردنی میهره جان له سه ر شانی به هه شتی (د. مارف خه زنه دار) بوو. ئاههنگی کردنه وه ی میهره جان خۆپیشاندانیکه گه وره ی رۆشنییری و خوینده واری کوردی بوو، هه موو شتیکی عیراقی بوو، به لام بۆ کورد بوو. زۆربه ی وته کان به زمانه ی عه ره بی

لقى که رکوک)ه جاریکی دیکه کویان بکاته وه له چاپیان بداته وه، بئنده له یه کهم روژی دامه زرانندی ئەم ئەلقه وه له گەل کۆمه لیک خەمخۆری ئەم بواره ئەو بانگه وازه و داواکاریانەیان بۆی بەرز کردۆتە وه به لام بەداخه وه دواى تێپه ربوونی خوولی یه کهم و نزیکبوونه وهی کۆتایی هینانی خوولی دووهم تاکو ئیستا هیچ شتیگمان بهرچاونه که وتوو. هاوکات ئەرکیکی تر کۆکردنه وه و له چاپدانه وهی به لگه نامه و بلاوکراوه کانی یه کیتی نووسه رانی که رکوک که ئەویش هەر ده که ویتته ئەستۆی (یه کیتی نووسه رانی کورد/ لقی که رکوک).

\* ئەم وتاره بۆ رێپه سمی یادی نووسه ری شه هید (جه بار جه باری) له ۲۰۱۰/۱۲/۲۱ له که رکوک ئاماده کرابوو، به کورتی ناواخنه که ی خۆینرایه وه. (س. ج).

بوون که چی له سه ر کورد بوون. کوردیش به شی خۆی له وتاره کانداه بوو به تاییه تی وتەى (کۆمه لى روژنایی کوردی) که له لایه ن به هه شتی (د. مارف خه زنه دار) وه خۆیندرايه وه.

سى کۆبوونه وهی شيعر خۆیندنه وه ساز کرا، نزیکه ی سى شاعیری به ته مەن و لاو به شدارییان تیدا کرد. کاکه ی فه لاه و ع. ع. شه ونم و ئەحمەد دلزار و ع. ج. ب و سالف هه ژار و جه مال شارباژێری و شیرکۆ بیکه س و عه بدوللا عه باس و سه هیدا سالف یوسفی و هینم و حه سیب قه رده اغی و د. ئیحسان فوئاد و عه بدوللا په شیو له و شاعیرانه بوون که به شدارییان له م میهره جانه کرد. (۱۶)

دوا وتەى پێویست ده رباره ی ئەو روژنامه و گوڤار و بلاوکراوانه ی له شاری که رکوکدا ده رچوون ئەرکیکی پێویست و بنه ره تی (سه ندیکای روژنامه نووسانی کوردستان-

#### په راویزه کان:-

۱. روژگاری من، دروست بوون ۱۹۴۹-۱۹۶۰، یاداشتی مارف خه زنه دار، به رگی دووهم، هه ولیر. ۲۰۰۹، لا ۲۳۱-۲۳۵، ۲۷۷-۲۷۸.
۲. میژووی روژنامه گه ری کوردی، جه بار جه باری، سلیمانی، ۱۹۷۰ له (سه رجه می به ره مه ره روژنامه نووسییه کانی شه هید جه بار جه باری، ئاماده کردن و بوخته کردی عه بدوللا زه نگه نه، لا ۱۰۲).
۳. سه رچاوه پێشو، لا ۱۰۵.
۴. روژنامه ی که رکوک به ته مه نترین روژنامه یه له کوردستاندا، جه بار جه باری، بلاوکراوه ی (روژنایی نوێ)، ژماره (۴۳-۴۴)، ۱۹۷۵/۹/۲۲، لا ۳۲، ع. ز، سه رچاوه ی پێشو، لا ۳۵۲.
۵. که رکوک له ئامیزی میژوودا، عوسمان مسته فا خوژشناو، هه ولیر، ۲۰۱۰، لا ۳۶-۳۸-۵ گوڤاری (به یان)، (۲۵)، سالی ۱۹۷۴، لا ۱۲-۱۸، ع. ز، سه رچاوه ی پێشو، لا ۳۳۴.
۶. عوسمان مسته فا خوژشناو، سه رچاوه ی پێشو، لا ۶۵.
۷. چاوپیکه وتن له گه ل وریا جاف، روژی دووشه ممه، ۲۰۱۰/۱۲/۲۰.
۸. عوسمان مسته فا خوژشناو، سه رچاوه ی پێشو، لا ۶۶.

## هەۋا نامەۋى كىتابى

- \*\* گومانم لە رۇژى دەرچوونەكەى ھەيە ، بەلام بەھۆى ناۋنەھىنانى لەھىچ سەرچاۋەيەكى تر ھەرۋەكو خۆى نووسىومانەۋە .
- ۹ . چەند لايەنىكى رۇژنامەنووسىي كوردى ، ھەمە سالىح فەرھادى ، ھەولير ، ۱۹۸۸ ، لا ۹۰ .
- ۱۰ . رۇژنامەگەرى كوردى لە كەركووك ، لەتيف فاتىح فەرەج ، گوڤارى (دۆن) ، ژمارە (۱) ، تشرىنى دوۋەمى ۲۰۱۰ ، لا ۳۷ .
- ۱۱ . چاوپىكەوتن لەگەل وريا جاف ، ۲۰۱۰/۱۲/۲۰ .
- ۱۲ . جەبار جەبارى ، سەرچاۋەى ژمارە (۵) .
- عوسمان مستەفا خۇشناۋ ، سەرچاۋەى پيشوو ، لا ۸۳ .
- لەتيف فاتىح فەرەج ، سەرچاۋەى پيشوو ، لا ۳۷ .
- ۱۳ . د. مارف خەزەندار ، سەرچاۋەى پيشوو ، لا ۲۷۷-۲۸۲ .
- ۱۴ . كەركووك (المدينه الجاحكە بالنار والنور) ۲-۳ ، عونى الداودى ، صحيفه (الاتحاد) ، العدد ۴۷۹ .
- ۱۵ . كەركووك لە ئاميزى ميژوودا ، عوسمان مستەفا خۇشناۋ ، ھەولير ، ۲۰۱۰ ، لا ۱۰۱-۱۰۳ .
- ۱۶ . رۇژگارى من ، كەميك ئاشتى و بريك هيمن ۱۹۶۷-۱۹۷۵ ، يادداشتى د. مارف خەزەندار ، بەرگى پىنجەم ، ھەولير ، ۲۰۱۰ ، لا ۸۹-۹۴ .

# روونکردنه وهیه ک له مهر

## (پیشگووتن) هکهی کاک عه بدوللا زهنگه نه

سمکۆ جه باری

پیشکەش بهو نووسەر و خەمخۆرانەیی نووسینەوهی (میژووی رۆژنامهوانی کوردی) کرد له وانه ئەم بەرپێزه که له باره گای (سه ندىکای رۆژنامه نووسانی کوردستان) بۆم دانا له بهر ئەوهی له وساتەدا بەرپێزی له دەرەوهی سه ندىکا بوو. جا نازانم گەيشتۆته دەستی یان نه؟ یاخود گەيشتۆته دەستی و لێیان خواستوو و نهیانگەياندۆته وه و وای به مێشک و خەيالدا هاتوو که دانهیه کم له و کتیبه پیشکەش نه کردوو.

٢- له کاتی خۆشیدا بهم بەرپێزه و برادەرانى ترم راگەياند و هەر وهکو له پیشکەکی ئەو کتیبەم ئاماژەم پێداوه، کۆی بهرهمه کوردی و عەرهبییهکانى نووسەری شههیدم له دوو بهرگدا کۆکردۆته وه و پێداچوو مه ته وه و له سه رم نووسیوه. له چاپدانى بهرگی یه که مى چەند سالیکی خایاند هەر وه کو له میژووی پیشکەیه کم بۆی و سالی له چاپدانى دەر ده که ویت، سه ره تا روو به رووی (بهرپێوه بهرپێتی گشتی چاپ و بلاوکردنه وه) کرایه وه و که و ته ناو سه ره و سه ره کاربییه وه، به بهر ده وامى بنه ماله ی شههید به تايبه تی کورپه گه وره که ی جه ختی لیم ده کرده وه، که په له یان لى بکه م، هه موو جار یکی ش که ئەو راستییه م پى دهوت که ئەرکی بنده تهنیا نووسینه وه یه و له چاپدانى ئەکه ویته

له م ماوه یه ی دوا ییدا له بلاو کراوه کانی گوڤاری (رۆژنامه نووس) کتیبیک به ناو نیشانی (سه رجه مى بهرهمه رۆژنامه نووسیه کانی شههید جه بار جه باری) له ئاماده کردنی بهرپیز کاک (عه بدوللا زهنگه نه) که و ته بهر ده ست و چاوی خوینه ران، دیاره ئەم بهرپیزه له کاتیکدا سه رقالی کۆکردنه وه و له سه ر نووسینی سه ربرده ی ژیان و بهرهمه کانی نووسەری شههید بووم، و پرای ده ستخۆشی کردن و هاندانم بۆ کاره که م و هاو رایی خۆی پیشاندا سه باره ت به و په راویزانه ی بۆ کتیبی (میژووی رۆژنامه گه ری کوردی) نووسیبوو مه وه و پێشتر له گەل زانای گه وره ی کۆچ کردوو پرۆفیسۆر د. مارف خه زنه دار قسه و باسی ئەوه مان له سه ر کردبوو بکریته پرۆژە ی کتیبیکی سه ربه خۆ وه کو به دوا داچوونیک بۆ کتیبی ناوبراو. دیاره ئەم بهرپیزه تا ئیزه ئاگاداری هه ول و ته قه للام بوو سه باره ت به م کاره.

کاتیک له خویندنه وه ی پیشگووتنه که ی ئەم بهرپیزه بوومه وه له کتیبی ئاماده کراوی، هه ندیک خال و باسی ئاماژه یان پێدرا بوو به پێویستم زانی روونکردنه وه یه کی له سه ر بده م له م خالانه ی خواره وه:-

١- له دوا ی له چاپدانى (کۆی بهرهمه کوردبییه کانی نووسەری شههید جه بار جه باری) چەند دانه یه کم له شارى هه ولیتر

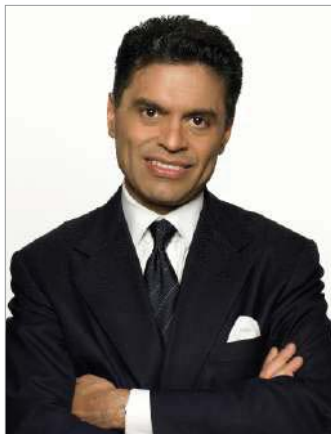
ههروهكو له پيشهكيبهكهى خۆم ئاماژهه  
پیداوه، له م بینه و بهرهبه و هینان و بردنه وهی  
سلیمانی و ههولیر تیاچوو، تا ئیستایش  
له گه لدا بیت جیی داخ و كه سه ره. سه رباری  
په له پروزهیی و له كو له خستنه وه كه ته نانه ت  
(پپرست) ی کتیبه كه له بیر کرابوو.

سه بارهت به به ره مه عه ره بیهه کانی  
(له دواى كۆکردنه وه و پیداچوونه وه و  
له سه ره نووسینی له گه ل خۆم و كۆله كه م له  
سلیمانیه وه به ره وه كه ركووک و دووباره  
ئاو ره بوونه وه جارێكى تر به ره وه سلیمانی و  
لیرهش له م مال و بۆ ئه و مال هه ره له كوچ و  
گوێزانه وه دايه).

3- سه بارهت به و به لگه و په رانه ی كه به ریز  
(كاك عه بدوللا زهنگه نه) باسی دهكات له سه ره  
زمانی كورێ نووسه ری شه هید گوايه له لام گل  
درا بیه وه، پيشه كی پرسیارم ئه وه یه كام به لگه  
و په ره؟ كاتیک دهستم داوه ته كۆکردنه وه ی  
به ره مه كانی، ته نیا دهفته ریکی بچكۆلانه كه  
چهند پارچه شیعریکی تیندا بوو، له كتیبه كه مدا  
له ژیر ناوونیشانی (شيعره دهستنووسه كانی،  
لا 342-348) بلاو كراوه ته وه چیترم نه دیوه.  
جا نازانم مه به سستی به لگه و په ره چیه؟!  
له كۆتاییدا دهستخۆشی له خه مخۆری  
میژووی رۆژنامه وانی كوردی برای به ریزم  
(كاك عه بدوللا زهنگه نه) ده كه م بۆ ئه و كاره  
به نرخه ی و نموونه یان هه ره زۆر بیته.

ئه ستهوی به رپوه به رایه تی ناوبراو، قه ناعه تی  
نه ده هینا و له جیاتی ئه وان زۆری بۆم نه هینا.  
به ندهش له پیناوی حورمه تی نووسه ری  
شه هید كه سه رباری ئه م كاره له زۆر بواری  
تردا له خزمه تی خانه واده كه ی بووم، كاتیک  
بایه خنه دانم به چاپكردنی درك پیکرد، ناچار  
مه سه له كه م له گه ل كۆچكردوو پرۆفیسۆر  
د. مارف خه زنه دار باس كرد، له سه ره  
پیشنیازی ئه م زاته سه رجه م دهستنووسه كه  
و به ره مه كانی نووسه ری شه هیدم گه یانده  
به رده سستی و له سه ره راسپارده ی ئه م زاته  
ده زگایه كی چاپ و بلاو كرده وه له هه ولیر  
به لینی به چاپ گه یاندنی دا و تایپ كردنی  
به شیکی ته واو بوو.

له پریكدا له بهر هه ندی هۆكاری سیاسی  
تایبه ت ده زگای ناوبراو عوزر و خواهی  
چاپ نه كردنی هینایه وه و پرۆفیسۆری  
كۆچكردوو له م رووه وه ئاگادار كرده وه،  
ئه وسا ئه م زاته رینمایی كردم بۆ بردنه وه ی  
بۆ به رپوه به رایه تییه كه ی سلیمانی و  
راسپارده یه كی زاره كی پی راسپاردم بۆ  
به رپوه به ری (گشتی) له گه ل دووپا كرده وه ی  
ئه وه ی كه هه ر كاتیک ده ست كرا به تایپ  
ئه ویش پيشه كيبه كه ی بۆ بنووسیه وه، هه ره  
وه كو له به رواری پيشه كيبه كه ی ئه و زاته  
ده ره كه ویت. لی ره شدا ئه رکی هه له بری كه و ته  
ئه سته وم به لام ئه وه ی جیی داخ بوو ئه و  
په راویزانه ی بۆ كتیبی (میژووی رۆژنامه گه ری  
كوردی) و ئه و كتیبه دهستنووسه ی وه كو  
به دوا داچوونیک بۆ ئه و كتیبه نووسیومه ته وه



## فهرید زهکهریا:

ئەگەر بتهووت لههه ر بواریگدا  
سه رکه وتنیکی گه وره به ده ست  
بهینی، ده بیته نزیکه ی ده هه زار  
کاترمیر خه ریکی بیت

سازدانی: محمهد شافیعی  
وه رگپیرانی: بارام سووچی

ئەستو گرت، که ئەنجومەنی پەیوه ندییە  
دەرەکییەکانی ئەمریکا دەری دەکرد،  
له وپوه بووه خاوه نی پله یه کی نزیك  
و دیار له فه رمانگه کانی دروستکردنی  
برپار له واشنتوندا.

له م گفتوگۆیه دا، د.زهکهریا، باس له  
پیگه یشتنی له هیند و ناسنامه که ی وه کو  
موسلمانیکی کوچکردوو به ر له که متر  
له سی سال، بو ئەمریکا ده کات. ئەو،  
که چوو ئەوئ، ئاسۆیه کی نوئی له  
زانست و ناوبانگ له به رده مدا کرایه وه.  
هه روه ها باس له ئاموژگارییه کانی  
بو روژنامه نووسانی لاو، ئاینده ی  
روژنامه نووسی نووسراو له به رده م  
هیرشی ئینته رنیته، روژنامه نووسی  
لیکۆلینه وه یی راسپیدراو، وه سفی بو  
سه رنووسه ریکی سه رکه وتوو، به هه ری  
روژنامه نووسی زیره ک، گرنگترین وتار  
که له ژیانیدا نووسیویه تی «بوچی  
رقتان لیمانه؟» له هه شت هه زار وشه  
پیکهاتبوو، به چه ند کاترمیریک نووسی  
دوای په لاماری ۱۱/ئەیلوول، ده کات.  
ئەمه ش ده قی گفتوگۆکه یه:

فهرید زهکهریا، یه کیک له و  
که سایه تیانه یه کاریگه ری زوری  
به سه ر راگه یاندنی ئەمریکاوه هه یه  
و له و ولاته و دهره وهیدا خاوه نی  
جه ماوه ریکی فراوانه، له پیگه که ی  
خوی وه کو سه روکی نووسینی چاپه  
نیوده وله تییه کانی «نیوزویک»، که  
به سه ر نزیکه ی ۲۴ ملیون که س له  
جیهاندا دابه ش ده کرایت. پیشکه شکاری  
به رنامه ی «جی پی ئیس» له سی  
ئین ئین، که میوانداری سیاسه تکار و  
ئابوریزانه کان له جیهاندا، ده کات.

فهرید زهکهریا (۶۶ سال)،  
بیرمه ندیکی ناسراو و دانه ری کتیبیکی  
گرنگه له باره ی ئاینده ی دیموکراتی و  
پیگه ی ئەمریکا له جیهاندا، له زانکوی  
هارقارد بیرمه ندی کوچکردوو سامویل  
هانتیگتۆن خویندکار بووه، به وتار و  
راپورته درێژه کانی ناوبانگی ده رکرد.  
دوای به ده سه تهینانی دکتۆرا له زانکوی  
هارقارد و پاشان له ته مه نی ۲۸ سالی،  
خوولی یه که می سه روکایه تی نووسینی  
(فۆرین ئەفیه رز: سیاسه تی ده ره کی) له

**\* چۆن ژيانی پیشه‌ییت وهکو روژنامه‌نووسیک ده‌ست پیکرد، لهو ساته دیاریکراوه‌دا دلنیا‌بووی که پیشه‌یه‌کی گونجاوت هه‌لێژاردوه؟**

زهکه‌ریا: نه‌خیر، لهو ساته‌دا ئه‌و باوه‌رهم نه‌بوو. ژيانی پیشه‌ییم له جیهانی روژنامه‌نووسی به‌ریگه‌یه‌کی زۆر نامۆ ده‌ستی پیکرد. دایکم وهکو روژنامه‌نوس کاری ده‌کرد، یه‌کیک بوو له نووسه‌رانی گه‌وره‌ترین گوڤاره‌کانی هندستان، پاشان بووه نووسه‌ر له روژنامه‌ی تایمز له هیند، له‌به‌رئه‌وه له نیوان روژنامه و گوڤاره‌کان پینگه‌یشتم. ئه‌وه‌ش به‌نزیکه‌یی چالاکی بازرگانی خیزانه‌که‌مان بوو، به‌تیروانین له‌وه‌ی باوکم یه‌کیک بوو له سیاسییه‌کان و دایکیشم روژنامه‌نوس بوو. له‌به‌رئه‌وه دۆسییه‌ سیاسییه‌کان، بووه به‌شیک له ژيانی روژانه‌م.

کاتیک له قوناغی ناوه‌ندی ده‌مخویند، گوڤاریکم دامه‌زراند، به‌لام بروام وانه‌بوو که به‌شیوه‌یه‌کی پیشه‌یی ئه‌م کاره‌م کردوه. له‌راستیدا بروام وابوو که له‌بواریکی ئه‌کادیمی کار ده‌که‌م. له کاتی خویندنم له زانکۆی هارڤارد، گوڤاری (فۆرین ئه‌فیه‌رز) په‌یوه‌ندیان پێوه‌کردم، له سه‌ره‌تای کاره‌که‌دا من گرنگیم پێنه‌دا، له‌به‌رئه‌وه‌ی بروام وابوو، که کاریک ده‌که‌م زیاتر به‌بایه‌خ و گرنگ بیت، به‌لام کاتیک بیرم له کاره‌که‌ کرده‌وه، درکم به‌وینه‌یه‌کی گه‌وره‌ ده‌کرد که من پێی شه‌یدا‌بووم، له‌به‌رئه‌وه ئه‌نجامدانی ئه‌و کاره‌م خو‌شویست. به‌شیوه‌یه‌کی په‌له‌به‌ندی، له جیهانی ئه‌کادیمی دوورکه‌وتمه‌وه و رووم کرده جیهانی روژنامه‌گه‌ریی. له گوڤاری (فۆرین ئه‌فیه‌رز) چومه (نیوزویک) و له‌و‌یشه‌وه بۆ سی ئین ئین (CNN). له ئه‌نجامدا ئیستا ۱۰۰٪ بومه‌ته روژنامه‌نوس، به‌لام خالیک دیاریکراو نییه که بپارم لیه‌وه‌ی دابیت. وا ده‌رده‌که‌ویت شتیک به‌م ئاراسته‌یه هاندهرم بووه.

**\* ئایا هیچ کام له خوشک و براکانت له بواری روژنامه‌گه‌ریی کار ده‌که‌ن؟**

زهکه‌ریا: نه‌خیر.

**\* چۆن له دابه‌شکردنی کاته‌کانتا له نیوان**

نووسینی وتاره‌کانت، به‌پێوه‌بردنی یه‌کیک له گوڤاره‌کان و به‌رنامه‌یه‌ک که له (سی ئین ئین) وه‌ پێشکه‌ش ده‌کریت، سه‌رکه‌وتوو ده‌بیت؟

زهکه‌ریا: کاریکی تابلی قورسه، به‌پێوه‌بردنی کات به‌به‌شیک زۆر قورس له ژيانی پیشه‌ییم داده‌نیم، له‌به‌رئه‌وه‌ی ستوون و وتاره‌نووسم و راپۆرت هه‌والیه‌کان روومال ده‌که‌م، به‌رنامه‌یه‌کی ته‌له‌فزیۆنی پێشکه‌ش ده‌که‌م، کاره‌که‌م بۆ نووسین له گوڤاری نیوزویک، هه‌روه‌ها موخازه‌ره‌ی جۆراو‌جۆر ده‌لێمه‌وه. له‌به‌رئه‌وه له سه‌ره‌تای کاره‌که‌دا پێویسته بلیم تیمیکه‌ی کارکردنی تابلی باشم له‌گه‌له‌دا، دوو له یاریده‌ده‌ره به‌توانا و تیکۆشه‌ره‌کان، به‌لام له‌راستیدا پێویسته له‌سه‌رم، له‌باره‌ی به‌پێوه‌بردنی کاته‌وه زۆر ریکوپیک بم.

له‌باره‌ی ئه‌و کاره‌ گرنگانه‌ی پێویسته ته‌واوی بکه‌م، له‌خۆم ده‌پرسم. له‌م چوارچێوه‌یه‌دا، له‌ زۆر کاتدا پێویسته له‌سه‌رم کاتیک بۆ بیرکردنه‌وه‌م دیاری بکه‌م، له‌به‌رئه‌وه‌ی ده‌توانم روژه‌که‌م به‌ته‌واوی به‌کۆبوونه‌وه و مه‌وعیده‌کان، ببنینی ئه‌و که‌سانه‌ی ده‌یان‌ه‌و‌یت قسه‌م له‌گه‌له‌دا بکه‌ن، پڕ بکه‌مه‌وه. به‌لام بروام وایه به‌شی زۆری له پیشه‌که‌م بیرکردنه‌وه‌یه. له‌به‌رئه‌وه له به‌یانان، یان له‌کاتیک دیاریکراوی روژدا، هه‌ول ده‌ده‌م چهند کاتر می‌ریک بۆ خویندنه‌وه و بیرکردنه‌وه ته‌رخان بکه‌م، له‌خۆم ده‌پرسم ئاراسته‌ زۆر گرنگه‌کان چیه‌ و پاشخانی شیکاری ئه‌وه‌ی له جیهاندا رووده‌دات چیه‌، به‌چاوپۆشین به‌و کاره‌ی ئه‌نجامی ده‌ده‌م، به‌چاوپۆشین له‌و کاره‌ی که ده‌بیت ئه‌نجامی به‌ده‌یت، له ژيانی جه‌نجالدا پێویستمان به‌ته‌رخانکردنی هه‌ندیک کاته ته‌نیا بۆ تیرامان و بیرکردنه‌وه.

**\* هه‌فتانه‌ چهند کاتر می‌ریک کاره‌که‌یت، ئایا ئه‌وه‌ کاتیک زۆرت بۆ ده‌هیلته‌وه تا له‌گه‌ل خیزانه‌که‌تا به‌سه‌ری ببه‌یت؟**

زهکه‌ریا: کاتر می‌ریکی زۆر کاره‌که‌م، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی چیژ له کاره‌که‌م ده‌بینم، شادمانم. بویه کاتر می‌ریه‌کانی کارکردنم



هاوکاریم دهکهن، له نموونهی په یوه ندی کردن به میوانه که و ههستان به کاری نووسینه وه، به لām ئه و کارانهی خۆم به دوا یاند دهگه پریم و دهینووسم، بۆ خۆم دهیانکه م و نایبه خشم به هه ر کهسیکی دیکه بۆ ئه وهی ئه نجامی بدات. ته نیا له ریگهی خویندنه وه و توێژینه وه و قسه کردن له گه ل خه لکی، تیگه یشتنی راسته قینه وه بۆ ئه وهی که رویدا وه به ده سنده هیتنی.

**\* به تیروانیسی تو، ئه و راپۆرته هه والیه**

**چییه که روومالکردنی زۆرتین خه رچی و کاتیکی درێژی ده ویت، له گوڤاری نیوزویک؟**  
 - زهکه ریا: کاره که، پشت به و ریگه یه ده به ستیت که تا که تیچوونه که ی ده ژمیریت، به لām به هه موو دلنیا ییه که وه ده لیم هه ندیک له و هه والانه ی له ما وه ی پینج سالی رابردوودا له عیراقه وه هاتوون، ئه و هه والانه بوون که زۆرتین تیچوونی هه بووه. له روی روومالکردنه وه، جهنگی عیراق، جهنگیکی زۆر قورس بوو، ئه مه سه رباری تیچوونی باری ئاسایش. بۆ ئه و رۆژنامه نووسانه ی له گه ل ئیمه کاریان ده کرد، پاسه وانێ تایبه تمان بۆ دابینکردبوون، که له لایه ن هیزێ مارینزی پیشووی پاشایه تی به ریتانیا وه راهیتانیا ن پیکرابوو، کرداری پاراستنی رۆژنامه نووسه کان و دابینکردنی ئه و پاسه وانانه، سه دان هه زار دۆلار له سه ر ئیمه که وتوو.

**\* ئه و راپۆرتانه ی په یوه ندی به لیکۆلینه وه ی**

**دریژ مه ودا وه هیه، به تایبه تی ئه وانیه ی له ولاتانی دیکه ئه نجام ده دریت، له نموونه ی عیراق، تیچووی مادی زۆری ده ویت. کێ تیچووی ئه و جۆره لیکۆلینه وانه دابین ده کات؟ ئایا هه یج بیرۆکه یه کی پیشنیارکرا و له گوڤاری نیوزویک به هۆی زۆری تیچوونه وه ره تکراره ته وه؟**

- زهکه ریا: ئیمه بری تیچوونه کان دابین ده که یین. پینشتر به هه یج شیوه یه ک هه ولمان نه دا وه، جۆریک له جۆره کانی ته مویل کردن به ده ست به یین. هه رگیز بیرۆکه یه که مان به هۆی زۆری تیچوونه وه ره ت نه کردۆته وه.

ناژمیرم. به زۆری له ماله وه، له بری نووسینگه که م کار ده که م. به لām سوورم له سه ر هه ولدان بۆ پاراستنی به سه ر بردنی پیشووی کۆتایی هه فته له گه ل خیزانه که م، به دلنیا ییه وه هه ولی ته واو ده م بۆ وه رگرتنی ما وه ی مۆله ت و پیشوو له ما وه ی سالدا. من له و که سانه نیم که به رده وام سه ر قالی کار کردن و مۆله ت وه رناگرن، سالانه مۆله ت له کاره که م وه رده گرم. بروام وایه تا ک پیویستی به حه وان هه یه.

به ره له هه ر شتیک، هه موو ئه ندامانی خیزان پیویستیان پیته. تاکیش پیویستی به که م ییک دوور که وتنه وه یه له گوڤه پانی پینشبرکیدا. هه روه ها هۆشی تا ک پیویستی به حه وان هه یه، له به رئه وه سالانه لانی که م سی هه فته پیشوو به سه ر ده به م. سی مندالم هه یه، شتی جوان ئه وه یه مندالی بچو وکت هه بیت و کاتیکی ده گه رینته وه بۆ مال کاتیان له گه ل به سه ر ده به ی، له پیشوو هه کانی کۆتایی هه فته دا به ته وا وه تی له کار دوور ده بم، له به رئه وه ی کاتیکی له گه ل منداله کانت ده بیت، گرنگ نییه پاشا یان پاشا زنی یان به ناو بانگترین نووسه ری، ئه وان ده یانه ویت مامه له له گه ل بایه خ پیدانه کانی ئه وان بکه ییت، بۆیه ئه مه باشترین ئامرازه بۆ حه وان هه ی خۆت، له به رئه وه ی ده چیته جیهانی ئه وان هه. عومه ر گه وره ترین منالمه، له یلا دوومه و سوڤیا بچو وکتینه.

**\* ئایا تیمیکی کارکردنی تایبه ت له گه لدا یه، که له به رنامه که ت و گوڤاره که تدا ها وکاریت بکه ن؟**

- زهکه ریا: له ته له فزیۆن تیمیکی کارکردنی زۆر باشم له نموونه ی ده رهینه ران، له گه لدا یه. به لām به پیچه وانیه ی برۆی خه لکییه وه تیمیکی توێژه رانم له گه ل نییه. من له و جۆره تیمه م له گه ل نییه و بۆخۆم به کاری توێژینه وه و گه ران هه لده سم. ئایا تا ئیستا دۆزیوه ته وه که خه لکیکت له گه لدا بیت، له پیناوی تو بخویننه وه وه؟ له راستیدا له و دۆستیانه ناگه ن که تو لێی تیناگه ی. بۆیه چه ند که سیکم له گه لدا یه له به رنامه ته له فزیۆنییه که دا

به لām له ماوهی ده سالی رابردودا بۆ ئەنجامدانی هه مان کار، هه ولى دۆزینه وهی ئامرازى كه متر تیچوو مان داوه. هه ولى دۆزینه وهی په یامنیزی خۆجیى لینهاتوو مان داوه، به تایبه تی ئەوانه ی خاوه نی ئاستیکى به رزی لینهاتووین، له نموونه ی هه ر په یامنیزیكى ئەمریکى، كه ته وای كاته كه ی لای ئیمه و له شوینه كانی به نموونه وهكو به یروت و قاهره، كاردكه ن. هه روه ها هه ولى دۆزینه وهی یه كك له دانیش توانی ناوچه كه، یان هه ر تاكك راهیانی له ئەمریکا بینبیت ددهین، بۆیه بۆ روومالكردی هه واله كان، به دواى ریگه ی به دیلدا ده گه ریین، به لām ئەوه نده ی من بزانه هه رگیز بریارمان نه داوه، به دوا داچوونیک به هوی زوری تیچوونه كه ی، رته بكه ینه وه.

**\* تا چ ئاستیک روومالكردی هه واله كانی روژه لاتی ناوه راست لای ئیوه گرنگه؟**

- زه كه ریا: روومالكردی هه واله كانی ناوچه ی روژه لاتی ناوه راست به لای ئیمه وه گرنگه، هۆكاره كه شی ئەوه یه كیشه ی زۆر له و ناوچه یه دا هه یه. ئەمه ش به کاریكى دلخۆشكه ر بۆ گه لانی ئەو ناوچه یه ناژمیردریته. من به هه والى یه كك له هاورى سوورییه كانم، راهاتبووم، كه شانازی به وه ده كرد كه (وه زیری ده ره وه ی ئەمریکا وارین کریستوفه ر) ۲۳ گه شتی بۆ سوریا ئەنجامداوه، پیویست بوو ئەو هاورییهم بزانیته، هۆکاری ئەو ئەو سه ردانانه، له به ره ئەوه نییه كه سوریا ولاتیكى ده وله مندو سه قامگیره یان ئەو وه زیره چه زی به خۆشگوزهرانییه، به لكو له به ره ئەوه یه سوریا ناسه قامگیرو مه ترسیداره و گرفتاری چه ندان كیشه یه. ئەمه نیشانه ی به هیزی نییه.

تا ئیستاش ناوچه ی روژه لاتی ناوه راست، شوینیكه ئالۆزی جۆراوجۆری تاییه و به ناوچه یه كى زیندوو بۆ سه رچاوه كانی وزه ده ژمیردریته. به و مانایه ی تیکه لاوییه ك له نیوان ماده هه بووه كانی و گرفته كانی كه پیوه ی ده نالینیت هه یه، له به ره ئەوه ده بیته ئەو شوینه ی كه مایه ی گرنگیپیدان و جیى ته رکیزی ئیمه بیته. دواين دوو جهنگ كه ئەمریکا تیوه ی گلا، له ناوچه ی روژه لاتی ناوه راست بوو (عیراق و ئەفغانستان)، ئەگه ر جهنگیكى دیکه هه بیته ئەمریکا بچیته ناوی، تا ریژه یه كى زۆر پیده چیت له ناوچه ی روژه لاتی ناوه راست رووبدات. ئەمه ش جگه له واقعیکى مایه ی نیگه رانی، بۆ دینامیکه تی ئالۆز له م ناوچه یه، هیچی تر نییه.

پرسیار: ئایا بپوات وایه به شیوه یه كى تایبه ت گرنگه روژنامه نووست هه بیته له روومالكردی هه والىكى دیاریكراو، پسپۆرین. به نموونه زانیاری تایبه تیان له باره ی ریکخراوی قاعیده، ئەفغانستان یان عیراق، هه بیته؟

- زه كه ریا: بروام وایه گرنگه كه سانیکت هه بن، كه توانای

**روومالكردى هه واله كانى ناوچه ی روژه لاتی ناوه راست به لای ئیمه وه گرنگه، هۆكاره كه شی ئەوه یه كیشه ی زۆر له و ناوچه یه دا هه یه. ئەمه ش به کاریكى دلخۆشكه ر بۆ گه لانی ئەو ناوچه یه ناژمیردریته.**

قولبونه وه بیان له ههر ولاتیک، هه بیئت. له هه ندیک کاتدا، له وانیه ئه و که سانه بۆ ماوه یه کی درێژ له و ولاته ژیا بن، یاخود به پیچه وانیه وه. پیموایه لیره ریسایه کی دیاریکراو له و باره یه وه نییه. کاتیک نیکولاس کریستوف رویشت بۆ چین، له سه ره تاوه شتی زوری له باره وه نه ده زانی، به لام ئیستا له روومالکردنی هه واله کانی چین، بۆته روژنامه نووسیکی سه رکه وتوو، ته نانه ت خه لات ی پۆلیته رزشی برده وه.

به شیوه یه کی گشتی، به لامه وه گرنگه، که سانیکت هه بن توانایه کی به رزی بیرکردنه وه بیان هه بیئت و به شیوه یه کی زور توانای قولبونه وه بیان هه بیئت. وای نابینم که ئه مه ش مانای پیویستی به سه ربرنی هه موو ژیا نیان بۆ ئه نجامدانی ته نیا کاریک بیئت.

### \* ئامۆژگاریت بۆ روژنامه نووسانی گه نچ چیه؟

- زه که ریا: نووسین، پاشان نووسین، پاشان نووسین. له کتییی (ده رچوون له چاوه پوانکراوه کان outliers)، مالکۆم گلاوویلی نووسه ر، ده لیت: له راستیدا ئه گه ر ده ته ویت سه رکه وتنیکی گه وره له هه ر بواریکدا به ده ست بهینی، ریسایه کی ساده هه یه، که بریتییه له خه ریک بوون به م کاره بۆ نزیکه ی ده هه زار کاتژمیر، بۆ ئه مه ش نمونه ی گروپی مۆزیک ی بیلتز ده هینیته وه، که به ر له وه ی بینه گروپیکی مۆزیک ی به ناو بانگ، نزیکه ی ده هه زار کاتژمیر خه ریک ی ئه م کاره یان ده بوون.

له هه ر بواریکدا له ژیا ندا، تاک له ریگه ی کارکردنی به رده وامه وه باشتر و باشتر ده بیئت. له به ره ئه وه ئامۆژگاریم بۆ روژنامه نووسانی گه نچ ئه وه یه زۆریه و زۆرتین کاته کانیان له نووسیندا به سه ربه بن، له سه ره تاوه له بلاونه بوونه وه ی ئه وه ی ده ی نووسن، هه ست به دوو لای نه که ن. به لکو له هه ولدان به ره وام بن. ئه گه ر له سه ره تاوه (19) په یامی ره تکردنه وه ت وهرگرت، ئه و پاشان ده بیته هه ژده و له جاری داها توو دا ژماره ی جاره ره تکراره کان ده بیته حه قده، به لام پیویسته له سه رت له هه ولدان به رده وام بیئت.

\* ئه و مه رجان ه چیه پیویسته له روژنامه نووسیکیدا هه بیئت، بۆ ئه وه ی له گۆقاری نیوزیک کار بکات؟

- زه که ریا: به دوای تاکی زور زیه ک و ئه وانیه ی توانای شیکاری به هیزیا ن هه یه ده گه ریین، ئه مه ش کاریکی زور گرنگه، پاشان به دوای ئه و که سانه دا ده گه ریین که به په رۆشن، ئه وانیه ی ده یانه ویت سه رکه وتن به ده ست بهینن، ده یانه ویت راهیتان ببینن و به توانای کارکردنی به رده وامیان هه بیئت. گه وره ترین هه له له دامه زراندنی تاکیکدا ئه نجام بدریئت، بریتییه له وه ی ته نیا ته ماشای پله ی زانستی یان ئه سل ی ئه و که سه بکه ییت که داواکه ی پیشکه شکرده، له به ر ئه وه ئه وانیه

//

**ئامۆژگاریم بۆ روژنامه نووسانی گه نچ ئه وه یه زۆریه و زۆرتین کاته کانیان له نووسیندا به سه ربه بن، له بلاونه بوونه وه ی ئه وه ی ده ی نووسن، هه ست به دوو لای نه که ن. به لکو له هه ولدان به ره وام بن.**



شتی زورت له باره ی ئه و که سانه وه پی نالین. ده گونجیت یه کیک بیت له ده رچوانی زانکوی هارقارد، به لام گروتینیکی به هیزت نه بیت و به رده وام نه توانی ئه و به گروتینه وه کار بکهیت، له بهر ئه وه لیره دا ئه و پله زانستییه ی به ده ست هیناوه، به سوود نییه.

کاریکی ئاساییه سه رنجی ئه و زانکویه بدهیت که تیایدا خویندوو یه تی و ئه و ده سکه وتانه ی به ده ستی هیناوه، به لام من هه ول ده دم بگه مه شیکاریکی بیلایه ن، له باره ی ئه وه ی ئایا ئه و که سه له واقعیدا که سیکی زیره ک و به په رۆشه یان نا.

\* له سایه ی به کارهیتانی ئینته رنیت به شیوه یه کی فراوان، بروات وایه چاپی کاغذی رۆژنامه کان رووبه پرووی هه ره شه بیته وه؟ رات چیه له بری ئه وه ی وه کو ئیستا ده ست گه یشتن به زانیارییه کانی ئینته رنیت به خۆراییه، پرۆژه برپاریک پیتنیار بکریت بۆ سه پاندنی باج به سه ر ئه و که سانه ی ئینته رنیت به کار ده هیتن؟

- زه که ریا: به لی، گومانی تیا نییه مه ترسی و هه ره شه هه یه. به کار بردنی ئینته رنیت له بره وسه ندن و به رده وامی دایه، ئه وه ش به شیوه یه کی ته واره تی ده بیته هوی گورینی پیشه سازی رۆژنامه گه ریی. هه والی خو ش ئه وه یه هه یچ دا وایه کی داشکاندن له به ره مه یین نییه، له سه ر ئه و به ره مانه ی پیشه شسی ده که یین، به و مانایه ی به به راورد به هه ر کاتیکی رابردو، ژماره ی ئه و که سانه ی رۆژانه وتار ده خویننه وه، ژماره یه کی گه وره یه گرفته که ئه وه یه ئیمه دوا ی ئه وه به نموونه یه کی بازرگانی په سه ند نه هاتووین، به ده ربیرینیکی دیکه، چۆن له ریگه ی ئه و کارانه ی که له سه ر توری ئینته رنیت پیشه ش ده کریت و خه لکی ده خویننه وه، پاره به ده ست دیت؟ چۆن ده توانریت ئه م نموونه یه سه رکه وتن به ده ست به ییت، له کاتیکیدا ریکلام و نموونه ی کونی چاپی کاغذ له که م بوونه و دایه؟ چۆن ده توانریت ئه م کرداره له سه ر ئامیری ئایپاد یان بلاکبیری و ئای فون، جیه جی بکریت.

هه والی خو ش ئه وه یه ئیمه له رۆژنامه دا شتی نه ویسترا و پیشه ش ناکه یین. ئیمه کاریک پیشه ش ده که یین که ژماره یه کی زۆری خه لکی به گرنگیه وه ده خویننه وه. له به ره ئه وه به شیوه یه کی بنه رته ی پیویسته له سه رمان، به کاریکی دیکه بکه یین، جگه له هه والی. له ئیستادا هه والی وه کو کالای لیته تووه و مولکی هه موو که سیکه، ئه م کاره له پیشه شکر دنی (کاچاپیک) له یه کیک له چیشخانه کاند ده چیت، هه مووی (کاچاپی) لایه، که سیک نایه ت بۆ چیشخانه که ته نیا له پیناوی (کاچاپ)، له بهر ئه وه پیویسته شتیکی تایبه ت پیشه ش بکه ییت. ده بیت ئه و بابه ته ش شیکاری هه والی یان به دوا داچونیکی قوول بیت،

**به کار بردنی ئینته رنیت له بره وسه ندن و به رده وامی دایه، ئه وه ش به شیوه یه کی ته واره تی ده بیته هوی گورینی پیشه سازی رۆژنامه گه ریی.**

**هه والی خو ش ئه وه یه ئیمه له رۆژنامه دا شتی نه ویسترا و پیشه ش ناکه یین. ئیمه کاریک پیشه ش ده که یین که ژماره یه کی زۆری خه لکی به گرنگیه وه ده خویننه وه.**

یان وتار بیت له لایهن نووسهره به ناوبانگه کانه وه، له گهل ئه وه شدا ده بیت تیگه لیکي ده گمهن بیت. خوینه رانیش درک به وه بکهن، که ناتوانن ئه و بابه تانه له ریگه ی ئینته رنیتته وه به ده ست بخهن، ئه مه ش ئه و به ها زیادکراوه یه که خوینه ران له به رانبهر ده سکه وتنی ئاره زووی پارهدان ده کهن، پیویسته ئه مه ش هه موو روژیک و له هه موو لاپه ره یه کی روژنامه که دا هه بیت.

**\* ئایا ده توانی بۆمانی وه سف بکهیت که چۆن ده بیت ه سهر نووسهر یکی سهر که وتوو؟**

- زه که ریا: بروام وایه گرنگترین شت ئه وه یه که ریمان و وردبوونه وه ت بۆ گو قاره که یان روژنامه که ت هه بیت: خالی جیا که ره وه ی ئه و روژنامه یه ی سهر و کایه تی ده کهیت چییه، ئه و بابه تانه ی که تو پیشکه شی ده کهیت و هه ی که سیکي دیکه پیشکه شی ناکات، چییه؟ پیویسته دلنیا بیت له وه ی که ئه وه هه موو روژیک و له هه موو لاپه ره یه که دا پیشکه شی ده کهیت. بروام وایه به شیک له مه ش، خوی له دۆزینه وه ی تاکی لیها تودا ده بیتته وه، له گهل ئازادی پیدانیان و له و کارانه ی به ره می ده هینن، هه ره ها راسپاردنیان به وه ی به شیک له پیشه ی سهر نووسهر ی مومار سه بکهن، چونکه من ناتوانم هه موو وتاره کان بنووسم.

ده بیت تاکی لیها توو شاره زا بدۆزیتته وه، ئه گه ر ئازادیت له کارکردن پین به خشین و به لام له ئاستی لیها تویییه دا نه بوون، که تو چاوه روانی ده کهیت، پیویسته له سه رت له باره ی گو پینیان بریاری خیرا وهرگری. ئه گه ر بینیت هه ر که سیک به شیوه یه کی باش کارناکات، پیویسته بریاری خیرا وهرگری له باره ی ئه وه ی ده گونجیت دووباره راهینانی پین بکریت، یان ئه گه ر پیویستی کرد، له سه رت ئه و تاکه بگۆری.

**\* به بۆچوونی تو، سهر که وتوو ترین چیرۆکه هه وال چییه که پیشکه شت کرد بیت؟**

- زه که ریا: به دلنیا یی ته وا وه ئه و چیرۆکه بوو به ناوونیشانی «بۆچی رقتان لیمان ده بیتته وه؟». که دوو هه فته دوا ی رووداوی ۱۱/ئه یلول/۲۰۰۱ بلاوم کرده وه، نزیکه ی هه شت هه زار وشه بوو، نووسینی روژ و نیویکی خایاند، دووباره له سه رانه ری جیهاندا بلاوکرایه وه. بروام وایه هۆکاری پشت ئه و سه ره که وتته ئه وه بوو ئه و راپۆرتته هه والیه له عه قل و دل وه سه ره چاوه ی گرتبوو. ئه وه به ره می فیکر و عاتیفه بوو. پیم و ابوو که زۆر گرنگه له باره ی ئه وه ی له جیهانی عه ره بی روودهات، به خه لکی بلایی، بۆچی ئه م هه یزه زۆر به هه یزه، روژئاوا چۆن کارلیک له گهل جیهانی عه ره بی ده کات.

به بروای من ئه مه ئه و شته یه که پیویسته له سه ر خه لکی لینی تیگهن، له به ره وه به جو ریک نووسیم که هه والاتییه کی

**ئه گه ر بینیت هه ر که سیک به شیوه یه کی باش کارناکات، پیویسته بریاری خیرا وهرگری له باره ی ئه وه ی ده گونجیت دووباره راهینانی پین بکریت، یان ئه گه ر پیویستی کرد، له سه رت ئه و تاکه بگۆری.**

رۆژدا، ئەو گفتوگو و کارلیککردنانهیه که له نێوان نووسهران و موحریرهکان روودهدات، که له رینگهیهوه له گروپی بچووکا له گهلایاندا دادنهیشم و گفتوگۆی کۆی ئەو بیروکانه دهکهین، که په یامنیزان پیشکەشی دهکهنو ههروهها گفتوگۆی باشتترین رینگهیه بۆ جیبهجیکردنی کارهکانو گهیشتن به بابتهو خاله گرنهکان دهکهین. پاشان دهست دهکهین به پرۆسهی گهران بهدوای ئەو رینگهیهیه که بههیهکی نوێ پیشکەش دهکات.

جگه لهوانه، زۆریک کۆبوونهوهی رۆتینی ههیه، که ههمووان لهو کاره ناگاداردهرکینهوه که کهسیک کردووویهتی، جهخت لهوه دهکهنهوه که ئەو وینه فۆتوگرافیهیه که بهکاردهبریت باشه یان نا؟ یاخود سهرنج له نهخشهی گۆقارهکه دهدهین. جهوههری ئەو کارهش پهیوهسته به بابته سههرهکیهکان و بیروکهکان و جهوههری پشت چیرۆکه سههرهکیهکه.

**\* ئایا هیچ جارێک ههستت بهوهکردوه که له ژێر چاودێری نووسینگه ی لیکۆلینهوهی فیدرالی یان ئازانسه ئەمنیهییهکانی دیکه (FBI، CIA) دا بیت؟**

- زهکه ریا: نهخیر، پیشتر ئەوه روهی نهداوه. ئەمریکا بهدهست کیشهکانهوه گرفتاره، بهلام رۆژنامهگهری بهشیوهیهکی گشتی ئازادهو دهتوانیت ههموو ئەوهی دهتهویت بهبی ترس ئەنجامی بدیت. بهلام کاتیک لهدهروهوهی ئەمریکا دهبم، گومانم نییه لهوهی لهههندیک جیگه ی دیاریکراودا له ژێر چاودێردام، لهوانهش جیهانی عه ره بیو چین، بهلام له دهولهته رۆژئاوا ییهکان نا.

**\* وتاریکت نووسیوه بهناونیشانی «فیربونی چۆنیتهی مامهلهکردن له گهل پیاوهکهمان له ئەفغانستان، کارزای»، به بۆچوونی تۆ چارهسههه بۆ ئەفغانستان چییه؟**

- زهکه ریا: بڕواناکه چارهسهههکه ئاسان بیت، بهلام پیویسته چارهسهههه یکی سیاسی هه بیت، چارهسههه یکی سهه ر بازی په تی نه بیت. لهوی ئەندامانی ریکخراوی قاعیدهو

ساده له ئەوروپا و ئەمریکا بتوانیت لێی تییگات. له وتارهکهدا باسی ئەوهم کردبوو که پیویسته هه موو خیزانیکی ئەمریکی ئەم بابته بخوینیتهوه، ئەو بیروکهیه سهه سامی کردم، له بهرئهوه نووسیم ئەم بابته بۆ ئەوهی هه موو خیزانیکی ئەمریکی بیخوینیتهوه.

**\* ئایا ئەو وتارهت به سیفهتی موسلمانیهکی ئەمریکی یان رۆژنامه نووسیکی پیشه گه ر نووسی؟**

- زهکه ریا: هه ولما به سیفهتی رۆژنامه نووسیکی پیشه گه ر بینوسم، بهلام گومانی تیانیه موسلمان بوونم عاتیفه یهکی گه وره تر و مه عریفه یهکی زۆرتر گشتگیری پینه خشیم. خالیک له وتارهکهدا هه بوو، له نزیکه ی دوو دیردا هاتبوو، ئاماژهه به ئەزمونی تاییهتی خۆم دا بوو. له ماوهی ههفته ی یه کهم و دووهم پاش رووداوهکانی یانزه ی ئەیلوول، باسی ئەوهم کردبوو ئەم رووداوه، په یوهندی به ئیسلامه وه چییه و چۆن به دین و ناوه رۆکی قورئانه وه په یوهسته؟

یه کیک له ئامانجه سههرهکیهکانی ئەو وتاره ئەو وته یه بوو که په یوهندی به دینه وه نییه، جه ختم له وه کردبووه ئەو ئیسلامه ی که له ساییهیدا هیندستان گه شه ی کرد، لهو ئیسلامه ی له ناوچهکانی دیکه ی جیهاندا هه یه، تهواو جیاوازه. ئەوهی له ساییهدا پیگه یشت زۆرتر لیئوردهو کراوه بوو به سهه رۆشنییرییهکانی دیکه دا. هه ولما ته نیا پشت به ئەزمونی تاییهتی خۆم نه به ستم، له بهرئهوه ی بروام وایه له سهه ر تاک پیویسته هه ولیدا و خه لکی له رینگه ی به لگه و سه لماندن، نه وهکو ته نیا ئەزمونی تاییهتی، قه ناعهت پی بکات.

**\* ئایا دهتوانی وه سفی رۆژیکی کارکردن له (نیوزویک) بکه ی، چۆن بیروکه ی راپۆرته رۆژنامه وانیهییهکان داده رێژن و که ی کۆبوونه وه ره سمیهییهکان و کۆبوونه وه ی نووسهران ئەنجام ده دریت و که ی کۆتایی به پرۆسه ی ده سه که وتنی کۆپی کۆتایی هه والهکان، ده هین؟**

- زهکه ریا: بیت ده لیم گرن گترین به ش له

ئەو بەکەیت کە ئەوان هەڵدین و لە ئاسیای ناوەرەست خۆیان دەشارنەو، ئەوان لە ئەفغانستان دەژین، لە بەرئەو پێویستە لە سەرمان چارەسەریکی سیاسی بدۆزینەو، کە جۆریک لە ئیتیلاف دروست بکات، کە هەندیکیان بگریتهو. ئەگەر برۆمان وایت کە بزوتتەوێ تالییان هەموویان توندڕەون و ناتوانریت بگهینه تەوافوق له گه لیاندا، هه له یه. برۆام وایه له هەر کلتوریک له کلتورەکاندا، بۆ گه یشتن به تەوافوق له نیوان هەردوولادا، پێویستە لەسەرت کوتایی بەشەری ئەهلی بهینیت.

بزوتتەوێ تالییان ههیه، ههیه که هاوالتیان دهکوژن، پێویستە لهو کارانهیان بوهستینرینو ههندیکیشیان دهستگیر بکرین، تەنانەت ئەگەر هاتوو پێویستیشی کرد بکوژین. لهوئ بزوتتەوێهه کی زۆر فراوانتری له تالییان ههیه، که تیکه له یه که له نه تهوێ پشتون له گه ل ژماره یه که له ئاین داری ئیسلامی، پێویستە ئەوانه به پرێگه یه که له وانه چاره سەریکی سیاسی کوتایی قبول بکرین. ئیمه له هه ندیک کاتدا ئەو له بیر ده که یه که ئەو که سانه به شیکن له ئەفغانستان، بۆیه ناتوانی چاره سەریک پیشکەش بکەیت و گریمانە ی

\* سەرچاوه: رۆژنامه ی شهرقو له ئه وسهت

# بەركولئىكى مېژووى راگەياندىنى عەرەبى لە عىراق (۱۸۶۹-۲۰۰۷)

❖ لاي

دەكرى بە (۶) قۇناغەوہ  
۱-قۇناغى بەرلە دروستبۇونى عىراق بەھەمان نەخشەى ئىستاي كە لە ساتى دەرچوونى رۇژنامەى (الزوراءى) يەكەمىن رۇژنامەى عەرەبى لە عىراقەوہ دەست پىندەكاتو ئەم قۇناغە بە داگىركردنى عىراق لەلايەن بەریتانیاوہ كۇتايى دىت. لەم قۇناغەدا دەكرى رۇژنامەوانى عەرەبى لە عىراق بەپىي ھەلكەوتەى جيوگرافى ويلايەتەكانى بەسرە، موسلو شارى بەغداد دابەش بكرين.  
۲-قۇناغى داگىركارىى بەریتانیا لە سالى ۱۹۱۴ دەست پىندەكاتو تا سەرەخۇبوونى عىراقو دامەزrandنى سوپاكەى لە (۱۰ى ئابى ۱۹۲۰) دەخايەتت.  
۳-قۇناغى سەرەخۇبوونى عىراق لە سالى (۱۹۲۰) ھوہ تا كۇتايى سيستەمى پادشايى لە عىراق لە (۱۴ى تەمموزى ۱۹۵۸).  
۴-قۇناغى كۇمارىى كە بەھاتنەسەركارىى جەنەرال (عەبدولكەرىم قاسم) لە (۱۴ى تەمموزى ۱۹۵۸) ھوہ دەست پىندەكاتو بەھاتنەسەركارىى بەعسىزم ئەم قۇناغە كۇتايى دىت.  
۵-قۇناغى دەسەلاتدارىتى بەعسىزم لە سالى (۱۹۶۳-۲۰۰۳) كە سانسورى توند لەسەر كارى رۇژنامەوانى داندرائو تەنھا رىگا بە رۇژنامەى حيزبى دەسەلاتدارو سەرەھكومت دەدرا بلاوبكرينەوہ.  
۶-قۇناغى رزگارىى كە لە دواى كەوتنى بتى دىكتاتور لە (۹ى نيسانى ۲۰۰۳) دەست پىندەكاتو تاوئىستاش بەردەوامە، ئەم قۇناغە

رەوتى راگەياندىنى عەرەبىى لە عىراق لە سەرەتاي دەرچوونى يەكەمىن رۇژنامەوہ تا دەگاتە كۇتايى سەدەى بيستەم، بۇ چەندىن قۇناغى سياسيو ئاراستەى ئەكادىمىيو ناوەرۇكەو فورمى جياواز پۇلئىنبەندى دەكرىت.  
-پۇلئىنبەندى ئەكادىمىانەى رۇژنامەوانى عەرەبى لە عىراقدا لەسەردەمى دەرچوونى يەكەمىن رۇژنامەوہ تائىستا، برىتىن لە (۳) ئاراستە:  
۱-رۇژنامەى ھەوال: ئەو رۇژنامانە دەگرىتەخۇ كە گوتارى سەرەكيان لە رىگەى بلاوكردنەوہى ھەوالەوہ دەگەيەنن، ژانرى ھەوال بايەخىكى تايبەتى پىندەدرىتو بە سەرچاوەى سەرەكى خوينەر ھەژمار دەكرىت.  
۲-رۇژنامەى رابوؤچوون: برىتىن لەو رۇژنامانەى كە گوتارى سەرەكيان برىتية لە گەياندىنى بيروبوؤچوون، تىروانىنو تىزى تايبەت بەخۇيان لەرىگەى وتار، چاوپىكەوتنو بەدواداچوونى رۇژنامەوانىيەوہ، بەشئوہيەكى گشتى دەربرىنى بيروبوؤچوون بەسەر سەرجم رەگەزە رۇژنامەوانىيەكانىتىرى رۇژنامەكەدا زالە.  
۳-رۇژنامەى كۇمەلگا: بەگشتى ئەو رۇژنامانە دەگرىتەوہ كە بابەتى جوراوجور بۇ خزمەتكردن بە چىنو تويزەكانو ھوشياركردنەوہيان لە پەيامى رۇژنامەكە، بلاودەكەنەوہ.  
-پۇلئىنبەندى سياسى رۇژنامەوانى لە عىراقدا



به بهراورد له گه‌ل قوناغه کانیترا به ئازادی ئامپرازه‌کانی میدیا ناوزهد کراوه. ئەمەش ئەو قوناغه رۆژنامه‌وانیه عەرەبیانەن که ئاماژەیان بۆ کرا.

**\*قوناغی یه‌که‌م:**

**رۆژنامه‌وانی عەرەبی عیراکی به‌پێی ویلایه‌ته‌کان**

**\* شاری به‌غداد**

**- ئەنزهورا (جریده زوراء)**

یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی عەرەبییه له عیراقد، به قه‌واره‌ی (٨) چوار لاپه‌ره‌و به‌هه‌ردوو زمانی (عەرەبی) و (تورکمانی) (٢٦٠٧) ژماره‌ی له لای بڵاوکراوه‌ته‌وه، یه‌که‌مین ژماره‌ی له (١٨٦٩/٦/١٥) له شاری به‌غداد و دواژماره‌ی له (١٩١٧/٣/١١) ده‌رچوو.

**-رۆژنامه‌ی (بغداد)**

یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی سیاسییه له به‌غداد بڵاوکراوبێته‌وه، یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٦) ی ئابی (١٩٠٨) له لایه‌ن (موراد سلیمان) هه‌فته‌ی سێ جار به‌ زمانه‌کانی عەرەبیو تورکی بڵاوکراوه‌ته‌وه.

**-رۆژنامه‌ی (الحقیقه)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٩) ته‌مموزی (١٩٠٩) بڵاوکراوه‌ته‌وه، خاوه‌نو به‌رپرسه‌که‌ی (ئه‌بوسه‌فا ته‌لعه‌ت ئه‌فه‌ندی) بووه‌و نزیکه‌ی (٤١) ژماره‌ی لێده‌رچوو.

**-رۆژنامه‌ی (برق)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٣) کانونی دووه‌می (١٩٠٩) له شاری به‌غداد بڵاوکراوه‌ته‌وه، خاوه‌نو به‌رپرسه‌که‌ی (شه‌ریف نه‌جمی) بووه‌و (٢) ژماره‌ی لێده‌رچوو.

**-رۆژنامه‌ی (بین النهرین)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٦) کانونی یه‌که‌می (١٩٠٩) به‌هه‌ردوو زمانی عەرەبیو تورکی له شاری به‌غداد به‌شیوه‌ی هه‌فتانه‌ بڵاوکراوه‌ته‌وه، خاوه‌نو به‌رپرسه‌که‌ی (ئیسحاق حسقیل مناحیم) بووه، له‌دوای ژماره (٣٢) هه‌ (مه‌حمود نه‌دیم) بۆته

سهرپه‌رشتیاری رۆژنامه‌که. بڵاوبوونه‌وه‌ی رۆژنامه‌که ماوه‌ی سێ ساڵ به‌رده‌وام بووه‌و (١٦٤) ژماره‌ی لێده‌رچوو.

**-رۆژنامه‌ی (تعاون)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٢٥) نیسانی (١٩٠٩) به‌هه‌ردوو زمانی عەرەبیو تورکی بڵاوکراوه‌ته‌وه، خاوه‌ن ئیمتیازه‌که‌ی (مه‌لا ره‌شید ئه‌فه‌ندی) و سه‌رنوسه‌ره‌که‌ی (شوکرێ فه‌زلی) بووه‌و به‌ زمانه‌ی حیزبی یه‌کیتوو پیشکه‌وتن هه‌ژمار ده‌کرا، ته‌مه‌نه‌که‌ی نزیکه‌ی سالی‌ک بوو و دواتر راوه‌ستا.

**-رۆژنامه‌ی (وجدان)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (١٢) کانونی یه‌که‌می (١٩١٠) به‌هه‌ردوو زمانی عەرەبیو تورکی بڵاوکراوه‌ته‌وه، خاوه‌نو به‌رپرسه‌که‌ی (ئه‌بوسه‌فا ته‌لعه‌ت ئه‌فه‌ندی) بووه.

**-رۆژنامه‌ی (الرقیب)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (١٩٠٩) له لایه‌ن (عه‌بدو له‌تیف تنیان) هه‌ بڵاوکراوه‌ته‌وه.

**-رۆژنامه‌ی (تفکر)**

یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٢١) شوباتی (١٩١٢) به‌هه‌ردوو زمانی عەرەبیو تورکی به‌شیوه‌ی هه‌فتانه‌و به‌ قه‌واره‌ی (٤) چوار لاپه‌ره‌ بڵاوبۆته‌وه، خاوه‌ن ئیمتیازه‌که‌ی (سه‌لمان عه‌نبه‌ر ئه‌فه‌ندی) بووه‌و پشتیوانی له‌ سیاسه‌ته‌کانی حیزبی یه‌کیتوو پیشکه‌وتن ده‌کرد.

**-رۆژنامه‌ی (الحوادث)**

یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی عوسمانی بووه‌ له شاری که‌رکوک، ژماره‌ی یه‌که‌می له سالی (١٩١١) دا بڵاوبۆته‌وه، خاوه‌ن ئیمتیازه‌که‌ی (محمد زکی قدسی زاده) و سه‌رپه‌رشتیاری به‌شی پووناکییری (احمد مدنی قدسی زاده) بووه، ئەم رۆژنامه‌یه‌که‌ یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی تورکمانیه‌ له شاری که‌رکوکداو ته‌مه‌نه‌که‌ی (٧) ساڵ بوو دوا‌ی داگیرکردنی که‌رکوک له لایه‌ن ئینگلیزه‌کانه‌وه له سالی (١٩١٨) رۆژنامه‌که‌ راوه‌ستا.

و سەرپەرشتىيارەكەى پارىزەر (محەمەد سائىب) بوو، يەكەمىن ژمارەى لە (٢٩ى ئابى ١٩١٠) بۆلۆبۆتەو و تا (١٥ى كانونى يەكەمى ١٩١٣) بەردەوام بوو.

**\*ويلايەتى موسل**

ديارتريىن ئەو رۆژنامەى كە لە وىلايەتى موسل بۆلۆبۆتەو و برىتى بوون لە:

**-رۆژنامەى موسل (جريدە الموصل)**

يەكەمىن ژمارەى لە (١٨٨٥/٦/٢٥) لە موسل بە قەوارەى (٤) لاپەرە بەسەرپەرشتى (محمد على افندى) بۆلۆبۆتەو و زمانحالى حكومەتى عوسمانى بوو.

**-رۆژنامەى النجاج**

يەكەمىن ژمارەى لە (١٢ى تشرىنى يەكەمى ١٩٠٩) بەهەردوو زمانى عەرەبىو توركى بۆلۆبۆتەو، خاوەن ئىمتىيازەكەى (محەمەد على ئەفەندى) و سەرنوسەرەكەى (ئەحمەد مەدەد ئەفەندى) بوو، تاكاتى راولەستانى لە (٢ى كانونى دووهمى ١٩١١) نزيكەى (٧٨) ژمارەى بۆلۆبۆتەو.

**-رۆژنامەى چەنەباز**

رۆژنامەى يەكەى هەفتانەى تەنزئامىز بوو و بە قەوارەى (٤) لاپەرەى گچكە بەهەردوو زمانى عەرەبىو توركى بۆلۆبۆتەو، خاوەن ئىمتىياز و سەرپەرشتىيارەكەى (عەبدولمەجىد ئەلزيابى ئەفەندى) بوو، دواى كشانەو و سويپاى توركىا لە موسل لە (٣٠ى تشرىنى يەكەمى ١٩١٨) راولەستا.

**\*قوناغى دووهم: رۆژنامەوانى عەرەبى لە سەردەمى**

**داگيركارى ئىنگليزدا**

لەسەردەمى داگيركارى ئىنگليزو ماوہى جەنگى جيهانى يەكەم و اتا لە سالانى (١٩١٤-١٩١٨) چەندىن رۆژنامەى عەرەبى بۆلۆبۆتەو، ديارتريىن برىتى بوون لە: (الاقوات العراقىه ezTim qlra) و (الاقوات البصريه ezTim soraBa) لە سالى (١٩١٥) لە شارى بەسەر، (العرب) و (دارالسلام) لە

**\*ويلايەتى بەسره**

ديارتريىن ئەو رۆژنامەى كە لە وىلايەتى بەسره بۆلۆبۆتەو و برىتى بوون لە:

**-رۆژنامەى (البصره)**

يەكەمىن ژمارەى لە (٩ى ئابى ١٨٩٩) لە شارى بەسره بۆلۆبۆتەو و تا داگيرکردنى بەسره لەلايەن هيزەكانى ئىنگليزهو بەردەوام بوو، سەرنوسەرەكەى (محەمەد على ئەفەندى) چەلەبى زادە) بوو.

**-رۆژنامەى (اللاتى)**

يەكەمىن ژمارەى لە (١٠ى تشرىنى يەكەمى ١٩٠٨) لە شارى بەسره بە قەوارەى (٤) لاپەرە بەهەردوو زمانى عەرەبىو توركى بۆلۆبۆتەو، خاوەن ئىمتىياز و سەرنوسەرەكەى (عومەر فەوزى زادە كەركوكلى) بوو، دواژمارەى ئەم رۆژنامەى لە (٢٩ى تەمموزى ١٩١١) دا دەرچوو.

**-رۆژنامەى (الايضا)**

يەكەمىن ژمارەى لە (٢ى ئيارى ١٩٠٩) لە شارى بەسره بەهەردوو زمانى عەرەبىو توركى بۆلۆبۆتەو، بەرپرسى بەشى عەرەبى (سليمان فەيزى موسلى) و بەرپرسى بەشى توركى (عومەر فەوزى زادە كەركوكلى) بوو، دواژمارەى ئەم رۆژنامەى لە (كانونى يەكەمى ١٩١٠) دا دەرچوو. بەهوى ريبازى رەخنەگرانى ئەم رۆژنامەى، تيرازەكەى چەندىنچار لە (١٠٠٠) هەزار دانە تىپەپيو.

**-رۆژنامەى (الفيظ الجديد)**

يەكەمىن ژمارەى لە (٢٧ى ئيارى ١٩١٠) بەشىوہى هەفتانەو بەهەردوو زمانى عەرەبىو توركى بۆلۆبۆتەو، خاوەن ئىمتىيازەكەى پارىزەر (داود نيازى ئەربىلى) و سەرنوسەرەكەى (عومەر فەوزى زادە كەركوكلى) بوو، رۆژنامەكە (١٢) ژمارەى ليدەرچوو و دواژمارەى لا بۆلۆبۆتەو.

**-رۆژنامەى (الرشاد)**

رۆژنامەى يەكەى هەفتانەى سياسىو هونەرى بوو، خاوەن ئىمتىيازەكەى (يوسف سامەرئى)

له لايهن (محهمه باقر ئەلشەببى) له سالى (1920) له شارى نهجەف بلاوكراده ته وه.

**-رۆژنامهى (دارالسلام):**

رۆژنامهيهكى سياسى، ئەدهبىو ميژووى بووه، يهكه مين ژمارهى له شارى بهغداد له (23ى حوزەيرانى 1918) دەرچوو، له لايهن حكومهتى بهريتانياوه پشتيوانى ليكراره،

**-رۆژنامهى (الاقوات البصرية ezTim soraBa)**

رۆژنامهيهك رۆژانهى ئەدهبىو سياسى وينه دار بووه، يهكه مين رۆژنامهيه له سه ردهمى داگيركارى ئينگليزدا له شارى بهسره به چوار زمانى (عه رهبى، توركى، فارسىو ئينگليزى) بلاوكراده ته وه، خاوهن ئيمتيازو سه رهپه رشتياره كى (سليمان بن ئەزهير) بووه تا سالى (1921) به شيوهيهكى به ردهوام بلاوبۆته وه.

**- رۆژنامهى (العرب)**

رۆژنامهيهكى رۆژانهى سياسىو هه واليو ئەدهبى زمانحالى ره سمى ئينگليزه كان بوو كه به زمانى عه رهبى له سالانى (1917-1920) له بهغداد بلاوده كرايه وه.

**-قوناهى سيبه م:**

**راگه ياندى عه رهبى دواى دامه زراندى دهو له تى عيراق له (1920)**

**-رۆژنامهى (العاصمه)**  
حيزبى (العراق الحر) له ئەيلولى (1922) دامه زراو رۆژنامهى (العاصمه) له سالى (1929) دا بلاوكراده وه.

ئەم قوناهى راگه ياندى عيراقى، سه ره تاكانى له داىكبوونى راگه ياندى حيزبىو ئەهلى ناوزه د دهكرىت به تايبهت له رووى رۆژنامه وانيبه وه، چه ندين رۆژنامه له دواى سه ره به خو بوونى عيراقه وه هاتنه ئارا كه گرنگترينيان برىتى بوون له:

**-رۆژنامهى (صدى عهد)**

حيزبى (العهد) (نورى سه عيد) له (7ى ئابى 1930) رۆژنامهيهكى به ناوى (صدى عهد) بلاوكراده وه، خاوهن ئيمتيازى ئەم رۆژنامهيه (الرزاق الحصان) بوو.

**-رۆژنامهى (الشرق)**

رۆژنامهيهكى رۆژانهى سياسى بووه، له سالى (1920) له لايهن (حسين ئەفنان ئەلبه هائى) يه وه له شارى بهغداد بلاوكراده ته وه.

**-رۆژنامهى ئەلئىخلاص (جريدة الاخلاص)**

رۆژنامهيهكى رۆژانهى سياسى گشتى بووه وه ههفتهى سىجار بلاوكراده ته وه. يهكه مين ژمارهى له شارى موسل له (1931/1/17) چاپ كراوه، خاوهن ئيمتياز (متى فتح الله

**-رۆژنامهى (الفرات)**

زمانحالى (شوريشى عيراقى مه زن) بووه وه

کراوه، خاوهن ئیمتیازو به پێوه بهری بهرپرس (رزوق داود غنام) بووه. به پێی به لگه نامه کان، ژماره (۷۳۴۹) ی له (۱۹۴۷/۱۱/۳) دا بلاو کراوه ته وه.

**-رۆژنامه‌ی (الدفاع)**

یه که مین ژماره‌ی له (۱۳) ته مموزی (۱۹۵۲) له شاری به غداد بلاو کراوه ته وه، خاوهن ئیمتیازی (صادق البصام) و سه رنوسه ره که ی پارێزه‌ر (قدری محمود عزت) بووه.

**\*رادیۆو ته له فزیۆن**

په‌یدا بوونی راگه‌یاندنی بیستراو و بینراو (رادیۆو ته له فزیۆن) له عیراقد، دوا‌ی ئه‌و گه‌شه خیرایه‌ی ته‌کنه‌لوژیای په‌یوه‌ندی دیت که له وه سه‌رده‌مه‌دا سه‌رتاسه‌ری جیهانی گرتبۆوه، به‌تایبه‌ت که راگه‌یاندنی بیستراو و بینراو له چه‌ندین رووه‌وه به‌به‌راورد له‌گه‌ل رۆژنامه‌دا کاریگه‌ری زیاتر له‌سه‌ر په‌یاموهرگر داده‌نیت، دیارترین ئه‌و کاریگه‌رییانه‌ش بریتی بوون له:

۱- رادیۆو ته له فزیۆن پێویستیان به‌ خوینده‌واربی نییه، له‌سه‌ره‌تای په‌یدا بوونیشیدا له عیراق ئاستی خوینده‌واربی زۆر کز بووه، به‌پێچه‌وانه‌ی رۆژنامه‌وه که پێویستی به‌ خوینده‌واربییه.

۲- بری تیچوونیان هه‌رزانه، به‌تایبه‌ت رادیۆ که ده‌توانی بۆ شوینه دووره‌ده‌سته‌کانیش به‌برداریت به‌لام رۆژنامه بری تیچوونی زۆره‌وه ده‌بی له‌کاتی ده‌رچوونیدا بکدریت.

۳- رادیۆو ته له فزیۆن به‌رده‌وام زانیاری نۆی ده‌به‌خشنه‌وه‌رگر، به‌پێچه‌وانه‌ی رۆژنامه‌وه که زوو زانیارییه‌کانی کۆن ده‌بن. له‌گه‌ل ئه‌م خه‌سله‌تانه‌شدا گرنگترین که‌موکۆری راگه‌یاندنی بیستراو له‌وه‌دایه‌ که ئه‌رشیفکردنی لای وه‌رگر ئه‌رکیکی گرانه‌وه ده‌کرێ بوتری که په‌یامیکی ره‌وته‌نییه.

**۱-رادیۆو ته له فزیۆن له سه‌رده‌می پادشایی له**

**عیراق**

**\*رادیۆ له عیراقد**

له مانگی حوزه‌یرانی سالی (۱۹۳۶)

سرسم) و به‌پێوه بهری بهرپرس (سعدالدین زیاده‌المحامي) و سه‌رنوسه‌ره‌که‌ی (عبدالمجید حجاوی) بووه.

**-رۆژنامه‌ی (البغداد)**

هه‌فته‌نامه‌یه‌کی سیاسی بووه، یه‌که‌م ژماره‌ی له (۲۰) ته‌مموزی (۱۹۳۱) له شاری به‌غداد له‌لایه‌ن (عبدالرحمان البنا) وه‌وه بلاو کراوه ته وه.

**-رۆژنامه‌ی ئه‌له‌زه‌ره (جریده‌ الحجاره)**

رۆژنامه‌یه‌کی هه‌فتانه‌ بووه‌وه یه‌که‌مین ژماره‌ی له (۱۹۳۷/۱۰/۱۵) بلاو کراوه ته وه، له چاپخانه‌ی (الراعی) ی شاری به‌غداد چاپ کراوه‌وه نرخه‌که‌ی (۵) فلس بووه.

**-رۆژنامه‌ی ئه‌بوئه‌واس (جریده‌ أبو نواس)**

رۆژنامه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی ته‌نزامیزو وینه‌داری ره‌خنه‌یی بووه، هه‌موو رۆژانی چوارشه‌مه‌یه‌ک بلاو کراوه ته وه. یه‌که‌مین ژماره‌ی له (۱۹۴۸/۳/۲۵) له به‌غداد چاپ کراوه. خاوهن ئیمتیازه‌که‌ی (عبدالحمید مجید التحافی)، به‌پێوه به‌ری ئیداره (علی طاهر الخياط) او به‌پێوه به‌ری بهرپرس (اسحاق لاوی المحامي) بوه. ئه‌م رۆژنامه‌یه له چاپخانه‌ی (الاعتماد) چاپ کراوه‌ی نرخه‌که‌ی (۱۰) فلس بووه.

**-رۆژنامه‌ی (که‌رکوک)**

رۆژنامه‌یه‌کی هه‌فتانه‌ی پۆشنیبری بووه به‌هه‌رسێ زمانی کوردی، عه‌ره‌بیو تورکمانی له شاری که‌رکوک بلاو کراوه ته وه. یه‌که‌مین ژماره‌ی رۆژنامه‌که له (۱۹۲۶/۱۱/۱۵) له‌لایه‌ن شاره‌وانی که‌رکوک وه‌ده‌رچوووه له‌دوا‌ی ژماره (۶۷) وه‌ه شاعیری ناوداری کورد (هیجری ده‌ده) سه‌ره‌په‌رشتی کردووه تاسالی (۱۹۲۸). ئه‌م رۆژنامه‌یه (۲۰۳۶) ژماره‌ی لیده‌رچوووه له سالی (۱۹۷۲) راوه‌ستاوه.

**-رۆژنامه‌ی (العراق)**

رۆژنامه‌یه‌کی سیاسی، ئه‌ده‌بیو ئابوری بووه، هه‌فته‌ی سێ جار بلاو کراوه ته وه‌وه یه‌که‌مین ژماره‌ی له (۱۹۲۰/۶/۱) له شاری به‌غداد چاپ

**-رۆژنامەى (اليقظة)**

رۆژنامەىيەكى رۆژانەى سىياسى ئىئواران بوو، بە قەوارەى (٤) لاپەرە لەلايەن (سلمان الصفوانى) يىه وە بە ئاراستەىيەكى ناسيۆنالىستى بلوكرائوئەتە وە.

**-رۆژنامەى (الحوادث)**

رۆژنامەىيەى سىياسيو نەتەوئەى ئىئواران بوو، بە قەوارەى (٤) لاپەرە لەلايەن (عادل عونى) يە وە بلوكرائوئەتە وە.

**-رۆژنامەى (الاخبار)**

رۆژنامەىيەكى رۆژانەى سىياسى بەيانىان بوو، بە قەوارەى (٤) لاپەرە لەلايەن (جبران ملكون) وە بلوكرائوئەتە وە.

**-رۆژنامەى (البلاد)**

رۆژنامەىيەكى سىياسى بوو، لەلايەن (يەحيا قاسم) وە بۇ پشتيوانى لە لە سىياسەتەكانى بەريتانيا لە عىراق بلوكرائوئەتە وە.

**\*قۇناغى پىنچەم: رۆژنامەوانىسى عەرەبى دواى**

**كودەتاي بەعسىيەكان ٨ شوباتى ١٩٦٢**

حيزبى بەعسى عەرەبى لە (١٩٦٣/٢/٨) لە پىگەى كودەتايەكى سەربازىيە وە توانيان بەكۆتايى بە حكومرانى چوارسالونىوى جەنەرال (عەبدولكەرىم قاسم) بەئىتن و دەسەلات بگرنە دەست، لەوسەردەمەشدا بۇشايىيەكى دەسەلات لە چەندىن ناوچەى عىراق دروست ببوو و ژىنگەىيەكى باشى بۇ لەدايكبوونى چەند رۆژنامەىيەكى عەرەبى رەخساند كە ديارترىنيان برىتى بوون لە:

**\*رۆژنامەى (الجماهير)**

زمانحالى حيزبى بەعسى دەسەلاتدار بوو، يەكەمىن ژمارەى لەدواى ھاىتتەسەركارى بەعسىيەكانە وە لە سالى (١٩٦٣) بلوكرائوئە و خاوەن ئىمتيازەكەى (كريم شنستاف) و سەرنوسەرەكەى (طارق عزيز) بوو.

**\*رۆژنامەى (الفكر العربي)**

هەفتەنامەىيەكى سىياسى بوو و لە سالى (١٩٦٣) لە شارى موسل بلوكرائوئەتە وە، خاوەن

بۆيەكەمىنچار رادىو لە شارى بەغداد لە عىراق دامەزرا، دواى مانگىك پەخشى ئەزموونى، لە مانگى تەمموزى هەمان سالدا بەشىئوئەىيەكى رەسمى پەخشى خۆى لەسەرتاسەرى عىراقدا دەستپىكرد. لەسەرەتاي كارى رادىوكەدا، هەفتەى سى رۆژو دواتر هەفتەى چوار رۆژ بەرنامەكانى خۆى پەخش دەکرد. لە (١٩) تشرىنى دووئەمى (١٩٣٩)دا بۆيەكەمىنچار بۇ ماوئەى (١٠-١٥) خولەك بەشى كوردى لە رادىوى بەغداد كرايە وە كە تيايدا وتار، شىعرو هەوالى لەخۆگرتبوو. بەشىئوئەىيەكى گشتى خاوەنى پەيامىكى سىياسيو زمانحالى سىياسەتەكانى رژیى ئەوكتەى عىراق بوو.

**\*تەلەفزیۆن لە عىراقدا**

بۆيەكەمىنچار لە مېژووئى راگەياندى عىراقدا، تەلەفزیۆنى عىراق لە ژىرناوى (ئىستگەى تەلەفزیۆنى بەغداد) سالى (١٩٥٤) لە شارى بەغداد دامەزرا، هەلگى پەيامىكى سىياسى بوو و پشتيوانى لە سىياسەتەكانى بەريتانيا لە خۆرەلاتى ناوئەراستو عىراقدا دەکرد، رۆژانە لایەنى كەم ماوئەى دووكاتژمىرو نيو بەرنامەكانى خۆى پەخش دەکردو تا شۆرشى ١٤ تەمموزى (١٩٥٨) بەردەوام بوو.

**\* قۇناغى چوارەم: راگەياندى عەرەبى دواى شۆرشى**

**١٤ تەمموزى ١٩٥٨**

دواى ئەوئەى لەلايەن (عەبدولكەرىم قاسم) لەرپىگەى كودەتاي سەربازىيە وە لە شەوى (١٣-١٤/٧/١٩٥٨) بەھارىكارى كۆمەلەىك سەركردەى سەربازى، دەستيانبەسەر كۆشكى شاھانەى بەغداد گرت، كۆتايىشيان بە سىستەمى پادشايەتى لە عىراقدا ھىتاو سىستەمى كۆمارىيان ھىنايەئارا. ئەم شۆرشە ئومىدىكى لای گەلانى عىراق دروست كرد كە رژیى نوئى و لاتەكە مافە بنچىنەىيەكانى گەلانى عىراق دابىن بكاتو بوژاندنە وەىيەكى فرەلايەن لە سەرچەم بوارەكاندا دروست بوو كە ديارترىنيان بواری رۆژنامە بوو، گرنگترىن ئەو رۆژنامە، تەلەفزیۆن و رادىویانەى لەدواى ئەم شۆرشە لەدايك بوون، برىتى بوون لە:

عيراق لە سالى (۱۹۷۸) ئەم رۆژنامەيە ھەر بەردەوام بوو.

**\*رۆژنامەيە (الغد)**  
رۆژنامەيەكى سىياسى رۆژانە بوو بەھەردوو زمانى عەرەبىو تورکمانى لە (۱۳ى ئازارى ۱۹۶۳) لە شارى بەغداد بۆلاوکراووتەو، خاوەن ئىمتىيازو سەرنوسەرەكەي (شاكر صابر الضابط) بوو.

**\*رۆژنامەيە (النور)**  
زمانحالى پارتى ديموکراتى کوردستانى عيراق بوو، يەكەمىن ژمارەي لە (۲۶ى ئەيلولى ۱۹۶۸) بۆلاوکراووتەو تا ڤاگەياندى بەياننامەي ئازارى (۱۹۷۰) بەردەوام بوو، خاوەن ئىمتىيازو سەرپەرشتيارەكەي (عومەر مستەفاو حىلمى شەريف) بوون.

**\*رۆژنامەيە (الثورة)**  
زمانحالى حيزبى بەعسى عەرەبى سۆشئالېستى عيراق بوو، يەكەمىن ژمارەي لە (۱۷ى ئابى ۱۹۶۸) ھو بەسەرپەرشتى (كريم شنتاف) بۆلاوکرايەو.

**\*رۆژنامەيە (الجمهورية)**  
يەكەمىن بوو لە رۆژنامەكانى حيزبى بەعسى عەرەبى سۆشئالېستى عيراق، يەكەمىن ژمارەي لە دوادواي سالى (۱۹۶۷) ھو بۆلاوکرايەو، سەرنوسەرەكەي (احمد فوزى عبدالجبار) بوو.

**\*گۆڤارى (الف باء)**  
يەكەمىن ژمارەي ئەم گۆڤارە لە ئايارى (۱۹۶۸) يەو لەلايەن ئەمىندارىتى گشتى چاپو بۆلاوکردنەو ھى سەربە حۆمەتى عيراقو ھو بۆلاوکراووتەو.

**\*رۆژنامەيە (طريق الشعب)**  
زمانحالى حيزبى شىوعى عيراق بوو، يەكەمىن ژمارەي لە (۱۶ى ئەيلولى ۱۹۷۳) بۆلاوکرايەو، سەرنوسەرەكەي (عبدالرزاق الصافى) بوو ھو تا پاشەكشەي حيزبى شىوعى لە حۆمەتى

۱-ويستگەي تەلەفزيۆنى لە پاريزگاي بەسەرە: لە سالى (۱۹۶۹) لە لاين حيزبى بەعسو ھو دامەزرا، گرنگرين پەيامى برىتى بوو لە ھاندانى خەلک بۆ خۆرپيکخستنيان لەناو حيزبى بەعسا.

۲-ويستگەي تەلەفزيۆنى لە پاريزگاي کەرکوک: لە سالى (۱۹۶۷) لە لاين حيزبى

تا پووخانی پژییمی به‌عس له (۹ی نیسانی ۲۰۰۳) به‌رده‌وام بوون.

**\*قوناغی شه‌شهم: رۆژنامه‌وانیسی عه‌ره‌بی دواى كه‌وتنى بتى دىكتاتور له ۹ى نیسانی ۲۰۰۳**

دواى كه‌وتنى بتى دىكتاتور له (۹ى نیسانی ۲۰۰۳) و هاتنه‌ئارای ئازادبیه‌كى به‌ر‌فراوان له ناوچه‌كانى ناوه‌پاستو خوارووی عیراق، زۆرینه‌ی نه‌ته‌وه‌و كه‌مینه‌كان، پارتو پیکخواه سیاسیه‌ عه‌ره‌به‌كانى عیراق بۆ کاریگه‌ریدانان له‌سه‌ر رایگشتی عیراقو ئاگادارکردنه‌وه‌ی خه‌لك له په‌یره‌و و پرۆگرامو سیاسه‌ته‌كانیان، چه‌ندین رۆژنامه‌ی حیزبیه‌و جه‌ماوه‌ریبو سه‌ربه‌خۆ، رادیوی هه‌مه‌جۆر له عیراقدا هاتنه‌ئارا.

به‌پیتی راپۆرتی فیدراسیۆنی نیوده‌وله‌تی رۆژنامه‌نوسان بۆ هه‌لسه‌نگاندنی بارودۆخی راگه‌یاندن دواى پووخانی پژییمی به‌عس له عیراق، نزیکه‌ی (۸۰) ویستگه‌ی رادیۆ، (۲۱) ویستگه‌و كه‌نالی ته‌له‌فزیۆنی لۆکالیو ئاسمانیو (۱۴۸) رۆژنامه‌و گوڤار ده‌ستیان بلاوکردنه‌وه کرد. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی راگه‌یاندن عه‌ره‌بی دواى پووخاندنی پژییمی به‌عس له عیراقدا دابه‌ش ده‌بن به‌سه‌ر چه‌ند ئاراسته‌یه‌کدا:

۱- میدیا (رۆژنامه، رادیۆ، ته‌له‌فزیۆن، ئینتینه‌رنیت) ی حیزبه‌ نه‌ته‌وه‌بیه‌كان كه‌ گرنگترینیان بریتین له (جریده‌ التأخی، العداله، الاتحاد، بغداد، گریق الشعب، الدعوه...) و چه‌ندین كه‌نالیتر كه‌ پتر له هه‌ولی کیشکردنی رایگشتی خه‌لكدا بوون بۆ ئاراسته‌ حیزبیه‌كانیان.

۲- رۆژنامه‌و كه‌ناله‌کانیتری ئه‌و ناوه‌نده راگه‌یاندنانه‌ی كه‌ به‌ پشکی چه‌ند كه‌سینک یاخود هه‌ندێ لایه‌نی عیراقی له عیراقدا ده‌رده‌چن وه‌ک رۆژنامه‌کانی: (الحیاه، الشرق الاوسط، الزمان...).

۳- رۆژنامه‌ هه‌لیو جه‌ماوه‌رییه‌كان كه‌ له پیناو بایه‌خدان به‌ چه‌مکه‌کانی دیموکراتیزه‌کردن، کۆمه‌لی مه‌ده‌نیو پیکه‌وه‌ژیانو هۆشیاریی هه‌مه‌جۆردا ده‌رده‌چن.

له‌کاتیکدا هه‌والی نویی گۆراناکییه‌کانی عیراق ببووه هه‌والی سه‌ره‌کی زۆرینه‌ی ئازانسو

به‌عسه‌وه دامه‌زراو له‌ سالی (۱۹۶۹) به‌شی هه‌والی کوردیش له‌ ته‌له‌فزیۆنه‌که‌دا کرایه‌وه. دواتر له‌ سالی (۱۹۷۴) به‌شه‌ کوردبیه‌که‌ی به‌ر‌فراوانتر کراو تا سالی (۱۹۹۸) به‌رده‌وام بوو. له‌ سالی (۱۹۸۰) دا ئه‌م ته‌له‌فزیۆنه به‌ چوار زمان به‌ر‌نامه‌کانی خۆی په‌خش ده‌کرد:

- به‌ر‌نامه‌ کوردبیه‌كان ۶ کاتژمیر.  
- به‌ر‌نامه‌ تورکمانیه‌كان ۱ کاتژمیر.  
- به‌ر‌نامه‌ سریانییه‌كان نیو کاتژمیر  
- به‌ر‌نامه‌ عه‌ره‌بیه‌كان كه‌ بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌واله‌كانو هه‌ندێ به‌ر‌نامه‌ی جۆراوجۆری ده‌گه‌رته‌خۆ

۳- ویستگه‌ی ته‌له‌فزیۆنی له‌ پارێزگای موسل: له‌ سالی (۱۹۶۸) له‌ شاری موسل دامه‌زرا، گرنگترین ئه‌رکی بره‌ودان بوو به‌ سیاسه‌تی به‌عسیزمو ته‌عریبکردنی زمانو کلتوریی کوردو كه‌مینه‌کانیتری دانیشتووی شاری موسل.

۴- ویستگه‌ی ته‌له‌فزیۆنی له‌ پارێزگای میسان: له‌ سالی (۱۹۷۴) له‌ شاروچکه‌ی (عه‌ماره‌) ی ناوه‌ندی پارێزگای میسان دامه‌زرا.

۵- ویستگه‌ی ته‌له‌فزیۆنی له‌ پارێزگای موسه‌نا: له‌ سالی (۱۹۷۵) دامه‌زرا.

۶- ویستگه‌ی ته‌له‌فزیۆنی له‌ ناوچه‌ی هه‌دیسه: له‌ سالی (۱۹۷۹) دامه‌زراو په‌خشی به‌ر‌نامه‌کانی پارێزگای ئه‌نباریشی ده‌گه‌رته‌وه. زۆرینه‌ی ئه‌م ویستگه‌ له‌ ته‌له‌فزیۆنیانه چه‌ندین ئه‌رکی گرنگیان گرتبووه ئه‌ستۆ كه‌ بریتی بوون له:

۱- بایه‌خدانو بلاوکردنه‌وه‌ی بیری به‌عسیزم له‌ناو دانیشتواندا.

۲- بانگه‌شه‌کردن بۆ کارو چالاکییه‌کانی حیزبی به‌عس له عیراقدا.

۳- په‌روه‌رده‌کردنی خه‌لك به‌ گیانی دژایه‌تیکردنی ولاتانی ئه‌مریکا، ئیسرائیلو ئیران.

۴- ته‌رخانکردنی به‌ر‌نامه‌ی جۆراوجۆر بۆ په‌یداکردنی ئینتیما بۆ حیزبی به‌عسو سه‌دام حسین.

به‌شیکی زۆری ئه‌م ویستگه‌ ته‌له‌فزیۆنیانه

دهزگا رۆژنامه وانییه کانی جیهانو مه و دایه کی ئازادیی به رفرانیش بۆ هاتنه ئارای چهن دین که نالی ئاسمانیو لۆکالی، ئازانسى هه وال، سایی ئینته رنیتی، رۆژنامه و رادیو دروست ببوو، زۆر لایه نی سیاسی ئەم هه لایان قۆسته وه به چه شنه بواره کانی راگه یاندن به شیوه یه کی خیرا گه شه ی کرد.

**\*گرنکترین خه سلته کانی رۆژنامه وانی عه ره بی له دوای که وتنی بتی دیکتاتور بریتین له:**

۱- په رینه وه له قۆناعی رۆژنامه وانی دیکتاتوریی (۱۹۶۳-۲۰۰۳) بۆ قۆناعی رۆژنامه وانی بیسانسۆر. په یدابوونی پاشاگهردانی له بواری رۆژنامه وانیو نه بوونی هیچ جوره ئیتیکو یاسایه ک بۆ ریکخستنی رۆژنامه وانی. ۲- لایه نه سیاسیه ئۆپوزسیۆنه کان که تازه هاتبوونه سهرده سه لات، له سه ره جم بواره کانی راگه یاندندا بوونه خاوه نی زمانحالی خویان.

۳- ململاتی فکری تاده گاته ته شه یرو یه کتر تومه تبارکردن له ناو که ناله کانی راگه یاندندا په نگدانه وه ی سه ره کی هه بوو.

۴- زیادبوونی دیارده ی تیرۆری رۆژنامه نوسان، هه والئیرانی عیراقیو جیهانی به جوریک که به پیی ئاماره کانی ریکخراوه کانی تایبته به رۆژنامه نوسان، عیراق بووه مه ترسیدارترین ناوچه بۆ رۆژنامه نوسان.

۵- هاتنه ئارای رۆژنامه وانی سه ره به خو، ئەهلیو که رتی تایبته بۆ به رزکردنه وه ی ئاستی هۆشیاری، بانگه شه ی سیاسی ناراسته وخۆو گوێزانه وه ی هه والو مه سه له کانی په یوه ندیدار به عیراق بۆ ناوه وه و دهره وه.

**\* دیارترین که ناله ئاسمانیه عه ره بییه کانی عیراق**

ئهو که ناله ئاسمانیه ته له فزیۆنیانی دوای رووخانی پژی می به عس په یدابوون، بریتی بوون له:

گرنکترین ئهو که ناله ته له فزیۆنیانه ی له دوای که وتنی بتی دیکتاتور له (۹ نیسانی ۲۰۰۳) دوه له عیراق هاتنه ئارا، بریتی بوون له:

**\* که نالی (الفیحاء)**

که نالیکی ئاسمانی عیراقیه تایبته به هه والو مه سه له کانی په یوه ندیدار به گۆرانکارییه کانی عیراق، خاوه نی گوتاریکی سیاسیه یه. -مالپه ری ئینته رنیت (www.alfayhaa.tv) -ئیمه یلی ئینته رنیت (info@alfayhaa.tv)

**\* که نالی (الجره)**

که نالیکی ئاسمانی عیراقیه به زمانی عه ره بی به رنامه کانی په خش ده کات، ته وه ره ی سه ره کی کارکردنی بریتیه له مه سه له سیاسیه کانی عیراقو خۆره لاتی ناوه راسه، له لایه ن دامه زراوه ی تۆری خۆره لاتی ناوه راسه بۆ په یوه ندی (Middle East Broadcasting Networks) دوه که دامه زراوه یه کی نابازرگانییه هاریکاری ده کریت.

- مالپه ری ئینته رنیت (www.alhurra.com) -ئیمه یلی ئینته رنیت (@comments.alhurra.com)

- په یوه ندی له ریگه ی ته له فۆن (۰۰۹۶۴۱۷۰۳۸۵۲۹۰۰۰) فاکس (۰۰۹۶۴۱۷۰۳۸۵۲۹۰۰۲)

**\* که نالی (فورات)**

که نالیکی ئاسمانی عیراقیه و دوای رووخانی سه دام حسین له (۲۰۰۳) دا بنیات تراوه، خاوه نی په یامیکی سیاسیه و زۆرینه ی به رنامه کانی ته رخانه بۆ بواره سیاسیه کان. چه ندین به رنامه ی هه مه جورى وه ک ئایینی، رۆشنیبری، کۆمه لایه تی، ئابوریو وه رزشی هیه، له ژیر دروشمی (ره سه نایه تیو دادپه وه ری) دا کار ده کات.

- مالپه ری ئینته رنیت (www.alforattv.net) -ئیمه یلی ئینته رنیت (info@alforattv.com)

**\* که نالی (السومریه)**

که نالیکی ئاسمانی تایبته به مه سه له



**\*رۆژنامەى (العراق اليوم):\***

رۆژنامەىەكى سیاسىو رۆشنىبىرى سەربەخۆیە لە شارى بەغداد دەردەچیت، (ئەسرا شاكر) سەرنوسەرو (مسار عەبدولموحسین رازى) سكرتېرى نوسىنىيەتى.  
-ئیمەیل: [www.iraqalyoum.net](http://www.iraqalyoum.net)  
-سایتى ئەلیكترونى: [iraqalyoum2006@yahoo.com](mailto:iraqalyoum2006@yahoo.com)  
-ژمارەى تەلەفون: ۰۷۹۰۱۳۵۸۴۹۵

**\*رۆژنامەى (المدى):\***

رۆژنامەىەكى سیاسىو رۆشنىبىرى، یەكەمین ژمارەى لە دواى پووخانى پزىمى عىراقەو لە (۵ى ئابى ۲۰۰۳) ەو دەرچوو، (فەخرى كەرىم) سەرۆكى ئەنجومەنو سەرنوسەرو (عەبدولزوهەرە زەكى) بەرپۆهەرى نوسىنىيەتى.  
- ئیمەیل: [fakhri\\_kareem@almadapaper.com](mailto:fakhri_kareem@almadapaper.com)  
-سایتى ئەلیكترونى: [www.almadapaper.com](http://www.almadapaper.com)

**\*رۆژنامەى (صوت الاهالى):\***

رۆژنامەىەكى سیاسىو رۆشنىبىرى لە لایەن حیزبى نیشتىمانى دیموكراتییەو لە دواى پووخانى پزىمى عىراقەو شارى بەغداد دەردەچیت.  
-ئیمەیل: [yahoo.com@al\\_ahali](mailto:yahoo.com@al_ahali)  
-سایتى ئەلیكترونى: [www.sawtalahali.com](http://www.sawtalahali.com)  
-ژمارەى تەلەفون: ۰۳۷۲۰۸۵-۰۳۷۳۲۶۹

**\*رۆژنامەى (الصوت الاخر):\***

رۆژنامەىەكى سیاسى، رۆشنىبىرىو كۆمەلایەتییە لە شارى ھەولێر دەردەچیت، (ماجد دەباغ) سەرنوسەرو (سوبحى سالەبىو عەبدولرەحمان پاشا) سكرتېرى نوسىنى رۆژنامەكەن.  
-ئیمەیل: [majid\\_noraldin@yahoo.com](mailto:majid_noraldin@yahoo.com)  
-سایتى ئەلیكترونى: [www.sotakhr.com](http://www.sotakhr.com)  
-ژمارەى تەلەفون: ۲۲۶۲۰۳۷

سیاسییەكانى عىراقە، لە سالى (۲۰۰۴) دا بەشپۆهەىەكى كاتى لە (بەىروت) دامەزراو، لە كاركردىدا بايەخ بە یەكپارچەىى عىراق، ھاوئىشتىمانى لە عىراقو مەسەلە سیاسىو ئایىنىيەكان دەدات. بە یارمەتى كۆمپانىاى (Jump TV) توانویەتى بەرنامە تەلەفزیونیيەكانى پەرە پىیدات.  
- مالىپەرى ئىنتەرنییت (www.Alsumaria.tv)

**\*كەنالى (الاشورية):\***

كەنالىكى سیاسى تايبەت بە مەسەلەو دۆزى ئاشورىيەكانە لە عىراقدا، ھەلگى پەيامىكى سیاسىيەو داكۆكى لە مافەكانى ئاشورىيو بوژاندنەو ھى كلتورو رۆشنىبىریان لە عىراقدا دەكات،  
- مالىپەرى ئىنتەرنییت (www.ashurtv.org)  
-دیارتىرین رۆژنامەكانى دواى پووخانى پزىمى بەعس بریتىن لە:  
**\*رۆژنامەى (العشائر):\***

رۆژنامەىەكى سیاسى و پووناكیبرى ھەفتانەىە، (مەنسور ئەلكەنعان) سەرنوسەرو (باسم حسىن) بەرپۆهەرى نوسىنىيەتى. یەكیکە لەو رۆژنامە لیبرالانەى لە دواى پووخانى پزىمى سەدامەو لە شارى بەسەر دەردەچیت.  
-ئیمەیل: [info@alasharnewspaper.com](mailto:info@alasharnewspaper.com)  
-سایتى ئەلیكترونى: [www.alasharnewspaper.com](http://www.alasharnewspaper.com)  
-ژمارەى تەلەفون: ۰۰۹۶۴۴۰۶۱۴۸۶۳

**\*رۆژنامەى (السيادة):\***

رۆژنامەىەكى سیاسى رۆژانەىە لە شارى بەغداد دەردەچیت، (سەعد عاسم ئەلجەنابى) سەرنوسەرىيەتى.  
-ئیمەیل: [alssiyada\\_np@yahoo.com](mailto:alssiyada_np@yahoo.com)  
-سایتى ئەلیكترونى: [www. Alssiyada.com](http://www.Alssiyada.com)  
-ژمارەى تەلەفون: ۷۱۸۶۵۰۸-۷۱۹۲۸۰۴

**\*رۆژنامە (الاتجاه الآخر):\***

هەفتەنامە یەکی سیاسی سەر بەخۆیە لە لایەن دامەزراوەی (الاتجاه الآخر) بۆ رۆژنامەوانیو بلاوکردنەو دەردەچیت، ئەم دەزگایە لە ساڵی (۲۰۰۰) لە هۆلەندا لە لایەن (مشعان الجبوری) یەو دامەزراو دواى پووخانى پڤژیمی بە عسیش بوو یەکیک لە هەفتەنامە سیاسییە بە هیزەکانی بواری رۆژنامەوانی لە عیراق.

(مشعان الجبوری) سەرۆکی ئەنجومەن، (یزن المشعان) سەرنوسەر (روعه الاسگه) جیگری سەرنوسەری هەفتەنامە کە یە.

–ئیمەیل: [mj\\_group@hotmail.com](mailto:mj_group@hotmail.com)  
–سایتی ئەلیکترونی: [www.alitjahalakhir.com](http://www.alitjahalakhir.com)

–ژمارەى تەلەفون: ۰۰۹۶۴۱۷۷۱۳۳۳۴

–دیارتەرین رادیۆکانی دواى پووخانى پڤژیمی بە عس بریتین لە:

**\*رادیۆی (الحرية) \***

دەنگی یەکی نیشتمانی کوردستانە لە بەغداد، لە (۲۷ نیسانی ۲۰۰۳) دامەزراوە سەر بە مەکتەبی ناوەندی راکەیانندی (ی.ن.ک) ه، ناوەندی کارکردنی لە شارى بەغدادو پتر رادیۆیەکی سیاسیو رووناکبیرییه، (ئەیاد رەسول) سەرپەرشتی دەکات.

–ئیمەیل: [ayadrasul@yahoo.com](mailto:ayadrasul@yahoo.com)  
–سایتی ئەلیکترونی: [www.hurriya.com](http://www.hurriya.com)

**\*رادیۆی (المرید) \***

رادیۆیەکی سیاسی، رووشنبیریو موزیکی هەمەرەنگە، لە شارى بەغداد بەرنامەکانی خۆی پەخش دەکات.

–ژمارەى تەلەفون: ۶۱۴۷۷۲-۶۱۷۲۴۲-۶۲۰۱۱۴

–سایتی ئەلیکترونی: [www.almirbad.com](http://www.almirbad.com)

**\*رادیۆی (صوت العراق):\***

رادیۆیەکی سیاسیو رووشنبیری هەمەرەنگە، لە (۲۰۰۳/۷/۱۵) لە شارى بەغداد دامەزراوە

بەرنامەکانی بەهەردوو زمانى عەرەبیبو ئینگلیزی پەخش دەکات.

–ئیمەیل: [www.voiraq.com](http://www.voiraq.com)  
–سایتی ئەلیکترونی: [webmaster@voiraq.com](mailto:webmaster@voiraq.com)

**\*رادیۆی (العراق الحر) \***

رادیۆیەکی تاییبەت بە بارودۆخی سیاسی عیراقەو بایەخ بە دیدە رۆژنامەوانییەکانی جیهان بۆ عیراق دەدات، سەرەپای پێشکەشکردنی چەندین دۆسییەى پەيوەندیار بە مەسەلەکانی عیراق چەند بەرنامە یەکی هەمەرەنگیشی هەیه، بەرنامەکانی خۆی لە شارى بەغدادو پەخش دەکات.

–ژمارەى تەلەفون: ۰۰۹۶۴۷۷۰۴۴۲۵۷۷۰  
–ئیمەیل: [iraq@rfer.org](mailto:iraq@rfer.org)

–سایتی ئەلیکترونی: [www.iraqhurr.org](http://www.iraqhurr.org)

**\*رادیۆی (البلاد) \***

رادیۆیەکی هەوالیانەى تاییبەت بە بارودۆخی سیاسی عیراقە، لە دواى پووخانى رڤژیمی بە عسەو راستەوخۆ بەرنامەکانی لە شارى بەغدادو پەخش دەکات.

–ژمارەى تەلەفون: ۰۰۹۶۴۰۱۵۴۱۸۸۶۱  
–ئیمەیل: [albilad@albilad.org](mailto:albilad@albilad.org)

–سایتی ئەلیکترونی: [www.albilad.org](http://www.albilad.org)

**\*رادیۆی (الناس) \***

رادیۆیەکی سیاسی، رووشنبیری، زانستی، وەرزشیو هەمەرەنگە لە ژیر دروشمی (دەنگی ئەمرۆ بۆ سەبەینییەکی باشتردا) لە شارى بەغداد کار دەکات.

–ژمارەى تەلەفون: ۷۱۸۳۳۹۸  
–ئیمەیل: [radioalas@yahoo.com](mailto:radioalas@yahoo.com)

–سایتی ئەلیکترونی: [www.radioannas.com](http://www.radioannas.com)

**\*رادیۆی (الدجلة) \***

رادیۆیەکی رووناکبیری گشتی هەمەرەنگە، لە شارى بەغدادو پەخش بەرنامەکانی خۆی پەخش دەکات.

-ژماره‌ى ته‌له‌فون: ۰۰۹۶۴۱۵۵۶۱۴۷۱-  
۰۰۹۶۴۱۵۵۶۰۰۴۵

-ئيمه‌يل: webmaster@radiodijla.com  
-سايتى ئەليكترونى: www. radiodijla.com

-ديارترين دامه‌زراوه‌ى ئاژانس‌ه‌كانى دواى  
-پووخانى رژيمى به‌عس بریتين له:

**\*دامه‌زراوه‌ى عيراق بۆ راگه‌ياندنو په‌يوه‌ندييه  
نيوده‌وله‌تبييه‌كان**

دامه‌زراوه‌يه‌كى ليكۆلينه‌وه‌ييو هه‌والييه‌ بايه‌خ  
به‌مه‌سه‌له‌كانى په‌يوه‌نديدار به‌ راگه‌ياندنو  
كاروبارى نيوده‌وله‌تى عيراقو ناوچه‌كه‌ ده‌دات،  
گرنگترين كاره‌كانى بریتيه له شيكردنه‌وه‌ى  
شروقه‌كردنى مه‌سه‌له‌ سياسيه‌كانى  
عيراق، ريكخستنى به‌نامه‌وه‌ ئه‌جينداى ئه‌وه  
رۆژنامه‌نوسو هه‌والئيرانه‌ى سه‌ردانى عيراق  
ده‌كه‌ن.

-ژماره‌ى ته‌له‌فون: ۰۰۷۹۰۱۳۰۲۰۹۹-  
۰۰۴۴۷۹۵۶۱۸۸۰۶۲

-ئيمه‌يل: mossawi@iraqmc.com  
-سايتى ئەليكترونى: www.iraqmc.com

**\*ئاژانسى هه‌والى عيراقى نوؤ (The New  
Iraq News Agency)**

ئاژانسىكى تاييه‌ت به‌ هه‌واله‌كانى عيراقو  
جيهانه، توپيكى به‌ربلاوى په‌يامنيرانى له  
سه‌رتاسه‌رى عيراقدا هه‌يه‌وه‌ چه‌ندين ئاژانسى  
به‌ناوبانگى جيهانيش هاوبه‌شيتيان له‌گه‌لدا  
هه‌يه.

-ئيمه‌يل: alghadeernews@yahoo.  
con

-سايتى ئەليكترونى: www.ninagency.net

**\*ئاژانسى هه‌واله‌كانى عيراق**

ئاژانسىكى تاييه‌ت به‌ هه‌واله‌كانى عيراقه،  
ناوه‌نده‌كه‌ى له شارى به‌غداده.  
-سايتى ئەليكترونى: www.iraq-na.com

**\*تۆرى (العين) بۆ راگه‌ياندن**

توپيكى عيراقى تاييه‌ت به‌ كاروبار  
رۆژنامه‌وانيو راگه‌ياندنه، كاره سه‌ره‌كويه‌كانى  
بريتيه له پيشكه‌شكردنى نوپترين هه‌وال،  
شيكردنه‌وه‌ى مه‌سه‌له سياسيه‌كانى عيراق،  
تويزينه‌وه‌ى راپرسى له بواره رۆشنبيرى،  
سياسيو ئابورييه‌كاندا.

-سايتى ئەليكترونى: www.eyeqraq.com

**\*تۆرى (الفراتين)**

دامه‌زراوه‌يه‌كى تاييه‌ت به‌ هه‌والو راگه‌ياندنه،  
توپيكى به‌ربلاوى په‌يامنيرانى له زورينه‌ى  
ناوچه‌كانى عيراقدا هه‌يه.

-ژماره‌ى ته‌له‌فون: ۰۰۴۶۷۳۷۶۲۴۳۵۳-

-ئيمه‌يل: foraten@alforat.org

-سايتى ئەليكترونى: www. alforat.org

**\*ئاژانسى نيشتيه‌مانى عيراقى بۆ هه‌وال (National  
Iraqi News Agency)**

تاييه‌ته به‌ هه‌والو ده‌نگوباسه‌كانى عيراق،  
توپيكى به‌رفراوانى هه‌والئيرانى له زورينه‌ى  
شاروشاروچكه‌كانى عيراقدا هه‌يه‌وه‌ ناوه‌نده  
سه‌ره‌كويه‌كه‌ى له شارى به‌غداده.

-ژماره‌ى ته‌له‌فون: ۰۰۹۶۴۱۷۱۹۳۴۵۹-  
۰۷۹۰۳۳۳۵۸۶۶

-ئيمه‌يل: news@ninanews.com

-سايتى ئەليكترونى: www.ninanews.com

# کورتەیه کی میژووی ئیزگه ی رادیو تەله فزیۆن و کەناله ئاسمانییه کوردییه کان

به هادین نه ههههه\*

**\* دهسپیکا:** له راستیدا میژوونوووسان و نووسه رانی کورد له ماوهی سالانی رابردوودا زیاتر بایه خیانی به نووسینه وهی میژووی رۆژنامه نووسی کوردی داوه و که متر خۆیان له قهره ی نووسینه وهی میژووی ئیزگه و تەله فزیۆن و میژووی رۆژنامه نووسی ئەلکترۆنی کوردی داوه، هه رچه نده هه ندی بابه ت به شیوه ی په راگه نده و لابه لا نووسراوه به شیوه ی که موکوپ و ناته واو و به شی (جزئی) نه ک گشتگیر و هه مه لایه نه؟! بۆیه ده میک بوو خولیا و تامه زرۆی ئەوه بووم، که بابه ت یان کتیبیکی سه ره به خۆم به زمانی کوردی ده سته که ویت، که سه ره جه م میژووی ئیزگه<sup>(1)</sup> و تەله فزیۆنه کوردییه ئاسمانییه کانی

له خۆگر تیبیت، تاوه کو بتوانیت وه کو سه ره چاوه یه کی زانستی باوه ر پیکراو سوودی لی وه ر بگریت یان له زانکو و په یمانگا کاندایه بویندریت و به خویندکارانی بواری راگه یانندن بووتریتیه وه، به لام ئەوه م چنگ نه که وت، بۆیه خۆم که وتمه بیری سو راغ و کو کردنه وهی سه ره چاوه و بابه تی جیا جیا، لیره و له وی و گه ران به دوا ی پیگه ئەلکترۆنه کوردییه کان و که موزۆر ئە نه جامدانی دیدار و چاویکه وتن له گه ل به ریوه بهر و هه ل سو راوانی که ناله ئاسمانییه کوردییه کاندایه، تاوه کو سه ره نه جام به خۆش حال ییه وه ئەم بابه ته ی لی به ره مه هات.

هیوادارم خوینه رانی کورد به گشتی و خویندکاران و توێژه رانی کورد به تایبه تی لی سوودمه ند و به ره مه مند بن.

**\* کورتیه‌کی میژووی ئیزگه کوردیه‌کان:**

بەم شیۆه‌یه‌ی لای خواره‌وه ناو و میژووی ئیزگه کوردیه‌کان بە شیۆه‌ی ریزبەندی دەخه‌ینه‌روو:

**یه‌که‌م/ بەشی کوردی له ئیزگه‌ی به‌غداد:**

ئیزگه‌ی به‌غداد یه‌که‌مین ئیزگه‌یه، له عیراق له رۆژی (۱/۷/۱۹۳۶) دامه‌زراوه، سه‌ره‌تا به (۳) کارمەند (بیژهریک و به‌ریۆه‌به‌ری ستودیۆ و ئەندازیار) یک دەستی به‌په‌خش کردووه، که رۆژانه تهنیا (۳) کاتژمێر په‌خشی کردووه<sup>(۱)</sup>.

سه‌ره‌تای راگه‌یانندی بیستراوی کوردی له کردنه‌وه‌ی به‌شی کوردی ئیزگه‌ی به‌غداده‌وه دەستپێده‌کات، که له رۆژی ۱۹/۱۱/۱۹۳۹دا دەستی به‌کار کردووه، یه‌که‌مین بیژهری کورد و بیژهر و به‌ریۆه‌به‌ری به‌شی کوردی ئەم رادیۆیه (کامیل کاکه‌مین) بوو، که له (۱۹/۱۱/۱۹۳۹) وه تاوه‌کو (هاوینی ۱۹۵۸) له‌م ئیزگه‌یه‌دا کاری کردووه. دواتر (عبدالقادر قه‌زان) بۆ ماوه‌ی (۳) سال به‌ریۆه‌به‌ری رادیۆ بووه و له‌ سالی (۱۹۴۴) به‌ریزان ئیبراهیم ئەحمەد و ره‌شید نه‌جیب و ئەنوه‌ر سائیب له‌م رادیۆیه‌دا کاریان کردووه.

له پاش (کامیل کاکه‌مین) یش هه‌ریه‌که له (عبدالقادر قه‌زان، عادل عیرفان، شیخ حسین قه‌رده‌اغی، شیخ ره‌ئووفی که‌ریم به‌گ، که‌ریم سه‌عید به‌گی زانستی و ره‌فیع چالاک و...هتد) له ماوه‌ی جیاوازا له‌و ئیزگه‌ی کاری بیژهریان کردووه.

سه‌باره‌ت به‌ کار و به‌ره‌می هونه‌رمه‌ندان له‌م ئیزگه‌یه‌دا، هونه‌رمه‌ند (عه‌لی مه‌ردان) یه‌که‌م که‌س بوو، که له سه‌ره‌تای چله‌کاندا گۆرانی له‌م ئیزگه‌یه‌دا چریوه و پاشان (حه‌سه‌ن جه‌زراوی) و دواتریش (له‌یلا عه‌زیز و فه‌وزیه محمد و نه‌سرین شیروان و مه‌ریه‌م خان) یش گۆرانیان بۆ ئەم رادیۆیه وتوو و ده‌نگیان تۆمارکراوه. له‌ سالانی په‌نجاکاندا (شه‌مال سائیب و محمه‌د عارف جه‌زیری و باکووری و په‌سول گه‌ردی و هه‌ردوو خوشک ئەسمه‌ر و نازدار فه‌ره‌اد) گۆرانیان له‌م ئیزگه‌یه‌دا تۆمارکردووه، له‌ سالانی

شه‌سته‌کانیشدا هونه‌رمه‌ندان (حه‌سه‌ن زیره‌ک و تایه‌ر توفیق و سیۆه و محمه‌د عارف جه‌زراوی و کاویس ئاغا و مه‌لا که‌ریم و سه‌ید عه‌لی ئەسفه‌ری کوردستانی<sup>(۲)</sup> و گولبه‌هار و عیسا به‌رواری و که‌ریم کابان و دیلان و زاهیر محمد کۆیی و پیرگرو شه‌نگاری و خه‌لیل ئاکره‌یی و ئیبراهیم حسن بامه‌پنی و ئەحمەد خلیل و به‌شار زاخۆیی و سه‌عید سه‌ناتی و محمه‌د قه‌دری و فوئاد ئەحمەد و فه‌خری بامه‌پنی و عوسمان عه‌لی شارباژێپی و خه‌لیل هه‌مه‌وه‌ندی و عومه‌ر په‌زا و جه‌مال جه‌لال و...چه‌ندین هونه‌رمه‌ندی تر) گۆرانیان له‌م رادیۆیه تۆمار کردووه. هه‌روه‌ها له‌سالانی هه‌فتاکاندا (محمه‌د شیخۆ و مه‌حموود عه‌زیز شاکیر و عایشه‌شان و سه‌میر زاخۆیی و عه‌بدووللا زێڕین و سابه‌ر عه‌بدوولحمان و خه‌لیل وه‌ندی و جه‌عفر هه‌سه‌ن و قادر داود و که‌مال ئاکره‌یی و غانم محمه‌د سیتۆ و سالح ئامیدی و محمه‌د ته‌یب تاهیر و ناسری په‌زازی و مه‌زه‌ری خالقی و نادر سه‌پینداری به‌رگاره‌یی و خه‌لیل باکوژی و یوسف عه‌بۆ خورتا و سه‌لاح داوده و...چه‌ندین گۆرانی بیژی تر) گۆرانیان وتوو.

هه‌روه‌ها له‌ سالی په‌نجاکاندا ئەم که‌سانه‌ وه‌کو بیژهر و وه‌رگێر و ئاماده و پێشه‌که‌شکاری به‌رنامه، له‌م رادیۆیه کاریان کردووه (توفیق وه‌ه‌بی، ره‌فیع حیلمی، علائهدینی سه‌جادی، شیخ محمه‌د خاله‌ کریم، عادل عیرفان، شیخ حسین قه‌رده‌اغی، شیخ هه‌سه‌ن شیخ حه‌مه‌ مارف، که‌ریم سه‌عید زانستی، ئەحمەد مه‌حموود ده‌نگ گه‌وره، عه‌بدوولحه‌مید ئەتروشی، صادق به‌هائهدین ئامیدی، شه‌هید ئەنوه‌ر مایی، محمه‌د قه‌زلی، په‌مزی قه‌زان، جه‌مال بابان، ئەبو زه‌ید مسته‌فا سندی، ره‌فیع چالاک).

له‌ سالی ۱۹۵۱، ره‌فیع چالاک تیبکی ته‌مسیلی له‌ رادیۆدا دروستکردبوو که ئەندامه‌کانی پیکه‌اتبوون له (ئهمه‌د لاوه، ئەحمەد مه‌حموود ده‌نگ گه‌وره و نوری عه‌نبه‌ر) ئەم تیبه‌ تا سالی ۱۹۵۵ به‌رده‌وام

بوو.

ئەم ئیزگەیه لە رووی کارگێڕییەوه بەشیک بوو لە بەرپۆه بەرایەتی ئاراستەکردن (پروپاگەندە) و ئیزگەکانی سەر بە وهزارەتی ناوخوا بوو و گوڤاریکی مانگانەیی سیاسی و رۆشنییری بە ناوی ئیزه بەغدايه (هنا بغداد) بە هەردوو زمانی عەرەبی و کوردی له نیوان سالانی (۱۹۵۰-۱۹۵۸) دەرکردوو، که زیاتر له (۱۶۰) ژمارەیی لێ دەرچوو. مانگانە خشته (تیلیتیکست)ی هەوآل و بەرنامەکانی ئیزگەکی بە عەرەبی و کوردی بلاوکردۆتەوه.

#### دووهم / بەشی کوردی له ئیزگەیی یه‌ریشان :

بۆ یەکەمجار بەشی کوردی له‌م ئیزگەیه له شاری یه‌ریقانی پایتەختی ئەرمینیا له‌ سالی ۱۹۴۳ به‌ زمانی کوردی شیوه‌ زاری کرمانجی سه‌روو دامه‌زراوه، سه‌ره‌تا (جاسمی جه‌لیل) و دواتریش له‌ شه‌سته‌کاندا (خه‌لیل مرادۆف) به‌رپۆه‌به‌ری بوو. پاشان له‌ نیوان سالانی ۱۹۸۱ (۱۹۸۱ - ۱۹۹۵) ئەحمەد وسووییان به‌رپۆه‌به‌ر بوو. دواتر له‌ سالی ۱۹۹۶ تا سالی ۲۰۰۵ (که‌رمی سه‌یاد) به‌رپۆه‌به‌ری ئەم رادیۆیه‌ بوو.

له‌ ۱۲/۱۵/۱۹۵۵ دا جاریکی دیکه‌ به‌شی کوردی له‌ رادیۆی یه‌ریقان ده‌ستی به‌کار کرد، له‌ سه‌ره‌تا دا ماوه‌ی په‌خشه‌که‌ی (۱۵) خوله‌ک بوو، دواتر له‌ سه‌رده‌می (خروڤشۆف)ی سه‌روکی ئەوکاته‌ی یه‌کیتی سوڤیتی پیشوو، ماوه‌ی په‌خشه‌که‌ی بوو به‌ (نیو کاتژمێر) و له‌ سالی ۱۹۶۱وه تا سالی ۱۹۹۱ ماوه‌ی په‌خشه‌که‌ بوو به‌ دوو کاتژمێر، به‌لام له‌ سالی ۱۹۹۱وه تا سالی ۲۰۰۱ له‌ به‌ر خراپی باری دارایی په‌خشیی ئەم رادیۆیه‌ راوه‌ستا، به‌لام به‌ هۆی هه‌ول و لیبرانی (که‌رمی سه‌یاد) جاریکی دیکه‌ له‌ هاوینی ۲۰۰۱ دا په‌خشیی ئەم ئیزگه‌یه‌ که‌وته‌وه‌ کار و تا ئیستاش به‌رده‌وامه‌ و ماوه‌ی په‌خشه‌که‌ی له‌ رۆژیکدا ته‌نیا (نیو کاتژمێر).

له‌ سالانی په‌نجا و شه‌ست و چه‌فتا و شه‌شتاکاندا زیاتر له‌ ۳۰ کارمه‌ند له‌م رادیۆیه‌ کاریان ده‌کرد، به‌لام پاش هه‌لوه‌شانی

یه‌کیتی سوڤیه‌ت زۆربه‌ی کارمه‌نده‌کانی به‌شی کوردی له‌ رادیۆی یه‌ریقان ازیان له‌ کاره‌کانی خۆیان هینا و به‌ره‌و ئەوروپا و ئوستورالیا کۆچیان کرد، هه‌ر بۆیه‌ له‌ سالی ۱۹۹۱وه تا کو ئه‌مرو ته‌نیا که‌رمی سه‌یاد و کوره‌که‌ی تیتالی که‌رم و هه‌روه‌ها که‌چه‌که‌ی له‌یلا که‌رم و گولێزاری مه‌می و میری میردیان له‌م رادیۆیه‌ کار ده‌کن.

#### سێهه‌م / به‌شی کوردی له‌ ئیزگه‌یی به‌یروت (لوبنان):

بەشیک بوو له‌ رادیۆی فه‌رمی لوبنان، که‌ له‌ رۆژی ۱۹۴۱/۳/۵ په‌خشیی به‌شی کوردی له‌ رادیۆی لوبنان ده‌ستی پیکرد. ماوه‌ی ئەم به‌شه‌ ته‌نیا دوو کاتژمێر بوو، له‌ ئیواره‌ی رۆژه‌کانی (چوارشه‌مه‌ و هه‌ینی) له‌م دوو کاتژمێردا گۆرانی هه‌وآل و وتار به‌ زمانی کوردی په‌خش ده‌کران، تا راده‌یه‌ک کوردانی لوبنان و سووریا سوودیان لێ ده‌بینی. ئەم رادیۆیه‌ بۆ ماوه‌ی دوو سال به‌رده‌وام بوو، هه‌ندیک له‌ کارمه‌نده‌کانی ئەم به‌شه‌ پیکه‌اتبوون له‌ (د. کامه‌ران به‌درخان و د. نورالدین زازا).

#### چواره‌م / به‌شی کوردی له‌ ئیزگه‌یی رۆژه‌لاتی نزیک له‌ فه‌له‌ستین (یافا):

ئیزگه‌ی رۆژه‌لاتی نزیک له‌ شاری یافای فه‌له‌ستین له‌ سالانی چه‌نگی دووه‌می جیهانیه‌وه‌ که‌وتبوویه‌کار، ئەم رادیۆیه‌ سه‌ر به‌ ده‌سه‌لاتی ئینگلیز بوو که‌ له‌ به‌هاری ۱۹۴۲دا دامه‌زراوو و تاییه‌ت کرابوو به‌ پروپاگه‌نده‌ دژی ده‌سه‌لاتی نازی و هیتلەر، له‌ سه‌ره‌تاوه‌ ئەم رادیۆیه‌ به‌ ته‌نیا به‌ زمانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی بوو، به‌لام له‌ سالی ۱۹۴۳ دا به‌شی کوردی له‌و ئیزگه‌یه‌ کرایه‌وه، که‌ به‌شه‌و دا کاتژمێریک و به‌رۆژیشدا یه‌ک کاتژمێر به‌رنامه‌ی به‌ کوردی هه‌بوو، به‌رنامه‌کانیش بریتیی بوون له‌ گۆرانی کوردی و هه‌وآل و گوتاری سیاسی، گۆرانیه‌کانی ئەم ئیزگه‌یه‌ بریتیی بوو له‌ (ده‌می راپه‌رین و گوله‌ گه‌م و گولێ خویناوی) ره‌فیع چالاک و چه‌ندین گۆرانی چه‌سه‌ن زیره‌ک و چه‌سه‌ن جه‌زراوی

و مریه‌م خان، هه‌روه‌ها هونه‌رمه‌ندی ناوداری عه‌ره‌بی (محمد عبدالوهاب) زۆر سروودی بۆ ئەم ئیزگه‌یه‌ی داناوه. کارمه‌نده‌کانیشی بریتیی بوون له شاعیری ناودار (گۆران) و (ره‌فیع چالاک) تا شوباتی ۱۹۴۵ و ره‌مزی قه‌زاز و ره‌وف که‌ریم به‌گ، شایانی باسه‌ ئەم رادیۆیه‌ تا ئەیلوولی ۱۹۴۵ به‌رده‌وام بوو.

**پینچهم / ئیزگه‌ی کوردستانی کۆماری مه‌باباد :**

ئەم ئیزگه‌یه‌ی رادیۆی ره‌سمیی حکومه‌تی کۆماری مه‌باباد بووه، به‌پیشه‌وایه‌تی قازی محمه‌د رۆژی ۱۰ی بانه‌مه‌ری ۱۳۲۵ ی هه‌تاوی (واته: سالی ۱۹۴۶) له شاری مه‌بابادی کوردستانی رۆژه‌ه‌لات وه‌کو یه‌که‌مین ئیزگه‌ی حکومه‌تیکی کوردی دامه‌زراوه و ده‌ستی به‌په‌خش کردووه.

ئیزگه‌ی ناوبراو له‌گه‌ل سینه‌مايه‌کی گه‌رۆک و چاپخانه‌یه‌کدا له لایه‌ن یه‌کیتی سوڤیته‌وه وه‌کو دیاری پیشکه‌شی کۆماری کوردستان کراوه، له روه‌ی کارگێرییه‌وه ئیزگه‌که‌ سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی ته‌بلیغات (راگه‌یاندن) ی حکومه‌تی کۆماری مه‌باباد بووه، عه‌لی خوسره‌وی جیگری وه‌زیری ته‌بلیغات به‌ریوه‌بری ئیزگه‌که‌ بووه و هه‌ریه‌که‌ له (عه‌لی گه‌لاویژ و ره‌حیمی قازی) وه‌کو بیژهر کاریان تیدا کردووه.

ئیزگه‌که‌ له ماوه‌ی حوکمرانی کۆماری مه‌باباد و ته‌مه‌نی کورتی یانزه‌ مانگیدا، رۆژانه ۶ کاتژمێر به‌ زمانی کوردی په‌خشی هه‌وال و به‌رنامه‌کانی کردووه. هه‌وال و چالاکییه‌کانی کۆماری مه‌باباد و داموده‌زگاکانی و سیاسه‌ت و بیر و بۆچوونی ئەو حکومه‌ته‌ی له‌سه‌ر رووداو و بابه‌ت و گۆرانکارییه‌کانی ناوچه‌که‌ی به‌ جه‌ماوه‌ری کوردستانی رۆژه‌ه‌لات و ده‌ره‌وه‌یدا راگه‌یاندووه. له‌گه‌ل روخانی کۆماری مه‌بابادا ئەویش داخراوه و ده‌نگی نه‌ماوه.

**شه‌شهم / به‌شی کوردی له ئیزگه‌ی ده‌نگی عه‌ره‌ب له قاهیره:**

به‌شی کوردی له رادیۆی قاهیره له

به‌رپرسی به‌شی کوردی ئەم رادیۆیه (عومه‌ر وه‌جدی) بوو، که له هه‌مان کاتدا به‌رپرسی به‌شی قوتابیانێ کورد بوو له (الرواق الکوردی) له زانکۆی ئەزه‌هر له قاهیره.

**حه‌وته‌م / رادیۆی کوردی له تاران:**

ئەم رادیۆیه له ناوه‌راست پاییزی سالی ۱۹۵۸دا و له‌سه‌ر داوای ده‌زگای هه‌والنیتری و ئاسایشی ئێران (ساواک) له‌سه‌رده‌می محمه‌د ره‌زا شای په‌هله‌وی که‌وته‌ کار، سه‌ره‌تای ده‌ست به‌کار بوونی ئەم رادیۆیه ماوه‌که‌ی نیو کاتژمێر بوو، پاشان بوو به‌ کاتژمێرێک و دواتر بوو به‌ دوو کاتژمێر، ئەم رادیۆیه به‌ هه‌ردوو شیوه‌زاری (سوڤرانی و بادینی) به‌رنامه‌ی پیشکه‌ش ده‌کرد، له هه‌وینی سالی ۱۹۶۲دا به‌ فه‌رمانیکی حکومه‌تی ئێرانی، په‌خشی ئەم رادیۆیه راگیرا و هه‌موو کارمه‌نده‌کانیشی به‌ میلاک گوازانه‌وه بۆ سه‌ر رادیۆی کرماشان، پاشان له سالی ۱۹۷۹دا جاریکی دیکه‌ ئەم رادیۆیه که‌وته‌وه کار تا سالی ۱۹۸۳، به‌لام جاریکی دیکه‌ ده‌وله‌تی ئێران له شوباتی ۱۹۸۳دا په‌خشی رادیۆی کرماشانی راوه‌ستاند، به‌لام له هه‌وینی ۱۹۸۳دا رادیۆی کوردی تاران که‌وته‌وه کار و تا ئەمرۆکه‌ش به‌رده‌وامه.

له‌و که‌سانه‌ی که له‌و ئیزگه‌یه‌دا کاریان کردووه، له‌وانه (دکتۆر سدیق موفتی زاده،

زمانحالی شۆرشیکی چه کداری کوردیی بیت که ئه ویش شۆرشیی ئه یلوولی سالی<sup>(4)</sup> ۱۹۶۳ی هه ریمی کوردستانی باشور بوو له دژی دهسه لاتی رژی می (عه بدولسه لام عارف) به سه رکردایه تی پارتی دیموکراتی کوردستان و ریبه ری (مه لامسته فای بارزانی). ههروه کو (د.ئه رسه لان باییز) له ماسته رنامه که یدا به ناوونیشانی (راگه یاندنی شۆرش و بزووتنه وهی شیعیری کوردی) ئاماژه ی پیده کات و ده لیت: «تا هه لگیرسانی شۆرشیی ئه یلول ئیزگه یه کی کوردی نه بووه ته عبیر له خواست و ئاره زووی شۆرشیی کوردستان بکات». بۆیه له رۆژی (۲۸ی ئه یلوولی ۱۹۶۳) ئیزگه ی دهنگی کوردستانی عیراق دامه زرا و دهستی به په خشی به رنامه کانی له شاخ کرد. به هه ردوو زمانی کوردی و عه ره بی و هه ندئ جاریش به زمانی ئینگلیزی به رنامه کانی په خش ده کرد بۆ ده ره وه.

به ریوه به ری ئیزگه که له سه ره تادا (حه بیب محمه د که ریم) بووه و هه ره یه که له به ریزان (هۆمه ری دزه بی، عوسمان عوزیری، بورهان قانع، شیخ حسین قه ره داغی، هینی شاعیر، کامه ران خه فاف و بارزانی مه لا خالد و... هتد) کاری بیژه ریان تیدا کردوو.

ئه م ئیزگه یه رۆلکی به رچاوی له شۆرشیی ئه یلوولدا هه بووه له جۆش و خرۆش دانی پیشمه رگه و جه ماوه ری کوردستان له ده وری شۆرش و هاوکا ریکردنی پیشمه رگه. هاوکات ئیزگه ی ناوبراو بلاوکراوه یه کی به شیوه ی په خشنامه ی هه والی هه فتانه به ناوی (دهنگی کوردستان) ده رکردوه که به داخه وه ته نیا وینه ی ژماره (۲) ی له به رده ستدایه که له رۆژی (۱۰/۹/۱۹۶۳) به (۸) لاپه ره به زمانی کوردی ده رچوووه. ئه میش به هۆی ئه وه ی باره گای ئیزگه که وچا پخانه ی (خه بات) که رۆژنامه ی خه بات و بلاوکراوه کانی دیکه ی پارتی پی چا پکراوه، پیکه وه له ئه شکه وتی (گرده په ش) بوون له ناوچه ی (ماوه ت) ی نزیک به شاری سلیمانی.

له دوا ی ریکه وتتنامه ی نیوان رژی م و سه رکردایه تی شۆرشیی کورد و ده رکردنی

دکتور عه بدولپه حمان موفتی زاده، ئه حمه دی موفتی زاده، میدیای زه ندی، شوکرو لالی بابان، عوسمان ئه حمه دی، خسرو شیخکاتلو، حسامه دین ئه مین، دکتور عابد سراجه دین، جه عفه ری نه زاده، محمه سه دی که مانگه ر و... هتد).

### هه شته م / به شی کوردی له ئیزگه ی دهنگی گه لی عیراق (بولگاریا):

له هاوینی سالی ۱۹۶۳ز به شی کوردی له رادیوی (دهنگی گه لی عیراق) له صوفیای پایته ختی بولگاریا که وته کار، ئه م رادیویه دهنگی به ره هه لستکاره عیراقییه کان بوو له دژی رژی می عه بدولسه لام عارف دانرابوو به پشتیوانی دارایی حکومه تی شیوعی بولگاری، کۆمه لیک له ئه ندامانی حیزبی شیوعی عیراقی له به شی عه ره بی ئه م رادیویه کاریان ده کرد، ماوه ی په خشی ئه م ئیزگه یه یه ک کاتژمیتر بوو به شه و و هه ندیک له کارمه نده کانی به شی کوردی له م رادیویه بریتی بوون له (د.عیزه دین مسته فا په سول، که ریمی حیسامی، د.عبدالرحمن قاسملو)، به شی کوردی له رادیوی بولگاریا بۆ ماوه ی دوو سال به رده وام بوو.

### نۆیه م / به شی کوردی له ئیزگه ی په یکی ئیران- دهنگی ئیران (چیکوسلواکیا):

له سالی ۱۹۶۲دا و له (پراگ) ی پایته ختی چیکوسلواکیای جارن ئیزگه یه ک دانرا به ناوی (په یکی ئیران) یان دهنگی ئیران، ئه م رادیویه به پشتیوانی دهوله تی شیوعی شۆسیالیستی دانرابوو، یان تاییه ت کرابوو به بلاوکردنه وه ی بییری مارکسی لینینی له ناو ئیراندا، که ئه وکات محمه د رها شای په هله وی بوو، به رنامه کانی ئه م رادیویه به زمانه کانی ئازهری و فارسی و کوردی په خش ده کران، ئه م رادیویه تا سالی ۱۹۷۰ به رده وام بوو.

دیه م / ئیزگه ی دهنگی کوردستانی عیراق: به یه که م ئیزگه ی کوردی داده نریت که



سوودی لی وەرئەگیراوه. دواتر کاتژمێر ٦ ی سەرله‌ئێواره‌ی رۆژی ١٩٧٩/٣/٢٠ به‌بۆنه‌ی سەرکه‌وتنی هێزی پێشمه‌رگه له شه‌ری دزلی و هاتنی بۆنه‌ی نه‌ورۆزه‌وه یه‌که‌م په‌خشی خۆی به‌ وتاریکی (مام جه‌لال) ده‌ستپێکردوه به‌ ناوی (ئێره‌ ده‌نگی گه‌لی کوردستانه‌)<sup>(١)</sup>. دواتر له‌سه‌ر پێش‌نیاز و داوای ئۆپۆزیسیۆنی عێراقی ناوه‌که‌ی گۆراوه‌ بۆ (ده‌نگی شو‌رش عێراق) له‌ مانگی حوزه‌یرانی هه‌مان سال.

ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ کادێر و به‌رپرسی گه‌وره‌ی سیاسی و سه‌ربازی و پێشمه‌رگه‌ بوون و له‌م ئێزگه‌یه‌دا کاری بێژه‌ریان کردوه بریتین له: (مه‌لا به‌ختیار، فه‌هاد سه‌نگاوی، حاکم فه‌هاد، شیخ جه‌مال، باست حه‌مه‌غریب، ئازاد چالاک، پشکو ناکام، وشیار عابد، نه‌رمین مسته‌فا، په‌یمان عیزه‌دین، زی‌ره‌قان و...هتد).

ئه‌م ئێزگه‌یه‌ به‌هۆی ناسه‌قامگیری ئاسایشی کوردستان و هێ‌رشێ رژی‌م و بۆردومانکردنی کوردستان به‌ تابه‌تی ناوچه‌ سنوورییه‌کان له‌میانه‌ی شه‌ری هه‌شت ساله‌ی عێراق-ئێران له (١٩٨٠-١٩٨٨) زیاتر گه‌رۆک بووه و به‌ شیوه‌ی کاتی له‌ هاویندا له‌ نیو چادر و که‌پر و له‌ زستاندا له‌ خانووی گلدا دانراوه و ستۆدیۆیه‌کی ساده‌ی له‌ ژوو‌ریکی بچووکی قورینی (٣-٤م) دا بۆ سازکراوه.

ئه‌م ئێزگه‌یه‌ له‌ پال ئێزگه‌ی ده‌نگی کوردستانی عێراق و ئێزگه‌ی پارتیه‌ سیاسیه‌کانی کوردستان رۆلی و به‌رچاوی له‌ راپه‌رینی ئازاری ١٩٩١ی خه‌لکی کوردستان له‌ دژی رژی‌می به‌عس و داموده‌زگا‌کانی هه‌بووه له‌ جۆش‌دانی جه‌ماوه‌ر بۆ راپه‌رین.

به‌یاننامه‌ی (١١ی ئازاری ١٩٧٠)، باره‌گای سه‌ره‌کی ئێزگه‌که‌ براوه‌ته‌ ناوچه‌ی سنووری نیوان (چۆمان و گوندی مه‌می خه‌لان) تاوه‌کو شکسته‌هینانی شو‌رشی کورد له‌ سالی (١٩٧٤)<sup>(٥)</sup> هه‌ر له‌وئ ماوه‌ته‌وه، له‌و ماوه‌یه‌دا به‌رپرسی به‌شی کوردی ئێزگه‌که‌ (مسته‌فا سه‌لح که‌ریم) و به‌رپرسی به‌شی عه‌ره‌بی (کامه‌ران قه‌ره‌داغی) و به‌رپرسی به‌شی ئینگلیزی (سه‌لاح عه‌لی عیرفان) بوون. پاشان ئێزگه‌که‌ له‌ ١٩٧٥ وه‌کو که‌لوپه‌ل و ده‌زگا و ئامێره‌کانی دیکه‌ی شو‌رش بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ستی رژی‌م نه‌که‌وێت ته‌قینراوه‌ته‌وه و له‌ناوبراوه. پاش دامه‌زراندنه‌وه و پیکه‌هینانی سه‌ره‌کردایه‌تی کاتی (قیاده‌ موه‌قه‌ته‌ی پارتی دیموکراتی کوردستان، بۆ جاریکی دیکه‌ ئێزگه‌که‌ به‌ ده‌زگایه‌کی پێشکه‌وتووتر و گه‌وره‌تر سه‌ره‌له‌نوێ خراوه‌ته‌وه گه‌ر و له‌ سالی (١٩٨٠) له‌ ناوچه‌ی (راژان)ی کوردستانی رۆژه‌لات (ئێران) دامه‌زراوه.

ئه‌م ئێزگه‌یه‌ له‌گه‌ل ئێزگه‌ی پارت و ریک‌خراوه‌ سیاسیه‌کانی دیکه‌ی سه‌ر گۆره‌پانی خه‌باتی کوردستان رۆلی کارا و به‌رچاوی له‌ راپه‌رینی ئازاری ١٩٩١ی خه‌لکی کوردستان له‌ دژی رژی‌می سه‌مه‌کاری به‌عس و داموده‌زگا‌ سه‌ره‌کوته‌ر و خوینریژه‌کانی بینیه‌وه، له‌ رووی جۆش‌دانی جه‌ماوه‌ر له‌ ده‌وری پێشمه‌رگه‌ و شو‌رش و کوک‌ردنه‌وه و ریک‌خستیان بۆ راپه‌رین و رامالینی رژی‌می ناوبراو به‌یه‌کجاری له‌ خاکی هه‌ریمی کوردستان.

### یازده‌یه‌م / ئێزگه‌ی ده‌نگی گه‌لی کوردستان:

له‌ داوی ئێزگه‌ی ده‌نگی کوردستانی عێراقی پارتی دیموکراتی کوردستان به‌ دووهم ئێزگه‌ی شو‌رش داده‌نریت که‌ زمانحالی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستانه.

له‌ داوی دامه‌زراندنی یه‌کیتی له‌ رۆژی (١٠/٦/١٩٧٥)، ئه‌م ئێزگه‌یه‌ له‌ مانگی ١٠ی ١٩٧٦ له‌ ده‌روه‌ هینراوه‌ته‌ ناو خاکی هه‌ریم و له‌ گوندی (نۆکان) شاردراره‌ته‌وه و ماوه‌ی (٣) سال کاری پینه‌کراوه و

### \* بیلۆگرافیای هه‌ندیک له‌ رادیۆ کوردیه‌کانی جیهان:

١. ئێزگه‌ی کوردی له‌ ئوسترالیا له‌ به‌هاری ١٩٨٤ که‌وتۆته‌ کار و تا سالی ١٩٨٨ به‌رده‌وام بووه.
٢. به‌شی کوردی له‌ رادیۆی (صوت الجبل-لبنان) له‌ سالی ١٩٨٥ دامه‌زرا و تا سالی ١٩٩٢ به‌رده‌وام بووه.
٣. به‌شی کوردی له‌ رادیۆی (دروتموند-

۱۵. ئیزگه‌ی بۆتان - دانیمارک: له هاوینی ۱۹۹۶دا و وهک به‌شیک له رادیوی شاریکی خوارووی دانیمارک که‌وته کار.
  ۱۶. ئیزگه‌ی کوردی له پاریس: به‌شی کوردی له رادیوی پاریس له به‌هاری ۱۹۹۲دا به‌ناوی (ئیزگه‌ی دهنگی کوردستان) دامه‌زراوه.
  ۱۷. به‌شی کوردی له رادیوی موهل هاوز - فهره‌نسا: ئه‌م رادیوییه وهک به‌شیک له رادیوی شاری (موهل هاوز) له سالی ۱۹۹۲ز له فهرنسا دامه‌زرا.
  ۱۸. به‌شی کوردی له رادیوی (ویفن) - فهره‌نسا: ئه‌مه‌ش وهک به‌شیک له رادیوی شاری (ویفن) له سالی ۱۹۹۳ له فهره‌نسا دامه‌زرا.
  ۱۹. به‌شی کوردی له ئیزگه‌ی گهل - لوپنان: ئه‌م رادیوییه وهک به‌شیک له رادیوی گهل له سالی ۱۹۹۶ له لوپنان کرایه‌وه.
  ۲۰. به‌شی کوردی له رادیوی ئازهر بایجان: ئه‌م ئیزگه‌یه وهک به‌شیک له رادیوی ئازهر بایجان له سالی ۱۹۹۲ دامه‌زراوه و تاكو ئه‌مروکه‌ش به‌رده‌وامه.
- \* کورتیه‌کی میژووی ته‌له‌فزیۆن و که‌ناله ناسمانییه کوردییه‌کان:**
- سه‌ره‌تای راگه‌یانندی بینراوی کوردی (ته‌له‌فزیۆن نه‌ک سینه‌ما) له ته‌له‌فزیۆنی (که‌رکووک) هوه ده‌ستپێده‌کات، که له رۆژی ۱۹۶۷/۱۱/۱۸دا په‌خشی هه‌وال و به‌رنامه‌کانی به‌ زمانه‌کانی (کوردی، تورکی، سریانی، عه‌ره‌بی) ده‌ستپێکرد که هه‌ریه‌که له (هاشم جه‌باری، جه‌بار جه‌باری، دلپاک تاهیر، ئیسماعیل گه‌یلانی و حه‌مه‌ده‌مین و...هند) وه‌کو بیژهر کاریان تیدا کردوه.
  - پاشان له دوا‌ی راپه‌ڕینی ئازاری ۱۹۹۱ی جه‌ماوه‌ری کوردستان دژی رژیمی به‌عس و داموده‌زگا‌کانی و دامه‌زراندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له سالی ۱۹۹۲، هه‌ریمی کوردستانی باشوور، وه‌رچه‌رخانیکی میژووی و سیاسی و کارگێری گرنگ و به‌رچاوی به‌خۆوه بینی. له پال ئه‌مانه‌شدا جوړیک له کرانه‌وه و ئازادی و زه‌مینه‌ی رۆشنییری و
  - ئه‌لمانیا) له ۱۹۸۷/۲/۱ که‌وتوته کار و هه‌ر له‌وه‌سه‌رده‌مه‌دا بریاری دانانی به‌شی کوردی تیدا دراوه.
  ۴. به‌شی کوردی له ئیزگه‌ی دهنگی ئه‌مریکا له ۱۹۹۲/۴/۲۶ له واشنتون دامه‌زراوه و تاكو ئیستاش به‌رده‌وامه.
  ۵. ئیزگه‌ی کوردی له (سیدنی - ئوسترا‌لیا)، له ۱۹۹۲/۹/۷ وهک به‌شیک بو ئیزگه‌ی سیدنی پایته‌خت زیاد کرا و به‌هه‌ردوو شیوه‌زاری سۆرانی و کرمانجی به‌رنامه‌یان بلاو ده‌کرده‌وه.
  ۶. ئیزگه‌ی دهنگی گه‌لی کورد - سوید: ئه‌م رادیوییه له ۱۹۹۲/۳/۱۶ له سالیادی کاره‌ساتی کیمیا‌بارانی هه‌له‌بجهدا، دامه‌زرا به‌ناوی (کوچه‌ر).
  ۷. ئیزگه‌ی ئاشتی - سوید: دهنگی کۆمه‌له‌ی دیموکراتیک و که‌لتوو‌رییه له ستۆکۆلمی پایته‌ختی سوید، له به‌هاری ۱۹۹۴ که‌توته کار و له‌سه‌ر شه‌پۆلی FM و له‌سه‌ر تۆری ئینتەرنیت به‌رنامه‌کانی بلاوده‌کاته‌وه.
  ۸. ئیزگه‌ی ئاواره - سوید: له سالی ۱۹۹۵ له لایه‌ن کۆمه‌لیک رۆشنییری کورده‌وه له ولاتی سوید دامه‌زرا.
  ۹. ئیزگه‌ی مۆلتی کۆلتی - ئه‌لمانیا: به‌شی کوردی له‌م رادیوییه له ۱۹۹۴/۹/۱۸ دامه‌زراوه.
  ۱۰. ئیزگه‌ی دهنگی میدیا - به‌لجیکا: ئه‌م رادیوییه سه‌ر به‌پارتی کریکارانی کوردستانه. له ۱۹۹۵/۱۰/۲۰ له به‌لجیکا دامه‌زراوه.
  ۱۱. به‌شی کوردی له ئیزگه‌ی دیترویت - ئه‌مریکا: به‌شی کوردی له رادیوی شاری دیترویت له ویلایه‌تی میشیگانی ئه‌مریکا له سالی ۱۹۹۵دا دامه‌زرا.
  ۱۲. ئیزگه‌ی ئاوات له شاری مالمۆ - سوید: له ۱۹۹۵/۱۱/۵ به‌شی کوردی له رادیوی شاری مالمۆ سویدی دامه‌زرا.
  ۱۳. رادیوی سه‌رده‌م - سوید: له ۱۹۹۶/۱/۱۳ له شاری ستۆکۆلمی پایته‌ختی سوید دامه‌زرا.
  ۱۴. به‌شی کوردی له رادیوی ئه‌لبه‌رستون - دانیمارک: له به‌هاری ۱۹۹۶دا دامه‌زرا.

(په که که). ئەم کەناله پاش ماوهیه ک داخرا و دواتر له (پاریس) ی پایتهختی فەرهنسا سەرله نوێ دەستی به پەخشی بەرنامه کانی خۆی کردووه، سەرهنجام به هۆی پالپهستۆی بەردهوامی حکومهتی تورکیا و به بیانووی پابه‌ند نه‌بوونی ئەم کەناله به یاساکانی راگه‌یاندنی ولاتانی ئەوروپاوه داخرا. پاشان ناوه‌کی گۆرا بۆ ته‌له‌فزیۆنی میژو پۆتامیا (Me.tv).

ئێستا باره‌گاکی له پاریسه و گرنگی به پینداویستییه بنه‌په‌تییه‌کانی گه‌لی کورد ده‌دات له ولاتانی خۆره‌لاتی ناوه‌راست و ئەوروپا و باکووری ئەفریقا دا پۆشنییری ە کولتووری کوردی و ژبانی کورد ده‌گۆزیته‌وه به‌رنامه‌کانی ته‌نیا به زمانی کوردی پەخش ده‌کات.

## ۲. ته‌له‌فزیۆنی کوردستان تی قی (KurdistanTV)

به یه‌که‌مین کەنالی ته‌له‌فزیۆنی ئاسمانی کوردی داده‌نریت که له ناوخۆی خاکی هه‌ریمی کوردستان کراوه‌ته‌وه له لایه‌ن پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه. یه‌که‌م پەخشی ئەزموونی خۆی له رۆژی ۱۹۹۸/۱۲/۱۵ ده‌ستپێکردووه.

له رۆژی ۱۹۹۹/۱/۱۷ پەخشی ئاسایی له شاری هه‌ولێر ده‌ست پێ کردووه و باره‌گای سهره‌کی ئەم کەناله ته‌له‌فزیۆنییه له هه‌وینه‌هه‌واری (پیرمام) ه‌ نزیک به شاری هه‌ولێر، که بودجه‌که‌ی له لایه‌ن پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه بۆ دا‌بین کراوه له پال پەخشکردنی به‌رنامه‌کانی به زمانی کوردی، که زمانی سهره‌کی کەناله‌که‌یه، به‌رنامه‌ی به زمانی فارسی و عه‌ره‌بی و تورکی و سریان‌ی و ئینگلیزی هه‌یه.

## ۳. ته‌له‌فزیۆنی کوردسات (Kursat):

یه‌که‌م پەخشی به‌رنامه‌کانی له ۲۰۰۰/۱/۱ ده‌ست پێکرد، پەخشی به‌رنامه‌کانی به درێژایی کاته‌کانی رۆژ به‌رده‌وامه، له پال زمانی کوردیدا به زمانی عه‌ره‌بی و فارسی

راگه‌یاندن سهریانه‌لدا و هه‌ر له‌م ده‌رفه‌ت و قوناغه ناوازه‌یه‌دا یه‌که‌م ته‌له‌فزیۆنی ناوخۆیی کوردی له شاری سلیمانی له رۆژی (۱۹۹۱/۹/۱۱) به ناوی ته‌له‌فزیۆنی گه‌لی کوردستان له لایه‌ن یه‌کیتی نیشتمانی کوردستانه‌وه له مه‌راسیمیکی جه‌ماوه‌ریدا له لایه‌ن (مام جه‌لال) هوه کرایه‌وه.

دواتر چه‌ندین کەنالی دیکه‌ی ته‌له‌فزیۆنی له کوردستان له شار و شارۆچکه‌کان دامه‌زران، که ته‌نیا له شاری سلیمانیدا زیاتر له ۱۴ کەنالی ته‌له‌فزیۆنی ناوخۆی هه‌یه له‌وانه (ئازادی، یه‌کگرتوو، زاگروس، په‌روه‌رده، کۆمه‌ل، سپۆرت...هتد).

هه‌روه‌ها له هه‌ولێری پایتهخت زیاتر له و ژماره‌یه ته‌له‌فزیۆنی ناوخۆیی هه‌یه. له ئێستادا گه‌لی کورد خاوه‌نی ۲۱ کەنالی ته‌له‌فزیۆنی ئاسمانی کوردیه‌ له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆ و ده‌روه‌ی هه‌ریم، که به‌سه‌ر هه‌رچوار پارچه‌ی کوردستاندا (باکوور، باشوور، رۆژه‌لات و رۆژئاوا) دا به‌شبوون و زۆرینه‌یان له لایه‌ن پارتی ئۆپۆزسیۆنه‌کانی حکومه‌تی ناوه‌ندی تورکیا و ئێران و سووریاوه به‌پێوه‌ده‌چن. جگه‌ له هه‌ریمی کوردستان که خاوه‌نی حکومه‌ت و قه‌واره‌ی سیاسی خۆیه‌تی و زۆرت‌رین ئەو کەناله‌نه له ناوخۆی هه‌ریم.

سه‌رباری بوونی ۳ کەنالی دیکه‌ی ته‌له‌فزیۆنی ئاسمانی، که به‌شیک له ماوه‌ی به‌رنامه‌کانیان به زمانی کوردی (زاری کرمانجی سه‌روو و خواروو) ه‌ وه‌کو کەنالی ئاسمانی (سه‌هه‌ری کۆماری ئیسلامی ئێران و کەنالی (۶) ی. (Ishtar) تورکیا و کەنالی عه‌شتار.

• یه‌که‌م ته‌له‌فزیۆنی ئاسمانی به زمانی کوردی له جیهاندا:

• میدیا تی قی (mediya.tv)

یه‌که‌م کەنالی ئاسمانی کوردی له جیهاندا، که دامه‌زرا له ده‌روه‌ی هه‌ریمی کوردستان (بوو) به ناوی (میدیا تی قی) له رۆژی ۱۵/۵/۱۹۹۵ له ولاتی (به‌لجیکا) وه‌کو زمانحال و ئۆرگانی ره‌سمی پارتی کریکارانی کوردستان

و کلیپه کوردییەکان.

۷. **تەلەفزیۆنی کورد (KURD TV):**

ئەم کەناله له لایەن حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانە و هه‌وکاری ده‌کریت له ساڵی ۲۰۰۷ دا په‌خشی به‌رنامه‌کانی ده‌ست پیکردوو و باره‌گای سه‌ره‌کی له شاری کۆیه‌یه، ئامانج له دامه‌زاندنی ئەم کەناله ده‌رخستنی خه‌باتی شوێرشێ کورده له ئێراندا، به‌ته‌نیا به‌ زمانی کوردی به‌خشی به‌رنامه‌کانی ده‌کات.

۸. **تەلەفزیۆنی نه‌ورۆز (NEWROZ TV):**

ئەم کەناله ئاسمانییه که یه‌که‌م کەنالی حکومییه له کوردستانی عێراقدا له ۲۰۰۷/۹/۱ دا په‌خشی به‌رنامه‌کانی ده‌ستپیکرد. باره‌گای سه‌ره‌کی ئەم کەناله له شاری هه‌ولێری پایته‌خته و سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی رۆشنییری حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه. په‌خشی به‌رنامه‌کانی ته‌نیا به‌ زمانی کوردی ده‌کات و ئامانج له دامه‌زاندنی ئەم کەناله بۆ ده‌رخستنی کولتور و رۆشنییری کوردییه و ده‌نگ و په‌نگی گه‌لی کورد و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه به‌ جیهانی ده‌ره‌وه.

۹. **تەلەفزیۆنی نه‌ورۆز (Nawroz TV):**

ئەم کەناله تەلەفزیۆنییه هه‌رچه‌ند ناوه‌که‌ی وه‌کو ئه‌وه‌ی پێشووه، به‌لام له لایەن پارتی کریکارانی کوردستان (p.k.k) وه‌ له ئه‌وروپا له‌م سالانه‌ی دواییدا دامه‌زراوه. ئەم کەناله زمانحالی پارتی چاره‌سه‌ری دیموکراتی کوردستانی ئێران ناسراو به‌ (پژاک)ه، که درێژه‌پێده‌ری (پ.ک.ک)یه و له‌ دژی کۆماری ئیسلامی ئێران خه‌باتی سیاسی و چه‌کداری ده‌کات بۆ رزگارکردنی کوردستانی رۆژه‌لات له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ئه‌و رژیمه و به‌ده‌سته‌تێتانی مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌و پارچه‌یه‌ی کوردستان.

۱۰- **کەنالی ئاسمانی په‌یام (Payam TV):**

یه‌که‌مین کەنالی ئاسمانی کوردی

و ئینگلیزی و تورکی په‌خشی به‌رنامه‌کانی ده‌کات، بودجه‌ی ئەم کەناله له لایەن یه‌کیتی نیشتمانی کوردستانه‌وه‌ دابین ده‌کریت. یه‌که‌م کەنالی ئاسمانی کوردییه که له شاری سلیمانی دامه‌زراوه.

۴. **تەلەفزیۆنی زاگروس (Zagros TV):**

کەنالی تەلەفزیۆنی زاگروس، که باره‌گای سه‌ره‌کی له شاری هه‌ولێره، په‌خشی به‌رنامه‌کانی له ۲۰۰۵/۶/۱۲ دا ده‌ست پیکرد، که بودجه‌ی له لایەن حکومه‌تی هه‌ریم و پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه‌ بۆ دابین کراوه، به‌رنامه‌کانی ته‌نیا به‌ زمانی کوردییه، ئەم کەناله زیاتر گرنگی به‌ تویژی لاوان و خه‌می هاوولاتیان و به‌رنامه‌ی گالته‌وگه‌پ و سه‌رنجراکێش ده‌دات.

ئەم کەناله به‌ دووه‌مین کەنالی ئاسمانی پارتی دیموکراتی کوردستان داده‌نریت، که به‌رنامه‌کانی جه‌ماوه‌رییه و بایه‌خی تایبه‌تی به‌هه‌وال ده‌دات و ستۆدیۆی هه‌وال و نووسینگه‌ی تایبه‌تی له شاره‌کانی هه‌ولێر و ده‌وک و سلیمانی و که‌رکووک هه‌یه.

۵. **تەلەفزیۆنی رۆژه‌لات (Rojhelat TV):**

ئەم کەناله له لایەن کۆمه‌له‌ی شوێرشگیران و زه‌حمه‌تکێشانی کوردستانی ئێران‌ه‌وه‌ پالپشتی و هاوکاری ده‌کریت، باره‌گای سه‌ره‌کی له سلیمانییه، په‌خشی به‌رنامه‌کانی به‌هه‌ردوو زمانی کوردی و فارسی ده‌کات و له ۲۰۰۶/۱/۱ دامه‌زرا، ئامانج له‌م کەناله گه‌یاندنی ده‌نگی گه‌لانی کوردستانی ئێران، ناساندنی کولتوری کوردییه به‌ ده‌ره‌وه.

۶- **تەلەفزیۆنی فین (Vin.TV):**

ئەم کەناله گرنگی به‌ موزیک و گۆرانی و هونه‌ری کوردی ده‌دات له ۲۰۰۷/۷/۱۵ دامه‌زراوه. باره‌گای سه‌ره‌کی له شاری ده‌وک، خۆی وا ناساندوو که (یه‌که‌م کەنالی ئاسمانی کوردی سه‌ر به‌خۆیه و ئامانج له‌ دروستکردنی خزمه‌ت کردنه به‌ هونه‌ری کوردی)، ئەم کەناله گرنگی ده‌دات به‌ گۆرانی

و کومه لایه تی و روشنیری کوردین.

۱۲- **ته له فزیونی تیشک (Tishk TV):**

ئهم که ناله له رۆژی ۲۰۰۵/۵/۲۴ وه دهستی کردوو به په خشی بهرنامه کانی و له لایه ن حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیرانه وه (دیموکرات) هاوکاری ده کریت و باره گاکه ی له (پاریس) ی پایته ختی فره نسایه و په خشی بهرنامه کانی به هه ردوو زمانی کوردی و فارسیه و ئامانجی زیندوو کردنه وه ی کولتور و روشنیری کوردیه به تایهت له کوردستانی ئیراندا و درخستی مهینه تیه کانی گه لی کورد به گشتی و کوردستانی ئیران به تایه تی.

۱۳- **ته له فزیونی کومه له (Komala tv):**

ئهم که ناله له لایه ن حیزبی کومونستی کریکارانی ئیران ناسراو به (کومه له) وه له مانگی ئه یلوولی ۲۰۰۶ وه دامه زراوه و باره گاکه ی له شاری (ستو کهۆلم) ی پایته ختی سویده، به هه ردوو زمانی کوردی و فارسی په خشی بهرنامه کانی ده کات، ئامانجی خزمهت کردنه به کولتور و روشنیری کوردی و ناساندنی کیشه ی کورد له کوردستانی ئیران.

۱۴- **که نالی سپیده (Speda TV):**

ئهم که ناله له سالی ۲۰۰۸ له لایه ن یه کگرتووی ئیسلامی کوردستانه وه له شاری هه ولیری پایته خت دامه زراوه، وه کو دووم که نالی ئاسمانی کوردی ئیسلامی له دوای که نالی ئاسمانی په یام.

که ناله که له لایه ن یه کگرتووی ئیسلامیه وه وه کو زمانحالی ئه و پارتیه ئیسلامیه به ریوه ده بریت و پالپشتی دارایی ده کریت و ده بری بۆچوون و سیاسه ته کانی ئه و پارتیه سه بهارهت به رووداو و بابه ته هه نووکه یی و چاره نوو سازه کان و خه بات ده کات بۆ بهرگریکردن له مافه نه ته وه ییه کانی گه لی کورد به دید و تیروانینیکی ئیسلامیه نانه و گه یاندنی وینه و دهنگی کورد به جیهانی

ئیسلامیه، که له رۆژی ۲۰۰۸/۱۲/۱ په خشی ئه زموونی خۆی له شاری سلیمانی ده سپکردوو، که نالیکه له لایه ن کومه لی ئیسلامی کوردستانه وه به ریوه ده چیت، به زمانی کوردی (شیوه زاری سۆرانی و کرمانجی سه روو) بهرنامه کانی پیشکesh ده کات، ئامانج له دامه زراندنی ئهم که ناله بهر زراگرتنی دروشمه کانی ئایینی پیروزی ئیسلامه و ناساندنی گه لی کورده وهک گه لیکه ره سه نی موسولمان به جیهانی ده ره وه و گه یاندنی دیدی ئیسلامیه نیه له سه ره مه سه له ی کورد و رووداو هه نوو که ییه کان و دا کو کیکردنه له دۆزی په وای گه لی کورد، ئهم که ناله باره گای سه ره کی له شاری سلیمانییه.

ستو دیوی هه و آل و بهرنامه ی له هه ردوو شاری سلیمانی و هه ولیتر هه یه و تۆری په یام نیرانی له شاره کانی سلیمانی و هه ولیتر و ده وک و کهر کووک و شار و چکه کانی دیکه ی هه رییم و ژماره یه ک ولاتی عه ره بی و ئه ورو پاییدا هه یه.

۱۱- **ته له فزیونی رۆژ (Roj TV):**

ئهم که ناله زمانحالی پارتی کریکارانه و له سالی ۲۰۰۴ دا دامه زراوه، باره گای سه ره کی، له شاری (کو پین هاگن) ی له پایته ختی دانیمارکه. بیجگه له په خشی زمانی کوردی، به زمانی تورکی و عه ره بی و فارسی و سریانی و ئاشوری بهرنامه کانی په خشی ده کات بۆ ناوچه کانی رۆژه لاتی ناوه راست و ولاتانی ئه وروپا و باکووری ئه فریقیا.

که نالی ناوبراو به شیوه یه کی تایهت و به بهرنامه ی جوړ به جوړ کار له سه ره بارو دۆخی تورکیا و ناوچه که (کوردستانی تورکیا و سه وریا و عیراق) ده کات به زمانی تورکی و کوردی (کرمانجی سه روو و خواریو) پیشکesh ده کرین، هه ره وه ها هه و آل و چند بهرنامه یه ک له هه فته یه کدا له سه ره باشووری کوردستان و رۆژئاوای کوردستان له م که ناله دا به زمانی کوردی (سۆرانی و بادینانی) و زمانی عه ره بی په خشی ده کات، که به شیوه یه کی گشتی له سه ره بارو دۆخی سیاسی

به‌هه‌ردوو زمانی کوردی (سۆرانی) و عه‌ره‌بی پیشکەش ده‌کات.

ده‌روه‌ه وه‌کو گه‌لێکی کوردی سته‌ملیکراوی جیهان.

١٥. **که‌نالی کۆره‌ک (KOREK TV):**

ئهم که‌ناله له شاری هه‌ولێر له لایه‌ن کۆمپانیای موبایلی (کۆره‌ک تیلیکۆم) هه‌وه له‌م سالانه‌ی دواییدا دامه‌زراوه. که‌نالیکی بازرگانیه‌ زیاتر بایه‌خ به‌ بابه‌تی کات به‌سه‌ربردن و موزیک و گۆرانی و هه‌روه‌ها ریکلام ده‌دات.

١٦. **که‌نال چار (KANAL 4):**

ئهم که‌ناله له شاری هه‌ولێر له‌م سالانه‌ی دواییدا دامه‌زراوه. که‌نالیکی بازرگانیه‌ زیاتر بایه‌خ به‌ بابه‌تی کات به‌سه‌ربردن و موزیک و گۆرانی و بابه‌تی کۆمه‌لایه‌تی و روشنبیری و ریکلام ده‌دات.

١٧. **که‌نالی KNN- Kurdistan News Network:**

کوته‌کراوه‌ی تۆری هه‌والی کوردستانه. ئهم که‌ناله له لایه‌ن کۆمپانیای (وشه‌ه) وه له‌ سالی ٢٠٠٧ له شاری سلێمانی وه‌کو زمانحالی بزووتنه‌وه‌ی (گۆرپان) دامه‌زراوه. زیاتر بایه‌خ به‌ هه‌وال و بابه‌ته‌ سیاسیه‌کان ده‌دات به‌ دیدیکی ره‌خه‌گرانه و شیکارییه‌نه، وه‌کو ره‌وتیکی نه‌یاری حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان.

باره‌گای سه‌ره‌کی له شاری سلێمانیه‌ و تۆری په‌یامنێرانی له شاره‌کانی سلێمانی و هه‌ولێر و ده‌وک و موسل و که‌رکووک و شاروچکه‌کانی کوردستان هه‌یه. به‌هه‌ردوو زمانی کوردی (سۆرانی و بادینی) و عه‌ره‌بی هه‌وال و به‌رنامه‌کانی پیشکەش ده‌کات.

١٨- **که‌نالی جه‌ماوه‌ری کوردستان (Jamawar Kurdistan):**

ئهم که‌ناله له لایه‌ن حیزبی سۆسیالیست دیموکراتی کوردستان (حسک) هه‌وه له‌ سالی ٢٠٠٧ له شاری سلێمانی وه‌کو زمانحالی ئه‌و حیزبه‌ دامه‌زراوه. هه‌وال و به‌رنامه‌کانی

١٩. **ته‌له‌فزیۆنی گه‌لی کوردستان (Gali Kurdistan):**

له‌ سه‌ره‌تادا که‌نالیکی ناوخۆیی بوو له‌ رۆژی (١١/٩/١٩٩١) له شاری سلێمانی له لایه‌ن په‌کیتی نیشتمانی کوردستانه‌وه وه‌کو په‌که‌م ته‌له‌فزیۆنی کوردی له‌ دوا‌ی راپه‌رین ده‌ستی به‌ په‌خشکردن کردوه. له‌ رۆژی (١/٦/٢٠٠٨) بووه‌ته که‌نالی ئاسمانی و باره‌گای سه‌ره‌کی له شاری سلێمانیه‌ و نووسینگه‌ی له شاری هه‌ولێر و که‌رکووک هه‌یه و تۆری په‌یامنێرانی له ناوخۆ و ده‌روه‌ی هه‌ریم هه‌یه.

که‌نالی ره‌سمی په‌کیتی نیشتمانی کوردستانه‌ و له لایه‌ن په‌کیتییه‌وه به‌رێوه‌ده‌بریت و پالپشتی دارایی ده‌کریت و ده‌ربری بۆچوون و سیاسه‌تی ئه‌و حیزبه‌یه سه‌باره‌ت به‌ رووداو و پیشه‌اته‌ سیاسیه‌کان و زیاتر گرنگی و بایه‌خ به‌ هه‌وال و بابه‌تی سیاسی ده‌دات.

هه‌وال و به‌رنامه‌کانی به‌ زمانی کوردی (سۆرانی و بادینی) پیشکەش ده‌کات.

٢٠- **ته‌له‌فزیۆنی (الحریه):**

ئهم که‌ناله له‌ دوا‌ی پرۆسه‌ی ئازادکردنی عیراق له‌ سالی ٢٠٠٣ وه‌کو که‌نالیکی ته‌له‌فزیۆنی ناوخۆیی له شاری به‌غداد وه‌کو زمانحالی مه‌له‌ندی به‌غدا‌ی په‌کیتی نیشتمانی کوردستان دامه‌زراوه. پاشان له‌ رۆژی (٥/١٢/٢٠٠٥) سیسته‌می په‌خشکردن و ناوه‌که‌شی گۆرا بۆ که‌نالی ئاسمانی (الحریه).

په‌که‌م و ته‌نیا که‌نالی ئاسمانی کوردیه‌ که سه‌ره‌جه‌م هه‌وال و به‌رنامه‌کانی به‌ زمانی عه‌ره‌بی پیشکەش به‌ جه‌ماوه‌ری عیراق و ولاتانی عه‌ره‌بی ده‌کات و که‌نالی ره‌سمی په‌کیتی نیشتمانی کوردستانه‌ و له لایه‌ن په‌کیتییه‌وه به‌رێوه‌ده‌بریت و پالپشتی دارایی

دەکریت و دەربرپی بۆچوون و سیاسەتی ئەو حیزبەیه سەبارەت بە رووداو و پیشهاتە سیاسییەکان و زیاتر گرنگی و بایەخ بە هەوأل و بابەتی سیاسی دەدات. ٢١. تەلەفزیۆنی ئاسۆ (ASO TV): زمانحالی حیزبی کۆمونیستی کریکارانی کوردستانی ئێرانە و لە دژی کۆماری ئیسلامی ئێران کاردەکات.

\* مامۆستای بەشی راگەیانندی پەیمانگای تەکنیکی سلیمانی و خوێندکاری دکتۆرا لە راگەیانندن/ زانکۆی سلیمانی.

(١) بەندە بۆ بابەتی میژووی رۆژنامەوانی کوردی، لە بەشی راگەیانندی کۆلیژی ئەدەبیات، چوار ساڵە زانیاری لە بارە ئیزگەکان کۆکردۆتەوه، هەروەها بەر لە نووسەر، ئەم سەرچاوانە یاسیان لە میژووی ئیزگەکان کردووه، بۆ زیاتر چاروونوی نووسەر و خوێنەرانی گۆڤارەکان ئاماژەیان پێ دەکەین: - (بابی لالۆ) کەمال رەئوف محەمەد، دەستەواپێ نان بۆ میژوو، سلیمانی، ٢٠٠٤، بابەتی «یۆبیلی زێڕینی یەكەم رادیۆی کوردی، سالی ١٩٣٩، ل ٤١٩-٤٢٦.

- وەسفی حەسەن رەدینی، ئیزگە و تەلەفزیۆنین کوردی ١٩٣٩-٢٠٠٢، چاپخانە ی رۆشنییری، هەولێر، ٢٠٠٥. - آمانج کاکەسور، لمحات تاریخ ازاعه صوت شعب کردستان، منشورات مکتب فکر والتوعیه، سلیمانی، ٢٠٠٢.

- باکووری، ئیزگە، چاپخانە ی شەهاب، هەولێر، ٢٠٠٩.

- وریا جاف، دەنگی کوردستان، هەولێر.

- کەمال رەئوف محەمەد، هونەری درامای کوردی، سلیمانی، ٢٠٠٠.

- ئەمیر نامق، رادیۆ و تەلەفزیۆنی گەلی کوردستان، سلیمانی ٢٠٠٥.

ئەمە جگە لە گۆڤارەکان، کە چ وەک وتاری سەربەخۆ، چ لە نیو چاپیکەوتن لە گەل ئەوانە ی کاریان کردووه و لەو بواردە ناگادارن و زانیاریان لایوووه.

(٢) پەخشی کوردی ١٠-١٥ دەقیقە دوای نیوهرۆیان، سەرەتا دوو رۆژ لە هەفتە یە کدا بووه. باکووری، ئیزگە، ل ٤٠.

(٣) ئەوانە کە ی لە شەستەکاندا مابوون!

(٤) شۆرشێ ئەیلوول لە ١١/٩/١٩٦١ هەلگیرسا

(٥) ١٩٧٥

(٦) سەرەتا ناوی

\* سەرچاوهکان:

١- ئەرسەلان بایز ئیسماعیل، راگەیانندی شۆرش و بزوتنەوهی شیعری کوردی، چاپخانە ی روون، سلیمانی، ٢٠٠١.

٢- ئازاد عوبید سالیح، کاریگەری شۆرشێ ئەیلوول لەسەر رۆژنامەوانی کوردی (١٩٦١-١٩٧٥)، چاپخانە ی وهزەرەتی رۆشنییری، هەولێر، ٢٠٠٧.

٣- ئازاد خانەقینی، مادینا، میژووی بیلۆگرافیای راگەیانندی (ی.ن.ک) ١٩٧٥-١٩٩١، سلیمانی، ٢٠٠٠.

٤- تاریق جەوهەر سارمەمی، بیژەری کورد لە رادیۆ و تەلەفزیۆنەکاندا، گۆڤاری رایەن، ژ.١١، زستانی ٢٠٠٤.

٥- نەوشیروان مستەفا ئەمین، راگەیانندی بیستراو بە کوردی (١٩٣٩-١٩٥٨)، گۆڤاری رۆژنامەنووسان، ژ(٢)، هاوینی ٢٠٠٢.

6. www.radio.irib.ir

7. www.mawhapon.net

8. www.metv.dk

9. www.kurdistan tv.net

10. www.zagroz tv.net

11. www.vein tv.net

12. www.payam tv.net

13. www.roj.tv

14. www.speda tv.com

15. www.knn tv.net

16. www.pukmedia.com

17. www.RojhelatTv.com

18. www.tishtv.com

19. www.kurdsat.tv

٢٠- چاپیکەوتنی توێژەر لە گەل بەریز (ئاوات نەجمەدین ئیسماعیل) بەرپۆهەری کارگێری کەنالی ئاسمانی کوردسات، لە بارەگای تەلەفزیۆن لە سلیمانی لە رۆژی

# میدیا و رۆشنییری مندالان

غازی حسەن

سینەما و شانۆ و نواندن و رۆژنامە و گوڤار و سەردان و لیکۆلینەو و پرۆگرامی تایبەتی فیکردن بەبیرخۆمان دینینەو. رۆشنییری مندالان دەنیۆ پرۆگرامەکاندا بەرچاوە.

بێگومان لە دونیای دواکەوتووی، مندال دابراو لە پیشکەوتنی سەردەمانە، مندال هیشتا گوئیگر و جیبەجیکەری سەرەکی ئەو رۆشنییر و دابونەریت و هەلسوکەوتەیه کە گەرەکان بۆی دادەریژن. وەلی لە دونیای دیموکرات و پیشکەوتوودا مندالان پێ بە پێی گەشەکردنیان پتر پتر بەشدارێ لە پرۆگرامەکان دەکەن، بەمەش جۆریک لە رۆشنییری مندالانە بەرھەم دینن، کە خیراتر و سادەتر دەتوانن تیکەلی بن و کاری پێیکەن.

ئیمە دەزانین تەلەفیزیۆن داھینراویکی زۆر کۆن نییە، لە ناوەراستی حەفتاکانی سەدەیی بیستەمیشدا وەکو بەکارھینراویکی میلی کەوتە دەستی خەلکی لە کوردستانی باشووردا. راستە ئەوکاتە خەلکانیکی زۆر تەنیا لە ریگەیی چایخانە و چایخانە

کاتیکی بمانەوینت باسی میدیا بکەین دەبیت بیر لەو پرۆژە و پرۆگرامانە بکەینەو، کە تەلەفیزیۆن پیشکەشی دەکات. ھەرودھا ئەو ھۆکار و دەرەنجامانە ئاماژە پێیکەین کە دەبنە ھاندەر و ھاوکاری مندالان. میدیا لە سەردەمی ئیستادا رۆلیکی گرنگ لە سەرچەم بوارەکانی گۆمەلگا دەبینیت و تەنیا لە زۆر روووە نەبۆتە دەسەلات، بەلکو بەشدارێ لە دەسەلات دەکات و لە ھەمان کاتیشدا چاودیریکی گرینگ و جیگەیی بایەخیشە بەسەر دەسەلاتی جیبەجیکردن.

بێگومان ئەم رۆلە لە بواری بەرنامە و پرۆژەکانی مندالانیشدا جێ پەنجەیی دیارە و مندالان بەتەنیا سەیرکەر و دواکەوتووی میدیا نین، لە سەردەمی تەکنەلۆژیا و کۆمپیوتەر و ئەنتەرنییت، بەلکە مندالان خۆیان بەشدارن و ھاوبەشن لە سەرچەم ئەم پرۆگرامانەیی بۆیان تەرخان کراوە.

کاتیکی باسی میدیا دەکەین، بوارە ھەمەجۆرەکانی وەکو تەلەفیزیۆن و رادیۆ و



چکۆلهکانی نیو گه‌ره‌که‌کان ئاشنای ته‌له‌فیزیۆن بوون، به‌لام ئەمه‌ سه‌ره‌تای رۆشنیبرییه‌کی تازه‌ بوو. کارتۆن و به‌رنامه‌ تایبه‌ته‌کانی مندالان، که‌ به‌ زمانی بیگانه‌ بوون و مندالی کورد له‌ رووی زمانه‌وه‌ هیچی لی‌ تینه‌ده‌گه‌یشت، به‌لام سه‌ره‌تاییکی گرینگ و جیگه‌ی سه‌رنجی مندالان بوو، که‌ ده‌یان بینی ئەم سندوقه‌ پر سه‌یر و سه‌مه‌ره‌یه، هه‌ست و نه‌ستیان ده‌جولینیت. ته‌نیا رژیمی داگیرکه‌ری به‌عس تا روخاش ریگه‌ی نه‌دا فلیمه‌ کارتۆنییه‌کانی مندالان دۆبلاژی زمانی کوردی بکریت.

ئهم‌رۆ له‌ ریگه‌ی به‌کاره‌ینانی شاشه‌ی بچوکی فیدیۆ و ئامرازه‌کانی یاریکردن ده‌توانیته‌ له‌ هه‌موو شوینیکی و کاتیکیا سه‌یری شاشه‌ی ئەو ته‌له‌فیزیۆنه‌ چکۆلانه‌ بکریت و ده‌گه‌لیدا ئاشنا بیت. له‌ کاتی ئاوده‌ست و سواری ترۆمبیل و پشودان له‌ باخچه‌ گشتییه‌کان و تا ده‌گاته‌ کاتی سواربوونی فرۆکه‌ش. ئەم رۆشنیبرییه‌ تازه‌یه‌ وا له‌ مندال ده‌کات له‌ته‌ک خیرا گه‌شه‌کردنی ئامرازه‌کانی سه‌یرکردن و به‌ره‌مه‌ینانی میدیادا، ئه‌ویش ئاستی رۆشنیبری به‌کاره‌ینان و تیگه‌یشتن و له‌زه‌ت و ده‌رگرتن له‌م پێشکه‌وتنه‌ی پتر بیت.

له‌ کاتیکیا ئیمه‌ به‌ شادییه‌وه‌ سوود له‌م گه‌شه‌کردنه‌ی میدیا له‌ بواره‌ هه‌مه‌جۆره‌کان و ده‌ده‌گرین و پپی شاد ده‌بین، ده‌بیته‌ فیری ئه‌وه‌ش بین چۆن ریز له‌م گه‌شه‌کردنه‌ گرنگه‌ بگرین، که‌ خزمه‌ت به‌ مرۆفایه‌تی ده‌کات. گوتمان ته‌له‌فیزیۆن و ئامیزه‌کانی تر ئهم‌رۆ له‌ هه‌موو شوین و مالیکیا هه‌ن، ته‌نانه‌ت له‌ شه‌قامه‌ گشتیه‌کانیشدا ده‌بیرنن و سه‌رنجیان بۆ راده‌کیشریته‌. مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه، که‌ ئاستی به‌کاره‌ینان و ئاشنابوون ده‌گه‌ل میدیای سه‌رده‌مدا له‌ لایه‌ن مندالانه‌وه‌ زۆر جیاوازه‌ له‌ گه‌ل ئەو سه‌ره‌تایه‌ی که‌ ته‌له‌فیزیۆن و ده‌کو ختوکه‌دان ده‌گه‌لیدا ده‌ژیان.

میدیا ئهم‌رۆ په‌یامیکی جیا له‌ سه‌رده‌می رابردووی هه‌یه، کار بۆ ئەوه‌ ده‌کات مندالان رابکیشیت بۆ ئەوه‌ی بیره‌خۆیان بکه‌نه‌وه‌. واته‌ رۆشنیبرییه‌ک پیکه‌یتن که‌ خۆیان و ده‌کو بوونه‌وه‌ریکی کۆمه‌لایه‌تی تیدا به‌شدار ده‌بن و ئەو کیان و که‌شوه‌ه‌وایه‌ دروست ده‌کهن که‌ مندال خۆیان له‌ رووی خودیه‌وه‌ به‌شداري تیدا ده‌کهن.

مه‌سه‌له‌ گه‌یشتۆته‌ ئاستیکی زۆر به‌رز بۆ نمونه‌ به‌پپی سه‌رچاوه‌کان به‌شیه‌یه‌کی گشتی له‌ هه‌ر مالیکی ئه‌مه‌ریکا‌دا رۆژانه‌ ۷ کاتژمیر سه‌یری ته‌له‌فیزیۆن ده‌کهن. ۶۰٪ خیزانه‌ ئه‌مه‌ریکییه‌کان له‌ کاتی نان خواردندا سه‌یری ته‌له‌فیزیۆن ده‌کهن، به‌ تایبه‌تیش مندالان له‌ ته‌مه‌نی ۱۸ ساڵیدا له‌ کاتی نانی ئیواره‌ سه‌یری ته‌له‌فیزیۆن ده‌کهن. مندالان دوقاتی ئەو کاتانه‌یان سه‌یری ته‌له‌فیزیۆن ده‌کهن له‌وه‌ی له‌ماوه‌ی ۱۲ ساڵدا له‌ قوتابخانه‌ به‌سه‌ری ده‌بن. هه‌مان سه‌رچاوه‌ ده‌راره‌ی

“  
**ئاستی به‌کاره‌ینان و  
 ئاشنابوون ده‌گه‌ل میدیای  
 سه‌رده‌مدا له‌ لایه‌ن  
 مندالانه‌وه‌ زۆر جیاوازه‌ له  
 گه‌ل ئەو سه‌ره‌تایه‌ی که‌  
 ته‌له‌فیزیۆن و ده‌کو ختوکه‌دان  
 ده‌گه‌لیدا ده‌ژیان.**

مندالانى ئەمەرىكا لە قوناغى باخچەى ساوايان و دایەنگەدا دەلیت ئەم مندالانە پتر لەکاتى چوار سالییدا قوتابىهكى کۆلیژ كە بۆماوهى خویندن تەرخانى کردوه، سەیری تەلهفیزیۆن دەکەن.<sup>(۱۳)</sup>

ئىستا گتوگۆی زۆر لەسەر چۆنیەتى بەکارهیتانى تەلهفیزیۆن و بوارەکانى دیکەى میدیادا لە لایەن مندالانەوه دەکریت، هەرچەندە مندالان ئاستى رۆشنیریان لە بەرزبوونەوه دایە و گەشەکردنیکی خیرا بەخۆیانەوه دەبینن، بەلام ژمارەیهكى زۆرى خیزانەکان لەسەر ئەم بۆچوونە کۆکن، کە دەلیت زۆر بەکارهیتانى تەلهفیزیۆن لە لایەن مندالانەوه باش نییه.

فێرکردن و راهیتانى مندالان لەسەر رۆشنیبری میدیا، جۆریکە لە توانا و لێهاتووی، پتویستی بە کات و راهیتانى زۆرە. کاتیک مندال گەمەکانى نیو ئەنتەرنیت بەکاردهینیت و دەیهویت دواين فیلمى هۆلیوود سەیر بکات و لە پرۆگرامە تازەکانى مندالان دانەبریت و یارى بە فیدۆ گیم و گیم بۆی و دی سی و هتد بکات، لەتەک پەرەسەندنى توانا و لێهاتووی و فرەبوونی رۆشنیبری لە بەکارهیتان و دۆزینەوهى بێرۆکە و شتى نوئى، رووبەرۆوى جۆریک لە کاردانەوه و کیشەى رهوشتى (هەلسوکهوت و لاوازبوونی هەستى گوگرتن و بەدواداچوون و بايەخ پیدان دیت). بەلام ئەم رۆسنیبرییه خاوهنى توانایه بۆ گەشەپیکردنى زمان و دەولەمەند بوون لە رووی زاراوه و پەيوەندیکردن و دواندن و بێرکردنەوه.

ئیمە لەسەر دەمی (بیرکردنەوه و گەشەکردن و بەشداریکردندا) دەژین، کاتیک میدیای کوردی لەم بێرکردنەوه دادەبریت ناتوانیت هاوتایى بۆ مندالان لە نیوان شاشەى گەرە و بێرکردنەوه و هەست و نەستى مندال دروست بکات. ئەمەش کاتیک دیتە ئاراوه کە مندالانى کورد توانیان خۆیان بینه بەشیک لە پرۆگرام و بەرنامەکانى میدیا. واتە تەنیا گوگرتى دوور لە بێرکردنەوه نەبن و توانای گەشەکردنیا لە ریکەى تیکەلبوون دەگەل رۆشنیبری سەردەمانەى میدیای مندالان رێرەوى ئاسایى خۆى وەرگریت و دواتر بەرەو بەشداریکردن بچن.

لەبیرمان نەچیت رۆشنیبری خویندنەوه و نووسین زۆر لە رۆشنیبری سەیرکردنى وینە و بینینى شاشە گەرە و بچووکهکان جیايه. چۆنیەتى بەکارهیتان و تیگەیشتن و لیکدانەوهى شتە سەرنجکیشەکانى نیو ئەم تەکنەلۆژیایه نوئیە، لەکردهوهدا رۆشنیبری میدیايه. چونکە مندالان لەم ریکەیهوه ئاستى بێرکردنەوه و تیگەیشتنیان بۆ بەکارهیتان و ناسینى ئەم جۆرە میدیايه پەرە دەستینیت.

دەبیت مندال فیزی ئەوه بکرین چۆن ئەم تەکنەلۆژیایه

**رۆشنیبری خویندنەوه و نووسین زۆر لە رۆشنیبری سەیرکردنى وینە و بینینى شاشە گەرە و بچووکهکان جیايه.**

تر له ریگهی ئەنتەرنیتهوه په یوه ندی بگریت و قسه بکات و کامیریای فیدیوی بۆ بینینی یه کتر به کار بهینیت. به کارهینانی ئەم میدیا تازیه خوی رۆشنیبرییه کی سهردهمانهیه، که ده کریت ده رگای دونیای جودا و هه مه رینگ به سه ر مندالاندا بکاته وه، که هیشتا به زمانی زگماکی خویان به نامه ی په روه ردهیی و فیلم و پروگرامی ته له فیزیۆنیان نییه.

نوییه به کار دهینن، چونکه ئاشنایه تی له لایه ک و به کارهینانی میدیای سه رده م خوی له خویدا رۆشنیبرییه. له کاتیکدا مندالی کورد هیشتا نه بۆته خودانی پروگرامی وه به رهینراوی تاییه تی خوی، که چی ده توانیت له ریگهی ئەنتەرنیتهوه ئاگای له زۆر به رهه می سینه مایی و ته له فیزیۆنی و چاپ و بلاو کراوه ی جودای دنیا هه بیته، ده توانیت ده گه ل خه لکی

# سەبارەت بە وتووێژ و دیمانه

■ و: رەسوول سولتانی

شوینی کارکردنیاندا که متر هەست بە مەترسی و هەرەشە دەکەن. هەرودەها لە شوینی کارکردنی مرقەکان دەتوانن سەرنجی زۆر شتی وردتر بدەن و بیانووسنەوه. سەیر دەروپشتی خۆتان بکەن و چاوی لە رەنگ و وردەکارییەکان بگێرن. دیمەنی دەرەوهی پەنجەرەکە، وینەکانی سەر میزەکە، ئەو وینەیکە سەردەمی گەنجیتییەکە لە گەڵ یاریزانە هاوتەمەنەکانی خۆی بە جلو بەرگی وەزرشییە و کیشاویتی. دیارە بۆ دیمانه کردن لە گەڵ کەسایەتە ناودارەکانی وەک ئەکتەر و گۆرانیبێژەکان ماله و بیان باشترین شویته بۆ وتووێژ. سەرنج: کاتیک بە شوینی وردەکارییەکانا دەگەرین، ئاماژە بە شتگەلیک بکەن کە پەيوەندیان بەو چیرۆکە ههوالهوه هەبێت و دەینوسن. بۆ وینە ئەگەر لەسەر بازرگانیکی سەرکەوتوو دەینوسن و نووسینگەکە ی ئەو لە نەومی سی و سینیەمی

لە سازدانی هەر دیمانه یە کدا، ئەم خالانە، پێویستە رەچاوی بکەین:

۱. ئەو کەسە دەتانهوی دیمانه ی لە گەڵدا بکەن، ئەگەر خۆی بوارد و نەبویست قسان بکات، پێی بلین، قسە بکات و نەیکات ئێوه ههوال و زانیارییە کانتان بلای دەکەنەوه و بۆیهش هاتوونەتە لای ئەو، بۆ ئەوهی ههوالهکەتان پشت قایمتر بێت و چەندی بکری دادپەرورەرانە بێت. بۆ قایلکردنە کە بیان هیمن بن و دان بە جەرگتاندا بگرن و زوو وازمەهینن. ئەگەر کاتیکی خراب تەلەفۆنتان کردووه؟ ئەوا دیسانە کە پەيوەندی بکەنەوه. لەو کەسانە مەبن کە دەمۆدەست مل کەچ دەکەن و دەبەزن.

۲. وەک ریسایەکی گشتی، ههول بدەن لە شوینی کارکردنیان بیاندوینن - ئەوان لە

بالاخانه‌یه‌کی مؤدیرنه، ده‌کری ئاماژه به و خاله بکه‌ن و...

۳. ئیوه ئه‌ستیره نین.. مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی که به‌پیره‌به‌ری به‌رنامه‌یه‌کی ته‌له‌فزیونی بن و ناوبانگتان له‌و که‌سه زیاتر بیت که وتووژی له‌گه‌لدا ده‌که‌ن. که‌وابوو هه‌ول بدن له کاتی وتووژی‌ده‌که‌دا بریک بکشینه دواوه و ئیزن بدن به‌رامبه‌ره‌که‌تان زیاتر به‌رچاو بیت. واته کاریکی وا مه‌که‌ن پرسیاره‌کانتان بینه راگه‌بینه‌راوگه‌لیکی ئیدانه‌کردن یان ئه‌وه‌ی که بتانه‌وی زانیاریه‌کانی خوتانی بۆ بخرنه روو. ئه‌و تاکتی‌کانه زیاتر له‌وه‌ی تیشکاویژ بن، گه‌رما به‌ره‌م دینن، گالته به‌و که‌سه مه‌که‌ن وا دیمانه‌ی له‌گه‌لدا ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها وای لی مه‌که‌ن که‌فوکولی هه‌لبجیت و به‌گشتی مه‌بیزوینن. کام پرسیار دژواره ئه‌وه‌ی لی بپرسن به‌لام به‌ریز و ئه‌ده‌به‌وه.

۴. گوته‌ی ئه‌وه‌ش زور پنیوست نییه، به‌لام به‌گشتی له وتووژی‌کا وه‌لامه‌کان له پرسیاره‌کان گرنگترن. ته‌کنیکیک بیننه کایه‌وه که بیته هوی ئه‌وه‌ی که خو ببوین له‌وه‌ی ته‌نیا له‌سه‌ر ئه‌و پرسیاره‌که‌له بوستن وا پیشتر ئاماده‌تان کردوونه. ئیزن بدن وتووژی‌ده‌که به‌پی وه‌لامه‌کان بپرواته پیشه‌وه. به‌و شیوه‌یه له‌وانه‌یه بگه‌نه شوینی ئه‌وتو، که هه‌ر چاوه‌روانیشتان نه‌کردووه.

۵. ئه‌وه رینوینی فرانسوا ره‌یت به‌رگه‌ره. ئه‌و یه‌کیکه له په‌یامنیره ناوداره‌کانی پیشووی رویته‌رن، ئیستا بووه‌ته یه‌کیکه له ماموستاکانی.

دوایین قسه‌ی من له‌و دیمانه‌یه‌دا ئه‌وه‌یه، ئاخو قسه‌یه‌کت بۆ وتن ماوه؟ زور جارن کابرا به‌ دل‌ه‌زی لینه باسی بابته‌یک بکات، به‌لام هه‌لنه‌که‌وتوووه.

۶. بیر بکه‌نه‌وه و بیر بکه‌نه‌وه و به‌رده‌وام بیر بکه‌نه‌وه. به‌ر له‌وه‌ی دیمانه‌که ده‌ست پین بکات، کاتیک به‌ ریگه‌وه‌ن، بیر له‌و بابته‌ بکه‌نه‌وه وا گه‌ره‌کتانه دیمانه‌که‌ی له‌سه‌ر بکه‌ن. به‌ر له‌ ده‌ستپیک دیمانه‌که ده‌ب به‌ گویره‌ی پنیوست له‌ بابته‌که‌ت و ئه‌و که‌سه‌ت کولیبته‌وه وا دیمانه‌ی له‌گه‌لدا ده‌که‌یت.

### سێ یاسای زێرین بۆ پیکه‌ینانی دیمانه‌یه‌کا:

دیمانه‌ چه‌کی کاریگه‌ری هه‌موو په‌یامنیریکه. ئه‌م به‌شه ده‌توانی یارمه‌تیتان بدات بۆ دیمانه‌یه‌کی باشتر.

#### ۱. خو ئاماده‌کردن:

خو ئاماده‌کردن مه‌رجی یه‌که‌می دیمانه‌یه‌کی باشه. وای



**بیر بکه‌نه‌وه و بیر بکه‌نه‌وه  
و به‌رده‌وام بیر بکه‌نه‌وه. به‌ر  
له‌وه‌ی دیمانه‌که ده‌ست پین  
بکات، کاتیک به‌ ریگه‌وه‌ن،  
بیر له‌و بابته‌ بکه‌نه‌وه  
وا گه‌ره‌کتانه دیمانه‌که‌ی  
له‌سه‌ر بکه‌ن**



دانیس ماوهیهکی زۆر کورت و کەمت لە بەردەستدا ماوه، بەرپرسەکەت دەتتیریتە فرۆکەخانە بۆ ئەوەی لەگەڵ بالۆزیکادا دیمانە بکەیت. دەبێ لە پێشدا زانیاری تەواو لەسەر رابردووی کابرا بە دەست بێنی و هەتا دەگەیتە فرۆکەخانە ئەو زانیاریانە دەورە بکەیتەوه، چەند بابەتیک بۆ قسەکانت هەلبژیریت و پرسیارەکانیشت دەستنیشان بکەیت. ئەگەر کاتت لە بەردەستدا ماوه، لە رۆژنامە و کتیب و مالبەرەکاندا -هەلبەت هەموو مالبەرێک بۆوە نابێ متمانە ی پێ بکەیت- زانیاری کۆ بکەوه و دواتر پرسیارەکانت بنووسە. هەول بەدەریک ئەو هەوالە لە مێشکتا بێنە و بەرە، کە گەرەکتە بینووسیت.

ئەگەرچی وا باشترە لە پێشدا پرسیارەکانی خۆت ئامادە بکەیت، بەلام هەول بەدە نەبیتە کۆیلە ی بەردەستی ئەو پرسیارانە ی کە لەپێشدا داترشتوونە، چونکە لەوانە یە ئیتر زەین نەدەیتە وەلامەکان و ئەو پرسیارانەت لەکیس بچیت کە دەکرێ لە قسەکانی دەریانکێشیت. بەردەوام چاوەروانی گۆشە ی نوێ و گۆرانی چاوەرواننەکراو بن.

## ۲. قەول و قەراری دیمانەکردن:

کاتیکی دەتانهوی کات و شوینی دیمانەکەتان دەستنیشان بکەن، بە جوانی دیاریی بکەن کە گەرەکتانە لەسەر چ بابەتیک بدوین. هەرودەها شوین و کاتی دیمانەکەیش دیاری بکەن و لەسەر کاتەکی ریک بکەون. ئەگەر پێویستیتان بە وینەگر هەیه لە پێشدا دەستنیشان بکەن. هەمیشە لە کاتی خۆیدا یان بریک زووتریش خۆتان بگەیینە شوینی مەبەست. ئەو کەسە ی دیمانە ی لە تەکیا دەکەن هەرگیز لە چاوەروانیدا رایمەگرن.

هەول بەدەن هیمن و لەسەر خۆ بن، شوینی دیمانەکەتان تا دەکرێ هیمن و ئارام و بی دەنگ بیت (لە هۆتیل و رێستورانتهکانا دیمانە و وتووێژ مەکەن). هەلسوکەوتەکانتان خۆمانە بیت، سەیریک دەور و پشستی خۆتان بکەن. کۆمەلێک وردەکاریی کە بەرچاوتان دەکەون لەوانە یە دیمانەکەتان رەنگالتەر و زیندووتر بکەنەوه. بەر لەوەی دیمانەکەتان دەست پێ بکات، بریک جەفەنگ لێ دەن و سووعەت بکەن بۆ ئەوەی ساردی و سڕیپهک لە نیوانتانانە مینیت و ئەوەی دیمانە ی لە تەکیا دەکەن هەست بە نامۆیی نەکات. ئاگاتان لە خۆتان بچ زمانیک بپاردەرەنە و دوژمنکارانەتان نەبیت.

باشتر و بە ئەدەبترە ئەگەر بەر لە بەکارهێنانی تەسجیل ئیزن وەرگرن و روونی بکەنەوه کە گەرەکتانە یادداشت هەلگرنەوه یان دەنگەکە بلاو بکەوه. شریتی بەتال و پاتریی زیدەشتان پێ بیت.

کاتیکی دەتانهوی کات و شوینی دیمانەکەتان دەستنیشان بکەن، بە جوانی دیاریی بکەن کە گەرەکتانە لەسەر چ بابەتیک بدوین. هەرودەها شوین و کاتی دیمانەکەیش دیاری بکەن و لەسەر کاتەکی ریک بکەون

### ۳. ريكه‌وتنه‌كاني سهرتا

ئاخو بهر له ده‌ستپيكي ديمانه ده‌بي پرسن كه ئه‌ري ده‌توانن قسه‌كاني به‌رامبه‌ره‌كه‌تان له زماني خوږه‌وه بگيرنه‌وه يا نه‌وه‌ي كه پتويست نيبه و ده‌بي ده‌قاوده‌ق بينوسنه‌وه. به راى ئيمه‌ ئه‌و پرسياره زوريش پتويست نيبه. واى دانين ده‌توانن هم‌موو ئه‌و شتانه بگيرنه‌وه كه ده‌لييت، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ي كه كابرآي ديمانه‌ي له‌گه‌لدا ده‌كه‌يت چه‌زى لى نه‌بيت له زماني خوږه‌وه به‌شيك له قسه‌كاني بگيرينه‌وه. له‌و حاله‌ته‌دا لى پرسن ئاخو ئه‌و ئيزنتان پى ديدات به‌بي ئاماژه به سهرچاوه قسه‌كاني بگيرنه‌وه؟

### په‌رجو (موعجزه‌ي بى ده‌نگى:

ئه‌گه‌ر پيتان وايه ئه‌و وه‌لامه‌ي ديمانه‌كراو پيتاني داو‌ته‌وه قايلى نه‌كردوونه، چه‌ند چركه‌ساتيك بى ده‌نگ بن و هيچ مه‌لين. به شيوه‌يه‌ك له شيوه‌كان ئيزنى پى بدن ئه‌و وه‌لامه‌ي پيتاني داو‌ته‌وه هه‌ر وا بمينيته‌وه، جار هه‌يه ئه‌و شتانه ته‌ريقيان ده‌كاته‌وه و ده‌بيته هوى ئه‌وه‌ي كه دريژه به قسه‌كانيان بدن و بابه‌ته‌كه زياتر شى بكه‌نه‌وه و په‌رده له‌سه‌ر هه‌ندى له راستييه‌كانيش لاده‌ن.

پرسيارى وا مه‌كهن كابرآ به «نه‌خير» يان «به‌لى» وه‌لامتان بداته‌وه. پرسيارى واى لى بكه‌ن ئه‌و ناچار بيت قسه بكات و بابه‌ته‌كه زياتر شى بكاتوه.

خو ئاماده‌كردن به‌و واتايه‌يه، كه ئه‌وه‌نده‌ي بو‌تان ده‌كريت زانيارى له‌سه‌ر رابردووى ئه‌و كه‌سه يان ئه‌و دامه‌زراو‌يه به‌ده‌ست بينن، كه ده‌تانه‌وى ديمانه‌ي بكه‌ن. ئه‌گينا كاته‌كانتان به پرسيارى ساده و به‌لگه‌نه‌ويست له كيستان ده‌چن. ئه‌گه‌ريش خو‌تان ئاماده كرد بيت بو به‌رامبه‌ره‌كه‌تاني ده‌سه‌لمينن كه ئيوه‌يش خه‌رماني خو‌تان هه‌لخستوو، لى‌ره‌وه ديمانه‌كراو زياتر متمانه به ليه‌توو‌ييتان ده‌كات و زانيارى پتر ديدات ده‌ست ئيوه.

ئه‌و كه‌سه‌ي ديمانه‌ي له‌گه‌لدا ده‌كه‌ن له‌وانه‌يه پى دابگريت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ي كه پيشتر چاوى به پرسياره‌كانتان بكه‌ويت، ئه‌گه‌ر هيچ چاريكتان نه‌بوو پرسياره‌كاني پى بدن به‌لام ئيتر ئه‌وه نايته هوى ئه‌وه‌ي كه دواتر هه‌ر ئه‌م پرسيارانه‌ي لى بكه‌ن.

سلاو و ده‌ستپيكي: له چه‌ند ساتى سهره‌تادا باسى شتى گشتى بكه‌ن. ئه‌گه‌ر به باشى خو‌تان ئاماده كرد بيت، ئيتر باش ده‌زانن به‌رامبه‌ره‌كه‌تان چه‌زى ليه‌يه باسى چى بكات و كه‌يفى به چ بابه‌تيك ديت، بو‌يه باشته سه‌بارت به‌و باسانه له‌گه‌لدا بيكه‌نه گونگه‌لى خو‌تان، ئه‌وه ده‌بيته هوى كرانه‌وه‌ي كه‌شوه‌واى ديمانه‌كه‌تان و چاوپيكيه‌وتنه‌كه‌تان خو‌مانه‌تر

له چه‌ند ساتى سهره‌تادا  
له‌گه‌ل كه‌سى ديمانه‌كراو  
باسى شتى گشتى بكه‌ن،  
ئه‌گه‌ر به باشى خو‌تان  
ئاماده كرد بيت، ئيتر باش  
ده‌زانن به‌رامبه‌ره‌كه‌تان  
چه‌زى ليه‌يه باسى چى بكات  
و كه‌يفى به چ بابه‌تيك  
ديت

دەبێتەو.

گرنگی بە شیوەی روانین و جوولە‌ی دەست و دەموچاوتان بدەن. کورسییە‌کە‌تان وا دامە‌نین کە رێک بە‌ره‌و‌رووی ئەو دابنیشن. چونکە لە‌وانە‌یە پێی ناخۆش بێت. کورسییە‌کە بریک بکێشنە دواوە‌تر و هەندیک بچنە لای گۆشە‌کە‌یە‌و و پال بدەنە‌و و جاروبارە‌ش چاویک لە‌ نیو چاوە‌کانی بکەن.

-یادداشت‌گرتنە‌و- ئیزن وەرگرن بۆ ئە‌و‌ه‌ی کە‌لک لە‌ ریکۆردەر وەرگرن. ئە‌گەر ریکۆردەرتان بە‌کار هینا، ریک بە‌ره‌و‌رووی کابرای دامە‌نین، چونکە لە‌وانە‌یە ئیتر ئە‌و بە‌رده‌وام بێر لە‌و بکاتە‌و کە خە‌ریکە دەنگە‌کە‌ی خە‌زن دە‌ک‌رێت. ریکۆردەرە‌کە لە‌ قەر‌اغە‌و دابنێن. هەر‌لە‌گە‌ل دانیشتن لە‌ری‌و دە‌فته‌رۆ‌کە‌ی یادداشت‌کانتان دە‌رمە‌هینن. وا باشترە لە‌سەر ئە‌ژنۆ‌تان دابنێن نە‌ک ئە‌و‌ه‌ی کە لە‌سەر میزە‌کە و لە‌بە‌ردە‌م کابرای دیمانە‌کراو دابنێن.

-با پرسیارە‌کانتان کورت و پوخت بن- ئیو هەر‌کە‌کتانە زانیاریی لە‌ بە‌رامبەرە‌کە‌تان وەر‌بگرن نە‌ک ئە‌و‌ه‌ی کە خۆ رابنێن و خۆتان هە‌لکێشن کە بە‌لێ ئیو‌ه‌یش زیرە‌کن و شتیک دە‌زانن.

-لە‌سەرە‌تادا پرسیارە‌ دژوارە‌کانتان مە‌پرسن- لە‌بەر ئە‌و‌ه‌ی کە لە‌وانە‌یە ئە‌و بێتە‌و هۆی ئە‌زێه‌تیبوونی دیمانە‌کراو و بخزێتە‌ قاو‌غی خۆ‌یە‌و و بکە‌وێتە بە‌رگ‌ریکردن لە‌ خۆی یان ئە‌و‌ه‌ی کە خۆ ببوێ‌رێ لە‌ قسە‌کردن. پرسیارە‌ دژوارە‌کان رابگرن تا ئە‌و کاتە‌ی لانی‌کە‌م چە‌ند پرسیار‌یکتان کردبێت و شتیکتان لە‌ قسە‌کانی هە‌لگرتبێتە‌و.

بۆ هینانە‌ی ئارای پرسیاری دژوار وا باشترە لە‌ زمانی کە‌سانی دیکە‌و بیانکە‌ین. بۆ وینە: «هە‌ندێ لە‌وانە‌ی رە‌خنە‌یان لێت هە‌یە دە‌لێن». لە‌ ئە‌ستۆ‌ی خۆ‌تانی داپن و پرسیارە‌کان بخە‌نە‌ زاری کە‌سانی دیکە‌و.

-کە‌لک لە‌ پرسیاری کراوە‌ وەر‌بگرن نە‌ک داخراو- پرسیاری داخراو زۆر‌بە‌یان بە «فرمان» دە‌ست پێ دە‌کە‌ن و وە‌لامە‌کانیشان زیاتر یان بە‌لێه یان نە‌خێر. هە‌ول بدەن پرسیاری کراوە‌ بێننە‌ گۆ‌رێ. بۆ وینە: چ هە‌ستیکت بە‌رامبەر بە‌و بابە‌تە‌ هە‌یە؟ ئە‌و بابە‌تە‌ لە‌بەر‌چی ئە‌و‌ندە‌ گرنگە‌؟ ئە‌و چۆ‌ناو‌چۆ‌ن لێک دە‌دە‌یتە‌و؟

بۆ پرسیاری داخراو، هە‌میشە‌ کات و شوێن هە‌یە. بە‌ تاییه‌تی کاتیک دە‌تە‌وێ لە‌سەر بابە‌تیک زۆر سەر‌هە‌کی و گ‌رنگ تە‌نیا وە‌لامی بە‌لێ یان نە‌خێر وەر‌بگری.

-قە‌ت چە‌ند دانە پرسیار بە‌سەر یە‌کە‌و هە‌کە‌ن. چونکە پرسیار‌لی‌کراو زۆر سادە و ساکار کێهە‌یان بێ کێشە‌تر و سادە‌ترە ئە‌ویان وە‌لام دە‌داتە‌و.

-کە‌لک لە‌ بێدە‌نگ بوون وەر‌گرن- هەر لە‌گە‌ل بێدە‌نگ

لە‌کاتی دیمانە، بۆ هینانە  
ئارای پرسیاری دژوار وا  
باشترە لە‌ زمانی کە‌سانی  
دیکە‌و بیانکە‌ین، بۆ وینە:  
«هە‌ندێ لە‌وانە‌ی رە‌خنە‌یان  
لێت هە‌یە دە‌لێن»، ئە‌و  
ئە‌ستۆ‌ی خۆ‌تانی داپن و  
پرسیارە‌کان بخە‌نە‌ زاری  
کە‌سانی دیکە‌و



پرسیاری دیکە بکەنەو. هەر بۆیە خراپ نییە ئەگەر بە دواى ئەو پرسیارەدا کە ئەوانیتر کردووینانە لە درێژەى ئەواندا پرسیاریک بیننە گۆڕی کە زیاتر بابەتەکەى پێ بکریته‌وه. ئەگەر بە گروپ کار بکەن، زانیاریی زیاتر بە دەست دێنن هەتا ئەوێ کە بە تاکەکەسى کار بکەن.

لەبەر دەرگا-هەول بەدەن کاتیک ئەندامانى کۆنفرانسیک یان سمیناریکی راگەیانندن لە هۆلەکە دەچنە دەرەوه، یان بەر لەوهی بیننە نیو هۆلەکەوه، بچنە لایان. زۆر کەس حەزیان لێیە و پێی خۆشحەل دەبن ئەگەر وهلامی پرسیارەکانتان بدەنەوه و وردەکاریی زیاترتان پێ بدەن.

بچنە لای ئەو پەيامنێرانەى لە بوارەکەى خۆیاندا پسپۆرن- ئەگەر ویستتان باسى بابەتیکی وا بکەن کە شتیکی ئەوتوی لێ نازانن، یان بابەتیکی ئالۆز و پیچەلپیچتان تووش بووه، سۆراغی ئەو پەيامنێرانە بکەن کە لەو بوارەدا لێهاتوون. وهشوین کەسانیک بکەون کە لە پرسیارەکانیانەوه دیارە ئاگاداری رووداوه‌کانی ئەو بوارەن. پیش دەستپێکی سمینار یان دواتر، بچنە لایان و قسەیان لەگەڵدا بکەن. پسپۆرەکان زۆر بەی جارێ کە یافیان بەوه سازه زانیارییه‌کانی خۆیان بدەنە خەلکانی دیکەش.

بوونی دیمانەکراو دەمۆدەست پرسیاریکی دیکە مەهیننە گۆڕی. زۆرجاران کابرا خەریکە بێر دەکاتەوه ئاخۆ دەتوانی چ وهلامیکی دیکەش بداتەوه یان ئەوهی کە بێر لەوه دەکاتەوه زانیاریی زیاتر و گرنگتر بینیتەگۆڕی یان لەخێروبییری بچیتە دەرئ. دەرڤەتی پێ بدەن.

— ئەگەر لێی تینەگەیشتون — ئەگەر پەله‌قاژەى ئەوه‌تانه بزائن ئەو دەلی چی، کەلک لە دەستەواژە و رستەى وهک «ئەگەر باش تیگەیشتیتم...» وەر بگرن یان ئەوهی کە پێی بلین «ئەو بابەتە بۆ خەلکی ئاسایی و رەشۆک چۆن شی دەکەیتەوه؟»

— شتیکی دیکەش هەیه بە پێویستی بزانی بیلێی؟ — لە کۆتایی هەر دیمانەیه‌کدا ئەو پرسیارە لە خۆتان بکەنەوه. زۆر جارێ ئەوانەى دیمانەیان لە گەڵدا دەکەن کۆمەلێک زانیارییان هەیه کە ئیوه ئاگاتان لێیان نییە. — بە ناوه‌کاندا بچنەوه - زۆر بەی ئەوانەى بەشدارن لە دانیشتنە میدیاییه‌کاندا ناوی خۆیان دەنوسن. لە دەرڤەرۆکەى یادداشتەکانی خۆتانە خەشەیه‌ک بکێشنەوه و دیاریی بکەن کى لە کوی دانیشتوو. ئاوا باشتر دەتوانن تى بگەن ئاخۆ کێیە قسان دەکات.

— بە گروپ کار بکەن- لە کۆبوونەوه میدیاییه‌کاندا زۆر ئەستەمه‌ بتوانن بە دواى ئەو پرسیارانەى کردووتانن دیسانیش

سەرچاوه: دامەزراوه‌ی رۆیتەرز  
وەرگێڕانی بۆ فارسی: بەرمەک بەهرەمەند

# دهستپیکیک

## بو ناسینی راگه یاندنی حکومی

نووسینی: عهبدوولله تیف یاسین

بووه و روژنامه نووسیکی ناسراوی ئه و ولاته یه.

دووه م: peter Englen, که راویژکاری وهزیری په روهرده بوو، ئه ویشیان شاره زای بواری روژنامه نووسی سیاسی و ئابوورییه. تا ئیستا 5 تا 6 خوولیان له کوردستان به ریوه بردووه، که نزیکه ی 120 روژنامه نووس به شداریان تیندا کردووه.

ناوه پروکی خووله که بریتی بوو له راهینانی راگه یاندنی وهزارهت و حکومهت له سههه چونیه تی کارکردن و مامه له کردن له گهل میدیاکانی دیکه، واته میدیا ناحکوومی و حزبی و ئازاد هتد. واته ههه ناویکی میدیایی، که له دهره وهی حکومهت کار بکات. ههروه ها چونیه تی دارشتن و ئاماده کردنی ههوال و دابه شکردنی له ناو ده زگایه کانی دیکه.

peter weiderud له وته یه کی ئاماژه ی به خالیکی زور گرنه کرد، ئه گهه بکریت زانیارییه کان به هیزه و دارشتنیکی باش ئاماده بکریت، ئه وه راگه یاندنیکی ئه کتیفی کارا دیته ئاراو، ئه وهش کومه لیک هه لومه رجی

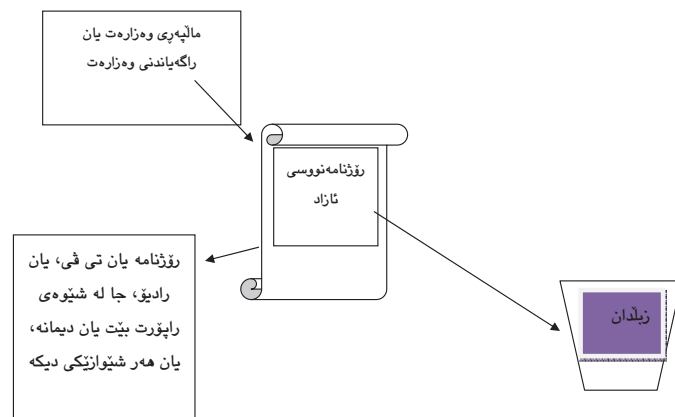
له سههه داوای ریکخراوی (AGEF) ههه وهزارهتیک که سیکه راگه یاندنیکی ناردن بو خوولیکی تایبهت به پینگه یاندنی و وته بیژی فه رمی له وهزاره ته کان، بی گومان ئه وهه نگاهه به خالیکی گرنه دادهنریت له حکومه تی هه ریمی کوردستان، چونکه جوړیک له شلگیری له راگه یاندنی وهزاره ته کان هه یه، ئه وهش واده کات دووری و ناحالی بوونیک له نیوان میدیایی حکومی و ناحکوومی دروست بییت، زور جار گرفت و چه واشه کردنی هاوالاتیانی لی ده که ویته وه، له بههه ئه وهی بهندهش له هه ر دوو راگه یاندن کارم کردوه و باش ههست به و که لین و که له بههه ده که م، به پیویستم زانی ئه م بابه ته بجه م بهه دهستی خوینهر و خو می پیوه ماندوو بکه م، به ئومیدی ئه وی بتوانین به هه ر دوو میدیا خزمه تی ئه و ولاته بکهین و ئازادی و دیموکراسی به رقه رار بییت.

بو ئه م خووله دوو راهینه ری سویدی ئاماده بوو بوون: یه که میان: peter weiderud, که پیشتر راویژکاری وهزیری دهره وهی ولاتی سوید

تايىبەتى دەۋىت تاۋەكو بىتە كايەۋە لەوانە: دەبىت ستافى راگەياندىن بزانىت ۋەزىر چى دەۋىت ۋە بىر لەچى دەكاتەۋە ۋە چۈن بىر دەكاتەۋە، ئەۋەش پىشت بە چۈنىتەتى پەيوەندى نىۋان ۋەزىر ۋە ستافى راگەياندىن دەبەستىت، ھەر چەندە ۋەزىر ۋە ستافى راگەياندىن، پەيوەندىيەكى توند ۋە تۆل ۋە بەھىزىيان ھەبىت، ئەۋەندە لىك تى گەيشتن دەبىت. بە پىچەۋانەۋەش ئەگەر دوورى بگەۋىتە نىۋانىيان ۋە ئاگادارى يەكتەر نەبن، ئەۋە دەرنجامەكەى دەبىتە ناھالى بوون لە يەكترى ۋە كارى راگەياندىن لاۋاز دەكات، ھاۋكات كار ۋە چالاكى ۋەزىرىش پىشت گۈى دەخرىت. كەۋاتە:

پەيوەندى نىۋان ۋەزىر + ۋەبىژىيان (سكرتىرى راگەياندىن) + ستافى راگەياندىن = ۋەزارەتتىكى كارا ۋە ئەكتىف بە نىۋانى ئەم سى توخمە ھەر لىك ناھالى بوون دروست بىت، ئەۋە ۋەزارەتتىكى لاۋاز كز دەردەكەۋىت ۋە ئەگەر لە خودى خۆشى كارا بىت، چونكە پەيوەندى بە جەماۋەرەۋە نىيە. جەماۋەر ھىچ لە بارەى ئەم ۋەزارەتە نازانىت. خالىكى دىكەى بەھىزبوونى راگەياندىننى حكومى برىتتىيە لە پىدانى زانىارى پىۋىست بە مىدىياكان، چونكە لە كاتى پىنەدانى زانىارى ۋە ھەشاردانى يان بەخشىنى بە جىاۋازى (ۋاتە جىاۋازى كردن لە نىۋان دەزگاكان)، ئەۋە گرفت دەخاتە بەردەمى راگەياندىن، چونكە مىدىياى ئازاد كاتىك زانىارى دروست لە شوۋىتى خۆى بەدەست نەھىتى، ناچارە پەنا بۆ شوۋىتى دىكە دەبات بۆ بەدەست ھىتانى زانىارى. ھەرچەند كار ئاسانى بۆ مىدىياى ئازاد بكرىت ئەۋەندە كارى ۋەزارەت ئاسان دەبىت.

ناپىت لە بىرمان بچىت كە رۆژنامەنۋوس ئازادە چى دەنۋوسىت ۋە چى دەلىت، بۇيە دەبى راگەياندىننى ۋەزارەت



ئەوھى جىڭگى قىسە و باسە، تا ئىستا وتەبىژ لە وەزارەتەكان دىارى ئەكراوہ لەگەل ئەوھى بە برىار بەرئوہبەرى راگەياندن وتەبىژى فەرموو وەزارەتە بۆيە زۆر گرنگە ئەم پۇستانە ئامادە بکرىن و کارا بکرىن، ئەم خولەش بۇ ئەوہ بوو، دوای فېربوون ئەو پۇستانە بەم كەسانە بدرىت، پىتەر وتى: ئىمە كار دەكەين لەسەر ئەوھى ئىوہ چۆن بىن بەو كەسە، زانىارى بە ئىوہ و وەزىرەكانىش دەدەين بۇ چۆنىەتى بەگرخستنى ئەم پرۆژەيە.

بەلام لە كۆتايدا ئەو كارە پىشت بە پەيوەندى نىوان ئىوہ و وەزىر دەبەستىت، كاتىك ئىوہ ھەلبژىردارون دەبى ئىوہش خۆتان ئامادە بكن، وتىشى لە لای ئەوان لە سوید وتەبىژ لە ھەمان پارتى وەزىر دەبىت، تاوہكو بتوانىت بە تەواوى ئاگادارى ھەموو ھەلسوكەوتى وەزىر بىت لە ھەر شوئىنىك بىت، جەختى لەسەر ئەوھش كەدەوہ دەبى وتەبىژى وەزىر تايبەت بە خۆى بىت، چونكە وەزارەت وەك ئەزموون لەسەر وەزىر حسابە ھەر ھىز و سەرورەبىيەك ھەبىت، ئەوہ بۇ كايىنەى ئەو ھكۆموتە ھەلبژىرداروہ دەگەرپىتەوہ، كە بۇ جارى داھاتوو پىگەى بەھىزتر دەكات.

ئامازەى بەوھش كەرد، كە ئەم راھىنانە بەشىكى زۆرى عەمەلى تىدا دەبىت، چونكە ئەو كارە دەبى بە عەمەلى بکرىت، بزانىن بە راستى ئىوہ تواناى ئەم ئەرکەتان ھەيە. ديار بوو ھەر لە سەرەتاوہ داواى لە ئىمە كەرد بە شىوہى عەمەلى گۆنگرەى رۆژنامەوانى ئەنجام بەدەين.

جەختيان لەسەر ئەوہ كەدەوہ، كە دەبى ئەو ستافە بەردەوام بىت تا كۆتايى خولەكە، كە مانگى سى تەواو دەبىت.

موعىدەكانىشيان ديارى كەرد. تۆماس جىفرسۆن كە يەككە لە نووسەرى دەستورى ئەمرىكى دەلى: «ئەگەر لە من گەرپىن ئايا ھكۆموتە ھەبىت بەبى رۆژنامەوانى يان رۆژنامەوانى بەبى ھكۆموتە من دووہم ھەلدەبژىرم».

لاى جىفرسۆن گرنگى راگەياندن بە قەدەر ھەرسى دەسەلاتەكەى دىكە بوو (كە تەشرىعى

بزانىت چ جۆرە زانىارىيەكى پى دەدات و چۆن پى دەدات، ئەگەر نا سەرکەوتوو نابىت لە گەياندىنى پەيامەكەى، تو ناتوانى زۆرى لى بکەيت، بەلام دەتوانى بە جۆرى ھەوال و تۆكەيى، واى لى بکەى ھەوالى وەزارەتەكەت بلاو بکاتەوہ.

خالىكى دىكە، كە دەبىتە ھۆى بەھىزكردنى راگەياندىنى وەزارەت برىتە لە تەنسىق كەردن لەگەل ميديا ئازادەكان يان ئەوانەى لە دەرەوہى ميدياي ھكۆمى كار دەكات.

peter Englen ئامازەى بە چەند خالىك كەرد، كە ئەوہشيان بە راستى جىگەى قىسە لەسەر كەردنە ئەویش:

سەرەتا وتى ئەم راھىنانە فېرى وتەبىژىتان دەكات، مەبەستى ئەوان لەم بابەتە دروست كەردنى وتەبىژى وەزىر بوو، يان سكرتېرى وەزىر بۇ راگەياندىن يان بەرئوہبەرى راگەياندىن، كە كارى وتەبىژى دەكات، ئەوھش ھەر ولات و ھكۆموتەتىك سىستىمى تايبەت بە خۆى ھەيە لەم شىوازانەى كە باسما كەرد ديارە لە كوردستان بەرئوہبەرى نووسىن وتەبىژى وەزارەتىشە.

بۇ ئەوھى وتەبىژى يان ھەر يەك لەم ناوانەى باسما كەرد بتوانىت ببىتە كەنالى پەيوەندى وەزىر لەگەل ميدياكان. بۆيە دەبىت وەزىر ئاگادار بکرىتەوہ لە ھەموو بارودۇخ و زانىارىيەكانى دەرەوہى وەزارەت، ھەر بابەتىك يان ووتارىك لە بارەى وەزىر يان وەزارەت نووسرا بىت، دەبى وەزىرى لى ئاگادار بکرىتەوہ، ئەمەش وا دەكات لە نىوان وەزىر و ستافى راگەياندىن پەيوەندىيەكى پتەو ھەبىت، ئەوھش لە رىگەى كەسىك دەبىت كە پى دەوترىت وتەبىژ، سەلاھىەتى تەسرىح دانى ھەبىت.

بۆيە ئامانجى ئەو راھىنانە يارمەتيدان و ھاوكارىكەردن و ئاسانكردنى دروست بوونى پەيوەندى و دۆزىنەوہى ميكانىزمى توند و تۆلە بۇ پتەوكردنى پەيوەندى نىوان وەزىر و ستافى راگەياندىن، بە تايبەتى سكرتېر يان بەرئوہبەرى راگەياندىن كە كارى وتەبىژىش دەكەن.

دهكهن وهك (العربييه، الجزيره و بى بى سى هتد) میدیای کوردیش به ره و نهو حاله ته ده روات، ده توانم بلیم به ره و نزوج و پیگه یاندن ده روات. نهو حاله ته ش هه موو داموده زگاكانی میدیای کوردی گرتوته وه هه موو میدیاکان حزبی و حکومی و ئازاد هه مووی به ره و گۆران و سه ره خویی ده چیت.

له گه له نهو گۆرانه، پیویسته روژنامه نووسان له هه موو لایهك هاوشانی نهو گۆرانه شاره زایی و ئاگاداری پرهنسیپه كانی روژنامه گه ری بن، نهو ههش وا دهكات كه نالی لیکحالی بوون زیاتر بیت له نیوانیان (حکوومی و حزبی و ئازاد)، بویه ناسینی نهو پرهنسیپانه زور گرنگه: پرهنسیپه كان وهك:

یه كه م: گواستنه وی راستیه كان روژنامه ی ئازاد سه ییری راگه یاندنی حکومی دهكات تا چه ند راستیه كانی بۆ ده گوازیته وه، كاتیک بزانیته وته بیژ دروی له گه لدا دهكات تورپه ده بیت، یان گومانی بۆ دروست بکات وهك گورگ تاوی ده دن، میدیای سه ره خۆ له دواي راستی هه ول ده دن ده یانه ویت به دهستی بینن و نهو ماندوبونه شیان بۆ حکومهت نییه، به لکو بۆ خه لکه، چونکه حکومهت له لایه ن گه له هه لبژیردراوه بویه کاری روژنامه ی ئازاد چاودیری کردنی حکومه ته.!!

ده ره نجامی نهو چاودیری ههش به گه له راده گه یه نیت تاوه کو ئاگاری نه دای حکومهت بیت، بویه ده بی میدیای حکومی سنگیان زور فراوان بیت له گه لیان چونکه له وانه یه كه سیکیان زور مزعج بیت، به لام تو ده بی قه بول بکریت ئاسایی بیت.

دووه م: سه ره خۆی روژنامه نووس له کاتی گواستنه وهی هه وال و زانیاری به بی لایه نگری زور پیویسته به لام ده بی روژنامه نووس بزانیته چی ده کات، peter weiderud ده لیت کاتیک دهستم به کاری روژنامه گه ری کرد دواي ته واو کردنی خویندنم، به روژنامه نووسیکی سه ره خۆ ناسراو بووم، به لام کاتیک داوام لی کرا له لایه ن وه زیری ده ره وهی سوید و بووم به سکریتی ری راگه یاندنی دهستم له کاری روژنامه نویسی ئازاد هه لگرت، به

و ته نفیزی و قه زاییه)، چونگه راگه یاندنی ئازاد پارسه نگ ده خاته نیوان نهو ده سه لاتانه، هه روه ها نهو په یوه ندی و پارسه نگی نیوان حکومهت و گه لانه له م که ناله وه حکومهت و گه له به یهك ده گه ن و له یهك حالی ده بن، هه روه ها میدیا په یوه ستی به دهسته به ر بوونی دیموکراسیهت، واته له گه له بوونی میدیا ئازاد دیموکراسیهت به رقه رار ده بیت، چونکه گه توگو هه لده گریته و قسه و باس ده خوازیته به هه مان شیوه روژنامه وانیش نهو شته هه لده گریته، هه روه ها کاریگه ری له سه ر ئابوو ریبه کی چالاک و کارا ده بیت، چونکه به پیچه وانه وهش دیکتاتوریهت ته نیا زیا نی بۆ سیاسهت نییه، به لکو باری ئابوو ریش تیکده دات و دواي ده خات و خراپی ده کات .

میدیا ش نه گه ر به خراپ به کاریته هه ر شه له دیموکراتی ده کات، نه گه ری توندوتیژی بلاوده کاته وه .

بویه ده بیننی له ولاته پیشکه وتوو و کراوه کان راگه یاندن رۆلی کارا و کاریگه ری هه یه، به شیکه له مه رکه زی قه رار و ژماره یه کی دیاره له هاو کیشه که، که هه رگیز پشتگو ی ناخریت.

کابینه ی وه زارهت له م چوار به شه پیکدیت:

- 1- سکریتی ری روژنامه وانی.
- 2- ووته بیژ.
- 3- ستافی راگه یاندن.
- 4- به ریوه به ری راگه یاندن.

بیگومان ده کریت که سیک له م چوار به شه، زیاتر له پۆستیک وه ربگریته و به ریوه ی ببات، وهك باس مان کرد سکریتی ری روژنامه وانی ده بیتته خالی به یه که گه یشتن و کۆبونه وهی له نیوان وه زیر و ستافی راگه یاندن و میدیای ئازاد، ده بی نهو توانایه ی هه بیت بیتته جیگه ی متمانه و مه رجه ی میدیاکان.

سه بارت به میدیای ئازاد له کوردستان وتی: میدیا له کوردستان له گۆران دایه و به ره و سه ره خۆی ده روات، کۆمه لیک میدیای نیوده وه له تی هه ن، به ستانده ری جیهانی کار

- 1-Press secretary
- 2-Spoke sperson
- 3- Media departments
- 4- media Directar

تییینییهک ههیه ئه‌ویش ئه‌وهی زۆر گرنگه به تایبه‌تی له سوید نابیت به هیچ شیوه‌یهک سه‌رچاوه‌ی زانیاری ئاشکرا بکریت، چونکه ئه‌گه‌ر سه‌رچاوه‌ی زانیاری ئاشکرا بکریت، ئه‌وه به ده‌ستکه‌وتنی زانیاری به‌ره‌و ئه‌سته‌م ده‌چیت و هه‌ره‌شه له ئازادی ده‌کریت.

له کاتی به‌ستنی کۆنفراس، پێویسته پشتگیری وه‌زیر له کاتی به‌ستنی کۆنفراس، هه‌روه‌ها یارمه‌تی ستافه‌که‌ش بدریت. به‌م هه‌یکه‌لی له سه‌ره‌وه باسمان کرد، سکرته‌ری رۆژنامه‌وانی ئه‌م وه‌زیره‌یه له وه‌لاتی سوید هه‌یه و جیاوازیی له‌گه‌ڵ وته‌بیژ. یه‌که‌م: سکرته‌ر راسته‌وخۆ په‌یوه‌ندی به وه‌زیر هه‌یه.

دووه‌م: هه‌وره‌ها کاره‌کانی له دوا‌ی کامیرایه.

سێهه‌م: زۆر له وه‌زیر نزیکه، ده‌بی زۆربه‌ی کاته‌کانی له‌گه‌ڵی بیت و سایکلۆژیای وه‌زیر بناسیت، رۆبرت وتی: وه‌زیره‌که‌ی من که‌سیکی زۆر رۆشنییر و لیهاتوو و کاریگه‌ر بوو، توانای وتاری زۆر به‌هیزی هه‌بوو، به شیوه‌یه‌ک نووسینه‌کانی خۆینه‌ری زۆری هه‌بوو، به‌لام خالی لاوازی ئه‌م وه‌زیره، که وه‌زیری په‌روه‌رده بوو زۆر له‌خۆی بای بوو، ئه‌وه‌ش وای کردبوو له‌گه‌ڵ رۆژنامه‌نووسان په‌یوه‌ندی خۆش نه‌بیت، بۆیه به هه‌موو هیژم ریگریم لێ ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی کۆنگره‌ی رۆژنامه‌نووسی ئه‌نجام نه‌دات، به‌لکو بۆ ئیمه‌ی به‌جی بیلیت.

چواره‌م: وه‌ک باسمان کرد ده‌بی خالی گریدانی وه‌زیر و ستافی راگه‌یاندن و میدیای ئازاد بیت.

پنجه‌م: نووسینی راپۆرت و وتاری وه‌زیر به ته‌نسیقکردن له‌گه‌ڵ وه‌زیر و به‌پشت به‌ستن به زانیارییه‌کانی ناوه وه‌زاره‌ت له ریگه‌ی ستافی راگه‌یاندن و به‌پێوه‌بهرایه‌تییه‌کان، چونکه زۆر خراپه وه‌زیر ته‌سریحی سه‌رپێی

ئه‌قلی حکومه‌ت بیرم ده‌کرده‌وه. ئه‌وه‌ش کاری راست و دروسته ده‌بی ئاراسته‌ی بیرکردنه‌وه‌م بگۆریت.

سێهه‌م: شتیکی دیکه ئه‌ویش جۆراوجۆری له زانیاری زۆر گرنگه بۆ خۆینه‌ر، هه‌روه‌ها ئاگاداری شتیکی گرنگ بن رۆژنامه‌نووسانی ئازاد فیلتان لێ نه‌که‌ن چونکه زۆر جار زانیاری ته‌واویان نییه، به‌لام له لای تو ده‌لین: له لایه‌کی دیکه ئه‌و هه‌واله‌مان پشت راست کردۆته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی زانیاری لێ وه‌ربگرن.

چواره‌م: شتیکی دیکه‌ی گرنگ هه‌یه ئه‌ویش ویژدان زیندویی له کاتی کارکردندا، هه‌ر که‌سیک به کاریکی کرد، با گۆی له ویژدانی خۆی رابگریت و به دلی زیندوو کار بکات.

که‌واته ئیوه رۆلی سه‌ره‌کیتان هه‌یه له به‌ره‌و پێش بردنی رۆژنامه‌ی ئازاد ئه‌گه‌ر به‌رامبه‌ریش ریزی له پرنسیپه‌کان نه‌گرت، ئه‌وه تو ده‌ستی پێوه بگره و به‌ده‌وامبه‌له‌سه‌ر ره‌چاوکردنی پرنسیپه‌کانی رۆژنامه‌گه‌ری.

پنجه‌م: ده‌بی ئه‌وه که‌سه‌ی له میدیای حکومه‌تی کار ده‌کات پێشینه‌یه‌کی هه‌بیت له کاری رۆژنامه‌ی ئازاد و سروشتی بناسیت ده‌بی بزانی رۆژنامه‌ی ئازاد له که‌م و کورتی حکومه‌ت ده‌گه‌ریت، ئه‌م شویتانه‌ی که‌م و کورتی تی ده‌که‌ویت ئه‌و زه‌قی ده‌کاته‌وه!! لای ئه‌و گرنگ ئه‌وه‌یه کاتیک پردیک ده‌که‌ویت، به‌لام دروست کردنی پرد بۆ ئه‌و هه‌وال نییه.. که‌واته ئه‌و له دوا‌ی هه‌والی خراپ ده‌گه‌ریت کاره‌که‌ی گه‌رانه له دوا‌ی په‌نا و په‌سیو و ژووهره تاریک و نادیاره‌کان، ده‌بی ئیوه ئه‌وه بزانی، هه‌روها ناکریت رۆژنامه‌ی ئازاد ئه‌جه‌ندای دیاری کراوی هه‌بیت ناکریت وه‌ک میدیای حکومه‌تی بیت.

شه‌شه‌م: خالی گرنگی دیکه، ناکریت بیرورا له‌گه‌ڵ زانیاری و راستیه‌کان تیکه‌ل بکریت، واته نابیت هه‌وال به ئایدیولوژیا بکریت مه‌به‌ست ته‌نیا گواستنه‌وه‌ی راستیه‌کانه.

ته‌وه‌ریه‌کی دیکه، ئه‌ویش به‌ره‌و ریکخستنی کاری وتاریژ هه‌ر وه‌ک له‌مه‌وبه‌ر ئاماژه‌مان پێی کرد:

### Different Roles

**چواردە:** دەبى كەسىكى بوير و ئازا بىت و بتوانىت بەرەنگارى وەزىر بىتەوہ لە كاتى ئەنجام دانى كاريكى ھەلە، چونكە پىويستە تۆ ريگە نەدەى وەزىر بکەوئتە ھەلە. نابىت لە ھەموو شت ھاوړاى وەزىر بىت، چونكە بەم شىوہ تووشى ھەلەى دەكەيت.

**پازدە:** دەبى بەر لە ھەموو كۆنگرەيەكى رۆژنامەگەرى پرسىياري سەخت و توند لە وەزىر بکات بەر لەوہى رۆژنامەنووس ئىحراجى بکەن ھەر پرسىياريك كە دەكرىت لە وەزىر بکرىت دەبى تۆ بيكەيت ئەگىنا لە دەرەوہ لىى دەكرىت و بەرنگارى پرسىياري رۆژنامووسان دەبىتەوہ. ئەگەر وەزىر بەمە رازى نەبىت ئەوہ ھەلەيەكى گەورە دەكات، پىويستە و تەبىژ ھەفتانە كۆنگرەى رۆژنامەوانى ئەنجام بدات.

ھەندىكىش لە ولاتان تەنيا و تەبىژى ھەيە وەك كوردستان. ولاتەكان لەم شتە جياوازن، ئەمەريكا و ئەلمانيا و تەبىژيان ھەيە، ھەر حكومەتيكىش ئازادە چ سىستەميك بەكار دىنيت.

دەبى و تارىبىژ ئەم شتانەى لاي ئامادەبىت، ئامادە بىت لە بەردەمى رۆژنامەنووسان قسە بکات. بە جوانترىن شىوہ بابەتەكەى دابرىژىت لە رووى زمانەوانىدا، ھەرەوہا زۆر كورت و پوخت بىت، ئەگەر كەمتەر خەم بىت ئەوہ زيان بە وەزىر دەگەيەنيت، جورئەتى رەخنەگرتنى لەخوى ھەبىت.

ھەرەوہا ئاگادارى خالە لاوازە و بەھىزەكانى وەزىر بىت.

وەك باسماں كەرد ستافى راگەياندن ئەو گرنگى دانەيان بە وەزىر نىيە، ھەرەوہا پەيوەندىشيان كەمتەر بە وەزىر، لە رووى بابەتیش گرنگيان گشتگىرتە.

سكرتىر دەبى قەناعەت بە ميديا بىنيت، بەلام ستاف راستىەكان دەگوازنەوہ، ستاف خەرىكى بابەتى جۆراوجۆرە، بەلام سكرتىر تەنيا و تارى وەزىر.

سكرتىر كۆبوونەوہى لەگەل ستاف دەبىت.

دەبى سكرتىر بەر لە كۆنگرەى

بدات، بەلگە دەبى نووسراو بىت تاوہكو نەكەوئتە ھەلە و كاردانەوہى خراپ بەرامبەر پرسىياري رۆژنامەنووسان.

شەشەم: ھاوكات كاوكارى راپۆرت نووسىن ھەوال دەكات و زانىارىش دەدات بە وەزىر.

ھەوتەم: ھەرەوہا جياوازي لەگەل ستافى راگەياندن ئەوہيە ئەو تەنيا گرنگى بە وەزىر دەدات، بەلام ستاف گرنگى بە ھەموو وەزارەت دەدات.

### سىفاتي سكرتىر

بەكەم: كەسىكى رىكخەر بىت.

**دووەم:** كەسىكى خۆش مەشرب و سىنە فراوان بىت و تواناي خۆراگرتنى ھەبىت لەژىر فشارەكان، كە لەوانەيە رۆژانە تووشى بىت.

**سىنەم:** خويندنەوہى رۆژنامە و گۆڤارەكان ھەموو بەيانيان تاوہكو وەزىر ئاگادار بکاتەوہ لە ھەوالەكان و بابەتەكانى رۆژانە، پەيوەندى بە وەزىر و وەزارەت ھەيە.

**چواردەم:** دەبى پەيوەندىيەكى زۆر بەھىزى لەگەل رۆژنامەنووسەكان ھەبىت، و جىگەى متمانەيان بىت.

**پىنجەم:** نابىت جياوازي لە نيوان ھىچ رۆژنامەيەك بکات دەبى بەيەك چاو سەيرىان بکات.

شەشەم: وەك باسماں كەرد كارى لە رۆژنامەى ئازاد كەرد بىت.

**ھەفتەم:** نابىت تموحاتى سىياسى ھەبىت ئەگەر تموحاتى ھەبىت لە كارەكانى سەرناكەوئت .

**ھەشتەم:** بەكلا بووبىتەوہ بۆ وەزىر كەسايەتى خوى تواندىتەوہ لەناو كەسايەتى وەزىر تا ماوہى كابىنەكە بەسەر دەچىت.

**نۆيەم:** دەبى ھەز لە دەرکەوتنى خوى نەكات ھەموو مەبەستى دەرکەوتن و سەرکەوتنى وەزىر بىت.

**دەيەم:** خوى لەبەرى فشار رابگرىت.

**يازدە:** كەسىكى لەسەر خويىت.

**دوازدە:** ئىجابى بىر بکاتەوہ.

**سىز دە:** كەسىكى نەفس بەرز و چاوى لە دەست كەس نەبىت.

۴- ھەموو راستىيەك بگوتريت. خۇ دوور گرتن لە تەعقيد و تەكليف لە قسە كردندا.

۵- ئاسان بگەويتە بەردەستيان نەوہك تەلەفۇن دابخەيت يان وەلاميان نەدەيتەوہ.

۶- ئەوان لەدوای ھەوالى گەرم و كاريگەر دەگەرین.

۷- لە كاتى نەبوونى زانيارى بۇيان ئەوہ بۇ خۇيان قسەى سەرچادە دەكەنە ھەوال و دەلین دەزگای بەرپرس وەلامى نەبوو.

۸- ھەر شتىك لەم شتانه شاراوہ بيت قسەى خراپ دروست دەبيت وەك تەمبەل و بى ئاگا و لەخۇبايى و ترستوك، بۇيە دەبى زور بە ھەستيارى مامەلە لەگەل رۆژنامەنوسان بكریت.

۹- دەبى ئەوہ بزائن جار ھەيە رۆژنامەنوسان پىويستيان بە ھەوالىكى بەپەلە ھەيە، بۇيە دەبى زور ئازايانە تەعامول لەگەل كات بكریت و ئەگەر دەقەيەكيش بيت.

۱۰- جاريش ھەيە پىويست ناكات وەزير يان و تەبيژ قسە بكات، بەلكو يەكك لە ستافى راگەياندن بابەتەكە دەنوسيت و بلاوى دەكاتەوہ.

۱۱- ھىچ موبەريرىك نىيە بۇ ئەوہى تۇ ناخۇشى لەگەل رۆژنامەنوسان پەيدا بگەيت، تۇ پىويستە راستىيەكان بگەينيت و بەبى جياوازى لەگەل رۆژنامەكان، چونكە ئەوہ ھەرەشە لە ديموكراسى دەكات، چونكە كارى تۇ روون و ئاشكرايە و ديارە، ھىچ بيانوويەكيش بۇ ئەم شتە نىيە .

دەبى زو ئاوہر لە رابردو و بدەينەوہ تاوہكو بزائين چەند ھەنگاو چويە پيشەوہ و بەراورد لە نيوان ئىستا و رابردو و قۇناغەكانى دىكە بكریت، بۇ ئەوہى بزائين چەند بزاقمان كردوہ، بىگومان بازە سال بەر لە ئىستا زور خراپ و لە دواوە بووين بەلام ئىستا لە قۇناغىكى دىكەين بەرەو باشتەر دەپۆين.

ئەمە سەرەتايەك بوو بۇ كردنەوہى دەروازەيەكى گەورە بۇ ئەم جىھانە بەھيژ و كاريگەرە.

رۆژنامەوانى ھەموو شتىكى ئامادە كردبيت وەك ئالا و پرسيارە ئەگەرەكان، ئامادەكردنى ستاف، دەعوەتنامە، بىرکردنەوہ لە ھەموو پرسيارەكان) ھەرۋەھا رۆلەكان بە وردى دابەش بكات و ئەرکەكان بەسەر ستافى وەزير دابەش بكات ھەرۋەھا لەگەل بەپيوہبەر ئاگادارى يەكتر بن.

بەلام بەرپرسى راگەياندن بەرپرسە لە دانانى پلانى ستراتىژى گشتى راگەياندن تاوہكو چالاكى و دەستكەوتەكانى وەزير وەزارەت بزر و ژير ئاو نەكەويت. چونكە ھەرچەندى چالاكى و بەرھەمى گرنگ ھەبيت ئەگەر راگەياندن بلاوى نەكاتەوہ و ھاوولاتى لىى بى ئاگا بيت، ئەوہ دادى نىيە. لەوہش گرنگر پىويستە راويژكارى پسپور ھەبيت بۇ دانانى پلانى ستراتىژى چونكە مەرج نىيە ھەموو جار سياسىيەكان لە بارى راگەياندن حالى بن، بۇيە دەكەويتە ھەلە.

زور گرنگە لە نيوان ستاف و سكرتير و تەبيژ و بەپيوہبەر پەيوہندى توندوتول ھەبيت. ھەرۋەھا گرنگە رۆژانە و تەبيژ يان سكرتير و بەپيوہبەر لەگەل وەزير چەندين دانىشتن ئەنجام بدەن.

### كەسايەتى بەپيوہبەر

۱- كەسكى سەرکردەبيت.

۲- زور كراوہبيت لە ھەموو بواردەكان.

۳- نوپكارى لای ئاسان بيت.

۴- ديدگايەكى گشتى ھەبيت.

لە بەشىكى دىكەى بابەتەكە تيشكى خستە سەر دانانى پلانى ستراتىژى لە كاتى تەنگەتاويدا، كە كۆمەلنىك ميكانيزم و كەرستە بگريتە خۇ. ھەرۋەھا تىبىنيەكى دىكە، دەبى و تەبيژ ئەم چەند خالە تىبىنى بكات:

۱- بزائيت كە رۆژنامەنوسان چاوەپيى راستى لە ئيوہ دەكەن.

۲- ئەگەر پرسيارىكيان لى كردووى، مەللى نازانم، چونكە نابى حكومەت شت نەزائيت، دوای بى متمانەيى دروست دەبيت.

۳- ناييت بە ھىچ شتوہيەك درۆ لەگەل رۆژنامەنوسان بكریت، بەلام مەرج نىيە



# راگه یاندنی ئیسلامی

## له نیوان تیۆر و واقیعدا

هه ژار حاته م

### ناساندنی راگه یاندنی ئیسلامی

رهنگه راگه یاندنی ئیسلامی، به و سیفه تهی له واقعی کوردستاندا وجودی فیعلی هه بووه و هه یه، ئه وهنده نامۆ نه بیت، که پیویست به ناساندن بکات، به لام، گهر ناساندن، یان پیناسیکی بکه ین، رهنگه گرنگ و پیویستیش بیت، هه م وهکو پیویستییه کی توژیینه وه که، هه م بۆ ئه وانه ی ده یانه ویت له و باره وه شتیک بزائن.

راگه یاندنی ئیسلامی، له پیش راپه پیندا، له گه ل دروستبوونی پارت و ریکخراوه ئیسلامیه کاند، به نهیتی و ئاشکرا، له شیوه ی گوڤار و روژنامه دا، وهکو گوڤاره کانی: (بانگی هه ق، راپه پین، النفیر، ئاسۆی ئیسلام، ئالای ئیسلام....) هه روه ها وهکو روژنامه ی (النفیر) که دواتر گۆرا به گوڤار، هه روه ها به شیوه ی بلاوکراره ی زنجیره یی، به ژماره ی یه ک له دوا ی یه ک، وهکو: (دهنگی شه هیدان، بهنده کانی خوا، هه لکه وتوان و ناودارانی

ئیسلام... ده رچوون و بلاوکراره ته وه. به لام له و زه مه نه دا (پیش راپه پینی سالی 1991) شتیک نابینین به ناوی که نالی ته له فیزیۆن، یان رادیۆی ئیسلامی، تاکو دوا ی راپه پین، که هه لیکه باش ره خسا بۆ ده رکه وتنی چه ندین که نالی میدیا، له بیستراو و بینراو و خویندراو، که له وه سه ری ئیسلامی بۆ ئه و سه ری چه پی تیدا یه، بیگومان هه ر یه که شیان له ریگای ئه و که ناله میدیا یانه ی دروستیان کردوه، هه ولده دات ئه و په یامه بگه یه نن، که خویان مه به ستیا نه، ئه وه ش وایزانه مافیکی سه ره تایی هه لگرانی هه ر ئایدیا و فیکره یه که، که خۆی چون قه ناعه تی پنیه تی، ئاوا به و شیوه یه ئاراسته ی، یاخود پینشکه شی کومه لگا و جه ماوه ری بکات، دوا جار جه ماوه ر و کومه لگاش بریاری خویان ده دن، به وه رگرتن، یاخود به ره تکرده وه ی، که پیی ده وتريت فیدباک (feedback).

بۇيە لەم تويژىنە وەدا، ھەولەدەدەين لەو راگەياندىنە بدويىن، كە پيىدەوترىت راگەياندىنى ئىسلامىيو ديارترىن خاسىيەتى، گوتارە ئىسلامىيە كە يەتى.

### چەمكى راگەياندىنى ئىسلامىيە

ناساندن و پىناسە كىردنى چەمكى راگەياندىنى ئىسلامى بۇچوون و راى جىاوازى لە سەرە، چونكە شوپىنكات و سەردەمەكان و تىروانىنى نووسەر و شارەزاكان، پىناسەى چەمكى ناوبراوى گورپووه و دەيگورپىت، بۇيە چەند پىناسەك لە و رووه دەخەينەروو، كە لە روانگەيەكى زانستى راگەياندىنە و بۇ چەمكى راگەياندىنى ئىسلامى كراوه و لە چەند سەرچاوهيەكى باوهر پىكراويشە و ھەلمانھىتجاوھ و ھەرمانگرتوو:

بە بۇچوونى (دكتور عەبدولوهاب كەحىل) مەبەست لە راگەياندىنى ئىسلامى: «پروژەيەكى ئامانجدارە، پەيامەكەى گىشتىگرە، سى جىاوازى، ئامانجى لىتى ھوشيار و بىدار كىردنە و ھەرگرەكانىيەتى. بە ھىچ شىئوھەيەكىش مەبەست لە چەمكى راگەياندىنى ئىسلامى، زانست و چەمكى نويى نىيە، ھەر و ھەر پەتەردنە و ھى شىئوھە باوھەكانى راگەياندىن نىيە، بەلكو راگەياندىن ھەر راگەياندىنە، بەلام ئوھەى دەيگورپىت و مەبەستى ئىمەشە، ئو راگەياندىنى ئىستا ھەيە بە شىئوھەىك بىگونجىن، كە ھاوكوف بىت بە سىروشتى كۆمەلگاگەمان، و ھەكو كۆمەلگاىيەكى ئىسلامى»<sup>(۱)</sup>.

ھەر و ھەر دكتور عەبدولوهاب، پىئوھە ئامانج لە خوئىندن و تويژىنە و ھە راگەياندىنى ئىسلامى، بانگەواز نىيە بۇ دواكەوتن و چەقبەستىن و بەكارنەھىتانى ھۆكارە ھاوچەرخو پىشكە و تووھەكانى راگەياندىن.

ھەر لەو بارەيە و لە پىناسەيەكى گىشتىگرەدا، (دكتور عەبدولوهاب) دەلىت: «راگەياندىنى ئىسلامى بەكارھىتانى پىياز

و بەرنامەى ئىسلامە، بە شىئوھەى ھونەرى راگەياندىن، كەسى زانا و شارەزا و تىگەيشتوو، لە دىن و سىروشتى راگەياندىن و ھۆكارە پىشكە و تووھەكانى راگەياندىن و جەماوهر (و ھەرگر) پىئەلەدەستىن، ئو ھۆكارە پىشكە و تووھەش بۇ بلاوكردنە و ھى: بىروبوچوون، ھەوال، بنەما و بەھا ئەخلاقىيەكان بەكاردەھىتن... لە چوارچىوھى بابەتتىيوونى تەواودا و بە ئامانجى ئاراستەكردن و ھوشياركردنە و پىئوھەى كىردن، ئامانجى سەرھەكىش دروستكردنى كارىگەرىيەكى مەبەستدارە»<sup>(۲)</sup>.

ھەندىك تويژەرى تر لە دىدو تىروانىنىكى مىژوويە و ھە، بۇ چەمكى راگەياندىنى ئىسلامى دەروان و لە چوارچىوھەيەكى زەمەنى تەسكدا پىناسەى دەكەن، لە راستىدا راگەياندىنى ئىسلامى لەگەل ئوھەدا، كە مانا و مەدولوتكى كە لە پورپورى دەگەيەنىت، لە ھەمانكاتدا مومارەسەيەكى سنووردارە لە ماوھەيەكى زەمەنى دىارىكراودا (بە بروھى كەسانىك)، ھەر و ھەكو ئو تويژىنە و ھە، كە لە بارەى راگەياندىن و ھۆكارەكانى لە سەردەمى پىئەمبەردا (دروودى خواى لىتى) و جىنشىنەكانىدا، ئەنجامدراون.

پەيرەوانى ئو جۆرە تىروانىنە، بە و ھە نمونە دەھىتنە و ھە: «كە لەو سەردەمدا (سەردەمى پىئەمبەر دروودى خواى لىتى و دواترىش) چەند شاعىرىكى و ھەكو ھەسانى كورپى سابت و كەبى كورپى مالىكو..تاد، ھەبوون، ھەر كاتىك شاعىرە بىئاوھ و موشرىكەكان، ھىرشىيان بىكرايە سەر مسولمانان (بە شىعر)، پىئەمبەر (دروودى خواى لىتى) فەرمانى پىدەكردن، كە بە ھەمان شىئوھەى ئوھان و ھەلامىيان بەدەنە و ھە، كە ئوھەش جگە لە و ھەى پراكىزەكردنى شىئوھەىكى راستە و خوى راگەياندىنە، لە ھەمانكاتدا جۆرىكىش بووھ لە بانگەواز و پروپاگەندەلە و كاتەدا»<sup>(۳)</sup>.

ھەروەھا تىروانىنى تىرىش، لە پرووى واقىيە ۋە بۇ چەمكى راگه ياندنى ئىسلامى دەروانىت، ئەويش بە پشت بەستن بە مومارەسەى واقىيە چەند لايەن و بواریكى سنووردارى راگه ياندنى ئىسلامى، بە و پىتەش كە ئە و راگه ياندنە «**راگه ياندنىكى دىنىي تايپەتە**» پەيامەكەى لە سنوورى چەند لاپەرەيەكى ديارىكراودا كۆ دەكاته ۋە، ياخود لە سنوورى ئە و پۆژنامە و گۆقارانەى كە خۇيان بە «**ئىسلامى**» دەناسىن.

بەرامبەر ئە و تىروانىنە جياوازانەى ئاماژەمان بۇيان كرد، تىروانىنىكى تر ھەيە، كە لە سەر بنچىنەى رەھەندى جوگرافى بۇ راگه ياندنى ئىسلامى دەروانىت و پىنانوايە راگه ياندنى ئىسلامى ھەموو ئە و راگه ياندنە دەگرىتە ۋە كە لە ولاتە ئىسلامىيەكانە ۋە دەردەچن.<sup>(۴)</sup>

بەلام بە پىچەوانەى ھەموو ئە و تىروانىنەى سەرە ۋە، (دكتور عەبدولقادىر گاش) پىنوايە راگه ياندنى ئىسلامى بە و شىۋازەى ئىستە ھەيە، كە بە ئاراستە ئىسلامى و ئىتەمابوونى بۇ پارتو رىكخراۋە ئىسلامىيەكان دەناسرىتە ۋە، سەرەتاي ئە ۋە دەگەرپتە ۋە بۇ سالى (۱۸۸۸)، كاتىك لە سەر دەستى جەمالە دىنى ئەفغانىو موخەمەد عەبدە، بۇ يەكە مجار پۆژنامەى (العروۋة الوثقى) يان بلاوكردە ۋە.<sup>(۵)</sup>

لە راستىدا تىگەيشتنى تەوا و شىاۋ بە راگه ياندنى ئىسلامى، دەتوانىن بلئىن (تىگەيشتنى مەنھەجى) يانەيە، كە پىۋەرەكانى راگه ياندنى ئىسلامى، نە لە سەر بنچىنەى سنوورە جوگرافىيەكان و نە لە سەر ئەساسى سنوورە مېژووويە دەستكردەكان و نە لە سەر بنچىنەى پىادەكردنىكى واقىيانەى ھەلە لە ژياندا بىنا دەكات، بەلكو پىۋەرە ئىسلامىيە ئىعلامىيەكانى لە سەر بنچىنەى روانگە سەرەكى و فىكرىي و كۆمەلەيەتى و مروىيە ھەلىنجرارەكان لە رۆحى ئىسلام و تىروانىنە

سەرەككىيەكانى ئىسلام، دەربارەى گەردوون و ژيان و مروث بىنا دەكات، تىگەيشتن و ئاشنابوون لە راگه ياندنى ئىسلامى بە و تىروانىنە گشتگىرىيە لەگەل ھەقىقەتى ئىسلامدا يەكگىرىتە ۋە، بە ۋەى كە ئىسلام بەرنامەيەكى گشتگىرە بۇ ژيان.<sup>(۶)</sup> بەلام (محمد رشدى عبىد)، كە نووسەرىكى كوردە و ئىسلامىيەشە، رەخنە لە ھەر دوو تىروانىنى مېژووويى و جوگرافىي دەگرىت و پىنوايە، دىد و تىروانىنى جوگرافىي بۇيە ھەلەيە، گوايە «**راگه ياندنى ئىسلامى ئە ۋە نىيە، كە لە ولاتە ئىسلامىيەكاندا، بە پنى پىنويست بەرھەم دەھىنرىت، كە ئە ۋەش تىروانىنى توژىنە ۋە بىنانىيەكانە**». ھەروەھا تىروانىنى مېژووويش بۇيە ھەلەيە، چونكە «**ئە و شىۋاز و تىروانىنە كتومت بەرچەستەكردنى ئىسلام و پىنغەمبەرە (درودى خواى لىبىت) بە شىۋازىك تەوزىف و پەخش دەكرىت، كە ناگونجىت لەگەل شىۋىنكاتە ھاۋچەرخەكاندا و كارىگەرىيەكەشى سنووردار دەبىت**».<sup>(۷)</sup>

كەواتە لە روانگەى ئە و پىناسە و دىد و تىروانىنە جياوازانە ۋە، بۇمان دەردەكە ۋەيت، كە چەمكى راگه ياندنى ئىسلامى مەبەست لە و پرۆسە ئىعلامىيە ئاماندارەيە، كە سەرچاۋەى دارشتن و پىنەخشىنى مانا بە پەيامەكەى، ئايىنى پىرۋزى ئىسلامە، دەشىت ۋەرگەرەكانى لە پرووى ئايىن و زمان و نەتەوايە تىيە ۋە جياوازين، باكراۋندە ئىسلامىيەكەى رىگر نايىت و نەبوۋە لە بەكارھىنانى ھۆكارە نوى و پىشكەوتوۋەكان بۇ گە ياندنى پەيامەكەى، دەشىت گوزارشت لە بىرو بۇچوونى: حكومت، حزب، رىكخراۋ، ياخود كۆمەلەيەكى ئىسلامى بكات، يان راگه ياندنىكى سەرەخۇى ئىسلامى ئەھلىي بىت

### راگه ياندنى ئىسلامىي له واقىعدا

زۆرىك هەن، له نووسىنو قسە كردىندا زاراوهى «راگه ياندنى كوردىي» بۆ هەموو مۆدىل و كەنال و دەزگامانى راگه ياندنى كوردستانىي بەكار دەهينن، بە جياوازىي ئايدا و باگراوندى سياسىيو فيكرىيانه وه، پىشيان هەلهيه، گەر بووترىت، يان بنوسرىت «راگه ياندنى ئىسلامىي» ياخود بۆ مۆدىله فيكرىيو سياسىيه كهى ترى راگه ياندن، زاراوهى «راگه ياندنى عەلمانى» بەكار بهينرىت، بەلام، له راستىدا، ئه و بۆچوون و تىروانىيه، كه له پىشه وه ئامازهى بۆ كرا، كاتىك راست و دروست دەرده چىت، كه بابەتتیه (الموضوعية) پىش خودیه (زاتتیه) بكویت له راگه ياندنى كوردىيدا، به مانایهى كه هەموو كەنال و دەزگا و هۆكانى راگه ياندنى كوردىي، له هەلبژاردنى هەوال و زانباریه كاند و پىشكه شكردن و په خشكردنه وياندا، رهچاوى لایهنى بابەتتیه بكن و لایه نه حزبیه كه پىش نه خەن و نه يكه نه هەوالى يه كه م و له لای راستى هەموو ژماره يه كى رۆژنامه كاند، وینه يه كى سەر كرده يه كى حزبە كان و مه كته بى سياسىيه كانىان داببه زىترىت، بەلام به سەرنجدانىكى خىراى هەموو كەنال و دەزگا و هۆكانى راگه ياندنى كوردىي، به (بىستراو، خویندراو و بىنراو) يه وه، به جياوازىي ئايدۆلۆژيا و باگراوندى فيكرىي و سياسىيان، تەنانهت ئەوانه شىيان، كه به ناوى ئەهلىبىوون و سەربه خۆبیه وه، درىژه به كارى رۆژنامه وانىيان دهن، ئەوانىش نه يانتوانىوه، يان نه يان وىستوه، خۆيان له و هاوكىشه يه بكنه دهره وه، هەمووىان 8 زاتتیه پىش بابەتتیه ده خەن و گرنگىيان پىداوه، نهك هەر ئەوه ندهش، به لكو هەندىكىان (هەندىك كەنالو دەزگای راگه ياندنى حزبىي)، له چەند سالى رابردودا، پىشبركىيان كردوه، له وه دا، كه پىش راگه ياندنى حزبە كانى دىكه

به رابه رىيان بدنه وه، به وهى جواتترىن و سەرنجراكىشترىن وینهى سەر كرده كانىان له لاپه رهى يه كه مدا، داببه زىتن، بىستوشمانه، كه لىپرسىنه وه له گەل فۆتوگرافەر، يان كامىراماندا كراوه، تەنها له بهر ئەوهى، كه گوشهى وینه گرته كهى به دللى فلان به رپرس نه بووه، ياخود فلان به رپرس به رپرس و سەرنجراكىشى دهرنه كه وتوه.<sup>(1)</sup>

هەر له و روانگه يه شه وه، كه ده توانىن بلىين: راگه ياندنى كوردىي دابەش بووه به سەر حزب و ئايدۆلۆژيا و فيكرىياندا، نهك به سەر لایهنى بابەتتیه و هەستى نىشتمانى و نه ته وایه تىياندا، بۆيه ده توانىن بلىن: زۆر گونجاوه كه زاراوهى «راگه ياندنى ئىسلامىي» بۆ ئه و راگه ياندن و دەزگا و كەنالانى راگه ياندن و رۆژنامه وانىي به كار بهينن، كه سەرچاوهى په يام و ئاراسته كردنىان ئابىنى ئىسلام و سەر كرده يه كى حزبه ئىسلامىيه كانه، به پىچه وانه شه وه زاراوهى «راگه ياندنى عەلمانى» بۆ ئه و راگه ياندن و كەنالانى راگه ياندن به كار بهينن، كه سەرچاوهى په يام و ئاراسته كردنىان جيهان بىنىيه كى عەلمانى و سەر كرده يه كى پارتە عەلمانىيه كانه.

كه واته ده گه ينه ئه و دهرئه نجامهى، كه هەر يه كىك له و مۆدىله سياسىي و فيكرىي و ئايدۆلۆژىيانهى راگه ياندن، كه هەنووكه له كوردستاندا هەن، سەرجه ميان بوونه ته ديارده يه كى واقىعى و گرنگى كۆمه لگه، كه بوونىان هه يه و پۆل و جىپه نجه يان له سەر هەموو بووارو لایه نه كانى ژياندا داناوه.

بۆيه نهك هەر زۆر ئاسابىش ده بىت، گەر به و شىواز و مىتۆده لىكۆلینه وه له و بواره دا بكه ين، به لكو زهرووره تىكى هەنووكه يى و پىشه بىشه، چونكه ئەمرۆ له دنيا دا، چالاكىيه كى كۆمه لایه تىي و ده سته جه معىي نابىنىت، كویرانه ئىش بكات و تووژینه وه له پاددهى سەر كه وتووى كاره كهى و به ده سته ينانى ئامانجه كانى نه كات، چ جاي كه نال

يان وەرگران، كەنال و ھۆيەكانى راگه ياندن بە ئاوينەى خۆيان بزاندن و خۆيان و كيشەكانى تىدا بىينەو، ھەر ئەو كاتەش دەبىت، كە كاردانەو و فېدباكان دەبىت<sup>(۱۲)</sup>، بەلام بە نىسبەت راگه ياندنى ئىسلامىي، ھەك دياردەيەك لە واقىعدا، انشالله لە توپتەنەو ھەيەكى دىكەدا، زياتر لە بارەى گرفت و ئىشكالىيەتەكانىيەو دەدوئىن، تاكو گرفت و كيشە و كەموكورپىيەكانى دەست نىشان بكەين و بزاندن تا چەند سەرکەوتوو بوو لە گە ياندنى پەيامەكەيدا، ئايا توانويەتى پروسەى كۆمۇنىكەيشن بە ئەنجام بگەيەنەت؟

بە مانايەكى دىكە ئەو پەيامەى، كە مەبەستى بوو لە رىگاي كەنال و ھۆكانى راگه ياندنەو، بە وەرگر، يان جەماوەرى، بگەيەنەت و ئامانجە ديارىكراوەكانى خۆيشى پى بەرجەستە بكات و بىانھىنەتە دى، ئايا توانويەتى بىكات؟ گەر بە پىچەوانەشەو ھەيە بۇچى؟

و دەزگاكانى راگه ياندن، كە دەبىت ھەمىشە لە ھەلسەنگاندنى كارەكانىان و گەيشتنى پەيامەكانىان و پىكانى ئامانجەكانىاندا، لىتوئىنەو و بە دواچوون و راپرسى بكەن، چوون كارى ئەوان (دەزگاكانى راگه ياندن) لە رووى مەبدەئىيەو، ھەر بۇ وەرگران (خوئىنەران، بىنەران و بىسەران) ھە بەستىش لى، ھەر خزمەت بە ھاوولاتىان و ھۆشياركردنەو ھەيانە، كە واپوو ھەرگىز نابىت و ناگونجىت، كەنال و ھۆكانى راگه ياندن بەردەوام پەيام، يان بلين ھەوال و زانىارى، ئاراستەى وەرگرانىان بكەن، بەلام ئاگادارى رادەى سەرکەوتوو، يان ناسەرکەوتوو، كارەكانىان نەبن. بە مانايەكى دىكە نەزانن و ئاگادارى دروستبوونى كۆمۇنىكەيشن<sup>(۱۳)</sup>، يان دروستنەبوونى، نەبن، چونكە گەر كۆمۇنىكەيشن دروست نەبوون، كەواتە ئامانجەمان نەپىكاو<sup>(۱۴)</sup>.

لىرەدا، پرسىار ئەو ھەيە، چۆن بزاندن كۆمۇنىكەيشن دروست بوو؟ بىگومان ئەو كاتە دەزاندن و بۆمان دەردەكەوئىت، كە كۆمۇنىكەيشن دروست بوو، كە ھاوولاتىان،

## بەراۋىزەكان:

۱. الدكتور عبدالوهاب كحيل: الاسس العلمية والتطبيقية للاعلام الاسلامى، الطبعة الاولى، لبنان ۱۹۸۵، ص ۲۹.
۲. الدكتور عبدالوهاب كحيل: نفس المصدر السابق، ص ۲۷.
۳. بۇ زانبارى زياتر لە سەر ئەو بابەتە دەتوانىت بەگەرپتەووه بۇ:  
– الدكتور محمد عبدالقادر حاتم، الاعلام فى القرآن الكريم.  
– محمد على التسخيرى، الصحوة الاسلامية والاعلام.  
– الدكتور رياض نعيان آغا، بين السياسة والاعلام.
۴. بروانه: حامد محمد على، حول الاعلام والاعلام الاسلامى، الطبعة الاولى، اربيل – ۱۹۹۸، ص ۲۸-۲۹.
۵. الدكتور عبدالقادر طاش، الاعلام وقضايا الواقع الاسلامى، الطبعة الاولى، الرياض – ۱۹۹۵، ص ۶۱.
۶. حامد محمد على: هه مان سەرچاوهى پيشوو، ص ۲۹ - ۳۰.
۷. محمد رشدي عبيد: مدخل الى الاعلام الاسلامى، الطبعة الاولى ۲۰۰۴، دار القادري - دمشق، ص ۷۹، ۸ مهگەر له و هه موو رۆژنامه و گوڤاره «ئەهلىي و سەر بەخۆ» يەى كه له واقيعى كوردستاندا بوونيان ههيه، يەك دوانىكيان خۆيان له و هاوكتيشهيه كردبیتە دەرەوه، رهنگه ئەوهش به ههول و قوربانیهكى زۆر بۆيان فهراههه بووبیت.
۹. له و چيرۆك و به سه رهاتانه زۆرىكى ديكه له هاو پيشه كانم له به شى راگه ياندنى كۆليژى زانسته مرۆڤايه تيبه كانى زانكۆى سلیمانى بيسنووه، كاتيك ئيمه باسى پرۆفیشنالىي-مان له راگه ياندندا ده خویند و ئەوانيش ئەو چيرۆك و به سه رهاتانه يان، وهكو نوكته، هه نديك جاريش، وهكو يادگار بيهكى تال دهگيرايه وه.
۱۰. «كۆمونيكيه يشن ئەو كاته دروست ده بیت، كه په ياميك له رينگى كه نالئىكى راگه ياندنه وه، ئاراسته ي وه رگر بگريت و ئەويش، واته وه رگر، به و شيويه يه كه نيره مه به ستيه تى تيبكات و كاردانه وه و فيدباكى هه بیت». مامۆستا هيرش هيرانى: موحازره ي پيشكه شكارا و به خویندكارانى به شى راگه ياندنى كۆليژى زانسته مرۆڤايه تيبه كانى زانكۆى سلیمانى ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵.
۱۱. مامۆستا هيرش هيرانى: هه مان سەرچاوهى پيشوو.
۱۲. مامۆستا هيرش هيرانى: هه مان سەرچاوهى پيشوو.

## سەرچاوه كان:

- ۱- عبدالقادر طاش (الدكتور): الاعلام وقضايا الواقع الاسلامى، الطبعة الاولى، الرياض - ۱۹۹۵.
- ۲- عبدالوهاب كحيل (الدكتور): الاسس العلمية والتطبيقية للاعلام الاسلامى، الطبعة الاولى، لبنان ۱۹۸۵.
- ۳- محمد عبدالقادر حاتم (الدكتور): الاعلام فى القرآن الكريم.
- ۴- حامد محمد على: حول الاعلام والاعلام الاسلامى، الطبعة الاولى، اربيل - ۱۹۸۸.
- ۵- محمد على التسخيرى: الصحوة الاسلامية والاعلام.
- ۶- محمد رشدي عبيد: مدخل الى الاعلام الاسلامى، الطبعة الاولى ۲۰۰۴، دار القادري - دمشق.
- ۷- رياض نعيان آغا (الدكتور): بين السياسة والاعلام.
- ۸- هيرش هيرانى (مامۆستا): پيناسه ي چه مكى كۆمونيكيه يشن، موحازره ي پيشكه شكارا و به به شى راگه ياندن له كۆليژى زانسته مرۆڤايه تيبه كانى زانكۆى سلیمانى ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵.

# واقع و ئاییندهی مهسیحیهکان له عیراق

## له کۆریکی گفوتوگۆدا له گه‌ل رۆشنبیر و رۆژنامه‌فانانی سریان - عه‌نکاوا

رهوهند پۆس

نامرۆیی و قیزه‌ونانه خۆی له خۆیاندا گوزارشت له قهرکردنیکه به کۆمه‌لی ده‌که‌ن که ئه‌م پیکهاته نیشتمانپه‌روه‌ر و ئاشتیخواز و بێ وه‌یه رووبه‌روویان بۆته‌وه به بێ ئه‌وه‌ی حکوومه‌ت و لایه‌نه ئه‌منیه‌ پێوه‌ندیده‌ره‌کان بتوانن کۆنترۆلیان بکه‌ن یان سنووریکیان بۆ دابنێن و گیانی هاو‌لاتیانی بیتاوان له‌و میحنه‌ته‌ پاریزن که رۆژانه له گینزاوی ئه‌و کرده‌وه توندوتیژییه ئاراسته‌کراو و به‌رنامه‌پێژیانه‌ی له‌ دژیان ده‌کرین، چه‌نده‌ها مرۆی بیگوناھیان ده‌بنه‌ قوربانی.

کۆره‌که له‌سه‌ر پینچ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی گفوتوگۆکانی چر کرده‌وه به ئامانجی به‌شداری له دیاریکردنی روخساره‌کانی واقعییه مه‌سیحیه‌کان له عیراق و روونکردنه‌وه‌ی وینه‌که له قوناغی هه‌نووکه‌یی و توانای ویناکردنی دوا‌رۆژ و دیاریکردنی ئه‌و هۆکاره خودیانه‌ی مه‌سیحیه‌کان له عیراق هه‌یانه و تا چه‌ند کاریگه‌رییان هه‌یه بۆ سه‌ر ئه‌م واقعییه، به‌ر له هه‌مووشیان: (میدیای، رۆشنبیر، دامه‌زراوه‌ی ئایینی، په‌یمان و ریککه‌وتنامه نیوده‌وله‌تییه‌کان) و ئاراسته‌کردنی ئه‌م

له کۆریکی دایالوگ ئامینزدا، بژارده‌یه‌ک له پیاوانی ریزداری ئایینی و په‌رله‌مانتار و رۆشنبیر و میدیا‌فان و ئه‌کادیمیزان و چالاکوانانی بواری مرۆف، داویان کرد داریشتنیکه بابه‌تیانه بکری سبه‌اره‌ت به واقعییه مه‌سیحیه‌کان له عیراق له پینا و دوا‌رۆژیکه ئاسوده بۆ ئه‌م پیکهاته ره‌سه‌نه‌ی عیراق.

ئه‌وه‌بوو له میانه‌ی کۆریکی تایبه‌تمه‌ند که یه‌کیتی ئه‌دیپ و نووسه‌رانی سریان به‌هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ی رۆشنبیری سریان له عه‌نکاوا سازی دا، گفوتوگۆیان له باره‌ی واقعی و ئایینده‌ی مه‌سیحیه‌کانه‌وه له عیراق کرد له‌به‌ر رۆشنایی ده‌ره‌نجامه‌کانی ئه‌و کاره تیرۆریستانه‌ی له‌ دژی خیزان و خانه‌واده‌ی مه‌سیحیه‌کان ئه‌نجام دراو و ده‌کرین، به‌تایبه‌ت له به‌غدا و موسل زۆر به توندی ویزدانی مرۆفایه‌تیان هه‌ژاندوه و ایان کردوه هه‌زاره‌ها بنه‌ماله و خیزانی مه‌سیحی شوین و مال و حالی خۆیان به جی به‌یژن و روو بکه‌نه ئه‌و ناوچانه‌ی زیاتر ئارام و ئاسوده‌ترن.. ئه‌و کرده‌وه تیرۆریستییه

رووبه‌رووی گه‌له‌که‌مان به تاییهت گه‌لی مه‌سیحیمان له عیراق بوونه‌ته‌وه و روونی کرده‌وه ئه‌و راگه‌یاندنه‌ی له ده‌زگا‌کانی فاتی‌کانه‌وه ده‌رچووه تاییه‌تمه‌ندی بویری و راشکاوی پیوه‌بووه ئه‌مه‌ش بووبووه هوی نیگه‌رانی حکومه‌ته‌کان ته‌نانه‌ت له عیراقیش و له سه‌روبه‌ندی رژیمی له‌ناوچوویش.

ته‌وه‌ری دووهم (که‌مایه‌تییه‌کان له په‌یمانە نیوده‌وله‌تییه‌کاندا) له لایه‌ن به‌ریزحه‌مید موراد سه‌روکی کومه‌له‌ی مافی مروقی عیراق له ئه‌مه‌ریکا، خرایه‌به‌ر باس و چه‌ندین په‌یمان و به‌لیننامه‌ی نیوده‌وله‌تی وه‌بیره‌ینا که له لایه‌نی کومه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی و کومه‌له‌ی گه‌لان و نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کانه‌وه ده‌رچوون و جه‌ختیان کردوته‌سه‌ر زامنکردنی ماف و بوون و ئازادییه‌بنه‌په‌ته‌کان و که‌رامه‌تی مروق‌به‌تاییه‌ت که‌مایه‌تییه‌کان و ژماره‌یه‌کی زوریش له‌و ریککه‌وتنامه و په‌یمانانه‌ده‌وله‌تی عیراق موری کردوون، به‌لام له به‌رژه‌وه‌ندی مروقی عیراق کارا نه‌کراون.

باسیسی له‌باره‌ی که‌مایه‌تییه‌کانه‌وه له ده‌ستووره‌کانی عیراق کرد و ئاماژه‌ی به چه‌ند پیشیلکارییه‌ک دا ده‌ره‌ق به که‌مایه‌تییه جیاجیاکان و ته‌نکید ی کرده‌سه‌ر زه‌روره‌تی فشار کردن به‌ره‌و کاراکردن و پراکتیزه کردنی ناوه‌پوکی ئه‌و ریککه‌وتنامه و په‌یمانە نیوده‌وله‌تییه‌کانی عیراق ئیمزای کردوون به شیوه‌یه‌ک له خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندی هه‌موو گه‌لانی عیراق بن نه‌خوازه که‌مایه‌تییه‌کان.

سه‌یه‌مین ته‌وه‌ری کۆره‌که به ناو‌نیشانی (واقیعی گه‌له‌که‌مان له عیراقی نوێ) له لایه‌ن به‌ریز (جه‌مال شه‌معون) نوینه‌ری پیشووی په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه پیشکه‌ش کرا و له ئه‌زموونی خو‌یه‌وه وه‌کو په‌رله‌مانتاریک باسی له‌و یاسا و ریسایانه‌کرد که تاییه‌تن به‌گه‌لی مه‌سیحیانه‌وه له عیراق نه‌خاسما له هه‌ریمی کوردستان و تیشکی خسته‌سه‌ر هه‌ردوو بواری ئایینی و نه‌ته‌وه‌یی، وه‌ک: جه‌ژن و بۆنه‌ئایینی و نه‌ته‌وه‌یییه‌کان و کۆتا و گرفتی ناو و میکانیزمی هه‌ماهه‌نگی و هاوکاری نیوان نوینه‌رانی مه‌سیحی سه‌ر به‌فراکسیونه

هۆکارانه به‌شیوه‌یه‌ک بگونجین بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه له‌و مه‌ترسییه‌گه‌ورانیه‌ی رووبه‌رووی مه‌سیحیه‌کان بوونه‌ته‌وه و به‌کارکردنی رۆلیان و هاندانیان به‌ره‌و یه‌کخستن و ته‌واوکاری رۆله‌کان.

ته‌وه‌ری یه‌که‌می کۆره‌که به ناو‌نیشانی (رۆلی کلیسا و گوتاری له ته‌نگانه‌دا)، به‌ریز (به‌شارمه‌تی وه‌رده) سه‌روکی قه‌شه‌کانی کلیسای کلدانی له هه‌ولێر پیشکه‌شی کرد.

له‌میان‌ه‌ی تاوتویکردنیدا به‌وپه‌ری شه‌فافیه‌ت و بابه‌تیانه‌وه ئاخاوت و ئاماژه‌ی دا به‌و په‌رنسییه‌ئەخلاقیه‌ی کلیسا پالی پیوه‌داوه له چالاکییه‌کومه‌لایه‌تی و گوتار و روانگه‌که‌ی له رۆژانی سه‌خت و ناخوشیدا که جه‌ختیان کردوته‌سه‌ر پاراستنی که‌رامه‌تی مروق‌ه‌و هاوبه‌شی و به‌شداربوون و په‌رنسییه‌ی گۆرینه‌وه له نیوان ده‌وله‌ت و ژبانی کومه‌له‌کان و مافی هه‌ر مروقی بۆ به‌شداریکردن له‌خیر و چاکه‌ی گشتی و ته‌نکید ی کرده‌سه‌ر به‌کاربردنی شیوازه ره‌واکان، وه‌کو: میدیای خاوه‌ن هه‌لوئیس‌ت و کاری چالاکانه‌له‌گه‌ل که‌سانی خاوه‌ن ویست و ئیراده‌ی چاک له‌پیناو که‌مکردنه‌وه‌ی مه‌ینه‌تییه‌کانی ئازاردیده و سه‌ته‌مدیده‌کان به بی‌جیاوازی و روونی کرده‌وه که گوتاری کلیسا له‌کاتی ته‌نگانه‌دا بانگه‌شه‌ده‌کات به‌ره‌و ئاساییکردنه‌وه و لیبوره‌یی و تۆبه‌کردن، ویرای وه‌بیره‌ینانه‌وه و تۆمارکردن و دی‌کومینتکردنی پیشیلکارییه‌کان و زۆر جار ئه‌وه‌و وا شروقه‌ده‌کرێ که لاوازییه‌یان سوودی نییه. به‌ریزی ئاماژه‌ی دا ئه‌وه‌ی جیی ره‌خنه‌یه له راگه‌یاندنی کلیسای ناوخۆییان زۆربه‌ی گوتاره‌کان وه‌ک کاردانه‌وه‌یه‌ک دیت ده‌ستپیشخه‌ری راسته‌قینه‌ی تیدا نییه. فره‌یی و جیاوازی لیدوانه‌کانی کلیساکان هه‌رچه‌نده یه‌ک سه‌رچاوه‌یان هه‌یه، به‌لام کلیسایه‌ک یاخود ئه‌نجومه‌نی تایفه‌کان و سه‌روکانی کلیساکان و ته‌بیژکی ره‌سمیان نییه، به بیریشی هه‌تایه‌وه که چه‌ندین به‌یاننامه له کلیساوه‌ده‌رچووه هه‌لوئیس‌تی کلیسایان ئاشکرا کردووه به‌رانبه‌ر ئه‌و ته‌نگه‌ ناخۆشییه‌ی



جىياجىياكانى پەرلەمان و رەنگدانەوہى ھەموو ئەمانە بەسەر ژيانى رۆژانەى ھاۋلاتىيانى مەسىھى لە ھەرپم.

بەش بە ھالى تەوہرى چوارەمىش كە بە ناوونىشانى (رۆلى رۆشنىبىرانى گەلەكەمان لە ھەل و مەرجى ھەنووكەيىدا) بو، لە لايەن ئەكادىمىزان دكتور سەمىر خۆرانىيەوہ خرايە روو و بەرپىزى لە باسەكەيدا تىشكى خستە سەر گرفتى رۆشنىبىرى مەسىھى و ئەو دەزگا رۆشنىبىريانەى كە وا لە قەلەمى دان گىرۆدەى پەرتەوازەيى و گرىى ترس و كلكايەتى سياسى و ھەوادارى ناوچەگەرىي - ناوخۆيى و روانىن بەرەو رابوردوو و بزربوونى كارى ھاوبەش و گەلى مەسەلەى ترى پەيوەست بە پرسى رۆشنىبىريەوہ بوونە.. پاشان چەند رىگاچارەيەكى پىشنيار كرد، لەوانە: روانىن بەرەو ئايىندە و بەرەو پىشەوہ و رىكخستى ئەولەوييات لە نووسىن و پرسەكان، وەك: بابەتى كوشتن و چەوساندنەوہى مرۆقى مەسىھى لەسەر بنەماى ئايىنى نەوہك بنەمايەكى تر. روونىشى كوردەوہ كە دەبى رۆشنىبىر ھەلوئىستى روونى پى بيت و لە بە سياسىكردى رۆشنىبىريەوہ دوورەپەرىز و لە ھەمبەر ئەوى تر كراوہ بى و سايەتەكانى بلاوكردنەوہ فراوان بكرىن بەتايبەت سايەتەكانى دۆستەكان.

تەوہرى پىنجەم و دوايىش لە كۆرەكەدا بە نىوى (مىديا و رووداۋەكانى رۆژ) بو، رۆژنامەنووس (موەفقەد) پىشكەشى كرد و لە باسەكەيدا چەند پرسىكى خستە روو، وەك: ديد و بۆچوونى بەرامبەر بە مىدياى سريان و گوتار و ئەداى دەزگاكانى لەم قوناغە ھەستيارەدا و تىشكى خستە سەر رەوى رۆژنامەفانانى خاوەن ئەزمون و لىوہشاوہى گەلەكەمان بەرەو دەرەوہى ولات و كارتىكردى نەرىنى بەسەر ئەداى راگەياندندا، سەرەراى پەرتەوازەيى و ناوونى ديد و تىروانىن لەم گوتارە، ھەيمەنەت و كەلەگايەتى سەرنووسەران و سكرتيرانى نووسىن و سەپاندنى بىر و بۆچوونىيان بەسەر بلاوكرادەكان و دەس بەسەراگرتنى

بىر و راى ئەو نووسەرانەى لەم رۆژنامە و گۆقارانەدا كار دەكەن. پاشان لە باسەكەيدا ھاەتە سەر گرفتى زمان لە گوتارى راگەياندى ئاراستەكراو بۆ ئەوى تر لە ئىستادا وىراى گرنكى زمانى سريانى و زەرورەتى ئەم زمانە، چرپىن لە دەرەوہى پۆل واتە تەسكبوونەوہى گوتارى راگەياندن لە ناوچەكەى و نەكراوہى بەسەر گوتارى نىشتمانى. لە چوارچىوہى چارەسەرىيە گرنگەكانىشدا جەختى كرده سەر پرۆژەى دامەزراندنى ھاوبەندىيى ميديافانانى سريان كە لە راسپاردەكانى كۆنگرەى يەكەمى راگەياندى سريان خرابوہ روو و بەرپۆبەرايەتى گشتى رۆشنىبىرى و ھونەرى سريان لە عەنكاوا سازى دا.

لە ميانەى كۆرەكەدا كە بەرپىز رەوہند پۆلس سەرۆكى يەكيتى ئەديب و نووسەرانى سريان بەرپۆبەى برد، بە درىژى سى كاتژمىر مشت و مړىكى تىروتەسەل كرا لە بارەى چەند لايەنىكى ئەم تەوہرە گرنگانەوہ و بىر و را ئالوگۆر كرا و ئامادەبووان لەسەر چەند خالىكى سەرەكى رىككەوتن، گرنگترينيان برىتى بوون لەم خالانەى خوارەوہ:

۱. گرنكى كاراكردى رۆلى كلىسا لە قوولكردنەوہى ھەولە نىشتمانى و نىوئەولەتییەكانى بە ئامانجى پاراستنى پىكھاتەى مەسىھى و مسۆگەركردى شادبوونى ئەم پىكھاتەيە بە مافى تەواوى ھاۋلاتىيەتى و ھان نەدانى بۆ كۆچكردن لە نىشتمانى خۆى و زىدى باوباپىرانى.

۲. كاركردن لە پىناو پتەوكردن و يەكخستنى گوتارى راگەياندى مەسىھىيەكان بە ئاراستەى لادانى ھەموو ئابلۆقەيەكى سەپىتراو بەسەرىدا بۆ گەياندى دەنگى مەسىھى و كىشەى مەسىھىيەكان بە كۆمەلگەى مرۆيى و نىوئەولەتى و ناساندنى راى گشتى بە مەترسىيەكان و مافى نىشتمانى مەسىھىيەكان.

۳. گرنگىدان بە پرۆسىسى گەشەپەيدانى كلتورى سريان و گریدانى بە غەم و داخوازىيە رۆژانەكانى مرۆف و فراوانكردى پانتايى رەخنەى واقىعيانەى بەرامبەر بە

له‌سه‌ریان کردوو و جی به جی کردنی  
به‌نده‌کانی تاییه‌ت به‌ ماف و ئازادی که‌رامه‌تی  
که‌مایه‌تییه‌کان.

شایه‌نی گوته‌ کۆره‌که‌ جیاوازی تیکه‌لبوون  
و به‌ ده‌نگه‌وه‌ هاتنیکی گه‌وره‌ی پیوه‌بوو له  
لایه‌ن ئاماده‌بووانی بژاردوه‌ که‌ توانیان به  
بابه‌ته‌ به‌ پیز و واقیعه‌کانیان ته‌وره‌کانی  
ده‌وله‌مه‌ند بکه‌ن، ده‌زگا میدیا جیاجیاکانیش  
به‌ شیوه‌یه‌کی چر و پر چالاکییه‌کانیان  
گواسته‌وه‌.

مومارسه‌ی هه‌له‌ی خاوه‌ن ده‌سه‌لات له‌ پیناو  
بنیاتنای کلتوریکێ مه‌سیحییه‌یه‌ی نیشتمانی  
پته‌و له‌ توانیدا بی‌ گوزارش بکات له‌ خواست  
و غه‌می مه‌سیحییه‌کان و گرفته‌کانیان، هه‌روا  
ئاماده‌کردن و بیناکردنی رۆشنییری کارامه  
و خاوه‌ن هه‌لوێستی ئازاد و بویرانه‌ که‌ پر  
چه‌ک بن به‌ خامه‌ و قه‌له‌می به‌ برست به‌ بی  
سازش و موجامه‌له‌ کردنی که‌سیک له‌سه‌ر  
حسیبی بار و واقیعه‌که‌.

٤. زه‌روره‌تی کاراکردنی ئه‌و په‌یمان و  
ریککه‌وتنامه‌ نیوده‌وله‌تییه‌یه‌ی عیراق ئیمزای

هه‌و‌النامه‌ی کتێب

# سوپاس بۇ (ئىحسان موقتى)

نەدەكرايەو، بۇيە خەمى ئەوهم لى نىشت، بەم بارانە بە خورەو تاريكە شەو، دەبى جاريكى ديكە بچمەو سەندىكا، سەبرى تەلەفۇنەكەم كرد سى جار زەنگم بۇ لىدرا بو، بەلام وا ديار بوو ئاگام لى نەبوو، يەككىيان كاك فەرهاد عەونى خۇى بوو، كە وەلامىم دايەو وەكو جارن تەعليقى خۇى لىدام، چونكە پىشتر كە چومە ژورەكەى ئەو، وا ديار بوو لەگەل ماموستا حامىدى سكرتيرى سەندىكا و ئەيوب محەمەد بابەكرى نەخشەسازى گۇقارەكەمان، خەرىكى ئىش و راپەراندنى كاروبارى كۆنگرەى سىي رۇژنامەنووسان بوون، بۇيە نەمويست لە كارىان بكەم، بە تايبەتیش لە خۇ بە دوورگرتنم لە توانج و تەعلیقەكانى كاك (شېركۆ حەبىپ)، كە ئەويش ھەر لايان دانىشتىبوو. زۆر بەخشكەيى بۇى دەرچووم.

ئەوہبوو لە تەلەفۇنەكەدا كاك فەرهاد ديسان تەعليقى لىدام، گوتم: كاكە بەسەر چاوان ھەر ئىستا ديمەو، دياربوو جاريكى ديكەش ھەموو دواكەوتنى كارەكان و دەرچوونى گۇقارى (رۇژنامەنووس) دەكەوئتە ئەستوى من، ئەى خويە بەم ماوہ كورته چۆن ژمارەيەكى ديكە ئامادە دەكرى، لە راستىشدا من ھەر بە تەبىعەتى خۇم وا فيربوومە و فيركراوم، لە ھىچ رۇژنىكدا شتى عەبىدار نەخەمە بەردەستى كەس، ئى خۇ نابى ئەم ژمارەيەى (رۇژنامەنووس) بە كرچ و كالى بكەوئتە بەردەست، بەتايبەت ئەم ژمارەيە (ژمارەى خوا حافىزى) دەبى و بابەتەكانىش زياتر پەيوەندىدارن بە مېژووى سەندىكا و كاروبارى كۆنگرە. كاتى سىدىبەكەم لەسەر كۆمپيوترەى سەندىكا بەسەر كردەو، دياربوو لەوئ عەبىي نەبوو، بۇ دۇنيابون فايلىكى ديكەم لەبەر بابەتەكە گرتەو، ديسان كۆمپيوترەكەى مالەو ھەر نەيكردەو. دەستم ھىچ ئىشكىكى ديكەى نەدەگرت، بۇيە ويستم بخەوم، بە تايبەتى

دەنەجاتى عەبدوئالا، ئەو چەند رۇژەى رابردوو، چەند جارن بە گوئيدا دەچرپاندم، كە ئەو لەسەر ئىنتەرنىت خويىندوويە تىبەو كە تا ۲۰۱۱/۲/۲ لە كوردستان باران و بەفر دەبارى، ديارە ئىمە چەند سالىكە حەز دەكەين جاريكى ديكە بەيانيان لە خەو ھەستىنەو و ببىنين شەقامى شارەكانمان ((وہكو بەلقىس تاراي زيونى پۇشيوہ))، لە راستىدا وا بۇ ھەفتەيەك دەچى دەبىنين رۇژانە لە ھەوليز و دەوروبەرى شارەكانى ديكەى كوردستاندا بەردەوام باران دەبارى، بەلام بە داخەو مەگەر لە شاخەكان، ئەگەر نا بۇ سوئىندىش كۆو بەفريك نەھاتتە خوارەو، دوينى ئىوارەكەى لە سەندىكا دەرکەوتم و بەرەو لاي ماشىنەكەم چووم، لەبەر باران بە حال خۇم گەياندە ناويىو، لە ريگا فلچە بەبەر رانەدەگەيشت، كە گەيشتمەو بەردەرگا دەستم بەھۆر لىدان كرد، تا لەم ديوەو دەرگا كەم لىكەنەو، بەلام كەس بە ھانامەو نەھات، دواتر بە بىرم ھاتەو لەوانەيە دەرگا كە زەقاتە نەدرايى، ئەوہبوو ھاتمە خوارەو و دەستم بۇ ئەويدى دەرگا كە برد، ھەروا دەرچوو، دواى نيوەرۇ چۆنم چى ھىشتىبوو ھەروەكو خۇى بوو، كاغەزەكانم لەباوہش گرت و بە راكردن چوومە بەر ھەيوانەكە، من ھەر لە ھەوہلەو و راھاتووم زۆر لەگەل راكرتنى حىسابى رۇژانى ھەفتە و مانگ و سال ئىوانم نىبە و حەز دەكەم بەبەردەوامى ئىش بكەم، بۇ كاتىش ھەر لەم و لەو دەپرسم، كاتى لە ھاوسەرەكەم پرسى ئەمرو چەندى مانگە؟ ديار بوو ئەويش، بەپىچەوانەى رۇژانى ديكە، زۆر دۇنيا نەبوو، يەكسەر چوومە لاي كۆمپيوترەكە تەھلەچن بۇ ئەو (پىشەكى) يە بكەم كە بۇ كىتئى (ئەزمونى رۇژنامەوانىم) كاك فەرهاد عەونى نووسىوومەو برادەران تايبيان كردوو، ديار بوو ئەو (CD) يەى بابەتەكەى لەسەر بوو

له و دهمه شدا، كه كۆخه يهك بهرۆكى گرتبووم و له تاو هه ناسه ته نكيم و بهرچاو تاريكبوونم، شيوه ي دهم و چاوو سميله گه وره كه ي (حسین نازم) ي سه رنووسه رى (ئوميدى ئىستىقلال) ي سه رده مى حوكمه ته كه ي شىخ مه محمود و دواتریش مودير مه تبه عه ي رۆژنامه ي (ژيان) ي سه ره تاى سيبه كان، كه له سالى ۱۹۳۲دا له دواى نيوه شه ودا به كۆخه يه كى ئاوه ها گيانى سپاردبوو، كۆخه كه ده هات زياتر پشتم لى بستينى و بهر له وهى هه مان شيوه مه رگى (حسین حوزنى موكرىانى) شم بيته بهرچاو، كه ئه ویش له سالى ۱۹۴۷دا به كۆخه و رشانه وه كۆچى دواى كردوو. ئا ليزه دا يهك دوو جار زهنگى مه سيجى ته له فۆنه كه ليندا. دلم داخورياو بهرچاووم روون بووه وه، ئه ي خوايه بهم به يانبيه زووه ده بى چى بووبى. كه نامه كه م كرده وه نووسرابوو:

(له يادى گشت شه هيدان و شه هيدانى (۱) ي شوبات، فاتحه يهك ره وان بگه ين بۆ روحى پاكي ئه وان و ئه و دۆست و كهس و كارانه مان كه مائاوايان لى كردووين، خوا ئيوه و شارى هه ليز و كوردستان بپاريزى)).

له ژيره وه شى نووسرابوو: براتان: ئيحسان موفتى، ۲۰۱۱/۲/۱ هه ولير  
تم الأرسال: ۲۰۱۱/۲/۱  
ه، ۵۳

ئا له و كاته دا قورگم پرېوو له گريان ئه وه نده ي هه ولم ده دا نه مده توانى هه ستم ده ستنويزيک بگرم و روو له خوا بگم، هه ر بيرم ده كرده وه بۆ ده بى مرۆف ئاوه ها له گه ل يه كدى ويژدان مردوو بى له رۆژى جه ژنى هه ر نه ته وه و ئايين و ئايينزايهك بيت ئاوه ها يه كدى پارچه چارچه و كه ل و كلۆم بكات دواتر تينم دايه بهر خۆم هه ستم ده ستنويزيکم گرت و دوعام بۆ هه موو ئه وانه كرد، خوا هيدايه تيان بدات و ئه وانه ش كه به خۆرايى و به بى گونا ه چون به به هه شتى خويان شاد بكات، ئه وه نده ي نه برد هاوسه ره كه شم هه ستا نويزى خۆى كرد و نانى به يانى ئاماده كرد، جاريكى ديكه و به گوروتينيكى گه رمتر له جاران ده ستم به ئيش كرده وه، تا ولات بۆ هه موو لايهك ئاوه دان بگه ينه وه.

هه بدوللا زهنگه نه  
۲۰۱۱/۲/۱

كه ماوه يه كه هاوسه ره كه م له بهر شه و درهنگ مانه وه ي من و پر ئيشيم بارى ته ندروستيشى پارسه نگ نييه، گه ليك خۆم وهر گيراوو ئه و ديو و ديووم كرد، هه ر سوودى نه بوو، خه وم لى نه كه وت، دوا جار جاريكى ديكه هه ستمه وه و چراكه م پى كرده وه، گويم نه دايه پرته و بۆ له ي ژنه كه م و كه وتمه وه سه ر ته واو كرده ي خويندنه وه ي به شى حه وته مى (ئه زموونى رۆژنامه وانيم) كه ي كاك فه رهاد، به لام ئه وه نده ي نه برد وه نه وز ده بيرد مه وه و چه ند جار په ره كانم له ده ست ده كه وتنه خواره وه، به لام من هه ر وازم نه ده هينا، له و دمه دا كاره باى موه ليده كوژايه وه و سه ره كيش هيشتا نه هاتبو وه وه، نازانم له ته مبه ليان بوو يان له بيرم كرد، هه ستم سوپچى كاره باكه بگۆرم، بيخه مه سه ر كاره باى سه ره كى، دواى نيوه شه و خه به رم بۆ وه وا ديار بوو حه وشه كه مان رووناك بوو، تومەز ماله وه هه ستابوون سوپچه كه يان گوريبوو، چه ندى كردم غيره تم نه بزوا هه ستم بارى خۆم سووك بگه م، هه ر بهم وه زعه جاريكى ديكه خه وم لى كه وتبو وه وه، ئه مجاره يان وا دياربوو ته مبه لى وه ئاگاي هينامه وه. زوو خۆم گه يانده شوينى مه به ست. ئه ي خوايه ئه وه ۴:۵۰ ده قيقه يه، ئه گه ر نه خه وم ئه وه به يانى ماندوو بوون به رهنگ و رووخسارمه وه ديار ده بى، ئه گه ر بخه ومه وه له وانه يه كاتى ديارى كراو وه ئاگا نه يه مه وه و نويزه كه شم ده چى و له ده واميش دوا ده كه وم، ديسان چه ند جاريك خۆم هه لگير و وهر گير كرد، هه ر خه وم لى نه كه وت كاتى هه ستم چراكه م داگيرساند سه عات ۵:۷ ده قيقه بوو به سه ر بابته كانى ئه و چه ند سه اله ي پيشووى (رۆژنامه نووس) داچوومه وه. تا ئه وانه يان تيدا بدۆزمه وه، كه بۆ رۆژى ته نگانه هه لده گيرين، وا ديار بوو بابته تيكى له سه ر (كوردستان) ي يه كه مين رۆژنامه ي كوردى تيدا بوو، پيشكه ش به شه هيد مه هدى خۆشناوم كردبوو، كه له ۱ى شوباتى ۲۰۰۴دا له كرده وه يه كى تيروريسى له گه ل پۆليك له هاوړيكانى شه هيد بوون، به لام هه ر دنيا نه بووم، كه ئه و رۆژه يادى شه هيدبوونى ئه و بيت، كاتى نقوومى ناو بابته كان ببووم له لايه كه وه شانازيم به خۆم ده هات، كه (كوردستان) به پياوى له خۆ بردووى وه كو ئيمه هه ر سه رفراز ده بيت.



# هہواآ و چالاکییہ کان

نامادہ کردنی:

- دیار خالید
- جہ مال حوسین

هه و النامهه كئيب

## به ئاماده‌بوونی نوینه‌رانی سه‌ندیکا سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان پیشوازی له شانیدیکی بالای راگه‌یانندی کویتی دهکات

دوو قۆلییه‌کان له نیوان هه‌ردوولادا. هه‌روه‌ها رایگه‌یاندا، که ولاتی کویت پیگه‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌یه، له لای خه‌لگی کوردستان و له ئیش و ئازاره‌کانی رابردووی خه‌لگی کویت ده‌گه‌ن. گه‌لی کویتیش به هه‌مان شیوه له ئیش و ئازاره‌کانی گه‌لی کوردستان ده‌گات و ئیستاش دوا‌ی رووخانی رژیمی پیشوو ده‌رفه‌تیکی میژوویی هاتۆته پیش، که پێویسته هه‌ردوولا ئه‌م هه‌له بقۆزنه‌وه و هه‌نگاو به‌ره‌و به‌هێزکردنی په‌یوه‌ندییه‌کان بنییت. له لایه‌ن خۆشیا‌نه‌وه، شانیدی میوان پیشکه‌وتنه‌کانی گه‌لی کوردستانی به‌رز نرخاند و خوازیاری ئه‌وه‌بوو ئه‌م پیشکه‌وتنه‌ هه‌رده‌م له هه‌لگشاندا بن.

جه‌ختیشیان کرده‌وه که‌وا ده‌وله‌تی کویتیش سووره له‌سه‌ر قوولکردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان و سوود وه‌رگرتن له هه‌لی وه‌به‌ره‌یتان له هه‌ریمی کوردستاندا. هه‌روا په‌کیک له به‌پێوه‌به‌رانی نووسینی په‌کیک له رۆژنامه‌کان گووتی: من وه‌کو عه‌ره‌بیک داوا‌ی لێبو‌ردن له گه‌لی کوردستان ده‌که‌م به‌رامبه‌ر ئه‌و تاوانانه‌ی رژیمی دیکتاتۆری که ده‌رحه‌ق ئه‌م گه‌لی کردووه.

ریژدار مه‌سه‌عود بارزانی سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان، له رۆژی ۲۰۱۱/۱/۵، له هاوینه‌هه‌واری سه‌لاحه‌ددین، به ئاماده‌بوونی نه‌قیب و جیگری نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، پیشوازی له شانیدیکی بالای راگه‌یانندی ولاتی کویت، به سه‌رۆکایه‌تی عه‌دنان خه‌تیفه راشد ئیبراهیم و ئه‌ندامیه‌تی ئه‌حمه‌د یوسف به‌هه‌به‌هانی سه‌رۆکی کۆمه‌له‌ی رۆژنامه‌نووسانی کویتی و جیگری سه‌رۆکی په‌کیکی رۆژنامه‌نووسانی عه‌ره‌ب و فه‌ریق عه‌لی محه‌مه‌د بالیۆزی ده‌وله‌تی کویت له عیراق و محه‌مه‌د حوسین به‌حرلعوم بالیۆزی عیراق له کویت و ژماره‌یه‌ک له سه‌رنووسه‌ر و رۆژنامه‌نووسانی رۆژنامه‌کانی (الوان، الدار، الوطن، الانباء، الجریده، القبس، النهار) کرد.

له دیداره‌که‌دا، سه‌رۆک بارزانی له وه‌لامی پرسیا‌ریکی ئه‌ندامانی شانده‌که، جه‌ختی له‌سه‌ر قوولیه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ میژوویییه‌کانی هه‌ردوو گه‌لی کوردستان و گه‌لی کویتی کرده‌وه و ئاماژه‌ی به‌وه‌ش کرد که ویستیکی به‌هێز له لایه‌ن سه‌هرکردایه‌تی هه‌ریمه‌وه هه‌یه، به مه‌به‌ستی گه‌شه‌پیدانی په‌یوه‌ندییه

## له كۆبونه وهديهكى فراواندا سه روكى هه ريمى كوردستان: به يهك چاو سه يري هه موو لايه نه كان ده كه م

ياسايهك ئۆپۆزسيون له سه رى ريك نه بى من رتهى بكه مه وه، من كه ئيمزاي ياسايهك ده كه م وهك ريزگرتنيكه له سه ر ئه وه دهنگه زورهى كه له په رله مانى كوردستاندا دهنگى پى دراوه، به لام پرسيار ئه وه يه ئيستائيا له ناو په رله مان و به رله وهى ياساكه بو من به رزر بكرته وه گفتوگوى پيويستى له سه ر نه كراوه؟ به راستى من مه جبورم ئه وهى به زورينهى دهنگ دهنگى له سه ر ده درى ئيمزاي بكه م و ئه گه ر لايه نيك پيى وابى ده توانى ده هه زار كه س دژى ياساكه كۆبكاته وه خو زورينه ش ده توانى له به رامبه ر ئه وه ده هه زار كه سه سه د هه زار كه س بيئته سه ر شه قام، به لام ئايا دروسته؟ من به هيج شي وه يهك ياسايهك ئيمزا ناكم كه قه ده غه كردنى خو پيشاندا بكات، به لام به راي هه مووان ريكخستنه وه شتيكى باشه، ئيمه وه كو هه ريم و ولات هه ميشه ئامانجى ناحه زانين ئه وانهى كه چاويان به و ئه زمونه هه لئايهت، بويه هه ندئ شتى ئيحتيرازى پيويسته له سه ر شانمان بيكه ين، له وانهى زور كه س ئه وه نه زانى كه له سه رى سالدا كۆمه له تيرورستىك گيران كه خهريك بوون ئه منيه تى هه ريم تيك بدن، بويه كه ده ليم هه ندئ شتى ئيحتيرازى پيويسته من ده زانم چى ده ليم. ئه گه ر ده سه لات مافى خو پيشاندا قه ده غه كردببته هه قى

له روژى ۲۰۱۱/۱/۸، به ريز مه سه ود بارزاني سه روكى كوردستان له سه لاهه ددين، سه رپه رشتى كۆبونه وه يهكى فراوانى كرد، كه تيايدا سه روكى په رله مانى كوردستان و جيگره كهى و جيگرى سه روكى ئه نجومه نى وه زيران و وه زيراني داد و ناوخو و ئه وقاف و سه روكى ليژنهى ياسايى په رله مان و سه روكى ئه نجومه نى دادوه رى هه ريمى كوردستان و سه روكى يه كيتى زانايانى ئايينى ئيسلامى كوردستان و سه روك و نوينه رانى فراكسيونه كانى ناو په رله مانى كوردستان و نه قيب و جيگرى نه قيبى روژنامه نووسانى كوردستان و راويژكارى ياسايى سه روكى كوردستان ئامادهى بوون.

له سه ره تاي كۆبونه وه كه دا، سه روك بارزاني وي راي به خيره ينانى ئاماده بووان، راگه ياند كه ئه وهى هه موومان شانازى پيوه ده كه ين يه كپيزى مالى كوردستانيانه، كه ئه مپرو هه ست ده كه م خه ريكه درزيكى تيا بكه وئى كه ئه ويش خوئى له ئيره ابى فيكرى ده بيئته وه، بويه ويستم له نزيكه وه به شي وه يهكى روون و ئاشكرا پيكه وه باسى ئه م ره وشه ي خو مان بكه ين و گوئى له بيه ر و بوچوونه كاتنان بگرم، بو ئه وهى هه رچى زووه ئه م درزه پر بكه ينه وه و له مه زياتر بوار به ناحه زان نه ده ين سوود له و درزه وه رگرن، نابى



فراكسیۆنه كوردستانییه‌كانم بۆ بکه، من پیشتریش ئاگاداری گۆرانم كردبوو كه ئه‌گه‌ر له ناو فراكسیۆنه‌كه مایه‌وه به‌ركه‌وتی زیاتری ده‌ده‌ینی و تا دوا چركه‌ش چاوه‌روانی وه‌لام بووین، به‌لام گۆران پێی خۆشبوو به‌جیا و راسته‌وخۆ له‌ به‌غدا كه‌رتی هه‌بی و خۆی له‌ فراكسیۆنه كوردستانییه‌كان جیا كرده‌وه، خۆ ئیمه‌ ئه‌وه‌شمان پێ خۆش بوو كه‌ ئه‌وان مادام خۆیان جیا كرده‌وه با له‌ به‌غدا به‌ركه‌وتیان هه‌بی، چونكه‌ پیمان وابوو كه‌ ئه‌مه‌ هه‌یژیکه‌ دیکه‌ به‌ كوردستان ده‌به‌خشی، به‌لام كه‌ نه‌یاندرایی ئیتر بۆ گله‌بیه‌كه‌ ئاراسته‌ی ئیمه‌ ده‌كه‌ن؟ من داوا له‌ په‌رله‌مان ده‌كه‌م بۆ هه‌ر یاسایه‌ك زاراوه‌ی كوردی به‌كاربێنی واته‌ ئه‌و زاراوانه‌ به‌كاربێنی كه‌ خه‌لك لێ تێ ده‌گه‌ن، نه‌ك ئه‌وه‌ی كه‌ بیروبۆچوونی جیاوازی له‌سه‌ر دروست بكریت وه‌كو وشه‌ی (جێنده‌ر)، داواش له‌ زانایانی ئایینی ده‌كه‌م كه‌س رای خۆی به‌سه‌ر كه‌سانی دیکه‌دا نه‌سه‌پینی و له‌ خۆیه‌وه‌ فه‌توا نه‌دات، ده‌سته‌ی فه‌توا هه‌یه‌ و ئه‌و ده‌توانی بریار بدات به‌ هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ڵ وه‌زاره‌تی ئه‌وقاف و یه‌كێتی زانایانی ئایینی، له‌ هه‌مان كاتدا ئیمه‌ دژی ته‌شه‌هیركردن به‌ ئاین، ئاین شتیکی موقه‌ده‌سه‌ و ده‌بی هه‌موو كه‌س ریزی لێ بگرێ و ئه‌و كه‌سه‌ی ته‌شه‌هیریش به‌ ئایینی ئیسلام ده‌كات، پێویسته‌ به‌ توندترین شیوه‌ بێته‌ سزا دان، ئه‌مه‌یش نه‌ك هه‌ر بۆ ئایینی ئیسلام، به‌لكو بۆ ئایینه‌كانی دیکه‌شه‌، مامۆستا ئایینی ده‌بی رۆلی ئامۆژگاری بێنی و هه‌ولبدات گیانی بریایه‌تی و ناشتی له‌ ناو گه‌له‌كه‌ماندا بچه‌سپینی، چونكه‌ كوردستان به‌ فره‌نه‌ته‌وه‌یی ئایینه‌كه‌ی جوانه‌. ئه‌مه‌و له‌ كۆتایی كۆبونه‌وه‌كه‌دا، سه‌رۆکی په‌رله‌مان و جیگری سه‌رۆکی په‌رله‌مان و سه‌رۆکی یه‌كێتی زانایان و سه‌رۆك و نوینه‌رانی فراكسیۆنه‌كانی ناو په‌رله‌مانی كوردستاو ئاماده‌بوونی دیکه‌ را و بۆچوونی خۆیان سه‌باره‌ت به‌ مه‌سه‌له‌نه‌ خسته‌ روو و ته‌ئكیدی له‌سه‌ر باه‌خی یه‌كپیزی و یه‌ك هه‌لوێستی گه‌لی كوردستان كرایه‌وه‌.

هه‌موو كه‌سێكه‌ دژی بوه‌ستیت، به‌لام كه‌ یاساكه‌ ئه‌و هه‌قه‌ی له‌ كه‌س قه‌ده‌غه‌ نه‌كردبێ، پێویسته‌ ئه‌و لایه‌نه‌ی كه‌ تیبینی له‌سه‌ر هه‌ندی برگی ناو یاساكه‌ هه‌یه‌ پاش ماوه‌یه‌ك داوا یه‌موار كردنی بكات. من به‌ یه‌ك چاوه‌ سه‌یری هه‌موو لایه‌نه‌كان ده‌كه‌م، من له‌ به‌رده‌م خوا و میله‌ت سویندم خواردووه‌ و به‌ پێی یاساش من نوینه‌رایه‌تی میله‌ت ده‌كه‌م، باشه‌ ئه‌گه‌ر لایه‌نێك كه‌ 25 كورسی له‌ په‌رله‌مان هه‌بی ئایا دروسته‌ خۆی به‌ نوینه‌ری هه‌موو میله‌ت بزانی؟ ئه‌گه‌ر وابێ ئه‌ی كورسییه‌كانی دیکه‌ نوینه‌رایه‌تی كێ ده‌كه‌ن. من پێم سه‌یره‌ كه‌ ده‌لێن ئازادی به‌رته‌سك كراوه‌، باشه‌ ئه‌گه‌ر ئازادی به‌رته‌سك كرابێ؟ ئه‌ی چۆن ئه‌و هه‌موو نووسینه‌نه‌ بلوو ده‌كرینه‌وه‌ كه‌ هه‌ندیکیان هه‌لی سووریشیان به‌زاندووه‌؟ رۆژنامه‌نووسی له‌ هه‌ریم ئازاده‌ و له‌وه‌په‌ری ئازادیشدا، به‌لام ئه‌گه‌ر یه‌كێك ته‌شه‌هیر به‌ یه‌كێك یان لایه‌نێك بكات، ئایا مافی ئه‌و یه‌كه‌ یان ئه‌و لایه‌نه‌ نییه‌ سكاڵا دژ به‌و كه‌سه‌ تۆمار بكات؟ بوونی رای جیاواز شتیکی زۆر ئاساییه‌، به‌لام به‌ مه‌رجی ئه‌و را جیاوازییه‌ نه‌بێته‌ هۆی دروستبوونی كه‌لێنێك كه‌وا له‌ ناحه‌زانمان بكات سوودی لێ وه‌رگرن، ئایا شتیکی ئاسایی نییه‌ پۆلیس له‌ خۆپیشاندان ئاگادار بێت، پۆلیس هه‌یژیکه‌ خۆته‌ و كورپی ئه‌و میله‌ته‌یه‌ و كه‌ دیت بۆ پاراستنی ژبانی تۆ دیت. خۆ ئه‌مه‌ له‌ هه‌موو ولاتانی جیهاندا باوه‌ و به‌ر له‌ هه‌موو خۆپیشاندانێكیش پێشتر ره‌زانه‌ندی وه‌رده‌گیر، شتی سیاسی نابێ تیکه‌لی شتی دیکه‌ بكری، كه‌ تۆ ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ت به‌ دل نییه‌، هه‌ول بده‌ له‌ هه‌لبژاردنه‌كانی داها‌توودا ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ وه‌رگریه‌وه‌، ئیستا به‌ هه‌لبژاردن زۆرینه‌ شه‌رعیه‌تی خۆی هه‌یه‌ و ده‌بی ریز له‌و شه‌رعیه‌ته‌ بگری.

ئیمه‌ ده‌بی رووی گه‌شی ولاته‌كه‌مان نیشانی جیهان بده‌ین، ئه‌گه‌ر هه‌ر گه‌روگرفتیکیش رووبدات، پێویسته‌ پێكه‌وه‌ و له‌ ناوخۆ چاره‌سه‌ری بکه‌ین. نه‌ك وه‌ك ئه‌و لایه‌نه‌ی كه‌ په‌نا ده‌باته‌ به‌ر یه‌كێك و پێی ده‌لی له‌ به‌ركه‌وتدا حیسابێکی جیا له‌ ته‌كه‌تولی

## رانیه.. خووێك بۆ رۆژنامه‌نووسان



له (هه‌وآل، ئاكار، رېپورتاژ، چاپیكه‌وتن) و هه‌ر یه‌كه له مامۆستاين هه‌یمن مه‌جید، عه‌بد عارف، هه‌یرش ره‌سول، مه‌م بورهان قانع، وانه‌كانیان وته‌وه. دواى ته‌واووونى خووله‌كەش بڕوانامه به‌سه‌ر به‌شداربوواندا دابه‌ش كرا.

رۆژانی ٢١-٢٢/١٠/٢٠١٠ لقی سلیمانی سه‌ندیكای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان نوینه‌رایه‌تی رانیه‌ خوولیکی بۆ رۆژنامه‌نووسانی شاری رانیه‌ كرده‌وه، له‌و خووله‌دا چوار وانه له‌ لایه‌ن مامۆستاينی ئه‌و بواره‌ وتراوه‌وه و ٢٦ رۆژنامه‌نووسی ده‌قه‌ره‌كه به‌شداریان تیدا كرده‌بوو، هه‌روه‌ها وانه‌كانیش بریتی بوون

## وۆرك شوپێك بۆ رۆژنامه‌نووسانی مێینه له‌ كه‌ركووك

كۆلیژی زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌كانی زانکۆی سلیمانی و مامۆستا سارا موحسین قادر مامۆستای به‌شی راگه‌یانندی کۆلیژی ئه‌ده‌بیاتی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین) جیی ئاماژه پێدانه هه‌ردوو مامۆستا به‌ شیوه‌یه‌کی زانستیانه و ئه‌کادیمیانه بابه‌ته‌كانیان پێشکەش کرد. که هه‌ردوو بابه‌ته‌که گرنگی و بایه‌خی هه‌بوو له‌ لایه‌ن به‌شداربووانه‌وه له‌ باسی جه‌نده‌ردا ئاماژه کرا به‌ رۆلی راگه‌یاندن و راگه‌یاندنکاران له‌ به‌رجه‌سته‌کردنی یه‌کسانی جه‌نده‌ری له‌ پێدانی ده‌رفه‌ت و رۆل به‌ هه‌ردوو ره‌گه‌ز به‌ بێ جیاکاری و هه‌روه‌ها رۆلی نووسه‌ران له‌ خستنه‌پووی واقعی راسته‌قییه‌ی مرۆفایه‌تی و تیکشکاندنی هه‌موو ئه‌و ئاسته‌نگ و کێشانه‌ی

رۆژی ١٠/١١/٢٠١٠ کاتژمێر ١٠ سهرله‌به‌یانی و له‌ هۆلی که‌نالی عیراقیه‌ له‌ كه‌ركووك لیژنه‌ی داكوكی كردن له‌ رۆژنامه‌نووسانی مێینه، به‌ به‌شداریکردنی ژماره‌یه‌ك له‌ رۆژنامه‌نووسان و راگه‌یاندنکارانی ده‌زگاكان له‌ نه‌ته‌وه جیاوازه‌کانی شاری كه‌ركووك، به‌ مه‌به‌ستی زیاتر کاراکردن و رۆل پێدانی رۆژنامه‌نووسانی ئافره‌ت، وۆرك شوپێکی ریکخست.

شایانی باسه‌ دوو بابه‌ت پێشکەش کران که ئه‌وانیش بریتی بوون له‌ (جه‌نده‌ر و راگه‌یاندن و شیوازی ته‌کنیکی نووسینی هه‌وآل له‌ لایه‌ن پسپۆرانی تاییه‌تمه‌ند (د. عالیه‌ فه‌ره‌ج مسته‌فا مامۆستا له‌ به‌شی زانسته‌ کومه‌لایه‌تییه‌کانی

سه‌باره‌ت به‌بابه‌تی هه‌وآل كه ئه‌ویش بایه‌خی خۆی هه‌یه، چونكه بریتییه له ده‌ستپێکی کاری رۆژنامه‌نووسی به‌روونی و زانستیانه‌ باس له ره‌گه‌ز و بایه‌خ و توخمه‌كان و شیوازی نووسینی بابه‌تیانه و دارشتنه‌وه‌ی بیلایه‌نانه‌ی هه‌وآل كرا.

كه‌ روه‌به‌رووی رۆژنامه‌نووسانی مێینه‌ ده‌بیته‌وه له‌ میانه‌ی پیشه‌ی رۆژنامه‌نووسیدا، هه‌روه‌ها هه‌ولێ خۆدی رۆژنامه‌نووسانی مێینه‌ خۆیان له‌ خستنه‌رووی توانا و چالاکی خۆیان له‌ بواره‌دا و جیاكرده‌وه رۆلی بایۆلۆجی و كۆمه‌لایه‌تی له‌ یه‌كتر له‌ لایه‌ن كۆمه‌لگاوه، له‌ لایه‌ن ماموستا سارايشه‌وه

## لقی موسڵ.. ئیدانه‌ی شه‌هیدکردنی رۆژنامه‌نووس (مازن به‌غدادی) ده‌كات

ماله‌كه‌ی خۆیدا تیرۆر كرا. لقی موسڵ داواکاری ئه‌وه‌ش بوو كه سنوورێك بۆ ئه‌م تاوانه‌ تیرۆرستیانه‌ دابنریت و تاوانباران ده‌ستگیر بكرین بۆ ئه‌وه‌ی سزای عادیانه‌ی خۆیان وه‌رگرن. هه‌روه‌ها پرسه‌ و سه‌ره‌خۆشی ئاراسته‌ی خیزانی شه‌هید و كه‌نالی ناوبراو كرد.

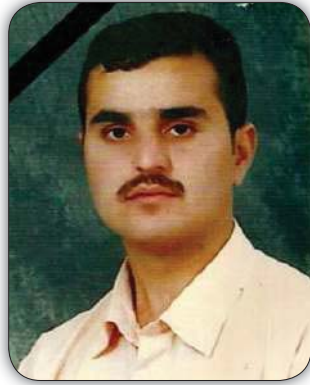
له‌ به‌یاننامه‌یه‌كدا، كه‌ رۆژی 21/11/2010 ده‌رچوو، لقی موسڵی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان، به‌ توندی ئیدانه‌ی شه‌هیدکردنی رۆژنامه‌نووس مازن به‌غدادی بیژهری كه‌نالی ئاسمانی (الموصلية) ده‌كات.. كه‌ له‌ لایه‌ن تیرۆرستانه‌وه‌ به‌ غه‌در له‌

## موحازه‌ره‌یه‌ك بۆ ئه‌ندامانی لقی كه‌ركووك و موسڵ له‌ هه‌ولێر ساز ده‌كریت

بوون. له‌ ده‌ستپێکی موحازه‌ره‌كه‌دا لێپرسراوی په‌یوه‌ندییه‌كانی ده‌ره‌وه‌ی سه‌ندیکا له‌ باره‌ی بابه‌تی موحازه‌ره‌كه‌ دوا. ئینجا پارێزه‌ر، هورمزیاری بابه‌ته‌كه‌ی پیشكه‌ش كرد و هه‌ردوو یاسای سزادانی عیراقی و یاسای رۆژنامه‌گه‌ریی له‌ كوردستان به‌راورد كرد. له‌ كۆتاییدا گفتوگۆیه‌کی تیروته‌سه‌ل كرا و پارێزه‌ر هورمزیاری وه‌لامی پرسیاوی ئاماده‌بوونی دایه‌وه.

له‌ چوارچێوه‌ی چالاكییه‌كانی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان و به‌ سه‌ره‌پرشته‌ی رۆژنامه‌نووس شیركوو چه‌بیب لێپرسراوی نووسینگه‌ی په‌یوه‌ندییه‌كانی ده‌ره‌وه‌ی سه‌ندیکا، رۆژی 25/11/2010، له‌ هۆلی سه‌ندیکا له‌ هه‌ولێری پایته‌ختی هه‌ریمی كوردستان، له‌ لایه‌ن پارێزه‌ر فه‌هد هورمزیاری موحازه‌ره‌یه‌ك له‌ باره‌ی له‌كه‌دارکردن و ته‌شه‌هیر كردن گوترایه‌وه و ئه‌ندامانی لقی كه‌ركووك و لقی موسڵ ئاماده‌ی موحازه‌ره‌كه‌

## گۆران عومهری رۆژنامه‌نووس مائاواپی له شاره‌كه‌ی كرد



په‌ژاره‌ی خۆی و هه‌لواسینی لافیتیه‌ك و به‌شدار یكردنی نوینه‌رایه‌تی لقی كه‌ركووك له پرسه‌كه، له ریگای شاندىكى لقه‌وه هاوكاریی سه‌ندیكای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان به‌خانه‌واده‌كه‌ی گه‌ياند.

به‌مه‌ش رۆژنامه‌نووسانی كه‌ركووك هاوڕێیه‌كى راگه‌ياندنكارى ره‌وشته‌رزبان له‌ده‌ست دا.

دواى ئه‌وه‌ی رۆژنامه‌نووس گۆران عومهر حوسین له رۆژی (٢٠١٠/١١/٣٠) له ئه‌نجامی رووداوی ئۆتۆمبیلدا بریندار بوو و كه‌وته نه‌خۆشخانه له رۆژی (٢٠١٠/١٢/١٠) كۆچی دواپی كردو مائاواپی له هاوڕێیان و كه‌سوکاره‌كه‌ی كرد.

لقى كه‌ركووكی سه‌ندیكای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان وێرای ده‌ربڕینی خه‌م و

### كه‌ركووك... خولێكى به‌هێزكردن بۆ رۆژنامه‌نووسان

بنیات ده‌نریت.

٢. مامۆستا نه‌جات روستایی، ئه‌خلاقى كارى رۆژنامه‌گه‌ریی كرده‌ بابته‌تی وانه‌كه‌ی و به‌ شیوه‌یه‌كى زانستیانه‌ بابته‌تی وانه‌كه‌ی شروقه‌كرد.

٣. مامۆستا ماردین عه‌بدولكه‌ریم، رییپورتاژى كرده‌ بابته‌تی وانه‌كه‌ی و به‌ دوورودریژى باسی رییپورتاژ و جور و چۆنیه‌تی ئاماده‌كردنی رییپورتاژ و ئه‌و بنه‌مایانه‌ كرد، كه‌ رییپورتاژیان له‌سه‌ر بونیاد ده‌نریت.

٤. مامۆستا خه‌لیل زیوه‌یی، ئه‌ته‌كیتی رۆژنامه‌نووسی بۆ رۆژنامه‌نووسانی ئاماده‌بوو شروقه‌كرد و زۆر به‌ وردی باسی ئه‌و خال و بنه‌مایانه‌ی كرد كه‌ ده‌بێ له‌و بواره‌دا بگه‌ڕینه‌به‌ر.

٥. رۆژنامه‌نووس له‌تيف فاتیح فه‌ره‌ج،

به‌رێوه‌به‌رایه‌تی رۆشنییری سلیمانی به‌ هاوكاری لقی كه‌ركووكی سه‌ندیكای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان و بنكه‌ی رۆشنییری هه‌تاو، به‌ مه‌به‌ستی به‌هێزكردنی رۆژنامه‌نووسان و راگه‌ياندنكارانی كه‌ركووك، خولێكى (١٠) رۆژی رۆژنامه‌نووسییان له‌ هۆلی خه‌ندان له‌ ریکه‌وتی ٢٠١٠/١٢/٤ تا ٢٠١٠/١٢/١٤ ریکه‌خت، كه‌ تیايدا (٤٥) رۆژنامه‌نووس و راگه‌ياندنكار به‌شدار بوون. خوله‌كه‌ به‌سه‌ره‌رشته‌ی رۆژنامه‌نووس خه‌لیل زیوه‌یی و به‌ وانه‌ و تنه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ك له‌ مامۆستایانی پسپۆری بواری راگه‌ياندن ئه‌نجام درا كه‌ بریتی بوون له:

١. مامۆستا به‌هات هه‌سب قه‌رداغی، به‌ شیوه‌یه‌كى ئه‌كادیمیانه‌ باسی (هه‌وآل) و ئه‌و بنه‌ما و ره‌گه‌زانه‌ی كرد كه‌ هه‌وآلیان له‌سه‌ر



ئەمە و لە دوا رۆژی خوولە‌كه‌دا، داوا له رۆژنامه‌نووسانی ئاماده‌بوو كرا كه هەر يە‌كه و بابە‌تي‌كي رۆژنامه‌نووسییانه ئاماده بكەن، تاكو له بابە‌تی رۆژنامه‌نووسانی ئاماده‌بووی خوولە‌كه رۆژنامه‌یە‌كي تايه‌ت دەر‌بە‌كەن، تا بزانی ئاستی سوود‌هەر‌گرتنی رۆژنامه‌نووسانی ئاماده‌بوو له چ ئاستی‌كدا یه و ئایا سوود‌مە‌ند بوون، یان نا؟

زۆر‌بە‌ی رۆژنامه‌نووسانی ئاماده‌بوو خۆش‌حالی خۆیان بۆ سازدانی خوولە‌كه دەر‌بە‌ری و به‌هه‌نگاوێ‌كي باشیان دانا و داواي درێ‌ژه‌دانیان به سازدانی خوولی له‌وجۆره كرد.

میدیا و خە‌لكی هە‌لبژارد و به‌ شیوه‌یە‌کی میژوو‌ییانه تیشکی خسته‌سه‌ر میدیا و ئە‌ركه هه‌نووكه‌ییه‌كانی میدیا و ئە‌وه‌ی پێ‌ویسته له‌سه‌ر میدیا به‌رام‌به‌ر خە‌لكی ئە‌نجامی بدات.

٦. د. مه‌غدید سه‌پان، (چاوپێ‌كه‌وتن‌ی) هه‌لبژارد و كر‌دییه‌ بابە‌تی وانە‌كه‌ی و تیايدا باسی بنه‌ما‌كانی چاوپێ‌كه‌وتن و چۆ‌نییه‌تی ئە‌نجامدانی بۆ به‌شدار‌بووان كرد.

٧. د. سه‌باح موسا، میژووی رۆژنامه‌وانی كوردی و ته‌وه و تیايدا به‌ شیوه‌یە‌کی میژوو‌ییانه هەر له دەر‌چوونی یه‌كه‌م رۆژنامه‌ی كوردییه‌وه، تا رۆژگاری ئە‌م‌رۆمان بۆ ئاماده‌بووان باس كرد.



## پروسه‌ی هه‌لبژاردنی نوینه‌رانی كۆنگره‌ی سییه‌می سه‌ندیکای روژنامه‌نووسان به‌ریوچوو



هه‌لبژێردران.  
\*روژی ۲۰۱۰/۱۱/۳۰ به‌پیتی خسته‌یه‌کی  
ئاماده‌کراو له سنووری هه‌ردوو نووسینگه‌ی  
گه‌رمیان (که‌لار) و خانه‌قین به‌هه‌مان شیوه  
پروسه‌ی هه‌لبژاردنی نوینه‌ران به‌ریوچه‌چوو.

ده‌ره‌نجام  
پاش کتێبکێی پالیوراوان، له سنووری  
نووسینگه‌ی گه‌رمیان (۷) روژنامه‌نووس به  
نوینه‌رایه‌تی روژنامه‌نووسانی که‌لار و کفری  
هه‌لبژێردران. له نووسینگه‌ی خانه‌قینیش به‌هامان  
شیوه‌ی پروسه‌که‌ به‌ریوچه‌چوو، ده‌ره‌نجام (۴)  
روژنامه‌نووس به‌نوینه‌رایه‌تی روژنامه‌نووسانی  
خانه‌قین و جه‌له‌ولا هه‌لبژێردران جی ئاماژه  
پێدانه‌ به‌پیتی ئه‌و خسته‌یه‌ی که‌ ئه‌نجومه‌نی  
سه‌ندیکا دایناوه، بپاره‌ له روژانی داها‌توودا تا  
ناوه‌راستی ئه‌م مانگه، له سنووری (نووسینگه‌ی  
سووران و لقه‌کانی موسڵ و ده‌وک و به‌غدا و  
هه‌ولێر)، پروسه‌ی هه‌لبژاردنی نوینه‌ران درێژه‌ی  
هه‌بیت.

له چوارچێوه‌ی پروسه‌ی هه‌لبژاردنی نوینه‌رانی  
کۆنگره‌ی سییه‌می سه‌ندیکا و به‌پیتی ئه‌و خسته‌یه‌ی  
که‌ دانرابوو، روژی ۲۰۱۰/۱۲/۴ له سنووری  
لقی موسڵی سه‌ندیکا و نووسینگه‌ی سوورانی  
سه‌ندیکا پروسه‌ی هه‌لبژاردنی به‌ریوچه‌چوو، به

له ده‌سپێکی ئه‌نجامدانی پروسه‌ی هه‌لبژاردنی  
نوینه‌رانی کۆنگره‌ی سییه‌می سه‌ندیکای  
روژنامه‌نووسانی کوردستان، که‌ بپاره‌ له ۲۲-  
۲۰۱۱/۲/۲۴ له شاری هه‌ولێر ببه‌ستریت، ئه‌م  
هه‌لبژاردنه‌ ئه‌نجامدران:

\*روژانی ۲۲-۲۰۱۰/۱۱/۲۶ له سنووری لقی  
سلیمانی سه‌ندیکا و له که‌ش و هه‌وايه‌کی  
ئازادا و به‌سه‌ره‌رشتی لیژنه‌ی بالای کۆنگره،  
پروسه‌ی هه‌لبژاردنی نوینه‌ران به‌به‌شداری  
سه‌دان روژنامه‌نووسی ئه‌ندامی کارای  
سه‌ندیکا به‌ریوچه‌چوو، هه‌لبژاردنه‌که‌ له زۆربه‌ی  
ده‌زگاکانی راگه‌یاندندا کتێبکێی به‌خۆوه‌ بینی و  
سه‌رکه‌وتووانه‌ کۆتایی پێ هات.

ده‌ره‌نجام  
له سنووری لقی سلیمانی سه‌ندیکا (۴۷)  
روژنامه‌نووس هه‌لبژێردران بۆ به‌شداری  
کۆنگره‌..

\*روژانی ۲۷-۲۰۱۰/۱۱/۲۸ به‌پیتی ئه‌و خسته‌یه‌ی  
که‌ دانرابوو، هه‌لبژاردنی نوینه‌ران له سنووری  
لقی که‌رکوکی سه‌ندیکا به‌ریوچه‌چوو. که‌ تیندا  
زۆربه‌ی ئه‌ندامانی کارای سه‌ندیکا به‌شدارییان  
کرد و له پروسه‌یه‌کی کراوه و ئازادا، که  
کتێبکێی به‌خۆوه‌ بینی (۱۸) روژنامه‌نووس به  
نوینه‌ری روژنامه‌نووسانی که‌رکووک بۆ کۆنگره



رۆژانی ۵ و ۱۲/۶ له ناو شاری دهۆک و شاری زاخو دواتریش رۆژی ۱۲/۷ له ههردوو شاری ئاکری و ئامیدی، به بهشدارییهکی گهرموگورپی ئەندامانی کارای سه‌ندیکا به‌ریوه‌چوو، که له ئەنجامدا له تیکرای سنووری لقی دهۆک دا (۳۸) رۆژنامه‌نووس به نوینه‌رایه‌تی رۆژنامه‌نووسانی ده‌قهری بادینان هه‌لبژێردان.

شایانی وتنه‌پرۆسه‌که وێرای به‌شداری گه‌رم و گورپی رۆژنامه‌نووسان، کێپ‌کێیه‌کی دیموکراسیانه‌ی به‌خۆوه‌بینی و پرۆسه‌که له ده‌قهره‌ش به سه‌رکه‌وتویی کۆتایی پێهات.

بۆ هه‌فته‌ی سییه‌م لیژنه‌ی سه‌رپه‌رشته‌یاری پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنی نوینه‌رانی کۆنگره‌ی سییه‌می سه‌ندیکا، به‌رده‌وامه، بۆ ماوه‌ی ۲ رۆژه پرۆسه‌که له سنووری لقی هه‌ولێر ئەنجام درا، که تییدا رۆژنامه‌نووسانی ده‌زگا چۆر به‌جۆره‌کانی ئه‌و سنووره ئازادانه له که‌شه‌وه‌وایه‌کی دیموکراتیانه‌دا به بوونی کێپ‌کێی، پرۆسه‌که

سه‌رپه‌رشته‌ی ئەندامانی ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا، که تییدا رۆژنامه‌نووسان له هه‌ردوو ده‌قهره‌که به‌شداری گه‌رموگورپیان له پرۆسه‌که‌دا کرد و هاوشیوه‌ی لق و نووسینگه‌کانی (سلیمانی، که‌رکووک، گه‌رمیان و خانه‌قین) که رێژه‌ی به‌شداربووان ۹۸٪ بوو.

له سنووری لقی موسلی سه‌ندیکا‌دا رۆژنامه‌نووسان (۵) رۆژنامه‌نووسیان به نوینه‌رایه‌تی خۆیان بۆ کۆنگره هه‌لبژارد. له سنووری نووسینگه‌ی سۆرانیش دا (۵) رۆژنامه‌نووس به نوینه‌ری رۆژنامه‌نووسانی ده‌قهره‌که هه‌لبژێردان.

له رۆژانی ۵-۱۲/۷/۲۰۱۰ که به‌پێی خسته‌ی دیاریکراو بۆ رۆژنامه‌نووسانی سنووری لقی دهۆک دانرابوو، پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن به سه‌رپه‌رشته‌ی نه‌قیب و سه‌رکرتیری سه‌ندیکا و به‌شیک له ئەندامانی ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا، له که‌ش و هه‌وایه‌کی دیموکراسی و ئازاد دا،





کاتیشتا ۲۰۱۰/۱۲/۹ هه‌مان پرۆسه به پەرپهرشتی ئەندامیکی ئەنجومەن، له سنووری لقی به‌غداش به‌رێوه‌چوو، به‌کۆتاهاتنی پرۆسه‌که له سنووری لقی هه‌ولێر، کۆتایی پێهات.

**لیژنەی باڵای کۆنگرەی سییەمی**  
**سه‌ندی‌کای رۆژنامه‌نووسان**  
 ۲۰۱۰/۱۲/۲

به‌رێوه‌چوو. رۆژنامه‌نووسانی به‌شداربووی پرۆسه‌که‌ش، به‌رێژه‌یه‌کی زۆر و به‌رچاو به‌شداریی پرۆسه‌که‌یان کرد، تاکه تاکه‌ش لیژه و له‌وێ هه‌ندی رۆژنامه‌نووس نه‌یانتوانیوه به‌هۆی کاری دهره‌وه‌ی سنووره‌که سه‌رقالی کردوون و به‌شدارییان نه‌کردووه، به‌لام رێژه‌ی به‌شداربووان له سه‌رووی ۹۵٪، له هه‌مان

رۆژنامه‌نووسان



## که‌رکووک دیداری رۆژنامه‌نووس و نووسه‌ری شه‌هید جه‌بار جه‌باری له ئامیز ده‌گریت



دیکه‌ی کوردستان و نوینه‌ری حکومه‌ت و حزبی دیداره‌که به‌رپوه‌بچیت. سه‌ره‌تا دیداره‌که به‌خویندنه‌وه‌ی چه‌ند ئایه‌تیک له‌قورئانی پیرۆز له‌لایه‌ن مه‌لا محمه‌ده‌وه‌ خویندرايه‌وه‌و ئینجا بۆ چه‌ند ساتیک به‌بیده‌نگی راوه‌ستان بۆ گیانی نووسه‌ری شه‌هید جه‌بار جه‌باری و سه‌رجه‌م شه‌هیدانی قه‌له‌م له‌که‌رکووک و کوردستان، ده‌ست به‌دیداره‌که‌ کرا.

رۆژنامه‌نووس فاروق نه‌سه‌ره‌دین وتاری به‌خیره‌ینانی لقی که‌رکووک‌ی خویندنه‌وه‌و دواتر له‌لایه‌ن به‌رپیز فه‌ره‌اد عه‌و نییه‌وه‌ وتاری ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا پیشک‌ه‌ش کرا، که‌ تیایدا گه‌وره‌یی شه‌هیدی نووسه‌ر جه‌بار جه‌باری و رۆلی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، به‌تایبه‌تیش لقی که‌رکووک له‌ یادکردنه‌وه‌و سازدانی ئه‌وجۆره‌ دیدارانه‌ به‌رز نر‌خاند.

وتاری پارێزگاری که‌رکووک‌یش له‌لایه‌ن به‌رپیز عه‌بدولپه‌حمان موسته‌فا پیشک‌ه‌ش کرا که‌ ئه‌ویش وێرای ده‌ستخۆشانه‌ی له‌ لقی که‌رکووک‌ی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی

هه‌ر له‌ دوا‌ی کۆنگره‌ی دووه‌می سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان و ده‌سه‌کاربوونی ده‌سته‌ی نوێی لقی که‌رکووک و دوا‌ی هه‌ول و ته‌قه‌للایه‌کی زۆرو له‌ ده‌رگادانی چه‌ندان به‌رپرسی گه‌وره‌و لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار چ له‌ناو شاری که‌رکووک و له‌ ده‌ره‌وه‌ی که‌رکووک بۆ سازدانی فیستیفا‌لیکی شایسته‌ به‌که‌سایه‌تی نووسه‌ری شه‌هید جه‌بار جه‌باری، یان هه‌تا ئه‌گه‌ر دیداریک‌یش بێت بۆ یادکردنه‌وه‌ی ئه‌و مرۆقه‌ نیشتمانپه‌روه‌ری کورد، که‌چی به‌ داخه‌وه‌ هه‌موو ده‌رگا‌کان به‌رپوه‌ی لقی که‌رکووک‌دا داده‌خران، به‌لام سه‌ووربوونی لقی له‌سه‌ر سازدانی ئه‌و فیستیفا‌له‌، یاخود دیداره‌، وایکرد که‌ ئه‌و خه‌ونه‌ بێته‌دی و دوا‌ی ره‌زامه‌ندی ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان و به‌ توانای خودی لقی که‌رکووک، توانرا له‌ رۆژی سێشه‌مه‌ ۲۰۱۰/۱۲/۲۱ له‌ هۆلی لایف ستی له‌ که‌رکووک به‌ ئاماده‌بوونی پارێزگاری که‌رکووک و نه‌قیب و سه‌کرته‌یری سه‌ندیکاو ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له‌ نووسه‌رو رۆشنیرو رۆژنامه‌نووسانی که‌رکووک و شاره‌کانی



و هه‌لویست و نووسینه‌کانی و رۆلی له ته‌له‌فزیۆن و بواره‌کانی دیکه‌ی رۆشنییرییدا پیشکەش کرا، که له‌لایه‌ن ته‌له‌فزیۆنی که‌رکوک‌ه‌وه ئاماده‌کرا‌بو، تیایدا چه‌ندان که‌س له هاو‌پێ نزیکه‌کانی و که‌سوکاره‌که‌ی ئاماژه‌یان به رۆلی شۆرشگێڕانه‌ی ئەم مرۆقه‌ خۆبه‌ختکه‌ره‌و چۆنیه‌تی ده‌ستگیرکردن و دواتریش له سێداره‌دان. دوا‌ی فیلمه‌ دیکۆمیتارییه‌که‌ پشوویه‌کی کورت درایه ئاماده‌بوون و دوا‌ی خواردنی شیرینی و سارده‌مه‌نی، ئینجا ژماره‌یه‌ک توێژینه‌وه‌ی کورت له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له نووسه‌رو رووناکییرانه‌وه له‌سه‌ر به‌ره‌م و نووسینه‌کانی مامۆستای شه‌هید جه‌بار جه‌باری پیشکەش

کوردستان، ئاماژه‌ی به رۆلی شۆرشگێڕانه‌و کوردپه‌روه‌رانه‌ی شه‌هید جه‌بار جه‌باری داو خۆشحالی خۆیشی به سازدانی دیداره‌که‌ ده‌ربه‌ری. دواتر به‌رێز مامۆستا جه‌مال خه‌زنه‌دار یاده‌وه‌ری خۆی له‌گه‌ڵ شه‌هیددا گێڕایه‌وه‌و ئاماژه‌ی به چه‌ندان هه‌لویستی شۆرشگێڕانه‌و دلسۆزانه‌ی نووسه‌ری شه‌هید جه‌بار جه‌باری دا که چۆن له رۆژگاره‌ سه‌خته‌کانی هه‌فتاو هه‌شتاکاندا له خه‌می کوردایه‌تی و وشه‌ی کوردیدا بووه، تا گه‌یشته کاروانی نه‌مران.

وتاری وه‌زاره‌تی شه‌هیدو ئه‌نفالکراوانیش له‌لایه‌ن به‌رێز شیخ کامیله‌وه خویندرایه‌وه. ئینجا فیلمیکی دیکۆمیتتاری له‌سه‌ر ژیان





دوا بڕگه‌ش دابه‌شكردنی میدالی ریزنامه‌ی دیداری جه‌بار جه‌باری بوو به‌سه‌ر ژماره‌یه‌ك له‌نووسه‌رو رووناكیپرو رۆژنامه‌نووسانه‌وه كه سه‌رجه‌میان له‌لایه‌ن نه‌قیبی سه‌ندیكای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان به‌رێز فه‌ره‌اد هه‌ونییه‌وه دابه‌شكران.

كران كه له‌لایه‌ن به‌رێزان (د. ئازاد هه‌بدلواحید كه‌ریم و ستران هه‌بدوللا و ئه‌سه‌ه‌د جه‌باری و هه‌بدوللا زه‌نگه‌نه‌و سمكو جه‌باری و له‌تیف فاتیح فه‌ره‌ج) هه‌وه‌ بوو. دواتر وتاری بنه‌ماله له‌لایه‌ن به‌رێز شیركو جه‌باری كوری شه‌هید جه‌بار جه‌باری پیشكه‌ش به‌ئاماده‌بووان كرا.

## له‌هه‌ولیر كۆنگره‌ی (له‌ پیناو ئاینده‌ی رۆژنامه‌گه‌ری له‌ عیراقددا) رێكخرا

رۆژنامه‌نووسان له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا له‌ كۆمه‌لگایه‌كی ئالۆز و دوو فاقی له‌ پێوه‌ره‌كانی پیشه‌یی ده‌ژین و داواشی له‌ كۆنگره‌ ئه‌وه‌بوو به‌مه‌به‌ستی تیگه‌یشتنی پێوه‌ره‌ پیشه‌یه‌یه‌كان پیشكه‌ش به‌ رۆژنامه‌نووسان بكات. له‌ كۆتایی گه‌وته‌كه‌یدا سوپاسی فیدراسیۆنی نیوده‌وله‌تی رۆژنامه‌نووسانی كرد بۆ به‌ستنی ئه‌م كۆنگره‌یه‌.

ئینجا موئه‌یه‌د لامی نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی عیراقی گه‌وته‌یه‌كی خوینده‌وه‌ و سوپاسی نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی كوردستان و ئه‌م میوانانه‌ی كه له‌ (برۆكسل) وه‌هاتبوون. كرد،

سه‌ره‌له‌به‌یانی رۆژی ۲۰۱۰/۱۲/۱۶ له‌ هۆلی ئوتیلی سیاكۆ له‌ شاری هه‌ولیری پایته‌ختی هه‌ریمی كوردستان، كۆنگره‌ی (له‌ پیناو ئاینده‌ی رۆژنامه‌گه‌ری له‌ عیراقددا) به‌ سه‌رپه‌رشتی فیدراسیۆنی نیوده‌وله‌تی رۆژنامه‌نووسان (IFJ) و به‌به‌شداری هه‌ردوو سه‌ندیكای رۆژنامه‌نووسانی كوردستانی و عیراقی ده‌ستی به‌كاره‌كانی كرد.

له‌ ده‌ستپێكی كۆنگره‌كه‌دا، فه‌ره‌اد هه‌ونی نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی كوردستان گه‌وته‌یه‌كی پیشكه‌ش كرد، تینیدا به‌خیره‌هاتنی میوانانی كرد و ئاماژه‌ی به‌وه‌ كرد، كه‌وا



له چۆنیەتی بەرەوپێشبردنی رۆژنامه‌گەری عێراقی بکەینەوه و ژینگەیهکی شیاو و ئارام بۆ رۆژنامه‌نووسانی عێراقی دابین بکەین، ئەمەش بە پالەپەستۆ خستنه سەر حکومەت و پەرلەمان دیتە دی.

هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌سەر ئەخلاقی رۆژنامه‌گەری و راهێنانی رۆژنامه‌نووسان و یاساكانی راگەیاندن کردەوه و بە خالی گرنگی دانان و داواشی کرد بۆ پێشخستنی ئەم بوارانە کۆشش بکریت.

دوای ئەم گۆتوانە، دانیشتی یەکم له سەعات یانزە دەستی پێکرد و رۆژنامه‌نووس (جنان پۆلس) له سەندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، بابەتیکی پێشکەش کرد، تیایدا ئاماژەى بە دەرچوون له پێوه‌ره‌کانی کاری رۆژنامه‌گەری کرد، که ئەمەش له ئەنجامی بن سەرۆبه‌ری و زۆربوونی رۆژنامه و گۆڤار و هۆیه‌کانی راگەیاندن وه‌کو دیاردەیه‌ک سەری هه‌لداوه، چه‌ندین داواکاریشی خسته روو، له نیویاندا: فراوانکردنی پانتایی نازادییەکان و پاراستنی مافی رۆژنامه‌نووسان و پابه‌ندبوون به راستگویی و بابەتی بوون.

دواتر د. سەعید لەتیف مامۆستای کۆلیژی راگەیاندن له زانکۆی بەغدا، له بابەتەکه‌یدا باسی له رۆلی راگەیاندن له بوارى چاودێریکردنی دام دەزگاكانی حکومەت و پیکه‌ینانی رای گشتی کرد و ئەرکه هه‌نووکە‌یه‌کانی کاری

هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌سەر ئەوه‌ش کردەوه که دیموکراتیەت هەر به تەنها به سیاسەتمەداران ناچەسپیت، به‌لکو پێویستە رۆژنامه‌گەری رۆلی له‌م بوارەدا هەبێت و رۆژنامه‌نووسانی عێراقیش سەلماندیان که سەرەرای ئالۆزی ره‌وشه‌که‌ خاوه‌نی بوێری و پابه‌ندبوون به پێوه‌ره‌کانی پێشه‌که‌یان.

پاشان (ئارنی کویج) سەرۆکی لیژنەى رینمایى له یه‌کیتی رۆژنامه‌نووسانی ئەوروپا، له گۆته‌که‌یدا خوازیاری ئەوه‌بوو که رۆژنامه‌گەری عێراقی هەر له پێشکەوتن و گه‌شه‌سەندندا بێت، ئاماژەى به‌وه‌ش کرد که له ئەوروپادا (٢٦٠ ٠٠٠) دوو سەد و شه‌ست هه‌زار رۆژنامه‌نووس هه‌یه و هه‌رچه‌نده کیشه‌کانی ئەوروپا و عێراق جیاوازییان هه‌یه، به‌لام خالی هاوبه‌ش له نیوان هه‌ردوولادا بوونیان هه‌یه؟

هه‌روه‌ها گۆتی: له سالی رابردوودا، (٦) رۆژنامه‌نووس له باشووری رۆژه‌لاتی ئەوروپادا کوژراون، ئەم به‌شەى ئەوروپا خراپترین شوینه بۆ رۆژنامه‌نووسان، هیوام وایه له گفتوگۆی جیدی سه‌بارەت به ئەخلاقى رۆژنامه‌گەری له‌م کۆنگره‌یه‌دا بکەین.

دواتر (مونیر زه‌عور) ریکخه‌ری کاروباری ناوچه‌ى رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و جیهانی عه‌ره‌بی له فیدراسیۆنی نێوده‌وله‌تى رۆژنامه‌نووسان، هیوای ئەوه‌ی خواست که بێر

بواری په‌روه‌ده‌دا رۆلی کاریگه‌ری هه‌بیت و گوئیستی خه‌لک بیت.

دواتر سه‌عه‌دی سه‌بع سه‌کرتیری سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی عیراق، بابه‌تیکی پیشکه‌ش کرد و تییدا ئاماژه‌ی به‌ فراوانبوونی ئازادییه‌کان کرد، که بۆته هۆی ئه‌وه‌ی رۆژنامه‌نووسان له‌ چوارچیوه‌ی بنه‌ماکانی پیشه‌ ده‌رچن، ئه‌م کیشانه‌ش به‌ بی‌ ژینگه‌یه‌کی راگه‌یاندنی گونجاو هه‌ر به‌رده‌وام ده‌بن.

دوای ئه‌ویش (ئارنی کونج) له‌ یه‌کیتی رۆژنامه‌نووسانی ئه‌وروپا گووتی: ئیمه‌ له‌ یه‌کیتییه‌که‌مان به‌ لێننامه‌ی شه‌ره‌فی جیهانیمان هه‌یه، وا باشتریشه‌ ئیوه‌ش به‌ لێننامه‌یه‌کی گونجاو له‌ گه‌ل بارودۆخی خۆتان هه‌بیت.

هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌وه‌ کرد، که لای ئه‌وان لێژنه‌ی سه‌کالا هه‌یه، ئه‌م لێژنه‌یه‌ بریار ده‌دا، که رۆژنامه‌نووس له‌ بنه‌ماکانی به‌ لێننامه‌ ده‌رچوو هه‌ یاخود نه‌؟

له‌م ته‌وه‌ره‌شدا هاوکاران: حیسامه‌دین سه‌رداری و ئه‌که‌د موراد و لیدیا بابا و حامید محمه‌د عه‌لی و جومعه‌ حلفی و موئه‌یه‌د لامی و فه‌هاد عه‌ونی، تیبینی و سه‌رنجه‌کانیان خسته‌ روو.

له‌ دانیشتی دووه‌مدا محمه‌د عه‌قراوی سه‌رنووسه‌ری گوڤاری (زه‌ره‌ نیشان) له‌ بابه‌ته‌که‌یدا گووتی: بۆ ئه‌وه‌ی بنه‌ماکانی ئه‌خلاق رۆژنامه‌گه‌ری بچه‌سپیت پێویسته

رۆژنامه‌گه‌ری خسته‌ روو، هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌ سه‌ر پێویستی دابینه‌کردنی ئازادی راده‌ربهرین و گه‌یشتن به‌ زانیارییه‌کان کرده‌وه.

هه‌ر له‌م ته‌وه‌ره‌دا مسته‌فا سه‌لح که‌ریم جیگری نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان، له‌ موخه‌له‌یه‌که‌دا گووتی: بابه‌تی ئه‌خلاق پێشه‌یی بابه‌تیکی ئالۆز و زه‌حمه‌ته‌ و فره‌ لایه‌نه‌، رۆژنامه‌نووسی پابه‌ندبوو به‌ ئه‌خلاق رۆژنامه‌گه‌ری، که‌سه‌یه‌تییه‌که‌ی زۆر زیده‌تره‌ له‌ هاوکارانی دیکه‌ی به‌ دیار ده‌که‌ویت، رۆژنامه‌نووسی پابه‌ند نه‌بوو ناکرێ وه‌ک هاوکاریکی پێشه‌ سه‌ر بکریت.

هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌ زۆری و بۆری هۆیه‌کانی راگه‌یاندن دوای رووخانی رژیی دیکتاتۆری کرد و گووتی: ئا لێزه‌دا کیشه‌کانی رۆژنامه‌گه‌ری سه‌ره‌له‌ده‌ن.

سه‌باره‌ت به‌ رۆلی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستانیش له‌ بواری هاوکاریکردنی ئه‌ندامه‌کانی، گووتی: سه‌ندیکی کوردستانی چه‌ندین کۆر و سه‌یمیناری به‌ مه‌به‌ستی روونکردنه‌وه‌ی چه‌مه‌که‌کانی پێشه‌ ریکخستوه‌ و لێژنه‌ی داکوکیکردنی له‌ رۆژنامه‌نووسان پیکه‌ینه‌وه‌ و یاسای رۆژنامه‌گه‌ری ده‌رچوواندوه‌، هه‌روه‌ها د. سه‌عید له‌تیف له‌ بابه‌ته‌که‌یدا جه‌ختی کرده‌وه‌ که‌وا راگه‌یاندن که‌وتۆته‌ بواری چاودێریکردنی کاروباری حکومه‌ت و پێویستییه‌ راگه‌یاندن له‌





ئەزموونی دیموکراتیەت بەهیز بێت. هەر وەها فراوانکردنی پانتاییه‌کانی گفتوگۆ لە نیوان رۆژنامه‌گەری و دەسەلاتدا کەشیکێ گونجاو بۆ هەردوولا دینیتە کایە وە.

پاشان جومعه حلفی نوینەری دەستە ی راگەیاندن و گەیاندن، لە بابەتە کەیدا باسی دەستە ی راگەیاندن و گەیانندی کرد و گووتی: ئەم دەستە یه پە یوئەندە بە پەرلەمان و گەلە نامە ی پێوئەرەکانی ئەخلاق و پیشە یی هە یه و لیپرسراویە تی ئەم دەستە یه ش لە پشتگیریکردنی لە راگەیانندی سەربەخۆ بەرجەستە دەبێت.

ئینجا ئە کەد مورا د ئەندامی ئەنجومە نی سەندی کای رۆژنامه نووسانی کوردستان، جەختی لە سەر ئە وە کرد وە کە و پێویستی مان بە (کات)، بۆ ئە وە ی بە تە وای چارە سەری کیشە کانی رۆژنامه گەری ئە خلاق بکە ی، هەر وەها ئاماژە ی بەم هەنگاوانە کرد کە بۆ چە سپاندنی ئە خلاق رۆژنامه گەری لە لایە ن سەندی کایە کراون.

دوای ئە ویش د. هاشم حەسە ن مامۆستا لە کۆلیژی راگەیاندن لە زانکۆ ی بەغدا لە دەستپێکی بابەتە کەیدا چە ند پیشنیاریکی خستە روو، لە نیوانیاندا: (گفتوگۆ لە بارە ی ئە خلاق رۆژنامه گەری لە سەندی کای، لە دەزگاکانی راگەیاندن ئە نجام بدە ی، مافی گە یشتن بە زانیاریه‌کان دا بێ ن دەکرێت، یاسای دەستە ی راگەیاندن و گەیاندن پە سە ند بکریت، خە لات بۆ دا هێنانی رۆژنامه نووسی دا بئریت، پەرە پێدانی رۆژنامه گەری پە سپۆری).

دواتر (شیتیل هانس) ئەندامی ئەنجومە نی ریکخراوی (یونسکو)، خوازیاری ئە وە بوو، کە بە لێننامە ی کارکردنیکی تاییە ت بە عیراق دا بڕیژریت و باسی لە ئەزموونی نەرو یجیش کرد، کە ئەنجومە نی رۆژنامه گەری لە م و لاتە دا هە یه و هەر ئە ویش دا رپێژەری بە لێننامە ی شە رە فی رۆژنامه گەری و لیژنە ی سکالاشی هە یه و لە سالی رابردووش (۱۰۰) سکالا بە م لیژنە یه گە یشتوو.

لە م دانیشتنە دا هەر یە ک لە (د. فاتیمە سە لومی،

له‌سه‌ر بایه‌خداڤ به سه‌لامه‌تی پیشه‌یی که به‌شیکه له پرۆژه‌کانی فیدراسیۆن کردوه و گووتیشی: بارودۆخی هه‌ریمی کوردستان به به‌راورد له‌گه‌ل ناوچه‌کانی دیکه‌ی عیراق باشتره و رۆژنامه‌نووسانی ئەم هه‌ریمه‌ش یاسای رۆژنامه‌گه‌رییان هه‌یه.

ئینجا حیسامه‌ددین سه‌رداری، باسی له یاسا‌کانی عیراقی و کوردستانی و یاسای رۆژنامه‌گه‌ریی ژماره (٣٥) و یاسای ژماره (٤)ی سالی ١٩٩٨ و یاسای ژماره (١٣)ی ٢٠٠١ و یاسای ژماره (١٠)ی تایبته به چاپکراوه‌کان و هه‌مواره‌کانی.. کرد.

دوای ئەویش ماجید فازیل له سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی عیراقی، چه‌ند خالیکی پیشنیارکراوی خسته روو، له میاناندا: دووباره دارشتنه‌وه‌ی مادده‌ی (٣٨)ی ده‌ستووری عیراقی و دارشتنی یاسای گه‌یشتن به زانیاریه‌کان، نه‌هیشتنی ئەو یاسایانه‌ی ریگرن له به‌رده‌م ئازادی راده‌ربهرین، دارشتنی یاسایه‌کی نوێ بۆ کاری رۆژنامه‌گه‌ری.

دواتر خاتوو جاکي ساتن به‌پۆه‌به‌ری پرۆگرامه‌کان له ریکخراوی (ئایریکس) له بابه‌ته‌که‌یدا گووتی: (ئایریکس) ریکخراویکه له بواره‌کانی (راگه‌یاندن و فیرکردن و توێژینه‌وه) کارده‌کات و کاریش بۆ پشتگیریکردنی راگه‌یاندنی پیشه‌یی و هاندانی به‌کاره‌ینانی ته‌کنیک له نیوه‌ندی لاوان و هه‌لبژاردندا

سه‌نا نه‌قاش، جومعه حلفی، موئه‌یه‌د لامی) بیروپراکانیان خسته روو.

له رۆژی دووه‌مدا، له دانیشتنی سییه‌مدا، سه‌سه‌ن عه‌بوودی له سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی عیراقی، جه‌ختی کردوه که‌وا عیراق دوای (٢٠٠٣)، بۆته جیگه‌یه‌کی نائارام بۆ رۆژنامه‌نووسان، گووتیشی: سه‌ندیکی عیراقی به به‌رده‌وامی راهینه‌رانی سه‌لامه‌تی پیشه‌یی بۆ ئەم مه‌به‌سته ئاماده ده‌کات.

له باره‌ی ئەم بابه‌ته‌ش (مونیر زه‌عروور، د. فاتیمه سه‌لومی) سه‌رنجه‌کانیان پیشکەش کرد.

ئینجا ئیسماعیل عه‌لی له سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان سه‌بارته به رۆژنامه‌گه‌ریی له کوردستاندا و رۆژنامه‌نووسانی کوردستان دوا.

دواتریش (سه‌نا نه‌قاش، مونیر زه‌عروور، د. هاشم سه‌سه‌ن، مسته‌فا سالح که‌ریم، حیسامه‌ددین سه‌رداری، حامید محمه‌د عه‌لی، هوذا عه‌باس، د. فاتیمه سه‌لومی، عه‌لا سه‌سه‌ن، سه‌عید موته‌شه‌ر، فه‌هاد عه‌ونی).. به بیروپراکانیان بابه‌ته‌کانیان ده‌وله‌مه‌ند کرد. هه‌ر له رۆژی دووه‌مدا، له دانیشتنی چواره‌مدا، (ساره بوشتوب) لێپرسراوی پرۆژه‌کان له فیدراسیۆنی نیوده‌وله‌تی رۆژنامه‌نووسان، له بابه‌ته‌که‌یدا جه‌ختی





پاشان هه ریهک له (مستهفا سالح کهریم، د. رهزوان، مونیر زه‌عروور، د. سه‌عدی سه‌بع، جاکي ساتن، عه‌لا موحسین، ئارنی کونیج، شیتیل هانس) سه‌رنج و بیروپراکانیان خسته روو.

له روژی سییه‌مدا و له دانیشتنی شه‌شه‌مدا، د. هاشم سه‌سن له باره‌ی یاسای توری راگه‌یاندنی عیراقی دوا و جه‌ختی کرده‌وه که‌وا ئه‌م توره‌ له خزمه‌تی گه‌لی عیراقدایه به بی‌جیاوازی.

د. (سه‌عد موته‌شه‌ر) یش ئاماژه‌ی به‌وه کرد، که ئیمه به‌شیکین له پرۆسه‌ی گوراند، به‌لام روژنامه‌نوسی توقا و ناتوانیت دیموکراسیه‌ت بلاو بکاته‌وه، ئیمه ترساوین له هه‌موو که‌س ده‌ترسین، ئه‌مه‌ش بارگرانییه‌که به‌سه‌ر دیموکراتیه‌تدا.

پاشان هه‌ریه‌ک له (د. سه‌عد له‌تیف، مسته‌فا سالح کهریم، فه‌ره‌اد عه‌ونی، ئارنی کونیج، د. فاتیمه سه‌لومی، هانی ئه‌له‌قه‌ابی، عه‌لا موحسین، ئه‌که‌د موراد، جنان پۆلس، د. هاشم سه‌سن، د. سه‌عد موته‌شه‌ر) بیروپرای خویان خسته روو.

له هه‌مان روژدا، دانیشتنی سه‌وه‌تم به‌رپوه‌چوو، که تایبه‌ت بوو به‌ روژنامه‌نوسانی میننه، سه‌نا نه‌قاش له بابته‌که‌یدا، گووتی: روژنامه‌نوسانی میننه له عیراقدایه زور ئازاریان چه‌شتوو، ژماره‌ی شه‌هیدانی

ده‌کات. له هه‌مان روژدا، دانیشتنی پینجه‌م به‌رپوه‌چوو، له‌م دانیشتنه‌دا، (ئارنی کونیج)، بابته‌کی پیشکه‌ش کرد، تیایدا دوو نمونه‌ی هینایه‌وه، یه‌کیکیان روژنامه‌نوسان له ئه‌وروپا گرینه‌سه‌سته‌کانیان ناوه‌رۆکیکی تایبه‌تیایان هه‌یه، به‌لام له (کۆلونی) روژنامه‌نوسان له ده‌روه‌ی پایته‌ختدا موچه‌یان نییه، به‌لکو ئه‌وان پاره به‌و ده‌زگایانه‌ی کاری تیدا ده‌که‌ن، ده‌به‌خشن.

پاشان (شیتیل هانس)، له بابته‌که‌یدا، جه‌ختی کرده‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌وا له عیراقدایه روژنامه‌نوسان پیوستیان به‌ ریککه‌وتننامه‌ی به‌ کۆمه‌ل هه‌یه و روژنامه‌نوسانی میننه‌ش پیوستیان به‌ ده‌سته‌به‌رکردنی مافی مروییان هه‌یه و بۆیه پیوسته‌ ئه‌م مافانه له ریککه‌وتنه‌کانی به‌ کۆمه‌ل به‌رجه‌سته بکریت. ئینجا د. هاشم سه‌سن، ئاماژه‌ی به‌ چه‌ند خالیک کرد، له نیوانیاندا: دانانی پلانیکی درێژخایه‌ن و دیاریکردنی ئامانجه‌کان ریگا‌کانی گه‌یشتن به‌م ئامانجان، روژنامه‌نوس ناتوانی دا‌هینەر بیت، گه‌ر برسی و توقاو بیت.

له کۆتایی ئه‌م دانیشتنه‌شدا، دکتۆر ره‌زوان بادینی سه‌رۆکی به‌شی راگه‌یاندن له کۆلیژی ئادابی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین بابته‌کی به‌پیزی له باره‌ی گه‌توگۆ و ریککه‌وتننامه‌ی به‌ کۆمه‌ل خسته روو.



سه‌ندىکا و پسپۆران و که‌سانى ئە‌کادىمى و پىشەبى و ياساى و پسپۆرانى نىوده‌وله‌تى و سه‌رکردايه‌تى يه‌کىتبه‌کانى رۆژنامه‌نووسانى جيهانى تىايا به‌شدار بوون.

کۆنگره‌ برىارى له‌سه‌ر کۆمه‌لىک راسپاردە دا:

يه‌که‌م: سه‌لامه‌تى رۆژنامه‌نووسان و کارکردن بۆ ده‌ستگيرکردنى بکوژانى رۆژنامه‌نووسان. - فشار خستنه‌ سه‌ر نووسىنگه‌کانى لىکۆلینه‌وه، به‌مه‌به‌ستى ئە‌نجامدانى لىکۆلینه‌وه له‌و تاوانانه‌ى به‌رامبه‌ر رۆژنامه‌نووسان کراوه و تا ئىستا نه‌گه‌يشتونه‌ته ئە‌نجام و ريگه‌ش نه‌درىت بکوژان له‌ سزادان ده‌رباز بن.

- رىکارى توند و يه‌کلاکه‌ره‌وه وه‌ربگيرىت، به‌مه‌به‌ستى ريگه‌گرتن له‌ ئە‌نجامدانى کردارى توندوتىژى به‌رامبه‌ر رۆژنامه‌نووسان و ده‌ستگيرنه‌کردنى رۆژنامه‌نووسان به‌ هۆکارى په‌يوه‌نديدار به‌ پىشەکانيانه‌وه.

- فشار خستنه‌ سه‌ر په‌رله‌مان بۆ ئە‌وه‌ى ياساى تايبه‌ت به‌ پاراستنى مافى خيزانانى رۆژنامه‌نووسانى شه‌هيد و که‌م ئە‌ندامانى کرداره تىرۆرستىبه‌کان ده‌ربكات.

#### ئە‌خلاقى رۆژنامه‌گه‌رىي

\* له‌ نىوان دام و ده‌زگاكانى راگه‌ياندندا، پىويسته‌ گه‌توگوى جىدى به‌ هاوكارى هه‌ردوو سه‌ندىکا ئە‌نجام بدرىت، به‌مه‌به‌ستى دانانى پرۆژه‌يه‌كى به‌ئىننامه‌ى شه‌ره‌فى نىشتمانى - عىراقى، كه‌ لائىحه‌يه‌كى ره‌فتار و ئە‌خلاقىبه گه‌شتىبه‌کان بۆ هه‌ردوو سه‌ندىکا و لائىحه‌يه‌كى دىكه‌ى تايبه‌ت به‌ داموده‌زگاكانى راگه‌ياندن له‌ خو گرتىت.

\* دۆزىنه‌وه‌ى ريگه‌ و شىوازى دروست بۆ هيتانه‌ دى هۆشيارى پىشەبى و ديموکراتى، كه‌ له‌سه‌ر بنه‌ماكانى رۆژنامه‌گه‌رىي ئازاد بنىات نرابىت.

\* دژ وه‌ستان به‌رامبه‌ر گه‌نده‌لى ئە‌خلاقى و کارگىرپى و دارايى له‌ دام و ده‌زگاكانى راگه‌ياندندا و ره‌تکردنه‌وه‌ى به‌هه‌ده‌ردانى دارايى گه‌شتى له‌ پرۆژه‌ بى سووده‌کان و ئە‌و پرۆژانه‌ى دام و ده‌زگاكان له‌ پىناو به‌رده‌وام

گه‌يشتۆته (٢٣) رۆژنامه‌نووسى ئافره‌ت، له‌ سه‌ندىكاى عىراق هاوبه‌ندىبه‌کمان (رابىته‌مان) بۆ پىکه‌پىنان و پىويسته‌ مافى رۆژنامه‌نووسانى ميينه‌ بپارىزىت.

ئىنجا لىدىا بابا له‌ سه‌ندىكاى رۆژنامه‌نووسانى کوردستان بابە‌تتىكى پىشکە‌ش کرد و هه‌ريه‌ک له‌ (سه‌ره‌ بوشتوب، شتىل هانس، د. يه‌حيا ره‌شاوى، فه‌ره‌اد عه‌ونى، حامىد محمه‌د عه‌لى، مسته‌فا سالىح، سه‌نا نه‌قاش، لىدىا بابا) له‌ باره‌ى بابە‌ته‌که‌ دوان.

له‌ کۆتايى کۆنگره‌که‌دا، به‌ياننامه‌يه‌ک بلاوکرايه‌وه كه‌ چه‌ندىن راسپاردەى له‌خۆ گرتبوو، ئە‌مه‌ى خواره‌وه ده‌قه‌که‌يه‌تى:

#### (ده‌قى به‌ياننامه‌که‌)

#### کۆنگره‌ى (له‌ پىناو نايىنده‌ى رۆژنامه‌گه‌رىي له‌

#### عىراقدا)

هه‌ولير/ (١٦ - ١٨)ى کانوونى يه‌که‌م/ ٢٠١٠ به‌ چاودىرى فىدراسىونى نىوده‌وله‌تى رۆژنامه‌نووسان و به‌ هه‌ماهه‌نگى سه‌ندىكاى رۆژنامه‌نووسانى عىراقى و سه‌ندىكاى رۆژنامه‌نووسانى کوردستان، کۆنگره‌ى (له‌ پىناو نايىنده‌ى رۆژنامه‌گه‌رىي له‌ عىراقدا)، له‌ (١٦ - ١٨)ى کانوونى يه‌که‌مى ٢٠١٠ رىکخرا، کۆنگره‌که‌ چه‌ندىن ته‌وه‌رى له‌ بابە‌ته‌کانى سه‌لامه‌تى رۆژنامه‌نووسان و ده‌ربازبوونى بکوژانى رۆژنامه‌نووسان له‌ سزا ياساىبه‌کان و ئە‌خلاقى رۆژنامه‌گه‌رىي و ئە‌و ياساىانه‌ى سه‌پىنراون به‌سه‌ر راگه‌ياندننى عىراقى، هه‌روه‌ها کۆنگره‌ باسى له‌ ئاليه‌ته‌کانى چاککردنى ره‌وشى کارى رۆژنامه‌نووسان له‌ ريگاي به‌ستنى ريککه‌وتنامه به‌ کۆمه‌له‌کان و کارکردن بۆ دانانى ئاليه‌تتىكى ديموکراتى بۆ راگه‌ياندننى ئازاد دوور له‌ ده‌ستىوه‌ردانى سىياسى کرد، سه‌ره‌راى باسکردنى چۆنىه‌تى دژ وه‌ستان به‌رامبه‌ر جىاکارى له‌سه‌ر بنه‌ماى ره‌گه‌زى ياخود بىروپاى سىياسى له‌ نيو داموده‌زگاكانى راگه‌ياندندا.

له‌ نىوان دانىشتنه‌کانى کۆنگره‌دا، گه‌توگوى تىروته‌سه‌ل کرا، سه‌رکردايه‌تى هه‌ردوو

بوونیان دایده‌مه‌زینن.

\* بابە‌تی‌بوون و بی‌لایه‌نی‌هاو‌کی‌شه‌یی بکریته‌ به‌نامه‌ی کارکردنی رۆژنامه‌نووسانی کارکردوو له‌ گشت داموده‌زگا‌کانی‌ را‌گه‌یان‌ندا.

کارکردن بۆ‌ هینانه‌ دی‌ ژینگه‌یه‌کی‌ یاسایی، که‌ رۆژنامه‌نووسان و سه‌ربه‌خۆییان‌ بپاریزیت.

\* کارکردنی‌ گفتوگۆ‌ به‌ مه‌به‌ستی‌ پیکه‌ینانی‌ هیزیکی‌ فشار له‌ ناو‌ په‌رله‌مانی‌ عیراقی‌ و ده‌روه‌یدا، به‌ به‌کاره‌ینانی‌ هۆیه‌کانی‌ را‌گه‌یان‌دن و کوتله‌ بنچینه‌یی‌کاندا، بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ یاسای‌ سه‌رکه‌وتوو‌ ریکبخه‌ن و ده‌ربکه‌ن، وه‌ک: یاسای‌ پاراستنی‌ رۆژنامه‌نووسان و یاسای‌ گه‌یشتن به‌ زانیاری‌ و یاسای‌ سه‌ربه‌خۆیی‌ ده‌سته‌کان که‌ په‌یوه‌نیداران‌ به‌ کاروباری‌ را‌گه‌یان‌دن و ده‌سه‌نه‌به‌ری‌ و خانه‌نشینی‌ را‌گه‌یان‌دکاران‌ و گرتیه‌ستی‌ کاره‌کانیان.

#### په‌ره‌پێدانی‌ کاری‌ سه‌ندی‌کایی

\* هه‌ردوو‌ سه‌ندی‌کا‌ هه‌ماهه‌نگی‌ له‌گه‌ل‌ ریکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان‌ بکه‌ن، به‌ مه‌به‌ستی‌ دانانی‌ کاره‌ به‌راییه‌کان‌ و پێویسته‌یی‌کان‌ و ئه‌و‌ کارانه‌ی‌ له‌ لایه‌ن‌ را‌گه‌یان‌دکارانه‌وه‌ بایه‌خدارن، له‌ به‌ر‌ تیشکی‌ ده‌رهاو‌یشه‌ته‌ واقیعیانه‌کان‌ و ئاماره‌ دروسته‌کان‌ له‌ باره‌ی‌ که‌رتی‌ را‌گه‌یان‌دن‌ عیراقیدا.

\* کارکردن به‌ مه‌به‌ستی‌ جوانکردن‌ و ته‌رشیفکردنی‌ جه‌سته‌ی‌ رۆژنامه‌گه‌ریی، به‌ دانانی‌ بنه‌ما‌ به‌رزه‌کانی‌ پیشه‌ وه‌کو‌ مه‌رج‌ له‌ کاتی‌ وه‌رگرتنی‌ رۆژنامه‌نووسان‌ له‌ سه‌ندی‌کا‌دا.

\* پێویسته‌ لیژنه‌ی‌ بالایی‌ هه‌ماهه‌نگی‌ له‌ نیوان‌ سه‌ندی‌کا‌دا‌ له‌ پیناو‌ به‌رزه‌وه‌ندی‌ رۆژنامه‌نووسانی‌ عیراقی، له‌ کاره‌کانی‌ به‌رده‌وام‌ بیت.

\* مووچه‌ له‌ سه‌ر‌ بنه‌ما‌کانی‌ شاره‌زایی‌ و لینه‌اتوویی‌ پیشه‌یی‌ دیار‌ بکریت‌ و ئیمتیازاتی‌ تایبه‌تی‌ که‌ جیاکاری‌ له‌ نیوان‌ رۆژنامه‌نووساندا‌ په‌یدا‌ ده‌کات، نه‌مینیت.

\* فشار‌ خسته‌سه‌ر‌ داموده‌زگا‌کانی‌ را‌گه‌یان‌دن، به‌ مه‌به‌ستی‌ ریکخستنی‌ گرتیه‌ستی‌ روون‌ و دیاریکراو‌ له‌گه‌ل‌ رۆژنامه‌نووسانی‌ کارکردوو‌ له‌ نیوه‌نده‌کانیاندا‌ و مافی‌ ده‌سته‌به‌رکردنی‌ کۆمه‌لایه‌تییان‌ بۆ‌ دابین‌ بکریت.

\* کارکردن‌ بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ هه‌ردوو‌ سه‌ندی‌کا‌ دانوستانی‌ به‌ کۆمه‌ل‌ ئه‌نجام‌ بگه‌یه‌نن، له‌ پیناو‌ چاککردنی‌ باری‌ کۆمه‌لایه‌تی‌ و پیشه‌یی‌ رۆژنامه‌نووسان‌ و رۆلی‌ رۆژنامه‌نووسانی‌ میننه‌ له‌ به‌رنامه‌کانی‌ ریکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کاندا‌ له‌ ئایینه‌دا، کارا‌تر‌ بکریت.

#### سه‌ربه‌خۆیی‌ را‌گه‌یان‌دنه‌ گشتیه‌کان

\* دژ‌ وه‌ستان‌ به‌رامبه‌ر‌ جیاکاری‌ ره‌گه‌زی‌ و ئینتیمای‌ سیاسی‌ له‌ ناو‌ ده‌زگا‌ را‌گه‌یان‌دنه‌ گشتیه‌کاندا.

\* کارکردن‌ له‌ پیناو‌ پشتگیری‌ کردنی‌ تۆپ‌ را‌گه‌یان‌دن‌ عیراقی، بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ بیه‌ته‌ ده‌زگایه‌کی‌ را‌گه‌یان‌دن‌ گشتی‌ و سه‌ربه‌خۆ‌ و نوینه‌رایه‌تی‌ هه‌موو‌ پیکه‌اته‌کانی‌ گه‌لی‌ عیراق‌ بکات، ئه‌مه‌ش‌ به‌ دانانی‌ یاسایه‌ک‌ که‌ ده‌ربری‌ ئه‌م‌ بۆ‌چوونه‌ بیت‌ و گه‌شه‌سه‌ندن‌ی‌ توانا‌ پیشه‌یی‌کانی‌ کارمه‌نده‌کانی‌ له‌ خۆ‌ گرتبیت.

\* کارکردن‌ له‌ پیناو‌ پشتگیری‌ کردنی‌ ده‌سته‌ی‌ را‌گه‌یان‌دن‌ و گه‌یان‌دن‌ و چه‌سپاندنی‌ سه‌ربه‌خۆیه‌که‌ی‌ له‌ بواری‌ کارکردنیدا‌ له‌ بواری‌ ریکخستنی‌ را‌گه‌یان‌دن‌ له‌ سه‌ر‌ بنه‌ما‌کانی‌ رۆژنامه‌گه‌ریی‌ ئازاددا.

له‌ کۆتا‌یدا‌ به‌شداربووانی‌ کۆنگره‌، سوپاسی‌ فیدراسیۆنی‌ نیوده‌وله‌تی‌ رۆژنامه‌نووسان‌ و سه‌ندی‌کای‌ رۆژنامه‌نووسانی‌ عیراقی‌ و سه‌ندی‌کای‌ رۆژنامه‌نووسانی‌ کوردستان، بۆ‌ کۆششه‌کانیان‌ له‌ پیناو‌ سه‌رکه‌وتنی‌ کۆنگره‌دا‌ ده‌که‌ن.

## به‌ریکانا چنينا هزاران ل دهۆکی ده‌ستپيکر



ئینان و چاقه‌ری یه د دوو قوناغین بهیت دا گوتار ژلای لیژنی فه بهینه هه‌سه‌نگاندن و گوتارین سه‌رکه‌فتی دناملکه‌کا تاییه‌تا بهینه چاپکرن و د ده‌می هه‌فتیه‌کی دا دی خه‌لات هیته راگه‌هاندن.»

به‌پرسا لیژنا خانمین روژنامه‌نقیس هه‌ر وه‌سا ئاماژه دا کو روژنامه‌نقیسین دیرین و شاره‌زا «زوزان سادق و چنار عه‌لی مه‌ندی و خه‌دیجا عه‌بدو‌لخالق و فیان عه‌باس» هاتینه ده‌ست نیشانکرن وه‌ک لیژنا سه‌رپه‌رشت بۆ دیتن و سه‌نگاندن و دانا نمران ب گوتارین پشکار و دیار کر کو «ئه‌نجام ل هه‌فتیا دووی ژ فی مه‌هی دی د ری و ره‌سمه‌کی دا ل سه‌ر روژنامه‌نقیسین خودانین باشترین ده‌ه گوتاران هیته به‌لا‌فکرن.

هه‌ژی گوتنی یه کو لیژنا خانمین روژنامه‌نقیس ل دهۆکی لیژنه‌کا چالاکه و ل دووماهیا سالا بۆری پینچ بازنین به‌رنامی چنينا هزاران ل دهۆکی ئه‌نجام‌دبون و پشتی وی سه‌رکه‌فتنا وان ب ده‌ستقه‌ئینایی ئه‌ف به‌ریکانه ب شیوه‌کی باشت و به‌رفره‌هتر هاتیه بجه‌ئینان.

بۆ کاراکرنا شیانین روژنامه‌نقیسین خانم د واری نقیسینا گوتاری دا و گرنگی دان ب فی ته‌خا گرنگا میدیایی ل سنووری پارێزگه‌ها دهۆکی ئیکه‌م روونشتنا به‌ریکانا چنينا هزاران یا لیژنا خانمین روژنامه‌نقیس یا سه‌رب لقی دهۆکی سه‌ندیکار روژنامه‌نقیسین کوردستانی فه ل هولا کومیونان ل جقاتا پارێزگه‌ها دهۆکی ل روژا ۲۰۱۱/۱/۶ ده‌ستپيکر و چاقه‌ری یه ل سه‌ر سی قوناغان یا به‌رده‌وام بیت.

به‌پرسا لیژنا نا‌قبری فیان عه‌باس راگه‌هاند کو جقاتا پارێزگه‌ها دهۆکی هه‌فکاریه‌کا باش دگه‌ل لیژنا وان کریه بۆ ئاماده‌کرنا فی به‌ریکانی و گوت «زیده‌تر ژ (۶۰) روژنامه‌نقیسین خانم ژ «۲۵» ده‌زگه‌هین راگه‌هاندنی ل سه‌رانه‌ری پارێزگه‌ها دهۆکی د به‌ریکانی دا دپشکارن و گوت : ژماره‌کا باشا پشکاران ژ ئاکری و سیمیل و زاخو و ئامیدی بی هاتبون.»

هه‌مان ژیده‌ر گوت ژ «باشترین ده‌ه گوتارین پشکار دبه‌ریکانی دا دی هیته خه‌لاتکرن و لیژنه‌کا تاییه‌تمه‌ندا چارکه‌سی بۆ سه‌رپه‌رشتی و دانا نمران هاتیه پینک

## خولا ميديا پريس ل دهوكي ب دووماهي هات



هه مان ژيدەر گوت ژي «دقان ري ورهسمان دا دوو په يفت ب نافي لقي دهوك و ريخراوا ميديا هاتنه خواندن و دووقدا باوهرنامين خولي ل سهر پشكدار بوون» و ئاماژه دا «دوو رۆژين خولي بو رۆژنامه نقيسين رۆژنامه و كوقاران ل دهوكي هاتبونه تهرخانكرن و دوو رۆژ بو رۆژنامه نقيسين راديو و تيله قزيونان».

ههروهسا سهرپهرشتي خولي گوت «راهينه ري هولهندي كييس ساخيمان ههشت وانه ل دور ميديا سهردهم و ئهركين رۆژنامه نقيسين مهيداني و پهيامنيران د قي خولي دا پيشكيش كرن كو تايبهت بو بريقه برنا خولي قهستا كوردستاني كربوو».

ب هلكهفتا ب دووماهي هاتنا خولا ميديا پريس و ب پشكداريا پتري «٤٠» رۆژنامه نقيسان ري و رهسمهكي تايبهتي به لافكرنا باوهرنامين خولي ل سهر پشكداران ل رۆژا ٣٠ - ١٢ ل باخچي لقي دهوك يي سهنديكا رۆژنامه نقيسين كوردستاني هاته گيران.

شيرزاد موختار ئه ندامي دهستهيا كارگيريا لقي دهوك يي سهنديكايي و سهرپهرشتي خولي راگه هاند «خولا ناقبري بو دهمي چوار رۆژان يا بهردهوام بوو و نزكي چل رۆژنامه نقيسان تيدا د پشكدار بوون و لقي دهوك يي سهنديكايي مه ب ههقاري دگه ل ريخراوا ميديا سهربخول كوردستاني ب ريخستا خولي رابوو».







هه‌ر له و دیداره‌دا نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان ئارمی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستانی وه‌ک دیارییه‌ک پیشکەش به سه‌رۆکی شانده‌که کرد، ئه‌ویش له لای خۆیه‌وه ئارمی زانکۆی (تافتس)ی به‌خشییه سه‌ندیکا و له لایه‌ن نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی کوردستانه‌وه به سوپاسه‌وه وه‌گیرا.

و گرنگترین کار و چالاکیه‌کانی، له پیشه‌وه‌یان هه‌ولدان بۆ چه‌سپاندنی ئازادی رۆژنامه‌نووسی و داکوکی کردن له مافی رۆژنامه‌نووسان.

دواتر له گفتوگۆیه‌کی یه‌ک سه‌عاتیدا ئه‌ندامانی شانده‌که چه‌ند پرسیاریکیان ئاراسته کرد و نه‌قیب و ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نیش به تیروته‌سه‌لی وه‌لامی پرسیاره‌کانیان دایه‌وه.

## راگه‌یه‌نراویک له ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستانه‌وه



خویندراپه‌وه‌و پاش گفتوگۆی تیروته‌سه‌ل به‌کۆی ده‌نگ په‌سه‌ند کرا..  
دوه‌م/ بریاردر رۆژی شه‌مه‌مه ۲۰۱۱/۲/۱۹ سه‌عات (۱۰)ی سه‌رله‌به‌یانی سکریتیز و به‌پرسی ئیداره‌ی لق و نووسینگه‌کان له باره‌گای ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکی له هه‌ولیز ئاماده‌بن به مه‌به‌ستی وه‌رگرتنی دۆسیه‌ی کۆنگره‌ بۆ ئه‌ندامان بۆ ئه‌وه‌ی هه‌مان رۆژ و رۆژی دواتر ۲/۲۰ له شوینه‌کانی خۆیان دابه‌شی سه‌ر ئه‌ندامانی کۆنگره‌ی بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی پیش کۆنگره‌ زانیاری ته‌واویان له‌سه‌ر راپۆرت و وه‌ره‌قه ئاماده‌کراوه‌کان بۆ کۆنگره‌ هه‌بیت. سییه‌م/ ژماره‌ی ئه‌ندامانی کۆنگره‌ بریتییه له

ئێواره‌ی رۆژی سێ شه‌مه‌مه ۲۰۱۱/۲/۸ ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان دوايين کۆبوونه‌وه‌ی خۆی له‌م خوله‌دا که کۆبوونه‌وه‌ی ژماره (۳۰)یه له باره‌گای ئه‌نجومه‌ن له هه‌ولیز ئه‌نجامدا. له کۆبوونه‌وه‌که‌دا که تايبه‌ت بوو به ئاماده‌کارییه‌کانی کۆنگره‌ی گشتی سییه‌می سه‌ندیکی که له رۆژانی ۲۲-۲۴/۲/۲۰۱۱ له هه‌ولیز ده‌به‌ستری، ئه‌نجومه‌ن به تیروته‌سه‌لی گفتوگۆی له‌سه‌ر ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه کرد و بریاری پێویستی له‌باره‌یانه‌وه‌دا:-  
یه‌که‌م/ راپۆرتی گشتی ئاماده‌کراو بۆ کۆنگره‌ به هه‌ردوو به‌شی (کارگێری و دارایی)



له‌بارهی خاله‌كانی دیکه‌ی کۆبوونه‌وه‌که‌وه  
ده‌رکرد...  
ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا هیواخوازه‌که‌ئه‌ندامانی  
کۆنگره‌به‌شداری گهرم و گور و کارا له  
کۆنگره‌که‌یان بکه‌ن به‌مه‌به‌ستی وه‌رگرته‌ی  
بریار و راسپاردی گونجاو له‌لایه‌ن کۆنگره‌وه  
بۆ زیاتر چه‌سپاندنی ئازادی رۆژنامه‌نووسی  
و دابینکردنی مافی رۆژنامه‌نووسان  
له‌کوردستاندا.

**ئه‌نجومه‌نی**

**سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان**

**هه‌ولیر / ۲/ ۲۰۱۱**

(۲۹۶) ئه‌ندام که‌له‌کۆنفرانسه‌کانی هه‌لبژاردنی  
نۆینه‌رانی کۆنگره‌دا هه‌لبژێردراون له‌گه‌ل ستافی  
ئۆرگانه‌کانی سه‌ندیکا که‌ده‌ستنی‌شان‌کراون.  
چوارهم/ به‌رنامه‌ریژی ته‌واو بۆ رۆژانی کۆنگره  
کراو بریاری له‌سه‌ر وه‌رگیرا.  
پینجه‌م/ ئه‌نجومه‌ن بریاری دا که‌ده‌رماله‌یاکی  
دیاریکراو بۆ ئه‌ندامانی کۆنگره‌ته‌رخان بکریت  
به‌پیتی دوور و نزیکي شۆیته‌کانیان.  
شه‌شه‌م/ بۆ میوانداری کۆنگره‌چه‌ند شانديکي  
رۆژنامه‌نووسی له‌ده‌روه‌ه بانگێشت کراون به  
مه‌به‌ستی به‌شداری کردن له‌کۆنگره‌که‌.  
هه‌وته‌م/ کۆبوونه‌وه‌که‌چه‌ند بریاریکی پنیوستی

## ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا سه‌ردانی یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد ده‌کات



نووسه‌رانی کورد و (د.هیمداد حوسین) و  
(محهمه‌د سالح فه‌ره‌ادی) ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی  
بالاوه‌ پيشوازيبان لیکرا.  
له‌سه‌ردانه‌که‌دا ویرای پیرۆزبایی و هیوای  
سه‌رکه‌وتن بۆ یه‌کیتی نووسه‌ران، گفتوگۆ له  
باره‌ی هه‌ندئ مه‌سه‌له‌ی تاییه‌ت و هاوبه‌شی  
نیوان رۆژنامه‌نووسان و نووسه‌ران و ئه‌دیبان  
کرا، به‌تاییه‌تی ئه‌وانه‌ی که‌له‌ناوچه‌دابراوه‌کانی  
کوردستان نیشته‌جین.

کاتژمێر (۵)ی ئیوارهی یه‌کشه‌مه‌مه‌ ۲۰۱۱/۲/۱۳  
شاندي ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا که‌پیکهاتبوو  
له‌ (فه‌ره‌اد عه‌ونی) نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان  
و (حامید محهمه‌د عه‌لی) سکرته‌ری سه‌ندیکا  
و (ئه‌که‌د موراد) ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن، به  
مه‌به‌ستی پيشکه‌شکردنی پیرۆزبایی یادی  
(۴۱) سه‌له‌ی دامه‌زراندنییه‌وه، سه‌ردانی یه‌کیتی  
نووسه‌رانی کورد- مه‌لبه‌ندی گشتی-یان کرد.  
شاندي ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا له‌لایه‌ن به‌پیران  
مامۆستا (کاکه‌ مه‌م بۆتانی) سه‌رۆکی یه‌کیتی

# راپورتى گشتى ئەنجومەنى سەندىكا بۇ كۆنگرەي گشتى سىيەم

## پىشەكى

باش تەواۋبونى كۆنگرەي گشتى دوۋەمى سەندىكا، كە لە نيوان ۲۷-  
۲۰۰۷/۱۲/۲۹، لە ھەولپىرى پايتەختى ھەرىمى كوردستان بەرپۈەچوۋ،  
كە (۳۵۵) رۆژنامە نووس لە رىگەي پرۆسەي ھەلپزاردنى نوپنەرەنەۋە  
بوونە ئەندام تىپدا، كۆنگرە چەند بىرپار و راسپاردەيەكى پەسند كىرد،  
كە بوونە بەرنامەي كارى ئەنجومەنى سەندىكا لە نيوان دوو كۆنگرەدا،  
لە ۲۰۰۸/۱/۱ تاكو ۲۰۱۱/۱/۱، ئەۋەبوۋ ئەنجومەنى سەندىكاش لە ژىر  
رۆشنايى ئەۋ بىرپار و راسپاردانە و كۆبونەۋە مانگانەيىپەكانى خۇيدا،  
بە پىي بەرنامەيەكى دارپىژراۋ، كەۋتە ھەۋلى پىادەكردنى بىرپارەكان بە  
جۆرىك كە رۆژانە لە دوو دەۋامى بەيانى و ئىۋارەدا زياتر لە (۷) سەعات  
بارەگاي ئەنجومەن ۋالا بوۋە بۇ راپەراندنى ئىش و كارەكان، كە دەتوانىن  
بلىن تاكە سەندىكا و رىكخراۋ بوۋە لە كوردستان، كە بەم شىۋەيە ئىش  
و كارەكانى راپەراندوۋە، بە درپىژايى ئەۋ ماۋەيە، بەدۋادچوۋنى بەردەۋام  
بۇ ئىش و كارى لق ونوسىنگە و لىژنەكانى سەندىكا كراۋە، كە برىتىن  
لە (۶) لق: (سلىمانى، ھەولپىر، كەركوك، دھوك، مۇسل، بەغدا)، ھەروەھا  
ھەر (۳) نووسىنگەي (گەرميان و سۇران و خانەقەين) و ھەردوۋ لىژنەي  
(چاۋدىرى و بەرزەفت) و لىژنەكانى دىكەش كە لە لايەن ئەنجومەنەۋە  
پىكەپىنراۋن، كە برىتىن لە (لىژنەي داكوكى لە ئازادى رۆژنامە نووسى و مافى  
رۆژنامە نووسان، لىژنەي رۆژنامە نووسانى ۋەرزىشى، لىژنەي پىشتىۋانى لە  
رۆژنامە نووسانى مېنە) و سكرتېرى پەيوەندىيەكانى دەرەۋە...

ئەمە سەرەپاي كاروبارى رۆژانەي رۆژنامە نووسان و نوپىكردنەۋەي  
ناسنامە و تۆماركردن و متمانە پىيدانى رۆژنامە و گۇفارەكان بە پىي مادەي  
(۳) ياساي رۆژنامە گەرى لە كوردستان. ھەروەھا بەدۋادچوۋنى كىشە و  
گرفتى رۆژنامە نووسان لە دامودەزگاكانى حكومەتى ھەرىمى كوردستان  
و پىشۋازى لە نوپنەرەنەي رىكخراۋە بىيانىيەكان و شاندى پەرلەمانى و  
رۆشنىرىيە جىاجىكان..

سەبارەت بە بىرپارەكان و راسپاردەكانى كۆنگرەي پىشۋو و چۈنىەتى  
جىبەجىكردنپان لەۋ ماۋەيەدا، ئەنجومەنى سەندىكا بەم شىۋەيە مامەلەي  
لەگەل ئەۋ بىرپار و راسپاردانەدا كردوۋە:-

**بریارهکان**

۱- ((کۆنگره ئهنجومهنی نوێی سهندیکی پابه‌ند کرد به ئاماده‌کردنی راپورتیک له باره‌ی ئه و پیشیلکاریانه‌ی که ده‌رحه‌ق به رۆژنامه‌نووسان ده‌کری، هه‌ر شه‌ش مانگ جاریک بلاوده‌کریته‌وه))

۲- ((لیژنه‌یه‌ک به ناوی لیژنه‌ی داکوکیکردن له مافی رۆژنامه‌نووسان له پال هه‌ردوو لیژنه‌ی چاودیری و به‌رزه‌فتکردن له یاسای سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسان ژماره (۴)ی سالی ۱۹۹۸ زیاد بکریت))

به مه‌به‌ستی جییه‌جیکردنی ئه‌م دوو بریاره، ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی له یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی خۆیدا، که له رۆژی ۲۰۰۸/۱/۱۵ ئه‌نجامی دا، لیژنه‌یه‌کی فراوانی له (۶) ئه‌ندامی ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی و سکرته‌ری لیژنه‌ی به‌رزه‌فت پیکه‌ینا، به مه‌به‌ستی چاودیری کردنی ره‌وشی رۆژنامه‌گه‌ریی له هه‌ریه‌ی کوردستان و تۆمارکردنی ئه‌و پیشیلکاریانه‌ی که به‌رامبه‌ر ئازادی رۆژنامه‌نووسی ده‌کریت و ئاماده‌کردنی راپورتیکی شه‌ش مانگی له‌وباره‌یه‌وه و بلاوکردنه‌وه‌ی به هه‌ردوو زمانی (کورده‌ی و عه‌ره‌بی).. لیژنه‌که‌ش بریتی بوون له:

- ۱- زیره‌ک که‌مال / سکرته‌ری لیژنه.
- ۲- ئه‌نوه‌ر حوسین / ئه‌ندامی لیژنه.
- ۳- به‌هجه‌ت هه‌روری / ئه‌ندامی لیژنه.
- ۴- شوان داوودی / ئه‌ندامی لیژنه.
- ۵- جه‌مال حوسین / ئه‌ندامی لیژنه.
- ۶- شوان هه‌ورامی / ئه‌ندامی لیژنه.
- ۷- ئاکۆ محمه‌د / ئه‌ندامی لیژنه.

له راگه‌یه‌نراویکدا، که له هه‌مان رۆژدا ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی بلاوی کرده‌وه، داواي له سه‌رجه‌م رۆژنامه‌نووسانی کوردستان کرد، که له کاتی روودانی هه‌ر پیشیلکارییه‌ک، له چوارچێوه‌ی کاری رۆژنامه‌نووسیدا په‌یوه‌ندی به لیژنه‌ی داکوکییه‌وه بکه‌ن.

باشتر که (زیره‌ک که‌مال) پۆستی راپورتکاری له ئه‌نجومهنی وه‌زیران وه‌رگرت، ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی به‌گونج‌اوی زانی یه‌کیکی دیکه له ئه‌ندامانی لیژنه‌ی داکوکی بیته سکرته‌ری لیژنه‌که له جیگای ئه‌و، ئه‌وه‌بوو پاش گه‌توگۆ له‌سه‌ر ئه‌و بابته، له ۲۰۰۹/۱۱/۳ ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی (ئه‌نوه‌ر حوسین)ی به‌سکرته‌ری لیژنه‌که ده‌ستنیشان کرد.

لیژنه‌که له‌به‌ر رۆشنایی بریاره‌کانی ئه‌نجومهن، به‌وپه‌ری بیلایه‌نی و پیشه‌بیانه، هه‌موو شه‌ش مانگیک، راپورته‌که‌ی ئاماده ده‌کرد و ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی له کۆبوونه‌وه‌ی مانگانه‌ی خۆیدا پاش تاوتووی کردنی وردی راپورته‌که، بریاری بلاوکردنه‌وه‌ی ده‌دا.

له نیوان هه‌ردوو کۆنگره‌ی گشتی دووهم و سێهه‌مه‌دا، لیژنه‌ی داکوکی (۶) راپورتی خۆی ئاماده و بلاوکردۆته‌وه، که تا ئاستیکی باش جیی بایه‌خ و متمانه‌ی رای گشتی و ریکخراوه نیوده‌وه‌له‌تیبه‌کان بووه و زۆر جار سوودیان لی وه‌رگرتوووه و ئاماژه‌یان پێداوه.

جیی وه‌بیره‌یتانه‌وه‌یه، که لیژنه‌ی داکوکی به‌ده‌م سه‌رجه‌م سکالا و کیشه‌ی رۆژنامه‌نووسانه‌وه‌ چوه، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که ئه‌ندامی سه‌ندیکی نه‌بوون.

جیی ئاماژه‌ پێدانه، که به‌ریز سه‌رۆکی هه‌ریه‌می کوردستان له ریگه‌ی راپورتکاری یاسایی خۆیه‌وه، پاش ده‌رچوونی راپورتی چواره‌می لیژنه‌ی داکوکی، په‌یوه‌ندی به ئه‌نجومهنی سه‌ندیکاوه کرد و ئه‌ویش به‌شداری به‌شیک کۆبوونه‌وه‌یه‌کی مانگانه‌ی ئه‌نجومهنی سه‌ندیکی کرد، به مه‌به‌ستی هه‌ندئ روونکردنه‌وه و هه‌لوێستی سه‌رۆکی هه‌ریه‌م له ریزگرتن و جییه‌جیکردنی یاسا، له‌سه‌ر راسپاردی به‌ریزیان، راپورتکاری یاسایی سه‌رۆکی هه‌ریه‌م و نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان کۆبوونه‌وه‌یه‌کی تاییه‌تیان له‌گه‌ل وه‌زیری ناوخۆ ئه‌نجام دا و تیایدا بریاری پیکه‌یتانی لیژنه‌یه‌کی تاییه‌تیان دا، که نوێنه‌ری سه‌ندیکی تیایدا ئه‌ندام بیته، به مه‌به‌ستی به‌داواچوونی

ئەنجومەنى سەندىكا راستەوخۆ بە نووسراوى رەسمى داواكارى ھەندى رۆژنامەنووس كە پىويستىيان بە يارمەتى زياتر ھەبوو و لە سەرورى تواناي سەندىكاو ھو، پيشكەشى سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيرانى حكومەتى ھەريمى كوردستان كردوو و ئەوانيش بە سوپاسەو داواكانيانى جيبەجيكردوو.

لێردا بە پىويستى دەزانين كە ئاماژە بەم دوو خالەى خوارەو ھەش بكەين:

١/ يارمەتيدانى خانەوادەى رۆژنامەنووسە شەھيدەكان لە بۆنە جياجياكاندا.

ب/ يارمەتيدانى رۆژنامەنووسانى خانەنشين بە ھۆى كەمى موچەكەيانەو ھە لە لايەك و بە ھۆى تەواو بوونى بووجەى سندوق لە ناوەرستى سالى ٢٠١٠دا، لە لايەكى ديكەو.

٤- (كردنەو ھى لقى ھەولير پاش دەست بەكاربوونى ئەنجومەنى نوو)

پاش تەواو بوونى كۆنفرانسى لقەكانى ديكەى سەندىكا (موسل، سلیمانى، دھوك، كەركوك)، ئەنجومەنى سەندىكا بە پىي ئەو پلانەى كە دايرشتبوو بۆ ئەنجامدانى كۆنفرانسى دامەزراندنى لقى ھەوليرى سەندىكا، كە تاكو ئەو كاتە ئيش و كارەكانى ئەندامانى سەندىكا لە سنورى پاريزگای ھەولير لە لايەن ئەنجومەنەو جيبەجى دەكرا. رۆژى ٢٢/٦/٢٠٠٨ لە ھۆلى سەنتەرى رۆشنييرى زانكۆى سەلاحەدين بە بەشداری (١٨٩) ئەندام بە نوینەرايەتى رۆژنامەنووسانى ئەندامى سەندىكا لە سنورى پاريزگای ھەولير كۆنفرانسى دامەزراندنى لقى ھەولير لە نيوان دوو دانىشتندا بەرپۆھچوو.

لە كۆتايى دانىشتنى دوو ھەمدا پرۆسەى ھەلبژاردنى لىژنەى لق بە سەرپەرشتى دادوەر (گەيلان خاليد مستەفا) و ئامادەبوونى ئەنجومەنى سەندىكا بەرپۆھچوو، كە تيبدا بە شيوازى لىست پرۆسەكە جيبەجى كرا و (ليستى چەسپاندنى ئازادى رۆژنامەنووسى لە كوردستان) لەبەر ئەبوونى لىستى ركبەر

تيكراى ئەو پيشيلكارىيانەى كە لە راپۆرتەكەدا ھاتوو.

ئەو ھەبوو پاش پيكھينانى، لىژنەكە سەردانى ئەو دەفەرانەى كرد، كە پيشيلكارى تيدا كراو بەرامبەر رۆژنامەنووسان و بە راپۆرتىك وەزيرى ناوخۆى لى ئاگادار كردوو.

بەلام ئەو ھى جيبى نيگەرانيه، تاكو ئىستا بە فەرمى وەزارەتى ناوخۆ، ئەنجومەنى سەندىكاى لە دەرنجامى ئەو راپۆرتە ئاگادار نەكردۆتەو.

(تیبينى: - دەقى ھەر شەش راپۆرتەكەى لىژنەى داكوكى بە زمانى كوردى و عەرەبى، پىكەو ھە كتيبتىكدا چاپكراو و لە دۆسىيەى تيبەتى ئەندامانى كۆنگرە دانراو)

٣- (دریژەدان بە يارمەتيدانى رۆژنامەنووسان لە كاتى نەخۆشى و لىقەومان و تووشهاتنى كارەساتدا بە گويزەى تواناي سەندىكا))

سەندىكا وەكو نەريتىكى ھەميشەى خۆى لە كاتى دامەزراندنيەو و بە بەردەوامى يارمەتى رۆژنامەنووسانى داو، بە پىي تواناي ماددى خۆى.

لەم خۆولەشدا لەبەر رۆشنايى ئەم برپارەدا ئەنجومەنى سەندىكا لە ماو ھى سى سالى رابردوودا، بە پىي ئەو داواكارىيانەى كە پىي گەيشتوو، چ لە ريگەى لق و نوسينگە و لىژنەكانەو، يان راستەوخۆ لە لايەن خۆدى رۆژنامەنووسانەو، دريغى نەكردوو لە يارمەتيدانى ماددى ئەو رۆژنامەنووسانە، لە كاتى نەخۆشى و پىويستيدا.

تا ٢٠١٠/١٢/٣١ بە پىي ئەو لىست و دەرخستەى كە لە راپۆرتى داراييدا ھاتوو و پيشكەش بە كۆنگرە كراو، (٤٧٢) رۆژنامەنووس لەم برپارە سوودمەند بوونە و برى يارمەتیبەكانيش گەيشتۆتە (١٥٨،١٠١،٥٠٠) مليون دینار، ئەمە سەرەپاى ئەو برە يارمەتیبانەى كە بە جيا لە لايەن لق و نوسينگە و لىژنەكانى سەندىكاو بە رۆژنامەنووسان دراو.

جيبى ئاماژەپيدانيشە، چەندین جار

\* رۆژانى ۲۷-۳۱/۷/۲۰۰۸ سەندىكاي رۆژنامە نووسانى كوردستان بە ھاوكارى وەزارەتى رۆشنىبىرى، خىوہ تگايەكى بۇ (۶۰) رۆژنامە نووس و راگە ياندكار لە سەيرانگاي كەمپى خوار لە دەربەندىخان كردهوہ، كە رۆژنامە نووسەكان لە سەر جەم لق و نووسىنگەكانى سەندىكاوہ ھاتىوون، تىيدا گىتوگۇ لە بارەى ئاسۇكانى كارى رۆژنامە نووسى لە ھەرىمى كوردستان و ھەلومەرجەكانى ئىستاي كرا، بە بەشدارى نەقىب و جىگرى نەقىب و ژمارىەك لە ئەندامانى ئەنجومەنى سەندىكا.

\* رۆژى ۷/۹/۲۰۰۸ نەقىبى رۆژنامە نووسان بابە تىكى بە ناوئىشانى (پەرەپىدانى تواناي پىشەبى رۆژنامە نووسانى ئافرەت) لە دەوك پىشكەشكر، لەو خوولەدا كە رىكخراوى (قوژىن) بە ھاوكارى رىكخراوى (RRT) كردبوو وە (۳۰) رۆژنامە نووسى مېينە بەشدارىيان تىدا كرد.

\* لە نيوان ۱۸/۱۰ تاكو ۳/۱۱/۲۰۰۸ بە بەشدارى (۳۰) رۆژنامە نووسى لاوى (كوپ و كچ) لە سەنتەرى لاوانى مېدىا لە ھەولير خووليك لە لاين سەنتەرى ناوبراووہ بە ھاوكارى ئەنجومەنى سەندىكاي رۆژنامە نووسانى كوردستان بەرپوہچوو، كە تايبەت بوو بە پەرەپىدانى تواناي پىشەبى رۆژنامە نووسان و چەندىن بابەتى جوړاوجوړى پىشەبى لەخوگرتبوو.

\* رۆژى ۱۸ و ۱۹/۳/۲۰۰۹ لىژنەى رۆژنامە نووسانى وەرزشى خووليكى بۇ ئامادەكردنى (معلقى) وەرزشى لە ھۆلى سەندىكا كردهوہ، كە (۳۰) رۆژنامە نووس بەشداربوون تىيدا.

\* لە رۆژانى ۱۵ و ۱۶/۱۲/۲۰۰۹، ئەنجومەنى سەندىكاي رۆژنامە نووسانى كوردستان بە ھاوكارى و بەشدارى فېدراسىيۆنى نىودەولەتى رۆژنامە نووسان وۆركشوپىكى فراونى بۇ

بە كۆى دەنگ متمانەى پىدرا. جىبى وەببىرھىتانهوہىە ئىوارەى رۆژى ۲۳/۶/۲۰۰۸ بە ئامادەبوونى (سكرتىرى سەندىكا و ژمارەىەك لە ئەندامانى ئەنجومەنى سەندىكا و سكرتىر و ئەندامانى لقى ھەولير)، نەقىبى رۆژنامە نووسانى كوردستان بارەگاي لقى ھەوليرى سەندىكاي كردهوہ.

۵- ((ھەولدان بۇ كردنەوہى خوولى راھىتان بۇ رۆژنامە نووسان بە مەبەستى پىشخستى ئاستى پىشەبىيان بە پىي توانا)) ھەرچەندە لە بنەرتدا ئەركى پىگەياندن و پەرەپىدانى تواناي پىشەبى رۆژنامە نووسان لە ئەستوى دەزگاكاني راگەياندن داىە و دەكرى سەندىكا ھاوكارى پىويست پىشكەش بكات، بەلام لەگەل ئەوہشدا ئەنجومەنى سەندىكا و لق و نووسىنگە و لىژنەكانى سەندىكا بە پىي توانا و بۇ گونجان لەو بواردەدا درىغىيان نەكردووہ.

گرنگترىن ئەو خوولانەش كە بە سەرپەرشتى ئەنجومەنى سەندىكا كراونەتەوہ، ئەمانە بوون:

\* رۆژانى ۲۴ و ۲۵/۲/۲۰۰۸ بە بەشدارى (۲۲) رۆژنامە نووس يەكەمىن خوولى رۆژنامە نووسى بۇ رۆژنامە نووسانى وەرزشى لە شارى ھەولير كرايىەوہ، كە لە لاين لىژنەى رۆژنامە نووسانى وەرزشىيەوہ رىكخراوو.

\* رۆژى ۲۷/۸/۲۰۰۸ لە ھۆلى ئەنجومەنى سەندىكا بەرپوہبەرى سەنتەرى سەلامەتى پىشەبى لە سەندىكاي رۆژنامە نووسان خووليكى پىشەبى يەك رۆژى بۇ ژمارەىەك لە رۆژنامە نووسانى مېينە ئەنجام دا، كە ناوەرۆكى كۆرەكە برىتى بوو لە (گرتنەبەرى ھەموو ئەو ھەنگاوانەى كە پىويستە رۆژنامە نووسان لە كاتى ئەنجامدانى كارەكانىيان بىگرەبەر بۇ سەلامەتى گيانى خويان و ھاوكارانىيان).

پېشكەشى پەرلەمانى كوردستانى كرد له بارهى ھەموار كوردنى ھەندى بېرگە و ماددى ياساكە لەبەر رۆشناىى بېرارى كۆنگرە، كە ئەوېش بە پېتى دەقى رېپورتەكەى لېژنەى ھەموار كوردنى ياساى ناوبرا و ئامادە كرابوو.

\* رۆژى ۲۰۰۸/۲/۹ لە بارهگای مەكتەبى راگەياندىنى حېزبى شىوعى كوردستان، كۆبوونەوھەىكى فراوان بە بەشدارى ئەنجومەنى سەندىكا و ژمارىەكى بەرچا و لە نوېنەرى رۆژنامە و كەنالەكانى راگەياندى ئەنجام درا، لە كۆبوونەوھەىدا دوا سەرنج و پېشنيارەكان وەرگيران و پاشان ئەنجومەنى سەندىكا ياداشتىكى بە نووسراوى ژمارە (۵۳) لە ۲۰۰۸/۲/۱۱ پېشكەش بە پەرلەمانى كوردستان كرد.

\* بە مەبەستى كۆكردنەوھى پالپشتى بۆ ياداشتەكەى سەندىكا، كە پېشكەشى پەرلەمانى كوردستانى كردبوو، ئەنجومەنى سەندىكا بە پېتى پلانىك لە نيوان شوبات و ئازارى ۲۰۰۸دا سەردانى بارهگای مەكتەبى سياسى لايەنە سياسىيەكانى كوردستانى كرد، كە فراكسيون و ئەنداميان لە پەرلەمانى كوردستان ھەبوو، بەو ئومىدەى كە ھەموولايەكيان پېشگىرى ياداشتەكەى سەندىكا بكەن.

\* ئەنجومەنى سەندىكا بە نووسراوى ژمارە (۲۵۱) لە رۆژى ۲۰۰۸/۷/۱۷ ياداشتنامەىكى پېشكەش بە سەرۆكايەتى پەرلەمان و ھەردوو لېژنەى ياساى و رۆشنىبىرى پەرلەمان كرد سەبارەت بەو دەنگۆيەى كە لە ئارادا بوو بە تىكەلكردنى پرۆژەكەى سەندىكا لەگەل پرۆژە ياساىەكى دىكەدا بە ناوى پرۆژە ياساى راگەياندى، تيايدا نارەزايى سەندىكاى دەربرى بەرامبەر ھەموو جۆرە تىكەلكردنىك.

\* رۆژى ۲۰۰۸/۹/۲۱ ئەنجومەنى سەندىكا جاريكى دىكە ياداشتىكى ئاراستەى سەرۆكايەتى پەرلەمان و ھەردوو لېژنەى ياساى و رۆشنىبىرى كرد، تيايدا جەختى

بەرپرسە بالاكانى بوارى رۆژنامەنووسى ساز كرد، كە تيايدا دوو پىسپۆرى بوارى كارى رۆژنامەگەرى، كە ئەوانىش (ئوفا وىستبەرىك لە دانىمارك) و (يۆزۆن ئوكيف لە بەرىتانيا) كە ھەردووكيان دوو شارەزاي فېدراسيۆنى نيودەولەتى رۆژنامەنووسان، دوو بابەتيان لە بارهى (دەستپېشخەرى رۆژنامەگەرىى ئەخلاقى و دانوستانى بە كۆمەل و گرپەستى نيوان رۆژنامەنووسان و دەزگاكانى راگەياندى) پېشكەش كرد، كە زانىارى بەسووديان تىدابوو بۆ بەشداربووان.

\* رۆژى ۲۰۱۰/۴/۱۰ خولى (پەرەپيدانى ئاستى رۆژنامەنووسان) بۆ ژمارەىەك لە رۆژنامەنووسانى وەرزشى لە ھۆلى سەنتەرى ئالا لە ھەولير بەرپۆھچوو، كە لېژنەى رۆژنامەنووسانى وەرزشى بە ھاوكارى (يەكيتى ناوھندى تۆپى پېتى كوردستان) سازى كردبوو.

\* رۆژى ۲۰۱۰/۱۰/۲۰ لېژنەى پىشتيوانى لە رۆژنامەنووسانى مېننە، خووليكى لەژير ناوونىشانى (پەرەپيدانى توانا پېشەبەىەكانى رۆژنامەنووسانى مېننە) بۆ ماوھى دوو رۆژ لە ھۆلى ئوتيل سىياكو لە ھەولير ئەنجام دا، كە تيايدا چەندىن بابەت و محازەرە پېشكەش كرا و زياتر لە (۳۰) رۆژنامەنووس بەشداربىيان تىداكرد.

۶- ((پېكھاتنى لېژنەىەك لە ئەندامانى كۆنگرە و خەلكانى پىسپۆر بۆ بەدواداچوونى ھەموار كوردنى ياساى رۆژنامەگەرىى لە كوردستان، بە جۆرىك كە لەگەل پېشنيارەكانى كۆنگرە و پرۆژە بنەرەتبيەكەى سەندىكاى رۆژنامەنووساندا بگونجيت)).

بە مەبەستى جيبەجىكردنى ئەم بېرارە گرنگە:

\* ئەنجومەنى نوېى سەندىكا لە يەكەمىن كۆبوونەوھى خۆيدا لە پاش كۆنگرە لە ۲۰۰۸/۱/۱۵ ياداشتىكى ئامادە كرد و

لهسه پيشنياز و سه رنجه كاني پيشووی كرده وه.

\* ئيواره ی ۲۰۰۸/۹/۲۱ ئەنجومەنی سەندیکا كۆنگره یه كی رۆژنامه نووسی له باره گای خۆی له هه ولیر بۆ رۆژنامه نووسان ساز کرد، به مه بهستی روونکردنه وهی هه لویستی سەندیکا له سه رو بهندی گفتوگو کردنی کۆتایی په رله مانی کوردستان له سه ر یاسای ناوبراو.

\* رۆژی ۲۰۰۸/۹/۲۲ په رله مانی کوردستان پاش گفتوگو کردن و تاوتووی کردنیکی تیرته سه لی پرۆژه ی یاساکه به زۆرینه ی هه ره زۆری دهنگ یاسای ژماره (۳۵) سالی (۲۰۰۷) ی پاش هه موارکردن په سند کرد.

به م بۆنه یه وه رۆژی دواتر، ۲۰۰۸/۹/۲۳ ئەنجومەنی سەندیکا به یاننامه یه کی ده رکرد، تیایدا سه ره رای هه لسه نگاندنیکی پۆزه تیفانه ی یاساکه و وه سفکردنی وه ک ده سته وتیکی نیشتمانی و میژوویی، ئەویش به لادانی ئەو برگه و خالانه ی که پیشووتر ببوه جیکای نیگه رانی و ناره زایی سەندیکا و رۆژنامه نووسان.

هه ر له به یاننامه که دا ئەنجومەنی سەندیکا ئاماژه ی به زۆری بری ئەو پاره (گرامه) یه کردوه که له یاساکه دا دانراوه، چونکه له گه ل ئاستی گوزه ران و بژیوی رۆژنامه نووساندا ناگونجیت، که ده کریت له داها توودا کاری جیددی له پیناو هه موارکردنی ئەو دوو برگه یه شدا بکریت.

۷- ((ئەنجومەنی سەندیکا لیژنه یه ک پیکه پیت بۆ به دوادا چوون و دا رشتنه وه ی ئەو برگه و ماده ده پیویستانه ی له یاسای هه موارکردنی ژماره (۴) ی سالی (۱۹۹۸) ی سەندیکا دا ها تووه))

له بهر رۆشنا یی ئەم بریاره دا، ئەنجومەنی سەندیکا لیژنه یه کی پیکه پینا بۆ پیدا چوونه وه ی یاسای سەندیکا ی هه موارکردنی به مه بهستی

ئاماده کردنی پرۆژه یه ک بۆ هه موارکردنی ئەو ماده ده و برگانه ی که له کۆنگره دا پيشنياز کرابوون. لیژنه که له ماوه ی چه ند مانگیکا و له چه ند دانیشتنیکا که ژماره یه ک پسیپوری یاسایی و رۆژنامه نووس به شدارییان تیدا کرد، پرۆژه یه کی گه لاله کرد و رۆژی ۲۰۰۸/۱۰/۲۰ به نووسراوی ژماره (۴۱۱) پيشکەشی په رله مانی کوردستانی کرد.

پاشتر بۆ جاری دووه م، به نووسراوی (۴۳۷) له ۲۰۰۸/۱۱/۵ ئەنجومەنی سەندیکا پرۆژه که ی دایه وه په رله مانی کوردستان و داوای کرد که کاری له سه ر بکات بۆ هه موارکردنی.

بۆ جاری سێیه م ئەنجومەنی سەندیکا به نووسراوی ژماره (۱۶۳۵) له ۲۰۱۰/۹/۱۴ هه مان دۆسیه ی پيشکەشی په رله مانی کوردستان کرد و داوای له په رله مان کرد که پيش به ستنی کۆنگره ی سێیه م پرۆژه که بخاته به رنامه ی کاری خۆیه وه و هه مواری بکات، به لام به داخه وه ئەمجاره ش تا ئیستا بی ئاکامه.

لیره دا جاریکی دیکه ئەو پرۆژه یه که له لایه ن ئەنجومەنه وه هه ندی ده سته کاری دیکه کراوه، ده خریته به رده م ئەندامانی کۆنگره بۆ په سندرکردنی.

۸- ((کۆنگره په یماننامه ی شه ره فی فیدراسیۆنی نیوده وه له تی رۆژنامه نووسان، وه ک به لگه نامه یه ک په سند ده کات و پابه ند بوونی خۆی به و په یماننامه یه دووپات ده کاته وه))

ئەنجومەنی سەندیکا کاتی خۆی ده قی به لیتنامه ی شه ره فی فیدراسیۆنی نیوده وه له تی رۆژنامه نووسانی له گه ل ده قی پرۆژه ی یاسای رۆژنامه گه ری پيشکەش به په رله مانی کوردستان کرد، په رله مانیش له کاتی په سندرکردنی یاسای رۆژنامه گه رییدا به پیویستیزانی به مه بهستی زیاتر گرنگیدان به یاساکه و ده وه له مندکردنی، به لیتنامه که ی کرده پاشکوی یاسای ژماره (۳۵) ی رۆژنامه گه ری

له كوردستان و له ههردوو ماددهی (۲) و (۹) دا ئاماژهی پێداوه.

جیی ئاماژه پێدانه كه ئهنجومهنی سهنديكا له بهر رۆشنایی به لاینامه ی شهرفی فیدراسیونی نیوده و له تی رۆژنامه نووسان (IFJ) و خویندنی واقعی ئه مرۆی رۆژنامه گه ربی له هه ربمی كه وردستاندا، پرۆژه ی به لاینامه یه کی شهرفی كوردستانی ئاماده كرده و به ئوه ی له م كۆنگره یه دا تاوتووی بكری و بریاری له سه ر بدریت، بۆ ئه وه ی له كاتی په سندا كرده ئیدا بیته بنه مایه ك بۆ هه موو ئه ندامتیکی سه نديكا، كه له و چوارچۆیه یه دا كاری رۆژنامه گه ربی بكات.

۹- ((گرنگیدانی زیاتر به باری رۆژنامه گه ربی وهرزشی و چاوخشانده نه وه به ناو و پیکهاته ی (كۆمه له ی رۆژنامه نووسانی وهرزشی) له بهر رۆشنایی یاسای سه نديكا دا))

بۆ جییه جیكردنی ئه م بریاره ی كۆنگره ی پێشوو، پاش چه ند دیدار و كۆبوونه وه یه ك له گه ل كۆمه له ی رۆژنامه نووسانی وهرزشی، به مه به ستی تاوتووی كردنی ناو و پیکهاته ی كۆمه له كه، رۆژی ۲۴/۷/۲۰۰۸ ئه نجومه نی سه نديكا دا كۆبوونه وه ی له گه ل كۆمه له ی رۆژنامه نووسانی وهرزشیدا ئه نجام دا، به مه به ستی هه لسه نگانندی كار و چالاکیه كانی و دانانی به رنامه ی كاری داها تووی و خۆ ئاماده كردن بۆ ئه نجامدانی كۆنفرانسیك بۆ رۆژنامه نووسانی وهرزشی، له كۆبوونه وه كه دا بریار و راسپاردیه ی پێویست به و ئامانجه وهرگیرا.

ئه وه بوو رۆژی ۵/۱۱/۲۰۰۸، ئه نجومه نی سه نديكا كۆنفرانسیکی بۆ رۆژنامه نووسانی وهرزشی، كه پالیئوراوی سه رجه م ده زگا رۆژنامه نووسییه كانی كوردستان بوون، ئه نجام دا، بۆ یه كخستنی ناو و ده سته واژه كانی كۆمه له كه.

پاش گفتوگۆیه کی بابه تیانه و خستنه رووی چه ندين پێشنیاز و سه رنج و پرۆژه، ئه نجومه نی سه نديكا هه ر له و كۆبوونه وه یه دا

بریاری پیکهاتنی لیژنه یه کی دا بۆ سه ره ره شتی كردن و ریکخستنی رۆژنامه نووسانی وهرزشی له كوردستان به ناوی (لیژنه ی رۆژنامه نووسانی وهرزشی له كوردستان) كه جیی (كۆمه له ی رۆژنامه نووسانی وهرزشی) پێشووی گرتوه.

لیژنه كه پیکهات له سكرتیر و (۱۰) ئه ندام. جیی ئاماژه پێدانه كه لیژنه ی ناوبراو به بی هیچ گیروگرفتیک له ماوه ی ئه و دووساله ی ته مه نیدا كار و چالاکیه كانی به ریکوپیکی و به ده سته جمعی ئه نجام داوه.

۱۰- ((كۆنگره سه نديكای رۆژنامه نووسانی كوردستان به مالی سه رجه م رۆژنامه نووسانی كوردستان ده زانیته بۆ داكۆکی كردن له مافه كانیان))

له بهر رۆشنایی ئه و بریاره دا، ئه نجومه نی سه نديكا له ریکه ی لق و نووسییه گه و لیژنه كانییه وه ده رگای والا بووه بۆ سه رجه م رۆژنامه نووسانی كوردستان، ته نانته ئه وانسه كه ئه ندامی سه نديكا نه بوونه و راپۆرته كانی لیژنه ی داكۆکی له ئازادی رۆژنامه نووسی و مافی رۆژنامه نووسان و ئه و كار و چالاکیانیه ی كه له میانه ی ئه م راپۆرته دا ئاماژه ی پیکراوه و له به رژه وه ندی رۆژنامه نووسان ئه نجام دراوه، باشترین به لگه ن له سه ر ئه و راستییه، ته نیا ئه و بوارانته نه بیته كه به پێی یاسا تایبه تن به ئه ندامانی سه نديكا.

#### دووه م/

#### راسپارده كانی كۆنگره

وه كو لای هه مووان ئاشكرايه، كه راسپارده حوكم و هیزی بریاری نییه، به و مانایه كه بریاره كان ده بنه به رنامه ی كاری ئه نجومه نی سه نديكا و پێویسته ئه نجومه ن پابه ند (ملزم) بیته به جییه جیكردنیان وه، چونكه له سنووری ده سه لاتی ئه نجومه ن تپیه ر ناکات.

به لام هه رچی راسپارده كانه، له بهر ئه وه ی



هاوشیوهی بۆ بهرپرسانی ئاسایش و پۆلیس و دهنگای دادوهری ئەنجام دا، که تییدا گفتوگۆیهکی راشکاوانه له نیتوان رۆژنامه نووسان و ئەو بهرپرسانه دا بهرپۆهچوو، بهلام ئەوهی جیی نیگه رانییه ژمارهیهکی که له و رۆژنامه نووسانهی که بانگ کرابوون، به شدارییان تیدا کرد.

### ۳- ((سه ندیکا ههول بدات به پپی توانا هاوکاری چاپکردنی ئەو کتیبانه بکات که تاییهتن به کاری رۆژنامه گه ریبیهوه))

سه ره رای سنوورداری بوودجی سه ندیکا و ههروهه کردنه وهی لق و نووسینگه ی نوی و پیکهینانی چه ند لیژنه یه کی تازه، که هه موو ئەمانه پنیوستیان به بوودجی مانگانه هه یه بۆ باره گا و کار و چالاکیه کانیان، له گه ل ئەوه شدا سه ندیکا توانیوه تی له چاپدانی هه ندی کتیب و نامیلکه له ئەستۆ بگریت و هاوکاری له چاپدانی ژماره یه کی دیکه ش بکات به م شیوه یه ی خواره وه:-

#### أ/ ئەم کتیبانه ی خواره وه له سه ره بوودجی سه ندیکا له چاپدراون:-

- ۱- ئینسکلۆپیدیای رۆژنامه گه ریی کوردی (به رگی یه که م) / جه مال خه زنه دار.
- ۲- الصحافة الكردية للحزب الشيوعي العراقي / د.سعدی المالح.
- ۳- سه رجه م به ره مه کانی جه بار جه باری / ئاماده کردنی عه بدوللا زه نکه نه.
- ۴- کورد و پنیوستی دیپلوماسی میدیایی / مادیح ئەحمه دی.

#### ب/ هاوکاری کردنی له چاپدانی نامیلکه ی ((الصحافة العراقية في ذاكرة روادها/ ئاماده کردنی تارق ابراهیم شریف).

سه ره رای ئەو کتیب و نامیلکانه، سه ندیکا بۆ جاری دووه م پاش ساغکردنه وه و ریکخستنی (یاسای سه ندیکای رۆژنامه نووسان- هه موارکراو) سه ره له نوی له دوو تویی به رگیکی جوانتر به هه رسی زمانی (کوردی و عه ره بی

که جیبه جی کردنی زۆر به یان له ده ره وهی توانا و ده سه لاتی ئەنجوومه نی سه ندیکایه و ده بی سه ندیکا هه ولی جیبه جی کردنیان بدات له ریگه ی داموده زگا په یوه ندیداره کانی دیکه وه.

له م روانگه یه وه، لیخه دا ته نیا ئاماژه به و راسپاردانه ده که ی، که سه ندیکا توانیوه تی له نیتوان هه ردوو کۆنگره دا کاری بۆ بکات و به هاوکاری ده زگا کانی دیکه جیبه جییان بکات:-

۱- سه به ره ت به چاره نووسی رۆژنامه نووس (مه مه ده ئەشکه نه یی) که تا ئیستاش دیار نییه، پاش کۆنگره به چه ندین جار شه خسی نه قیبی رۆژنامه نووسان و سکرتری پنیسووی لیژنه ی دا کۆکی (زیره ک که مال) له هه ولیز و سلیمانی په یوه ندییان به ده زگا کانی ئاسایش و پۆلیسه وه کرد، به لام بی ئەوه ی بگه نه هیه چ ئاکامیک، چونکه هه موو ئەو ده زگایانه بی ئاگایی ته واوی خویان له چاره نووسی ناوبراو ده ربپی.

۲- له باره ی کردنه وهی خولی تاییه ت به هۆشیاری یاسایی به مه به ستی شاره زابوونی زیاتر له یاسا و سروشتی کاری رۆژنامه نووسی له کوردستان.

له نیتوان هه ردوو کۆنگره دا چه ندین جار کۆر و دیدار و سیمیناری جۆراوجۆر چ له لایه ن ئەنجوومه نی سه ندیکاه یان له لایه ن لقه کانه وه سازکراوه، که فراوانترینیان سیمیناری رۆژی ۲۰۰۹/۴/۱۸ بوو له هه ولیز، که تییدا بهرپرسانی بالای هه رسی ده سه لاتی ته شریعی و ته نفیزی و دادوهری به شدارییان تییدا کرد و ئەنجوومه نی سه ندیکا به تیروته سه لی باسی کیشه کانی به رده م جیبه جی کردنی یاسای رۆژنامه گه ری ژماره (۳۵) ی کرد و داوای له بهرپرسان کرد که فه رمان و رینمایی پنیوست ده ربکه ن بۆ ریزگرتن له یاساکه و له پیشه ی رۆژنامه گه ری.

ههروهه ها بۆ چه ند جاریک له هۆلی ئەنجوومه نی سه ندیکا سیمیناری دیکه ی

و ئىنگلىزى) لە چاپى داوھ. ھەرودھا (ياساي رۆژنامەگەرى لە كوردستان) ژمارە (۳۵)ى سالى ۲۰۰۷ى لە بەرگىكى قەشەنگدا لە سى بەرگى جىادا بە (كوردى و عەرەبى و ئىنگلىزى) لە چاپ دا.

۴- ((تائەو كاتەى كە ياساي ژمارە (۴)ى سالى (۱۹۹۸) ھەموار دەكرى، ھەول بەررى نووسىنگەى سەندىكا لە دەقەرانە بكرىتەو، كە ژمارەىكى بەرچاوى رۆژنامەنووسان و دەزگاكانى راگەياندى تىدايە))

ئەنجومەنى سەندىكا پاش تاوتويى كوردنى ئەم راسپاردەيە بە ھەماھەنگى لەگەل لقاكاندا، لە سى قوناغى جىاوازدا نووسىنگەكانى (گەرميان و سۆران و خانەقین)ى كوردەو و بوودجەى گونجاويشى بۆ دابىن كردن. ھەرودھا بۆ ئاسانكردنى كاروبارى رۆژنامەنووسان، لەو شارانەى كە زياتر لە (۱۵) رۆژنامەنووسى ئەندامى سەندىكاى تىدايە، ئەنجومەنى سەندىكا بە ھاوكارى لقاكان و بە ميكانيزمى ھەلبژاردن رىكخەر (منسق)ى داناو، ئەويش لەم شوپىنانەى خوارەو: -

(شەقلاو، كۆيە، سەيدسادق، رانيە، ئاكرى، زاخو، ئاميدى، شەنگار، چەمچەمال)

۵- ((ھەولدان بۆ دابىنكردنى زەوى نىشتەجى بوون بۆ ئەندامانى سەندىكا و ھەولدان بۆ چارەسەر كوردنى كىشەى زەوى بۆ ئەندامانى لقاكانى كەركوك و بەغدا و موصل))

لە چوارچىوھى ھەول و كوششەكانى سەندىكا، سەرەپاي ئەو لەمپەر و ئاستەنگانەى كە لە دابىنكردنى زەوى نىشتەجى بووندا ھاتوتەپى، سەندىكا توانيويەتى لە كۆنگرەى گشتى دووھەو، ئەو (۱۸۹) پارچە زەويەى كە پىشتەر لە سالى (۲۰۰۵) ھەو لە رىگەى ئەنجومەنى سەندىكاوھ داواكارىان پىشكەش كردبوو و رەزامەندى كابينەى پىنجەمى سەرۆكايەتى حكومەتى

ھەريەى كوردستانى پى وەرگىرابوو، دابىن بكات، كە رۆژنامەنووسانى ناوچە جىاجىاكانى كوردستان و لە دەزگا راگەياندنە جىاجىاكانى ھەولپىرى لەخۆگۆتبوو، ئەوھ بوو لە پروسەيەكى ئاشكرادا، بە ئامادەبوونى سەرۆكايەتى شارەوانى ھەولپىر و لقى ھەولپىرى سەندىكا و ژمارەيەك لە رۆژنامەنووسان، لە كۆنگرەيەكى رۆژنامەنووسىدا رۆژى ۲۰۱۰/۳/۱۸ دابەشكران..

جىي ئاماژە پىدانە كە ژمارەيەك لەو رۆژنامەنووسانە، لە ماوھى نيوان سالانى (۲۰۰۵-۲۰۱۰) لە رىگەى دىكەوھ سوودمەند بووبون، بۆيە بە لىستىك شارەوانى ھەولپىر ئاگادارى ئەنجومەنى سەندىكاى كرد و ئەنجومەنى سەندىكاش لە رىگەى لىژنەيەكى تايبەتەوھ لە لىستى يەدەگى رۆژنامەنووسان، كە پىشتەر بە نووسراو داواكارىان ھەبووھ و مەرجى پىويستيان تىدابووھ، جارىكى دىكە بە نووسراوى رەسمى داواى لە سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران كابينەى شەشەم كرد، كە رەزامەندى بدات لەسەر دانانى ناوى ئەو يەدەگانە لە شوپىنى ناوى سوودمەندەكان، ئەوھ بوو ئەوانىش رەزامەندىان لەسەرى دا و بە نووسراو ئاگادارى وەزارەتى شارەوانىيان كرد بۆ جىيەجى كردنى.

ھەر لە چوارچىوھى ھەولەكانى ئەنجومەنى سەندىكا بۆ دابىنكردنى زەوى بۆ ئەو رۆژنامەنووسانەى كە تا ئىستا سوودمەند نەبوون، فۆرمىكى تايبەت بەسەر لق و نووسىنگەكانى سەندىكا دا بەشكرا و تىكرای ئەو ئەندامانەى كە سوودمەند نەبوون، فۆرمەكەيان پى كوردەوھ و پاش ئەوھى ھەموو فۆرمەكان گەيشتنەوھ ئەنجومەنى سەندىكا، كە (۹۸۱) فۆرم بوون، بە نووسراوى ژمارە (۱۵۶۵) لە ۲۰۱۰/۸/۳ لە دىدارىكى تايبەتدا نەقىبى رۆژنامەنووسان پىشكەشى بەرپىز سەرۆكى حكومەتى ھەريەى كوردستان كرد.

جىي وەبىرھىتانەوھى، كە جارىكى دىكە و لە دىدارىكى دىكەدا رۆژى ۲۰۱۱/۱/۵ نەقىبى رۆژنامەنووسان بە ئامادەبوونى

سەرەرای بەسەرکردنەوێ باره‌گای ئه‌و دهن‌گایانه و بانگه‌یشتکردنیان بۆ به‌شداری له هه‌ندی چالاکی.

**٧- (یادکردنەوێ رۆژنامه‌گه‌ری کوردی و سازکردنی فیس‌تیفالی سالانه له‌و بۆنه‌یه‌دا له‌ ئه‌ستۆی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان بێت))**

وه‌ک نه‌ریتیکی سالانه سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان یادکردنەوێ رۆژی رۆژنامه‌گه‌ری کوردی له‌ ئه‌ستۆ گرتوو و له‌ هه‌رسی سالی پێشوی نیوان دوو کۆنگره‌دا (٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠) سه‌ندیکی ئه‌و یاده‌ی به‌رز راگرتوو و به‌ شیوه‌یه‌کی فراوان فیس‌تیفال و سیمینار و چالاکی جۆرجۆری ساز کردوو. تییدا چه‌ندین نه‌قیب و سه‌رۆکی ریتیکراوه رۆژنامه‌نووسیه‌کان و رۆژنامه‌نووسی ناسراوی بیانی بانگه‌یشت کران، له‌وانه (جیمس دوهارتی)ی سه‌رۆکی یه‌کیته‌ی رۆژنامه‌نووسانی به‌ریتانیا و ئیترله‌ندا و (ره‌جه‌ب مه‌زوعی) سه‌رۆکی ئه‌نجومنه‌ی سنفی رۆژنامه‌نووسانی ئێران و ماشاءالله شمس الواعظین رۆژنامه‌نووسی ناسراوی ریفۆرمخواری ئێرانی و محهمه‌د حه‌سه‌ن به‌ننا به‌ریوه‌به‌ری نووسینی رۆژنامه‌ی (ال‌اخ‌بار) ی میسری و (ره‌جائی فاید)ی نووسه‌ری ناسراوی میسری و ئه‌نجومنه‌ی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی عێراق و ژماره‌یه‌ک له‌ ئه‌کادیمی و رۆشنییرانی عێراقی..

سالی پار له‌ چوارچێوه‌ی یاد (١١٢) ساله‌ی رۆژنامه‌گه‌ری کوردیدا ئه‌نجومنه‌ی سه‌ندیکی له‌ به‌رنامه‌یه‌کی هه‌فته‌ییدا رۆژی ٢١/٤/٢٠١٠ به‌ مه‌راسیمیک له‌ به‌رده‌م دیواره‌ندی شه‌هیدان له‌ پارکی شه‌هید سامی عه‌بدهلرهمان ده‌ستی پێکرد، دواتر ئه‌و یاده رۆژی ٢٢/٤/٢٠١٠ له‌ ئه‌شکه‌وتی جاسه‌نه به‌ ئاماده‌بوونی (د.به‌رهم ئه‌حمه‌د سالج) سه‌رۆکی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌رز راگیرا، که هه‌ر به‌ فه‌رمانی به‌رێژیان و له‌سه‌ر داوای ئه‌نجومنه‌ی سه‌ندیکی ریتگی

جیگری نه‌قیب هه‌مان داواکاری خسته به‌رده‌م سه‌رۆکی حکومه‌تی کوردستان و به‌ تایه‌تیش پێداگری له‌سه‌ر دا‌بینکردنی (١٩٢) پارچه‌ زه‌وی رۆژنامه‌نووسانی سه‌ر به‌ لقی سلیمانی کرد.

سه‌باره‌ت به‌ رۆژنامه‌نووسانی سه‌ر به‌ لقه‌کانی (که‌رکوک و موسل و به‌غدا) وه‌ک هه‌موو لا ئاگادارن، که له‌م قوناغه‌دا له‌ توانای سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووساندا نییه‌، که زه‌ویان بۆ دا‌بین بکات، له‌به‌ر هۆکاری سیاسی و ئیداری.

**٦- ((هاندان و پشتگیریکردنی رۆژنامه‌ی ئه‌هلی وه‌کو دیاره‌یه‌کی شارستانی))**

سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان له‌به‌ر رۆشنایی ئه‌و دروشمه‌ی که له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنیه‌وه به‌رزی کردۆته‌وه، هه‌روه‌ها له‌ روانگی یاسای سه‌ندیکاوه، به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک جیاوازی له‌ نیوان رۆژنامه‌نووساندا نه‌کردوو، له‌سه‌ر بانه‌مای ئینتیمای بۆ ده‌زگا‌کانی راگه‌یانندن به‌ لکه‌و به‌ یه‌کسانی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌ندامانی سه‌ندیکا‌دا کردوو و به‌ده‌م داواکاری و کیشه‌کانیان‌ه‌وه چوو.

هه‌روه‌ها له‌ بواری دا‌کوکی کردن له‌ ئازادی رۆژنامه‌نووسیدا جیاوازی له‌ نیوان رۆژنامه‌نووسانی ده‌زگا‌ حیزبی و ئه‌هلییه‌کاندا نه‌کردوو، بێگومان راپۆرته‌کانی لیژنه‌ی دا‌کوکی و به‌دواداچوونی ئه‌نجومنه‌ی سه‌ندیکا بۆ کیشه‌کانی رۆژنامه‌نووسان، باشترین به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌و قسه‌یه‌، به‌لام ئه‌وه‌ی لیژنه‌دا پێویسته‌ بگوتری، هه‌ندی له‌ رۆژنامه‌نووسان سه‌ر به‌ ده‌زگا‌ حیزبیه‌کان و هه‌روه‌ها ئه‌هلییه‌کانیش، دووره‌ پهریز بوون له‌ سه‌ندیکا و به‌شداری چالاکییه‌کانی سه‌ندیکا ناکه‌ن و بگه‌ر ئاماده‌ نه‌بوون هه‌ندی هه‌وال و ئاگاداری سه‌ندیکاش که له‌ به‌رژوه‌ندی رۆژنامه‌نووساندا به‌ بلاوبکه‌نه‌وه. ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیان به‌ دێرکیش ئاماره‌یان به‌ راپۆرته‌کانی لیژنه‌ی دا‌کوکی نه‌کردوو،

**کرمانجی.**

۸- ((هه‌ل‌دان بۆ زیادکردنی بری مووچهی خانه‌نشینی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، به شپۆیه‌ک که له‌گه‌ل باری ژیان و گوزهرانیان بگونجیت))

ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان له‌ سالی (۲۰۰۵) هه‌وه له‌ ریگه‌ی چهند یاداشت و نووسراویکه‌وه بۆ سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیران، داوای زیادکردنی ئه‌و بره‌ مووچه‌یه‌ی کردووه و ته‌نانه‌ت لیژنه‌ی هاوبه‌شی نیوان سه‌ندیکی و ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیران و وه‌زاره‌تی داد پیکهات بۆ ئه‌و مه‌سه‌له‌یه‌، به‌لام به‌ داخه‌وه بی ئاکام بوو، دوابه‌داوای کۆنگره‌ی گشتی دووه‌میش بۆ جیه‌جیکردنی ئه‌م راسپاردیه‌ی کۆنگره‌، ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکی هه‌وله‌کانی درێژه‌ی هه‌بووه و ته‌نیا سالی پار پاش سه‌رله‌نوئ ئاماده‌کردنی پرۆژه‌یه‌ک بۆ هه‌موارکردنی یاسای خانه‌نشینی و زیادکردنی بری مووچه‌که، له‌ (۱۰۸) هه‌زار دیناره‌وه بۆ (۷۵۰) هه‌زار دینار دووجار به‌ نووسراوی ره‌سمی داواکه‌ی پیشکه‌ش به‌ سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیران کرد.

دواجاریش له‌ سه‌ره‌تای مانگی کانوونی دووه‌مدا له‌ دیداریکی نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان له‌گه‌ل به‌ریز دبه‌ره‌م سه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیران جاریکی دیکه داوای له‌ به‌ریزیان کرد، که ره‌زامه‌ندی بدات له‌سه‌ر زیادکردنی بری مووچه‌که و به‌ سوپاسه‌وه سه‌رۆکی حکومه‌تیش ره‌زامه‌ندی ده‌ربری و ئیمزای له‌سه‌ر زیادکردنی بره‌که کرد بۆ (۵۰۰) هه‌زار دینار، که ئومید وایه له‌ ئاینده‌یه‌کی نزیکدا جیه‌جی بکریت.

۹- ((هه‌ل‌دان بۆ زیاد کردنی بوودجه‌ی سه‌ندیکی به‌ شپۆیه‌ک که له‌گه‌ل ئاستی پێداویستی کاره‌کانی سه‌ندیکی و پانتایی چالاکیه‌کانیدا بیئت))

نیوان شه‌قامی گشتی سلیمانی-دوکان بۆ ئه‌شکه‌وته‌که ریکخرا و قیرتاو کرا. له‌ مه‌راسیمیکی شکو‌داردا له‌ به‌رده‌م ئه‌شکه‌وته‌که یادی (۱۱۲) سالی رۆژنامه‌گه‌ری کوردی به‌ریوه‌چوو.

پاشان له‌ ماوه‌ی دوو رۆژدا له‌ هه‌ولیر چهند کۆر و سیمیناریکی تایبه‌ت به‌ بواری رۆژنامه‌گه‌ری ساز کرا و ریز له‌ ژماره‌یه‌ک له‌ میوانانی ده‌روه‌ه گیرا، له‌ هه‌مان کاتدا و له‌ چوارچێوه‌ی هه‌مان به‌رنامه‌دا، ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکی یارمه‌تی به‌سه‌ر رۆژنامه‌نووسه‌ خانه‌نشینه‌کاندا دابه‌شکرد.

دوا‌پۆژی قیستی‌قالی (۲۰۱۰) رۆژی ۴/۲۵ له‌ رواندز له‌ مالی (حوسین حوزنی موکریانی) و شوینی ده‌رچوونی گو‌قاری (زاری کرمانجی) و چاپخانه‌که‌ی که له‌ حه‌له‌به‌وه هینابووی، به‌ کردنه‌وه‌ی پیشانگایه‌کی فۆتوگرافی ده‌ستی پیکرد و پاشان به‌شداربووان له‌ هۆلی سه‌یرانگای پانک له‌ رواندز سیمیناریکیان ساز کرد بۆ یادی (زاری کرمانجی و حوسین حوزنی) و چهند باسیک له‌و باره‌یه‌وه پیشکه‌ش کران.

شایانی گوتنه‌ هه‌ر له‌ شوینه‌دا هه‌والی بریاری ئاماده‌کردن و چاپکردنی ئینسکلۆپیدیای رۆژنامه‌گه‌ری کوردی له‌ لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکاوه راگه‌یه‌نرا، که مامۆستا (جه‌مال خه‌زنه‌دار) ئاماده‌کردنه‌که‌ی له‌ ئه‌ستۆ گرتیوو.

لی‌رده‌ا پێویسته ئه‌وه‌ش بگوتی که ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکی به‌ بری (۳۵) هه‌زار دۆلار ئه‌و خانووه‌ی (حوسین حوزنی موکریانی) له‌ رواندز کړی و له‌سه‌ر سه‌ندیکی تاپۆی کرد، که دواتر به‌ سوپاسه‌وه له‌ لایه‌ن به‌ریز (دبه‌ره‌م ئه‌حمه‌د سالح) سه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیران ئه‌و بره‌ پاره‌یه‌ گه‌رینرایه‌وه بۆ سه‌ندیکی.

به‌و ئومیده‌ی که له‌ داها‌توویه‌کی نزیکدا بتوانی‌ت باله‌خانه‌یه‌کی شیاوی وه‌ک مۆزه‌خانه‌یه‌ک له‌سه‌ر زه‌وی خانووه‌که دروست بکریت، وه‌ک یاده‌وه‌رییه‌ک بۆ (حوسین حوزنی موکریانی) و (گو‌قاری زاری

۳- رۆژی ۲۹/۳/۲۰۰۸، له سهر بانگه‌یشتی کۆمه‌له‌ی (هاوپه‌یمانی له پیتاو گه‌یشتن به زانیاری) سكرتیری سه‌ندیکا به‌شداری له و كۆره كرد، كه له باره‌گای ریکخراوی ئافره‌تانی كوردستان له عه‌نكاوه‌ سازی كردبوو.

۴- رۆژی ۳۱/۳/۲۰۰۸، سكرتیری سه‌ندیکا به‌شداری له و كۆره فراوانه‌ كرد، كه (۵۰) رۆشنبیر و رۆژنامه‌نووس له سه‌رتاپای هه‌ریم به‌شدارییان تیدا كردبوو، كه تایبته بوو به مه‌رجی به‌ره‌تی ده‌سته‌به‌ری ئازادی را و ئازادی رۆژنامه‌نووسی، له هۆلی چراخان له هه‌ولیر ساز كرابوو.

۵- رۆژانی ۱۹-۲۱/۵/۲۰۰۸، نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی كوردستان و سكرتیری په‌یوه‌ندییه‌كانی ده‌روه به‌شدارییان كرد له كۆبوونه‌وه‌یه‌کی هه‌ریمایه‌تی، كه بۆ سه‌ندیکا و ریکخراوه رۆژنامه‌نووسییه‌كانی جیهانی عه‌ره‌بی و ئێران له لایه‌ن (IFJ) له (دار البیضاء) ساز كرابوو، له كۆبوونه‌وه‌كه‌دا جه‌خت له سه‌هه‌لمه‌تی جیهانی بۆ وه‌رگرتنه‌وه‌ی (حصانه) له سه‌هه‌ر بكوژانی رۆژنامه‌نووسان كرایه‌وه، بوودجه‌ی كۆبوونه‌وه‌كه له لایه‌ن ریکخراوی (فریدریش ئیلبرت)ی ئەلمانیه‌وه‌ دابین كرابوو.

۶- رۆژی ۲۶/۶/۲۰۰۸، ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا سه‌ره‌په‌رشته‌ی كۆبوونه‌وه‌یه‌کی فراوانی سه‌ندیکای كرد، كه سكرتیر و ئەندامانی لیژنه‌ی لقه‌كانی سه‌ندیکا تیايدا به‌شداریبوون.

۷- رۆژی ۱۳-۱۵/۸/۲۰۰۸، له باره‌گای ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا له هه‌ولیر به‌ئاماده‌بوونی (مونی‌ر زه‌عروور) ریکخه‌ری (IFJ) و (ساره بوشطوب) به‌رپرسی پرۆژه‌كانی (IFJ) له رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست، سیمیناریکی هاوبه‌ش له نێوان هه‌ردوو سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان و عێراق ئەنجام درا، كه تایبته بوو به‌ بواره‌كانی (رۆژنامه‌گه‌ریی ئەخلاق، سه‌هه‌خۆیی نووسین- په‌كسانی جووری

له ئاکامی فراوانیوونی لق و نووسینگه و لیژنه‌کانی سه‌ندیکا‌دا سه‌ره‌پای کار و چالاکییه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کانی، سه‌ندیکا پێویستی به‌ بوودجه‌یه‌کی گونجاوتر هه‌بوو بۆ ئه‌وه‌ی بتوانیت ئیش و کاره‌کانی به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسانتر به‌ریوه‌ببات.

بۆ ئەم مه‌به‌سته له دیداریکی تایبه‌تیدا نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان له‌گه‌ل به‌رێز نێچیرقان بارزانی سه‌رۆکی کابینه‌ی پێنجه‌می حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان ئه‌و داوایه‌ی خسته به‌رده‌میان، ئه‌ویش به‌ سوپاسه‌وه‌ ره‌زامه‌ندی ده‌ربه‌ری له‌سه‌ر زیادکردنی بوودجه‌که له (۳۵) ملیونه‌وه‌ بۆ (۸۵) ملیون دینار له مانگی مایسی ۲۰۰۸وه..

جیی ئاماژه‌پێدانه سه‌ره‌پای زۆری و به‌رب‌لاوی خه‌رجیه‌کانی سه‌ندیکا وه‌کو له راپۆرتی دارایییدا به‌ درێژی و به‌ وردی هاتوه‌، به‌لام ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا توانیوه‌تی به‌ری (۱۳۱,۶۹۱,۵۳۵) ملیون دینار و (۳۴۵۰) دۆلار، پاشه‌که‌وت بکات، كه ته‌رخانه‌ ته‌نیا بۆ له‌چاپدانی به‌رگه‌کانی دیکه‌ی ئینسکلۆپیدیای رۆژنامه‌گه‌ریی کوردی له‌ داها‌تو‌ودا.

**گه‌نگه‌ترین کار و چالاکییه‌کانی دیکه‌ی ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا له نێوان هه‌ردوو کۆنگره‌دا**  
**أ/ کۆر و سیمینار و کۆنگره و وۆرکشۆپه‌کان**

۱- رۆژی ۲۱/۲/۲۰۰۸، ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا به‌شداری كۆبوونه‌وه‌یه‌کی فراوانی تایبته به‌ گفتوگۆکردن له‌سه‌ر یاسای رۆژنامه‌گه‌ری له كوردستان كرد، كه له لایه‌ن ریکخراوی (ASK)وه له هۆلی ئوتیل چوارچرا له هه‌ولیر ساز كرابوو.

۲- رۆژی ۲۵/۳/۲۰۰۸، سكرتیری سه‌ندیکا به‌شداری له سیمیناریک كرد، كه ریکخراوی (ثايریکس)ی ئەمه‌ریکی به‌ مه‌به‌ستی گفتوگۆکردن له باره‌ی یاسای رۆژنامه‌گه‌ری و چۆنیه‌تی هه‌موارکردنی، له شاری هه‌ولیر سازي كردبوو.

**کۆمەلایەتی - ئاسایشی رۆژنامه نووسان - مەشقی سەلامەتی پیشەیی - دالەدان و دەربازبوونی بکوژان لە سزا)...**

۸- رۆژی ۲۳/۸/۲۰۰۸، لە باخچەیی بارەگای ئەنجومەنی سەندیکا کۆریک بۆ رۆژنامه نووس (فرانسۆ گزافالقا) ساز کرا، لە بارەیی بیره و هریه کانی لەگەڵ شۆرشیی کوردستان لە سەرەتای شەستەکانەوه.

۹- رۆژی ۲۷/۸/۲۰۰۸، لە هۆلی بارەگای ئەنجومەنی سەندیکا کۆریکی تایبەت بە سەلامەتی پیشەیی لە لایەن بەرپۆه بەری سەنتەری سەلامەتیەوه بۆ رۆژنامه نووسانی مینە ساز کرا.

۱۰- لە نیوان ۷-۱۰/۱۰/۲۰۰۸، لە بارەگای فیدراسیۆنی نیودەولەتی رۆژنامه نووسان لە شارێ برۆکسل کۆبوونەوه یهک بۆ نوینەرایەتی سەندیکا و ریکخراوه رۆژنامه نووسییه کانی ولاتانی عەرەبی بەرپۆه چوو، تیایدا سکریتیری پەپوهەندییه کانی دەرەوهی سەندیکا بەشداربوو.

لە کۆبوونەوه کەدا بە درێژیی باس لە ئازادی رۆژنامه گەریی و چۆنیەتی رووبه روو بوونەوهی کیشەکان کرا.

بەشداربووانیش چالاکییەکانی سەندیکا رۆژنامه نووسانی کوردستانیان بەرز نرخاند و گۆقاری (الصحفی)یان بە گۆقاریکی دیکۆمیتتی لە قەڵەم دا.

۱۱- رۆژی ۲۹/۱۰/۲۰۰۸، سەنتەری رۆشنییری رهواندز کۆریکی بۆ نەقیبی رۆژنامه نووسانی کوردستان ساز کرد، لە بارەیی یاسای رۆژنامه گەری لە کوردستان.

۱۲- رۆژانی ۱۰-۲۰/۱۱/۲۰۰۸، ئەنجومەنی سەندیکا و نووسینگەیی سەلامەتی پیشەیی لە سەندیکا چەند خولگی تایبەت بە سەلامەتی پیشەییان سازکرد. خوولەکان لە هەولێر و دهۆک و سلیمانی و کەرکوک بەرپۆه چوون و تیییدا (۳۸) رۆژنامه نووس لە دهۆک و (۲۲)

رۆژنامه نووس لە هەولێر و (۶۰) رۆژنامه نووس لە سلیمانی و (۴۲) رۆژنامه نووس لە کەرکوک و (۱۰) رۆژنامه نووس لە موسڵ و (۱۰) رۆژنامه نووس لە سۆران بەشداربوون، بابەتەکانی خوولە کە بریتی بوون لە چەند وانە یهک لە بارەیی پابەندیبوون بە بنەماکانی سەلامەتی پیشەیی و رۆشنییری یاساییهوه.

۱۳- رۆژانی ۸-۱۰/۲/۲۰۰۹، لە شارێ دۆبەیی فیدراسیۆنی نیودەولەتی رۆژنامه نووسان (دەستپیشخەریی رۆژنامه گەریی ئەخلاقی) لەسەر ئاستی هەریمی راگەیاندا، کە تیایدا سەرۆکی سەندیکا و کۆمەلە و فیدراسیۆنەکانی رۆژنامه نووسان لە ولاتانی عەرەبی و رۆژئاوای ئاسیا و کیشوهری ئەفریقا ئامادەبوون، لە لایەن سەندیکا رۆژنامه نووسانەوه نەقیبی رۆژنامه نووسان و سکریتیری پەپوهەندییه کانی دەرەوه ئامادەبوون.

۱۴- رۆژی ۱۸/۴/۲۰۰۹، لە هۆلی ئوتیل چوارچرا لە ژێر دروشمی (با یادی (۱۱۱) سالاھێ رۆژنامه گەریی کوردی هاندەری چەسپاندنی ئازادی رۆژنامه نووسی و سەرۆهریی یاسا بیئت)، ئەنجومەنی سەندیکا سیمیناریکی فراوانی بۆ نوینەرانێ پەرلەمان و وهزارەتەکانی داد و ناوخۆ و ژمارە یهک دادهور و یاساناس و رۆژنامه نووس سازکرد، ئامانج لە سیمینارە کە گفتوگۆکردن بوو لەسەر زەرورەتی پیاوەکردنی یاسای رۆژنامه گەریی ژمارە (۳۵).

۱۵- رۆژی ۱۹/۴/۲۰۰۹، هەر لە چوارچۆهیی یادی رۆژنامه گەری کوردیدا، ئەنجومەنی سەندیکا بە ئامادەبوونی بەرپرسی دەزگاکانی راگەیاندن و سەرنووسەری رۆژنامه و گۆقارەکان لە هەولێر، سیمیناریکی فراوانی ساز کرد بۆ میوانانی دەرەوهی سالاھیدی رۆژنامه گەریی کوردی.

۱۶- رۆژی ۳/۵/۲۰۰۹، ئەنجومەنی سەندیکا

به شدارى كرد له سيمينارى (چارنامهى هوليتر بۆ ئازادى رۆژنامه نووسى) كه چه ندين سه نتهر و ريكخراو به شدارييان تيدا كردبوو.

17- رۆژانى 15 و 2009/9/16، شانديكى ئهنجومهنى سهنديكاي رۆژنامه نووسان كه پيكهاتبوو له جيگرى نه قيب و سكرتيرى سهنديكا و سكرتيرى لقي هوليتر و راويژكارى ياسايى سهنديكا، به شدارييان كرد له دوو وركشوپدا كه به سه رهپرشتى (IFJ) له به غدا به رپوه چوو.

18- رۆژانى 25 و 2009/9/26 نه قيبى رۆژنامه نووسانى كوردستان به داوه تى ره سمى به شدارى له وركشوپيكي تاييه ت كرد، به ناوى (قه دهغه كردنى هانسان له رۆژنامه گهريى عيراقدا) كه له ئهسته مبول به رپوه چوو.

19- له رۆژانى 5-7/10/2009، شانديكى سهنديكاي رۆژنامه نووسانى كوردستان كه پيكهاتبوو له جيگرى نه قيب و سكرتيرى په يوه هه نديه كانى ده ره وه و ئه نداميكي ليژنه ي پشتيوانى له رۆژنامه نووسانى ميينه به شدارييان كرد له كۆنگره يه كى نيوده وه له تى له عه ممان، هه ر يه ك له سه ره و ك و سكرتيرى گشتى (IFJ) به شدارييان تيدا كرد و تاييه ت بوو به گفتوگو له سه ره ئه وه ريگر يانه ي كه رووبه رووى راگه ياندينكاره پيشه ييه كان و ريكخراو و ده زگاكانيان ده بنه وه، سه ره پراى بلاو كرده وه ي راپورتى تاييه ت به ره وشى ژنانى رۆژنامه نووس و جموجول و چالاكى گروپ و ليژنه كانى ژنان كه باسيان ليوه كرا.

20- رۆژى 2009/11/17، له هولى پيشه وا له هوليتر ريكخراوى ئاسوى مه ده نييه ت به هاوكارى وه زاره تى رۆشن بيريى حكومه تى هه ريemy كوردستان كۆنفرانسيكى فراوانى ريكخست له باره ي (زمانى زب

له رۆژنامه گهريى كورديدا) تيدا نه قيبى رۆژنامه نووسان وته يه كى پيشكه ش كرد و ئاماژه ي به ره شنووسى پرۆژه ي به ليئامه ي شه ره فى رۆژنامه نووسى له كوردستاندا، كه له لايه ن سكرتيرى سه نديكا وه ئاماده كرابوو له بريارى ئه نجوومه نى له سه ر درابوو.

21- له رۆژانى 15 و 2009/12/16، ئه نجوومه نى سه نديكاي رۆژنامه نووسانى كوردستان به هه ماهه نگى له گه ل فيدراسيوى نيوده وه له تى رۆژنامه نووسان (IFJ) و له ژير دروشمى (راگه يانسان له پيناو چه سپاندى ديموكراتيدا) و وركشوپيكي له باره ي (ده ستپيشخه رى ئاكارى رۆژنامه گه رى) له هه وليتر بۆ ژماره يه ك له رۆژنامه نووسانى كوردستان ئه نجام دا. له و وركشوپه كه دا هه ر يه كه له رۆژنامه نووس خاتوو (سۆزان ئوكيفى) له فيدراسيوى نيشتمانى رۆژنامه نووسانى به ريتانيا و ئيرلندا و شاره زا له بوارى ئه خلاقى رۆنامه نووسيدا و رۆژنامه نووس (ئوفه ويستيرگ) له سه نديكاي رۆژنامه نووسانى دانيمارك پسپور له بوارى گرييه ست و دانووستانى به كۆمه ل، دوو بابه تى تير و ته سه ليان پيشكه ش كرد و له لايه ن به شداربووانه وه گفتوگوى له سه ر كرا.

22- رۆژى 2009/12/28، ئه كه د موراد ئه ندامى ئه نجوومه نى سه نديكا كورپيكي به بۆنه ي رۆژى رۆژنامه گه رى سريانويه وه له هولى خه ندان له كه ركوك ساز كرد.

23- رۆژى 2010/1/26، سكرتيرى سه نديكا له هولى چوارچرا له هوليتر به شدارى كرد له سيميناريكى فراواندا له ژير ناو نيشانى (ستراتيجيه تى بانگه شه ي هه لباژاردن)، كه (سه نته رى ستراتيجى و تويزينه وه ي زانستى) سازى كردبوو.

24- رۆژى 2010/1/27، سكرتيرى سه نديكا به شدارى كرد له سيميناريكى تاييه ت به (ياساي رۆژنامه گه رى ئه ليكترونى)، كه له

لایەن (ئەنستیتوتی کوردستان بۆ مافەکانی مرقوف) ساز کرابوو.

لە کۆتایی سیمینارەکه‌دا، را و سەرنجی سەندیکا بە هەند وەرگیران و بڕیار درا لێژنەیه‌ک پێک بیست بۆ بە‌دواداچوونی ئەو مەسەلانە.

۲۵- رۆژی ۲۰۱۰/۲/۲۴، تۆری (شەمس) بە هاوکاری سەندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستان خولێکی دوو رۆژی بۆ (۱۸) رۆژنامەنووسی ئەندامی سەندیکا کردەوه، که تایبەت بوو بە رۆل و ئەرکی رۆژنامەنووس لە پرۆسەی هەلبژاردندا.

سکرتیری سەندیکا بە نوێنەرایەتی ئەنجومەنی سەندیکا لە بابەتیکی تایبەتدا تیشکی خسته سەر بنەماکانی بانگەشەیی هەلبژاردن و پابەندبوون بە یاسای رۆژنامەگەری و رێنماییەکانی کۆمسیۆنەوه.

۲۶- رۆژانی ۲۰۱۰/۵/۳-۲، شانیدی سەندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستان، که پێکھاتبوو لە (حامید محەمەد عەلی) سکرتیری سەندیکا و (ئەکەد موراڤ) ئەندامی ئەنجومەن بە نوێنەرایەتی ئەنجومەنی سەندیکا بەشدارییان کرد لە ئاھەنگ و چالاکیەکانی رۆژی جیھانی ئازادی رۆژنامەنووسی لە بەغدا.

رۆژی یەكەم شانده‌که بەشدارى لەو رێپەرەسمە کرد، که سەندیکای رۆژنامەنووسانی عێراقی لە هۆلی (مەنسور میلیا) سازى کردبوو.

رۆژی دووهمیش ۵/۳، شانیدی ئەنجومەنی سەندیکا بەشدارى کرد لە رێپەرەسمیک، که رێکخراوەکانی (یونسکو، یو ئین دی پی، ئایرێکس)، لە هۆلی (یانەى علویە) رێکیان خستبوو بۆ ئەو یاده، لە رێپەرەسمەکه سکرتیری سەندیکا و تاریکی بە بۆنەى رۆژی جیھانی ئازادی رۆژنامەنووسییه‌وه پێشکەش کرد، هەر وه‌ها (ئەکەد موراڤ) بابەتیکی لە دانیشتنی دووهمدا پێشکەش کرد.

۲۷- لە رۆژانی ۲۰۱۰/۵/۲۸-۲۵، شانیدی

ئەنجومەنی سەندیکا، که پێکھاتبوو لە نه‌قیب و جیگری نه‌قیب و سکرتیری سەندیکا و ژمارەیه‌ک لە ئەندامانی ئەنجومەن، که ئەمانەبوون: (فەرهاد عەونی، مستەفا سەلاح کەریم، حامید محەمەد عەلی، زیرەک که‌مال، بەهجت هەروزی، ئەکەد موراڤ)، بەشدارییان کرد لە کۆنگرەى (۲۷)ه‌مینى (IFJ)، که لە باشووری ئیسپانیا بەرپۆه‌چوو.

شیایى باسە هەریه‌که لە (شوان داوودی، جەمال حوسین، ئەنوەر حوسین) ئەندامانی ئەنجومەن، بە هۆی بەده‌ست نه‌هینانی قیزاوه، نه‌یانتوانی بەشدارى لە کۆنگرەى ناوبراو بکەن.

۲۸- رۆژی ۲۰۱۰/۷/۲ تاكو ۶/۳۰، شانیدی سەندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستان، که پێکھاتبوو لە سکرتیری لقی هەولێر و راولێژکاری یاسایی ئەنجومەنی سەندیکا، بەشدارییان کرد لە وۆرکشۆپیک که لە لایەن (IFJ) و ریکخراوی (ئارتیکل) لە شاری ئەستەنبول ساز کرابوو، ناویشانی وۆرکشۆپیکه بریتی بوو لە (پاراستنی یاسایی بۆ رۆژنامەنووسان).

ب/ بەیاننامە و راگەیه‌نراوه‌کانی ئەنجومەنی سەندیکا

۱- رۆژی ۲۰۰۸/۱/۲۲، ئەنجومەنی سەندیکا بەیاننامەیه‌کی لە باره‌ی ئابلقه‌دانى چیاى قه‌ندیل به‌ رووی راگه‌یاندن و رێگرتن لە رومالکردنی رووداوه‌کان لە لایەن رۆژنامەنووسانەوه، دەرکرد و داواى کرد رێگه‌ به‌ رۆژنامەنووسان بدریت که سەردانی ناوچه‌که بکەن بۆ کارى رۆژنامەنووسی.

۲- ئەنجومەنی سەندیکا بە دەرکردنی بەیاننامەیه‌ک بەشدارى کرد لە هەلمەتیکی جیھانی دژ بە هەلوه‌شاندنه‌وه‌ی سەندیکای رۆژنامەنووسانی روسیا لە لایەن حکومەتی روسیاوه، که لە لایەن فیدراسیۆنی نیوده‌وله‌تی رۆژنامەنووسانەوه راگه‌یه‌نرابوو.



۳- رۆژانى ۲۳ و ۲۰۰۸/۲/۲۷، ئەنجومەنى سەندىكا لە دوو بەيئاننامەدا ھەولە تيرۆركردنى شەھاب تميمى نەقىبى رۆژنامەنووسانى عىراقى مەھكوموم كرد و بە بۆنەى كوچى دواييەو سەرەخۆشى لە رۆژنامەنووسانى عىراقى و بنەمالەى شەھيد كرد.

۴- بە بۆنەى يادى (۱۱۰) ساڵەى رۆژنامەگەرىي كوردییەو ئەنجومەنى سەندىكا رۆژى ۲۲/۴/۲۰۰۸، بەيئاننامەيەكى دەرکرد و تيايدا وپراى پيرۆزبایی ئەو يادە، جەختى لەسەر زەرورەتى چەسپاندنى ئازادى و ريزگرتن لە ياسا كردهو.

۱۰- رۆژى ۲۶/۸/۲۰۰۸، لە بەيئاننامەيەكدا ئەنجومەنى سەندىكا ھەولە تيرۆركردنى (سادق جەعفەر بەشیر) سكرتيرى گوڤارى (ارامى) لە بەغدا و تيرۆركردنى خوشكەكەى مەھكوموم كرد.

۵- رۆژى ۳/۵/۲۰۰۸، بە بۆنەى رۆژى جيهانى ئازادى رۆژنامەگەرىيەو ئەنجومەنى سەندىكا بەيئاننامەيەكى دەرکرد.

۱۱- رۆژى ۲۰/۹/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا ھەولە ئەو كرده تيرۆرستییەى دژ بە بارەگای سەندىكاي رۆژنامەنووسانى عىراق لە بەغدا مەھكوموم كرد.

۶- رۆژى ۴/۵/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا ھەولە تيرۆركردنى ھيروخان سەرنووسەرى گوڤارى (خاك) لە بەغدا مەھكوموم كرد.

۱۲- لە ۱۲/۱۰/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا تيرۆركردنى رۆژنامەنوس (ديار عەباس) لە كەركوك مەھكوموم كرد.

۷- رۆژى ۴/۵/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا تيرۆركردنى رۆژنامەنوس (سەروە عەبدولوەھاب) لە شارى موسل مەھكوموم كرد.

۱۳- رۆژى ۲۵/۱۰/۲۰۰۸، لیژنەى داكوكى لە ئەنجومەنى سەندىكا، لە بەيئاننامەيەكدا ھەولە تيرۆركردنى رۆژنامەنوس (ئەحمەد ميسره) سەرنووسەرى گوڤارى (لقين)، ئيدانە و مەھكوموم كرد و داواى لە لايەنە پەيوەندیدارەكان كرد بەدواداچوون بۆ ئەو رووداوە بکەن.

۸- لە رۆژى ۱۱/۶/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا داواى لە سەرجهم رۆژنامەنووسانى كوردستان و ھەلگرانى بيروپا و قەلەمە تیکۆشەرەكان و تیکپراى رۆشنبیرانى كوردستان كرد، كە شیتوازی دایەلۆگ لە نیوان بیروپا و باوەرپە جیاجیاكان قبول بکەن و بیکەنە بنەمای لە یەك تیگەیشتنى ھاوبەش.

۱۴- لە ۵/۱۱/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا زیندانى كردنى رۆژنامەنوس (شوان داوودى) ئەندامى ئەنجومەنى سەندىكاي بە نایاسایى وەسف كرد.

۹- رۆژى ۲۲/۷/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا راگەيەنراویكى لە بارەى شەھیدكردنى رۆژنامەنوس و ئەندامى كارای سەندىكا (سۆران مامە حەمە) بلاوكردهو. ھەرودھا

۱۵- لە ۵/۱۱/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا داواى ئازادى بۆ سەرجهم رۆژنامەنووسانى جيهان كرد كە لە زیندان دان، وەك پشتگيرییەك بۆ ھەلمەتیکى (IFJ) لەو بارەو.

۱۶- رۆژى ۲۳/۲/۲۰۰۹، ئەنجومەنى سەندىكا لە بەيئاننامەيەكدا يادى (۹۸) ساڵەى

رۆژنامهگه‌ری تورکمانی پیروژ کرد.

تانه و ته‌شهر و ناوزپاندن بپاریزن.

۱۷- له ۲۰۰۹/۴/۲۲، به بۆنه‌ی یادى (۱۱۱) ساله‌ی رۆژنامهگه‌ری کوردیه‌وه ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له به‌ياننامه‌یه‌کدا پپروژبايی له رۆژنامه‌نووسانى کوردستان کرد.

۲۳- له رۆژى ۲۰۰۹/۱۱/۱، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له به‌ياننامه‌یه‌کدا پپروژبايی له سه‌رجه‌م رۆژنامه‌نووسانى سريانى کرد به بۆنه‌ی رۆژى رۆژنامهگه‌ری سريانیه‌وه.

۱۸- رۆژى ۲۰۰۹/۴/۳۰، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له راگه‌یه‌نراویکدا به دروشمی (با هه‌لمه‌تى راگه‌ياندن له پرۆسه‌ی هه‌لبژاردندا له ئاست به‌رپرسیاریه‌تى نیشتمانى و میژوویدا بێت)، داواى له رۆژنامه‌نووسانى کوردستان کرد، که به گیانی به‌رپرسیارییه‌وه مامه‌له‌ له‌گه‌ل هه‌لمه‌ته‌کانی هه‌لبژاردندا بکه‌ن.

۲۴- رۆژى ۲۰۰۹/۱۱/۲۴، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له به‌ياننامه‌یه‌کدا هه‌ولێ تیرۆرکردنى رۆژنامه‌نووس (حه‌یدهر عه‌بادى) له به‌غدا مه‌حکوم کرد.

۱۹- رۆژى ۲۰۰۹/۵/۳، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا به‌ياننامه‌یه‌کى به بۆنه‌ی رۆژى جیهانى ئازادى رۆژنامه‌نووسیه‌وه ده‌رکرد.

۲۵- رۆژى ۲۰۰۹/۱۲/۲۳، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له به‌ياننامه‌یه‌کدا ئیدانه‌ی رفاندنى رۆژنامه‌نووس (عیرفان داوودى) به‌رپوه‌به‌رى نووسینگه‌ی هه‌ولیرى ئازانسى راگه‌ياندى عیراقى کرد، که له رێگای به‌غدا رفینرابوو.

۲۶- رۆژى ۲۰۰۹/۱۲/۳۰، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له به‌ياننامه‌یه‌کدا به نینگه‌رانیه‌کى زۆره‌وه هه‌والی ده‌ستگیرکردنى رۆژنامه‌نووسى ناسراوى ئیرانى (ماشاءالله شمس الواعظین) راگه‌ياند و داواى کرد چه‌ند زووتره ئازاد بکریت.

۲۰- رۆژى ۲۰۰۹/۷/۲۸، نه‌قبی رۆژنامه‌نووسانى کوردستان له راگه‌یه‌نراویکدا، ئیدانه و مه‌حکومى رووداوه‌که‌ی شه‌وى ۲۷/۷/۲۰۰۹ى کرد، که کۆمه‌لیک که‌سى گیره‌شویین، چوو بوونه سه‌ر باره‌گای که‌نالی KNN له هه‌ولیر و داواى له ده‌زگا به‌رپرسه‌کانی کوردستان کرد، که لیپرسینه‌وه له و که‌سانه بکه‌ن که به‌و ره‌فتارانه هیمنی و ئارامی ولات ده‌شویین.

۲۷- له سه‌ره‌تای مانگی شوباتى ۲۰۱۰ ئه‌نجومهنی سه‌نديکا له به‌ياننامه‌یه‌کدا داواى له رۆژنامه‌نووسان و ده‌زگاكانى راگه‌ياندن کرد، که له کاتى هه‌لمه‌ته‌کانى هه‌لبژاردندا پابه‌ند بن به یاسا و رینماییه تایبه‌تیبه‌کانه‌وه.

۲۱- له ۲۰۰۹/۸/۲۷، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا راگه‌یه‌نراویکی دووردریژی بلاوکرده‌وه، تیايدا ویرای وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌ندى له وه‌له‌مانه‌ی که به شیوه‌یه‌کى ناره‌وا و هه‌له‌باسیان له رۆل و چالاکییه‌کانى سه‌نديکا کردوه، ئاماژه‌ی به گرنگترین ده‌سکه‌وت و چالاکییه‌کانى سه‌نديکا کرد، که له به‌رژه‌وه‌ندى رۆژنامه‌نووسان ئه‌نجامی داون.

۲۸- رۆژى ۲۰۱۰/۲/۱۰، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا روونکردنه‌وه‌یه‌کى بلاوکرده‌وه له سه‌ر بابه‌تیکی رۆژنامه‌ی هاوالاتی، که له ژماره (۶۰۱)ى رۆژى ۲۰۱۰/۲/۱۰ له لاپه‌ره (۱۷)دا له ژیر ناوینشانى (به‌ریزان وه‌زیری خویندنى بالا و توێژینه‌وه‌ی زانستى حکومه‌تى هه‌ریم، سه‌نديکای رۆژنامه‌نووسانى کوردستان)، له روونکردنه‌وه‌که‌دا ئه‌نجومهنی سه‌نديکا داوا ده‌کات که وه‌زاره‌تى خویندنى بالا به ريساكانى وه‌رگرتنى قوتابیان له به‌شه‌کانى

۲۲- له ۲۰۰۹/۹/۱، ئه‌نجومهنی سه‌نديکا به‌ياننامه‌یه‌کى بلاوکرده‌وه تیايدا داواى له رۆژنامه‌نووسان کرد، که زمانى نووسین له

راگە ياندىدا بچىتتەوہ.

سەندىكا لە بەياننامە يەكدا حووكمدانى رۆژنامە نووسى باكوورى كوردستان (ئۆزان كىلچ) سەرنووسەرى رۆژنامە ي (ئازادىيا ولات) ي ئىدانه كىرد و داواى ھەلۋە شاندىنەوہ ي بىرىارى حووكمدانەكە ي كىرد.

۲۹- رۆژى ۲۰۱۰/۳/۸، ئەنجوومەنى سەندىكا لە رىگە ي نووسىنگە ي پەيوەندىيەكانى دەرەوہ، رەفتارەكانى نووسىنگە ي كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇي ھەلبۇزاردنەكانى عىراقى لە بەرىتانىا دەرەق بە رۆژنامە نووسانى كورد ئىدانه و رىسوا كىرد.

۳۵- رۆژى ۲۰۱۰/۱۰/۴، ئەنجوومەنى سەندىكا راگە يەنراويكى بلاوكردەوہ تىايدا گوزارشتى لە نىگەرانى رۆژنامە نووسان كىرد، لە بارە ي رىگەنەدان بە تىمەكانى راگە ياندىن بۇ روومال كىردنى دانىشتنەكانى پەرلەمان لە ھۆلى كۆبوونەوہكان و داواى كىرد پەرلەمان ئەو كىشە يە چارەسەر بكات.

۳۰- رۆژى ۲۰۱۰/۳/۱۰، ئەنجوومەنى سەندىكا روونكردنەوہ يەكە ي لە بارە ي وەرگرتنى رۆژنامە نووسان لە بەشەكانى راگە ياندىن و رۆژنامە گەرى لە كۆليژ و پەيمانگانى كوردستان دەر كىرد، تىايدا نارەزايى خۇي دەربرى بەرامبەر شىۋاز و مىكانزمى وەرگرتنى رۆژنامە نووسان لەو بەشانە.

**ج / چالاكى جۇراوجۇر**

۱- رۆژى ۲۰۰۸/۲/۱۷، نەقىبى رۆژنامە نووسانى كوردستان بە ئامادە بوونى سكرتيرى سەندىكا لە بارە گاي ئەنجوومەنى سەندىكا پىشوازى لە شاندىكى رىكخراوى ئايرىكس كىرد، لە كۆبوونەوہكەدا باسى ھاوكارى رىكخراوى ناوبرا و كرا بۇ كىردنەوہ ي خولى پەرەپىدانى تواناكانى رۆژنامە نووسان.

۳۱- بە بۆنە ي يادى (۱۱۲) سالە ي رۆژنامە گەرىي كوردىيەوہ ئەنجوومەنى سەندىكا راگە يەنراويكى بلاوكردەوہ، كە تىايدا بە دووردرىژى بەرنامە و رىۋرەسمى زىندوو راگرتنى ئەو يادە كە لە ۲۱- ۲۰۱۰/۴/۲۵ ي خاياند، بلاوكردەوہ.

۲- رۆژى ۲۰۰۸/۵/۳، نەقىبى رۆژنامە نووسان بە ئامادە بوونى ژمارە يەك لە ئەندامانى ئەنجوومەن، لە ئوتىل شىراتون لە گەل شاندى كۆمىتە ي داكوكى لە ئازادى رۆژنامە نووسى و مافى رۆژنامە نووسان (C.P.J)، كە بارە گاكە ي لە شارى نيۇيۇركە، كۆبووہوہ.

۳۲- رۆژى ۲۰۱۰/۵/۳، بە بۆنە ي رۆژى جىھانى ئازادى رۆژنامە نووسىيەوہ ئەنجوومەنى سەندىكا لە بەياننامە يەكدا وىراي پىرۇزبايى ئەو يادە جەختى لەسەر پىشتىگىرى خۇي بۇ چەسپاندىنى ئازادى رۆژنامە نووسى و مافى رۆژنامە نووسان كىردەوہ.

۳- رۆژى ۲۰۰۸/۵/۱۹، سكرتيرى سەندىكا و بەرپرسى دارايى سەندىكا پىشوازىيان كىرد لە شاندىكى رۆژنامە نووسى ئىتالى (جياوہ لۇكا و ئىرنىكا سىبىرۇنى) لە رۆژنامە ي (لاگازىتا سىپۇرت).

۳۳- رۆژى ۲۰۱۰/۵/۶، لىژنە ي داكوكى لە ئەنجوومەنى سەندىكا ي رۆژنامە نووسانى كوردستان لە راگە ياندىنىكدا تىرۇركىردنى رۆژنامە نووس و فىرخوازى زانكوى سەلاخەدىن (سەردەشت عوسمان) ي مەحكوم و رىسوا كىرد و داواى لە وەزارەتى ناوخۇ كىرد، كە بەدواداچوون بۇ ئەم تاوانە بكات.

۴- رۆژى ۲۰۰۸/۵/۲۱، شاندىكى رۆژنامە نووسى بەرىتانى بە ياوەرى (بەيان ساسى عەبدولرەحمان) سەردانى بارە گاي ئەنجوومەنى سەندىكا ي كىرد و لە لايەن سكرتير و ئەندامانى ئەنجوومەنى سەندىكاوہ

۳۴- رۆژى ۲۰۱۰/۷/۲۱، ئەنجوومەنى

پيشوازى لى كرا.

كۆبۈنە ۋە فراوانەنى كە لە لايەن سەرۋىكى  
 ھەرىمى كوردستانە ۋە بۇ رۆژنامە نووسان  
 ساز كرابوو.

۵- رۆژى ۲۰۰۸/۶/۱۵، ئەنجومەنى سەندىكا  
 نامەيەكى پېرۋىزبايى ئاراستەي سەندىكاي  
 رۆژنامە نووسانى عىراق كورد، بە بۆنەي  
 رۆژى رۆژنامە گەرى عىراقە ۋە.

۱۱- لە رۆژانى نيوان ۱۸-۲۴/۱/۲۰۰۹،  
 شاندىكى ئەنجومەنى سەندىكا لە گەل  
 ژمارەيەك لە سكرتېرى لقاكان، سەردانى  
 كۆمارى ئىسلامى ئىرانىان كورد، لە سەر  
 داۋەتى رېكخراۋىكى خىرخوازى ئىرانى.

۶- لە سەر بانگەپىشتى كونسولى بەرىتانيا  
 لە كوردستان و باكوورى عىراق رۆژى  
 ۲۶/۷/۲۰۰۸، لە ئوتىلى خانزاد لە شارى  
 ھەولېر نەقىبى رۆژنامە نووسان و سكرتېرى  
 سەندىكا لە گەل (روبرت ولسن) كونسولى  
 گىشتى بەرىتانيا كۆبۈنە ۋە.

۱۲- رۆژى ۲۸/۲/۲۰۰۹، (پاترىس مۆنى)  
 ۋەزىرى رۆشنىبىرى كانتونى (جنىڭ) لە  
 سويسرا سەردانى بارەگاي ئەنجومەنى  
 سەندىكاي كورد و لە لايەن نەقىبى  
 رۆژنامە نووسانە ۋە پيشوازى لى كرا.

ھەر بە ھەمان مەبەست رۆژى ۴/۸/۲۰۰۸،  
 نەقىبى رۆژنامە نووسان و سكرتېرى  
 پەيوەندىيەكانى دەرە ۋە لە ھەمان شوين لە  
 لايەن (روبرت ولسن) ۋە پيشوازى كران،  
 بە مەبەستى بەشدارى كوردنى ژمارەيەك لە  
 رۆژنامە نووسانى كوردستان لە ۋۆركشۋېيىكى  
 تايبەت لە ھەمان، كە دواتر بەلئىنەكەيان  
 بەجى نەھىنا.

۱۳- رۆژى ۵/۳/۲۰۰۹، بە مەبەستى  
 تاوتويكردنى پرسى ئازادى رۆژنامە نووسى  
 لە كوردستان نەقىبى رۆژنامە نووسانى  
 كوردستان لە گەل (ستىڭ ئەسكام) سكرتېرى  
 دووم لە باليوژخانەي بەرىتانيا لە ھەولېر  
 و (رىتشارد پىرس) رېكخەرى دەۋلەتى  
 عىراق لە نووسىنگەي پەيوەندىيەكانى  
 دەرە ۋە كۆبۈنە ۋە، لە كۆبۈنە ۋە كەدا گىرقتى  
 رۆژنامە نووسان و چۆنەتى چارەسەر كوردنى  
 تاوتويى كرا.

۷- رۆژى ۲۷/۷/۲۰۰۸، شاندىكى سەندىكا لە گەل  
 شاندىكى (رېكخراۋى يونامى) كۆبۈنە ۋە بە  
 مەبەستى خستتە رووى ئەو پىشئىلكارىيانەي  
 كە دەرەق بە رۆژنامە نووسان كراۋە.

۱۴- رۆژى ۱۷/۴/۲۰۰۹، لە چوارچىۋەي  
 بەرنامەي يادى (۱۱۱) سالەي رۆژنامە گەرىي  
 كوردى، ئەنجومەنى سەندىكا بە ئامادە بوونى  
 ميوانانى بيانى رېورەسمىكى بۇ رىزلىتان لە  
 خانەۋادەي رۆژنامە نووسانى شەھىد ئەنجام  
 دا.

۸- رۆژى ۲۹/۷/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا  
 بەشدارى لە خۆپىشاندىنىك كورد لە ھەولېر  
 بە مەبەستى رەتكردنە ۋەي ماددەي (۲۴)  
 ي ياساي ھەلېزاردەنەكانى پارىزگاكان و  
 پارىزگاي كەركوك.

۱۵- رۆژى ۲۵/۴/۲۰۰۹، شاندىكى  
 ئەنجومەنى سەندىكا بەشدارى لە كۆرپەندى  
 ئەدىبى شەھىد (شىخ مارق بەرنجى) كورد،  
 كە لە گوندى چىمەن لە پارىزگاي كەركوك  
 لە لايەن لقى سەندىكا ۋە سازكراپوو.

۹- لە ۲۵/۸/۲۰۰۸، ئەنجومەنى سەندىكا  
 لە راگەيەنراۋىكى رۆژنامە نووسىدا  
 كوردنە ۋەي سەنتەرى سەلامەتى پىشەيى  
 رۆژنامە نووسانى راگەياندا، كە خۆبەخشانە  
 لە لايەن رۆژنامە نووس (شىركۆ ھەبىب) ۋە  
 بەرپۆدەبىرئىت.

۱۶- رۆژى ۱/۶/۲۰۰۹، نەقىبى

۱۰- رۆژى ۲۸/۹/۲۰۰۸، شاندىكى  
 ئەنجومەنى سەندىكا بەشدارى كورد لە ۋ

سەندیکا کرد، کە پیکهاتبوو لە ئەندام پەرلەمان و ئەندامی ئەنجومەنی شارەوانی و ریکخەری ژنان و رۆژنامەنووسیەک لە رۆژنامە (فلامان). مەبەست لە سەردانە کە لە نزیکە وە ئاگادار بوون بوو لە رهوشی ئازادی رۆژنامەنووسی لە کوردستان.

۲۲- رۆژی ۲۸/۱۰/۲۰۰۹، ئەنوەر حەسین ئەندامی لیژنە ی داکۆکی لە ئازادی رۆژنامەنووسی بەشداری کرد لە میزگردێک سەبارەت بە (چۆنیەتی خۆبەدوورگرتنی رۆژنامەنووسان لە کیشە ی یاسایی)، کە لە لایەن پەیمانگای رۆژنامەوانی جەنگ و ئاشتی (IWPR) بە هاوکاری (سەنتەری میترۆ) سازکرا بوو.

۲۳- رۆژی ۹/۱۱/۲۰۰۹، لە رپورەسمیکی تایبەت و شایستەدا دیاری بەرێز مام جەلال سەرۆکی کۆماری عێراقی فیدرال لە بارەگای ئەنجومەنی سەندیکا و بارەگای لقهکانی (کەرکووک و سلیمانی و موسل) بەسەر خانەوادە ی رۆژنامەنووسە شەهیدەکاندا دابەشکرا، کە ژمارەیان (۲۸) رۆژنامەنووس بوو.

۲۴- رۆژی ۶/۱/۲۰۱۰، ئەنجومەنی سەندیکا پیشوازی کرد لە خاتوو (مارگریت من) ئەندامی پەرلەمانی بەریتانیا و سەرۆکی گروپی پشتیوانی لە کوردستانی عێراق و (کاری کینت) راویژکاری پەرلەمانی بەریتانیا کە بە یاوەری خاتوو (بەیان سامی عەبدولرەحمان) نوینەری حکومەتی هەریمی کوردستان لە بەریتانیا سەردانی سەندیکایان کرد. لە دیداریکدا گفتوگو لەسەر ئەو یاسایانە کرا، کە تایبەتن بە کاری رۆژنامەنووسی لە کوردستان.

۲۵- رۆژی ۱۴/۳/۲۰۱۰، نەقیبی رۆژنامەنووسان پیشوازی کرد لە شانیدیکی راگەیانندی یەکیتی ئەورووپا، کە پیکهاتبوو لە

رۆژنامەنووسانی کوردستان نامە یەکی ئاراستە ی (ایدن وایت) سکریتی (IFJ) کرد لە بارە ی رۆژنامەگەریی ئازاد و زامنکردنی زیاتری ئازادی بۆ رۆژنامەنووسانی ولاتانی رۆژھەلاتی ناوھراست.

۱۷- رۆژی ۳۰/۷/۲۰۰۹، (مادسیون کۆنۆلی) سەرۆکی بەشی دیپلۆماتی گشتی تیمی ئاوادانکردنە وە ی ئەمریکی لە کوردستان سەردانی ئەنجومەنی سەندیکای کرد و لەگەڵ نەقیب و ئەنجومەنی سەندیکا باسی رهوشی رۆژنامەگەری و یاسای رۆژنامەگەری لە کوردستان کرا.

۱۸- رۆژی ۳۰/۸/۲۰۰۹، خاتوو (بیقرلی سامپستون) جیگری قونسلی گشتی بەریتانیا لە کوردستان و باکووری عێراق سەردانی بارەگای ئەنجومەنی سەندیکای کرد، لە میانە ی دیدارە کە دا لەگەڵ نەقیب و ئەنجومەنی سەندیکادا باسی یاسای رۆژنامەگەری و رهوشی ئازادی رۆژنامەنووسی لە کوردستان کرا.

۱۹- رۆژی ۳۰/۹/۲۰۰۹، نەقیبی رۆژنامەنووسانی کوردستان و سکریتی سەندیکا و ژمارە یە ک لە ئەندامانی ئەنجومەنی پیشوازیان لە شانیدیکی نەرویجی کرد، کە لە چەند رۆژنامەنووس و ئەندام پەرلەمان و خاچی سووری نەرویجی پیکهاتبوو.

۲۰- رۆژی ۱/۱۰/۲۰۰۹، سەرۆکی بەشی دیپلۆماتی گشتی تیمی ئەمریکی (RRT) سەردانی ئەنجومەنی سەندیکای کرد و لە دانیشتنیکدا شانده کە داوای کرد کە ئەنجومەنی سەندیکا ریگەیان بەدات بۆ ئەوێ سوود لە راپۆرتەکانی لیژنە ی داکۆکی وەر بگرن لە راپۆرتی سالانە ی وەزارەتی دەرەوێ ئەمریکادا.

۲۱- رۆژی ۲۸/۱۰/۲۰۰۹، شانیدیکی پارتی چەپی سویدی سەردانی بارەگای ئەنجومەنی

ھاوبەش دەرکرا و تيايدا بئەماكانى ئەو ھاوکارى و ھەماھەنگىيە جىگىر کران.

۲۹- ئىوارەى رۆژى ۲۰۱۰/۵/۹ ئەنجومەنى سەندىكا پىشوازی کرد لە نوینەرى سەندىكاكانى بەرىتانيا خاتوو (ھىكى كان) كە بە یاوەرى نوینەرى سەندىكاكانى عىراق لە بەرىتانيا و نوینەرانى سەندىكاكانى كوردستان ھاىبون.

۳۰- رۆژى ۲۰۱۰/۷/۸، لە بارەگای ئەنجومەنى سەندىكا سكرتیرى سەندىكا و ژمارەيەك لە ئەندامانى ئەنجومەن پىشوازیان کرد لە سەرۆك و ئەندامانى لیژنەى پەيوەندىيەكان و رۆشنىبرى و راگەياندن لە پەرلەمانى كوردستان، تەوەرى كۆبوونەوھەكە تايبەت بوو بە گۆرپنەوھى را و بۆچوونەكان لەسەر ناوەرۆكى راپورتى پىنجەمى لیژنەى داكۆكى لە ئازادى رۆژنامەنووسى و مافى رۆژنامەنووسان.

۳۱- رۆژى ۲۰۱۰/۷/۲۱، نەقىبى رۆژنامەنووسان و سكرتیرى پەيوەندىيەكانى دەرەوھە لە بارەگای ئەنجومەن پىشوازیان لە شاندى رىكخراوى پەيامنیرانى بى سنوور کرد، كە پىكھاتبوو لە (سوازىك دۆلى) و (رەزا معینى) لە دیدارەكەدا باسى ئازادى رۆژنامەنووسى و رەوشى رۆژنامەگەرى لە كوردستان و ناوچەكە كرا.

۳۲- رۆژى ۲۰۱۰/۷/۲۷، نەقىبى رۆژنامەنووسان لە نامەيەكدا بۆ رۆژنامەنووس (عبدالرحمن الراشد) بەرپۆبەرى گشتى كەنالى (العربىيە) ناپرەزایى خۆى بەرامبەر ھەولى تەقاندنەوھى نووسىنگەى كەنالى ئەلەرەبىيەى لە بەغدا پىن راگەياندا.

۳۳- رۆژى ۲۰۱۰/۸/۲، نەقىبى رۆژنامەنووسان لە گەل لیژنەى بەدواداچوونى وەزارەتى ناوخۆ كۆبوونەوھە، لە كۆبوونەوھەكەدا تاوتویى ناوەرۆكى راپورتى پىنجەمى لیژنەى داكۆكى

(كلۆدىا ئاراند و سۆزان جىندال)، لە دانىشتنىكدا باسى رۆلى میدیا لە ھەلبژاردنەكانى عىراق كرا، ژمارەيەك لە ئەندامانى ئەنجومەن ئامادەى دانىشتنەكە بوون.

۲۶- رۆژى ۲۰۱۰/۳/۱۵، ئەنجومەنى سەندىكا بە بەشدارى سكرتیرى لیژنەى چاودیرى و سكرتیرى لیژنەى رۆژنامەنووسانى وەرزشى، پەناگىرىيەكى بۆ ماوھى (۵) خوولەك راگەياندا بەرامبەر بەو پىشیلكارىيانەى كە دەرھەق بە رۆژنامەنووسان کران لەسەر و بەندى پرۆسەى ھەلبژاردنەكانى پەرلەمانى عىراقدا لە ھەمان كاتىشدا ئەنجومەن لیژنەى داكۆكى راسپارد كە ئەوانىش راگەيەنراویكى تايبەت بەو پىشیلكارىيانە بلاوبكەنەوھە.

۲۷- رۆژى ۲۰۱۰/۳/۲۴، نەقىب و ژمارەيەك لە ئەندامانى ئەنجومەن پىشوازیان لە شاندىكى رۆژنامەنووسى فەرەنسى کرد، كە پىكھاتبوو لە رۆژنامەنووس و رۆشنىبرى ناسراوى فەرەنسى (جان كلود) و (رۆزمارى) لە رۆژنامەى رۆیتەرز.

لە دیدارەكەدا شاندنى ناوبراو پاش گفتوگۆکردن لە پىكھاتە و رۆلى سەندىكا ئامادەى خۆیان پىشان دا بۆ ھاوکارى و ھەماھەنگى لە گەل سەندىكا بە مەبەستى كوردنەوھى خوول و وۆركشۆپى تايبەت بە كارى رۆژنامەنووسى.

۲۸- رۆژى ۲۰۱۰/۴/۲۱، لە بارەگای ئەنجومەنى سەندىكا لە ھەولیر كۆبوونەوھەيەكى ھاوبەش لە نىوان ھەردوو ئەنجومەنى سەندىكاى رۆژنامەنووسانى كوردستان و عىراقدا ئەنجام درا.

لە كۆبوونەوھەكەدا ویرای بەرز نرخاندنى رۆلى شەھید (شەھاب تمیمی) نەقىبى پىشوى رۆژنامەنووسانى عىراق، باس لە پتەوكردتنى پەيوەندىيەكانى نىوان ھەردوو سەندىكا كرا، لە پىناو بەدەستھىنانى دەستكەوتى زیاتر بۆ رۆژنامەنووسان.

لە كۆتایى كۆبوونەوھەكەدا بەیاننامەيەكى

کرا.

۳۴- رۆژی ۲۰۱۰/۸/۱۱، نه قیبی رۆژنامه نووسان و سکریتی سهندیکا پیشوازیان کردله (دیل پریس) سهرۆکی به شی دیبلماتی گشتی له تیمی ئاوه دانکردنه وهی ههریمی کوردستان له بالیۆزخانهی ئەمریکا له عیراق.

ژماره بهک له ئەندامانی ئەنجومەن و سکریتی پهیوهندییهکانی دهره وه ئاماده بوون، له دیداره کهدا تیشک خرایه سهر یاسای ژماره (۳۵)ی رۆژنامه گهری له کوردستان و راپۆرتەکانی لیژنه ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه نووسی و گرنگی دان به میدیای ئازاد و سهر به خو.

۳۵- رۆژی ۲۰۱۰/۸/۲۳، خاتوو (ئۆلا ژیکا) په ره مانتاری ئەلمانی له گه ل شاندیکی یاوه ری له بریانی کوردی باکوور و رۆژئاوای کوردستان سهردانی باره گای ئەنجومەنی سهندیکای رۆژنامه نووسانی کوردستانیان کرد.

له لایه ن نه قیبی رۆژنامه نووسان و سکریتی پهیوهندییهکانی دهره وه پیشوازیان لی کرا. له دیداره کهدا خاتوو ژیکا هیوای خواست که له ئاینده دا بتوانیت یارمه تی سهندیکا بدات به مه بهستی پرکردنه وهی ئەو بۆشاییانه ی که هه یه.

۳۶- رۆژی ۲۰۱۰/۹/۸، به بۆنه ی هاتنی جه ژنی ره مه زانی پیرۆزه وه له باره گای ئەنجومەنی سهندیکا هاوکاری به سه ره ئەو خانه وادانه دا دابه شکرا، که له سندوقی خانه نشینی مووچه یان هه یه، به لام مووچه که یان دواکه وتوه.

۳۷- له ماوه ی نیوان ۷/۲۵ تا ۲۰۱۰/۸/۲۹، به ریۆبه ری سه نته ری سه لامه تی پیشه یی له سهندیکای رۆژنامه نووسان چه ندین کوپ و دیدار و کوپونه وهی به هاوکاری ئەنجومەنی سهندیکا له گه ل ژماره یه ک

له بهرپرسیانی په یوه ندیه یه کانی که ناله ئاسمانیه کان و یاساناسان و پاریزهران و به ریۆبه ری ئاسایشی گشتی و به ریۆبه ری ئاسایشی هه ولیر و به ریۆبه ری پۆلیسی هه ولیر ئەنجام دا. ته وه ره کانی ئەو دیدار و کوپونه وانه بریتی بوون له (ناوژپاندن) و زمانی زبیر له ده زگا کانی راگه یاندن) و (به لێننامه ی شه ره ف) و (گرێبه ستی نیوان) رۆژنامه نووسان و ده زگا کانی راگه یاندن) هتد..

۳۸- رۆژی ۲۰۱۰/۱۰/۵، شاندیکی ئەنجومەنی سهندیکا، که بریتی بوون له (نه قیبی رۆژنامه نووسان و سکریتی سهندیکا) و (جه مال حوسین) ئەندامی ئەنجومەن سهردانی سهرۆکی په ره مانی کوردستانی کرد به مه بهستی گفتوگو کردن له سه ره روومالکردنی دانیشته کانی په ره مان به شیوه یه کی راسته وخو.

له دانیشته کهدا سهرۆکی په ره مان به شاندی سهندیکای راگه یاند، که له داها تویه کی نزیکدا ئەو گرفته به پیی میکانزمی گونجاو چاره ده کریت.

۳۹- به بۆنه ی هاتنه وهی جه ژنی قوربانی پیرۆزه وه ئەنجومەنی سهندیکا بۆ دوهم جار له باره گای ئەنجومەن به ئاماده بوونی نه قیب و سکریتی سهندیکا و بهرپرسی دارایی سهندیکا یارمه تی به سه ره خانه واده ی رۆژنامه نووسه خانه نشینه کاندادا به شکرد.

۴۰- رۆژی ۲۰۱۰/۱۲/۲۱، شاندیکی سهندیکا که پیکهاتبوو له نه قیب و سکریتی سهندیکا و سهرنووسه ری گو قاری (رۆژنامه نووس) به یاوه ری مامۆستا جه مال خه زنه دار به شدارییان کرد له ئاههنگیکی تایبهت به ریزلیتان له یادی شه هید (جه بار جه باری) نووسه ری (میژووی رۆژنامه گه ری کوردی)، که له لایه ن لقی کهرکووکی سهندیکا وه به هاوکاری بنه ماله ی شه هید ریکخرا بوو.. شایانی گوتنه بۆ ئەو یاده ئەنجومەنی

سهندیکا سهرجه م به ره مه کانی شه هیدی به چاپ گه یاندبوو، که له لایه ن رۆژنامه نووس (عه بدوللا زهنگه نه) وه ئاماده کرابوو.

### کار و چالاک لیژنه کانی سهندیکا

ئهنجوومه نی سهندیکا به بهردهوامی دیدار و کۆبوونه وهی له گه ل سهرجه م لیژنه کانی سهندیکا دا کردوو، چ ئه و دوو لیژنه ی که له کۆنگره به پیی یاسای سهندیکا هه لیزژیردران (لیژنه ی چاودیری و لیژنه ی بهرزه فکردن)، چ ئه و لیژنه ی که به پیی بریار و راسپارده کانی کۆنگره له لایه ن ئهنجوومه نی سهندیکا وه به میکانزمی هه لیزژاردن پیکهینراون، که بریتین له (لیژنه ی پشتیوانی له رۆژنامه نووسانی مینه و لیژنه ی رۆژنامه نووسانی وه رزشی)..

سه باره ت به (لیژنه ی داوکی له ئازادی رۆژنامه نووسی و مافی رۆژنامه نووسان له کوردستان)، ئه و لیژنه یه له ژماره یه ک له ئه ندامانی ئهنجوومه ن، به پیی بریاری کۆنگره پیکهاتوو، گرنگترین کار و چالاکیه کانی له ماوه ی نیوان هه ردوو کۆنگره دا له دووتوی (6) راپورتدا تومار کراوه و به تیکرایی له کتیبیکدا چاپکراوه و له دۆسیه ی ئه ندامانی کۆنگره دانراوه.

### أ/ لیژنه ی چاودیری

ئه م لیژنه یه به پیی ماده ی (15) له یاسای سهندیکا ئه رکی سهره کی بریتیه له (ته دقیقی خه سه له تی ئه ندامیتی بکا و بزانتیت تا چه ند له گه ل شه رت و شه رتی یاساییدا یه کده گریته وه)..

لیژنه ی ناوبراو له ماوه ی سی سالی رابردوی کارکردنیدا (477) دۆسیه ی له لقه کانه وه له ریگه ی ئهنجوومه نه وه پی گه یشتوو، به مه به سستی پشکنین و هه له سه نگاندنی، که به م شه وه یه بووه:-

- 1- (167) دۆسیه ی لقی که رکوک.
- 2- (181) دۆسیه ی لقی سلیمانی.
- 3- (100) دۆسیه ی لقی هه ولیز.

4- (29) دۆسیه ی لقی موسل.

ههروه ها دواتر به چه ند قوناغیک دۆسیه ی (70) رۆژنامه نووسیان له لایه ن ئهنجوومه نه وه پی دراوه، به مه به سستی بریاردان له سه ر گۆرینی پله ی ئه ندامیه تییان، که تیکرای ئه و دۆسیانه ی که له و ماوه دا کاری له سه ر کردوو، ده کاته (547) دۆسیه ..

### ب/ لیژنه ی بهرزه فت

به پیی هه مان ماده ی پيشوو، ئه م لیژنه یه ئه رکی سهره کی بریتیه له (لی پینچه نه وه له و سکالایانه ی که له لایه ن ئهنجوومه نه وه بۆ ده چیت به مه به سستی یه کلایی کردنه وه یان)..

هه رچه نده به پیوستی ده زانین که ئه م لیژنه یه کارا بیت و به پیی یاسای سهندیکا ئه رکه کانی جیه جی بکات، به لام له بهر ئه وه ی ئه و کیشه و گرفتانه ی که هاتوو ته پيش، زیاتر په یوه ندییان به ئهنجوومه نی سهندیکا و لیژنه ی داوکییه وه هه بووه و له لایه ن ئه وانه وه چاره سه ر کراون، بۆیه ئه م لیژنه یه له م خووله دا کار و چالاکیه کی ئه وتوی نه بووه و پیوسته کۆنگره گفتوگو له سه ر میکانزمی کاری ئه م لیژنه یه بکات بۆ خوولی داهاوو..

### ج/ لیژنه ی پشتیوانی له رۆژنامه نووسانی مینه

به خویندنه وه و ره چاوکردنی بارودۆخی کاری رۆژنامه نووسی له کوردستان و ریژه ی به شداری رۆژنامه نووسانی مینه له م پرۆسه یه دا، به پیوست زانرا که لیژنه یه کی تایبه ت بۆ پشتیوانی له رۆژنامه نووسانی مینه و کارا کردنی رۆلیان له م ناوه نده دا پیکهینریت.

ئه وه بوو به پیی بریاری ئهنجوومه نی سهندیکا له ریگه ی کۆکردنه وه ی ژماره یه کی بهرچاو له رۆژنامه نووسانی مینه، له لق و نووسینگه کانی سهندیکا، رۆژی 2008/8/10، له پرۆسه یه کی هه لیزاردندا ئه م لیژنه یه پیکهات، که بریتین له سکرتری لیژنه که و (6)



ئەندام، كە بەسەر لىقەكانى سەندىكادا دابەش بوون.

ليژنەكە لە ماوەى تەمەنىدا دەیان سىمىنار و ۆركشۆپ و خول و كۆر و كۆبوونەووەى فراوانى ئەنجام داوه، بۆ گىفتوگۆكردن لەسەر رەوشى رۆژنامەنووسانى مینە و گرفت و ئاستەنگەكانى بەردەم كارەكەيان و ھەر و ھا بۆ پەرەپىدانى توانای پىشەبىيان، لە ھەمان كاتدا ليژنەكە لە بۆنە و يادەكاندا بە پى پىويست بەياننامە و راگەيەنراوى دەرکردووه و ھەلويستى خۆى دەربرپووه.

ئەمە سەرەراى بەشدارى كردنى ھەندى لە ئەندامانى ليژنەكە لە چەند وۆركشۆپ و چالاكیەك كە لە دەرەووەى كوردستان لە لاىەن (IFJ) وە سازكراوه، لەوانە دوو چالاكى لە (عەممان)ى پايتەختى ئوردن و چالاكیەكیش لە (بەحرەيسن) و چالاكیەكى دىكە لە (سويسرا)..

جىي وەببەرھىتەنەو ھەيە كە ليژنەى پىشتىوانى رۆژنامەنووسانى مینە بە ھاوكارى چەند رىكخراوىكى بيانى خوولى پەرەپىدانى تواناكانى بۆ ئەندامانى لە شارەكان كەردۆتەوھ.

**د / ليژنەى رۆژنامەنووسانى وەرزشى**

پاش دەست بەكاربوونى ليژنەى رۆژنامەنووسانى وەرزشى بە ناو و پىكھاتەى نوپوھ، كە بە پى بىيارى كۆنگرە لە ۲۰۰۸/۱۱/۵ ئەنجام درا و برىتییە لە سكرتيرى ليژنەكە و (۱۰) ئەندامى ليژنە، كە لە ھەر چوار پارىزگاكانى (ھەولير و سلیمانى و دھۆك و كەركوك) لە لاىەن رۆژنامەنووسانى وەرزشیەو ھەلبژيردراون، ليژنەى ناوبراو لە ماوەى زياتر لە دوو سالى تەمەنىدا وەك ليژنەيەكى تەبا و كارا و چالاك، ئەركەكانى خۆى زۆر بە باشى ئەنجام داوه و لەو ماوەيەدا:-

۱- ئەنجامدانى (۲۵) كۆبوونەووەى گىشتى لەگەل سەرچەم ئەندامانى رۆژنامەنووسانى وەرزشى.

۲- كەردنەووەى (۱۰) خوولى تايبەت لە

شارەكانى ھەولير و سلیمانى و دھۆك و كەركوك، كە برىتى بوون لە خوولى رۆژنامەگەريى وەرزشى.

۳- كەردنەووەى خوولىكى سەرتاسەرى بە بەشدارى زياتر لە (۱۰۰) رۆژنامەنووس.

۴- ناردنى (۲۵) رۆژنامەنووسى وەرزشى بۆ ئيران، بە مەبەستى بەشدارى كەردن لە خوولە جۆراو جۆرەكاندا.

۵- ناردنى (۲) رۆژنامەنووسى وەرزشى بۆ توركيا، بە مەبەستى بەشدارى لە خوولىكى پەرەشوت.

۶- ناردنى (۵) رۆژنامەنووسى وەرزشى بۆ ئيران لەگەل تيبى تاىكواندۆى كوردستان.

۷- بەشدارى كردنى رۆژنامەنووسانى وەرزشى لە خوولى تۆپى سەبەتەى ئاسيا لە دھۆك.

۸- ھەماھەنگى لەگەل يەكيتى رۆژنامەنووسانى وەرزشى عىراق بە مەبەستى كارى ھاوبەش بۆ پەرەپىدانى توانای رۆژنامەنووسانى وەرزشى ھەردوولا.

۹- يارمەتيدانى چەند رۆژنامەنووسىكى وەرزشى لە كاتى نەخۆشى و ھاوسەرگيريدا.

۱۰- ريزلینان و خەلاتكەردنى ژمارەيەك لە رۆژنامەنووسانى وەرزشى لە لىقەكانى سەندىكا.

۱۱- بە ئەندامبوونى (۱۱۳) رۆژنامەنووسى وەرزشى كوردستان لە رىكخراوى (ئىپس)ى جىھانى.

**نووسینگەى پەيوەندىبەكانى دەرەوھ**

ئاشكرايە كە نووسینگەى پەيوەندىبەكانى دەرەوھ برىتییە لە تەنيا رۆژنامەنووس (شپىركۆ ھەبىب) كە ھەر لە سەرەتای دامەزراندنى سەندىكاو ھاوكارى سەندىكايى كەردووه بە مەبەستى ناساندنى بە سەندىكا و رىكخراوھ رۆژنامەنووسىبەكان، لەسەر ووشىانەو ھەيدراسىوونى نيوەو لەتى رۆژنامەنووسان (IFJ) تاكو رۆژانى ئەمروش ئەلقەى ناوھەندى نيوان سەندىكا و (IFJ) و

لە برۆكسل بەشدارى كرد لە كۆبوونەوهيكي فراوانى سەنديكاكانى جيهانى عەرەبى، لە ميانەى كۆبوونەوهكەدا باس لە كيشە و گرفتهكانى بەردەم ئازادى رۆژنامەنووسى كرا و بە تىروتهسەلى باسى ئەزمونى رۆژنامەگەرى لە كوردستان و رۆلى سەنديكا لە چەسپاندنى ئازادى رۆژنامەنووسى كرد.

۳- لە ئاكامى كۆبوونەوهكانى كازابلانكا (الدار البيضاء) و (برۆكسل) بە مەبەستى ناپەزى دەربىرین لە بەرامبەر كارى توندوتیژی دژی رۆژنامەنووسان و پشتگیری سەرچەم رۆژنامەنووسانى زیندانىكراو لە جيهاندا، نووسینگەى پەيوەندىيەكانى دەرەو خۆپيشاندانىكى هېمانەى بە هاوكارى كۆمەلىك لە رۆژنامەنووسانى عىراقى و كوردستانى لە بەردەم بالیۆزخانەى عىراق لە لەندەن سازكرد و يادداشتنامەيهكيان ئاراستەى هەلسورپنەرى بالیۆزخانەكە كرد و تيايدا داوا كرابوو گيانى رۆژنامەنووسان لە عىراق بپاريزریت.

۴- لەسەر بانگهێشتى نووسینگەى راگەياندى ئەنجوومەنى بالای ئىسلامى لە بەریتانيا، سكرتيرى پەيوەندىيەكانى دەرەو لە تشرینى يەكەمى ۲۰۰۸، ئامادەى ئىوارە كۆرپك بوو، كە تيايدا بابەتیکى لەسەر رهوشى رۆژنامەگەرى لە كوردستان پيشكەش كرد.

۵- لە ۲۰۰۸/۱۰/۳۰ سكرتيرى پەيوەندىيەكان بەشدارى لەو خۆپيشاندانە كرد كە لە بەردەم بالەخانەى بالیۆزخانەى عىراقى فيدرال سازكراوو بۆ ناپەزى دەربىرین بەرامبەر تيرۆركردنى رۆژنامەنووس (كامل شىع).

۶- لە ۲۰۰۹/۱/۱۶، سكرتيرى پەيوەندىيەكانى دەرەو ئامادەى كۆبوونەوهيهكى فراوان بوو لە بارهگای يەكیتی نيشتمانى رۆژنامەنووسانى بەریتانيا و ئيرلەندا، بە ئامادەبوونى سەرۆك و سكرتيرى (IFJ)، كە تيايدا پيشوازی لە كەسوكارى چەند قوربانىيەكى بواری

رېكخراوه نۆدەولهتیهكانى دیکهيه و هەر له ريگهى ئهويشهوه پیناسى (IFJ) بۆ ئەندامانى سەنديكای رۆژنامەنووسانى كوردستان دەگاتە ئەنجوومەنى سەنديكا..

لە هەمان كاتدا سكرتيرى پەيوەندىيەكانى دەرەو بە نوینەرايهتى ئەنجوومەنى سەنديكا بەشدارى لە زۆربەى چالاکیهكانى (IFJ) کردوو لە دەرەو بەبى ئەوهى خەرچى تێچوونى ئەو سەفەرانه بکەوێتە ئەستۆى سەنديكا.

لە پاش كۆنگرهى گشتى دووهمهوه ئەنجوومەنى سەنديكا لە بىرى ئەودا بوو نووسینگەى پەيوەندىيەكانى دەرەو فراوانتر بکات و كەسانى دیکه بکاتە هاوكارى سكرتيرى نووسینگەكە، بەلام پاش ليكۆلینەوهى وردتر بۆ ئەو مەسەلهيه نەتوانرا كەسانى گونجاو بۆ ئەو ئەركە دەست نیشان بكریت، ئەمە ویرای پيوستى ئەو هەنگاوه بە بوودجە و خەرچیهكى تايبەت، ئەمە جگە لەوهى كە ئیش و كارەكانى دەرەو ئەوئەندە زۆر نەبوون كە لە توانای سكرتيرى نووسینگەكەدا نەبیت، دياره بوونى تۆرى ئینتەرنیئتیش پەيوەندى و راپەراندنى كارەكانى زیاتر ئاسان کردوو. لە ماوهى نیوان دوو كۆنگرهدا سكرتيرى پەيوەندىيەكانى دەرەو، ویرای ئەو كار و چالاکیانەى كە لە چوارچووهى چالاکیهكانى ئەنجوومەندا ئامازەيان پیدراوه، ژمارهیهك كار و چالاكى دیکهى ئەنجام داوه، گرنگترینیان ئەمانەن:-

۱- لە سەردانىكدا بۆ ولاتى میسر، سكرتيرى پەيوەندىيەكانى دەرەو چەند دیداریكى لەگەڵ نەقیبى رۆژنامەنووسانى میسر و سەرنووسەرى رۆژنامەى (الاهرام) و جیگرى سەرنووسەرى رۆژنامەى (الاجبار) و ناوەندى (الاهرام) بۆ ليكۆلینەوهى ستراتیجى و بەرپرسى ناوەندى مافى مرۆف ئەنجام دا و بیروپرای لەگەڵ ئەو بەرپرسانەدا ئالوگۆر كرد سەبارەت بە بەهیزکردنى پەيوەندى نیوان هەردوو سەنديكا و ناوەندە رۆژنامەنوسیهكان.

۲- لە نیوان ۲۰۰۸/۱۰/۱۰-۷، لە باەرگای (IFJ)

رۆژنامەگەرى كرا.

**ھەردوو گۆڧارى (رۆژنامەنووس) و (الصحفى)**

لە ماوەى نىوان ھەردوو كۆنگرەى سەندىكادا و لە درىژەى چالاكىيە رۇشنىبرى و رۆژنامەنووسىيەكانى ئەنجومەنى سەندىكا، وىراى چاپكردى چەند كىتەب و ناملىكەيەك، كە لەم راپورتەدا ئاماژەيان پىدراو، دەركردى ھەردوو گۆڧارى (رۆژنامەنووس) بە شىۆەيەكى وەرزى و (الصحفى) بە شىۆەيەكى مانگانە و بەردەوام و بەبى دواكەوتن درىژەى ھەبو، لەو ماوەيەدا (۱۲) ژمارە لە گۆڧارى (رۆژنامەنووس) دەرچوو، كە تاكە گۆڧارى بوارى رۆژنامەنووسىيە لە قەبارە و ناوەرۆكدا بەبى راوەستان دەرچى و بۆتە جىي بايەخى رۆژنامەنووسان و ناوەندە ئەكادىمىيەكانى بوارى راگەياندن و لەھەر ژمارەيەكى (۱۲۵۰) دانەى لى چاپكراو، كە لەو ژمارەيە تەنھا (۵۰) دانەى لە كىتبخانەى سەندىكا دانراو و ژمارەكانى دىكەى بە پىي لىستىك بەسەر لق و نووسىنگەكانى سەندىكا و كىتبخانەكان و بەشەكانى راگەياندن و كەسايەتییە رۇشنىبرىيەكاندا بە دىارى دابەشكراو.

گۆڧارى (الصحفى) یش كە مانگانە بە زمانى عەرەبى بە شىۆەيەكى رىكويىك و رەنگاورەنگ دەرەچى و ھەر ژمارەى (۱۲۵۰) دانەى لى چاپ دەكرىت، لە ماوەى نىوان ھەردوو كۆنگرەدا (۳۹) ژمارەى لى دەرچوو، كە ئەمىش بە ھەمان شىۆە و بەبى بەرامبەر دابەش دەكرىت بەسەر لق و نووسىنگەكان و بەشەكانى راگەياندن و كەسانى رۇشنىبرى و چەند ژمارەيەكىشى بۆ فیدراسىيۆنى نىودەولەتى رۆژنامەنووسان دەنیردريت.

شیاوى باسە ھەردوو گۆڧارەكەش بە چەند دانەيەك بە بەرگراو (مجلدى) لە كىتبخانەى سەندىكا پارىزراون، لەگەل تىكرای ئەو كىتەب و ناملىكانەى كە لە كىتبخانەى سەندىكا دایە و بە لىستىكى تايبەت لە راپورتى كارگىرىدا تۆماركراون.

**ئەژماركردى رازەى كارى رۆژنامەنووسى بۆ**

۷-لە ۴-۷/۱۰/۲۰۱۰ سكرتتیرى پەيوەندىيەكانى دەرەو بەشدارى كۆبوونەوہى نوینەرانى پەيوەندىيەكانى سەندىكاكانى جىھانى عەرەبى كرد لە (كۆپنھاگن)، بە مەبەستى شاھزابوون لە چۆنەتى پىادەكردى ياسا و پابەندبوونى رۆژنامەنووسان پىنەوہ بەسوود وەرگرتن لە ئەزموونى ولاتى دانىمارك.

**تۆماركردى ياسايى رۆژنامە و گۆڧارەكان**

پاش بلاوكردەوہى ياساى ژمارە (۳۵) رۆژنامەگەرى لە كوردستان لە رۆژنامەى (وہقائىعى كوردستان) لە ۲۰/۱۰/۲۰۰۸، ئەو ياسايە بە رەسمى كەوتە وارى جىبەجى كردنەوہ، بە پى ماددەى (۳) ياساكە مافى تۆماركردى رۆژنامە و گۆڧارەكان درايە سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان، كە پىشتەر بە پى ياساى ژمارە (۱۰) چاپەمەنى سالى (۱۹۹۳) و ھەمواركردى، وەرگرتنى مۆلەت لە رىگەى وەزارەتى رۇشنىبرىيەوہ بو.

بە مەبەستى جىبەجى كردنى برگە (۳) لە ياساى ژمارە (۳۵) رۆژنامەگەرى، ئەنجومەنى سەندىكا فۆرمىكى تايبەت و تۆمار (سجل) يكى ئامادەكرد بۆ تۆماركردى رۆژنامە و گۆڧارەكان و پىدانى ژمارەى متمانە لەو فۆرمەدا بە بى ھىچ بەرامبەرىك. لە ماوەى دەرچوونى ياساى ناوبراوەوہ تاكو ئامادەكردى ئەم راپورتە ژمارەى ئەو رۆژنامە و گۆڧارانەى متمانەيان وەرگرتووہ (۴۷۰) رۆژنامە و گۆڧارە.

شايانى وتتە ھەر رۆژنامە و گۆڧارىك كە تۆمار دەكرىت، دۆسىيەكى تايبەت و لاپەرەيەكى لە تۆمارى رۆژنامە و گۆڧارەكان بۆ تەرخان كراو.

ھاوپىچ لەگەل ئەم راپورتەدا لىستىك بە ناوى ئەو رۆژنامە و گۆڧارانە و ژمارەى متمانەكانيان لەگەل ناوى خاوەن ئىمتياز و سەرنووسەرەكانيان دانراو.

### رۆژنامه نووسان

به پىي بېرگه ي (۲) له مادده ي (۱۹) ي ياسا ي سه نديكاي رۆژنامه نووسان ي كوردستان، ژماره (۴) ي (۱۹۹۸) ي هه مواركراو.. ئه نجومهن ي سه نديكا له م خووله شدا وه كو خووله كان ي پيشوو، به نووسراوى ره سمى داواكارى رۆژنامه نووسان ي كوردستان، كه له داموده زگاكانى حكومه تى هه ريم دامه زراون، به رز كردۆته وه بۆ لايه نه په يوه نديداره كان، به مه به ستى حيسابكردى خزمه تى رۆژنامه نووسى يان بۆ سه ر خزمه تى وه زيفى، كه به پىي ياسا كه هه ر سى بوارى (سه رمووچه و به رز كردنه وه ي پله و خانه نشينى) ده گرته وه.

له ماوه ي نيوان هه ردوو كو نگره ي دووم و ستيه مدا (۳۸۶) رۆژنامه نووس له م بېرگه ياساييه سوودمه ند بوون. جى ئاماژه پيدانه له سالانى پيشوودا (۶۰۲) رۆژنامه نووسى ديكه به هه مان شيوه خزمه تى رۆژنامه نووسيان بۆ كراوه و سوودمه ند بوون. به و شيويه كۆي گشتى ئه و رۆژنامه نووسانه ي كه راژه ي رۆژنامه نووسيان بۆ حيساب كراوه له ريگه ي سه نديكاوه گه يشتۆته (۹۸۸) رۆژنامه نووس.

### ئه ندامانى سه نديكاي رۆژنامه نووسان ي كوردستان

وه ك ئاشكرايه به پىي ياسا ي سه نديكا هه ر رۆژنامه نووسيك داواى ئه نداميتى سه نديكا بكات، پيويسته له ريگه ي لق و نووسينگه كانه وه داواكاريه كه ي پيشكه ش بكات، ئه وانيش له ريگه ي ليژنه يه كى تايبه ته وه تاوتويى دۆسيه ي داواكاريه كان ده كهن و پيشكه شى ئه نجومهن ي سه نديكاي ده كهن. ئه نجومهن يش له به ر رۆشنايى بېيار و سه رنجه كانى لق و نووسينگه كان و وردبينى ته واوى دۆسيه كان، بېيارى كۆتايى له سه ر ده دات، پاش ئه مه ش هه ر رۆژنامه نووسيك كه بېياره كه ي لا په سندنه بوو، يان هه ستى كرد مافى خۆي پى نه دراوه، مافى ئه وه ي هه يه كه جارئكى ديكه داواى پيداچوونه وه به دۆسيه كه يدا بكرت...

پاش ئه وه ي كه جارئكى ديكه ئه و داواكاريه يانه ده گاته وه ئه نجومهن، ئه ويش بۆ زياتر وردبينى و ليكۆلينه وه له داواكاريه كان به نووسراوه ياندا ته ليژنه ي چاوديرى، ئه ويش به پىي ياسا مافى ليكۆلينه وه ي له راستى و دروستى ئه نداميتى هه يه، له دوا قوناغيشدا ئه نجومهن له به ر رۆشنايى سه رنجه كانى ليژنه ي چاوديريدا، بېيارى كۆتايى ده دات..

ژماره ي ئه ندامانى سه نديكا به هه رسى پله ي ئه نداميتيه وه تا ۲۰۱۰/۱۲/۳۱ به م شيويه:

به كه م/ ئه ندامى كارا (۵۱۵۸) ئه ندام.

دووم/ ئه ندامى به شدار (۱۷۸۹) ئه ندام.

سنيهم/ ئه ندامى مه شقكار (۳۲۳) ئه ندام.

تېبينى:

أ/ هۆكارى سه ره كى زيادبوونى ئه ندامانى سه نديكا به پله ي يه كه م بۆ زۆرى ده زگاكانى راگه ياندىن به هه رسى بواره كه ي (بيناو- بيستراو- چاپكراو) ده گه رته وه، كه ته نيا بۆ نموونه له ماوه ي دوو سالى پاش ده رچوونى ياسا ي ژماره (۳۵) ي رۆژنامه گه رى، ژماره ي ئه و رۆژنامه و گو قارانى كه له سه نديكاي رۆژنامه نووسان تۆماركراون گه يشتۆته (۴۷۰)، وه ك له ليستى سه ره بخۆي هاويچدا هاتوه.

ئه مه جگه له و رۆژنامه و گو قارانى كه پيشتر ده رچوون و به رده وامن به لام له سه نديكا تۆمار نه كراون، هه روه ها ئه و ژماره زۆره ي راديو و ته له فزيون و كه ناله ئاسمانيه كان، كه ئه وانيش به رده وام له زيادبووندان.

ب/ زۆرى و فراوانى ناو نيشانه رۆژنامه نووسيه كان، كه له مادده ي (۲۳) ي ياسا ي سه نديكا دا هاتوه كه (۱۴) ناو نيشانه، ئه مه ش واى كردوه كه ژماره يه كى زۆرتر له كارمه ندانى راگه ياندىن ببنه ئه ندامى سه نديكا.

ج/ وه ك لاي هه مووان ئاشكرايه (يه كيتى

**نووسه رانی کورد** له پاش راپه رینه وه تاكو سالی ۲۰۱۰ كۆنگره ی نه به ستووه، به وه هویه شه وه ده رگای نه نامیتی به روهی نووسه راندا داخرا بوو، نه مهش هۆکاریکی دیکه بوو، که ژماره یه ک له نووسه رانیش روو له سه ندیکای روژنامه نووسان بکه ن، نه ویش پاش وه رگرتنی پشتگیری له که ناله کانی راگه یانندن به مه به ستی به ده سه ته یانی پله ی نه نامیتی.

به نه نام، پاش پشت به ستن به به لگه وه دۆکیومیتته کان، به پله ی یه که م ره چاوی پشتگیری ده زگا کانی راگه یانندن کردووه، واته نه وان داوا ده که ن و ئیمزا بو روژنامه نووسان ده که ن، بو یه به رپر سیاری به نه نام بوون به پله ی یه که م له نه ستوی ده زگا کانی راگه یانندن دایه، به تاییه ت به رپر سی یه که می نه وه ده زگایانه.

نه نجوومه نی سه ندیکا خواز یاره که نه م کۆنگره یه زور به وردی و واقیعبینانه گفتوگوی تیرو ته سه ل له سه ر نه م مه سه له یه بکات و بریاری گونجای له باره وه بدات، بو نه وه ی نه نجوومه نی داها توه ی سه ندیکا کاری پیویستی له سه ر بکات.

#### کۆبوونه وه کانی نه نجوومه نی سه ندیکا

له بهر رو شنای یاسای سه ندیکا و په ی ره وی ناوخو و به مه به ستی دانانی پلان و نه خشه ریگی کار و چالاکیه کانی سه ندیکا و راپه راندنیان و پاراستنی دسپلینی په یوه ندی له نیوان نه نجوومه نی سه ندیکا و روژنامه نووسان، له ریگه ی لق و نووسینگه و لیژنه کانه وه و ئاگادار بوون له رهوشی پیشه یی و داواکاری نه نامانی سه ندیکا و پیاده کردنی بریار و راسپارده کانی کۆنگره، نه نجوومه نی سه ندیکا مانگانه کۆبوونه وه ی ئاسایی نه جامداوه و -هه ندی جاریش چه ند روژیک له کاتی مانگانه تیپه ری کردووه نه ویش به هۆکاری جیا جیا- تیایدا به تیرو ته سه لی گفتوگو له سه ر هه موو نه و پرس و بابه تانه کراوه، که له کارنامه ی کۆبوونه وه که دا دیاری کراون.

جیی ئاماژه پیدانه زور به ی هه ره زوری بریار و راسپارده کانی کۆبوونه وه کان به کوی ده نگ بووه، ته نیا چه ند مه سه له یه ک نه بیته، که له پاش ده نگدان له سه ری یه کلا کراوه ته وه.

پاش هه موو کۆبوونه وه یه کی نه نجوومه ن، له بهر رو شنای بریار و راسپارده کاند، نه قیبی روژنامه نووسان و سه کرتیری سه ندیکا، نووسراو و رینماییی و فه رمانی کارگیری پیویستیان ئاماده کردووه و بو لق

د/ ئاشکرایه نه نامیتی له سه ندیکای روژنامه نووسانی کوردستان، وه ک سه ندیکایه کی پیشه یی، ته نیا مافی روژنامه نووسانی کورد نییه، به لکو هه موو روژنامه نووسیک که له کوردستان کاری روژنامه نووسی ده کات، به بی ره چا و کردنی ئینتیمای ته وه یی و ئایینی و سیاسی، مافی نه وه ی هه یه داوای نه نامیتی سه ندیکا بکات. ئاشکرا شه که سه ندیکا (۶) لق و (۳) نووسینگه و (۵) لیژنه ی سه ره کی و (۹) ریکخه ری له شار و شاروچکه کانی کوردستان و عیراق هه یه، که نه مهش هه موو هۆکاری دیکه ی بوونه نه نامه له سه ندیکا، سه ره رای نه و روژنامه نووسانه ی کوردستان که له ده ره وه ی ولات کاری روژنامه نووسی ده که ن و نه نامی سه ندیکان..

ه/ بیگومان پاش نه وه ی که سه ندیکای روژنامه نووسان، چ له ریگی یاسای سه ندیکاه وه چ به هه ول و خه مخوری خوی توانی چه ندین ده ستکه وت بو روژنامه نووسانی کوردستان دابین بکات، هه ر له نه ژمار کردنی خزمه تی روژنامه نووسی، تا دابین کردنی زه وی نیشه جیبوون و کورسی خویندن بو روژنامه نووسان و ده ستکه وتی دیکه ش، هه موو نه مانه هۆکارن که روژنامه نووسان و راگه یاندا کاران و نووسه ران زیاتر روو له م سه ندیکایه بکه ن و داوای نه نامیتی بکه ن. لی ره دا به پیویستی ده زانین که راستیه ک به بیر ی هه موولا به یئینه وه، نه ویش نه وه یه که سه ندیکا له وه رگرتنی روژنامه نووسان

چونكه تەسۋىيە كىردىنى ھىساباتى ھەر مانگىك بە پىي رېنمايىيە كانى ۋە زارەتى دارايى، مانگى دواتر دەپت.

بە پىي بىرىرى ئەنجومەن لىژنە يەكى بالا و تەبىئى رەسمى بۇ ئامادە كارىيە كانى كۆنگرە پىكھات و خىستە يەك بۇ ئەنجامدانى ھەلبىژاردنى نوينە رانى رۆژنامە نووسان بۇ كۆنگرە دانرا، كە لە ۱۱/۲۲ تاكو ۲۰۱۰/۱۲/۲۲ پروسە كە درىژەى ھەبوو و لە لايەن لىژنەى بالاى كۆنگرە و لق و نووسىنگە كانە ۋە سەرپە رشتى دەكرا و بە شىۋە يەكى ھىمانە ۋە شەفافانە بەرپو ۋە جىي ئامازە پىدانە كە رۆژنامە نووسانى ئەندامى سەندىكا لە دەزگا و كە نالە جىا جىا كانى كوردستاندا بە شدارى گەرم و گورپان لە پروسە كە دا كىردو، لە زۆر دەزگاش پروسە كە ركابەرى (منافسە) گەرمى تىدابوو.

پاش تەوابوونى پروسەى ھەلبىژاردنى نوينە ران و يەكلا بوونە ۋەى ناوى ئەندامانى كۆنگرە، ژمارەى بە شدار بووانى كۆنگرە لە گەل ئورگانە كانى سەندىكا (ئەنجومەن، لق و نووسىنگە كان، لىژنە كان) گەيشتە (۲۹۶) ئەندام..

ھەر لە چوارچىۋەى ئامادە كارىيە كانى كۆنگرەدا لىژنەى بالا بە شىۋە يەكى چروپىر لە گەل بە شى كارگىرى ئەنجومەنى سەندىكا، سەرقالى ئامادە كىردن و دابىن كىردنى تىكرى پىداو يىستىيە كانى كۆنگرە بوون، كە بە ھەلى ھەموو لا توانرا لە كات و ساتى خۇيدا ھەموو ئامادە كارىيە كان تەواو بكرىن.

و نووسىنگە و لىژنە كان نىردراۋە، سەرەراى نووسراوى پىويست بۇ ئەو دامودە زگايانەى ھكومەتى ھەرىمى كوردستان، كە بە شىك لەو بىر يار و راسپاردانە پەيوەندىيان پىيانە ۋە ھەبوو.

ژمارەى كۆبوونە ۋە كانى ئەنجومەن، لە ماۋەى نىوان ھەردو كۆنگرەدا (۳۰) كۆبوونە ۋە ھە، كە كۆنووسە كانى لە تومارىكى تايبە تدا ئىمزا كراۋە و پارىژراۋە. شىاۋى وتتە لە ماۋەى نىوان ھەردو كۆنگرەدا ئەنجومەنى سەندىكا، دەيان سەردان و كۆبوونە ۋە و دىدارى لە گەل ستافى (لق و نووسىنگە و لىژنە) كانى سەندىكا (ئەنجام داۋە، بە مەبەستى گە ياندنى رېنمايى و چاكتىر راپە راندنى ئىش و كارە كان.

### ئامادە كارىيە كان بۇ كۆنگرەى گشتى سىيەى سەندىكا

لەبەر رۆشنايى بىر يارە كانى كۆنگرەى گشتى دوۋەمى سەندىكا، كە جەخت لەسەر بەستنى كۆنگرە لە كات و ساتى خۇى دەكاتە ۋە، ئەنجومەنى سەندىكا لە كۆبوونە ۋەى مانگانەى خۇيدا لە ۲۰۱۰/۱۰/۲۹ بىرىرى دا، كە كۆنگرەى گشتى سىيەم لە ۲۲ شوباتى ۲۰۱۱ بىبەستى، لىرەدا جىي ئامازە پىدانە كە دواختنى كۆنگرە بۇ چەند ھەفتە يەك پەيوەندى بە راپورتى دارايى و راپورتى گشتى ئەنجومەنى سەندىكا ۋە ھەيە، كە پىويستە سى سالى تەواو لە خۇ بگىرىت،

1	نوبان جوهەر
2	نارەزوو نوری
3	ناری عەبدول ئەتییف مەولود
4	ناری غازی
5	ناری محەمەد هەرسین
6	نازاد جهور
7	نازاد چوندیانی
8	نازاد حەمە دەمین
9	نازاد سادق عەبدوئالا
10	نازاد غەریب ئەحمەد
11	نازاد محەمەد خورشید
12	نازاد مستەفا محمد
13	ناسو حەمید رەزا
14	ناسو عەلی فەرەج
15	ناسو کەریم
16	ناکو محمد
17	نانو جوهەر
18	ناوات عەبدوڵخاتق بابان
19	نایار نیسماعیل
20	نایلین نیشایا نیسان
21	نەبویەکر حوسین مستەفا
22	نەحمەد نیبراهیم
23	نەحمەد وەرتی
24	نەردەلان رەحمان توفیق
25	نەسەد محەمەد جەباری
26	نەفین مەجید سدیق
27	نەفرام فەزێل بەهرو
28	نەکەد موراڤ
29	نەکرەم سلیمان
30	نەنوەر حوسین
31	نومید خەلیفە
32	نومید سوپچی شوگر
33	نومید محەمەد سالیح
34	نیبراهیم ئەحمەد هەواس
35	نیبراهیم محەمەد ئەمین
36	نیدریس غازی
37	نیسماعیل نیبراهیم رەسون
38	نیسماعیل تاهیر
39	نیسماعیل سلیم
40	نیسماعیل عەبدوئالا حەسەن
41	اسحاق عیسا اوراها
42	اکرم جوقی درویش
43	البرت اودیشو شابا
44	باوان عومەر عارف

ناوی ئەندامانی  
 کۆنگرە گشتی سیپه می  
 سەندیکای رۆژنامە نووسانی کوردستان

89	حسام الدین یاسین سەردارى
90	حكيم عوسمان
91	حمزه رەزىكى
92	حوسەين محەمەد ئەحمەد
93	خالد محەمەد حمادە (حاجى عفرىن)
94	خالىد محەمەد محەمەد ئەمىن
95	خەرامان محەمەد عبدالكريم
96	خەئىل حەسەن حەمەد
97	خەولە عبدالرحمن
98	خوشناف جەمىل
99	د. دلپىر ئەحمەد
100	د. رەزوان بادىنى
101	تۆرىن ئەحمەد ئىبراھىم
102	د. سابىر يۇكەنى
103	د.ئىشاد ئەحمەد ئەمىن ئەمىن
104	د.ئىشاد مەستەفا وەسانى
105	دلپىر جلال ئەحمەد
106	دلپىر فازن
107	دلپىر محەمەد شەرىف
108	ژىلە كەرىمى
109	رۆدى ئەنۋەر
110	رايەر ئەحمەد كەرىم
111	رەئوف سابىر سەئىد (رەئوف بېگەرد)
112	رەئوف سەدىق ئەحمەد
113	رەزا واحىد عەباس
114	رەئەد نەجم الدىن امىن
115	رەھىب مەحمۇد ئەحمەد
116	رەئەبەر قەدەر شەيخ
117	رەزگار قەيەق محەمەد
118	رىياز عەزىز حەسەن
119	رىسان حەسەن جەندى
120	زاننا خەئىل خەزىر
121	زانكۆ سەردار رەزا
122	زەردەشت ئەحمەد خورشىد
123	زەكى قەبلان (زكى رەمەزان قەبلان)
124	زىياد ئەبدا ئەھمەد (زىكۆ)
125	زىرەك كەمال
126	سۇزان يۇخەنا يوسىف
127	سۇنىيا سەدىق خەلىل
128	سالار عوسمان
129	سالەم ئىسماعىل ئوركە
130	سامان حەمەد كەرىم ئەحمەد
131	سامان حەمەد امىن ئەلى
132	سامان ئەجم نەرىمان

45	بەختيار جەمىل ئەلى
46	بەختيار شاخى
47	بەدرا ئەحمەد جەببى
48	بەسۇز توفىق ئەحمەد
49	بەھجەت ھەرورى
50	بەيار زاۋىتە
51	بىزار جەكەم
52	بىركات سەلىمان ئەبدا ئەلە
53	بىرىار نامق حەمەد خورشىد
54	بىستون شەۋكەت ئەلى ژانە
55	بىستون نورى سابىر
56	توفىق سەئىد توفىق
57	تۆنى جۆنىن
58	تارق جامباز
59	تارق جەۋھەر سەرمەمى
60	تەھا تەبىئور
61	تەھا ئەبدا ئەلە موشىر
62	توانا ئەحمەد ئەبدا ئەلە
63	پۇس شەمەن اسحاق
64	پەروىن ئەبدا ئەلە زىزى
65	پەروىن مەجىد
66	پەيوەندە عومەر (عوسمان عومەر ئەحمەد)
67	پىشتىوان فەتاح قەدەر
68	جاندارك خۇشوخنا
69	جبار قەدەر ئەحمەد
70	جەلال پەرىشان
71	جەلال سەئىد ئىسماعىل
72	جەمال ئەكەبەر ئاوخاس
73	جەمال حوسەين
74	جەئان پۇس
75	جەجىس يۇنان خۇشابا
76	جەغەر سەمۇ خەلف
77	جالال حوسەين سەدىق
78	جەھاد محەمەد
79	جەۋاد قەدەر ئەلى
80	جەۋاد كازەم عەباس
81	جەۋان رەئوف عەبدا
82	جەيھان محەمەد ئىبراھىم
83	جەمەد محەمەد ئەلى
84	جەسەن مەستەفا جەغەر
85	جەسەن ياسىن ئەبدا ئەلە حەمان
86	جەسەبە ئىبراھىم
87	جەمەد ئەبدا ئەلە بەدراخان
88	جەببەر جەمىل

ئەبدا ئەلە نامەمى



177	عہدولہرزاق عہلی محمود
178	عہدولہ زہنگہ نہ
179	عہدولہلا محمود محمد
180	عہدولہ تیف یاسین
181	عہتا کہریم محہمد
182	عہدالہت عہدولہلا محہمد
183	عہدنان مزوری
184	عہزیز ریشید ہریری
185	عہزیز عہدولہلا رسول (نالانی)
186	عہزیز وجدی عہلی
187	عہلی حسین محہمد فہیلی
188	عہلی سائح کہریم
189	عہدنان یوسف
190	عہدی حسن خدر
191	عہوسمان نہ بویہ کر سہ عہید
192	عہوسمان نیبراہیم سلیمان
193	عہیماد رفقہت جہمیل
194	عہریب شیخ رنوف
195	عہسان سالم
196	عہاخر عہلی عارف
197	عہاروق جہمیل کہریم
198	عہاروق عہلی نہ حمہد
199	عہاروق نہ سردین
200	عہازل ریشید
201	عہازل عہباس حسین
202	عہازل عہباس خہ لیفہ
203	عہاخری نہ مین
204	عہرمان سائح
205	عہرہاد نہ کرہم عہبود
206	عہرہاد حاجی
207	عہرہاد عہونی
208	عہرہاد محہمد حہسن
209	عہرید نہ سہ سرد
210	عہرید بہ کر نہ یوب (عہرید زامدار)
211	عہریق جہیب توفیق
212	عہریق محہمد سائح
213	عہریاد محہمد سابیر
214	عہرید یعقوب ایلیا
215	عہاسم شیروانی
216	عہاری شیرو (قدری عہوسمان شیرو)
217	عہوسار عہوسمان نہ مین
218	عہارمہند عہباس ہومہر
219	عہاروان نہ نوہر فہرج
220	عہاروان عہلی

133	سامی سہ عہد قادر
134	ستار تہا فہ تاح
135	سہرو قادر
136	سہریاز سائح حہمہ
137	سہریہ ست جہہاد سائح
138	سہرہتا محہمد وسو
139	سہردار جاف
140	سہلاح الہدین بابکر
141	سہلاح محہمد نہ مین کہرمیانی
142	سہسلام سعہدی ہادی
143	سہسلام مستہفا سائح
144	سہمیر سلوکہ
145	سہمیرہ نہ حمہد حہسن
146	سہمیرہ عہزیز کانون
147	سہمد محہمد حسن
148	سلام بالایی
149	سہمکو عہد لکہریم
150	سہاہین بہدولہ عہدولہلا
151	سہشان توفیق
152	سہلیمون داود اوراہم
153	سہوان داودی
154	سہوان عہوسمان مستہفا
155	سہوان محہمد کہریم
156	سہوان ہہورامی
157	سہیرزاد جہعہرہ رسول
158	سہیرزاد موختار محہمد
159	سہیرکو جہیب
160	سہیروان سلیمان فہرج
161	سہیا نوری محہمد
162	سہیا ہاوار جہلال
163	سہیمہن عہلی
164	سہولان سہ لیم حہسن
165	سہوران جلال
166	سہیان عہباس عہمہر
167	سہایشہ شوکت
168	سہابید عہدالرحمن احمد
169	سہارف قوریانی (عارف کہریم قوریانی)
170	سہامر پولص زیا
171	سہعبد عارف
172	سہعہدالرحمان کاکل عہداللہ
173	سہعہدالفتاح عہلی قادر
174	سہعہدالنقاد زیانی
175	سہعہدالکریم نہ حمہد قادر
176	سہعہید رشاقہ یی

265	میکائیل نیبراهیم نیسماعیل
266	میناس یوسف سیقو
267	نہرمین نزار محمہد شہریف
268	نہشوان سامی
269	نسرہت ہادی
270	نصراللہ نجم الدین سورچی
271	نوری نیبراهیم علی بیخانی
272	نوری بریمو
273	نوشیروان شہریف سہ عید
274	نوشیروان قادر حمد
275	نیگار محمہد علی
276	ہوشیار عزیز مہ محمود
277	ہانا شوان
278	ہاوری حمہد سائج
279	ہہژار نہ نوہر جہوہر
280	ہہژار حاتمہ حمہد کهریم
281	ہہلالہ محمہد نہ لہماس
282	ہہ لگورد جہلال حمہد غریب
283	ہہ لکوت زہنگہ نہ
284	ہہ ندرین نہ حمہد
285	ہہرش مہ غدید
286	ہہمن نہمین جہلال شوانی
287	ہہیوا جہمال فارس
288	ہہیوا مستہفا
289	ہہریا جاف
290	ہہلیم تیودور
291	ہہادگار عومہر فہرج
292	ہہحیا عومہر یشاوی
293	ہہیوسف توفیق محمہد نہمین
294	ہہیوسف خالید حسین
295	ہہیوسف عہبدو لکهریم عارف (بہ ختیار جہساری)
296	ہہیونان ہوزیا

221	کاروان علی یاروہیس
222	کامہران جہسہن فہتاح
223	کاوہ نالیخان
224	کاوہ توفیق حمہد
225	کاوہ محمہد مولود
226	کاویز مہ لا پھرویز
227	کہمال جومہد نہمین
228	کہمال حمہد علی
229	کہمال دانیال میخہ
230	کونستان سائج جہسہن
231	لاوہند نہوزاد محمہد علی
232	نہ تیف پولا
233	نہ تیف فاتح فہرج
234	لوقمان خہلیل نہ حمہد
235	لوقمان رنوف علی
236	لوقمان محمہد رہشید
237	لیدیا بابا مشو
238	ماجد نورالدین عبدالرزاق
239	مادیح محمود نہ حمہد
240	مہ جید فہرج قادر
241	مہریوان علی سائج
242	مہریوان مہ سعود علی
243	مہ غدید حاجی نہمین
244	مہ لا تہ حسین گہرمیانی
245	مہ ہدی مہ جید کلی
246	محمہد ناگرہی
247	محمہد نیبراهیم نامیدی
248	محمہد جہلال محمہد
249	محمہد حاجی کهریم
250	محمہد رنوف قادر (کوردو)
251	محمہد سائج
252	محمہد شہریف محمہد
253	محمہد عوسمان نہمین
254	محمہد عومہر سائج
255	محمہد نوری توفیق
256	محمہد وسمان عزیز
257	مستہفا سائج کهرم
258	مسعود رہشید فارس
259	مسلیح یاسین
260	ملکو خوشابا عودیشو
261	منبرہ مہ خموری
262	موحسین یاسین کاکہرہش
263	موزہفہر عہدلوہاب
264	مومتاز جہیدہری

فہرست نامہی

# راپورتى شەشەم

ليژنەى داكۆكى لە ئازادى رۆژنامە نووسى و مافى رۆژنامە نووسان لە كوردستان  
(لە بارەى رهوشى رۆژنامە گەرى لە كوردستان)  
(۲۰۱۰/۱۲/۳۱ - ۲۰۱۰/۷/۱)

- پيشەكى
- پيشيلكارىيەكان
- هەرهشە
- دەستگير كردن
- سزادان (گرامه)

كە پەرلەمانى كوردستان و سەرۆكايەتى هەريەم پەسند و ئيمزايان كردوو، ياساى رۆژنامە گەرى لە كوردستان بکرايەتە پيوەرى سەرەكى بۆ سكاللا و كارى ياساى نەك ياساى ديكە.

جگە لە وهى دەبى گلهبى ئەو هەش لە وهزارەتى ناوخۆ بکرى كە سەرەراى پيشهپناني ليژنە بۆ ليكۆلینەوه و بەدواداچوون بۆ دۆسيهه رۆژنامە نووسان و بوونى نوينهه رى سەنديكا لەو ليژنەيه، بەلام وهك پيوست ئيجرائاتيان نەكردوو لەگەلا ئەو كەس و لايەنانەه كە لە راپورتهكانى پيشوودا پيشيلكارىيەكان دژى رۆژنامە نووسان ئەنجامداوه كە بپاربوو ئيجرائات بکەن، داواشى دەكەين لەم راپورتهدا هەولى گرنكى خويان بەدەن بۆ بەرگرتن لەو پيشيلكارىيانە و ئيجرائات كردن لەگەلا لايەنى بەرپرس.

پيمان باش بوو لە كەيسى رۆژنامە نووس (سەردەشت عوسمان) نوينهه رى سەنديكا لە ليكۆلینەوهكان بەشداربووايه.

ليژنەى داكۆكى لە راپورتى شەشەمى خويدا و لە ماوهى شەش مانگى رابردوودا هەموو پشتگيرىيەكى رۆژنامە نووسانى كوردستانى

پيشهكى وهك بەليني هەميشهه يى سەنديكاي رۆژنامە نووسانى كوردستان لەپال هەولەكانيدا بۆ داكۆكى لەماف و ئازادىيەكانى رۆژنامە نووسى بەردەوامه و پاش پينچ راپورتى رابردووى ليژنەه داكۆكى، لەم راپورتهدا كە راپورتى شەشەمى ليژنەكەيه پيدەچيت راپورت و هەولەكانمان لەخزمەت رۆژنامە نووسان و پرۆسهه ديموكراسى لەهەريەدا كاريگەرى بەرچاوى هەبووبى و تارادەيهكى باش هەنگاوهكانمان شويى خوى گرتبى. بەو پينيهه بهپينچەوانهه راپورتهكانى پيشوترهوه. ئەم جارە رهوشى رۆژنامە گەرى لەهەريەمى كوردستان رووى لەباشى كردوو و خۆشبهختانه هيج حالهتيكى تيرور و توندوتيرى رووى نەداوه، جگە لەچەند حالهتيك و گرتنى رۆژنامە نووسان كەم بۆتهوه و ليدان بەهيج شينويههك نەبووه.

بەلام نيگەرانيى لەوهه كە هەنديك لايەن و كەسايەتى چەندىن سكالايان لەسەر كەنالەكانى ميديا و رۆژنامە نووسان تۆمار كردوو، بەدەر لە ياساى رۆژنامە گەرىيە لە كوردستان، كە دەكرا بۆ چەسپاندنى ياساى رۆژنامە گەرىيە،

دیموکراسی له ههریمی کوردستان، که له قازانجی هه موو لایه کدایه، پیتوستیشه هه موو لایه کمان پابه ندی یاسای ژماره (۳۵) ی رۆژنامه گهریی له کوردستان بین، که ماف و ئهرکی هه موو لایه کی دیاری کردوو. له م راپورتهدا (۶) حاله تی پیتوستیکاری و (۱۱) حاله تی هه ره شه لیکردن و (۳) حاله تی دستگیرکردن و (۳) حاله تی سزادان هه یه.

لیژنه ی داکوکی

له ئازادی رۆژنامه نووسی و مافی رۆژنامه نووسان  
 ۲۰۱۰/۱۲/۳۱

### نووسراوی ره سی دادگاگان بۆ زانیاری له سه ر

#### رۆژنامه نووسان

له ماوه ی ۲۰۱۰/۷/۱ - ۲۰۱۰/۱۲/۲۵، (۷۹) نووسراوی ره سی له لایه ن دادگای لیکولینه وه و سنووری لق و نووسینگه کانی سه ندیکا، ئاراسته ی سه ندیکا کراون، که داوا ی زانیاری له سه ر پیدانی ژماره ی سپاردن به رۆژنامه و گوڤاره کان و ئه ندامیه تی رۆژنامه نووسان ده کن، سه رجه م ئه و نووسراوانه له لایه ن سه ندیکا وه لام دراونه ته وه.

له لایه کی دیکه وه له ماوه ی ۲۰۱۰/۷/۱ تا کو ۲۰۱۰/۱۲/۲۵ (۶۱) نووسراوی ره سی له لایه ن دادگاگان ئاراسته ی سه ندیکا کراون بۆ ئاگاداربوون و ئاماده بوونی رۆژنامه نووسان که له دادگا سکا لایان له سه ر تۆمارکراوه، یان رۆژنامه نووسان له سه ر به کتری تۆماریان کردوو و سه رجه م ئه م نووسراوانه ش له لایه ن لیژنه ی داکوکی وه لامیان دراوته وه.

#### یه که م:

#### پیتوستیکارییه کان

۱. رۆژی ۲۰۱۰/۷/۲ رۆژنامه نووس (کارزان که ریم) له ئازانسی (ئاکانیوز) له ریگای گه رانه وه ی له قه ندیل، له لایه ن بازگه ی ئاسایشی سه نگه سه ر. کامیژاکه ی لی دستیندریت و وینه کانی ده سپر نه وه، ئه و کاره ش پیچه وانه ی یاسای رۆژنامه گهرییه له

کردوو له شار و شارۆچکه کان بۆ ئه و رۆژنامه نووسانه ی ده ستگیرکراون یان پیتوستیکاریان به رامبه ر کراوه یان له کاتی دادگایی و بنکه کانی پۆلیس ئه ندامی لیژنه که یان پاریزه ری تایبه ت به رده وام له گه لیاندا بووه و پیتوستیوانی له مافه کانیان کردوو و یاساشی بۆ پاراستنی مافی هه موو لایه ک، به سه ره ر زانیوو.

ته نانه ت له هه ندیک له و کیشانه له بابه تی سکا لاکانی دادگای هه ولیر له سه ر رۆژنامه و گوڤاره کان و چه ند کیشه و گرفت له (ده وک - که رکوک). نه قییبی رۆژنامه نووسانی کوردستان (فه ره اد عه ونی) خۆی راسته وخۆ به شداریکردوو و پیتوستیوانی له مافه کانی رۆژنامه نووسان کردوو و گله یی به رانه بر به و پیتوستیکارییه نه ده بریوو.

هه موو کیشه کانی رۆژنامه نووسانیش له سنووری لق و نووسینگه کانی سه ندیکا پاریزه ری تایبه ت به رۆژنامه نووسان، له لیژنه ی داکوکی، داکوکی له رۆژنامه نووسان کردوو.

ده بی ئه و گله یه ش له هه ندیک رۆژنامه نووس بکه ین، که به ده نگ داواکانی دادگا، سکا لاکان و بانگه یشته کانی بنکه کانی پۆلیسه وه نه چوون و زۆرجار توشی ته وقیف و بانگکردن بوونه ته وه بۆ بنکه ی پۆلیس یان دادگا و ده ستگیرکردن. که ده بی رۆژنامه نووس له هه موو که س زیاتر ریز له یاسا بگری و جی به جیی بکات، به لام لیژنه ی داکوکی نیگه رانه له وه ی که به شیک له و ده ستگیرکردانه رۆژانی پینج شه ممه بووه، وای کردوو رۆژنامه نووسه که سی رۆژ ده ستگیر بکریت، له کاتیکدا یاسا ریگا به ده ستگیرکردنی رۆژنامه نووسان نادات.

له گه ل هه موو ئه وانده ده بی بلین ئاماره کانی ئه م راپورته پیمان ده لی که خۆشه ختانه ره وشی رۆژنامه گه ری روو له باشیدییه و هیوادارین باشتربن تا به یه کجاریکی پیتوستیکارییه کان کۆتایی بیت و کاری راگه یاندن ئازادتر و سه ره به خۆتر و چالاکتر به پیناو چه سپاندنی ده سه لاتی چواره م و به هیزکردنی

کوردستان.

۲. رۆژی ۲۰۱۰/۷/۱۷ دواى رووداویکی ئاگرکه وتنهوه، په یامنیزی ههفته نامه ی زاری کرمانجی، سهنگر ستار بۆ به دوا داچوونی ههواله که سهردانی نهخوشخانه ی سۆران دهکات، سهره پای ئه وهی رهزامهندی بهرپوه بهرایهتی نهخوشخانه و که سوکاری قوربانی ئه و رووداوه وهردهگرئ، که چی دوو له ئهفسه رانی بنکه که ریگای لیدهگرن و وینهکانی نیو کامیتراکهشی دهسپرنهوه.

۳. به پیتی سکالا یهک رۆژی ۲۰۱۰/۷/۱۹ تیمی که نالی ئاسمانی زاگرۆس، که پیکهاتبوو له رۆژنامه نووسان (پشتیوان حوسین و فاخیر جه میل) له کاتی ئه نجامدانی ریپورتاژیک له بازاری چهک فرۆشان له شار ی ههولیز، له لایه ن که سیکه وه پیش نیلکارییان به رامبه ر دهگریت، به (CD) یش وینه ی که سه که له کاتی هه ره شهکانی له لایه ن تیمه که وه دراو ته لیژنه ی داکوکی و بۆ ئه م مه به سه ته لیژنه ی داکوکی دهقی سکالا که و (CD) یه که شی داو ته بهرپوه بهرایه تی ئاسایشی ههولیز بۆ لیکۆلینه وه و به دوا داچوون.

۴. رۆژی ۲۰۱۰/۸/۶ (شاخه وان عه لی دهرویش) له ته له فزیۆنی په یام، له لایه ن ئاسایشی بازگه ی (عه ره به ت- سلیمانی) لیکۆلینه وه ی له گه لآ ده که ن به بی ئاگادار کردنه وه ی سه ندیکای رۆژنامه نووسانی کوردستان، به مه به سه تی گه ران به دوا ی ناوی چه ند رۆژنامه نووسیک (به پیتی وته ی ناوبراو).

۵. رۆژی ۲۰۱۰/۸/۲۴ له یاری نیوان برایه تی و زاخۆ، له لایه ن پاسه وانهکانی یاریگا هیرش کراو ته سه ر رۆژنامه نووسان (مامه یاره ئه حمه د و ئه رده لان قادر) په یامنی رانی رۆژنامه ی ههولیز و (هۆشه نگ عه بدوللا و جاسم محمه د) په یامنی ر و وینهگری که نالی ئاسمانی کوردستان.

۶. رۆژی ۲۰۱۰/۱۰/۲۰ رۆژنامه نووس (فه ره یدون بیوار) له گو قاری راقه له کاتی ئاماده کردنی رپورتیک له به رده م په رله مانی کوردستان. به هۆی خۆپیشاندانیکه وه له

لایه ن کۆمه لیک قوتابییه وه په لامار ده در ی و هه ره شه ی لیده که ن و پاش لیسه ندنی کامیتراکه ی و سپینه وه ی وینه کان سووکایه تی پیده که ن.

دووهم:

### هه ره شه

۱. رۆژی ۲۰۱۰/۷/۶ (م. نیازی عه لی هه ورامی) سه رنوسه ری گو قاری (کۆنترۆلآ) به لیژنه ی داکوکی راگه یاند، له شار ی سلیمانی له لایه ن چه ند که سیکی نه ناسراو وه، هه لده کوته سه رماله که ی و هه ره شه ی لیده که ن و زیان به ئوتومبیله که شی ده گه یه نن، به لام که سه کان نه ناسراون.

۲. رۆژی ۲۰۱۰/۸/۹ رۆژنامه نووس (یاسین حسین وهلی) له کوردستانی نو ی به لیژنه ی داکوکی راگه یاند، که که سیک به ناوی ریخراوی ده ولته ی ئیسلامی تیرۆریست هه ره شه ی کوشتنی لیکردوه و به وته ی ناوبراو، هاوپی رۆژنامه نووسه که ی شاهیدی ئه و هه ره شهانه یه و داوای پاراستنی گیانی له سه ندیکا کردوه.

۳. به پیتی سکالا ی رۆژنامه نووس (هیوا فریادپه س) ئه ندانی کارای سه ندیکا، رۆژی ۲۰۱۰/۸/۲۰ له شارۆچکه ی خه باتی سه ر به پاریزگای ههولیز له لایه ن (مقدم شوان) بهرپوه بهری پۆلیسی ههولیز، به شی رۆژئاوا، له ناو بهرپوه بهرایه تی پۆلیس هه ره شه ی کوشتنی لیکراوه، له م باره یه وه لیژنه ی داکوکی په یوه ندی به لایه نی په یوه ندیدار کرد، له ئه نجامدا ده رکه وت، که کیشه که کۆمه لایه تی و په یوه ندی به کاری رۆژنامه نووسییه وه نییه، چونکه (مقدم شوان) ئامۆزای (هیوا فریادپه س)ه.

۴. رۆژی ۲۰۱۰/۸/۲۳ به قسه ی رۆژنامه نووس (ئهمه د مسته فا) له کاتی ئه نجامدانی کاری رۆژنامه نووسی، گوایه له لایه ن جیگری سه روکی لیژنه ی ئۆلۆمپی هه ره شه ی لیکراوه.

۵. به پیتی سکالا یهک، که دراو ته لقی

۱۰. به پيئي سكالايهك كه دراو ته ليژنه ي داكوكي، روظنامه نووس (ته يار عادل گوران) له شاروچكه ي به رده رده ش چه ندين جار له لايه ن گروپيكي ئيسلامي توندره و هه رده شه ي كوشتني ليكراوه، به قسه ي خو ي چه ند كه سيك له و گروپه خزمي نزيكي خو يه تي، له م باره يه وه ليژنه ي داكوكي ده قى سكالايهك ي روظنامه نووسى ناوبراوى به نووسراوى فه رمى بؤ به رپوه به رايه تي گشتي ئاسايش به رزكردو ته وه.

۱۱. روظنامه نووس (هه ژار بابان) كه سه رنووسه رى روظنامه ي (چه رمو) يه له شاروچكه ي چه مچه مال به ليژنه ي داكوكي راگه ياند، كه چه ند كه سيك هه رده شه ي كوشتنيان ليكردوه و دواتر يش ئاگر يان له ماله كه ي به رداوه، دواتر نامه يه كي هه رده شه ئاميزيان بؤ نار دوته ماله وه.

\* جى گاي باسه له ماوه ي ۲۰۱۰/۷/۱ تاكو ۲۰۱۰/۱۲/۳۱ چه ندين روظنامه نووس به موباييل هه رده شه يان ليكراوه و ژماره و سكالايهك يان دراو ته ئاسايشى شاره كان و به دوا داچوونى بؤ كراوه.

**سى يه م:**

**ده ستگير كردن**

۱. شه وى ۲۰۱۰/۸/۱۰ هه ردوو روظنامه نووس (ئارى لوقمان كه ريم و هيمن حه مه كه ريم) له كه نالى (KNN) له لايه ن پولىسى چه مچه مال ده ستگير ده كر ين و ده خرينه ئوتومبيلى پولىسه وه، به وته ي خو يان سووكايه تيبان پى كراوه و كاميرا كه يان شكيتندراوه، هه ر سه باره ت به م رووداوه و پيشلكارى به رانبه ر روظنامه نووسان له چه مچه مال - لقى كه ركوكي سه نديكا به يان نامه يه كي نار ه زايى ده ركرد و پشتيوانى له كارى راگه ياندن و روظنامه نووسان كردوو.

۲. روظي ۲۰۱۰/۸/۱۸ روظنامه نووس (جه مال عه بدوللا) سه رنووسه رى گو قارى (به لگه) له لايه ن پولىسى (۱۰۴) له شارى سليمانى به بريارى دادوه بؤ ماوه ي سى

كه ركوكي سه نديكا، روظي ۲۰۱۰/۹/۱۳ چه نديكداريكي نه ناسراو هه ليا نكو تاو ته سه ر مالى روظنامه نووس (سه يوان سه مه د) روظنامه نووس له كه نالى (العراقيه) به ده مانچه ي بيده نگ (كاتم)، له خيزانه كه يان داوه، ئه مه جگه له وه ي پيشتر به موباييل هه رده شه ي كوشتني ليكراوه.

۶. به پيئي سكالايهك كه دراو ته ليژنه ي داكوكي، روظي ۲۰۱۰/۹/۱۸ روظنامه نووس (به ختيار سه عيد صالح) له فه يسبووك له لايه ن (حه مه د سه ليم مزورى) به قسه ي ناخوش هيرشى كراو ته سه ر، له م باره يه وه ليژنه ي داكوكي ده قى سكالايهك ي بؤ به رپوه به رايه تي ئاسايشى گشتي هه ريم به رزكردو ته وه.

۷. به پيئي سكالايهك، كه دراو ته ليژنه ي داكوكي روظي ۲۰۱۰/۹/۲۱ روظنامه نووس (هاوار ئه حمه د) سه رنووسه رى گو قارى هه ليوون، به ئيمه يلى (yahoo@peramagrwn2005.com) هه رده شه و سووكايه تي پيكراوه، له م باره يه وه ليژنه ي داكوكي ده قى سكالايهك ي بؤ به رپوه به رايه تي پولىسى هه ولير به رز كردو ته وه.

۸. به پيئي سكالايهك كه له لايه ن روظنامه نووس (لاوه عوسمان زهنگه نه) ئاراسته ي لقى كه ركوك كراوه، جگه له وه ي به موباييل هه رده شه ي كوشتني ليده كرئ، له لايه ن چه نديك كه سيكي نه ناسراو يش هه لده كو تنه سه ر ماله كه ي.

۹. به پيئي سكالايهك له لايه ن نووسينگه ي هه ولير كه نالى (KNN) ئاراسته ي سه نديكا كراوه، به رپوه به رى كو مپانيا ي سه وسه ن، كه بريكارى هيلى فو كوه وانى سو يده، دوا ي بلاو كرده وه ي راپورتيك له كه نالى (KNN) له سه ر دوا كه وتنى گه شته فو كوه وانيبه كانى كو مپانيا ي ناوبرا و به ژماره موباييليك، كه له لاي سه نديكا تو مار كراوه، هه رده شه ي له تيمى نووسينگه ي كه نالى (KNN) كردوو، كه برتتين له روظنامه نووسان (۱. شه و قى كانه بى) به رپوه به رى نووسينگه ي هه ولير، ۲. بارزان حه سه ن/ په يامنير، ۳. ئه حمه د يونس/ وينه گر).

(عبدالرحمن بامەپنی) سەرنووسەری رۆژنامەى چاقدیر و ھۆزانقان (ھۆشەنگ شیخ محەمەد) بە برى (۱,۰۰۰,۰۰۰) ملیۆن دینار، غەرامە بکری، دواى ئەوہى لە دادگا سکالا لە دژیان تۆمار کرابوو لەسەر بلاوکردنەوہى شیعیک لە رۆژنامەى ناوبراو.

۲. رۆژى ۲۰۱۰/۱۲/۱۲ دادگای بەرایى (۴) ھەولێر، بپاریدا سزای غرامەى رۆژنامەنووس (سۆران عومەر) وەکو سەرنووسەرى گۆڤارى رینگا مەگەزین، بە برى (۳۵) ملیۆن دینار بەپى یاسای شارستانی عیراقى بە تۆمەتى تەشھیرکردن بە کەسایەتى پ.د.ک.

۳. رۆژى ۲۰۱۰/۱۲/۲۸ دادگای کەتنى (۲) ی سلیمانى، سزای غرامەکردن بەسەر رۆژنامەنووس (شوان داودى) سەرنووسەرى ھەوالا، بە برى (۳) ملیۆن دینار سەپاند و (۱۸) ملیۆن دیناریش بو رۆژنامەى ھەوالا، بەپى یاسای رۆژنامەگەرى ژمارە (۳۵).

رۆژ دەستگیردەکریت، بە ھۆى سکالایەکی سەرنووسەرى پیشوتى ھاواتى، بەلام پاش چەند رۆژ زیندانیکردنى لە لایەن دادگاوە بە ھاوکارى لیژنەى داوکى ئازادکرا.

۳. رۆژى ۲۰۱۰/۹/۵ رۆژنامەنووس (بەند مستەفا) سەرنووسەرى گۆڤارى مەملانى لە لایەن بنکەى پولیسى کوردستان و دادگای ھەولێر بپاری دەستگیرکردنى دەدریت بەھۆى تۆمارکردنى سکالایەکی ئەمیری کۆمەلى ئیسلامى و ئارام قادر نوینەرى ھەگرتوو لە تاران، دواتر ئازاد دەکریت.

### چوارەم:

#### سزادان

۱. رۆژى ۲۰۱۰/۱۲/۲ دادگای دەوک بەپى ماددەى (۹) لە یاسای رۆژنامەگەرى لە کوردستان، بپاریدا ھەریەک لە رۆژنامەنووس

a_bazgr@yahoo.com	سکریتى لیژنە	۰۷۷۰ ۱۵۳ ۵۰ ۲۹	۱. ئەنوەر حوسین
jamal_khailani@yahoo.com	بپاردەرى لیژنە	۰۷۵۰۴۰۲۶۸۷۸	۲. جەمال حوسین
zerakkamal@yahoo.com	ئەندام	۰۷۵۰۴۴۸۷۰۸۵	۳. زبەرەک کەمال
shwandaudi@yahoo.com	ئەندام	۰۷۷۰ ۱۵۳ ۳۹ ۲۶	۴. شوان داودى
behcet.hirori@yahoo.com	ئەندام	۰۷۵۰ ۴۴۵ ۹۲ ۵۸	۵. بەھجەت ھوروى
shwan67@yahoo.com	ئەندام	۰۷۷۰ ۱۴۳ ۲۱ ۱۰	۶. شوان ھورامى
akopress74@yahoo.com	ئەندام	۰۷۵۰ ۴۴۵ ۰۹ ۷۸	۷. ئاکۆ محەمەد

سەندیکای رۆژنامەنووسان  
لیژنەى داوکى لە ئازادى رۆژنامەنووسى و  
مافى رۆژنامەنووسان لە کوردستان  
۲۰۱۰/۱۲/۳۰

## بەسەرچلی ژيانی ناکام

له رۆژی ۲۰/۱۱/۲۰۱۱، رۆژنامه نووس و نووسەری ناوداری گەلەگەمان سەعید ناکام له دواى ژيانىكى پر چهرمەسەرى و هەوراز و نشیو و چیشتنى تالاً و سویری ژيان، مائاوايى لى کردین. دياره ناکام له و چەند سالهى دواييش به تهواوى له ژيانى رۆژانه دابرابوو.

ناکام يه کيکه له قەلەمه به برشتهکانى نيو بزاڤى رۆشنبيريى کوردی. سەرەتای دەستپیکردنى کارى رۆژنامه نووسى، لای

حوسین حوزنى موکریانى له چاپخانهى (زارى کرمانجى) له رهواندز بووه، پاشان چۆته سلیمانى هاوکارى (پیره میرد) ی کردوو له رۆژنامهى (ژيان)، ههروهها بۆ رۆژنامهى (الأمالى) ش وهک په یامنیڤر دهنگوباسى شارى کهرکووکى ناردوو. له چلهکانیشدا به دهستنووس بلاوکراوهیهکی به ناوی (زهردهواله) له سلیمانى ده رکردوو. له سالى ۱۹۶۶يشدا چۆته پالاً کۆمارى کوردستان و له چاپخانهى رۆژنامهى کوردستان کارى کردوو و دهورى ديارى له چاپکردنى رۆژنامه و بلاوکراوهکانى ئەو سەردەمەدا هەبوو.

دواى رووخانى کۆمار و گهراوه نه وهى بۆ عىراق، گۆڤارى (ئازادى، ئازادى کوردستان) ى پارتي کۆمۆنىستى عىراقدا له کهرکووک بهرپۆه بردوو و هەر ئه ویش دهسته واژهى (کوردستان) خستۆته سەر (ئازادى) يه که.

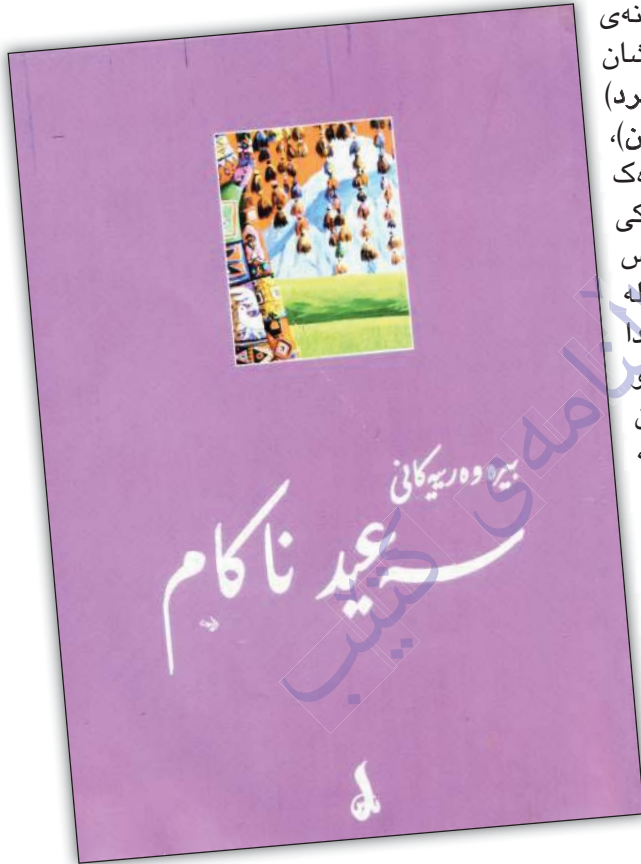
له رۆژنامهى (الثورة) ى یونس

تائى، سەردەمى عەبدولکەریم قاسمیشدا کارى رۆژنامه نووسى کردوو.

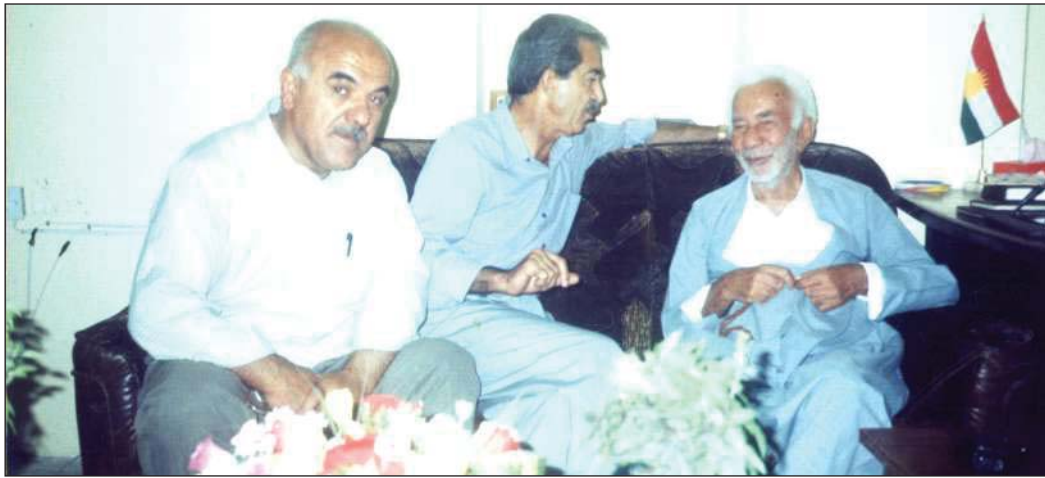
له رۆژگارى شۆرشى ئەیلوولى ۱۹۶۱دا، به تايبه تيش له ناوه پراستى شهسته كاندا، له ئیزگهى (دهنگى کوردستانى عىراق) دا به شدار بووه.

له ئادارى ۱۹۶۸يشدا له چاپخانهى شۆرش کارى کردوو و (دهنگى پيشمه رگه) ى وهک گۆڤارىکى ریکوپیک ده رکردوو، تا تشرینی دوهمى ۱۹۶۹ دوانزه ژماره ى لى ده رکردوو و ئەم گۆڤارهش يه کيکه له بلاوکراوه ديارهکانى ئەو سەردەمەى شۆرش.

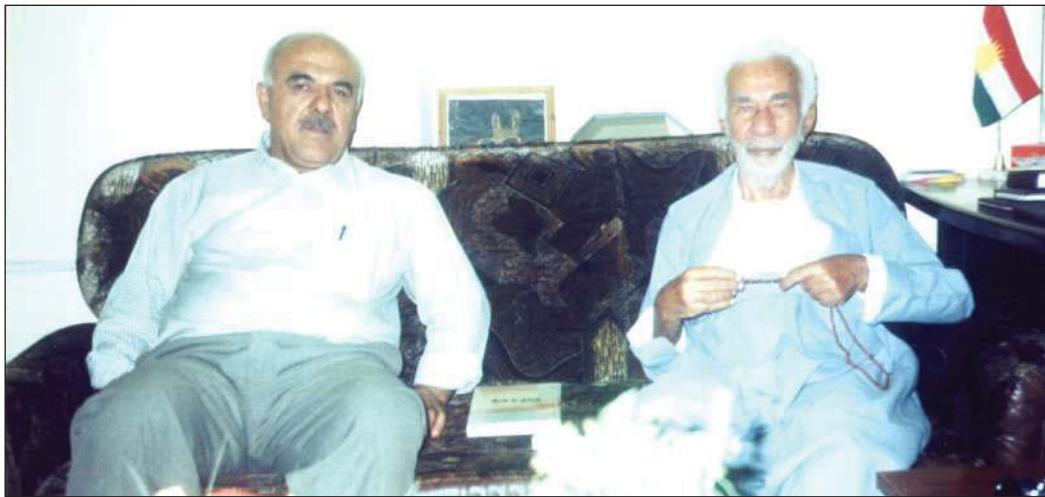
له دواى ریکهوتنى ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰يش له گۆڤارهکانى







٢٠٠١/٩/٢٩ باریگای نه‌نجومه‌نی سه‌ندیگای رۆژنامه‌نوسانی کوردستان



بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخواری کوردی کاک مه‌سعود بارزانی له دوو به‌رگدا له عه‌ره‌بیه‌وه بۆ کوردی وه‌رگێراوه و له ده‌وک چاپ کراوه. له بواری نووسینی رۆمانیشدا ده‌وری خۆی هه‌بووه.

سه‌عید ناکام له ساڵی ١٩١٨دا له گوندی (ده‌وه‌شار)ی رۆژه‌لاتی سابلاخ له دایک بووه، خویندنی له حوجره و که‌میکیش له قوتابخانه‌ی میری بووه، هه‌رچه‌نده زی‌ره‌ک و لی‌هاتوو بووه، به‌لام به‌هۆی ناگزوری ژیان، نه‌یتوانیوه خویندن ته‌واو بکات، دووچارای ژیانیککی ده‌ره‌به‌ده‌ری بووه له هه‌ردوو دیوی عیراق و ئێران به زه‌حمه‌ت جێی بۆته‌وه، له بواری سیاسیشدا رۆلی خۆی گێراوه.

راستی نازاد

(نووسه‌ری کورد)ی یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد و (رۆژی کوردستان)ی کومه‌له‌ی رۆشنی‌ری کوردی و هه‌روه‌ها گو‌فاری (برایه‌تی) ١٩٧٠ ده‌وری زۆرباشی گێراوه و جێ په‌نجه‌ی به سیمای ئه‌و ژمارانه‌ی کاری تیندا کردوون زۆر به‌روونی دیاره، به‌تایبه‌تی زمان پاراوی، چونکه کوردینووسیکی که‌م وینه بوو و له بواری نووسین و وه‌رگێرانی‌شدا قه‌له‌میکی به‌ بریشت بوو.

سه‌عید ناکام له بوواری وه‌رگێرانی‌شدا، کتیبی (کورد له می‌ژووی دراوسینه‌کاندا)ی ئه‌ولیا چه‌له‌بی، که کاتی خۆی کۆری زانیاری کورد له به‌غدا بۆی چاپ کردووه، شاکاریکی دیاری وه‌رگێرانی ئه‌وه و له زمانی تورکی وه‌ریگێراوه، هه‌روه‌ها کتیبی (بارزانی و

## (زامداريات) (\*)

لەم رۆژانەدا هەوایی خۆش خۆشمان لەبارەى هەردوو رۆژنامەنووس محەمەدى مەلا كەریم و مەحموود زامدارهوه پى دەگات. بەراستىش ئەو دووانە جى پەنجەيان بەسەر رۆژنامەنووسى و رۆژنامەوانانى كوردەوه دياره، بەردەوام دووعاى خىرىش بۆ ئىمه دەكەن. ماوهيەك لەمەوبەر لەگەڵ برادەرىك بەيهكەوه چووينە لای زامدار، نەخۆشییەكەى ئەوەندە كارى تىكردبوو بە چوار پىيانىش هەر ئەوەتە دەيتوانى بروا، ئەوى رۆژيش كە بەلای مالىان دا تىپەرىن، بينيمان وا لە پەناديارەكەى مالهەدا پياسە دەكا باشتريش ديار بوو، چونكە ئەمجارەيان وەكو لە وینەكەدا دەبينن بە سى لاقان دەپۆی، برادەرەكەمان لە خۆشيان كاميراكەى دەرھینا و چرتەى لیوھ هینا، دلنایین ئەو دیمەنەى دوايان دلى هەوادارانى (داروين) خۆش دەكات. پىشتريش هەر ئەو رۆژنامەنووسە لە رپورەسمى ریزلینانى مامۆستا محەمەدى مەلا كەریمدا، لە حەوشەى بارەگای حیزبى شىوعى كوردستاندا وینەكەى دیکەى زامدار و مامۆستا عەبدوللای حەسەن زادەو نووسەرى ئەم دىرانەى گرتبوو. وا دياره بەم دوايیه (بەشیر موشیر)ى ھاتۆتە خەون و پى گوتووه بەم بۆنەيەوه هەردوو وینەكە لەگۆقارى «رۆژنامەنووس»دا بلاو بکاتەوه و ئەو چەند دىرانەى بۆ ژیر وینەكە بۆ نووسیوين (\*\*)

ئەوهى دەبينن لەم پەنا دیواره  
هەبى و نەبى ئەوه مەحموودى زامداره  
خوایه بۆمانى بهیلى لەم ولاتەدا  
تا مەحموود نەخوا عارەق بەبى جغاره

(\*) خوالیخۆشبوو خالید جووتیار کاتی خۆی گۆشەیهکی بەم ناوهوه لەسەر (زامدار) هەبوو و لە گۆقار و رۆژنامەکان لەسەرى دەنووسی.

(\*\*) ئەوهى شایانى باسیشه، خانەوادەكەى زامدار چەند جارەن باسى هەلوئىستی نەقیبى رۆژنامەنووسان و ئەنجوومەنى سەندىكایان، لە بەسەرکردنەوهى (زامدار)كەیان بۆ نووسەرى ئەو دىرانە باس کردووه و رایانسپاردووه لەجیاتى ئەوان سوپاسیان بکەین و پىيان بلین خوا لە وینەیان زۆر بکات، بەداخهوه وادياره لەبیرمان کردووه پەيامەكەیان بگەین.



24-23

# ROZHNAMEANOOS

Aperiodical Magazine Specialized in Press  
Issued by Kurdistan Journalist`s Syndicate



2011



چاپخانهی حاجی هاشم / ههولێر

0750 445 9848